FIALUER

i Rii i Sheypés

Perbâam

Préie Shocniiét t' Bashkimit

BIBLIOTHECA TIRANAE
Collegium Saeculare TIRANAE Societatis Jesu

TSK

PARATHÂNIÉ

Po cdsim n' drite ket faluer n' t' tullin kêmi mlédhe mda t' zhunen, saa ku kêmi muîte, t' atyné faluę zikursé flitën nneper ghytétë, funka e mokë t' dashtunës ntnës s' one. Mas htyné, kêmi pase kuidës me shtii mrénne edhé ato ei ghinnën t' shtypuna n' libra, n' falore e n' shkrivat t' shkurichemvë diétarevë t' one e t' hueinë ei ac me zëlle idne munnue me i dhânë shkelzim e kiéshtë ginkes s' one, sikurse Dom Piéter Budi, Êmx. Frang Bardhi, Êmx. Piéter Bogdani, Gustav Meyer-i, Ate Ieke Iunag-u, Kostantin Kristoforidi, e disa tiére t' toshém edhé mda. Fialet t' eituna rishtas e t' perbâmé, saoda ei shifën shpesh sidomos nneper fletoré e vidhe, pak se duken e u têmi rueitun tui i pra giasen me i ldne per gni tiéter t' shpallun mda t' pérhuem t' htii Fialorit t' Bashkimit.

Tui kêne mlédhum fale sheppé prtie ghith dnesh e tui kêne shum kêre t' nuryshuemë n' t' folun t' popullit u vënuemë n' faluer t' siéllina, tu n' a u duke mda e pelcyeshem per perparim t' ginkes komtarë, n' traita t' shcyptimit t' Shkodres. Masanuéi, si s' munnéi prtie séitillit me u mârre vesht shka dnen me thâne, li vëmë per shertim e nuihmë s' one diftimin italian sikurse gni ginke mda e gnoftun nner kto vënuë. Me ghith kta, di-

sdare nner to ci fitën nner ore nuk kémi muite me i' a' u ghéte t' perghéghunit n' ket giuhe t' huei, e mu per disaa tiéra as véte s' diim nuénnd se ch' duen me thdne. Por dsht shpnésa se mesi t' perhapét Sheypia tetaré kto diftime s' kan per t' u lypun e kto mungésa kan per t' u shduke preie F'alorit t' one.

Mas shcypés t' sodés, t' shuma idne falet t' mdrruna preie giuheré t' hueia. Edhé kto kémi dashte me i vüu m' rreshta t' vet, por mda t' shumanë t' kiyne u d vénnue afer t' perghéghunit thiéshte shcyp me shkroia mda t' ima per m' u daa mda mire. Do t' veifét me leetzii mas t' perdorenit t' kti falorit a do t' ieet néeoia me i' a kthye nnryeke rénnin ci u nnoe n' het t' paren t' ekpallué per gni tieter.

Neemram idne lutun ghith Sheypëuret e vertete me n' a nnimué edhé me fale e diftime ci s' ghénnen n' ket falner, t' tdllea tu i' u urue gzim e lumnii per nneer e dobii t' giuhes s' one po i' a' u kuaktoime.

Parsimi i Shoeuis Bashkimit t' Giuhes Sheypé.

Shkoder, 9 Kallnuer 1908.

DO ORDE
permi shkroiét e thékса

Shkroiét e gjuhes shcypé lâne triidhéte e kater: a, b, c, ch, d, dh, e, f, g, gh, gu; h, i, k, l, ll, m, n, nn, o, p, r, rr, s, sh, t, th, ts, v, u, (*) y, x, xh, z.

Shkroiét a, e, i, o, u, y, jâne xántoré.

Shkroia *e* psa thékse hiédhse si t' mos iost n' fillim t' fiales; a m' gnirrokisa nuk shcyptohét. Iosé fort leet kuur t' ghinnét mréno n' fiale, e n' marim t' ksaie kurr, sikurse: *atehere, perhere, pése, durre*, etr.

(*) *Shkroia* u *per gabim d vënu mas* v, *tu kéne maitun ky réno gudi m' ghith fjaluert. Por tiera here sikurse e type arsyeia do t' vehét perpara.*

ALCUNE OSSERVAZIONI
sopra le lettere ed accenti

Le lettere dell' Alfabeto Albanese sono trentra quattro: a, b, c, ch, d, dh, e, f, g, gh, gu, h, i, k, l, ll, m, n, nn, o, p, r, rr, s, sh, t, th, ts, v, u, (*), y, x, xh, z.

Le lettere a, e, i, o, u, y sono vocali.

Le lettere a, b, d, e, f, g, gu, i, l, m, n, o, p, r, rr, s, t, v, u, z, hanno la stessa pronuncia come nell' Italiano.

C, si pronuncia come nell' Italiano davanti a *e* e *i* ma assai più ch inacciata. Ch poi come c nella medesima lingua davanti a *e* e *i*.

Dh come *delta* greco. *Gh* come nell' Italiano *g* davanti

(*) *La vocale* u *per isbaglio è stata messa dopo il* v, *essendo seguito questo metodo in quasi tutto il dizionario. Altre volte si ha da mettere prima.*

Shqyptohét *e* e giate kuur t' ieen *dyy e*, sikurse: *lee*, *leet*, *ieet*, *dhee*. etr.

Shkrein fjalrënne n' fale a n' marim t' saie si t' keet para nuo nrapa nue 'i xhatorë bâhët si nuerrâne, t' tsillen gradisanvé u peleón me e shkrue me *j* a *jote*, sikurse: *fjale* e *fjale*, *lani* e *laoj*, etr.

I vêhët is thêksa hiedhse, iosë mas t' peleyemit t'disanvé *j* vêtun kuur t' ieen *dyy i* e e dyta âsht gadi muerrâné, sikurse: *bâit* e *bijt*, *blit*, e *blijt*, *Hyiet* e *Hyjit*, *shtiem* e *shijim* etr.

N' fillim t' fales shkroia *i* a *j* el i viên mas pai xhatorë nuk vêhët se nuk âsht aspak ndrein e penusuta s'shifet n' kot fjaluer n' rresht t' shkruejévé siêra n' tsille t' librit.

a *e* e *i* ma schiacciata. *H* si pronunzia fortemente aspirata. *K* come *c* italiano davanti alle vocali a, o, u. *ll* ha un suono particolare che bisogna apprendere dalla viva voce. *Nn* quasi *gn* ma molto raddolcito. *Sh* come nell' italiano se davanti a *e* e *i*. *Th* come *zita* greco. *Ts* come nell' italiano *zz*. *V* come u francese.

X come *s* italiano nel corpo della parola fra due vocali. *Xh* come *j* francese.

La vocale *e* quando si trova nel corpo della parola senza l' accento acuto (´) non si pronunzia; rare volte però ma molto leggermente. Non si pronunzia mai quando questa si trova in fine della parola senza il suindicato accento.

Nei monosillabi *te*, *me*, *de*, *ne*, ecc. non si accentua ma sempre si pronunzia.

Così pure in principio della parola, come: *et*, *edh*, *edhé*, ecc.

Quando si riscontrano due *ee* sempre si pronunzia un *e* lungo, per es: *lee*, *leet*, *dhee*, ecc.

Shkroia *dzh* ei dukét n' fialuer *mas d*, echéso e perbanmé geéio trii shkroiésh, kua gni tingell m' vóti me t' pergiasm t'*gh*. Nuk á vau m' rresht t' shkroidvé n' fillim t'ktii ciftimit tu *mos e lyje* fare fialé ghith sésl rheyp por ato t' nárruna préie giubévo t' hoela.

Thóksat e giuhes s'one idne trii: *Thékse rénnia* (ë), *thékse* hiédhsa (ɛ), e *thékse hénnaza* (ɔ).

Thékse hiédhsa viin per xántorét *e* e *i* sikuré á thâne per *sypri*

Thékse hénnxa bán ei xántorét t' sheyptohén me hénne: me tingell t' giste m'dyy xántoré t'*dyxnemé*, t' shkurte ghithsnahére vénnohét n' xánloré ei t' ieet n' marim t' finles e pas dyxnemé.

Si segna coll' accento acuto (´) la lettera *i* ogniqualvolta essa nel corpo della parola o in fine è preceduta e seguita da altra vocale passando così allo stato di quasi semivocale per es: *bàit* e *bájt*, *dílit* e *díjt*, ecc.

Da essi altri a loro piacimento invece dell' i coll' accento acuto usano la lettera j.

Il composto delle lettere *dzh* forma un solo suono quasi come nell' italiano la g davanti a *e* e *i*, per es: *dzhamii*, *dzham*, ecc. E questa lettera si usa nell' Albanese esclusivamente per le parole forastiere in essa introdotte.

Tre sono gli accenti della lingua albanese: *L' accento grave* (`) l' accento acuto (´) e l' accento nasale (ˆ).

L' accento acuto s' adopera per le vocali *e* e *i* come s' è detto innanzi.

L' accento nasale fa che le vocali, alle quali è sovrapposta, si pronunzino con suono nasale.

Con suono breve se è sopra una sola vocale, come:

Thékse rânnia perdorohét sikursé s' giuhe Italiané, *sf: gnitá, edhé gn'ashtù, gnikg, etr.*

Tash ! per tnah dukét se sèht miaft me kto diftimé, tu mos e lrpe névoia per ket fialoer me u hape mâa pertói e me shkse mâa giatè.

bdn, lén, ecc. Lungo se si trova sopra vocale raddoppiata, come: *bdn nnés*, ecc.

L' accento grave s' usa come nella lingua italiana, come; *gnitá edhé*, ecc.

È da notarsi che le vocali raddoppiate si pronunziano con unico suono lungo, come *bda, bfee, lii, rúu, shtyy*, ecc.

T' discaruem t' fialvé f' shkurtuemé

Spiegazione delle parole abbreviate

em. — vétepasuer mashkullnor — sostantivo maschile.
ef. — vétepasuer fémnuer — sostantivo femminile.
en. — vétepasuer asgnânxe — sostantivo neutro.
persh. — pershtueshem — aggettivo.
persh. m. — pershtueshem mashkullnor — aggettivo maschile.
persh. f. — pershtueshem femnuer — aggettivo femminile.
persh. as. — pershtueshem asgnânxe — aggettivo neutro.
parf. — parftillk — avverbio.
perém. — perémen — pronome.
shum. — shumuer — plurale.
vesh. — véshuer — singolare.
lidh. — lidhtoré — congiunzione.
fivep. — ftillk véprner — verbo attivo.
fiva. — ftillk asgnânxe — verbo neutro.
fivepas. — ftillk véprner asgnânxe — verbo attivo neutro.
fiper. — ftillk perpaltuer — verbo riflesso o reciproco.
ft. — ftillk — verbo.
I. — Italiané (*fiale*) — Italiana, (*parola*).
S. Slave, (*fiale*) — Slava, (*parola*).
T. — Turkó, (*fiale*) — Turca, (*parola*).
? (f) — Pvétes a mos â fiale oj márrun préie sno' i tiétres giuhe — Interrogativo se è parola presa da altra lingua.
??? — Fiale shcyp po s'dibét se ch'do me thânu — Parola albanese ma che non si sa il significato.

Emrat e Autorvë

(*B.*) — Bardhi *Em. Frang Bardhi* — (Bianchi). *Mgr. Francesco Bianchi.*

(*Bu.*) — Budi. *Dom Pëtter Budi* — (Budi) *D. Pietro Budi*

(*Bog*). — Bogdani. *Em. Pëtter Bogdani* — (*Bogdani*) *Mgr. Pietro Bogdani.*

(*Kri*). — Kristoforidi. *X. Kostandini* — (Kristoforidi) S. Costantino.

FIALORI

A

A, shkreje e parë e abetarit.

A, *perëm.* dish. vëch mf. lë, la, gli, le. (Perëmon vëtem i bashkuem me rjare; rri n'vënn t'e 'n, e tsilla nnrrohèt n'a kuar t'perpëcët me rjëre perëmns vëhtëtore).

A, *grim.* pvët. forse, forse che.

Aar, i, vm. shum. narna-t, per s'nuet e perdoruemc. oro.

Aart, (i, e, t',) persh. aureo.

Abat, i, vm. shum. abaten-nit Abbate e abate.

Abatsii, a, vf. abbazia.

Abétnar, i, vm. shum. abétare-t abecedario

Abe, a, *T.* vf. shum. aba-t, *zhgun-i.* albagio.

Abolia, *T.* lidh. *unem t'*, affanchè.

Abulu e apapá. *vejerve t'banuuit e dhimtét.* Interiezione di meraviglia e di dolore.

Ac, parf. tanto.

Achik. parf. *T. kthjellet,* chiaro, aperto.

Achikliék, u, vm. *T. kthjellti-a.* schiettezza.

Achikej, oe, ova, me e m'u achikuo fivép. *T. me e m'u tface.* dichiarare.

Achikshem (i, e,) persh. *T. kthjellshem (i, e,).* chiaro, a, aperto, a.

Achikuem, (i, e, t',) persh. *T. tfseun. (i, e, t',).* dichiarato, a, dichiarazione.

Adét, i, vm. *T.* shum. adéta-t. *doke, e, zakon, i.* costume, uso.

Adétchë, adétilë, parf. *T. dokisht, mas doke, mas zakonit.* secondo l'uso.

Adëteshem(i,e) persh. *T. dokshem (i, e,)* v. *zakonshem.* di uso.

Ade, a, vf. *T. ishull,i, nisii, a, njdhëse, a, Kr.* isola.

Ader,a, vf. shum. adra-t. chiacchera, *me thye adra.* chiacchierare, canzonare.

Adëtilë Ke. adëtehe.

Adhrim,i, vm. shum. adhrimë-t. adorazione.

Adhrimtaar,i,vm. shum. adhrimtare-t. adoratore.

Adhrimtarë, ia, vf. shum. adhrimtarë-t. adoratrice.

Adhrj,on,ova, me e m' u adhrue, ftvëp. adorare

Adhrue e adhruem, (i,e,t',) persh. adorato-a, adorazione.

Adhruemit, (t') em. it. adorazione.

Adhrueshem, (i,e,) parsh. adorabile.

Afat,i vm. s'perdorohet shum. dilazione, tregua.

Afer, *parpritë* e parf. vicino.

Aferdites,a. e afercites,i vf. e vm. *(Boj.)* venere, (pianeta).

Aferim, *mperret, T. t' lumte.* bravo, bene.

Aferm, (i,e, t',) persh. vicino-a, vicinanza.

Afershem, (i, e,) persh. vicinante.

Afertine, a, vf. shum. afertina-t. vicinanza, dintorno.

Affe,e, *T. ligesht, dibel.* fragile, debole.

Afjon, i, *T.* vm. shum. afjonë-t. oppio, erba.

Afrim, i, vm. shum. afrimë-t. avvicinamento.

Afris, ite, ita, me e m'u afrite. ftvëp. avvicinare, accostare.

Afritmit, (t') parf. l' avvicinamento.

Afritun, (i, e, t',) persh. avvicinato-a, avvicinamento.

Afroj, on, ova, me e m'u afroe ftvëp. avvicinare, accostare.

Afrue e afruem (e, i, t',) persh. avvicinato-a, avvicinamento.

Afruemit, (t') parf. l' avvicinamento.

Afrueshem, (i,e,) persh. accostevole, che si avvicina.

Afshe, a e afsh, i, vf. e vm. s' kaa vech. colore proveniente dal fuoco.

Aft, i, vm. shum. aftë-t. vapore, clima, alito, esalazione.

Aftim, i, vm. shum. aftime-t. vapore, clima.

Ag, a, vm. s'kaa shum. esercito

buio. *me esin ag syyt.* appannarsi, abbuiarsi gli occhi, vicino a morire.

Age, a, e ago, ai, vm. shum. age-t e agai-t. *T. mdimii, fisjare.* agio, signore, nobile.

Agallëk, u, vm. *T. mdimii, a, t'aghdrm-t.* signoria, lusso, magnificenza. *me shue agallëk;* màn mire, m'u *aghdra.* dominare, far pompa.

Agim, i, vm. shum. agimé-t. aurora, alba.

Agon, oi, me agne, fras. albeggiare.

Agor, i, vm. presenza, aspetto.

Agsemit (t'), persh. as. aurora, alba.

Agsemit (t'), em. fs. l'albeggiare.

Agullim, i, vm. shum. agullimé-t, aurora, alba.

Agushii, e, soffoco, vento soffocante.

Aghamii, e adxhamii, *T. i, e pra mauem, i, e pra vaditun,* inesperto.

Aghamillëk, u, vm. *T. i pra mauem, i pravaditun.* inesperienza.

Aghinese, shif: *guinese.*

Aghinoj, on, etc. shif: *guinoj* etc.

Aghram, i, vm. shum. aghrané-t. *T.* difetto, tendenza alla malattia.

Ah, *mperse.* ah!

Ah, i, vm. shum. ahé, *emen* lasnet eghinsét n'gështket. faggio.

Aher, i, vm. shum. ahre-t. *T. kat i poshter, burg,* u. piano terreno, cantina.

Ahishte, s, vf. shum. ahishta-t. *pyyll ahésh t' rii.* selva di giovani piante di faggio.

Ajke, a, vf. (pak e perdorueshme.) panna di latte.

Aht, i, vm. shum. ahté. sospiro.

Aj, ajo, ajà, *perem.* egli, ella.

Ajasme, a, vf. shum. ajasmé-t. orecchione.

Ajëm, esh, u aja, u ajta e u ajshe, m'u aaje e m'u aajte, fiper. gonfiarsi.

Ajllëk, u, vm. shum. ajlléé-t. *T. page a vroge e parmajeshme.* paga, mesata.

Ajmit (i',) em. fs. il gonfiarsi.

Ajr, i, vm. shum. ajré-t. aria.

Ajrii, a, vf. shum ajrii-t. atmosfera.

Ajrom, shif: avrom.

Arjta, aajtun, shif: aajun.

Aajun, (i, e, t',) persh. gon-

fio-s, t' anjun-it. vm. gonfiatura, enfiagione.

Ak, indec. tale.

Akarsd, i, vm. *T. t' ghão, ja, t' ghaall, t, rnés, a.* fondo, possessione, prodotto.

Akllogii, a, vm. *T. (*eklogi). Mua mire *tarbish, n, pétes, i.* Gni fare shkogit i shkarte e i rrumullakte ci dubét me perxite cueli a me bás péte, etr. mallerello.

Akllék, u e akllyk, u, vm. *T. t' gnyem flyrét* me t' bardhe josé me t' kuc. belletto.

Aksem, (i, e), pers. *(Rind).* baldo.

Aksham, i, vm. *T. prénanim, i.* tramonto

Akshihané, in, vf. T. *pjéktarii, a.* cucina.

Akshii, a, vm. *T. pjéktaar, i, e pjéktarë, ia,* cuoco, cuoca.

Akshillék, u, vm. *T. pjéktarim, i.* mestiere del cuoco.

Aksne, ej, bosht, fuso, timone del carro.

Aktot e agxot, i, vm. *T. baar,* e ásht ej pich plében (barot) ci mahét n' kupe t' unerthit t' pushkvé. Piccola quantità di polvere che si contiene nel raserto dell' acciarino.

Akull, i, vm, shum. akuj-t. ghiaccio.

Akullim, i, vm. shum. akullimé-t. agghiacciamento.

Akullohét, héj, u akullue, n'u akullohét, fins. agghiacciarsi.

Akullue e akullusem, (i, e, t',) persh. agghiacciato-a, agghiacciamento.

Akullusenit (t'), vm. fr. l'agghiacciarsi.

Alaa, sbif: Halaa, parl. T. *anénné, prap e prap, edhé* ancora.

Alabaster, i vm. T. gni fare marmarit (mérmérit) i bardhe. alabastro.

Alamet, i, vm. *T mximtii, a* documento.

Alamét, parl. *T. i pas mosse, i madh fort,* etr. straordinario.

Além, i, vm. *T rrxaullim, i, bote, a,* mondo, gente, universo.

Alét, i, vm. *T. naimdaers, i, vegél, perdorse,* shum perdorse. strumenti, facoltà fisica e morale.

Aljer, haljér, i, vm. *T. djérrë, ja.* terreno incolto.

Almitsé, ja, vf. shum almitse-t, i thohet perdorses ci duhét me livrue me cce. arnese e strumento ad esso attaccato.

All, i, e alle, *è T. i, e, t, kuc.* rosso, scarlatto.

Allha, *néperzé* dhimtét. Mân mire nfslé. ahi, ahimè!

Allahande, parf. e perdorohét s' trégtii. all' ingrosso.

Allagrép, hallegrép, parf. *T. pshtiéllas.* alla rinfusa.

Alladxhe, vf. *T. pelkure e larmé.* tela a varii colori.

Alladxhak, u, vm. *T' márrun.* credito.

Alladxhakkli, a, persh. *T.* creditore.

Allah, i, *e* allah, u, vm. *T. Hyi, Xot.* Allàh, Dio.

Allaj, éj, vm. shum. allaj-t *T. tuhe, a rrém uzhérjet.* schiera.

Allatan, parf. *T. fátalisuas.* alla ventura.

Alleh, i, persh. *T. i kuc.* Thohét kalit ei kaa guyesinen e kucé. rosso, colore d' arancio.

Allehli, a, vf. *shkumice, a.* stucco, gesso.

Allishvérish, i, vm. *T. nderdhanié, ja, tregtim, i.* commercio.

Allmaj, os, ova, *etc.* shif shkallmaj.

Allore, ja, vf. *specie ei peces.*

Alltillék, u, vm. *T. gezhnesh,* i, pénix ei bán ghaslate grosh. moneta di sei piastre.

Alltipatlláre, ja, vf. *T. lemoré, ia.* rivoltella.

Amán! *néperzé. T. t' luttem! deh! deh mâu!* per pietà.

Amán, *T. s' ameculet; t' nderem, t' falun, mshrrim.* perdono, misericordia.

Amanét, i, vm. *T. t' pomésuuv, it.* deposito, ricordo.

Amanétcsar, i e amanétcaré, ia, *T.* depositore, deposizione.

Amanétchii *shif zyyri.*

Amball, i, vm. *T.* liquirizia.

Âme, a, nâme, e, vf. madre.

Âme e viis, vf. principio d' acquolotto, origine delle fonti, letto di fiume; odore.

Âme, a, vf. deposito, posatura di liquido.

Âmél. Fjale ei s' ameulét o márrun préie gjiahes terke; *me ódo dmel do me thâne me u késhte, me u vullnuésue, me vertétue.* provare, aderire, confermare.

Âmelt, parf. dolcemente.

Âmel, (i, e, t',) persh. dolce, dolcezza

Âmelsii e Ameltii, s, vf. dolcezza.

Àmèltim e àmelzim, i, vm. shum. àmeltsimé-t. dolcezza.

Àmeltoj e àmeltsoj, on, ova, me e m'u àmeltue e àmeltsue fvëp. addoleire.

Àmeltue e àmeltuem, (i, e, t',) persh. addoleito-a, raddolcimento.

Àmeltuemt (t',) em. tl. l'addoleire.

Àmeltueshem, (i, e,) persh. che si raddoleisce.

Àmeltsim, i. dolcezza.

Àmeltsine, n, vf shum. àmeltsina-t. cosa dolce, confetto.

Amex, n, persh. amaro di gusto

Àmghak, e, *T. i, epeoshtjes.* insipito.

Àmnii, a, vf. shum. àmnii-t. *(Bog.)* maternità.

Àmshim, i, vm. shum. àmshimé-t. *(Bog.)* eternità.

Àmshoj, on, ova, me e m'u àmshue, fvëp. *(Bog.)* eternare.

Àmshte e àmte, parf. in cattivo umore.

Àmshte, (i, e, t,) persh. insipido, salmastro.

Àmshtik, fiale ci s' nnerulet insipido, sapore di muffa.

Àmshue e àmshuem (i, e, t') persh, eternato-a, l'eternarsi.

Àmshueshem, (i, e,) persh. eterno, immortale.

Àmt, i, vm. cattivo sapore.

Amte (i, e, t'), persht. inerte; trup i amte. corpo inerte.

Amtii, ëm. f. inerzia.

Amvise, e, vf. padrona di casa.

Amull, *T.* fiale ci s' nnerulet; *i, e, t. prânte.* stagnante, quieto.

Amaghjoné, parf. *T. pergjashim.* similmente.

Anak, a, vm. shum. anake-t. seno.

Anakllék, a, vm. *T.* gxhite drünit jo se tjéter sënait m't'teillen mahën ghilpsa. agonia.

Anamënnas e anamënn, parf. con irresolutezza, distrattamente.

Anason, i, shum. anasoné-t. gni fare murajót e per vjóteshmé t'teilles i thone edhe *nëlevre.* anice.

Anas, i, indigeno.

Ane, part. dentro.

Àné, ja, vf. shum àne-t. camera, appartamento.

Ànetaar, i e ànétaré, ja, shum. ànétare-t e ànétaré-t, vm. e vf. cameriere, cameriera.

Àn, i, vm. s' kaa shumuer. involucro del feto.

Àne, a, vf. shum. âne, t. parte, fiato bianco

Àne, a, vf. shum. ême, t. vaso, ambiente, piatto.

Ànèpràne, parf. *(Bog.)* da ogni lato.

Àng, u. vm. s' kaa shumuer, thohét edhé ànkth, i incubo.

Àngarii, a vf. shum. àngarr, t. angheria.

Angilatisi, ise, isa, me angllatise, fivèp. *T. me dijtue, me kkjéllive, me bâa me diit, me xkoillue;* informare, fare comprendere, riferire.

Àngurr, a, vf. shum. angurra, t. àncora, visceri.

Ani, lidh. poi, ma sia pure.

Ànijé, a, vf. shum. anii, t. *(Rada.)* vascello, nave.

Ànijétaar, i, vm. shum. ànijétare, t. navigante, barcaiuolo.

Ànikaré, ja, vf. s' kaa shum. malattia dell' utero nelle donne.

Animàa, lidh. e pèrò.

Animire, lidh. ebbene.

Ànkas. *T.* parf. thohét esnè mjés, appositamente.

Ànkèse, a, vf. shum. ànkése, t. querela, lamento.

Ànkim, i e nkim, i, vm. shum. ànkimé-t. lamento, querela.

Ànkoj e nkoj, on, ova, me e m' u ànkue e nkue, fivèp. lamentare.

Ànkth, i, vm. shif. *dhq*, v.

Ànkue e ànkuem, (i, e, t',) persh. lamentato, a, lamentazione.

Ànksemit (t'), parf. subito lamentato.

Ànkuesbem, (i, e,) persh. lamentevole.

Ànkuesbim, parf. lamentevolmente.

Ànmik, u, vm. shum. anmic-t, e anmikè, ja, vf. shum. anmikè-t. nemico, inimico, nemica, inimica.

Ànmiksii, a, vf. shum. anmiksii, t. inimicizia.

Ànmiksisht, parf. da nemico.

Ànmikoj, on, ova, me e m' u ànmikxue, fivèp. inimicare.

Ànmiksueeanmiksuem, (i, e, t') persh. inimicato-a, l'inimicarsi.

Ànmiksuemit (t'). em. ft. l'inimicare.

Ànmiksuesbem, (i, e,) persh. inimichevole.

Ànne, ja e kxnnè.

Ânlaar, i. vm. shum. ânlare-t. e antupé-ja, vf. shum. ântaré-t. partigiano, partitante, partigiana.

Anlse, s e ânxe, s, vf. shum. ânlsa, t. vespa.

Ânxe, n, *nda vaire se anxesn.* anire.

Ânnj. parp. pere-à, da cio.

Annéj. parp. e parf. di là.

Ânnéja, s, vf. shum. annéjë-t. la parte di là.

Ânnéjm, (i, e,) parsh. al di là.

Annë-hem, (i, e,) parsh. chi sta al di là.

Ânne, n, vf. s'kan shum. piacere, voglia; *m' kan ânne* mi piace.

Ânnerr, s, vf. shum. ânnerr-t. sogno; *me pri ânnerr* sognare.

Ânnerrtaar, i. vm. shum. ânnerrtarr-t, e ânnerrtaré, in, vf. shum. ânnerrtarë-t. sognatore, sognatrice.

Ap e asp - ep e nep - dhach - ftvëp. i pas për. dare, consegnare.

Aparjas, ate, me e m' a aparjat, ftvëp. *me hjëkë dorë:* levar mano; *me ôjërr ndodjes:* ender di speranza.

Ape, n, vm. s'kan shum. thrrjëtë me kë *ânnes* bâra m' i kanean. habeo.

Ape, s, vm. fratello maggiore - *vezzeggiativo*.

Apostolik, n, *apostolikur, ori.* apostolico.

Apostolike-ja, *apostolikë, jo.* apostolica.

Apostollim, i, vm. shum. apostollimë-t. apostolato.

Apostolizer, ose, perah. apostolico.

Apostull, i, vm. shum. apostuj-t. apostolo.

Apoja idem ahuhh.

Arrë e harabe, *T. shkret.* trascurato, deserto.

Aradhe, ja, vf. shum. aradha, t. sehiera.

Aradhue, (me), ftvëp. sehierare.

Arallëk, n, vm. *T. nverdohe.* a. frattempo.

Arashke, s, vf. shum. arashka, t. rapa.

Aratisi, ise, ia, me e m' e aratise, ftvëp. arare.

Arch, i e arta, i, vm. s'perdorohet shum. nova, grillo, talpa.

Arcipeshkv, i, vm. shum. arcipéshkvi-t. arcivescovo.

Arcipéshkvii, s, vf. shum. arcipéshkvii-t. arcivescovado.

Arcire, s, vf. vimine.

Ardàm. i, shif: jerdàm.

Ardàmghii, shif: jerdamghii.

Ardhatsak, a, vm. shum. ardhatsake-t. emigrato.

Ardhé, ja, vf. shum. ardhé-t. arte, mestiere. (hart, nùa mire se ardhé e rejodh punje hartue).

Ardhe e ardhun, (i, e, t.) persh. venuto-a, il venire, venuta.

Arthmit (t',) èm. ft. il venire.

Ardhahem, (i, e,) persh. venturo, futuro.

Ardhur, shif: ardhe.

Are, , vf. shum. are, t e arvanjo, t. campo, terreno

Areux, i, vm. shum. areuxa-t. acciaio.

Arfe, a, vf. *T. Alfavjte a, arvaj, a*, lettera, nota musicale.

Argat, i, vm. shum. argatcu, t. lavoratore, lavoratore.

Argatii, a, vf. shum. argatii, t. ceto dei lavoranti.

Argavan, i, vm. fiore, giovane fiorito, l'asquale.

Argesh, i, shum. argesh-t. zattera.

Argoj, on, ova, me argue, (*Bo.*) accarezzare.

Argtim, i, vm. shum. argtimi-t. tranquillità.

Argtoj, on, ova, me e m'u argtue, (*Bo.*) divertire, consolare, tranquillizzare.

Argtuem o argtuem, (i, e, t',) persh. tranquillizzato-a, il tranquillizzare.

Argtueshem, (i, e,) persh. che può tranquillizzare, divertevole.

Argtueshim, parl. tranquillamento.

Argue o arguem, (i, e, t',) persh. accarezzato-a, accarezzamento.

Argueshem, (i, e,) persh. carezzevole.

Arghun, shif: rghun.

Arghivis, *i, vm. T. arrmuse, a*, noce moscata.

Arii, u, vm. shif: harusbe.

Arishte, a, vf. shum. arishte-t, gni fare berit. sorte di erba.

Ark, a, vm. shum. aré-t. arco.

Arkolxhii, a, maa mire *arkaare, i, e arkaré, in*, cassato, cassare.

Arkanghel, i, vm. shum. arkanghoj-t. arcangelo.

Arkapi, a, vf. *T. dèrre e nastèrre*, iosè *dèrre, a*, portiera.

Arkas, i, vm.

Arkas, parl. me i vèn drrasat *arkas*, mettere le ta-

vole in forma di cassa.

Arke, n, vf. shum. arke-t, jusè arks-t. cassa.

Arkidiocés, i, vm. shum. arkidiocése-t. arcidiocesi.

Arkivii, n, vf. shum. arkivii-t. archivio.

Arkivol, i, vm. shum. arkivolé, t. cassa da morto.

Arktaar, i, vm. shum. arktare-t, e arktaré, ja, vf. shum. arktaré-t. cassaio, cassiere, ecc.

Arktuer, ori, vm. shum. arktare, t. *xhgkétaar*, i. arciere.

Armach, i. vm. *shoyék*, n. apertura esteriore dei calzoni, asola.

Armatisi, ise, ist, me e m'u armatise, fivép. armare.

Armatisimit (t'), parf. subito armato.

Armatisun e armatise, (i, e, t), persh. armato-a, armamento.

Arme, a, vf. shum. arme, t. arma.

Armik, shif: anmik.

Arnéc, ni, vm. shum. arnéj-t. gni fore lannét t' linnelis t' linbes, specie di pino (pinus laura).

Arno, j. vf. shum. arna, t. rappezzatura.

Arnim, i, vm. shum. arnime, t. rappezzatura.

Arnoj, oe, ova, me e m'u arnue, fivép. rappezzare.

Arnue e arnuem, (i, e, t',) persh. rattoppato-a, vm. rappezzamento.

Arnuemit (t'), parf. il rappezzare.

Arrakat, i, vm. fuggiasco.

Arratisi, ise, me e m'u arratise, fivép. *me largue, me shpuvre*. distogliere.

Arre, a, vf. shum. arra, t. noce.

Arsye, ja, vf. shum. arsyy, t. ragione.

Arsyéshem, (i, e,) persh. ragionevole.

Arsyetun, mà mire: i arsyét, (i, e, t',) persh. ragionato-a, ragionamento, logica.

Artikull, i, vm. shum. artikuj, t. *ngé, ndai*. articolo.

Arzahall-i, vm. shum. arzahallé-t. *T. t' lypun, t' futen n'ghukate, diftim dishérif*. supplica giudiziaria.

As, lidh. no

Assj, parf. *m' at due*. di là.

Ascér, i, vm. shum. ascére, t. *nishtrii*, n. esercito, armata.

Asgjua, parf. niente, nessuna cosa.

Asghàn mànpot, parf. nemmeno.

Asghàn, i, perèm, nessuno.

Asgnànsii, a, vf. shum. asgnansii, t, neutralità.

Asgnànshem, (i. e.) persh. neutrale.

Asgnànxe, i, vm. shum. asgnànxe, t. o asgnànxé, ia, vf. shum. asgnanxé, t. neutro, neutra.

Asgnèni e asgnàni, t, perèm, nè l' uno nè l' altro.

Asgai, perèm. ci s' nseruléi. nessuno.

Asilade, i, vm shum. asiladé, t. *T. dobii. e, prodhim, i (Hog.)* prodotto, derrata.

Askuan, parf. in nessun luogo.

Askurr, parf. non mai.

Asknsh, asknej, perèm. nessuno.

Asllàn, i, vm, shum. asllàna, t. *T. luàa, sf.* shum. *bulj*, t. leone.

Aspak, parf. niente affatto.

Assèsi, parf. in nessun modo.

Astahànè, ja, vf. shum. astahànè, t. *T. shpii t' sumetish, shpidalk.* ospedale.

Astahànèghii, a, *T. smemoorr, i, e sumunare, ia.* infermiere, infermiera.

Astaar, i, shum. astare-t. *T.* folera.

Aster, i, gni dukse pènéxit shum mùn pak se gni parà. aspro, moneta di piccolissimo valore la quale ora non corre più.

Asull, i, vm, shum. nsui-t. pascoli d'inverno.

Ashaeh, i, vm. *T. bilé ghélit,* papavero.

Ashanii, a, vf (nnoshta ashikrii). Thoiset per as kohe ei nierxit e shtàset duen me shirye dashtaiin tèhiékè. amore, irrequietezza.

Ashcarè, parf. *T. ehiltas, mballafsed.* apertamente.

Ashik, a, vm. shum. ashike-t. *T. gashtille, a, nose e giunii.* rotella del ginocchio.

Ashik, a, vm. shum. ashike-t. *T.* amansio, drudo.

Ashikrii, a. vf. *T.* amoreggiamento.

Ashke, a, e askè vf. shum. ashkn, t, ashkèt. scheggia.

Ashkex, a, sorta di albero medicinale.

Ashper, parf. duramente.

Ashper, (i. e. t',) persh. duro-a, ruvido-a, selvatico-a. durezza, cattivo animo.

Ashprim, i, vm. shum. ashprimé, t. durezza, ruvidezza.

Ashpreǧ, on, ova, me e m'u ashprue, ftrép. indurire, rendere ruvido, esacerbare.

Ashprue e ashpruem, (i, e, t',) persh. indurito, a, l' indurirsi.

Ashpruemit (t'), parf. subito indurito.

Ashprueshme, (i, e,) persh. che s' indura, che si irruvidisce.

Ashpreshim, parf. *d'Annesshim*. duramente, sdegnosamente.

Asht, i, vm. shom. oshtas, t. osso.

Ashte, a, vf. shum. ashta, t. pyyll ahésh. selva di faggi.

Ashtnim, i, vm. shum. ashtnimé, t. cesatura.

Ashtû e ashtuné, parf. cosi.

Ashtull, shif: asull.

Askath, i, shif: rrzeell.

At, i, vm. *T. kaaf, t:* atkii, in. *pële, a.* cavallo di razza destriero, cavalla.

Atbote, parf. allora; ch'atbote, fin d'allora.

Atboteshem, (i, e,) persh. di quel tempo, d'allora.

Ate, i, vm. shum. aten, it. padre.

Atdhee nëndhee, shif: atmé.

Atehère e atehéré, parf. allora; *ch'atehère*. fin d'allora.

Atehérshem, (i. e,) persh. di quel tempo, di allora.

Atjè, parf. là, colà.

Atiébé, jt, vf. s'kaa shumner. la parte di là.

Atjéshem, (i, e,) persh. della parte di là.

Atille, a, e atill, i, shum. atilla, t. *(Rog.)* tale, simile. *T' atillot pûne*. Tali e simili cose.

Atmé, ja, vf. shum. atmé, t. patria.

Atmétaar, i, vm. shum. atmétare, t e atmétaré, ia, vf. patriota.

Atmetuer, ori, vm. shum. atmétore, t. patrio.

Atmii, a, vf. patriotismo.

Atnii, a, vf. paternità.

Aty, parf. di, perfino. *Aty e shtéer*: perfino la bestia. *(Bu.)*

Atyne, a, vf. shum. atyne, t. Padrenostro.

Atypari, parf. li vicino circa.

Atyshem, (i, e,) persh. del luogo o della parte lì.

Auktuer, ori, vm. aoktore, t. e auktoré, ia, vf. autore,

autrice.

Auktorii, *m*, vf. shum. auktorii, *s.* autorità.

Auktorój, on, ova, me e m'u auktorue, fivóp. autorizzare.

Auktorue, e auktorvem (i,e,t'.) pers. autorizzato-a, autorizzazione.

Ay, pers. aj.... egli, quegli.

Avan, i, vm. *T. popull, i, ghinn, ja.* popolo, gente.

Avan, i, vm. shum. avan-t. tiranno.

Avanii, n, vf. shum. avanii-t. tirannide, oppressione.

Avarii, parf. *s'bashkut, ghith bashke.* insieme.

Avdáll, i, vm. *T. i mbrre.* pazzo, scimunito.

Avdés e abdés, i. vm. *T. e fenn-t,* i shone atii t'lasuit t'myslimanvé perpara t'fdusit e vet. abluzione dei musulmani.

Aver, (m'u ebue toka). rigonfiarsi del terreno, ghiaccio gallegiante.

Avis, ise, ita, me e m'u avite, fivóp. avvicinare.

Avis, i, vm. abisso.

Avitsuit, (t'.) parf. l'avvicinamento.

Avitun e avite, (i, e, t'.) pers. avvicinato-a, avvicinamento.

Avlimenu, i, vm. telaio da tessere.

Avlianii - vapore, piroscafo.

Avrage, a, vf. shum. avragé-t. bussetta.

Avrim, shif: adhrim.

Avroj, shif: adhroj.

Avrom e avram, parf. tutto insieme.

Avull, i, vm. shum. avuj-t. s'perboheet. vapore, alito.

Avullii e avllii, n, vf. shum. avullija-t. muro di cinta.

Avullon, on, ova, me e m'u avullue, fivóp. vaporare, alitare.

Avullorem e avullue, (i, e, t'.) pers. alitato-a, vaporato-a, vaporazione.

Avlluemit, (t'.). parf. subito vaporato.

Avulluer, avullori, e avullorė, ja, pers. shum. avullorė-t, e avullorė-t. cupido, desideroso di lavorare e che non vuol cessare.

Avullorė, ja, vf. shum. avullorė-t. nave a vapore, piroscafo.

Axdisi, ise, isa, me e m'u axdise, fiav. *T. me e m'e sphóe.* imbalsamare, imbal-

danzirsi.

Axdisun, (i, e, t') persh. *T. i, e,t,eghdem.* imbaldanzito-a. baldanza.

Axgàn, i, vm. shum. axgàn-t. *T. trim i; krénaar, i; i xeé,* orgoglioso, intrepido, valente.

Axgànii, u, axganllék, u, vf. e vm. *T. krénii, at: t' eghdem, t.* orgoglio, bravura.

Axrót, i, vm. *T. muii, at: rése, a.* invidia.

Atsaar, i, e atsaré, ja, persh. chi procura di andare bene vestito.

Atsaar, persh. ci s'anerulét. Tholét per ujét e kallusem. acqua limpida.

Atsarii, a, vm. shum. atsarii-t. freddo intenso.

Atsarina, i, vm. shum. atsarinè, t. shif. atsarii.

B.

B. Shkroje anerxhué buxteré, mbe e paa musue e t'ghithavé, e o para e anerxanévé.

Bàakée, i, e bàakéé, ia, vm. e vf. malfattore, malfattrice, maledico.

Bàam e bàamun, (i, e, t'), persh. fatto, azione.

Bàamire, i, e baamirse, i: bàamirè, ia, e baamirsè, ia; vm. e vf. benefattore, benefico: benefattrice, benefica.

Baar, bari, e baar-t. vm. e vas. shum. barsa-t, erba, medicina.

Baar-gharpen, it, vm. erba, (*cetesa officinarum*).

Baar-péxem, it, erba detta (*achilea millefolium*).

Babaghàa, i, e babaghàé, ia, vm. e vf. *T. Burre i ghàéne: i fuciishem: buiaar. Grue buremàshe: grue e zoia: buiaré.* munifico, potente, generoso-a.

Baballék, u, vm. shum. babullèke, t. *T. i, léshte, i pan t'kec: n'f mare.* bonaccio.

Baballékée, perf. *T. me f'pan t'kec. me n'f mare.* bonariamente.

Babanik, u, vm. shum. babunice-t. specie di erba medicinale.

Babe, a, vm. shum. babat. *S. Konte, a.* zia: si da questo titolo alle donne vecchie.

Babil, i, vm. shum. babila-t. rondine, uccello

Babiléu - e - u babila - u' a

habito, fras. fuggire dal contagio.

Babunè, ja, vf. shum. babunè-t. quarto; *misura di 6 1/2 oke per cereali.*

Bacb, i, vm. shum. bucha-t. uomo che prepara i latticini, legaccio di calzoni e mutande.

Badòm, i, vm. shum. badèma-t. *T. dueltzine, a.* confetto.

Bader, badra, vf. shum. badra, t. iride, *fiore.*

Badifoge, a, shum. badifoga-t. Gni fare téshò Ikuret n' t' tsillet majno usorin e kafin, borsellino di pelle.

Badibavna, parf. *T. Mosf.* gratuitamente.

Badxhanak, u, *T. Knnat, i.* cognato.

Badxhe, a, *T. Gallinster, a: pogèse, a.* abbaino; tassa per animali che vengono venduti sul mercato.

Badxhii, a, vf. *T. Plake, a:* vecchia.

Badxholidhè, ia, vf. shum. badxkolidhè-t. festuca nell' occhio.

Baft, i, vm. shum. baftè-t *T. Fat, i: oar, ora.* fortuna, destino.

Baftlii, e, persh. e vm. e vf. *T. F'atos, i: nieci me oar: fatbardhe.* fortunato.

Baftuè e baftna, part. *T. Fatalemas; n' fat t' Notit.* alla ventura.

Bagaradxhe, a, vf. *T. Hékaroot, ja.* cassa o qualunque vaso di latta, staffa piatta.

Bagel, bagla, vf. shum. bagla, t. sterco bovino o di cavallo.

Bagem, bagmi, e bajm, i, vm. shum. bagmè e bajmè-t. crisma.

Bahchè, ja, vf. *T. Lulnaje, a.* giardino.

Bahchévan, i, vm. *T. Lulnatsar, i.* giardiniere.

Bahè, ja, vf. shum. bahè-t. fonda.

Bahètsar, i, vm. shum. bahòtare, t. trombettiere.

Bahrè, ja, vf. (?). laghetto, stagno.

Bàj, bàn, bàna, me e m'u bàn, irreg. fare.

Bajagi, parf. *T. Godi shum.* sufficientemente.

Bajam, i, vm. shum. bajama-t. *T.* mandorla, *albero e frutto.*

Bajat, *T. i, e, t' preshem; ebartum: i, e,* svedesem. guasto, stanco.

Baie, bane, baita. me e m'u baite, per mäa mire me baart ftvëp. portare, sopportare, trasportare.

Bäje, a, vf. shum. bäie-t. bagno, terma.

Bajex, a, vf. specie di uccello marino.

Bejloz, i, vm. shum. bajloxa-t. ambascia ore.

Bajrak, a, vm. shum. bajraka-t. *T. Flamour, i.* bandiera.

Bajraktar, i, vm. shum. bajraktare, t. *T. Flamurtär, i.* alfiere, confaloniere.

Bajram, i, vm. festa dei musulmani detto *bajram*.

Bajteshem, (i, e,) persh. portabile, trasportabile.

Bajtun, (i, e, t',) persh. portato, trasportato, sopportato-a, il portare, pazienza, trasporto.

Bajin, i, vm. shum. bajana, t. specie di fico nero.

Bakall, i, vm. shum. bokalla-t. *T. Shitës i sheqerit t' gatëtuar: xëkure, djathe, mish t' thatë*, etc. pizzicagnolo.

Bakallëk, a, vm. *T. Puna e shitësit t' gatëtuarë*. pizzicheria.

Bakam, i e ballkam. *T. i, e, t', kuer kocavina* verzino.

Baker, bakri. vm. *T. Rrëna, i.* rame.

Bakerixhii, a, vm. *T. Rëmtoar, i.* ramaio

Baklave, a, vf. shum. baklava, t. gnì fare perpeit i ämel. specie di torta.

Bakshish, i, vm. *T. Nadrë, a dhuntë.* regalo, mancia.

Baktii, e, bagtii. shum. baktii, t. bestiame.

Bal, i, vm. shum. bala-t. lovrière, *cane da caccia.*

Balak, a, vm. *Frigë, i.* timido.

Balch e bach, i, vm. shum. balcë, t. legaccio di calzoni, mutande: uccellare: specie di erba detta *hyperium perforatum.*

Balchem, balchmi, vm. shum. belchma-t. balsamo.

Balchmoj, oa, ova, me e m'u balcmue, ftvëp. imbalsamare.

Balchmoem, (i, e, t'). persh. imbalsamato-a, imbalsamazione.

Balchmueshem, (i, e). persh. che può imbalsamarsi.

Bale, a, vf. shum. balë-t, fazzoletto da donne.

Balkse, balkoj e balkoni, vm. shum. balkoj-t. *T. Dritare-*

et, *ja*. finestra, balcone.

Balmuc, i, vm. shum. balmucé, t. Ushqi i thint i pas shkrtim mishthun brumullak. strutto di maiale non fuso.

Baloch, i, vm. (kual). shum. balocha-t. biancastro; cavallo che porta una o più macchie bianche.

Baltenik, é, persh. fangoso, paludoso.

Balte, a, vm. shum. balta-t. fango.

Baltse, a, vf. shif: balchem.

Baltsue, (me) shif: me brrdhe. rimbalzare.

Ballaballe e ballaballe, parf. di rimpetto fronte a fronte.

Ballafaco e mbullafaco, parf. apertamente.

Ballandxhe, a. vf. shum. ballandxha-t. fosso d'acqua.

Balle e balli, i, e balle-t. vm. e vn. shum. ballna-t. fronte.

Ballgam, i. vm. *T. Kelbax kaxhalh*, catarro.

Balline, a, vf. shum. ballina-t. frontispizio.

Ballkot, i, vm. *T. Baxr perzhkot*. sorta di polvere vegetale per prendere pesci.

Ballkun, ni. vm. specie di erba.

Balluke, t. vf. s'kas vech. ciocche di capelli che cadono alla fronte per ornamento.

Banë, ja, vf. shum. banë, t. *T.* erbaggio detto, corno greco o *Rubicens esculentus*.

Bande, a, vf. shum. banda, t. lato, costa.

Bandil, i, vm. shum. bandila, t. piccola zuppa.

Bane, a, vf. shum. bana, t. casolare, abitazione, stazione.

Bange, a, vf. shum. bánga, t. Cu' do ghba sénn ei pshtillét paras m' t' dyy kréuat, sikurs: letra. dubua, otr. rotolo.

Barabar e baras, parf. *T. Gnignishem, paras*. ugualmente.

Barabarshem, (i, e,), persh. *T. i, e, t' gnignishem, parasuershem*. che fa eguale.

Barabatsim, i, vm. shif: T'parasuem. eguaglianza.

Barabatsue, (me), shif: me parasue.

Barabatsuem, shif: parasuem.

Barat, i. shum. baratë-t. *(D)*. privilegio.

Baraxhge, a, vf. shum. baraxhga, t. imbarazzo, cura.

Barbulie, i, vm. shum. bar-

bulice, t. pannocchia, spèche di uccello e di pesce.

Barbûn, barbûni, vm. shum. barbuj-t. barbone, pesce.

Bardisk, u, vm. shum. barcake, t. *T. Hertzeil.* boccale, orciuolo.

Bardrè, ni, vm. sperie di composto che da al gone il colore del vino.

Bardhavél, e, persh. Thohét per nièri ei e kaa guyesinea e fyres t' barshe e t' shnooshto. bianco, di colore bianco e florido.

Bardhène, ja, vf. shum. bianchiccia, biancastra.

Bardhnii, n, vf. bardhnii-t. biancheria, candore.

Bardhok, é, persh. di colur bianco e florido.

Bardhosh, é, per. bianchiccio.

Bardhuk, shif: bardhok.

Bare, parf. *T. Neemoné.* almeno.

Barenda, parf. *T.* shif: baré.

Barés, ése etr. shif: baris etr.

Bareshtim, i, vm. shum. bareshtimé, t. livello, eguaglianza.

Bareshtoj, on, ova, me e n'a baréshtine, itvép. livellare, eguagliare.

Baré-shtum, (i, e, t',) persh. livellato-a, livellazione.

Bareshtueshem, (i, e), persh. che si può livellare.

Barisoje, n, vf. shum. barisoje, t. terra, uccelli.

Barii, u, vm. shum. barii-t. pastore.

Bariith, i, vm. shum. bariith-t. pastorello.

Baris, ite, itu, me barite, fras. passeggiare, camminare.

Barishté, ja, vf. shum. barishté, t. erbaggio, legume.

Baritun, (t'), persh. as. passeggiata, camminata.

Bark, u, vm. shum. barcé-t. ventre, stirpe.

Barkadxhii, a, vm. (dxhi *T.*) *Détaur*, *i*, barcaiuolo, marinaio.

Barkagnoom, i, vm. shum. barkagnoom, t. (*Bot.*) tropico.

Barkalic, é, shif: barkich, e.

Barkas, parf. carpone.

Barke, a, vf. shum. barke, t, barca, nave.

Barkich, é, persh. Thohét per ch'do séan t'ghaall ei e kaa barkun t' hapet viérre tépohte. di gran ventre, panciuto.

Barkkéc, é, persh. Mão mire thohét, *panperkore*, *t. e.* intemperante.

Barkshuem, (e,t'). perah. sterile, sterilica.

Barnachoné, ja, vf. sperieria.

Barnaxhi, a, vm. (-xhi *T.*) *Barnaxhor, i.* speziale, farmaci-ta.

Barnaxhor, i, vm, shum. barnatare, t. speziale, farmacista.

Barnaxhané, ja, vf. shif: barnachoné.

Barnishté, ja, shif: barishté.

Barj-e, t. vf. s'kaa vëth. Fjale fort puk e pardorsuna. erbaggi.

Baro, i. vm. shum. barotan-t. Fjale shtet e mâ ran javëje ghuhes turkë per me nifuo at pluhen t'xii t' kullshem me t'tsillin mushin pushkat. polvere da schioppo.

Barotchoné, ja, vf. Mumët m'u thânë mâa mire se *barotxhi-né*. p. d'erieria.

Barotxhi, n, vm. *T. Shites barotit*, fabricatore o venditore di polvere da schioppo.

Barte, (me e m'u barte), fivép. bari. bare, barta. shif: bajc, bane. etc.

Barth, i. vm. shum. bartha-t. polenta, tossilla.

Bather, bathra, vf. shum. bathra, t. narciso *pianta e fiore*.

Barre, a, vf. shum. barre-t. pese, carico.

Barrsii, a, vf. shum. barrsii-t. *(Bog.)* gravidanza.

Barrej, on, ova. me e m'u barrue, fivép. incaricare.

Barrse, a. vf. shum. barrse, t. gravida, pregna.

Barrsim, i, vm. shum. barsimet. Thohet per vse ei l-huine flatrat, Thënet e kso tjërash. fete, deposizione di ova ci farfalle, api, ecc.

Barrsoj, on, ova, me e m'u barrsue. fivép. ingravidare.

Barratorii, a, vf. shum. barratorii, t. otto dei porta pesi.

Barratuor, ori. barratoré, ia, vm. e vf. porta pesi.

Barrtse, shif: barrse.

Baskii, a, vf. shum. ba-kija-t. *T.* Gi fare g-xhedet e rrenullakte. sorta di chiodo.

Basmé, ja, vf. shum. basmé, t. *T.* tela floreata a stampo.

Bastun, shif: bostan.

Bash, perf. Thohet e/he: *vete; e vré: shqiaundsa*. appunto, propria.

Bash, é, *T. Tsarme*, a. pretto, puro, principale.

Bashibuxhuk, u, vm. shum. bashibuxhuke, t. *T. Ushtar i pa rregull*. soldato turco irregolare.

Bashka, parf. *T. Nevyshe*, tjeter. diversamente.

Bashkarii, a, vf. shum. bashkarii, t. tutto insieme, società.

Bashkarisht, parf. insieme, unanimamente, in società.

Bashkas e bashkax, parf. insieme, in uno, all' insieme.

Bashkë, io, e bashke, a, vf. shum. bashkë, t. ebashke, t. vello.

Bashke, parf. insieme.

Bashkim, i, vm. shum. bashkimë, t. unione.

Bashkoii, a, vf. shum. bashkoii, t. unione, ramanza, assemblea.

Bashkoj, on, ova, me e m'a bashkue, fvëp. unire, congiungere.

Bashkoem, (i, e, t'), persh. unito, congiunto, a, unione, congiunzione.

Bashkueshem, (i, e), persh. che può unirsi o congiungersi.

Bashkut, (s'), parf. all' insieme.

Bashtine, a, vf. shum. bashtinë, t. compo, podere.

Bashto, bashtoja e bashtos, bastarch. vm. bastardo, spurio.

Bat, i, vm. shum. bata, t. Gni fare kurthët drunit me xâne xegh; thumi i ustënit. trappolo di legno, chiodino del pungolo.

Batak, u, vm. shum. batakë, t. *T. Humak*, u. pantano.

Batakchii, *T. Brots, e: Ngatrimenar*. truffatore, imbroglione.

Batakchillâk, u, vm. *T. Brotsi, e: Ngatrrim*, i. truffa. imbroglio.

Batall, ë, persh. *T. Kote (i, e, t'): prope (i, e, t')*. inutile, vano.

Batallii, ja, vf. *T. Prepshtii, a*. inutilità.

Batalliec, (m'u), fiper. *T. M'u prope*. diventare inutile.

Batallioj, on, ova, me batallue, fvëp. *T.* shil: *Propi* etr. for diventare inutile, disorre, restare vano.

Batallioem (i, e, t'), persh. *T.* shil: *propun*.

Batarë, ja, vf. shum. batarë-t, salva.

Baterr, parf. in disordine.

Baterr, batrra, vf. shum. batrra, t. Gni fare herit n' t'perzjaam t'purrinit. spenie di erba che assomiglia al porro.

Batisi.ice,isa, me batise, fivèp. *T. Me farue: me rrénue.* distruggere, rovinare.

Batisun, *T.* shif: *rrénuem: farnem.*

Batitse, a, vf. shum. batitsa-t. flasco.

Batoc, i, vm. *Rrum, i.* battaglio.

Bathe, s, vf. shum. bathe-t. fava, *legum e.*

Batze, a, vm. shum. basha-t. Emen ri i epét ungut a vllant más t'machit. zio.

Bât-e, i, shif: bâtse.

Bax, i, vm. *T. Kuzhé, i.* patto, convenzione.

Baxilok, e baxilek, u, vm. shum. baxiloke, t. basilico, erba *odorosa.*

Baxrét e baxyrét, i. *T. Duke, a: facé, ja.* sembiante, faccia.

Baxhdzar, i, vm. *T. Pésheu, i.* pesatore.

Baxhdarit, a, vf. *T. Rroge e péshuesit.* paga che si dà al pesatore.

Baxhgaré, ja, vf. shum. baxhgaré, t. erba cattiva.

Baxhgué, ja, vf. shum. baxhgué, t. spazzatura.

Bébé, ja, vf. shum. bébé-t. *Brita e syyzé.* irride dell'occhio, pupilla.

Bécmar, i, *T. I, e, pra martuem.* nubile.

Décarii, a, *T. Méte e pra martuesha.* stato nubile.

Bécél, i, vm. *T. Neia, i.* chi fa le veci.

Bécón, i, vm. shum. bécéna-t. *T. Thép, i.* merlo di torre o fortezza.

Bécisém, é, u bédita, m'u bédite, fiper. *S.* shif: shpryhém. star attorno, molestare, calunniare.

Béditun, shif: shpryem.

Bee, ja, vf. shum. bes-t. giuramento.

Beetaar, i, vm. shum. beetare, t. giurato, colui che giura molto.

Beetohém, é, u beetova, m'u beetue, fiper. giurare, congiurare.

Beetoj, on, ova, me beetue, fivèp. scongiurare.

Beetuem, (i, e, t'), persh. scongiurato, fatto giuramento di non fare più una cosa, a, scongiuro, congiura.

Bef, i, vm. e (beh, i.) s'kas shum. attenzione: *e pas bef's.* all'impensata.

Béfas e béhas. parf. all'impensata.

Béñ (i, a), béfe, béfa, me i'a

béfo e béfte, fras. arrivare improvvisamente, sopravvenire, comparire improvviso.

Béfun e béftun, (t'). pers. as. comparsa improvvisa.

Beg, u e ber, u, vm. shum. bég j, t. e béj, t. begh. *titolo di nobiltà*.

Bégas e bugas, ate, ata, me e m'a bégate e bugate, ftrëj. arricchire.

Bégate, (i, e, t'), pers. ricco, a, ricchezza.

Bégateshem, (i, e), pers. ricco, a.

Bégatoj, on, etr. shif: bégas, etr.

Bégatosem, shif: begstun.

Bégatun e bugatun, (i, e, t'), pers. arricchito, a, arricchimento.

Bégë, ja, vf. (rrush), shum. bégë, t. *specie di uva*.

Bëgënii, a, shum. bëgënii, t. *T. T'peleyem t'bënuem*. riverenza, compiacenza.

Bëgënisi, i-e, ise, me bëgënise, ftrëj. *T. Me peleye*. accettare, aggradire.

Bëgënis-shem, shif: peleye-shem.

Bëgënisun, shif: peleyem.

Bëgëshe, a, vf. donna della classe dei begh.

Bëgllëk, u, *T.* stato o condizione di begh. possidere senza fatica.

Bëghisten, shif: bëkësten.

Bëhamé, in, *T. Ghimrion, t' t' mengjem, dit shkrik*, s. difetto.

Bëhamëlii, *T. I, e, mangjeshem*. difettoso.

Béhuar, i, *T. Stine, a*. stagione.

Béhus, beb, béhi, béhun, etr. shif: béfas, bef, etr.

Béjan, *T. Difrem, tfoem*. «*Me bâ béjane*», m'a ditto. «*Me eite n'béjane*», me t'ffacun. dichiarazione manifesto.

Bëlëg, u, vm. shum. bëjëgë, t. *T. Dyluftim, a*. battaglia, pugna, duello.

Bëlëgtuar, i, vm. shum. bëjëgtare-t. *duellatore*, duellante.

Béjte, a, vf. shum. béjta-t. *T. Vjershë, ez poesi, a*. poesia.

Béjtuxhii, a, *T. Vjershtuer, ori*. poeta.

Bëkim, i, vm. shum. bëkimë-t. benedizione, permissione.

Bëkoj, on, ova, me e m'u bëkue, ftrëp. benedire.

Béktashii, s., e béktashii, n, vm. shum. béktashii-t. Mysilmana ci merr nrapa nsimëtë e Dervishit Hadxhi Béktashit. seguace di Hagi Béktash.

Béknem, (i, e, t'), persh. benedetto-a, benedizione.

Bel, i, vm. *T. Nil-a.* fiuco, resi.

Bel, i, vm. *T. Terplotë vdúje*, a. vanga.

Bélan, bel ja, vf. shum. bélan-t. *T. Kostigim, it rrezik, it ngase, a.* disturbo, pericolo.

Bélachii, shif: bélachuer.

Bélachuer, ori, vm. *T. Trovuez, i.* disturbatore.

Bélbatsuk, ú, persh. e vm. e vf. scilinguato.

Bélbet, (i, e, t'), persh. balbuziente, balbuzie.

Bélbitse, s, vf. shum bélbëtsa, t. Gni dukse péshkat i licëntë t'Ohrit. specie di pesce del lago di Ochrida.

Bélboj, oi, ova, me belboxue, ftas. balbettare, pronunziare male una parola.

Bélboxuem, (i'), persh. balbizie.

Bélcim, beleich, belkà, parf. *T. Nuoshtë: mënnoshtë: mënnoshmi: mënnoshmi.* forse.

Bélchëte, n, vf. shum. bélchëte, t. razza, genia.

Bélédii, n, vf. *T.* municipio.

Bélëlxhii, s, vm. *T. Perhuer me vdúje.* lavorante con vanga.

Bélësh, parf. *Pra pagë: mosft.* gratuitamente.

Belë-hti-ë, ise, isa, me bélështitse, ftas. *T.* Thohet edhè me bëshlitise. avere con che superiore alle spese.

Bélëxik, o, vm. *T. Kovë's.* braccialetto, manichetta.

Béli, parf. *T. Per qui mënn: mëfilli: «Me bán bélu»*, me diftue face s'ghithvë. tar paleso a tutti.

Béne, n, vf. shum. bénn, t. tratto di terreno esposto a tramontana.

Beng, u, vm. shum. bengh, t. beccaccio, uccello.

Ber, i e bérje, n, vm. e vf. shum. béra, t. specie di serpente.

Béralua, bérabaia. vf. *T. Kojrii, a* feudo comune

Berbate, *T. Shkop derdhës, i.* prodigo, scialacquatore.

Berbatchii. *T* shif: *shkapderdhun.*

Berbutechuer, shif: *shkrpz-dendkun.*

Berbeer, i, vm. shum. berbére, t. *T.* barbiere.

Berberhané, is, vf. *T. Dugeie berberit.* bottega di barbiere.

Berbue, a, persh. vm. e vf. *I, e dashtun: i, noghelik,* etr. carino, piccino.

Bere, i, vm. shum. bercé, t. cemolo.

Berdélás, i, vm. s'kan shum. Gai fore lagyát e gopcherrit a e gurnaxit, malattia alla trachea, sorta di sifilide.

Berdhach, a, persh. ghiacciato.

Berdhétse, a, vf. shum. berdhétsa, t. specie di formica alata.

Berdhétse, a, (*vrdhke*), a. vf. vigna coi ceppi bassi.

Bérécét, i, vm. shum. bérécé-té, t. *T. Bekia, ti Kore,* a. benedizione, prodotto della terra.

Bérécétili, persh. *T. Kore ódas* abbondoso, fertile.

Bérécétchem e bérécéteshem, shif: *bérécétili.*

Berk, u, vm. shum. bercé, t. Lvoria mán e hulla ei ásht permbéna lvoriá t' trashe t' pémvé, corteccia sottile.

Berkoc, i, vm. shum. berkocen, t. porchetto.

Berlékát, u, berléke, m'u berléke, fras. il ragghiare del bue prima che s' avventi.

Berlok, u, vm. shum. berlocé, t. Avanzo di paglia dopo la trebbiatura; *e m' nákia berlokn*, andare in malora per lo scapito dell' once.

Bernavéke e barnavéke, t. vm. s' kan véch. sorta di calzoni di stoffa molto larghi.

Béroje, n, vf. shum. béroje, t. donna sterile.

Bersii, a, vf. shum. bersii-t. vinaccia.

Bershot, persh. ci s' macerálet. fragile, dicesi per commestibili che si sbricciolano facilmente.

Bershée, bershéni, vm. shum. bershéj, t. tasso, *albero.*

Bertas, bertáte, bertita, me bertite fuvép. as. grigiare, sgricciare strillare.

Bertitun, (t'), persh. as. sgridata, strillata.

Berthame, a, vf. shum. berthame, t. seme delle frutta.

Berthokel, berthokla, vf. shum. berthokla-t. nocciuolo delle frutta.

Berthokell, shif: berthokel

Bertsak, u, vm. shum. bertsake, t. Specie di pesciolino delle acque dei ruscelli.

Bertsél, i, vm. shum. bertsé-la, t. Specie di framentone.

Berr, i, vm. shum. bérré-t. Bestiame minuto.

Bérrjake (me bâa). Far passare gli animali per un campo o prato.

Bésa, bésa bése, parf. In verità, davvero.

Bésatohem, é, u bésatova, m'u bésatue, ftşer. Fare tregua, dare amnistia.

Bésbél, parf. *T. Ouâmâun po: me t' vertéte: per gné ména, mirfilli.* Certamente, a bensì vero.

Bésdilé, ja, vf. shum. bésdilé, t. Spazzatura.

Bése, a, vf. shum. bése-t. Promessa, tregua, patto.

Bésim, i, vm shum, bésimé-t. Credenza religiosa.

Bésimtaar, é, persh. Credente.

Bésnik, é, persh. Fedele, fido.

Bésohét. (m', t', f). — bésohéj — me, m' u bésue, ft. *i véAtiés t' tréte.* Essere o venire creduto.

Bésoj, on, ova, me bésue, ftrép. Credere, confidare di alcuno.

Bésojme, a, vf. shum. bésoime, t. Credo o simbolo degli Apostoli.

Béstaar, i, vm. shum. béstare, t. Mediatore di pace o tregua.

Bésoem, (i, e, t'), persh. Creduto, a credenza, fiducia.

Bésuashem, (i, e). persh. Ligio o dato al credere presto.

Béshlétisi, ise, shif: béléshtisi, etr.

Béshlék, u, *T. Pésesh, i* joséé *pés groshi.* Moneta del valore di cinque piastre.

Béshnik, u, shif: brahom.

Bet, *T. (M' vjén bet)*: m' vjén kee a rânne josé marré. Mi dispiace, m' è di peso o di vergogna.

Bétéré, ja, vf. shum. bétéré-t. Scherzo o ciuscia fuor di proposito.

Bétime, a, vf. shum. betime-t. Placca o lastra di pietra o di marmo.

Bets, i, vm. shum. bétsa-t. Agnellino.

Béxdarah (me dule). *T. Me xhmallue.* Divulgare.

Béxdii, a, vf. *T. Merxii, a: traxim, i.* Molestia, incomodo.

Béxdisi, ise, ess, me e m'a béxdise, fvèp. *Me merzite: me trecrue*. Infastidire, incomodare.

Béxdisshem, (i, e), persh. shif: *merzishem, a merzichem*.

Béxdisun, (i, e, t'), persh. *Merzitun*. Annoiato-a, noia, fastidio.

Béxére, i, vm. *Ghigant, i: vigan, i*. Gigante, colosso.

Béxéstén, i, e béxéstan, i, *T.* Treg i sénnéré t'shmueshmé. Laghé n'treg t'Shkodres e rróthuemé me avlliti. Bessetan, mercato d'oggetti preziosi

Bézzno, a vf. shum. bézna-t. Colombo che non è ancora uscito dal nido.

Bibàa, bibàat, vm. shum. bibàj, t. *Khelidhetz, i*. Tacchino, gallo d'india.

Bibe, a, vf. shum biba, t. *Pulédétse, a*. Tacchina.

Bíbér, bíbéri, vm. shum. bibéraa, t. por shum s'perdorshet. Pepe, *pianta*.

Bichak, u, vm. shum. bichake, t. *T. bviak, u*. Piccolo coltello che si chiude

Bidahi, ahe, etr. shif. pejdahi, etr.

Bídate e bídant, i, *T. T'eéuen ligbe a bárve t'vee*. Innovazione, imposta, obbligo.

Bjó fjala, parl. *(B. f.)* Per esempio.

Bjélishe, a, vf. shum. bjélisha, t. Sorta di erba.

Bjérve, (me e m'u), fvèp. bjíti, bíir, bara. Perdere, smarrire.

Bjérvun, (i, e, t'), persh. Perduto, a, perdata.

Bjéshke, a, shum. vf. bjéshke, t. Mal i nalte, kullose vèret. Alpe, pascolo d'estate.

Bjéshkalli, shif: bjéshktaar.

Bjéshkí, a, vf. shum. biéshkil, t. Arte di preparare i latticinii.

Bjéshktaar, i, vm. Nieri ci veeron me bukti n'bjéshket Uomo che passa l'estate nei pascoli d'alte montagne.

Bjéshktaré, ja, vf. shum. bjéshktaré-t. Donna che prepara i latticinii.

Bigarihah, parl. *T. Pas arsye: kot*. Senza ragione, a torto.

Bige, a, vf. shum. biga-t. Forca, timone del carro che si biforca in due raggi.

Bigel, bigla, vf. shum. bígla-t. Largo massoo e roccioso.

Bigonii, a. vf. shum. bigonii, t. Calunnia.

Bigorr, i, vm. shum. bigorra, t. Guur spaa. Tufo poroso.

Bighé, ja, vf. shum. bighé, t. *(B.)* Squama.

Bignok, u (dinck), e bignoké, ja, shum. bignoke, t. e bignoké, t. Gemello, gemella.

Bihumdé, parf. *T. Per t'hotemse t' pem bef.* Inconsideratamente, inutilmente, in vano.

Bii, a. vf. shum. bija-t. Figlia.

Bii, bjón, prúna, me prún, ftvép. *i pua permojté.* Portare, recare, condurre.

Bii, bjón, rashe, me rna, ftas. *i pua permojté.* Cadere.

Bíenii, a. shif. birnii.

Bim, (i, e, t'), pvrsh. Germogliato, a. germoglio.

Bin, bijú e binú, me bú, e me bijt, ftas. Germogliare, procedere.

Bir, biri, vm. shum. bij, t. Figlio.

Bilan, i vm. shum. bilana, t. Pettorale dei cavalli.

Bilbil, i, shif. bylbyl.

Bilé, parf. *T. Mu: pecmue. (Bog. Bu.)* Arzi.

Biluer, ori, vm. shum. bilore-t. *T. Gastoré, ja: kurtalle, i.* Cristallo, porcellana.

Bimbash, i, *T. Kryetaar i mendâ.* Capitano maggiore.

Binse, a, vf. shum. binse, t. Germoglio, pianta, vegetale.

Binsa, binsja. vf. shum. binsa, t. *T. Naertése, a.* Edifizio, fabbrica.

Binsar, i, vm. shum. binsare-t. Trua i bolle. Travicello.

Binats, i, vm. shum. binatsa-t. Cavallo bianco macchiettato in nero.

Binck, u. *T. Kuzi shalet.* Cavallo da sella.

Binii, a, vf. *(Bog.)* Figliolanza.

Binish, i, vm. shum. binisha-t. Guno e muhumétanévé.

Binse, a, vf. shum. binse, t. Maraviglia, stupore.

Binai, binne, biuna, me-e m' u binse, ftvép. maravigliare, stupire.

Binnobem, é, u binnova. m' u binnue, ftper. *(Bog.)* Venerare, riverire.

Binnshem, (i, e). pvrsh. Maravigliosso.

Binnsoré, ja, vf. Ammirativa. (termine grammaticale).

Binnuem. (i, e, t'), pvrsh. Venerato, riverito, a, venere-

zione, riverenza.

Binnueshem, (i, e), persh. Venerabile, reverendo.

Binnueshim, parf. Riverentemente.

Binnun, (i, e, t'), persh. Maraviglinto, stupito, a, maraviglia, stupore.

Bira bira, parf. A buchi.

Biralée, é vf. shum. biralé-sé, t. Gni fare kulaeit. Sorta di ciambella.

Biramél, é, persh. Uno od una che si trova da per tutto ed in tutti i buchi.

Bire, a, vf. shum. bira-t. Buco.

Birko, parf. Convenevolmente.

Birkoj, on, ova, me birkue, ftas. Ecvistare, spiare.

Birkuem (t'), persh. as. il rovistare, lo spiare.

Birindxhi, *T. f, e, parc.* Primo, a, principale.

Birnii, a, vf. shum. birnii, t. figliolanza.

Birój, on, ova, me e m' u birue, fivép. Forare, bucare, trapassare.

Birov, i, vm. shum. birova, t. Capo villa, principale d'un paese.

Birsem, (i, e, t'), persh. Forato, bucato, a, foratura, il bucare.

Birues, i, e bíruesé, ja, vm. e vf. Piccanaso.

Birutse, a, vf. shum. birutsa, t. Bucherello, ergastolo.

Biséde, a, vf. shum. biséde, t. discorso.

Bisédoj, on, ova, me e m' u bisedue, fivép. Discorrere, parlare, trattare.

Bisédnem, (i, e, t,), persh. Discorso, trattato, a, il discorrere, il trattare.

Bisk. u, vm. shum. bise, it. Piccolo gomitolo ed elegante.

Bistak, u, vm. shum. bistake, t. Grappolo.

Bister, bistra, vf. shum. bistra, t. Sorta di bocciola di mare e sorta di pesce.

Bishe, a, vf. shum. bishe, t. Fiera, belva.

Bishlixe, a, vf. shum. bishlixe, t. Specie di erba.

Bisht, i, vm. shum. bishta, t. e bishtna-t. Coda, manico di zappa, scure ed simili.

Bishtaje, a, vf. shum. bishtaje, t. Bacello.

Bishtalét, i, vm. shum. bishtalétm, t. U tholét fl-k-

vé t' dródhun m' gna. Treccia.

Bishtatunnes, i, vm. tsingerr, tsingrri. Cutretola, uccelletto.

Bishtégyp, i, vm. Porta penne.

Bishték, u, e bíshtóis, i, shif: bishtalóts.

Bishtnej, on, ova, me bishtnue, ftas. tergiversare.

Bishtnuem, (t'), persh. ns. tergiversazione.

Bishtoré, ja, vf. shum. bishtoré, t. Gni kinn a skáj arét. Piccolo tratto di terreno quasi unito ad un campo.

Bishtuk, u, vm. shum. bishtuke, t. Kanril i vogel me vége. Piccolo lume col manico, bugia.

Bitisi, ise, isa, me e m' u bitise, fivép. *T. Me mœrue: me kryc: me i dale n' shój.* Terminare, compiere, finire.

Bitisua, (i, e, t'), persh. *T. Mœruem: Kryem.* Terminato, compito, finito, a, terminée, compimento, fine.

Bits, i, vm. shum. bitsa, t. Porchette da latte.

Bitsé, parf. Gni si me thâne gnéj. Quasi, a momenti.

Bix, i, vf. *T. Fisné, ja.* Lesina.

Bixo, i, vm. shum. bixa, t. Gni fare barishtié me kokerr t' brumullaket ci habét. Pisello.

Blandése, a, vf. shum. blandese, t. Ventre degli animali.

Blane, a, vf. shum. blane, t. Xémrae drónit. La parte del legno verso il midollo.

Blée, bléni, vm. shum. bléj-t. Gna a disau fjé kaur dahén préje tubét. Fascicolo.

Blej, bleen, bléva, me e m' u blee, fivép. comprare: «*me i'a blee mdanen*», do me thâne me e márre vesht se ch' kenton gnani. Interpretare o indovinare che pensi qualchedano «*me e blee me mésue*», do me thâne, me u duke mênnés, josè me i' a gjasue per nno 'i pine a xyré. Supporre, immaginare.

Bleem, (i, e, t'), persh. compraio-a, compra.

Bleeron, bleeroj, me bleerue, ftas. Verdeggiare, germogliare.

Bleert, (i, e, t'), persh. Verde, il verdeggiare.

Bleeruem, (t'), persh. as. Il verdeggiare, germinazione.

Bleevse-kem, (i, e), persh.

Vendeggiante.

Blégrim, i, e blégrime; t. vm. e vf. Belato.

Blégroa o blégëroa, blégrvj o blegëroj, me blégrue e blégërue fras. Belare delle pecore.

Blégruem, (t'), persh. as. Belato.

Blégtarli, a, vf. shum. blégtarii, t. Pastorizia, ceto dei pastori.

Blégtoré, ja, vf. Pastorale.

Blégtorésha, a, vf. shum. blégtorésha, t. Pastorella.

Blégtuer, ori, vm. shum. blégtoré, t. Pastore.

Blem, i, vm. shum. blémë, t. *Treg*, s. Mercato.

Blète, a, vf. shum. blète, t. Ape.

Blétxe, a, vf. shum. blétxa, t. Piccola ape.

Blétxe, i, vm. s' kan shum. Gni fare lejét ei bahét tuej i ran me finkatësha shpdakes grnjo tjetrit. Sorta di giuoco.

Blige, a, vf. shum. blige, t. Legnetto in forma di molla.

Blíi, blíni, vm. shum. blij, t. Gni dukse lannét e gni fare péshkut. Tiglio, storione.

Blíron, blírvj, me blírue, fras. Allegare.

Blírnem, (t'), persh. as. Allegamento.

Blochke, a, vf. shum. blochka, t. Kokrrat ei bán haka a ch' do lánne e pishte. Frutto del pino o degli alberi del genere di esso.

Bloclé, ja, vf. shum. bludé, t. Gni dukse kupit drunit. Scodella di legno.

Blode, parf. Corrottamente, senza gusto: *e m' u bón véna blodes*, do me thánë, kaur véna bár fuciia josë mykeyhét. Vino guasto o che sente sapore di muffa.

Bhoi, bluen, blova, me e m' u blue, fivép. Macinare, digerire.

Bloem, (i, e, t'), persh. Macinato, digerito, a. macinatura, digestione.

Blloshke, a, vf. shum. blloshka, t. Gni si me thánë *ezhke*. Scheggia, rimasuglio di legno che lascia la pialla ed altri strumenti taglienti.

Bobol, i, vm. Frutto insieme col guscio.

Boboritse, a, vf. shif: bumali.

Boche, a, vf. shum. bocha, t. Más mire: *mugull, i*. Germoglio, boccia; involucro spinoso delle castagne.

Bodóts, i. vm. thumi i ashtë. Punta del pungolo.

Bodorike, is. (kumull) shum. bodorikë-t. Specie di prugna.

Boëne, s. vf. shum. boëna, t. Inondazione.

Bogosii, s. vf. *T. T'gjerrsa, it.* Filato.

Bogse, s. vf. shum. bogsa, t. *(E.)* Salina.

Bohehallëk, s. vm. *T. Darii, a.* I thohët kshtu dhuntia ci bjën nusja me vëti per pse e fale darsmorvë e ghinnis t'dhënerrit. Dono della sposa.

Bohehé, ja. vf. shum. bohelë, t. *T. Portarse, a.* Grembiale.

Bohrii e buhrii, a. vf. shum. bohrii, t. Mas e kryenja fucii e motses. Bollore dell'eta.

Bojatise, (me e m'u). fvëp. *T. me gnge.* Colorire, tingere.

Boje, s. vf. shum. boje, t. e bojna-t. *T. Gogrsine, a, t' gogron, it.* Colore.

Bojlii, s. vf. shum. boilira, t. Oni fare cupshtiët kokerr machë e fört e shtishmë. Specie di ciliegio.

Bojlii, ë, *T. i, a. gogrsheme.* Colorito.

Bojsdixhii, s. vm. *T. Gogrs.* Tintore.

Bojsaiii, s. vm. *T. Cipes, i.* Sarto orsinario.

Bojsalisht, parf. *T. M'mmyre trashanoni.* Grossolanamente.

Bojorëshe, s. vf. shum. bojorëshe. Donna vana e superba.

Boke, s. vf. shum. boka, t. Koder me pak lisnii, josé pas to krojt e me dhee garishte. Collina pietrosa.

Bokel, s. e boghel, boghla, vf. shum. bokla, t. e boghla, t. Kaall i kollomocit i pas kokrra. Corpaccio, torso della pannocchia.

Bokolin, ë, perv. Nieri i dobe per dake e i bathem. Meschino di corporatura e d'aspetto.

Bokrii, s. shif: boke.

Bolbe, s. (n'u bân). n'kna ghëte gui rrëxik. M'è successo una disgrazia.

Boll, parf. *T. Mjaft; shum: plot.* Abbastanza, molto, in abbondanza.

Bolle, s. vf. shum. bolla, t. Biscia, *sorte di serpe.*

Bollbare bollaar, i. vm. shum. bollare-t. Specie di serpe innocua

Bollok e bolibk, u. vm. *T.*

T' plote: plotuii, a. Abbondanza.

Bollékohé, parf. *T. Téprueshim: me t' plote.* abbondantemente.

Bollékshem, (i,e). persh. *T.* Ploteshem(i,e). Abbondante.

Bollnitse, a, shif: *bollojtse.*

Bollshardé, ja, vf. shum. bollshardé, t. olle ikure trashe e más e madhé se tjerat. Specie di biscia grande.

Bollojtse, a, vf. shum. bolloj-tsa, t. Biscia acquatica.

Bonatse e bonatsé, a, vf. shum. bonatsa e bunatsa, t. Thohét kuur era e déti bjén fashe. Bonaccia.

Boraxané, in, e paraxan, i, vf. e vm. Dorso del coltello.

Bordxh, i, vm. shum. borxhó, t. *T. Dètyre, a.* Debito.

Bordxhii, a, *T. Dètyretnar, i.* Debitore.

Bore, a, vf. shum. borna, t. Neve.

Borige, a, vf. shum. boriga-t. Scheggia.

Boronitse, a, vf. shum. boronitsa, t. Specie di erba.

Borts, i, vm. shum. bortsa, t. Fringuello, *uccelletto.*

Bostan, i, vm. shum. bastana-t. *T. Pjepén e shareé thdunn me gni émen.* Cocomero.

Bastandxhii, a, vm. *T. Shitès josé rrjes* bastanit. Venditore o giardin del campo messo a cocomeri.

Bosh, parf. *T. Kot, pra do kié.* Inutilmente.

Boshatisi, ise, isa, me e m' a boshatise, ftvep. *T. me sodume.* Annientare.

Boshatisun. (i, e, t'). persh. *T. Sodumem.* Annientato.

Boshe, é, persh. *T. i,e,t' marzet: i, e, t' kote.* Inutile, vuoto.

Boshlimé, in, vf. shum. boshlinó, t. *T. Ohilpáne me kryé.* spillo.

Bosht, i, vm. shum. boshta-t. Paso, perno del carro.

Boshterr, boshtrra, vf. shum. boshtrra, t. Gni fare lánasét me lulé t' verdhe. Specie d' arboscello a fiori gialli.

Bote, a, vf. shum. bota, t. Thohót per dhee n' t' pergjum t' diltines: rrvaxallim: nére: " bote kréjét.„ t'dhimen kréjét. Terreno come argilla: mondo: emicrania.

Botghinatoré, ja, vf. shum. botghinatoré, t. Gni fare

flutrét e xhardhuket bukur e zaidhé ci rrin vech nuse per shpijs mrênzat. Specie di farfalla.

Botiso, a, vf. shum. botisa, t. Terreno pregno d'acqua.

Botits e botitse (tske). Terreno argilloso.

Botse, a, vf. shom. botsa, t. Vasetto di metallo, fiasco di vetro.

Botsél, i, vm. shum. botséla, t. Botticina.

Botsha, botsûni, vm. shum. botsój, t. Bottiglia.

Brahem, i, vm. shum. brahema, t. Gran vaso di terra in forma conica per cuocere il pane.

Bráje, a, vf. shum. bráje, t. Tumore o prominenza che si fa nella ferita della pianta, o dell'osso e simili.

Brakésha, t, vf. s'kaa vech. Foggia di calzoni larghi.

Braktísi, ise, isa, me e m'u braktise, ftvép. *T. Me lásser w'a sáporre.* Abbandonare, ritirarsi.

Braktisun, (i, e, i'), persh. *T. Lásvan: sáporrun.* Abbandonato, ritirato-a, abbandono, ritiro.

Brakusha, shif: brakésha.

Brâm, i, vm. shum. brâma, t. Feccia o posatura della cera.

Brumullak beish pas u zjéfre mbênde dylli. Fondo della cera.

Brânts, i, vm. shum. brântsa, t. Tegame e perhâmé préje hâkuritt' trétun bashke me thngli e me dhe o tjéra. Pezzo di materia composta di ferro battato via carbone, terra od altro.

Brânge, a, vf. shif: *brénge.*

Branis, îte, ita, me e m'a branite, ftvép. Rotolare.

Brastine, a, vf. shum. brastina, t. Uva bianca con acino bislungo.

Brâsh, i, vm. shum. brâsha, t. Pjépza ci âsht tuej u rrite. Piccolo melone in sul crescere.

Brash, persh. ci s'mberlét. *T. rogelét.* Piccino.

Brats, i, vm. shum. bratsa, t. Ladroncello, truffatore.

Bratsan, i, vm. sh. bratsana-t. Ladroncello, truffatore.

Bratse, a, vf. shum. bratsa, t. Ladra.

Bratsîi, a, vf. shum. bratsîi t. Truffa, ladroneccio in piccolo.

Bratsój, on, ova, me bratsme, ftvép. Truffare, rubacchiare.

Brave, a. vf. *T. Dryy*, dryui. Serratura.

Braxe, a, vf. shum. braxe, t. Solco. *«me raa m' braxes»*, Mettersi nella retta via.

Braxem, braxmi, vm. shum. braxmé, t. Rumore.

Braxim, i, vm. shum. braximé, t. Brina.

Bre, *néperse* t' binnunit josè t'thirrunit, Olà, oh! quanto.

Brédhet, (i, e, t'), persh. Che rimbalza, il rimbalzare.

Brédhi, brédhe, brédha me brédhe, fras. Me bàa gax. Thohét per t'kthyemit dale t' kokrres plumit at' paperdhokut masi t' keet perpjéke m' guurt josè m' toke t' fortsuemé. Scherzare, rimbalzare.

Brédhun, (i, e, t'), persh. rimbalzato, a. Il rimbalzare.

Bree, bréu, vm. shum. bréj, t. Dukse lànnét t' lienaiist' hales. Abete, *albero*.

Breg, u, vm. shum. bréghé, t. Riva, lido.

Brégadétas (i), i, vm. Abitante verso la riva del mare.

Brégtse, a, vf. shum. brégtsa, t. Gni fare xogut per shtàt gadi saa mullija tse pupla fort t' nariteshmé me gnyesine t' bisert kah flétet e kah gusha porsi rém i shkelcarun. Specie di uccello.

Bréje, breen, bréjta, me e m'u bréjte, ftvp. Rodere, rosicare.

Bréjtnar, é, persh. Rosicante, animale.

Bréjtus, (i, e, t'), persh. Roso, rosicato-a, rollimendo, rimorso.

Brékamish, i, vm. shum. brékamisha, t. Kmishe méshtariiot. Camice.

Bréke, t, vm. s'kaa vech. Do me thàne tliana. Mutande.

Bréne, a, vf. shum. bréna, t. Shkop i giate e i trashe. Portica.

Brénge, a, vf. shum. brénga, t. Do me thàne *njérimz* ziti: mullàa ci u del m'fyt thivé e baejvé. Guaio, miseria, scirro, tumore.

Brénguosun (i, e), persh. Sopraffatto dal guaio o dalla miseria.

Brése, a, vf. shum. brése, t. Radice amara.

Bréshen, bréshni, vm. shum. bréshna, t. Grandine.

Breshnuer, ori, vm. shum. breshnore. Cristallo.

Bréshke, a, vf. shum. bré' shka, t. Tartaruga, vite.

Brésbkex, bréshkxa, vf. shum. bréshkxa, t. Gni fare mullasi i rrudhet e i fortsuem ei del u' shtat t' nierit a t' shtases. Escrescenza, natta.

Breshkujtse, a, vf. shum. bréshkojtsa, t. Gni fare bréshkót ei rrin mâa s' fortit nn' uje. Tartaruga d'acqua.

Bréshnii, n, vf. shum. bréshnii, t. Grandine fitta e minuta.

Bréshniix, n, shif: *bréshnii*.

Bréshte, n, vf. shum. bréshta-t, Thohét per eh' do pyyll t' madhe m' bjóshke, josé vech per pyyll brésh. Selva situata sulle alte montagne, selva d'abete.

Bréshtet, (bje, t'), persh. Selvatico, a, selvaticheza.

Bréshtét, u bresht, m' u bréshte, fias. Cristallizarsi.

Brétk, u, vm. shum. brétku, t. Maschio della rana.

Brétkotse, a, vf. shum. brétkotsa, t. Shterpti ei rrnon mréndu e jashta ujit. Rana.

Bréx, i, vm, shum bréxa, t. E goóshmé, ja; sheke, a. Ghith se u tsilla e pése pjésvét nner t' tsillat dshet rruxulli i dhent per kah klima: gni i njodiait i ngerthyem préje rrathvét t' palardhshem t' Skaravidhós e t' Skjapit, ei thirret *bréxi i vapulinem*; dy tjére nnermjét t' rrathvét t' palardhshem t' siperm e t' rrathvét t' palardhem pollare, ei cuhón *bréxa t' perbrume a t' sbutuem*; e dy t' mramte nnermjét t' rrathvét pollare e t' pullévét, ei émnohón *bréxa zegmore a t' ngrtet*. — Shkalle ghienijét. Fascia, cintura, zona, grado di parentela.

Bréxshupe, i, vm. Gni fare lojét. Sorta di giuoco.

Bréxnii, ja, vf. shum bréxnii, t. Generazione.

Brig, u, vm. shum. brighé, t. Suolo, terreno sporgente, poggio.

Brigim, i, vm. shum. brigimé, t. T' bertitun. Rimprovero.

Brigoj, on, ova, me e m' u brigue, fivop. *Mé bertite, me certue, me mirmushtue*. Sgridare, rimproverare.

Briguem (i, e, t), persh. Sgridato, a; rimproverato-a; sgridata; grida.

Brighé brighé, parf. A solchi, a dirupo.

Brignié, ja, vf. shum brignié, t. granull plléhit. Mendezzaio.

Brli, ja, vf. shum. brli, t. Co-

siola. «per brîi, parf. m' gnéne âner». A fianco; a lato.

Brîi, brini, e brin.i, vm. shum. brinâ, t. Corno.

Brimo, a, vf. shum. brimë, t. Grido.

Brimoj, on, ova, me brimue, ftvep. Fornrè.

Brimuer, eri (nâa mire brymuer), vm. Novembre, mese.

Brinoch, i, persh. U thohót niersvé per t'shaam e cóstii. Cornuto, diavolo.

Brinuem (i, e, t'), persh. Divenuto cornuto-a, il divenire cornuto.

Brisk, u, vm. shum. brisë, it. Piccolo coltello che si chiude: brisk rrues. Rasoje.

Briske, a, vf. shum. briskë-t. Délé me rrézé. Pecora cornuta.

Birshdex, persh. eis'sneruiót. Thohót drûn brishdex (drûn thôche), thunner brishdex (thunnér thôche), et. Fragile.

Brishte (i, e, t'), persh. Fragile. *Vjéte e brishte* (mot i brishtë) i thonë vjôtit t'tsillit i shtohót, krye katér vjetsh, gni dite nâa tëper. Anno bisestile.

Brishtsohém - ó - u brishtsova, m'u brishtsue, ftper. Divenire fragile.

Britem, britmi, vm. Vjeshtë, a. Autunno. «britmi i parë», Settembre. «britmi i dytë», Ottobre. «britmi i trétë», Novembre.

Britoshém, - ó - brita, me brite, ftas. kah s'kan *difto-ren e fidhatoren*, kto mérrën prije fiilikut *me bertite*. Gridare.

Britmé (e), ja, vf. shum. t' britmé-t, Sgridata.

Britun (t') persh. as. Lo sgridare.

Brof. Voce esprimente l'alzarsi prontamente in piedi.

Brofllitse, a, vf. shum. broflitsa, t, shif: *pashkolicé*.

Brogse, a, vf. shum. brogsa-t. Noppa.

Brohorii, ja, vf. shum. brohortina, t. Brimë gximit. Grido di gioia.

Brohoris, ite, ita, me brohorite, ftas. Më brite prèje gximit. Gridare per gioia.

Brokë, a, vf. Gni fare maset e gnignishmé me ghyse kilit. Sorta di misura eguale a mezzo kilo.

Bruch, i, vm. shum. bruchë-t. Scarabeo, *fuscello*.

Brumë, i, vm. shum. brumé-t. Pasta, lievito.

Brumuk, u, vm. shum, brumake, t. I thohót kallit t' kallamocit t' dobe. Tottero guasto o di cattiva qualità.

Brumull, shif: brumull.

Brumull, i, vm. shum. brumuj, t. Baberítse e xéxe e e madhé ci siellét m' bagla; mashkulli i bletes. Scarafaggio; fuco.

Brumullak, u, vm. shum. brumulake, t. Palla; tondo.

Brumullaké, ja, vf. shum. brumullaké, t. Tonda.

Brumullakte (i, e, t'), persh. Tondo; sferico-a; rotondità, sfericità.

Brumullakxobem-e-u brumullakxova, m' a brumullakxue, ftper. M' u u léshe n' véli e m' u lishue me hov t' madh. Scagliarsi; avventarsi.

Brumullakxoj, on, ova, me brumullakxue, ftvep. Me i dhánë nne 'i sénxit trajte a sajim t' brumullakte. Rotondare.

Brumullakxuem (i, e, t'), persh. Rotondato-a; il rotondare.

Brumulloj, on, ova, me e m' u brumullue, ftvep. Concentrare.

Brumullhuem (i, e, t'), persh. Concentrato-a; concentrazione.

Brunts, i, vm. shum. bruntsa-t. Bronzo (*B*).

Brustúm-é, persh. ci rreh n' t' gyrmé t' bruxte. Che tende al turchino; violaceo.

Brustull, i, vm. Gni fare amoltsinét. Sorta di dolce.

Brushe, a, vf. shum. brusha-t. Spazzola.

Brux, parft. Blu turchino.

Bruxte (i, e, t'), persh. Indaco, colore.

Bruxhéull, i, vm. Brentolo o crocchia, specie di piccolo frutice.

Bruxhdulloj, on, ova, me bruxhdullue, ftvep. Spazzare.

Bryme, a, vf. shum. bryma, t. Bire. Forellino; bucherello; brina (n' ket t' mramin veshtrim s' kan shum.)

Brymój, on, ova, me brymue, shif: *me birue*.

Brydhte (i, e, t'), persh. Frello

Bryms, i, vm. Kasl t' gnymje t' kshtéjes. Cavallo di colo castagno.

Brysbem (i, e, t'), persh. Tho het per pémë ci chilin kudaa préje nne 'i lingatét. Dicesi di pianta che tarda a fiorire

Brrake, a, vf. shum. brraka-t. Scolo di acqua; stagno.

Brruts, i, vm. shif: *dzhobe*.

Brryl, i, vm. shum. krryla-t. Gomito.

Btaje, e, vf. shum. btaje, t. Terrore, mal caduco.

Btike, e, vf. shum. btika, t. Trippa; pancia.

Bube, e, vf. shum. buba-t. Krym «bube manashit» krym manashit. Per thohet mâa teper per krymra ei perfthehen n'barkt'nierit. Vermi.

Bubis, ite, ita, me bubite, ftvep. Spidocchiare.

Bublishte, e, vf. shum. bublishta, t. Mazzetto di fuscellini.

Bublise, e, vf. shum. bublisa-t. Scopatura

Buberrétsé, e, vf. shum. buberrétsa, t. Thohet per ch' do mrix perdhétse. Insetto.

Buberrii, e, vf. shum. buberrina, t. Fjale ei difton ch'do sênné t' mbidhuna bashke, por t'votarra e t'imta. Minutaglia.

Bubrroj, oa, ova, me bubrrue, ftvep. me panse pak a sênné t' vogla. Thohet edhè per shtâse kuur s'kan kulicse e shkojne tsej hunger n'sgrip. Savorecchiare, il pascolare degli animali.

Bubrruem (i, e, t'), persh. Lavorucchiato, il lavorucchiare.

Bubscé, ja, vf. shum. bubscét. Sumulla e lulés. Bottone di fiore.

Bubulan, i, vm. shum. bubulana, t. Thohet mâa mire *flokodâa*. Xjarm gxinit. Falò.

Buburis, ite, ita, me buburite, ftvep. Me daa plashkat m' gnêse âne e m' tjêtren. Dividere le spoglie da una parte e l' altra.

Buc, i, vm. shum. buca, t. Bocein: «Rrase, buca» giuoco del sassi.

Bucaar, i, vm. shum. bucare-t. Mâa mire *bulk*. Agricoltore.

Bucarii, ja, vf. Ceto degli agricoltori.

Bucine, e, vf. shum. bucine, t. Gai fare barit. Specie di erba.

Buchuk, u, T. Pjerrim, i. Minutaglia.

Buchukdxhii, e. T. Pjerrimtsar, i; shites i sênevét t' votsrra. Mercisinecolo.

Bucbe, e, vf. shum. bucha-t. shif: *bushter*. Cagna.

Buchile e buchine, e, vf. shum. buchila e buchina-t. Piccolo stagno d' acqua.

Budach, i, vm. shum. budaché-t. Gai fare'barit. Specie di erba.

Budall, budallitse. T. shif: Mäarr (i,e,t). Balordo; stupido.

Bäej, bäen, bäejta, me bäejt, ftas. Pernottare; albergare.

Baell, i, vm. shum. baej-t. Buffalo.

Ballitse, a, vf. shum. ballitsë, t. Buffala.

Baj, bon, bova, me bua, ftvep. Cacciare; inseguire.

Bafa, a, vf. shum. bafa-t. Specie di uccello.

Bafitse, s, persh. Grassotto-a, pingue.

Bagas, shif: bägas.

Bahaar, persh. ei s' nnërulët. Terreno trito e sollevato dalla coltivazione.

Bahatem, ë, u bahata, m' u bahate, ftper. Dilatarsi, slargarsi.

Bahaten (i,e,t') persh. Dilatato; slargato, a; il dilatarsi; lo slargarsi.

Bajaar, i, äm. e persh. vm. shum. bajarë-t. Nobile; generoso.

Bajarë, ja, äm. e persh. vf. shum. bajarë-t. Nobile; generosa.

Bajarëshe, a, vf. shum. bajarësha, t. Gentildonna.

Bajarii, ja, vf. shum. bajariina. Generosità; nobiltà; ceto dei nobili.

Bajarisht, parft. Nobilmente; generosamente.

Bajashke, a, shif: *ashkë, ja.*

Bak e buke, a, vf. shum. bak-t. Pane.

Bakapjékse, i, vm shum. bakapjékse, it. Fornaio.

Bakfikë, ja, vf. shum. bakfikë, t. Pane di fichi.

Bakel, bakla, vf. shum. bukla, t. Shtäse e vogël mish-ngranse. Bonnola.

Bakli, ja, vf. shum. bakli, t. Gai fare bulirët. Sorta di bottiglia.

Bakmarnë, ja, vf. shum. bakmarnë, t. Pane lievitato.

Bakur, parf. Con bellezza; bellamente.

Bakur (i'e, t') persh. Bello-a.

Bakurii, ja, vf. shum. bakuriina, t. Bellezza.

Bakurim, i, vm. shum. bakurimë, t. Mäa mire sbukurim, i. Abbellimento.

Bakurisht. Bellamente, graziosamente.

Bakurej, en, eva, me bakurue,

ftvep. shif: *me shukëruse.*

Bukurosh - é, persh. Bellocchò, a.

Bukurshkroje, a, vf. shum. bukurshkroja, t. kaligrafii, ja. Calligrafia.

Bukuruem, (i, e, t'), shif: maa mire *Shukëruem.*

Bukurueshem (i, e,), persh. Che può abbellirsi.

Bukxii, ja, vf. shum. bukxii-t. Carestia.

Bularts, i, vm. shum. bularsa, t. Uni fare majit. Sorta di martello.

Bulatisi, ise, isa, më e m' u bulatise ftvep. Firmare; bollare.

Bulatisun (i, e, t'), persh. Bollato, a; firma.

Bulcii, ja, shif: bulkii.

Bule, a, vf. shum. bula - t. Bottone di fiore.

Buléder, bulédra, vf. shum. buledra - t. Fungo da esca o lingua da esca.

Bulèxe, a, vf. shum. bulèxa-t. Goccia d' acqua.

Buljère, a, shif: bulire.

Bulire, a, vf. shum. bulira - t. Bariletto per l' acqua.

Bulk, u, vm. shum. bulq, it. Agricoltore; colono; grillo insetto.

Bulkii, ja, vf. shum. bulkima, t. Agricoltura.

Bulmét, i, vm. shum. bulmétë, t. Latticinio; companatico.

Bulmétosun e bulmétnem (i, e, t') persh. Condito-a; il condire

Bulmój, es, eva, me bulmue ftvep. Condire.

Bulon, oj, me bulue, ftas. Germogliare.

Bulshti, ti, vm. shum. bulshtj, t. Guancia.

Bulsuem (i, e, t'), persh. Germogliato-a.

Bulsemit (t') ëmasv. Il germogliare.

Bularim, i, vm. shum. bularimë, t. Muggito.

Bularite, u bularit, me bularite, ftas. Muggire.

Bulxon, oj, me bulxue, ftas. Sbocciare.

Bulxuem - é (i, e, t'), persh. Sbocciato - a.

Bulxuemit (t') ëmas. Lo sbocciare.

Balle, a, vf. shum. bulla - t; grue myselmanë.

Ballitse, a, vf. shum. ballitsa, t. Bufala.

Bumalle, a, vf. shum. bumalla, t. Piattola.

Bumarčhe, a, vf. shum. bumarčha, t. Havan per me bumé. Bombarda.

Bumé, ja, vf. shum. bumé-t. Bomba.

Bumčlle, a, shif: bumalle.

Bumullimé, a, vf. shum. bumallima, t. Tuono.

Bumullon, oj, me bumullue, ftas. Tuonare.

Bumullumit, (t'), ėm. as. Il tuonare.

Bunaar, i, vm. shum. bunare, t. Stagno; cisterna.

Bunatse, a, vf. shif: *bonatse*.

Bungaje, a, vf. shum. bungaje, t. Selva di una qualità di quercie.

Bung, u, vm. shum. bunga-t, ėmen i dyy fare lisash ei jėne: *bungbota*, Farnia o Ischia, e tsilla i kua ghėtht e lėnuin mėa t' voghel se thėrr ei cohėt *bungkėcė*, Quercia o Rovere. Nome di due differenti specie di quercia.

Bunim, i, vm. shum. bunimė-t. Lo scaturire.

Bunon, oj, me bunue, ftas. Scaturire; sgorgare.

Bunuem (i, e, t'), persh. Scaturito - a.

Bunuemit (t'), emas. Lo scaturire.

Bunaarr, i, vm. shum. bunarre, t. Gni dukse shtesė n' t' pergjasm t' shcarrit. Funzola.

Burak, u, vm. shum. burake-t. Gni fare laknorit i bėsm me pėte e me grosha. Sorta di torta.

Burdallak, al, vm. shif: *ang.*

Burdallak, u, vm. shum. burdallacė-t. Specie di erba.

Burg, u, vm. shum. burgė-t. Luogo oscuro, prigione.

Burgatoer, eri, vm. Purgatorio.

Burgii, ja. vf. T. turjėle, a. Trivello.

Burgtaar, i, vm. shum. burgtare, t. Misero; infelice; prigioniero.

Burgth, i, vm. shum. burgtha, t. Grillo.
urii, ja. T. Tromba.

Burile, a, shif. *bušire*.

Burmalii, ė, persh. n' sajim t' tajes.

Burme, a, vf. shum. burma-t, T. taje, a; torrio, a. Vite (istrumento meccanico).

Burme, persh. i paannėrulte e thohėt per fik ei ėsht bėa pash prėje t' thamit. Fik burme. Fico appassito.

Burse, s, vf. shum burse-t. Borsa.

Burulluk, u, vm. shom. burulluke, t. Caldo estremo; ardore eccessivo.

Burruk; burrate, i, vm. burre i vogel per shtat e i pandukshem. Omicisattolo.

Burrakoch, i, vm. shum. burrakocha, tholàt nàn mire *burrneshem*, *i burrnesem*. Uomo fatto.

Burrakochë, ja, vf. shom. burrakochë, t. Mân mire burrnéshe. Donna forte; valorosa.

Burre, i, vm. shum. burra-t. Uomo: personaggio.

Burrnéshe, a, vf. shum. burrnéshë, t. Grue per trimati e nurési burri. Eroina; virragine.

Burrnia, ja, vf. shum. burrnize, t. Virilità: valore.

Burrnim, i, vm. s'kan shum. Ceto cegli uomini.

Burrnisht, parit. Virilmente; valorosamente

Burrnohem -ë- m'u burrnue, ftpar. Farsi uomo compito; crescere di statura; divenire virile, valoroso.

Burrnot, i, vm. T. Duhan per hênne. Tabacco da naso.

Burrnuem (i, e, t') - ë, persh. Fatto; compito; il farsi uomo compito; valoroso; virile.

Burrnéshe persh. Di donna valorosa; dj tempra maschia.

Burrnueshem (i), persh. Uomo compito; valoroso.

Burrnueshmë (e) persh. shif: burrnéshe.

Byrylèk, u, vm. Gni fare bari mê lulé t' kuqé. Specie di erba.

Bush, i, vm. shum. busha, t. Busso.

Bushem (i, e), - ë, persh. Robusto, a.

Bushic, ë, persh. Paffuto.

Bushikxe, s, vf. shum. bushikxa, t. Vescica dell' urina.

Bushter, tra, vf. shom. *bushtra*, t. Fêmina e cdait. Cagna.

Bushurdisi, ise, isa, me bushurdise, ftvëp. Me mushe bulshtjt me uje per me sterpike duhan, pètsa et. et. Riempire la borsa d' acqua per spruzzare tabacco, panni ecc. ecc.

But, i, vm. shum. bura, t. Mâja e krees; vorge e mudhe. Cocuzzolo della testa; botte grande.

Buto (i, e, t'), persh Mito:

zolle; tenero. *Ë butë* vf. La mitezza, la tenerezza.

Butesi, ja, vf. shum. butesi-na, t. Mollezza, mitezza, tenerezza.

Butësine, n, vf. shum. butesi na, t. Vëan i kënashem per njers e me kullosa t' amla per baktii. Luogo dilettevole per gli uomini e con buoni pascoli per gli animali.

Butuk, u, vm. shum. butuko, t. Dish i motnuem. Montone vecchio.

Butsële, n, vf. shum. butsëlë, t. Mjeñsi i rrotes t'cerres mii t' tallon ngulen e cindrojse rrëzët ci mbine kutat e rrethit. Centro della ruota della carro sul quale sono fissati i raggi che sostengono le varie parti del cerchio.

Buxe, n, vf. shum. buxe, t. Ânde e gojes; brog ojit. Labbro: riva; sponda.

Buxëshua (ë, t') buxëshuë (e), persh. Sorridente; affabile.

Buxine, n, vf. shum. buxine, t. Vënd i lagët. Terreno umido.

Buxkjaam (i, t), buxkjamë (e), persh. Mosto, mesta.

Buxoch, ë, vm. vf., e persh. Nieri bux-madh a me buxe t' shemtuemë. Persona che ha il labbro grande o sformato.

Buxmadh, ë, persh. Di uomo o di donna che ha grande labbro.

Buxtorë, ja, vf. shum. buxtorë, t. Labbiale (termine grammaticale).

Buxux, u, vm. shum. buxuke-t. Cembalo (strumento musicale).

Buxhël, ë, persh. e vm. vf. Thohët per fmil t' ghëne e t' fryet. Fanciullo, a, ragazzo, a.

Buxhlixe, n, shif: bishlixe.

Bybër, i, vm. shum. bybërë, t. Pepe.

Bybërtse, n, vf. shum. bybertse, n, vf. shum. bybertsa, t. Ëse per me mijte mrënde bybër. Pepaiuola.

Byk, u, vm. shum. byçë, t. Kashte t' lashtash. Paglia.

Bylbyl, i, vm. shum. bylbylë, t. I puri nor xogh kënqtare; rrshqaol, i; ferrëkië, in; Usignuolo.

Bylmët, i, shif: bulmët.

Bylmetuem, shif: bulmetuem.

Bylykbash, i, vm. shum. bylykbashllare, t. T. Ner maltesian t' Shkodres mes-

kamsi i Sundimit. Nello montagne di Scutari il rappresentante del Governo.

Bylyxyk, u, shif: belexik, u.

Bymëj, ën, ova, me e m' u bymyé, ftvep. Dilatare; stendere.

Byraxél e biraxel, i, vm. shum biraxela, t. Prèjo persishtés *biradér, ellao.*

Byrdé, ja, vf. shum. byrdé, t. Gundrappa.

Byre, i, vm. shum. byre, t. Mân mire *urtith, i.* Talpa.

Bytyn, bytévii, parf. T. Krejt: t' ghith; sheimit; farót. Del tutto; tutto quanto.

Bythaar, i (duhanit), vm. shum. bothare, t. Gheth duhani sfér rrejet: ch' do duhan i kee. Foglia di tabacco vicino alle radici: qualunque tabacco estivo.

Bythche, a, vf. shum. bythcha, t. shif: bythaar.

Bythe, a, vf. shum. bythe, t. Âsa o t' sdéjunit t' shtunit t' airit e ana e perfundshmé o trupit t' lisivet (bythe allinit). Beretuso; falda: tronco di pianta.

C

C, e treta shkroje e shétarit.

Cabét, i, vm. shum. cabeta-t. Miserabile; buono a nulla.

Cafe, a, vf. shum. cafe, t. Collo, giogo di monte. *Me mirre m' cafe,* Rovinare, compromettere.

Cafoj, on, ova, me cafue, ftvep. Thohét mâa mire *më percafue; me ngushe.* Abbracciare.

Caforé, ja, vf. shum. caforé-t. Cantora.

Cafxe, a, vf. shum. cafxa, t. Colletto della camicia.

Camarr, amrra, vf. shum. camarra, t. Resistenza, centropolmonite.

Camroj, on, ova, me camrue, ftas. (*Bog.*) Star fermo.

Cuor, i, vm. shum. caré, t. T. Fitim, i. Guadagno.

Carké, ja, vf. shum. carké, t: vjami i xorrvét t' trashu; shif: *gharka.*

Carr, i, vm. shum. carra, t. Gni dukse lisit. Cerro, *albero ghiandifero.*

Carrishte, a, vf. shum. carrishta, t. Pyll carrash. Bosco di cerri, cerreto.

Carrte (i, e, t'). persh. drúnit t' carrit. Di legno di cerro.

Casé, ja, vf. shum. casé, t. *T. Kuper rémit.* Catino di rame.

Case, a, vf. shum. casa, t. Sorta di espotto.

Casi, case, casa, me e m' u case, ftvep. Avvicinare, accostare.

Casun (i, e, t'), persh. Avvicinato, accostato.

Casunit (t')émas. L'avvicinarsi, l'accostarsi.

Catip, i, vm. shum. catipá, t. *T. Shkrues.* Scrivano.

Caxne, a, vf. shum. caxna, t. Shajak, u.

Ce, parf. Ecco.

Cédér, i, vm shum. cédéré, t. *T. Dam, i. e ketë, ja.* Danno; malore.

Cédérshem (i, e, t'), persh. *T.* Mua miro *damshem* (i, e, t').

Cef, céfi, vm. shum. céfé, t. *T. Anne, as; t kajtun;* t' pelcyem. Piacere; piacimento.

Céfalii, ja, vm. shum. cefalii, t. Krye, kreu; kryetar, i. Capo; capitano; primate

Céfili, i, vm. shum. cefilé, t. *T. Dorzánur,* i. Mallevadore garante.

Céfilellek, a, vm. shum. céfilelléce, t. *T.* Derzanii, ja. Malleveria: garanzia.

Ceflii, ja. *T.* kumr nnokui préjo piiét bábét drite ghithkuna, kanues-i, syghighil. Brillo.

Cefi, i, vm. shum. céfta, t. Bicchiere.

Céfull, i, vm. shum. céfui, t. Cefalo, *sorta di pesce.*

Céhon, céhai, shif: céeth, i.

Céjnoi, on, ova, me céjnue, ftvep. me céstisej me vûe n' loje. Deridere; mettere in burla

Céjnuem (i, e, t') persh. céstisun (i, e, t') Deriso, a.

Céjxe, a, vf. shum. céjxa, t. Spire fort e imte; asiké o holle lkurét; fijé ei chobét rreth thojvét. Schezgia minutissima; pellicola che si leva intorno alle unghie.

Céki, céke, céka, me céke: ftvep. Menzionare, ricordare; proporre una cosa.

Cékun (i, e, t'), persh. Menzionato; proposto.

Cékunit (t'), émas Il menzionare; il proporre.

Céky, cékjo, cékta, perém. shif: *céky* et.

Célb, i, vm. shum. celbé, t.

Mareiano.

Célbej (i, ë, t'), persh. Puzzo-nté, puzzo.

Célbi, ósha, ósha, ósha, me e m'u celbe, ftvep. Puzzare; impestare.

Célbim, i, vm. shum. célbimé, t. Puzzo.

Célbsine, a. vf. shum. célbsina, t. Puzza; sporcizia.

Célbsej, oa, ova, me e m'u celbsme, ftvep. Puzzare; infettare; impestare.

Célbsuem, é (i, e, t'), pérsh. Puzzolente, infettante

Célbsuemit (t'), émas II puzzare; infezione

Célbus (i, e, t'), persh. Puzzato; impestato.

Célbumit (t'), émas II puzzare; l'impestare.

Céle, a, vf. shum. céla, t. Sejdi kû reta prifti i families. Cella, canonica.

Célëer, i, vm. shum. célère, t. Dispensa.

Célli, ja, vf. shum. Célii, t. (*Rom*). Cella, camera.

Célliuar, i, vm. shum. célliaré, t. *T.* Ambra.

Celvazuré (me e lán) Fare un chiasso da taverna.

Célve, a, vf. shum celva, t. (*B.*) Celletta dell' alveare.

Céllim, i, vm. shum. céllimé, t. Scopo, mira, intenzione.

Céllimshkroie, ja. vf. shum. céllimshtkrojë, t. Rapporto; relazione.

Céllsi, céllon, céllova, me céllue, ftvep. Misure; aver per fine qualche cosa.

Cémal, i, vm. shum. cémalu, t. (*B.*) Banditore.

Cémalé e cémasé, ja, vf. shum. cemale, t. *T.* Vjolii, ja, vegel muzhikuré. Violino.

Cémben, bna, vf. shum. Cembna, t. (*B.*) Vegel muzhikuré. Cembalo.

Cén, i, vm. shum. cëj, t; cëna, t. (per t'shuam); cèct-Cane.

Cénéf, i, vm. shum. cénéfé, t. *T.* Rrodh, i. Cesso, luogo comune.

Céoge, a, vf. shum. céoga, t. Nenbarkë, ja. Cinghia.

Cénil, ja, vf. shum. cénina, t. Cinismo; testardaggine.

Cénisht. Ostinatamente.

Cénurk, u, vm. Diametro.

Cénurim, i, vm. shum. cénuriné, t. Residenza; sede.

Céoth, i, vm. shum. céjtha, t. Cën klysh i votserr; klysht e cénit t'terbesm, sikurse

thone, t'tsillet i djegun me thaper hëkurit t' zeet nen cellse t' nierit kah gjuhu.

Cëpe, a, vf. shum. cëpe, t. Cipolla.

Cëpëng, u, vm. shum. cëpëngu, t. *T.* Sportello dellebottege; qualunque sportello.

Cëper, pra, vf. shum. cepra t. Drase e holle e e agusht per mbjo shpija-h. Assicella adoperata nel tettodelle case.

Cëpërix, i, vm. shum. cëpërixa-t. Plep i bute. Pioppo, albero.

Cëpi, cepe, cëpa, me e m' a cëpe, ftvep. Cucire.

Cepraj, on, ova, me cepruc, ftvep. Me merthye cëpruk mii pullax. Saldare le assicelle sul tetto.

Cëpex, i, vm. shum. cëpxa, t. Cucitore; sarto.

Cëpex, a, vf. shum. cëpxa-t. Cucitrice; sarta.

Cëpun (i, e, t'), persh. Cucito-a.

Cëpunit (t'), ëmas. Il cucire.

Cërechë, ja, vf. (Feredxhé *T.*) Gni fare gunët me mënge t' ghana t' xojavet myslimanë. Manto con larghe maniche delle signore musulmane.

Cërëmidë, ja, vf. shum. cërëmide, t. Tjegull. Tegola.

Cërëp, i, vm. shum. cërëpë-t. Gni fare ënët dheut, rivullakë e e teket per me pjëke luk m' të. Pintto di terra per cuocervi il pane.

Cërptëh, i, vm. sh. cërpiëé-t. *T.* Tulle e pan-pjëkuse Mattone non cotto.

Cërpëi, ja, vf. shum. cerpija-t. Livello; piombino.

Cërpik, u, vm. shum. cerpike, t. *T.* Mëxat e syrit. Palpebra.

Cërshëj, ja, vf. sh. cershij.-t. Ciliegio; ciliegia.

Cërshner, ori, vm. Giugno, mese.

Cërthull, i, vm. shum. cërthuj, t. Cerchio; armatura di legno.

Cërthullim, i, vm. shum. cërthullimë, t. Accerchiamento; cinteroo.

Cërthullój, on, ova, me e m'a cërthullue, ftvep. Accerchiare; circondare d'armatura di legno; assediare.

Cërthullucm (i, e, t'), persh. Accerchiato-a; assediato-a.

Cërthullucmit (t'), ëm. as. L' accerchiare; l'assediare.

Cërva-saré, ja, vf. shum. cërvasarë, t. (*B*). Taverna.

Cërr, i, e cërrú, ja, vm. vf. shum. cërrë, t. Carro.

Cërrth, i, e cërrëxe, a, vm. vf. cërrë e voghel. Carretto.

Cërradxhii, ja, vm. shum. cërradxhii, t. (dxhii *T.*) Carrettiere.

Cërratoar, i, vm. shum. cërratare, t. Carrettiere.

Cërrtsë, ja, vf. sh. cërrtsë-t. Carrozza.

Cërrtsëtaar, i, vf. shum. cërrtsëtare, t. Carrozziere.

Ces, cet, cita, me e m'u cite, ftvep. Mettere fuori; gettare; produrre.

Cëna, ate, ata, me cëvate, ftvep. Me dire tsungte. Scacchiare.

Cësnat, i, vm. shum. cësate-t. *T.* Ngashtim, i. Mancanza di viveri e di denero.

Cësatun (i, e, t'), persh. Scacchisto, a.

Cësatuoit (t'), ëm. as. Lo schacchiare.

Cëser, i, vm. shum. cësëre-t. *T.* Teske, a. Ascia.

Cësó, ja, vf. shum. ësó, t. *T.* Kukëte-a. Borsa; somma di denaro equivalente a 500 piastre.

Cësim, i, vm. shum. cësimë-t. *T.* Me t' prenu; me t' kpatun. Cottimo.

Cëskia, ë, persh. *T.* Shpejte (i, e, t'); shdërvjellte (i, e, t'); shkathte (i, e, t'). Agile, snello, svelto.

Cëstë, ja, vf. shum. cëstë, t. (*Reg.*) Vëgël muzikatarë. Cetra, *strumento musicale*.

Cëstëtaar, i, vm. shum. cëstëtare, t. Russ cëstët. Suonatore di cetra, citaredo.

Cëstëk, o, vm. shum. cëstëke-t, *T. Varg*, u; *vargth*, i. Catenella.

Cëstii, ja, vf. shum. cëstina-t; cëjnii. Derisione; ironia.

Cëstim, i, vm. shum. cëstimë-t; cëjaim. Ingiuria, derisione.

Cëstisi, ise, isa, me e m'u cëstise. ftvep. me cëjnue. Deridere; canzonare.

Cëstisshem, ë (i, e), persh. cëjunesheni, ë (i, e). Da deridersi

Cëstisun (i, e, t'), persh. cëjnoem (i, e, t'), Deriso-a.

Cëstisunit (t'). ëm. as. t'cëjnuemit. Il deridere; il canzonare.

Cëshkëk, u, vm. *T.* Drithe i xiem.

Cëshi, cëshe, ësha, me cëshe, ftvep. Ridere.

Cëshun (i, e, t'). persh. Ridente; faceto; deriso-a.

Cétash, parf. Ecco adesso; subito.

Cétashem, é (i, e, t'), persh. Mâs miro tashem, é (i,e,t'). Presente; odierno.

Cétim, i, vf. vm. shum. cétimé, t. Tranquillità; quiete.

Cétsii, ja, vf. Calma.

Cétoj, on, ova, me *e* m'u cétue, fivép. Tranquillizzare, quietare.

Cétuem (i, e, t'), persh. Tranquillizzato, a.

Cétuemit (t'), ém. as. Il tranquillizzare.

Cétueshem, é (i,e), persh. Che s' acquieta. parf. tranquillamente.

Céth, i, vm. shum. céthа-t; tasser. Palla di legno per mettere il pane nel forno.

Céthi, céthe, céthа, me *e* m'u céthe, fivép. Tosare.

Céthtnar, i, vm. shum. céthtare, t. Barbiere.

Céthun (i, e, t'), persh. Tosato, a.

Céthunit (t'), ém. as. Il tosare.

Cexn, i, vm. Stato d'un terreno a cui manca il necessario calore perchè vi si sviluppi la vegetazione.

Ci, perém. e lidh. Che; affaché.

Ciber, bri, vm. *T.* Scime, s; krenii, ja. Orgoglio; superbia; arrogenza.

Ciblik, u, vm. shum. ciblika.

Cicerr, crra, vf. shum. cicrra, t. Cece, specie di legume.

Ciell, i, *e* cielli, s. vm. f. shum. cillna-t, *e* cej-t. Cielo, empireo.

Cielliser, ori, persh. m. cillorë, ja, persh. f. Celeste.

Ciellxané, ja, vf. shum. ciellxané, t. Soffitta.

Cjellxe, s, vf. shum. cjellxa-t. Palato.

Cjellxuer, ori, cjellxoré, ja, persh. m. f. Palatale.

Cift, i, vm. shum. cifta-t. Nibbio, uccello da preda.

Ciky *e* céky, cikjo *e* cékjo, cikia e cékta, perém. shum. cikta, cikto. Questo qui, questa qui, questa cosa qui.

Cilisi, ise, isn, me cilise, fivép. Annichilare.

Cillim (n'), parf. A caso; alla ventura.

Cillim *e* cellim, i, vm. shum. cillimé *e* cellimé-t. Scopo, fine.

Cillimos, parf. A caso; per

avventura; fortuitamente.

Cilloj, on, ova, me cillue, ftvép. Trovarsi a caso. Me ja cillue, Trovare il punto dove si mira, colpire.

Cimaar, i, vm. shum, cimare-t. Hékur i tjerrsit. Ferro di tessitore.

Cinz, *numer.* Cento.

Cinzt, i, cinzt, a, persh. Il centesimo- a.

Cinnsh, i, vm. shum. cinnsha, t. Centinaio, da cento.

Cinnisi, ise, isa, me *e* m'a cinnise, ftvép. Ricamare.

Cinnisun (i,e,t'), persh. Ricamato, a.

Cinnisunit (t') ém. as. Il ricamare.

Cinnrak, u. Resistente.

Cinnrat, persh. i pas-nnérulto. Sporgente; *dicesi di cose solide, specialmente dei ferri da lavoro.*

Cionrése, a, vf. shum. cinnrésa, t. Resistenza; solidità; firmamento.

Cionrim, i, vm. shum. cinnrimé, t. Fermezza; resistenza; solidità; perseveranza.

Cinnrixa, a, vf. shum. cinnrixa, t. Scheggia minuta e pungente.

Cinnroj, on, ova, me cinnrue, ftvép. Resistere; star fermo; perseverare.

Cinnroje, a, vf. shum. cinnrejna, t. Resistenza; solidità; consistenza.

Cinnrose, a, vf. shum. cinnarosa, t. Cardine; appoggio; sostegno.

Cionruer, ori, cinnrorë, ja, persh. Resistente; fermo-a-

Cinnoer, ori, vm. shum. cinnore, t. Centenario.

Cinntsar, i. Centurione, *grado militare.*

Ciparé, t, vf. s'kaa vech. Cose caratteristiche.

Ciper, cipra, vf. Atto di disprezzo colla mano.

Cipii, ja, vf. shum. cipii, t. Cumulo, mucchio.

Cipull, i, vm. shum. cipuj, t. Spirito folletto.

Cirra, ja, vf. shum. cirana-t. *T. E dhanun me ftim.* Affetto, pigione.

Cirndxhii, ja, vm. *T.* Shtektsar, i. Vetturino.

Ciri, vm. shum. cira, t. Candela.

Cirii, u, vm. shum. cira, t. Candela.

Cirej, on, ova, me *e* m'u cirue, ftvép. Mondare; pulire. cavar la buccia.

Cirós, i, cirosé, ja, vm. vf. Tignoso-a.

Cirose,s, vf. shum. cirosa-t. Lingata e kreses. Tigna.

Cirosem, é, u cirosa, m'u cirose, ftvép. Divenire tignoso.

Cirosun (i,e,t'), persh. Affetto dalla malattia della tigna.

Cirthin, cirithin, parf. Ritto. *M'u chve e m'u nerdhe cirthin.* Star ritto degli animali poggiando sui due piedi posteriori.

Cirosm (i, e, t'), persh. Mondato, polito-a.

Cirosemi (t'), ém. as. Il mondare, il polire.

Cishtú, *e* céshtú, parf. Ecco-così,

Citaab, i, vm. shum. citabé-t. *T.* Liber, bri; Korna, i. Libro; Corano.

Citacit, parf. Prestamente; di tutta carriera.

Citas, parf. Prestamente; di tutta carriera.

Citash, cétash, parf. Ecco adesso.

Citun (i, e, t'), persh. Messo; buttato.

Citunit (t'), ém. as. Il mettere; il buttare.

Civérisi *e* cévérisi, ise, isa, me *e* m'u civérise *e* cévérise, ftvép. Me sunune. Governare.

Civérisun, cévérisun (i, e, t'), persh. sunuem (i,e,t'). Governato-a.

Civérisunit, cévérisunit (t'), ém. as. t'sunuemit. Il governare.

Civuer, ori, vm. shum. civore,t *(B g.)* kjuer, ori. Camera ad uso di dispensa.

Coki, coke, j'coka, me coke: ftvép. Porgere o presentare una cosa. *Coké doren*, porgi la mano, *per salutarsi.*

Cokth, i, vm. shom. coktha-t. Assiuolo, *uccello notturno.*

Colé, ja, *T.* rob, i; shkalbalte-a. Sebiavo; vigliacco.

Cortim, i, vm. shum. cortimé-t. Correzione; rimprovero.

Cortoj, on, ova, me *e* m'u cortue, ftvép. Correggere; rimproverare.

Cortuem (i,e,t') persh. Corretto; rimproverato-a.

Cortuemit (t') ém. as. Il correggere; il rimproverare.

Cortueshem (i,e,) persh. Correggibile.

Cortueshem, parf. Correttamente.

Corr, i, *corré*, ja. *T.* vërbet (i,e,t'). Cisco.

Corras, parf. vërbuesheм. Ciecamente.

Cosé, ja, *T.* tollata, i, nieri i pas-fiske, i pas-krip.

Coster, strn, vf. shum. cosira,t. Ruota di pietra per affilare i ferri di taglio fino.

Coshé, ja, *T.* kânt, i; skâj, i. Angolo, cantone.

Coshk, a, vm. shum. coshké-t. *T.* Chiosco.

Cue, i, vm. shum. cucé, t. *T.* skëptuemit. Beccata.

Cuej, cuen, cuejta, me *e* m'*e* cuejt, fivép. Chiamare; appellare; considerare.

Cuejtun (i, e, t'), perab. Chiamato, a.

Cuejtunit (t'), êm. as. Il chiamare; l'appellare.

Cuke, a, vf. shum. cuka, t. Forellino.

Cukoe (me). Beccare.

Cukim, i. Il beccare.

Cuell, i, vm. shum. cullé, t *e* cullna-t. Polenta. *M'u loce e m'u bâne cuell.* Inzupparsi bagnandosi.

Coelli, cuell, culla, me *e* m'u cuell, fivép. Inzuppare.

Cullapite, a, vf. shum. cullapîte, t. Lakuser me vetun gni pête per fund. Sorta di torta.

Curchélé, ja, vf. shum. curchelé, t. Crostino.

Cycaar, i, vm. shum. cycare-t. Miserabile, infelice.

Cycé, cyrja, vf. shum. cycé-t. Xog ci vjen n' Prëndveer. Cucolo, *cucullo*.

Cyfteer, i, vm. shum. cyftére, t. Lang pëmesh ingriet. Conserva di frutta.

Cyjé, a, vf. shum. cyjé-t. *T.* trashi'e hékurevet t'puces. Thobét e hé per natyre. Dorso degli strumenti di ferro; naturale; tempra.

Cyke, a, vf. shum. cyka-t. Maje e thikes. Costa del coltello.

Cylâh, i, vm. shum. cylahet. *T.* Plis, i, kual, a. Beretta di feltro.

Cyleh, parf. *T.* Thjeshte. Puro; pretto.

Cylym, i, vm. shum. cylyma-t. *T.* Fiaf, i; pastée, ni. Tappeto.

Cym, i, vm. shum. cyma, t. Spirale dell' orologio.

Cymé, ja, vf. shum. cymé, t. Pelo.

Cymex, a, vf. shum. cymexa-t. *e* cymxa-t. Krym i holle si cymé ci perfuhét n'varre.

Ulcere verminoso.

Cymyr, i, vm. s'kaa shum. *T.* Thengiell, i. Carbone.

Cymyrxhii. *T.* Shitte a bàa thengillit, thengilltaar, i. Carbonario.

Cyng, u, vm. *T.* Gyp. i. Tubo.

Cyp, i, vm. shum. eypa-t'. Âme chent. Vaso di terra.

Cyre, e, vf. shum. eyre-t. Fine; scopo; aspettazione. *Me pese, josà mos me pese eyre.* Attendere; aspettarsi, e viceversa.

Cyre, a, shif: *eyjé.*

Cyrék, u, vm. shum. eyréke-t. *T.* Terpluté e votsert; katsine, s. Paletta.

Cyrk, u, vm. shum. eyrka-t. *T.* Dshup, i. Pelliccia.

Cyrr, i, vm. shum. eyrra, t. Mocciolo.

Cyrrek, u, eyrraké, ja e eyrrashé, ja, persh. Mocciose-a.

Cyskii, ja vf. shum. eyskija, t. *T.* Pliange, a. Leva; sbarra di ferro; pestello.

Cysh, parf. Come.

Cyshe, parf e ch': bf. *Cyshe kaur e ch' kaur; cyshe atehère e ch' atehère, et.* Sino; da quando; da quel tempo; *ecc.*

Cyshkà, ja, vf. shum. cyshka, t. Condizione.

Cyte, a, vf. shum. eyta, t. shif: *Tuu, ni.*

CH c

Ch, e katerta shkrnjè e Abetarit.

Ch', përem. sikuur ch'ka, ch' kni, ch' kafshe. Che, che cosa.

Chasj, chasm, chava, me e m'u chas, ivép. Spaccare; fendere.

Chasm (i, e, t'), persh. Spaccato; fesso, a.

Chasmit (t') e t' chasmanit, em. as. Lo spaccare; il fendere.

Chader, dra, vf. shum. chadra, t. *T.* Shatorrè, ja; bune, a. Tenda; padiglione.

Chadem, dma, vf. shum. chadma, t. *T.* Stène, as shark, u. Parete di tavole nelle divisioni di camere od altro.

Chaghe, a, vf. shum. chagha, t. Thirr, i. Fuliggine.

Chajrè, ja, vf. shum. chajrè, t. *T.* Mjet, i; menghit, as mnayre, a. Mezzo; rimedio; espediente.

Chak, parf. Fino, sino, proprio.

Chakall, i, vm. shum. chakaj, t. Cêm i éger. Sciacallo.

Chakallé, ja, vf. shum. chakallé, t. Takilimse, s. Batsola.

Chakchire, t, shum. m. (s'perdorobét n'réchuer) Tirse-it. Calzoni di panno grosso.

Chakel, kla, vf. shum. chakla, t. Cosa di poco conto; bagatella; piccolo mobilio.

Chakmash, i, vm. shum. chakmaska, t. shif: *Stopon.*

Chakraman i, vm. shum. chakramann, t. Peshkér, i. Bricchino; imprudente.

Chal, i, chalé, ja, vm. vf. e persh. Zoppo.

Chalaman; i, chalamané, ja. shif: *chal.*

Chalas, parf. Zoppicone.

Chaloj, on, ova, me chalue, ftvép. Zoppicare.

Chalovmit (t'), ém. as. Il zoppicare.

Chaluk, u, chaluké, ja, persh. Zoppetto, a.

Challak, u. T. Shpéjte (i,e,t'); vérghilte (i, e, t'); shkatht (i, e, t'). Presto; destro; agile.

Challate, s, vf. shum. challata, t. Scala; gradino.

Challatoj, on, ova, me challatue, ftvép. Scalare; fare i gradini.

Challik, u, challiké, ja. T. Dijékéc, i, dijékécé, ja; kopil, i, kopile, ja. Furbo; impertinente.

Challtii, ja, vf. T. Kujdés, i; mundim, i. Premura; sollecitudine.

Challtisi, ise, me challtise, ftvép. as. M' u kujdesue; m' u mundue. Procurare; essere sollecito.

Chum, i, vm. T. Bree, breu. Abete.

Camsk, u, vm. T. Tsupil, i. Bastoncello; travicella.

Chanak, u, vm. T. Kupe, a; mashtérke, s. Scodellone.

Chate, a, vf. T. Krahnortse, s; krahnoshé, ja. Borsa a tracollo.

Chap, i, vm. shif: *Kap, i.*

Chapaar, i, vm. shum. chaparé, t. Nastro d' oro o d' argento.

Chaparé, ja, vf. shum. chaparé, t. Lodera, s; tingex, s. Costagnotta; nacchera.

Chapél, i, vm. shum. chapéla, t. T. Shites kualsh; kalorés, i. Venditore di cavalli; cavallerizzo.

Chapéla, ja, vf. shum. chapé-

lé, t. Grossa rana.

Chapéll, i, vm. shum. chapella, t. Varg fesh. Filza; resta di fichi secchi.

Chapérdisi, ise, isa, me *e* m' u chapérdise, ftvep. *T.* Me *e* m' u pabtjellse; m' u mkryesue; m' u terkryé. Sconvolgere; divenire pazzo furioso.

Chapti, ni, vm. shum. chaptj, t. Goi fare hardhutsé e madhé e lulse. Ramarro.

Chapke, a, vf. *T.* shif: *tirikoke*.

Chapkun, i, vm. *T.* Lapér, i; lanok, u. Mascalzone; vagabondo.

Chaploj, on, ova, me chaplue, ftvep. Me shkye dége a lanne tjéra tui i chaa. Rompere; spaccare.

Chapok, u, vm. shum. chapoke, t. kerchik, u. Stinco della gamba.

Chaprashis, ite, ita, me chaprashite, ftvep. Dimenare i piedi.

Chaprax, i, vm. *T.* Stringel, a. Monile.

Chaprax, parf. *T.* chartaprénas. In rotta.

Chaprrek, u, chaprrukë, ja, persh. Di persona di statura bassa con presenza ed atteggiamenti comici.

Chaprrukal, persh. shif: *Chaprrruk*.

Chapun, i, vm. Ambio; andatura del cavallo tra il trotto ed il passo ordinario celere.

Charap, i, vm. shum. charape-t. *T.* Kamtse, a; kallme, a. Calza.

Charchaf, i, vm. shum. charchafa, t. *T.* Lite, a. Lenzuolo.

Chardak, u, vm. shum. chardacé, t. *T.* pat i éper. Piano superiore; loggia, pianerottolo.

Chark, u, vm. shum. charcé, t, cherce, t. Cane del fucile; apparato da costruzione; macchina.

Charkadxhii, a, (dxhii) *T.* Kush punon chércé. Chi fa o lavora le macchine.

Charkoj, on, ova, me *e* m' u charkue, ftvep. Attorniare; rinforzare con apparati o macchine.

Charkuem (i, e, t'), persh. Attorniato, circondato.

Charkuemit (t'), ém, as. L'attorniare, il circondare.

Chars, charte, charta, me *e* m' u charte, ftvep. Guasta-

re, separarsi con dissaccordo; inimicare.

Chartaceef, i, vm. (T'gaitunit *ceef* a *k-jf* &ht T.) I. e *pakdané*, i. e *pamire*. Indisposizione, svogliatezza; scortesia.

Chartaceef, parf. chartakasnas. Contro voglia; a malincuore.

Chartacéfshem (i, e, t,) persh. chartakannshem (i, e, t'). Spiacevole.

Chartakánnas, parf. Contro voglia: a malincuore.

Chartakánnshem (i,e,t') persh. Spiacevole; scortese; mal disposto.

Chartakannshem, parf. Spiacevolmente; senza cortesia.

Chartapénas, parf. In rotta; a rovescio; sinistramente; senza cortesia.

Chartas, parf. In rotture; in disaccordo.

Charte, s, vf. shum. charta-t. Contesa; disaccordo.

Chartun (i, e t.), persh. Guasto; inimicato.

Chartunit (t'), ém. as. Il guastare.

Charrasik, n, vm. shum. Charranike, t. Ripostiglio ad uso di dispensa e dove si preparano i latticini.

Charravii, js, vf. shum. charravinu, t. Ostacolo: impedimento; contrasto.

Charravitem, é, a charravite, me a charravite, ftas. Accapigliarsi; cimentarsi.

Chas, i, vm. shum. chasé, t. (sllav: sht), mãa mire kov, i. Momento; istante.

Chashté, js, vf. shum. chashté, t. Questione.

Chatall, i, vm. T. Pirûa, si. furkex, a. Forchetta.

Chatallój, on, ova, me e m' a chatallise, ftvep. T. Me shtrémmue; me shmãnge. Storcere; mettere in discordia.

Chatii, ja, vf. shum. chatina, t. T. Pallax, i: mlejen; strehe, s. Tetto della casa.

Chatisi, ise, isa, me chatise, ftvep. Mãn mire; me bébo. Arrivare al momento preciso.

Chatisun (i,e,t'), persh. mãs mire "lehun, (i,e,t'). Arrivato al momento preciso.

Chatrapile, shif: k-trapile.

Chébré, js, vf. T. Ftyre: cukie, a. Viso, aspetto, cera.

Chékérk, n, vm. shum. chékérce, t. T. Rrotovile, a.

Verricello.

Chékich, i, chakich, i, vm. *T.* maj, i; majth, i. Martello.

Chékii, ja, (oka chékai) vf. Oke e vogel. Oka piccola, nisara.

Chélèng, u, vm. shum. chélègné, t. Gui fare kusoré trimnjé. Sorta di corona che portavano i soldati turchi vittoriosi; vittoria.

Chélléger, gra, vf. shum. chelengra, t. Falchetto, uccello.

Chelik, u, vm. *T.* Arcur, i. Acciaio.

Chémèer, i, (nda miro *cémeer*) vm. shum. *chémère*, t. Sheke, a; rrypi i t'hollavet; hark, u. Cintura di cuoio per portare entro denari; arco; arcata.

Chémi, chéme, chéma, me *e* m' u chémo, ftvp. Me diktue. Scoprire; trovare.

Chéne, a, vf. *T.* faleti, ai. Masella.

Chéngél, i, vm. shum. chengela, t. *T.* Gremchex, i; krrabve, a. Rampino.

Chépchet, (i, e, t'), persh. Calvo con due o tre peli in testa.

Chéprok, u, vm. shum. chéproke, t. Due peloni e una spanna.

Chépoe, emi, vf. shum. cepej-t. Artiglio.

Chérdhé, ja, vf. shum. cherdhé, t. Nido.

Chérék, u, vm. shum. chéréke, t. *T.* T'kntart. Quarto (di parte).

Chérékchii, ja, *T.* I, e paghesbem, ë. Persona di meschina fortuna.

Chérge, a, vf. shum. chérga, t. Trabacca.

Chérllukull, a, vf. shum. cherllukulla, t. Gui fare shpésnit. Specie di allodola.

Chértó, ja, vf. shum. chérté, t. *T.* Dukse, a; fare, a. Sorta; specie (detta di generi di cose).

Chésmé, ja, vf. shum. chésmé, t. *T.* Krue, krcni. Fonte fontana.

Cheshtije, cheshtijén, ins, no cheshtii, ftas. Starnutare.

Cheshtine, a, vf. shum. cheshtina, t. Starnuto.

Chéte, a, vf. shum. chéta, t. Adunanza; multitudine; corpo di esercito.

Chétine, a, vf. sh. chétina, at. Gui fare halét. Sorta di pino.

Chétke, a, vf. shum. chetka, t. Fiocco; ciocca.

Chévré, ja, vf. shum. chévré, t.

T. Kreth. *Me bda chèvré, me certhullue*; me vallus. Assediare; circondare.

Chfrée, ni, vm. shum. chfrój, t. Mucchio di neve accumulato dal soffio del vento.

Chfurk, u, vf. shum. chfure, t. Specie di serpente molto velenoso.

Chfut, i, vm. shum. chfutes, it. lévrée, u; Jahudi, s. Ebreo.

Chfutnéshe, a, vf. shum. chfutnésha, t. Lévréshe, a; Jahudéshe, a. Ebrea.

Chfutnisht, parf. Lévréisht; Jahudisht. All'ebrea.

Chichibanox, i, vm. shum. chichibanoxa, t. Gni fare pémét e thnat. Carruba.

Chift, i, vm. shum. chifta-t. *T.* Paar, pasl, s. Paio; coppia.

Chifté, ja, vf. shum. chiftá, t. *T.* Peshke me dyy llalla (namlija). Doppietta (sorta di arma da fuoco a doppia canna).

Chiftelii, persh. *T.* Trêsto (i, e, t'); tsokaton (i, e, t'). Strano; stravagante.

Chike, a, vf. shum. chika, t. Vajxe, s; gotse, s; vashe, s; tsutse, s. Fanciulla.

Chiléer, i, vm. shum. chilére, t. Archivio.

Chilet (i, e, t'), persh. Aperto; sincero, s.

Chili, chile, chila, me e m' u chilo, ftvóp. Aprire; esternare.

Chilimii, u, vm. shum. chilimij, t. Fanciullo.

Chiltas, parf. Apertamente; chiaramente; sinceramente.

Chilun (i, e, t'), persh. Aperto; sincero; espansive.

Chimbaske, afff

Chilunit (t'), sm. as. L' aprire, espansività.

Chimchakéx, i. *T.* (cham-sakex), saukch, i. Colofonia.

Chimerr, a, vf. shum. chimrra, t. Cimice.

Chimex, shif: *chimérr*.

Chinaar, i, vm. shum. chinare, t. *T.* Rrap, i. Platano, *albero*.

Chinii, a, vf. shum. chinija, t. *T.* Paaitse, a. Pinzo.

Chip, i, vm. shum. chipa, t. Angolo; lato.

Chipe, a, vf. shum. chipa, t. Kaçe grunit afer lanét; dhii me vóshe t' voghel. Covone presso l' aia; capra con piccole orecchie.

Chipllak, persh. *T.* sdeshun (i, e, t')k lakuric. Nudo; spoglio.

Chirak, u. T. i pritun; i majtun. Allievo, reso felice.

Chiv i, vm. Ferro in forma di corna attaccato ad una stanga di legno per spingere, poggiandosi sovra esso, la barchetta.

Chivii, a, vf. shum. chivija, t. T. Cinnrese, a. Cardine.

Chivit, i. vm. T. Hindak, u. Indaco.

Chismé, ja, vf. sh. chismé, t. T. Stivale.

Chlodhém, é, u chlodha, m' e chlodhe (mša mire m' e shlodhe), fivép. Riposare.

Chmênni, chmênne, chmênna, me e m' u chmêne, fivép. Sbalordire; stupire.

Chmênneshem, é (i,e,t'), persh. Che fa sbalordire, stupire, meravigliare.

Chmênnun (i,e,t'), persh. sbalordito, a; stupito, a.

Chmênnunit (t'), êm, as. Lo sbalordire; lo stupire.

Chmêris, ite, its, me chmêrite, ftas. Trascolare.

Chmoj, on, ova, me e m' u chmue, fivép. Stimare; apprezzare.

Chmuem, é (i,e,t'), persh. Stimato; apprezzato, prezioso.

Chmuemit (i,e,t'), êm. as. Apprezzamento, lo stimare.

Chmueshem, é (i,e,t'), persh. Stimabile, apprezzabile.

Chmueshem, parf. Con stima, preziosamente.

Chnoj, on, ova, me e m' u ohnue, fivép. me cêjnue, me cêstise. Deridere, dileggiare.

Chnuem, é (i,e,t'), persh. Deriso, dileggiato, a.

Chnuemit (i,e,t'), êm. as. Il deridere, il dileggiare.

Choban, i, vm. shum. chobâj, t. T. Barii, u; blegtuer, ori. Pastore.

Chobanêshe, a, vf. shum. chobanêsha, t. T. Blêgtorêshe, a. Pastorella.

Chobanii, ja, vf. shum. chobanina, t. Blêgtorii, ja. Pastorizia.

Choj, chon, chova, me e m' u chue, fivép. Mandare, spedire, innalzare, far correre.

Chokanê, ja, vf. shum. chokanê, t. Campanello di pecore.

Choke, a, vf. shum. choka-t. Estensione; regolamento; vestricciolo dei volatili.

Chomagé, ja, vf. shum. chomagé, t. Bastone da pastore.

Chomak, u, vm. shum. cho-

make, t. Muzza, bastoncino a testa per battersi.

Chorbe, a, vf. shum. chorba, t. *T.* Lasgtsine, a; supe, a; minéster, a. Zuppa; minestra.

Chorodis, ite, ita, me *e* m' u chorodite, ftvép. *T.* me prishe, me charte. Corrompere moralmente.

Chorodítshem, é (i, e, t'), persh. Che corrompe moralmente.

Chorodítun (i, e, t'), persh. Corrotto, a.

Chjjértuesem, parf. *(B.)* Velocemente, con presein.

Chjjélle (me), *(Bog.)* shif: *me shjélle.*

Chvas, chvate, chvata, me chvate, ftvép. Dividere la carne dopo averla fatta in pezzi.

Chvitoj, on, ova, me *e* m' u chvitose, ftvép. *(Bog)*. Immaginare.

Chvoshkë, chvoshke, chvoshka, me chvoshke, ftvép. Me lvoshke. Levar la corteccia, scorticare.

Chubardh, i, chubardhe, a, vm. vf. persh. Nieri me ftyre i' bardhe e me floke i' verdhe me t' sbardhuket. Persona di color bianco in volto con capigliatura bionda tendente al biancastro.

Chubë, a, vf. shum. chuba-t. kachabe; Cespuglio.

Chubuk, u, vm. shum. chubuke, t. Llullu duhánit. Pippa.

Chudë, a, vf. shum. chudë-t. Binne, a. Maraviglia.

Chudil, ja, vf. shum. chudina, t, shif: *Chudë.*

Chudis, ite, ita, me *e* m' u chudite, ftvép. Me *e* m' u binne. Maravigliare.

Chudítshem, é (i, e, t'), persh. Binnshem, *e* (i, e, t'). Maravigliose, mirabile.

Chudítun (i, e, t'), persh. Binnun (i, e, t'). Maravigliato, a.

Chuditun, it (t'), ém. as. Il maravigliarsi.

Chudnoj, on, ova, me *e* m' u chudnue, ftvép. Contraffare.

Chudnuem, é (i, e, t'). persh. Contraffatto.

Chudnuemit (t') ém. as. Il contraffare.

Chuem, é (i, e, t',) persh. Mandato, spedito, innalzato, a.

Chuemit (t'), ém. as. Il mandare, lospedire, l'innalzare.

Chuet, persh. *i panverulet e parf.* Desto, svegliato.

Chufer, fra, vf. shum. chufra, t. Cespuglio.

Chufke, a. shif: *tufe*.

Chuke, a, shif: *zuke*.

Chukeltsar, i, vm. shum. chukelture, t. Specie di uccello.

Chuki, chuke, chuka, me *e* m'u choke, ftvëp. Insidiare, tastare, provare.

Chukun (i, e, t'), persh. Insidiato, tastato, provato, a.

Chukunit (t'), fm. ns. L'insidiare, il tastare, il provare.

Chull, i, vm. shum. chulli, t. *T.* Cherge. a, plaf i bâam me kuvërse dhjé. Tappeto fatto con pelo di capra.

Chume, a *fff*

Chun, i, vm. shum. chuna, t. Djale, tosallé. Ragazzo, giovanetto.

Chunguris, ite, ita, me chungurite, ftvëp. Congiungere.

Chupe, a, vf. shum. chupa, t. Vajxe, chike, tenise, vashe, gotse. Ragazza, giovinetta.

Chupis, ite, ita, me *e* m'u chupite, ftas. Il ricorrersi degli uccelli fff

Chuplej, on, ova, me *e* m'u chuplue, ftvëp. Me *e* m'u tutlue. Postare; piegare alla rinfusa; involgere malamente.

Chupluem, é (i, e, t'), persh. Involto, pestato ecc.

Churaa, (mâa mire *curdo*) churrni, vm. sh. churaj-t. Gheldéets, i; bibâa, ni. Tacchino, gallo d'india.

Chure, a, (mâa mire *cure*) vf. shum. chura-t. Puldeets, a; bibe, a. Tacchina, femmina del gallinaccio.

Churg, a, vm. sgorgo.

Churgon, churgoj, me *e* churgue, ftas. Sgorgare dell'acqua.

Churrel, perf. tsurril. A sgorghi.

Chuterr, rri, vm. shum. chutrra, t. Ruscello.

Chuterr, trra, vf. shum. chutrra, t. Kotrove drunit. Cucuma di legno.

Chyryk, é, persh. *T.* prishun (i, e, t'). shkatrruem (i, e, t'). Guasto.

Chyryktisi, ise, ita, me chyryktise, ftvëp. Me prishe, me shkatrue. Guastare.

Chyrshék, u, vm. *T.* Katsyes, i; lodertser, eri. Ballerino.

Chynchi, perf. *T.* Mast. Giacchà, poichè.

Chyise, a, vf. shum. chyisa-t. Pioppina.

D

D e pésta shkroje e abétarit shcyp. D-ja ásht numer rromak ci shégnon *péscisan*, o me gni vixukó persipri pésmit.

Da *verb.* xta me t' tsillin u bertitét kualve. Voce con cui si sgridano i cavalli.

Daaj, daan, dava, me *e* m' u dan, ftvép. Dividere; separare; stabilire.

Daam *e*danmun (i, e, t'), persh. Diviso; separato; stabilito.

Daamit *e*danmunit (t'), êm. ns. Il dividere; il separare; lo stabilire.

Daamas, parf. Separatamente.

Dade, n, vf. shum. dada, t. *T.* Shérbtoré, ja; shkardhé, ja. Fantesca, domestica.

Dafne, s, vf. shum. dafna, t. Lari. Alloro.

Dajak, v, vm. shum. dajake, t. *T.* Gliitage, a; edap, i; prutéke, s. Fastone.

Dajanisi, ise, isa, me dajanise, ftvép. *T.* Mé cinarue, me ngjaté m'gni pene. Resistere, essere costante a fare una cosa.

Daje, s, vf. shum. daje-t. Divisione, separazione.

Daje, s, vm. shum. daja, t. *T.* Ungh, i vllsi i nânes. Zio.

Dajéshe, s, vf. sh. dajésha-t. Zia materna.

Daii, s, vm. shum. daii, t. *T.* Trim, i vjéfshem, bujaar. Valoroso, intrepido, nobile.

Dajlás, i, vm. shum. dailâna-t. *T.* Kscllo me zâne peshk. Recinto di canne per la pesca.

Dairé, ja, vf. shum. dajré-t. *T.* Loderx me takllinxa. Tamburello coi sonagli.

Daktisém, sé, u daktisa, m's daktise, ftper. *T.* Mâa mire thohét; *m'u largue, me marre malin.* Dipartirsi; recedere.

Dal, del, dola, me dale, ftas i pas-permajte. Uscire, sortire.

Dale xot (me). Difendere, sostenere.

Dale kadale, parf. Pian piano.

Dale, parf. Indietro. *Me kkyr dale*, Tornare indietro. Mos me lâne dale, Resistere, contrastare, non sottomettersi.

Dale e ghâas, gni fare lingotét ci bân shéj si sumull * xéxe * ci i bjen nierit *

baktias. Carbonchio, *malattia*.

Dalte, a, vf. shum. dalta, t. Scalpello.

Dalun (i, e, t'), persh. Uscito, sortito, a.

Dalunit (t'), ém. as. L'uscire, il sortire.

Dallàne, a, vf. shum. dallàma, t. *T'*. Ghshik, u. Specie di abito albanese in forma di toga.

Dallash, parf. *T'*. per s' mrapshtit, jashte udhët. Storta mente, fuor di via, a sghembio.

Dalldii, a, vf. shum. dalldii, t. *(B.)* Entusiasmo.

Dalldisém, sé, u dalldisa, m'u dalldise, ftvép. Divenire orgoglioso, esaltato, entusiasmarsi.

Dalldisun (i, e, t'). persh. Esaltato-a, entusiasmato-a.

Dalldisunit (t'), ém. as. L'entusiasmarsi, l'insorgoglirsi.

Dallfsa, i, vm. shum. dallfsa, t. *T'*. Kshtia, u. Serta di coccarda delle donne.

Dallke, a, vf. shum. dallka, t. *T'*. Shkulm, i; valo a. Flutto; onda; travaglio.

Dallnyshe, a, vf. shum. dallanyshe, t. Xog i voksur shtegtaar, skjep bolle, ci vjen n'dhee t'ose me fillim t'Prèntveres. Rondine, *uccello*.

Dàm, i, vm. shum. dàmé, t. Danno.

Damahushe (me *e* m'u), ftvép. Spargere.

Damaar, i, vm. sh. damare-t. *T'*. Deell, i; vështèk, u. Nervo; fibra.

Dame, a, vf. shum. dama, t. Gai dukse lojét. Dama, sorta di giuoco.

Dàmnim, i, vm. shum. dàmnimé, t. Condanna.

Dàmnoj, on, ova, me *e* m'u dàmnue, ftvép. Condannare.

Dàmnuem (i, e, t'), persh. Condannato, a.

Dàmnuemit (t'), ém. as. Il condannare.

Dàmnuershem, e (i, e, t'), persh. Condannabile, che merita condanna.

Dàmshem, é (i, e, t'). persh. Dannoso, a.

Dàmtoj, on, ova, me *e* m'u dàmtue, ftvép. Danneggiare

Dàmtuem, é (i, e, t'). persh. Danneggiato, a.

Dàmtuemit (t'). ém. as. Il danneggiare

Dàmtuer, eri, dàmtore, ja, *dm. e persh.* aj a aja e[1]

dámtos. Danneggiatore, danneggiatrice.

Daan, s, vf. shum. dánn, t. Tanaglia.

Dangall, ë, persh. Skjap s dhii bark-nslihaj.

Dánge, a, vf. shum. dánga, t. *T.* Tserke, s. Macchia.

Dannallë, ja, vf. shum. dannallë, t. Impiccio: difficoltà.

Dardhe, s, vf. shum. dardhn, t. Thirrét kokrra e pémës (lisi). Pero (albero), pera (frutto).

Dare, s, vf. shum. dára, t. Tara.

Darii, ja, vf. shum. darina, t. Dhuntii pétkash ci darite nusja mña t' dashtunvát t' dhánarrit. Regalo in abiti che fa la sposa.

Daris, ite, ita, me *e* m'u da-rítë, fivép. Distribuire; dividere.

Daritun (i,e,t'), persh. Distribuito, a.

Daritunit (t'), ëm. as. Il distribuire.

Darkchike, a, vf. Pasii e t' gostitunit t'nusës kuur t' shkojne per t'paren hére n'ghisnii. Banchetto offerto alla sposa la prima volta che si reca dai suoi genitori.

Darkajke, s, vf. shum. darkajka, t. Barbabietola, erbaggio.

Darke, s, vf. shum. darke, t. Cera.

Darkoj, on, ova, me darkue, fivép. Cerare.

Darkuem, ú (i,e,t'), persh. Cerato, a.

Darkuemit (t'), ëm. as. Il cerare.

Darovii, ja, vf. shum. darovina (*ë*). dárii. Regalo.

Darsem, sma, vf. shum. darsma, t. Nozze.

Darsmor, ori, darsmorë, ja, vm. f. *e* persh. trim e grue i darsmes. Uomo e donna che fa parte delle nozze.

Dash, i, vm. shum. desh, t. Ariete; montone.

Dashamire, i, vm. shum. dashamire, t. Amico intrinseco, favorito.

Dashtnii, ja, vf. shum. dashtnisat. Amore, benevolenza.

Dashtnim, i, vm. shum. dashtnimë, t. Amore, benevolenza.

Dashtun, (i, e, t'), persh. Amato, voluto-a, amore, volere.

Dashtunii, ja, shif: *dashtnii*.

Dathe (me) shif: *me cbathe.*

Daulèt *e dovlèt*, i. *T.* Èmen ci i epèt Mrètit t' Turkìis prèje t' vètvè. Mèrrèt echò per eh'do *mirsii* a *medhenii*. Sovrano, prosperità, magnificenza.

Daull, a, vf. shum. daulla-t. *T. Staiè muxiketorè.* Banda musicale

Daullaghii, jn, *T. Muxiktaar, i.* Bandista, musicante.

Davan, jn, vf. shum. davan-t. *T. Ghyghe, i, t' lighuem-it.* Contesa, lite, processo.

Davas, parf. *T. Godi, pûne.* Alf' incirca, affare.

Davaris, ite, ita, me *e* m' u davaritc, frvp. Sparpagliare, distrarre, rischiarare.

Davaritun, (i, e, t'), persh. Sparpagliato, distratto, rischiarato, si lo sparpagliare, distrazione, rischiaramento.

Davghii, a *e* davghil, a, davcheer, ori, vm. *T. Ai ci lypn ghyghe, zotdelesi i t' lighuemde.* Querelante, litigante, avvocato.

Dats, i, vm. shum. datsa-t. Frymoor katerkamesh mishahaes. Gatto, (animale carnivoro).

De, *nèpèrse t' lutunit. Interiezione di preghiera:* deh.

Dec, i, vm. shum. dècè-t. Stratagemma.

Dest, dèti *e* dèdi, vm. shum. dètna-t *e* dètga, dètenit. Mare.

Deer *e* dèri, parf. Filo, sino.

Def, i, vm, shum. dèfè-t. *T. Lodèrae*, a. Tamburello, cembalo.

Degatèm, è, ete, shif: *rrogatem* etr.

Dègaise, (me), frvp. Madhènè dore m' dore.

Dège, a, vf. shum. dèga-t. *e* dègà-t. Remo, doga.

Dègermii, a, vf. Velo quadrato di uso delle donne albanesi di Scutari.

Dègetèsèm, iet, u dègetiva, m'u dègetise, fiper. shif: *dakrisèm.*

Dègnohèm *e* dignohèm, hè, u dègnova, m'u dègune *e* dignue, fiper. *Degnarsi.*

Dègnon. (i, e), persh. *Degnoa.*

Deh, shif: *de.*

Dèi, *mesnesser.* Dopo dimani.

Dèie, dèae, dèia (dèita) mè *e* m'u dèie (dèite), frvp. Ubbriacare.

Dèiet, u *dèie*, m'u dèie, ftas. Verbo che esprime il fen-

dersi dalle nevi e l'abbassarsi delle acque dei fiumi.

Déia, (i, e), persh. shif: dégaun.

Déilas, shif: *dailan*.

Déimarsk, é, persh. Ubbriacezone.

Déisheni, (i, e), persh. Che tende alla ubbriachezza.

Déiun e détun, (i, e, t'), persh. Ubbriaco a, ubbriachezza.

Déiun, (t'), persh. as. Libero dalla neve, l'abbassarsi delle acque.

Déke, a, vf. shum. déke-t. Morte.

Dékik, u, vm. shum. dékika-t. *T. Chast, i.* Minuto, momento.

Déknii, a, vf. shum. déknii-t. Mortalità.

Dékshem, (i, e,) persh. Mortale.

Dékun, (i, e, t'), persh. Morto, senza forza, senza cuore, il morire, morte.

Délé, ja, vf. shum. délé-t. Pecora.

Délémtisi e délémurisi, ise, isa, me délémtise e délémurise, fvép. *Don me thâne*, me xhmallue t' kejat e tjervé. Mestiere in pubblico le altrui magagne.

Délémurisun, (i, e, t'), persh. Maledico, disonorato-a, maldicenza, disonore.

Délle, i, vm. shum. déi-t. Vena, nervo, fibra.

Dém, i, vm. shum. déma-t. I thobét kant a mxatit ei s'jane trédhe. Bue, toro.

Démék, parf. *T. Do me thâne, âta âsht.* Cioè, vuol dire.

Démél, i, e démélé, ja. *T. Pritueshem*, Pigro, poltrone.

Démélii, ja, vf. *T. Pritese, a.* Negligenza, poltroneria.

Démélisht, parf. *T. Pritueshim.* Negligentemente, trascuratamente.

Démét, i, vm. shum. démét-t, *Kape.* Covone.

Déng, u, vm. shum. dénga-t. *T. Barre, a; bènge, a.* Balla, collo.

Dépersoi, on, ove, me e m'u dépertue, fvép. Penetrare.

Dépertuem, (i, e, t'). Penetrato, a; penetrazione.

Dépertuesheni, (i, e), persh. Che può od è in istato di penetrare.

Déphâné, ja, shif: *cénef.*

Déroghii, a, Gnitesa *ghii* asht *T. Derestaar, is; portinar, i.* Portinaio, portiere.

Déragoie, se *gui* sénn me

cite n' goie.

Derdimën, i. *T. I shuem, i miére.* Poverello, desolato, disgraziato.

Dérchi, dérdhe, dérdha, me *e* m'u dérdhe, fivép. Spargere, versare.

Dérdhun, (i, e, t'), persh. Sparso, a; spargimento.

Dére, s, vf. shum. dyer, t. Porta.

Dérédxhé, ja, vf. *T. Skkalle.* Grado, segno.

Déretsar, i, vm. shum. déretare, t. *(B.)* Portinaio, portiere.

Déretaré, ja, vf. shum. déretaré, t. Portinaia.

Dergése, s, vf. shum. dergésa-t. Spedizione.

Dergim, i, vm. shum. dergimé, t. Mandato, spedizione, missione.

Dergoi, on, ova, me *e* m'u dergue, fivép. Spedire, mandare.

Derguem, (i, e, t'), persh. Mandato, mosso, spedito-a, spedizione, missione.

Dérghe, s, vf. shum. derghe-t. Malattia.

Dérghém, ghé, u dorgha, m'u dérghe, fiper. *Discendere.*

Dérghi, dérgho, dérgha, me *e* m'u dérghe, fias. Essere sofferente di malattia o di qualsiasi dolore.

Dérghun, (i, e, t'), persh. Sofferente, l'essere sofferente.

Dérhém, i *e* dréhém, i, vm. shum. dérhéma-t. *Dramma,* (specie di misura).

Déri, *parpriis.* Fino, sino.

Derk, s, vm. shum. dire-t. Porchetto.

Dérkuite, (me)t drékuite, *(B.)* shif: *me drekue.*

Derkuts, i, vm. shem. derkotsa, t. Porchetto.

Dermân, i, vm. shum. dermané, t. *T. T' menghisun, it; miékim,* f. Rimedio.

Derme, s, vf. Montagna irta e scoscesa ingombra di sassi ed alberi.

Dermishi, ishe, isha, me *e* m'u dermishe, fivép. Scarnificare.

Dermishun, (i, e, t'), persh. Scarnificato-a, lo scarnificarsi.

Dermoi, on, ova, me *e* m'u dermue, fivép. Sminuzzare, sfracellare.

Dermuem, (i, e, t'), persh. Sminuzzato, sfracellato-a, lo sminuzzare, lo sfracellare.

Derptoi, on, ova, me *e* m'u

derptue, fivép. Stritolare.

Derptuem, (i,e,t'), persh. Stritolato, a; lo stritolare

Derptueshem, (i,e), persh. Che è in istato di stritolare.

Dert, i, vm. shum. dërtë, t. *T. Brénge, a; e kéce, ja; t' kec, t: miérim*, i. Gusto, miseria.

Dërtil, a. *T. I miére, fatmi*. Miserabile, disgraziato.

Dërtoi, on, ova, me *e* m' u dërtue, fivép. *T. M' u miérue*. Lamentare, compatirsi.

Dërtuem, (t'), persh. as. *T. Miéruem*. Lamento.

Dërtueshem, (i,e), persh. *Miéruesheem*. Lamentevole.

Dertsilé, a, vf. shum. dërtsila, t. *Valanitse*. Folle.

Dërvish, i, vm. shum. dervisha, t. Mung mahametane. *Gni fare kpardhét*. *Dervise*, (Monaco maomettano), specie di fungo.

Derr, i, vm. shum. dërra, t. *I thohét mashkullit t' thiat t' botit edhè t' egrit*. Porco, cinghiale.

Derruse, (me *e* m' u), fivép. Discendere.

Dës, *dos*, dies, me *dëke*, fias. *i pra permaitë*. Morire.

Dëstuur, *T. I lir, lirë, a; t' lirúem, it*. Libero, libertà, permissione.

Desh, parf. Quasi, in procinto.

Deshtue, (me) shif: *me shtí*.

Dëtanr, i, vm. shum. dëtare, t. Marinaio.

Dëte, shif: *dest, dëti*.

Dëtorë, ja, vf. shum. dëtorë, t. *Debitrice*.

Detors, i, vm. shum. dëtorse-t. *Debitore*, obbligato.

Dëtorsë, ja, vf. shum. dëtorsë, t. *Debitrice*, obbligata.

Dëtuer, ori, vm. sh. dëtore-t. *Debitore*, obbligato.

Dëtyre, s, vf. shum. dëtyre, t. *Debito*, obbligo.

Dëtyri, *yre, yrë*, me *e* m' u dëtyre, fivép. Obbligare, costringere, far debiti.

Dëtyrei, on, ova, me *e* m' u dëtyrue, fivép. Obbligare, costringere, far debiti.

Dëtyruer, ori, per m. *e dëtyrorë*, ja, per f. shif: *dëtuer e dëtorë*.

Dëtyrun *e* dëtyruem, *fi*, e, t'), persh. Obbligato, costretto, fatto debiti, obbligo, debito.

Dëvë, ja, vf. shum. dëvë, t. *T. Kamile, a*. Camello.

Dëver, i, vm. shum. dëvrë-t.

T. T' devertisun, it. Interesse, sopporto.

Dévár, i. Nascita *T'eGhévère.* vm. shum. *dévore*, t. Giovanetto che accompagna la sposa nel giorno delle nozze tirando per la briglia il cavallo da essa montato.

Dévilé, ja, vf. shum. devilé-t. Imbroglio, finzione.

Dévoéxhii, s, *T. I dévuem.* Uomo che gode credito.

Dévrii, a, vf. shum. dévrii, t. *T. Rrédhim, i; t'rrédhuem, it.* Circolazione, ispezione militare.

Diale, i, vm. shum. diélm-t, e dielt. Giovine, figlio, ragazzo.

Dialoc *e* dialosh, i, vm. shum. dialoca *e* dialosha, t. Giovanetto valente ed amabile.

Dialle, i, vm shum diémon, diémnit. *Diavolo*, demonio.

Diallii, a, vf. shum. diallii, t. Thohét mán mire *diémnii, e. Diavoleria.*

Diallushé, a, vf. shum. diallusha, t; thohét per gnos ei kan meunvres e t' béanit si dialli. *Diavola.*

Diathadxhii, a; gnitesa *dxhii ésht T. Formaggiaio.*

Diathe, i, vm. *e* diathe-t, vns. shum. per t' dev linnájit diathna-t. Formaggio.

Diathte, (i,e,t'), persh. *Destro*, a; destrezza.

Diathuer, diathoré, persh. *Di formaggio*

Dibán, ni, vm. shum. dibái-t. Gni fare t'thérrun mumna shit, nno gune. Sorta di tessuto di seta, manto.

Dibel, persh. ei s' mserulét per t'dyy linnsiit; thohét ghith sin lére t'keet mnokush ker n'permetsat, si me thâne, m'xemer, n'xproft etr. Angoscia, sfinimento.

Dibluhém, hé, u diblova, m'u dibluo, fiper. Soffrire di sfinimento o d' angoscia, divenire meco.

Diblusem, (i, e, t'), persh. Sfinito-a, sfinimento.

Diblusshem, (i,e), persh. Che è in procinto di soffrire di sfinimento.

Dicysho, dis, perf. In qualche modo, in certo modo.

Dich, perém. ei s' mserulét; gni si me thâne *dicka.* Qualche cosa.

Dié, parf. Ieri.

Diézi, diége, dogha, me *e* m' u diége, itvép. *i pon porra.* Abbruciare, incendiare.

Diegun, (i, e, t'), persh. Ab-

bruciato, incendiato-a, bruciore, incendio.

Diégtsii, a, vf. s' perdorohét shum. Bruciore, prurito.

Diégtsim, i, vm. shum. diégteimé, t. Bruciore, prurito.

Diéhé, ia, vf. shum. diéhé, t. Il giorno di ieri.

Diel, (e), vf. *e* diel, a; *e* dielé, ja, shum. t' dielé-t. *Domenica*, (giorno).

Diélmnii, a, vf. shum. *diélmnii*, t. Ceto od età della gioventù.

Diélmocha, t, shum. vèch. dialoch. Giovanotti valenti ed amabili.

Diell, i, vm. shum. diella, t. Sole.

Diéllorá, ja, vf. i perdoruem per persh. Solare.

Diéllisor, ori, vm. i perdoruem per persh. Solare.

Diémon, diémnit, vm. shum. e vèch. diélle. *Demonio*.

Diémnohém, hé, u diémneva, m' u diémnue, ftper. Indiavolarsi, infuriarsi.

Diémnuem *e* diémnue, (i, e, t'), persh. Indiavolato, infuriato, ossesso - a, l' indiavolarsi, l' infuriare, il diventare ossesso.

Diép, i, vm. shum. diépa, t. Culla, cuna.

Diérgim, i, vm. shum. diergimé t. Puerperio.

Diérgun (e, t'), persh. Puerpera, puerperio.

Diérse, a, vf. shum. diérse, t. Sudore.

Diérsem, diérsé, u diérsa, m'u diérse, ftas. Sudare.

Diarsohém, hé, u diérseva m' u diersue, ftas. Sudare.

Diérsun *e* diérsuem, (i, e, t'), persh. Sudato - a, sudore, il sudare.

Diérr, i, vm. shum. diérré-t. Campo incolto, pascolo.

Diérrditea, a, vf. shum. diérrditesa, t. Gni fare mixét me t' pergiaam t'blétes. Specie di mosca.

Diérré, ja, shif: *dierr*.

Diérri, dir, dora, me *e* m' u diérre. ftvép. Perdere, smarrire, rovinare, dannare.

Diérrun *e* diérre, (i, e, t'), persh. Perdato, smarrito, rovinato, dannato - a, perdita, rovina, dannazione.

Diéstnisem, é, u diéstniss, m'u diéstnise, ftper. Andare a diporto, darsi bel tempo.

Diéstnisun, (i'), persh. L' andare a diporto, il darsi bel tempo.

Diét, i, vm. shum. diétë, t. Importo, valore, prezzo.

Dif, i, vm. *T. Drângue, oiz Kulshnder, a. Drugo*, (animale favoloso).

Diftim, i, vm. shum. diftimë-t. *Dimostrazione*, indice.

Diftoi, on, ova, me *e* m'u diftue, fivep. *Dimostrare*, indicare, esprimere.

Diftoré, ja, vf. i perdorsem per persh. Indicativa.

Diftuem e diftue, (i, e, t'), persh. *Dimostrato*, indicato, espresso-a, dimostrazione, l'indicare, espressione.

Diftuer, ori, vm. i perdorsem per persh. Indicativo.

Diftuershem, (i, e), persh. *Dimostrabile*, indicabile, esprimibile.

Dihas, ate, ata, me dihate, ftas. *(S.)* Ansare, anelare.

Dié, a, vf. shum. dié, t. Scienza, sapienza.

Diékse, i, vm. shum. diékesi, t. *(Bog.)* Malizioso, astuto.

Diékseo, ja, vf. shum. diékesia, t. Maliziosa, astuta.

Diékesi, a, vf. shum. diékesi, t. *(Bog.)* Malizia, astuzia.

Dil, shif: *diel*.

Diill, shif: *diell*.

Dillser, shif: *diéllser*.

Dim, i, vm. *T.* Bésimi i fees i muhamétanit. Religione di Maometto.

Dimshem (i, e), persh. *Dotto-a*, sapiente, scienziato-a.

Dimit, dii, din, diita, me *e* m'u diit, fivép. Sapere, essere riconosciuto.

Diitun, (i e, t'), persh. Sapute, riconosciuto-a, il sapere, il riconoscere.

Dikat, i, vm. *T. Tarcatun, Kuidés*. Premura, impegno.

Dikatlii, *T. Arcatshem, drejte*. Premuroso, sincero.

Dike, a, vf. shum. dika-t. Brama, desiderio.

Dikoi, on, ova, me *e* m'u dikue, fivép. Spargere, versare, sboccare.

Diktim, i, vm. shum. diktimë, t. Scoprimento, invenzione, ritrovato.

Diktoi, on, ova, me *e* m'u diktue, fivép. Scoprire, ritrovare.

Diktuem e diktue, (i, e, t'), persh. Scoperto, ritrovato, a; lo scoprire, il ritrovare.

Diktuershem, (i, e), persh. Che

si può scoprire, ritrovabile.

Dikù, parf. In qualche luogo.

Dikuem e dikue, (i,e,t'), persh. Sparso, versato-a, lo spargere, il versare.

Dikuse, parf. Per un tempo indeterminato, alla fine, una volta.

Dikush, i, perèm. Qualcheduno.

Dimen, dimni, vm. shum. dimna, t. Stinco e motiv. Inverno, (stagione).

Dimii, t, shif: *krannevéke*.

Dimnoi, os. dimnova, me dimnue, fias. Svernare.

Dimnoré, ja, vf. Invernale.

Dimnuem e dimnue, (i'). persh. Lo svernare.

Dimnuer, ori. vm. Invernale.

Dinuk, u, vm. shum. dinuke-t. Gemello, astuto, maliziosa.

Dinukú, ja, vf. shum. dinuké-t. Gemella, astuta, maliziosa.

Dinukuii, a, vf. shum. dinukii, t. Coto dei gemelli, astuzia, furberia, malizia.

Dinuk, u, *e dinokó*, ja, shif: *dinuk e dinoké*.

Dinui, dinue, dinua, me *e* m'u dinue, ftvép. Muovere, sollevare.

Dinuan e dinue, (i,e,t'), persh. Mosso, sollevato-a, movimento, sollevazione.

Diocez, i, vm. shum. diocézé-t. Diocesi.

Dirék, u, vm. shum. diréke, t. Colonna di legno, albero della nave.

Disaa, perèm. Alcuni, alcune.

Discarui, os, ova, me *e* m'u discarue, ftvép. (*B. Ru. Bog.*) Spiegare.

Discaruem e discarue, (i, e, t'). persh. Spiegato-a, spiegazione.

Disgnó, ja, vf. shum. disgné, t. Cimosa, virago.

Dish, i, vm. shum. disha t. Ambiente nel quale si collocano i cereali nel mulino.

Dishdité, parf. Un giorno fa.

Dishòpall, i, vm. shum. dishópai, t. Discepolo.

Dishka, dishkahin, perèm. s'kan shum. Qualche cosa.

Dishkà, perèm. ci s'nerubét. Qualche cosa.

Dishim, persh. ci s'nerubét. Ras shti e u bas dishim.

Dishire, i, vm. scum. dishiré, t. Desiderio.

Dishmii e deshmii, a, vf. shdishmii, t. Testimonianza.

Dishmigoli, a, vf. shum. dishmignii, t. (*Bog.*) Testimonianza.

Dishmin, i, vm. shum. dish.

mimé, t. Testimonianza, martirio.

Dishmimtaar, i, vm. shum. dishmimtaré-t. Testimonio, martire.

Dishmimtaré, ja. vf. shum. dishmimtaré, t. Testimonio, martire.

Dishmoi, on, ova, me dishmue ftvép. Testimoniare.

Dishmuem *e* dishmue, (t'), persh. Testimonianza, martirio.

Dishrak, u, vm. shum. dishrake, t. Ghiottone, golosa.

Dishraké, ja, vf. shum. dishraké, t. Golosa, ghiottona.

Dishrim, i, vm. shum. dishrimé, t. Brama, desiderio.

Dishroi, on, ova, me *e* m' a dishrue, ftvép. Desiderare, bramare.

Dishroné, ja, vf. (jale folmarmiés. Ottativo, (*modo*), *termine grammaticale*.

Dishruem *e* dishrue, (i, e, t'), persh. Desiderato-a, desiderio, brama.

Dishrueshem, (i, e,), persh. *Desideroso*, a.

Dishull, i, vm. shum. dishui-t. Ghi fare barit i shet me lulé t' kuq o me ghoth t' rrokallt si t' bushit *e* me oer t' foort. Specie di erba con fiore rosso e di odore molto acuto.

Dispiége, a, vf. shum. dispiége-t. Senso cattivo, mala intenzione «*Me mdrre dispiége*». Accogliere una cosa o detto in cattivo senso, ostinarsi a non volere vedere.

Disprim, i, vm. shum. disprimé, t. Disperazione.

Disproi, on, ova, me *e* m'a dispere, ftvép. Far disperare.

Dispruem *e* dispue, (i, e, t'), persh. Disperato, a; il disperare.

Dispryem, shif: *dispue*.

Dite, a, vf. sh. dit-t. Giorno.

Dite m' dite, parf. Da un giorno all' altro.

Dite per dite, parf. Giorno per giorno.

Diten, parf. Di giorno.

Ditoré, ja, vf. shum. ditoré, t. Giornale, gazzetta.

Ditrak, ë, persh. Mansueto.

Ditunii, a, vf. shum. ditunii-t. Scienza, sapienza.

Ditse, i, *e* ditse, a, vm. vf. Mago, a; indovino, a.

Divân, i, vm. shum. divané, t. *T. Ghuhote, a; selli, ë.* Tribunale, trono.

Divãsé, ja, vf. shum. divãsé, t. Grue e bukur e e pa zuére. Donna bella e non onesta.

Divãnhãné, ja *T.* Camera del tribunale, loggia.

Dive (m'u), fiper. shif: M' u *gdhãi*.

Divit, i, vm. shum. divita, t. *T.* Calamaro.

Divnate, i, vm. shum. divnatse, t. Indovino.

Divnatse, a, vf. shum. divnatse, t. Indovina

Divsebem, (i,e), persh. Divoto, a.

Divetsion, i, vm. shum. divotsionë, t. (*I.*) Divozione

Dkoi, on, ova, me *e* m'u dkue, fivép. *Me sterdhe morret per toke.* Spargere li intestini per terra, bastonare fortemente.

Dliret, (i,e,t'), persh. Puro, pulito, mondo-a, casto-a, purezza, castità, pulizia, mondezza.

Dliri, dlire, dlira, me *e* m' u dlire, fivép Pulire, mondare, nettare.

Dlirshem, (i,e,) persh. Che può essere pulito, nettato, mondato.

Dliron, (i,e,t'), persh. Purificato, nettato, mondato-a, purificazione, mondezza.

Dlli, s, mãa mire *dullí*, vf. shum. dllija, t. Ginepro. (albero).

Dnése, s, vf. shum. dnése, t. Gemito, sospiro.

Dnesi, dnése, dnésa, me *e* m'u dnése, fias. Gemere, sospirare.

Dnésen, (t'). persh. Gemito, sospiro.

Dnim, i, vm. shum. dnimë, t. Diminuzione, vuoto, dannazione.

Dnoi, on, dnova, me *e* m' u dnue, fivép. Diminuire, vuotare, dannare.

Dnuem *e* dnue, (i,e,t'). persh. Diminuito, vuotato, dannato, a; diminuzione, dannazione.

Dobe, (i,e,t'), persh. Brutto, mal andato, meschizo, deforme, debole, bruttezza, meschinità, debolezza.

Dobich, i, *e* dobichë, ja, vm. vf. Bastardo.

Dobii, s, vf. shum. dobii, t. Utilità, vantaggio, (*Bog.*) vittoria.

Dobis, ite, ita, me dobite, fivép. (*Bog.*) Giovare, vin-

cere, conquistare.

Dobiishem, (i, e.); persh. Utile, giovevole.

Doblikàs, ni, vm. shum. doblikài, t. Gni fare rrushit. Una specie di uva.

Dobsine, s, vf. Infermità, dapoccheza.

Dogrì, parf. *T. Drèit, fill.* Direttamente.

Dogrillék, u, vm. shum. dogrillócé, t. *T. Drèitnii, a; f'mare, t.* Rettitudine, semplicità.

Doié, ja, vf. shum. doiè, t. Peso, dovere.

Doike, s, vf. shum. doika, t. Boccia da giocare.

Dokerr, a, vf. shum. dokrra-t. Gni fare bairrését fort e vorbel ci rriu s'krokè. Thobet edhè par tjulè gnxit a shkaikut. Specie di animalettor ciancia, pretesto.

Dokonise, (*ne e ne'*), ft. i vàhties t' trète. M' dokonise, m' dokonisté, m' dokonisi, me m' dokonise. Andare a genio.

Dokonisen, (t'), persh. L' andata a genio.

Dokannise (ne), ftvëp. Urtare, offendere.

Dokurdo, *josè do dnur do* parf. Quando che sia.

Dollàme, a, shif: *dallàme.*

Dollime, s, vf. shum. dollme-t. *T. Barth, i.* Tossilla, specie di polenta dolce: piccolo ponte che serve per condurre l'acqua.

Domke, s, vf. Tubo di metallo per le fontane.

Domoslò, parf. Volere o non volere.

Domvisà, shif: dobieh.

Donumé, ja, vf. shum. donamé, t. *T. Anzi, a.* Nave da guerra, flotta.

Doraas, i, vm. shum. doraas-t. Percuotere, uccisore.

Doramaltas, parf. Sparare il fucile senza appuntarlo tenendolo in mano.

Dorasé, ja, vf. shum. dorasé-t. Uccidiatrice, colpevole.

Dorateak, u, *e* dorstaké, ja. *Destro,* maneggiabile.

Dordolèts, i, vm. shum. dordolètsa, t. Spauracchio.

Dordoline, s, vf. shum. dordolina, t. Gni fare terfoiset me lolé t'kacé. Specie di trifoglio.

Dordur, *T.* persh. ci s'neralét. Pieno.

Dordhàn, i, persh. ci sneralét si vm. shum. dordhàno-t.

Generoso, liberale.

Dordhanè, ja, persh. ei anerulàt vf. shum. dordhanè-t. Generosa, liberale.

Dore, a, vf. shum. doerë Manuo. *Gàtà doerë* Ogni specie, ogni qualità.

Dorshkrèse, a, vf. Manoscritto.

Dorshteruguet, è, persh. Avaro.

Dort, a, persh *T. Kashtém, i kacrrizun.* Cavallo baio.

Dortsung, u, *e dortsungé*, ja. Mouco del braccio.

Dorxàse, i, vm. shum. dorxàne, t. Mallevadore, garante.

Dorxàsé, ja, vf. shum. dorxàsé, t. Mallevatrice.

Dorxàsii, a, vf. shum. dorxàsii, t. Garanzia.

Dorxe, a, vf. shum. dorxe, t. Manipolo, guanto.

Dose, a, vf. shum. dosa, t. Troia, porca, (animale).

Dosèx, a, vf. shum. dosèxa, t. Grillotalpa, (animale).

Dosido, perf. Alla buona, in qualunque modo.

Dote, i, vm. shum. dota, t. Modo, dovere.

Drsa, ja, vf. por nàà mire *drsa*, a, vm. e' kaa shum. Gromma, tartaro, deposito del vino.

Drùng, u, vm. Pertica dei bersaiuoli.

Drànge, a, vm. shum. dràngo, t. Gattino.

Drangue, oi *e drangue*, oni, vm. shum. drangoi. t. Esseri favolosi che combattono il dragone per impedirne le inondazioni e i temporali suscitati da esso. Quelli esseri, si dicono che sono nani, non solo uomini ma anche animali, come cavalli, buoi, uccelli, ecc. In vece dragoni, *i kat kàder* sono, cane, e biscie, ecc.

Drannodilè, ja, vf. shum. dranodilè, t. Rosa, (fiore).

Drap, i, vm. shum. drapa, t. Grosso bastone dei cavalli.

Drapes, i, vm. shum. drapa, t. Falcetto.

Drashtra, (i, e, t'), persh. Temuto, a; il temere.

Drrase, a, vf. shum. drrasa-t. Tavola.

Drrasèx, a, vf. shum. drrasèxa, t. Tavoletta.

Dree, i, vm. shum. dréen, it. Demonio, drago (infernale).

Dréenii, a, vf. shum. dréenii-t. Diavoleria.

Dréenoi, es, ova, me dréenoé ilvép. Indiavolare, sfigurs-

re.

Dréennem *e* dréenue, (i, e, t'), persh. Inclavolito, sfigurato, a; inclinvolamento, lo sfigurarsi.

Dréch léch, i, vm. Scardasso per lana grossa.

Dréchas, perf. A spire, tortuosamente.

Dréchë, in, vf. sh. dréchë-t. Gni fare erót ei fryyn rrokull n' nao 'i vénu e jo mare kndu. I thone ndrè *Shkulluer*, *i*. Vento che spira in forma sferica, turbine.

Dréche, e, vf. shum. dréche, t. Legaccio di cuoio, frusta, vite.

Dréchi, dréchë, dréchë, me *e* m' u réche, ftvép. Torcere, volgere, rivoltare.

Dréchim, i, vm. shum. dréchimé, t. Cavillo, astuzia.

Dréchii, e, vf. shum. dréchii-t. Cavillo, raggiro, astuzia.

Dréchoi, on, ova, me *e* m' u drechue, ftas. Cavillare, volgere il camamiso verso altra parte.

Dréchuem *e* dréchue, (t'), persh. Cavillazione, il volgersi.

Dréchun, (i, e, t'), persh. Torto, rivoltato-a, torsione.

Drée, ni, vm. shum. dréi, t. Cervo.

Drégise, a, vf. shum. dregtsa, t. Crosta della piaga.

Drégue, a, vf. shum. drégua-t. Gonghio.

Dréir, perf. *Direttamente*.

Dréite, (i, e), persh. Giusto, veritiero, giustizia, verità.

Dréitim, i, vm. shum. dréitimé, t. Indirizzo.

Dréitoi, on, ova, me *e* m' u dréitue, ftvép. Indirizzare, ridurizzare.

Dréituem *e* dréitue, (i, e, t'), persh. Redirizzato, indirizzato, a; redirizzamento, l'indirizzarsi.

Dréko, e, vf. shum. dréke, t. Pranzo, convitto funebre.

Drékoi, on, ova, me drékue, ftvép. (*Bog*). Pranzare.

Drékuse, a, shif. *drégise*.

Dréthe, a, *e* dréthés, a, vf. shum. dréthésa, t. Fragola, (frutto).

Dridhem, ó, u dridha, m'u dridhe, ftas. Tremare.

Dridhun, (i'), persh. Tremito.

Dritar, i, vm. sh. dritare-t. Luminare.

Drite, a, vf. shum. drita, t. Luce. *Drita e syuit*. Pupilla.

Drithe, i, vm. *e drithe*, t. vas. shum. drithna-t. Biada, grano, cereale.

Drithsik, u, vm. shum. drithsike, t. Vëse a âne kû ruhèt drithi. *Deposito*, magazinaggio.

Drixe, a, vf. shum. drixé-t. Spina, pruno.

Drobolii, t. shf. Viscere del bestiame tutti.

Drobolito (me), fivëp. *Me trâune*. Sventrare.

Drocka drocka, parf. A grumi.

Droeke, a, vf. shum. drocka-t. Grumo.

Droé, ja *e droie*, a, vf. shum. droé, t, *e droie*, t. Timore, paura.

Drogoman, i, vm. shum. drogomann, t. *Dragomanno*, interprete.

Drokth, i, vm. shum. drokth-a, t. shif: karthpulo.

Drom, i, vm. shum. dromé-t. Thdhât edhè erdha, i. Strada maestra.

Dromisii, ise, isn, me dromise, fivëp. Fare strade calpestarle da per tutto.

Dromtse, a, vf. shum. dromtsa, t. Briciola di pane.

Dromtsne, (me), fivëp. Sbricciolare.

Dropk, u, vm. shum. dropké-t. Marcume.

Droé, ja, vf. shum. drua, t. Legna.

Druc, dron, dréshta, me drashte fivëp. i paa perm. Temere, dubitare.

Druge, a, vf. shum. druga-t. Arnese a cui è applicato il filo per fare la tela.

Drutse, a, vf. shum. drutsa, t. Civetta, *uccello*.

Drûu, ni vm. shum. drûna, t. Legno.

Drûa, ja, shif: *drué, ja*.

Druvaar *e* druvaar, i, vm. Legnaiuolo.

Dryy, ni, vm. shum. dryna-t. Chiave, serratura.

Drynuem (m'u) *m'u dryyuer shdnet*. Il serrarsi dei denti dalla malattia.

Dryshk, o, vm. s'ka shum. Roggine.

Dryshkét, u dryshk, m' a dryshke, shif: edhè *me nacryshke*. Irrugginirsi.

Dryshkun (i,e), persh. Irrugginito, a.

Dryshknobéra, hè, u dryshknova, m' u dryshknue, itper. Mancare e soffrire per penuria di alimenti.

Dryshknuem, (i, e) persh.

Sofferente, ristecchito per mancanza di alimento.

Dvare (me), (*Boy.*) shif: *me voidere*.

Dvoi, oa, dvova, me *e* m' a dvue, ftvèp. Scacciare, rifiutare.

Ducàn, i, shif: *dugdie*.

Ducé, ja, vf. shum. *ducé*, t. Bisaccia; zeppa che sapplisce il zipolo nella botte.

Duda, a, vf. shum. duda, t. S. *Mdan*, i. Mora, gelso.

Duo, doa, déshta, me *e* m' a dashto, ftvèp. Amare, volere.

Dufék, a, shif: *pocAAe*.

Dugaie, a, vf. shum. dugaie-t. Bottega.

Dugaixhii, a, vm. Bottegaio.

Dugaio, ja, shif: *dergadr*.

Dukan, i, vm. shum. duhané, t. T. Tabacco.

Dukandxhii, a, vm. shum. dukangaii, t. Tabaccaio, fumatore.

Dukii, a, vf. shum. dukii, t. Uragano, turbine.

Dukmo, a, vf. shum. dukmo, t. Eruzione, impeto, affanno, oppressione.

Duke, a, vf. shum. duke, t. Covone.

Duke, a, vm. shum. duke, t. Enèn nusrimit e madhaiet.

Duca, titolo di nobiltà.

Duke, a, vf. shum. duke, t. Presenza, aspetto, apparenza.

Dukem, dukat, u duka, m' u duke, ftus. Sembrare, comparire.

Dukse, a, vf. shum. duksa, t. Specie.

Dukshem, (i, e), persh. Appariscente, di bella presenza, visibile.

Dukua, (i, e), persh. shif: *dukshem*.

Dukua, (i'), persh. Apparizione.

Dulbex, a, vf. s' ka shum. dergbe-ei u bien bérrévé kahe tarini porsi drégtsa. Malattia al muso del bestiame minuto.

Dulfti, ni, vm. shum. dulftj, t. Delfino.

Dulfti, a, shif: *dlfti*.

Dum, persh. ci s' nuvulèt. Me i rua m'dum. Indovinare, capire.

Dumsh, ni, vm. shum. dumai, t. Sibylle drunit. Colonna di legno, albero della nave.

Dumsh, i, vm. Stoffa di raso.

Dumatet (m'), m' u dumat»

m' a dumste, ft. *i vAtiés t'trée*. Concepire un idea, venire il capriccio.

Dumé, persh. ei s' anerulét. Puffatello.

Danâm, i, vm. shum. *dandmé*, t. T. *Fèste à gaiow*.

Dard, e, persh. (besht). Coda tronca (*dicesi dei volatili*).

Durim, i, vm. shum. *durimé*, t. Costanza, perseveranza.

Duroi, on, ova, me *e* m' a *duruse*, ftvép. Sopportare, tollerare, perseverare.

Daraem, (t'), persh. Tolleranza, pazienza.

Daraeshem, (i, e), persh. Paziente, tollerante, perseverante.

Duruk, shif: *direk*.

Dushk, u, vm. shum. *dushcé*, t. Fogliame secco.

Dushkaie, n, vf. shum. *dushkaie*, t. Terreno coperto con fogliame secco.

Dushmân, i, vm. shum. *dushmâna*, t. T. *Anmaik*, m. Avversario, nemico.

Duvan, ja, vf. shum. *duvaa*, t. T. *Urim*, *i*. Preghiera, voto.

Duvak, u, vm. shum. *duvake*-t. T. Velo col quale si copre il viso della sposa nel giorno di nozze.

Dy, persh. m. due.

Dyy, persh. f. due.

Dyllsh e dylshé, persh. Doppio.

Dyghek edybik, u, vm. shum. *dyghéré*, t. T. *Shtére*, *i*. Mortaio o pestello.

Dylbér, i, vm. shum. *dylbéra*-t. T. *Dundo*, amnesio.

Dylbérii, a, vf. shum. *dylbérii*, t. T. Atto o costume da crudo.

Dylbix, s, shif: *dulbéx*.

Dylmére, ia, vf. shum. *dylméré*, t. T. *Xog dhémsh: bécht tiimée*, *i*; *bichtgiate*, *i*. Cuscitola, (cervello).

Dylsitim, i, vm. Sito, cuello.

Dylle, i, vm. *e dylle*, t, vas. shum. *eyl*, t *e dyllua*, t. Cera.

Dymdhéte, persh. Dodici.

Dymdhéte, (i, e), persh. Dodicesimo.

Dymlék, u, vm. shum. *dymléke*, t. Specie di melone stiriato.

Dyrék, u, shif: *direk*.

Dyrgaân, ja, vf. shum. *dyrgaâa*, t. T. (*dygno*). Mondo, l' orbe universo.

Dyrgaalék, u, vm. T. T *ee dâtun*, *i mmuna*. Pratica, cognizione del mondo.

Dyrokshe, a, persh. Disillabo, termine grammaticale.

Dyryk, u, vm. *T'eguale*. Costanza, fermezza.

Dyshék, u, vm. sh. dyshéke-t, *T. Materasso*.

Dyshémé, ja, vf. shum. dyshémé, t. *T. Shtroie eshpiis, e dnés, etc.* Pavimento.

Dyst, parf. *T.* (dyx) Piano, eguale.

Dystói, on, ova, me dystue, ftvép. *T. Me shesHtue, me reofshue*. Appianare, fare eguale.

Dystoem, (i, e, t'), persh. Appianato-a, l'appianare.

Dyysh, parf. In due parti, ambigno.

Dyte, (i,e), persh. Secondo-a.

Dyxash, parf. In due parti.

Dyxán, i, vm. shum. dyxémé, t. *T. Gaiva, i.* Allegria, concerto, accordo musicale.

Dyxghin, i, vm. shum. dyxghinn, t. *T. Kolline*.

Dyxim, i, vm. shum. dyximé, t. Raddoppiamento.

Dyxlék e dyxllyk, u, vm. *T. Tirk, u.* Ghetta.

Dyxoi, on, ova, me e m'u dyxue, ftvép. Raddoppiare.

Dyxoré, ja, vf. pushke me dyy nanlii. Doppietta.

Dyxuem e dyxue, (i, je, t'), persh. Radoppiato-a, il radoppiare.

Dzhadé, ja, vf. shum. dzhadé, t. *T. Droom, i; udha e madhé*. Strada maestra.

Dzhahil, ó, persh. *T. Mizuer, mizoré*. Crudele.

Dzhahillék, u, *T. Myzire, a*. Crudelta.

Dzhakon, i, vm. shum. dzhakona, t. Chierico.

Dzhakonii, a, vf. shum. dzhakonii, t. Chiericato.

Dzhakue, dzhakoni, vm. sh. dzhakoi, t. Chierico.

Dzham, i, vm. shum. dzhémé, t. *T. Gostaré, ja*. Vetro.

Dzhamadán, i, vm. sh. dzhamadána, t. *T.* Corpetto senza maniche.

Dzhamax, ó, persh. *T.* shif: *chamax*.

Dzhamaxilék, u, vm. shum. dzhamaxiléré, t. *T. Lasd*. Spavalderia.

Dzhamii, a, vf. shum. dzhamii, t. *T.* Moschea.

Dzhavidhé, ja, vf. Conchiglia.

Dzhéfsa, dzhéfalii (pers). *T. Pare rrénte*. Moneta falsa.

Dzhéhénam, i. *T. Fére, i.* Inferno.

Dxhélat, i, vm. shum. dxhélétën, it. *T. Carocciee.*

Dxhéluxe, é, persh. *T. T'chuem kreiet.* Ribellione.

Dxhem, i, vm. *T. airom, i.* Somma, totale.

Dxhénét, i, vm. *T. Parrive, i.* Paradiso.

Dxheng, u, vm. shum. dxhengé. *T. Lufte, a.* Guerra.

Dxhep, i, vm. shum. dxhépa-t. *T. Gaiof, i.* Saccoccia, tasca.

Dxhépchii, a, vm. *T. Brats dxhépash.* Tagliaborse.

Dxhéphanë e dxhébéhunë, ja, vf. *T.* Polverista.

Dxhérrat, i, vm. *T.* Chirurgo.

Dxhévaap, i, vm. *T. T' perghegun.* Risposta.

Dxhévahir, i, vm. *T. Gur i pun shmuem.* Pietra preziosa, brillante.

Dxhévaplii, ë, persh. *T. Ci do t' perghéghet.* Risponsabile.

Dxhéverdxhilë, ia, vm. *T.* Salnitro.

Dxhéxsa, ia, vf. *T. Nadsh-kim, i: grobe, a.* Amenda, castigo, multa.

Dxhéxsë, ia, vf. *T. Kafetiere, ia.* Caffettiera.

Dxhidxhiloie, a, shif. *g tsu-liane, a.*

Dxhin, i, vsh. *T. Thopch, it.* Genii cattivi, demonii.

Dxhoko, a, vm. Sorta di cappotto.

Dxhudxhmadxhuch, ë, persh. *T. Herr, ë.* Nano.

Dxhymert, ë, persh. *T. Bujoar, ë.* Generoso, liberale.

DH

Dhaia, parf. Proprio, precisamente. Met e *dhaia* kreesi Si fermò e diede proprio alla testa.

Dhalite, shif: *Italite.*

Dhàm, i, vm. shum. dhàme-t. Dente.

Dhamakshitunii, ia, vf. Incanto, vendita. Me vùn n' dhamakshitunë b. f. shqiin: Porre all' incanto per es. la casa.

Dhàmchoi, ca, ova, me dhàmchue, fivep. Addentare, mordere.

Dhàmchuem, (i, e, t'), persh. Addentato-a, morso.

Dhàmteré, ia, e dhàmtuer, eri, vf. e vm. ikse t' perdoruem per *persh.* Dentale, (termine grammaticale).

Dhàmx, i, vm. sh. dhàmxe-t e dhàmxit. Inferriata, balaustra, cancello.

Dhàmxit (me i bùs). Mostrare i denti.

Dhanaruc, (me), ftvép. Disperare.

Dhànua e dhàne, (i,e,t'), persh. Date-a, il dare.

Dhànoré, ia, vf. shum. dhànoré, t. Dativo, (termine grammaticale).

Dhànnerr, i, vnf. shum. dhànnera, t e dhànnurr, t. Sposo.

Dhànnri i shpiis. Genero.

Dhàskal, i, vm. shum. dhaskai, t, shif: *maéshter*. Maestro di scuola.

Dhate, a, vf. shum. dhatà-t. Posto.

Dhe, lidh. e. Anche.

Dhee, dhéu, vm. e dhee-t, va. shum. per t'dyy lionsìit: dhèna-t. Terra, mondo, patria.

Dhèche, i, vm. shum. dhècha-t. Decina.

Dhèché, ia, vf. sh. dhèché-t. Decina.

Dhélataar, i, vm. shum. dhélatare, t. Figlio unico.

Dhélatoré, ja, vf. shum. dhélatoré, t. Figlia unica.

Dhélfin, i, shif: *delfii*.

Dhélke, a, vf. Carezza.

Dhélpes, a, vf. shum. dhélpna, t. frymaer mishahaes t' lionsiis t' cénit. Volpe.

Dhelpsii, a, vf. shum. dhélpsii, t. Furberia, astuzia.

Dhem, i shif: *dhàm*.

Dhemixe, a, vf. Bruco.

Dhemadhe, e'dhemalle, a, vf. Dente molare.

Dhemàse, a, vf. Geometria.

Dhèn, dhènt, shf. s'kaa véch. Pecore.

Dhèngritse, a, vf. shum. dhèngritsa, t. Miniera, minerale.

Dhèni, dhène, dhènu, me e m'u chène, ftvép. Intagliare, incidere, scolpire.

Dhènua, (i,e,t'), persh. Intagliato, inciso, scolpito-a, l'intagliare. l'incidere. lo scolpire, incisione.

Dhènuoi, on, ova, me e m'u dhènuue, ftvép. Incidere, scolpire.

Dhènus, i, vm. shum. dhènsa, t. Scultore.

Dhènuuem, (i,e,t'), persh. shif: *dhènuun*.

Dhes, i, vm. shum. dhèsé-t. Alveo.

Dhéspot, i, vm. shum. dhéspota, t. Vescovo, signore,

despota.

Dhé-shkreie, s, *e* dhéshkroié, s, vf. shum. dhéshkroié, t. Geografia.

Dhéshkreitser, ori *e* dhéshkroitoré, sa, vm. *e* vf. *e* persh. Geografico.

Dhéte, persh. Dieci.

Dhéte, (i, e), persh. Decimo-a.

Dhétoi, ea, ova, me *e* m'u dhétue, fivép. Decimare.

Dhétrekter, é, persh. Decasillabo.

Dhétuem, (i, e, t'), persh. Decimato-a, il decimare.

Dhétuer, ori, vm. shum. dhétore-t. Mesi i Sh'Naiét. Dicembre, decimale, (numero).

Dhéxi, dhéxe etr. shift *nnéxi* etr.

Dhiâme, shift *viâme*.

Dhiate, s, vf. shum. dhiate-t. Testamento, (detto per la Sacra Scrittura).

Dhii, s, vf. shum. dhii-t. Capra.

Dhile, s, vf. shum. dhile-t. Spossatezza.

Dhime, s, vf. shum. dhime-t *e* dhima-t. Dolore, compassione.

Dhimi-kii, s. Lana di Damasco.

Dh'mshem, (i, e), persh. Compassionevole, doloroso, lamentevole.

Dhimte, s, vf. sh. dhimta-t. Dolore, compassione.

Dhimte (me), fi. i pas véht. Dolere, sentire dolore.

Dhimte (m'u), ftas. Compassione.

Dhimtun, (t'), persh. as. Dolore, compassione, tristezza.

Dhine, (i, e), persh. Cuprino, caprina.

Dhiolii, s, vf. Violino.

Dhiplaar, é, persh. Doppio.

Dhisk, s, vm. shum. dhise-t. Disco.

Dhix, t, vm. s'kan véch. Capretti.

Dhome, s, vf. shum. dhoma-t. Camera, cubile.

Dhrim, i, *Dita e Pléré*.

Dhune, s, vf. shum. dhune-t *e* dhuna-t. Onta, ingiuria: *per dhuni*, ad onta, per forza.

Dhunii, s, vf. shum. dhunii-t. Infamia, disonestà.

Dhunoi, on, ova, me *e* m'u dhune, fivép. Detarpare, ingiuriare, violare.

Dhuntii, s, vf. nan mire *dhuntii*, *e* shum. dhuntii, t. Dono, regalo.

Dhusuem, (i, e, t'), persh. Deturpato, ingiuriato, violato, a; il deturpare, ingiuria, violazione.

E

E, perêm. Le, lo, quelli, loro: articolo del nomi.

E, lidh. E.

Ebar, i, vm. shum. ebara-t. Avorio.

Ebh, i, vm. shum. ebha-t. Capretto.

Ebhe, is, vf. shum. ebhë-t. Capretta.

Ebhe, parf. e lidh. Anche, ancora.

Eer, era, vf. shum. ere-t, e erna-t. Vento, odore.

Eersi, eerou, eerova, mo eerue, fras. Odorare.

Eersuem, (i', per-h. es. Odorato.

Efsh, i, vm. shum. s' perdorshët. Ilucciprecio, errore, spavento.

Efshohëm, hë, u efshova, m' u efshue, figer. Spaventarsi, adombrarsi, innarridirsi.

Efshuem, (i, e, t'), persh. Spaventato, innarridito-a, lo spaventarsi, l' innarridirsi.

Eger, (i, e), persh. Selvatico, rozzo.

Egertii, s' nnerulët. Provinciale.

Egertsim, i, vm. shum. egertsimë-t. Asprezza, ruvidezza.

Egertsine, s, vf. shum. egertsina-t. Selvaggio, fiera.

Egertsisht, parf. Aspramente, rozzamente.

Egertsoi, on, ova, me e' m'u egertsue, fivëp. Inasprire, irritare.

Egertsuem, (i, e, t'), persh. Inasprito, a; inasprimento.

Egroi, on, ova, me e m'u egrue, fivëp. Inasprire, irritare.

Egruem, (i, e, t'), persh. Inasprito, irritato-a, inasprimento, irritazione.

Eghel, i, *T. Fat, i: thëne.* Fato destino.

Egher, s, vf. shum. eghra-t. Zizzania.

Eh, adverso. Eh.

Ëll, i, vm. shum. ëji-t. Angelo.

Ër, s, vf. shum. ëra-t. Tholët per dele a dhil t' tsillavë nash kan piëlle u kan tsofo shtriia. Pecora o capra lattante.

Eita (é), ja, vf. shum. éitë-t. Giovedì.

Eiuloi, en, ova, me *e* m'u eiulue, fivép. Lamentare.

Eksik *e* eksit, parf. *T. Mëngkut, i pas kryem.* Mezzo, con difetto.

Eksik, persh. *T. Mungueshem, i pas kryem.* Mancante, difettoso.

Elb, i, vm. sh. elbat-t. Orzo.

Elchii, a, vm. shum. elchis-t. *T. Laim (i) i, sihariciaar, i.* Messo, messaggere.

Elë, parf. *T. Toshmdo; mdo.* Insomma.

Elefant, i, vm. shum. elefanta-t. Elefante.

Elëminé, ës, vf. Armatura di fabbrica, scalo.

Elbak, u, vm. shum. elbaco-t. *T. Page e dites.* Paga giornaliera.

Elbakchii, *T. Punuer, argat.* Lavorante a giornata.

Elierx, i, *T. I, e, nnershem.* Onorato.

Elmaxe, a, vf. shum. elmaxa-t. Diamante.

Elle, i, vm. shum. et-t. Thèpa skullit porsi kùm ei chohen kaur tuka ngritia. Ghiaccio che si solleva dalla terra quando è gelata.

Em, émë, ém, (i, e, t'), persh. Mio, mia.

Émen, i, vm. shum. émna-t. Nome.

Émentoré, ia, vf. shum. émentoré, t. Nominativo.

Emer, i, vm. shum. émra-t. *T. Urdhen, i.* Comando, ordine.

Émernamé, ia, vf. *T.* shif: *urdhen.* Decreto.

Émnoi, on, ova, me *e* m'u émnue, fivép. Nominare.

Émnuem, (i, e, t'), persh. Nominato, a; nomina.

Ënte, a, vf. shum. énta-t. Zia paterna o materna.

Endire, a, vf. shum. endira-t. Piacere.

Ëne, a, vf. shum. ëse-t. Vaso.

Eng, u, vm. Muto, sordo muto.

Enëmiie, a, vf. Arcolaio.

Englëtise, (m'u), *T.* shif: *dieatniue, e argtoi, on, etr.* Divertirsi.

Enghull, i, vm. sh. enghui-t. Angelo.

Ennë, parf. *e* lidh. Anche, ancora.

Ennëmiié, a, vf. shum. ennëmiié-t. Arcolaio.

Ënni, ënse, ënna, me *e* m'u énne, fivép. Tessere, ordi-

re. « *M'u ënne*. Passeggiare, scorrazzare». *E dielia e ënnoét*. Domenica delle palme.

Entérii, s, vf. sh. entériin t. Corpetto con maniche.

Eperí (i, e), persh. Superiore.

Eratsak, persh. ei s'aneralét. Thobét per cèn. Ivi adorato fino, e dicesi del cane.

Erbabe, persh. *T. I, e, kaitnesbem*. Accorto.

Erban, in, persh. *T. Vëhtie ei merr mraqe*. Seguito persona.

Erémii, a, vm. sh. erémii-t. Eremita, uomo ritirato dal mondo, ereme, deserto.

Erémé, ia, vf. shum. erémé, t. Orattogia.

Erénii, t, s'kaa véch. *Shcapde, ni*. Percorsó me shii t' lashta. Strumento per trebbiare i cereali.

Erghix, i, vm. shum. erghixa, t. Morr i votserr. Piccolo pidocchio.

Erx, i, vm. shum. s'kaa. *T. Nnére*, a. Onore, stima.

Err, i, vm. s'kaa shum. Oscurità, buio.

Errét, u err, m'u erre, *e* m'u errsue, ftaa. Abbiarsi.

Erret (i, e), persh. Meschino.

Erréshem. (i, e). persh. Buio, oscuro.

Erréti, a, vf. Tenebra, oscurità.

Erro. (i, e, t'), persh. Abbiato, a; oscuramento.

Esaap, shif: *késaap*.

Esnaaf, *T. Shoc ardkiét a séésháriét*. Persona di ugual mestiere, collega.

Estók, u, vm. shum. estóke-t. Gherone.

E-h, i, vm. shif: *éréh*.

Eshk, u, vm. shum. s'kaa. *T. Pcim drakhmniét*. Trasporto, passione amorosa.

Eshkó, ia, vf. shum. eshkó-t. Thobét echó eshkna-t. Rogoni.

Eshke, a, vf. shum. s'kaa. Esca, fungo secco od altro legno combustibile, specie di carbone.

Eshte, a, vf. shum. eshta-t. Fibra.

Eshték, u, vm. shum. eshtécé, t. Gherone.

Esuli, persh. ei s'aneralét. Sobrio, digiuno.

Et, ja, *e* et, edia, vf. shum. s'kaa. Sete.

Eteshem, (i, e), persh. Assetato, a.

Eteshehém, hé, u eteshova,

m' u eteshue, ftas. Aver sete.

Eteshuem, (i, e), persh. Assetato, a.

Ethatèr, ori, vm. vich dyy vètesh. Vitello di due anni.

Ethé, t, vf. s' kas véch. Febbri.

Ethèt, u ethé, m' u ethe, ftas. i rèlatiès trète, e thebèt per loge kuur lyge m' u perxàue. Voglia della vacca per essere gravida.

Etsi, etse, etsa, me etse, ftas. Camminare.

Etsun, (t'), persh. as. Incesso, il camminare.

Exghèt, i. vm. shum. exghétè, t. *T. Mannum, i.* Tormento.

Exnèro, *T.* S' nnorulèt. *I xeshket.* Bruno.

Exhèrna, ia, *T. Kulèheder*, a. Drago, gran serpente.

F

Facé, ja, vf. shum. facé-t. Faccia, pagina; *«fucé nierits*, generazione, (periodo di tempo).

Facèll, i, vm. shum. facélla-t. Sorta di tela.

Facèii, a, vf. shum. facèii-t. Apparenza, esteriorità.

Fasi, fass, fasa, me e m' u fàa, rivèp. Succare.

Fai, ji, vm. sh, faié-t. Colpa.

Faiè, ja, vf. shum. faiè-t. *T. Chaa, dez téreedii*, a. Usura, interesse.

Faidèghii, a, vm. shum. faidèghii-t. *T.* Usuraio.

Faisi, isè, isa, me e m' u faise, rivèp. Insidiare, essere mancante, non riuscire.

Faisun, (i, e, t'), persh. Difettoso, negligente, mancanza, difetto, negligenza. Insidiatore, insidia.

Faitsé, ia, persh. f. Colpevole, delinquente.

Faitser, eri, persh. m. Colpevole, delinquente.

Falkue, falkoi, vm. shum. falkoi, t. Aquila reale.

Falàui, part. Vi salute, sèdio.

Fali, fale, fala, me e m' u fale, rivèp. Regalare, donare, perdonare. *«M' u fale:* ftas.» Pregare, salutare, ringraziare.

Falisi, ise, ise, me falise, ftas. shif: *me lefte.* Impazzire.

Falshem, (i, e,), persh. Perdonabile, veniale.

Falun, (i, e, t'), persh. Rega-

lato, donato, salutato-a, regalo, dono, perdono, saluto.

Falisun, (i, e, t'), persh. Impazzito-a, l' impazzire.

Falxe, a, e falme, a, vf. shum. falxa-s. Piccolo orifizio posto nella canna del fucile per il quale passa il fuoco suscitato dalla pietra focaia che è attaccata al cane: qualunque orifizio, focone.

Fall, i, vm. shum. fallé-t. *T. Menghii, a*, s *mgnii, a*, Fattucchieria. « *Me cite falle* » affatturare.

Fallehorii *e* fallehii, s, vf. *Menghii, a: mgnii, a*. Fattucchieria.

Fallehorè, in, vf. *T. Menghiitare, in, dirnatse, a*. Fattucchiera.

Fallehser, ori, vm. shum. fallchore, t. *T. Menghiitaar, ir dirnats, i*. Fattucchiere.

Famall, i, vm. shum. famui-t. Figliuccio.

Famallésbe *e* famall, a, vf. shum. famuljèshat *e* famulia, t. Figliuccia.

Famullii, a, vf. shum. famullii, t. Parrocchia.

Famullitaar, i, e famullitaer, i, vm. shum. famullitare-t. Parroco.

Fannéle, a, vf. shum. fannéla-t. Corpetto di lana, flanella.

Fang, a, vm. shum. fanghé-t. Terreno incolto e sterile.

Fangii, a, vf. *T rrsiuem, it*. Caduta, rovina.

Fanii, a, vf. shum. fanii-t. Apparizione.

Fanii, perch. i smérulshem. *T*. Distruzione.

Fanitém, ite, a fanità, m'a fenite, ftper. (*Krt.*) Apparire, comparire.

Fantaxii, a, vf. shum. fantaxii, t. Orgoglio, vanità, apparizione degli spiriti.

Far, parf. Niente.

Farach, i, vm. *T*. Immondezzaio.

Faraxi, parf. *T. Si dahi, bdu se, bié fiala*. Per esempio, cioè.

Fare, a, vf. shum. fare, t. Seme, sorta, lievito.

Farè, (*me dale*). Dicesi, quando non rimangono eredi maschili in casa.

Faret, parf. Del tutto.

Farfurii, a, vf. shum. farfurii, t. Lucicore, splendore.

Farke, a, vf. shum. farke, t. Fucina.

Farkeghii, a, goitesa *ghi T. Farkatuer, ori*. Fabbro

ferraio.

Farkoi, on, ova, me farkue, ftvép. Lavorare il ferro.

Farmakoi, on, ova, me *e* m' u farmakue, ftvép. Amareggiare.

Farmakuem. (i, e, t'), persh. Amareggiato, a; amarezza.

Faroi, on, ova, me *e* m' u farue, ftvép. Sterminare, devastare.

Fartuer, ori, vm. shum. fartore-t. Seminatore.

Fartse, n, vf. shum. furtsa-t. Ape che si lascia per moltiplicarsi.

Faruem, (i, e, t'), persh. Sterminato, spento-a, esterminio, estinzione.

Faruer, farori, vm. Legume che si lascia per la semente.

Fasanchué, oi, vm. shum. fasandoi, t. (*B.*) Pavone, (o piuttosto, faggiano).

Fasue, shif: *frashuell*.

Fashe, persh. i sanoralshem: Me rau fashe. Quietarsi, abbonacciarsi, calmare.

Fashe, n, vf. shum. fasha-t. Gni shuell lkurét n' t' tsillua dalin trii opánga.

Fashis, ite, ita, me *e* m' u fashite, ftas. shif edhé *me shefte*. Quietare, abbonacciare, calmare.

Fashuell, fashelli, vm. shum. fashoi-it. Thohét edhé; *Aue, Aoi*. Favo.

Fat (me) ,parf. (*Bog.*) Prosperamente.

Fat, i, vm. s'perderohét shum. Fatò, destino, consuge.

Fatakée, i, *e* fatakéé, ia. persh. sfortunato-a, infelice, misero-a.

Fatalum, i, *e* fatalumé, ia, persh. Felice, beato-a.

Fatamire, i, *e* fatamire, a, persh. *Fortunato.*

Fatoi, on, ova, me fatue. ftvép. Augurare.

Fatos, i, vm. shum. fatosa-t. Eroe, atleta, campione.

Fatxii, u, *e* fatxéxe, a, persh. Infelice, disgraziato-a.

Faltschém, faltschié, u faltsova, m' u faltsue, ftas. *M' u rrnio. Farsi male.*

Famosi, ose, osa, me *e* m' u famose, ftvép. Rendere famoso.

Fatbardhe, é, persh. *Felice*, fortunato.

Fatbardhsoj, on, ova, me *e* fatbardhsue, ftvép. Rendere felice.

Fatuem, (i, e, t'), persh. Au-

gurato, a; augurio.

Fatueshem, (i, e), persh. Augurabile, fortunato.

Feign, i, vm. shum. feign-t. Prossimo, vicino.

Fdigo, a, vf. shum. fdige-t. Mal caduco, travaglio, pena, affanno.

Fee, ia, vf. shum. fee-t: mäa mire se; *fémar-t. Fede*, credenza religiosa, maniera.

Feelshues, i, vm. Apostata, rinnegato.

Feeshem, (i, e). persh. *Fedele*, cristiano.

Féidse, a, vf. shum. féidsa-t. Sponsali, fidanzamento.

Féioi, on, ova, me *e* m' u féiue, ftvép. *Fidanzare*.

Féiuem, (i, e, t'), persh. *Fidanzato*, a; fidanzamento.

Fejshkt, parf. Vuoto.

Féjshkte (i, e, t'). persh. Vuoto.

Féjshktoj, on, ova, me *e* m' u féjshktue, ftvép. Vuotare.

Fékséi, ón, óva, me *e* m' u fékzye, ftvép. Allumare.

Féksue (me), ftvép. Riflettere.

Félske, a, vf. shum. félake-t. *T.* Ceppo da carcerati, pena del bastone.

Felrii, a, shif: *fedrii*.

Félé, ia, vf. sh. félé-t. Fetta.

Félé félé, parf. A fette a fette.

Félémoi, on, ova, me *e* m' u félémue, ftvép. Affettare.

Félle, i *e* fyell, i, vm. shum. féi-t. Piffero.

Fémé, ia, vf. shum. fémé-t. Lesina.

Fémen, a, vf. shum. fémna-t. *Femmina*.

Fémnuer, ori, *e* fémnoré, ia, persh. *Femminile*.

Féndose, a, vf. Gni fare lánnét e vogel. Specie di albero piccolo.

Fénére, i, vm. shum. fénére-t. Lanterna, faro.

Fénéllé, ia, vf. shum. fénéllé-t. Lesina; (*B.* fénévé, ia).

Ferfullue (me), ftvép. Lanciare, fulminare.

Fergése, a, vf. shum. fergésa, t. *Frittura*.

Fergim, i, vm. shum. fergimé-t. *Fritto*, frittura.

Fergilei, on, ova, me fergllue, ftas. Tremolare, tremare.

Fergoi, on, ova, me *e* m'u fergue, ftvép. *Friggere*.

Forguem, (i, e, t'), persh. *Fritto*, a; il friggere.

Férishté, ia, vf. shum. féri-

shtá, t. Infante, creatura.

Fërk, u, vm. shum. fërcë, t. *T. Nuryzhim*, i. Differenza.

Fërk, parf. Presto.

Fërkate, (me). ftvëp. Assaggiare il cibo.

Fërkim, i, vm. shum. fërkimë, t. Traccia.

Fërkoi, oa, ova, me *e* n'ju fërkue, ftvëp. *Fregare*, stropicciare, strofinare.

Fërkoitse, s, vf. shum. fërkoitsa, t. Donna che cura mediante frizione.

Fërkuem, (i,e,t'), përsh. Stropicciato, s; fregagione, fregamento.

Fërlik, u, vm. shum. fërlikë-t. Montone od altro minuto bestiame arrostito allo spiedo.

Fërman, i, vm. shum. fërmanë, t. Ordine i Madhnisë s'Tij Sulltanit. *Firmano*.

Fërmanlii, a, *T. Këycohuem*, i. Ribelle.

Fërshllue (me), ftas. Agitarsi o mormorio delle foglie.

Fërshtixe, a, vf. shum. fërshtixa-t. Guigheggio.

Fërtyme, a, vf. shif: *bor*.

Fërrashë, i, vm. shum. fërrashtë, t. Letamaio.

Fërre, a, vf. shum. fërra, t. Spina.

Fërre, i, vm. s'perdorohët sh. Inferno.

Fërrhardhe, a, vf. shum. fërrbardha, t. Specie di erba piccola e spinosa.

Fërrlagtse, a, vf. shum. fërrlagtsa, t. Spino che produce la mora.

Fërrmatse, a, shif: *fërrlagtse*.

Fërrok, u, vm. Aggiunta o appendice a checchessia in forma rotonda o solida.

Fërrs, i, (zog). vm. shum. fërrsa, t. Serricchiolo, (*uccelletto*).

Fërrtse, a, vf. shum. fërrtsa, t. Erba spinosa.

Fës, i, vm. shum. fësa, t. *T. Kzule*, a. Fes, (berretto turco).

Fësade, i, *T. Pshtidhim*, i, *kunnerzhim*, i. Contrasto, opposizione.

Fësadhii, a, *T. Gergaas*, i. Istigatore, istigatrice.

Fëste, a, vf. shum. fëstë, t. Festa.

Fëstoi, oa, ova, me fëstue, ftvëp. Festeggiare, celebrare una festa.

Fet, (me bë), *T. Me fitue. me ngodhynje*. Conquista-

re. dominare.

Fet, parf. Presto, pronto.

Fétgue, (m'u), ftas. *paoituer*. Travagliare.

Fiale, a, vf. shum. fiale, t. Parola, verbo.

Fialisi, ise, isa, me fialise, ftas. *Mdr mire; m'u fialue*. Bisticciare, venire a parole.

Fialisan, (t'), persh. *as*. Il bisticciarsi.

Fialshém, hs, u fialova, m'u fialue, ftper. Bisticciare, venire a parole, far diverbio.

Fialtner, ori, *e* fialtoré, ia, vm. *e* vf. Loquace, bravo parlatore; messo, messaggiero.

Fialuem, (t'), persh. *as*. Diverbio.

Fialuer, eri, vm. shum. fialore, t. Vocabolario.

Fialxe, a, vf. shum. fialxa, t. Particella, *f* term. gram).

Fiamur, i, shif: *fiamure*.

Fical, i, vm. shum. ficala-t. Officiale.

Fieire, i, *T. Shpirti, mëonia kuiriuni*. Coscienza.

Fiére, a, vf. shum. fiéra, t. Vipera, (serpente).

Fiéshte, shif. *shiéshte*.

Fiétan, (t'), persh. *as*. Dormizione, sonno.

Figné, a, vf. *(Bog.)* Ponte.

Fii, fija, vf. shum. fii, t. Lisciviu, ranno.

Fié, a, vf. shum. fié, t. Filo.

Fijan, i, vm. shif: *fiamudi*.

Fik, u, vm. shum. fie, t. Fico.

Fike, a, vf. Rovina, annientamento.

Fiket, (i,e,t'), persh. Rovinato, annientato, a; rovina, sverginato.

Fiki, fike, fika, me *e* m'u fike, ftsp. Spegnere, smorzare, rovinare.

Fiktse, a, vf. shum. fiktsa, t. Beccaccio, (uccello).

Fikun, (i,e,t'), persh. Spento, smorzato, rovinato, a; lo spegnere, rovina, estinzione.

Fil, i, *T. Elifant, i*. Elefante.

Filan, i, *e* filané, ia, *T. Dikush, i per t'dyy limsiit*. Cotale, un certo.

Fildán, i, vm. shum. fildána-t. Ramoscello.

Fildish, i, *T.* Dhum elefantit; *Ebur, i*. Avorio.

Fildxhán, i, vm. shum. fighána, t. *T.* (fildshua). *Tas kafét: kuper, a*. Chicchera.

tazza da caffè.

Filixe, i, *T. Triskell, & triske*, a. Giovine pianta, ramoscello.

Filosof, i, vm. shum. filosof-t. *Filosofo*.

Filosofi, a, vf. shum. filosofi, t. *Filosofia*.

Filtare, i, vm. shum. filtaré-t. Ampolla.

Filuxe, i, *e* filuxé, ia, persh. Mâi mire: *Fatkeri, fatkeré*. Miserabile.

Filzigòn e félzigòn, i, vm. sh. filzigóna, t. *T. Salikon*, i. Basilico, (erba odorosa).

Fillak, u *e* fillaké, ia, persh. Alto e dritto.

Fillakat, (e vétun), parf. Tutto solo.

Fillé, ia, vf. shum. fillé, t. Filo, piega, linea traversale di corpi solidi.

Fille, i, vm. shum. fij, t, per e perdorsmé vech n' Italian *fish*: sikuer *dy fish*, *tre fish* etr. Intenzione, volta.

Fille, parf. Direttamente, diffilato.

Fillése, a, vf. shum. fillésa, t. Principio, esordio.

Fillésmer, ori, *e* fillésoré, ia, persh. Iniziale.

Fillim, i, vm. shum. fillimé, t. Principio.

Filloi, on, ova, me *e* m'u fillue, ftvép. Incominciare, esordire.

Filluem, (i, e, t'), persh. Incominciato, a; incominciamento, esordio.

Fillxii, u, *e* fillxéxe, a, persh. Cattivo, a; scostumato, a.

Finik, u, vm. shum. finike, t. Palma.

Fiolle, a, vf. shum. fiolle, t. Piccola matassa.

Fiorite, a, vf. *Fiorino*, (moneta).

Fire, i, vm. shum. firé, t. *Felce, erba*.

Fire, a, vf. shum. fire, t. Ammanco.

Firishté, ia, vf. Terreno coperto da felce.

Firoi, firoa, me firue, ftas. Riuscire mancante, diminuire, calare, scemare.

Firuem, (i'), persh. as. Scemamento, ammanco, diminuzione.

Firushke, a, vf. Noce senza gheriglio.

Fis, i, vm. shum. fisé, t. Stirpe, tribù, lignaggio.

Fisike, a, vf. shum. Fisika, t. *Fisica*.

Fisnik, u, persh. *e* vm. shum.

fisnike, t. Nobile, galantuomo.

Fisnikë, ia, persh. *e* vf. sh. fisnikë, t. Gentildonna, nobile.

Fisnikii, a, vf. shum. fisnikii, t. Nobiltà, tratto generoso.

Fistik, u, vm. *Finocchio*.

Fishk, u, vm. shum. fishe-t. Coltello.

Fishke, a. vf. Careggiato per il riso.

Fishkllim, i, vm. *e* fishkllime, a, vf. shum. fshkllimë, t. *e* fshkllime, t. Fischio.

Fishkllis *e* fshkulloi, on, ova, me fshkllue *e* fshkullue, ftas. Fischiare.

Fishkllnem, (t'), persh. as. Il fischiare.

Fishkllëi, en, eva, me fshkllye, shif: *me fshkllue*.

Fishkoll, i, vm. Castello.

Fitil, i, vm. shum. fitila, t. *Toile, a.* Lucignolo, stoppino, stuello, tasta.

Fitim, i, vm. shum. fitimë, t. Guadagno.

Fitimshem, shmë, (i, e, t'). persh. Profittevole.

Fitmë, t. *T. Charte, a; ngatrrésë, a.* Discordia, imbroglio, partito.

Fitnédxhii, *T. Ngatrrimcaor, i.* Istigatore, imbroglione.

Fitei, en, eva, me *e* m' u fitu-, ftep. Guadagnare.

Fituem, (i, e, t'), persh. Guadagnato, a; guadagno.

Fitsë, (gni), parf. *pakze*. Pochette.

Fiugi, fiuge, fiugu, me *e* m' u fiuge, ftvëp. Ventilare il grano.

Flâch, persh. I jau anerulet. Thohét per kobe, kour zëbét prëjo motit t' lig. Il rannuvolarsi dal tempo cattivo.

Flakarésh, i, vm. shum. flakarésha, t. Schiaffo.

Flakadâs, ni, vm. shum. flakadái, t. Falò, fuoco d' allegria.

Flake, a, vf. shum. flaka, t. *Fiamma*.

Flaket, (i, e), persh. Ardente.

Flakon, flakoi, me flakue, ftas. Scintillare, luccicare.

Flakroi *e* flakuroi, on, ova, me *e* m' u flakrue *e* flakurue, ftas. Ardere, lanciare.

Flakruem, (t'), persh. as. Accesimento.

Flakuem, (t'), persh. as. Luc-

elchio, scintillamento.

Flame, a, vf. shum. flâma, t. Raffreddore.

Flamisém, isé, u flamisa, m'u flamise, ftper. Raffreddarsi, patire di costipazione.

Flamisun, (i,e,t'), persh. Costipato, a; costipazione.

Flamure, i, vm. shum. flamure, t. Bandiera, vessillo, stendardo.

Flas, flet, fola, me *e* m'u folo, ftvsp. i poa perm. Parlare.

Flashke, persh. Floscio.

Flashk, u, vm. shum. flashcé, t. *Thasi, a. Forfora.*

Flater, a, vf. shum. flatra, t. Ala.

Flaurii, a, vf. Cose minute sospese e che girano per l'aria.

Flège, a, vf. shum. flèga, t. Scheggia.

Flégara, t. vf. Narici.

Flèie, flèen, fléta *e* fléta, me fléta *e* féte, ftas. Dormire.

Fléshoi, on, ova, me fléshue, ftas. Apparire,

Flète, a, vf. shum. flète, t. Ala, pagina.

Flétun, (t'), shif: *fétun*.

Fliché, ia, vf. shum. fliché, t. Parte verso le dita dei calzari.

Flite, a, vf. shum. flita, t. Schioppo da caccia.

Flochke, a, vf. shum. flochka, t. Sirena.

Flok, u, vm. shum. floke, t. Capello.

Florti, ni, vm. shum. florti, t. Gioiello.

Floge, a, vf. shum. fluga, t. Assicella.

Fluer, flori, vm. *e* daamé arkét. Divisione in una cassa.

Fluroi, on, etr. me flurse: shif: *me flutrue*.

Fluter, a, vf. shum. flutra, t. Farfalla.

Flutrim e fluturim, parf. A volo.

Flutroi e fluturoi, on, ova, me flutrue *e* fluturue, ftas. Volare.

Flutruem, (t'), persh. as. Volato, il volare.

Fluturak, é, persh. Volatile.

Fluturimthin, parf. Precipitosamente.

Flutske, a, vf. Vescica di animali.

Flych, i, vm. Spignolo.

Flad, i, vm. shum. flade, t. *Fresco*, freccara.

Flladis, ite, ita, me *e* m' u flladite, ftvép. Rinfrescare.

Flladitun, (i, e, t'), persh. Rinfrescato, a; rinfrescamento.

Fllanikth, i, vm. shum. fllanaiktha, t. Gabbia.

Fllânze, a, vf. shum. fllânza, t. Pernice.

Fllici, fllice, fllica, me *e* m' u fllice, ftvép. Lordare, sporcare.

Fllicet, (i, e, t'), persh. Disonesto, a; sporcizia, disonestà.

Fllictii, a, vf. shum. fllictii, t. Sporcizia, disonestà.

Fllicun, (i, e, t'), persh. Sporcato, disonesto-a, sporchezia, lordura, disonestà.

Flliget, shif: *fllicet*.

Flligi, fllige etr. me fllige. shif: *fllicé etr.*

Flligshtii, a, shif: *fllictii*.

Fligun, shif: *fllicun*.

Fllim, i, vm. shum. fllimé, t. Venticello fresco e leggero.

Flluge, a, vf. shum. flluga, t. Feluca, (specie di barca).

Flluge, u, vm. shum. fluge, t. Fiaccola.

Fmii, a, vm. shum. fmii, t. Bambino, fasciullo.

Fmiisi, a, vf. shum. fmiisi, t. Puerizia.

Fmiishi, perf. Puerilmente.

Fnvell, i, vm. shum. fnyi-t. Calzolaio di spaugle.

Fnôrv, i, shif: *fnêrv*.

Foilète, a, vf. shum. foilèta, t. Remella, (albero).

Folé, ia, shif: *chérdhé*.

Foli, fole, fola, me *e* m' u fole, ftvép. Parlare, discorrere.

Folmarmé, ia, vf. shum. folmarmé, t. Grammatica.

Folmarnisht, perf. Grammaticalmente.

Folmarmscur, ori, *e* folmarmscré, ia, persh. Grammaticale.

Folun, (i, e, t'), persh. Parlato, promesso-a, promessa, discorso.

Foort, (i, e,) persh. Forte, potente, duro.

Fore, a, *e* foré, ia, vf. shum. foré-t, Fretta, pericolo, alterigia.

Forme, a, vf. shum. forme, t. Forma, macchina per metalli fusi.

Formele, a, vf. Le occhiaie del pidocchio.

Fort, perf. Moltissimo.

Fortsdé, ia, vf. shum. fortsdé, t. Forza, prepotenza, in numero ed in forza.

Fortse, a, vf. shum. fortse-t, *e fortse-t.* Forza.

Fortsim, i, vm. shum. fortsimé, t. Foran, sostegno.

Fortsoi, on, ova, me *e* m'u fortsua, ftvép. Rinforzare, divenire potente, indurare.

Fortsuem, (i, e, t'), persh. Rinforzato, divenuto potente, indurato-a, rinforzo, durezza.

Fortune, a, vf. shum. fortuna, t. *Thellim, i.* Tempesta.

Forue (me) ft. i vëhtiés s'trëte. M'a forue, m'a forei, me m'a forue. Imporre fretta, minacciare.

Pose, a, *e* fos, i, vf. *e* vm. shum. fosa-t. Fossa.

Foshgnë, in, vf. shum. foshgnët. Bambino.

Foshgnii, a, vf. shum. foshgnii, t. Infanzia.

Franchéskan, i, vm. sh. franchéskani-t. Francescano.

Frhegii, e, vf. shum. frëngii-t. Feritoia.

Frank, u, vm. shum. franka-t. Franco, (moneta).

Frantsik, u, vm. shum. frantsike, t. Zvanzica, (moneta).

Frashen, i, vm. shum. frashna, t *e* frashnaié-t. Frassino, (albero).

Frashkii, a, vf. (*B. B-g.*) Frescura.

Frashkis, (me), ftvép. Rinfrescare.

Frashuell, i, vm. shum. frashuell, t. Fagiuolo.

Frat, i, vm. shum. frëten-it. Frate.

Fratnii, shif: *frëtnii.*

Frëe, ni, vm. shum. frëi t. Freno.

Frégull, a, vf. shum. frëgolla-t. Parte della narice.

Fresk, u, vm. s'perdorohet shum. Fresco.

Fréskii, a, vf. shum. fréskii, t. Ventaglio.

Fréskim, i, vm. shum. fréskimé, t. Freschezza, refrigerio.

Fréskoi, on, ova, me *e* m'a fréskue, ftv. Rinfrescare.

Fréskuem, (i, e, t'), persh. Rinfrescato-a, rinfrescamento, refrigerio.

Frëtnii, a, vf. shum. frëtnii-t. Urdhni i frëtenvé. Ordine dei frati.

Frigaman, i, shif: *frigis.*

Frigats, i, shif: *frigis.*

Frige, a, vf. shum. frige-t. Paura, timore.

Frigoi, on, ova, me *e* m'o frigue, ftvép. Intimorire.

Frigshem, (i, e). Timido, pauroso, a.

Friguem, (i, e, t'). Intimorito, a; l'intimorire.

Friguesham, (i, e), persh. Pauroso, a; che incute timore, sgomento, ecc.

Fringo, *s'nnerulét:* Thohét per gni sèna t'rii fort: sikure, petk i rii fringo. Abito nuovissimo.

Frishulgoéj, ón, óva, ye (me), fivép. Frollare.

Fron, i, vm. Maa mire: *Thron, ti josè Sèfti, a.* Trono.

Frota (me chue). Trattare alla grande.

Fruer, eri, vm. émon i t'dytit nuei. Febbraio.

Frullixe, s, vf. shum. frullixa, t. Fiocco di neve.

Frullixe (me). Nevicare leggermente.

Frushkull, a, vf. shum. frushkulla, at. Staffile.

Fruto, a, vf. shum. fruta-t. Pretesto scioccо.

Früth, i, vm. shum. früthа-t. Rosalia.

Fruts, vm. ci s'nnerulét. Minchione.

Frutsé, vf. s'nnerulét. Minchiona.

Fruue (me). Il macinare del mulinello detto *mokes*.

Fryme, a, vf. shum. fryma-t *e* fryme-t. Fiato, soffio, alito. «*Me dale fryman*». Svaporare, spirare.

Frymuar, eri, vm. shum. frymore-t. Animale.

Fryt, i, vm. shum. fryté-t. Frutto.

Fryyi, fryya, fryna, me *e* m'u fryy, fivép. *e* fias. Soffiare, gonfiare.

Fryym, (i, e, t'), persh. Soffiato, gonfiato-a, il soffiare, il gonfiare.

Fshaai, fshâan, fshâna, me fshân, fias. Sospirare.

Fshaam, (t'), persh. as. Sospiro.

Fshat, i *e* pshat, i, vm. shum. fshaté-t. Villaggio.

Fshatnar, i *e* fshatarú, in, vm *e* vf. Villano, contadino-a.

Fshtire *e* vshtire, (i, e, t'), persh. Difficile, arduo.

Fshtire *e* vshtire, parf. Difficilmente.

Ftike (m'u). Asciugarsi, seccarsi.

Ftillk, a, vm. shum. ftillké-t. Verbo, (termine grammaticale).

Ftillkoi, on, ova, me ftilikus, fivép. Parlare esponendo un

discorso bene ed in ordine.

Ftillkuesbem, (i, e), persh. Snello, di giuste e belle proporzioni.

Ftillkuesbem. Ordinatamente.

Ftofet, (i, e, t'), persh. Freddo, a; freddezza.

Ftofi. ftofé, ftofa, me *e* m'a ftofe, ftvép. Raffreddare.

Ftoftim, i, vm. shum. ftoftimé, t. Freddo.

Ftofun, (i, e, t'), persh. Raffreddato, a; raffreddamento.

Ftoksine *e* ftofsine, a, vf. Freddo.

Ftoi, fton, ftova, me *e* m'a ftue, ftvép. Invitare alle nozze.

Ftue, ftoi *e* ftue, oni, vm. sh. ftoi-t. Cotegno.

Ftuie, a, vf. shum. ftuia-t. Capretta d'un anno.

Ftuisk, u, vm. shum. ftuiske-t. Capretto d'un anno.

Ftyre, a *e* fytyre, a, vf. shum. ftyra-t. Volto, faccia, presenza.

Ftyrtse, a, vf. shum. ftyrtsa-t. Visiera.

Fucii, a, vf. shum. facii-t. Potere, forza, potenza.

Fuciishem, (i, e), persh. Forte, vigoroso, potente.

Fuciitaar, i, *e* fuciitaré, ia, persh. Potente.

Fuchii, a, vf. shum. fuchiia-t. *T. Vaage, a.* Botte, barile.

Fudull, i, vm. shum. fudulla-t. Fermoglio.

Fudul *e* fodull, *T. Krénaer, i; madhsAuer, i.* Orgoglioso, superbo.

Fugăa, ai, vm. Fuoco vivo.

Fugure, ia, vf. shum. fugurè-t. Figura, imagine davanti.

Fukaraa, ia, persh. *T. I, e rodě.* Povero.

Fukaralĭk, u, vm. *T. Vobsi, a.* Povertà.

Fulcii, a, *e* fulcii, ai *e* felcii, a, vf. *e* vm. shum. felcii, t. Mascella.

Fulikaré, parf. Istantaneamente.

Fultere, ia *e* feltere, ia, vf. shum. fultiere, t. Padella.

Fullici, etr. shif: *fllici.*

Fullim, shif: *fllim.*

Fund, i, vm. shum. fundé, t. Fondo, termine.

Fundi, on, ova, me *e* m'a fundue, ftvép. Sprofondare, trasforare.

Fundosi, me etr. shif: *fundi.*

Funduem, (i, e, t'), persh. Sprofondato, a; trasforato, a; sprofondamento, trasforo.

Fundrii, a, vf. shum. fundrii, t.

Fondaccio, fondata.

Furdé, ia, vf. shum furdé, t. Minestaglia.

Furfulloi, on, ova, me *e* m'u furfullue, ftvëp. Apparecchiare una cosa in fretta e male.

Furii, a, vf. shum. furii, t. Veemenza, furia, impeto.

Furka, a, vf. shum. furka, t. Rocca, canocchia.

Furkxe, a, vf. shum. furkxa, t. Pezzo di legno che serve per puntellare, legni del patibolo.

Furtune, a, vf. *Thellim*, i. Tempesta.

Furuvéke, a, vf. Civetta, uccello *notturno*.

Furrats, i, vm. Mulino che viene messo in moto da acqua conservata in serbatoio.

Furre, a, vf. shum. furre, t. *e* furra, t. Forno.

Furrtaar, i, vm. shum. furrtare, t. Fornaio.

Furrdxhii *e* furradxhii shif: *furrtaar*.

Furrik, u, vm. shum. furriéé, t. Pollaio.

Furrue, (me), ftvëp. Macinare male.

Fus, fute, futa, me *e* m'u fute, ftvëp. Cacciar dentro.

Fustán, i *e* fistán, i. Fustanella, *sorta di abito*.

Fushak, u, vm. Legno trasversale per fermare porte, finestre, ecc.

Fushe, a, vf. shum. fusha, t. Pianura, campagna, valle.

Fushétaar, i, vm. shum. fushétare, t. Campagnuolo.

Fushék, u, shif: *fyshék*.

Fushgue, ia *e* fuxhgue, ia, vf. shum. fushgna, t. Fiocina.

Fushke, a, vf. shif: *puchérr a f'mshikum*.

Fushkoté *e* fushréte, a, vf. Razzo.

Fushtaar, é, persh. Campagnuolo.

Frushul, a, vf. shum. frushula, at. Sassarro.

Futé, a, vf. shum. futa, t. *T.* fazzoletto da lutto.

Futun, (i, e, t'), persh. Cacciato dentro, il cacciar dentro.

Fuur, (m'u), ftas. M'furét, m'u fuur, me m'u fuur. Dicesi quando il cibo o l'erba dagli animali si trattiene in gola e non passa allo stomaco.

Fushate, a, vf. Campagna militare.

Fyeyre, i, shif: *fleyre*.

Fyeyruc, (me). *T. M' u kuidése.* Impensierirsi.

Fyei, fyen, fyeva, me *e* m'u fye, fivep. Offendere.

Fyell, fylli, vm. shum. fei-t. Piffero, flauto, *strumento musicale.*

Fyem, (i, e, t'). Offeso-a, offesa, offensione.

Fyrbe, a, vf. shum. fyrba-t. Kakruk i pan thalb. Noce senza gheriglio.

Fyre, n, shif: *fle.*

Firushko, s, shif: *fyrbe.*

Fyshék, u, vm. shum. fyshéke, t. Cartuccia.

Fyshékorí, ia, vm. shum. fashékoré-t. Giberna, cartuccera.

Fyshke, (m'u), shif: m'u *eshke.*

Fyt, i, vm. shum. fyta-t. Gola.

Fytas *e* fyta fytas, parf. Corpo a corpo, a singolar tenzone, a bruciapelo.

Fytétes, a, vf. shum. fytéteša, t. Foce.

Fytrrétse, a, vf. shum. fytrrétsa-t. Laringe.

G

Gabe, a, vf. shum. gaba-t. Discorso osceno.

Gabel, i, vm. shum. gabél-t. Zingaro nomade. Dicesi per persona estremamente corrotta.

Gabéle, ia, vf. *e* gabélitse-a, shum. gabéli-t, *e* gabélitsa, t. Zingara, donna data alla corruzione.

Gabim, i, vm. shum. gabimé-t. Errore, sbaglio.

Gabimtsar, é, persh. Eretico-a.

Gaboi, on, ova, me gabue, fivépas. Sbagliare, errare, mancare.

Gaboie, a, shif: *shkade.* Avoltoio.

Gabuem, (i, e, t'), persh. Sbagliato, a; sbaglio, errore.

Gabuesbem, (i, e, t'), persh. Fallibile.

Gabxérr, i, vm. shum. gabxórra, t. Laringe.

Gachem *e* gadehem, (i, e), persh. Pronto, apparecchiato.

Gachke, a, shif: *gatske.*

Gachoi *e* gadchoi, on, ova, me *e* m'u guchue *e* gadchue.

ftvép. Approntare, apparecchiare.

Gachnem *e* gaichuem, (i, e, t'), persh. Approntato, apparecchiato, a; approntamento, apparecchio.

Gadi, *e* gati, parf. In procinto, pronto. *«Me bdi gadie»*, apparecchiare, apprestare.

Gadishull, i, vm. shum. gadishui, t *e* gadishulla-t. Penisola.

Gadxhii, a, vf. sh. gadxhii-t. Facezia, burla, piacevolezza.

Gadxhis, ite, itu, me *e* m' u gadxhite, ftas. Celiare, motteggiare, scherzare.

Gafo, a, vf. shum. gafo, t. Aria calda e soffocante.

Gafil *e* gasfil, parf. *T. m'i pra Anitnem*. All' impensata.

Gaforré, ia, vf. shum. gaforré, t. Granchio, gambero.

Gagharrùa, gagharrùai, vm. shum. gagiiarrai, t. Palo per sostenere le viti.

Galas, ste, ata, meguiàte, ftas. Camminare discorrendo.

Gaige, a, vf. shum. gaiga, t. Kakrrak ci thèhot pas t'vshtire. Noce col guscio sottile e che si rompe facilmente.

Gailé, ia, vf. shum. gailé, t. *T. Kuidés*, t. Sollecitudine, cura.

Gajaf, i, vm. shum. gaiafé, t. Saccoccia, tasca.

Gairét, i, vm. shum. gairété, t. *T. Xémrim*, t. Coraggio.

Gairétchii, *T. Xémrok*, *e*. persh. Coraggioso.

Gairétchuer, é, shif: *gairétchii*.

Gairétesliem, (i, e,), persh. *T. Xémrestem*. Incoraggiante.

Gairethii, *T.* shif: *Trim: xémrok*. Animoso.

Gairetsoi, on, etr. shif: *Trimsoi*, on.

Gaitán, i, vm. shum. gaitana, t. *T.* Cordoncino.

Galabéré, ia, vf. shum. galabéré, t. Lalé *e* chilmé fort. Fiore che si è molto aperto.

Galamsh, i, vm. shum. galumsha, t. Paralitico.

Galàn, i, vm. shum. galàna, t. Agnello nero.

Galatsòu, galatsòni, vm. sh. galatsai-t. Rachitico.

Galatsòu, (me gnèe). Stare seduto per terra con un piede un poco sollevato.

Gale, a, vf. shum. gala, t.

Pecora nera.

Galéder, galédra, vf. shum. galédra, t. Cocoma di legno.

Galich, shif: *galuta*.

Galm, (i, e, t'), persh. Di colore rosso oscuro.

Galuta, (me nacie). Abbassarsi quasi da sedere per terra, stare rannicchiato.

Gallate, a, vf. shum. gallata, t. *T. Tamtiné*. Briga, contesa.

Gallatadxhii, a, *T. Tamtiné*, i. Accattabrighe, rissoso.

Galluster, gallustra, vf. shum. gallustra, t. Abbaino, piccola spelonca nel vivo sasso.

Gamerr, gámrra, vf. shum. gamrra-t. Insetto piccolissimo che vive nelle acque delle fontane.

Gamulle, a, vf. shum. gamolla, t. *Grumull, i: murrane*, a. Mucchio di pietre.

Ganéts, i, vm. shum. ganétsa, t. Burro ei, mas prrallét, i bane shtrigat kunr kio shkoine me hânger kênn. Nieri i dobe e i dhânun mas shkesiish t'mrapshta. Uomo che porta le streghe, rufiano.

Ganétsé, ia, vf. shum. ganétsé, t. Grue e dobe e e dhanun mas t' vûsmit m'sdhe. Rufiana.

Gángull, persh. ei s'nnerulét. Voe gángull t'fergoame, kuur chobém e frybón. Sorta di frittata di uova.

Ganghé, ia, vf. shum. gánghé, t. *T.* (gonche). *Bichuché, ia.* Gemma dei fiori.

Ganii, a *e* ganillék, a, *T. Plotnii, a.* Abbondanza.

Ganiishem, (i, e), persh. *T.* Abbondante.

Gánn, i, vm. shum. gánné, t. Difetto, offesa, male.

Gánn, parf. Pas hire. Involontariamente.

Gannalle, i, vm. shum. gannai, t. Stagno, palude.

Gánnoi, on, ova, me gánnue, ftvép. Fare un passo o un gesto falso involontariamente, esasperare, offendere.

Gánnuem, (i, e, t'), persh. Difettoso, esasperato, a; il dare in un difetto, esasperamento.

Garafe, a, vf. Boccetta, caraffa.

Garatse, a, vf. sh. garatsa-t. (Rada). Mandra, ovile.

Garax, i, vm. shum. garaxé, t. *T. fiihuine: mueff.* Odio, sdegno, astio.

Garball, i, vm. *Gni fare barit ci anale miixat.* Albero, *sorta di pianta.*

Gardh, i, vm. shum. gardhé-t, e gardhicé, t. Siepe.

Gardhen, gardhnia, vf. shum. gardhaié, t. Solco in giro nelle doghe dove si applica il fondo della botte.

Gardhuser, eri, vm. Stramento di ferro per tracciare il solco nelle doghe dove si collocn il fondo della botte.

Gardhpule, i, vm. sh. gardhpules, t. Sorta di erba.

Gargaroa, ia, vf. Solletico, prurito.

Gargarite, gargariti, me gargarite, ftas. Gracidare della rana.

Gargull, i, vm. shum. gargui, t. Storno, *uccello.*

Garuxhde, a, vf. shum. garuxhda, t. Ramuscello, nestolo *metaf.* imbroglione.

Garrach, i, vm. Brocca rotta.

Garramét e garamét, i, vm. shum. garramété, t. Travaglio, inquietudine, cura, pensiero.

Garravágh, perfh. ci s' nacrulét. Rattrappito.

Garravell, e, persh. i giate e i ghane per s' tepermit. Persona lunga e larga fuor di misura.

Garravésh, i, shif: *gagharrda.*

Garrinasé e karrinacé, ia, vf. shum. garrinacé, t. Smorfia, pretensione.

Garrite, garriti, me garrite, ftas. Ragliare.

Gastaré, ia, vf. shum. gastare, t. Vetro, vetrame.

Gashnim, i, vm. shum. gashnimé, t. Pianto con gemiti.

Gashnchém, é, u gashnova, m' u gashnue, ftper. Piangere con gemito.

Gashtélle, a, vf. shum. gashtélla, t. Rotella del ginocchio.

Gate, a, vf. shum. gata, t. Airone, *uccello.*

Gati, shif: *gadi.*

Gatim, i, vm. shum. gutimé, t. Apparecchio, fattura del pane.

Gatité, (me, e m'u) ftrép. Preparare.

Gatoi, oi, ova, me, e m'u gatue, ftrép. Apparecchiare, impastare il pane.

Gatoitse, a, vf. shum. gatoitsa, t. Donna che ha l'impiego d'impastare il pane.

Gatuei, gatuen, gutova, me gatue, shif: *gatoi*.

Gatuem, (i, e, t'), persh. Apparecchiato, a; apparecchiamento.

Gatsda, gatsási, shif: *gotsda*.

Gatse, s, vf. shum. gatsa, t. Bragia.

Gatske, s, vf. shum. gatska-t. Laken e bardhe. Cavole cappuccio.

Gatsellise, s, vf. shum. gatsellina, t. Lucciola.

Gatsellos, gatsulloi, me gatsullue, fias. Luccicare, (dicesi d'animali fosforici, di fuochi fatui, ecc.)

Gavéll, é, persh. *Gni si gorravéll, é.*

Gaverr, gavrra, vf. shum. gavrra, t. Mâa mire, xgaverr. Buco cave, o spettura di un albero.

Gavich, i, vm. shum. gavicha, t. *Midse, a.* Tino.

Gavichoer, gavicheri, vm. shum. gavichore, t. Gavich i vogel me dyy fundé ci viin edhé per voxge. Tinozza ad uso di botte.

Gax, i, vm. shum. gaxé, t. Riso, gioia.

Gaxég, i, vm. shum. gaxépé, t. *T. Munnim, i.* Tormento.

Gaxépeaar, ó, persh. *T. Ai, a aió ci ep munnim: munnues, é.* Tormentatore.

Gaxépshem, (i, e), persh. *Munnshem: i, e, vshtire.* Tormentoso.

Gaxmén, i, vm. shum. gaxmênsé, t. *Gioia*, letizia.

Gaxménshem, (i, e), persh. Lieto, giocondo.

Gaxmoi, on, ova, me *e* m'i gaxmue, fivèg. *Gioconclare*, allietare.

Gaxmuem, (i, e, t'), persh. Allietato-a, l'allietare, gaudio.

Gaxmueshem, (i, e), persh. Lieto.

Gaxtoré, ia, vf. *e* persh. sh. gaxtoré, t. Faceta, lepida, ridicola.

Gaxtuer, gaxtori, vm. *e* persh. shum. gaxtoré, t. Lepido, faceto, ridicolo.

Gdhée, gdhéni, vm. shum. gdhéi, t. Pino, *albero.*

Gdhti (m'a). Alzarsi dal sonno alla mattina.

Gdhtis, gdhtini, me gdhti (drita), fias. Albeggiare.

Gdhime, s, vf. shum. gdhima, t. Alzata dal sonno

alla mattina.

Gége, a, vm. shum. gége, t. Albanese del nord.

Gégenii, a, vf. Shcypnii e e-per. Albania superiore.

Gégenisht, parf. Alla ghega o all' Albanese del nord.

Gégenishté, ia, vf. T' folusit shcyp t'*Gégevé*. Dialetto albanese ghego.

Gegnéi, gegnen, gegnéva, me *é* m' u gegnye, ftvép. Ingannare, sedurre.

Gegnéshter, gegnéshtra, vf. Inganno, impostura.

Gegnéshtnar, é, persh. vm. *e* vf. Doloso, seduttore, impostore.

Gegnim, i, vm. shum. gegnime, t. Inganno, seduzione.

Gegnyem, (i,e,t'), persh. Ingannato, sedotto-a, ingannato, seduzione.

Gelcéré, ia, vf. shum. gelcérë, t. Calcina.

Gelcérte, (i,e,t'), persh. Calcare.

Gelchome, a, *e* gelchoenes, gelchomna vf. shum. gélchoma, t. Tappo di botte.

Gelvoshe *e* gelvoshke, a, vf. shum. gelvosha, t. Paglia sottile che involge la pannocchia del frumentone, ogni corteccia sottile.

Gem, i, vm. shum. géma, t. Ramo, ferro detto *morso* che sta in bocca del cavallo.

Gené, ia, vf. shum. géné, t. Angelo.

Gerbache, i, vm. shum. gerbacha, t. *T. Drédhe kaut.* Nervo di bue (frusta).

Gerbaf, é, persh. f Difettoso.

Gerbét *e* gurbét, i, vm. shum. gerbéta, t. *T. T' larguem prédz atmés: shtéhtii e large.* Lontananza dalla patria, viaggio in paesi lontani.

Gerbétchii, a, vm. *T. I larguem, shtéhtuar per dhee é large.* Persona lontana dalla patria.

Gerbulach, é, persh. vm. *e* vf. Sucido, lercio.

Gerbule, a, vf. shum. gerbula, t. Lebbra.

Gerbulet, (i,e), persh. Lebbroso, sucido, stomachevole.

Gerbuli, ula, ula, me *e* m' u gerbule, ftvép. Infettare, ammorbare, stomacare.

Gerbulun, (i,e,t'), persh. Lebbroso, infettato, ammorbato, a; il divenir lebbroso, l'infettare, l'ammorbare, lo stomacare.

Gerch *e* ngerch, i, vm. shum. gerchè, t. Contrazione di nervi.

Gerchak, u, vm. (t). shum. gerchake, t. *Kotrove*, a. Broeca.

Gerchélii, é, persh. shum. gerchélii, t. Assassino, a.

Gerdii, a, vf. shum. gerdii, t. Nausea.

Gerdime, a, vf. shum. gerdime, t. Nausea, stomacaggine.

Gerditeshem *e* gerdiehem, (i, e), persh. Nauseante, stomachevole.

Gerdis, ite, ita, me *e* m'u gerdite, ftvép. Nauseare, stomacare.

Gerditun, (i, e, t'), persh. Nauseato, a; il nauseare.

Gerdhishti, ishte, etr. shif: *gerrishti, ishte, etr.*

Gerdhishtun, shif: *gerrishtun.*

Gerdhuxe, a, vf. shum. gerdhuxa, t. Pula.

Gére, géri, vm. géra, t, *e* gèrax, t. Scoiattolo.

Gergasm, (i, e, t'), persh. Stuzzicato, provocato, molestato, a; lo stuzzicare, il provocare, il molestare.

Gergasmé (e), ia vf. Istigazione, provoca.

Gergass, a, vf. shum. gergass, t. *Gni zi e gergasné*, ia.

Gergalée, i, vm. shum. gergaléi, t. Specie di rana molto piccola che sale sugli alberi o case (raganella).

Gergas, gergés, gergita *e* gergava me *e* m'u gergas, ftvép. *ipas permaité*. Stuzzicare, provocare, istigare, molestare.

Gergélats, i, vm. shum. gergélatsa, t. *T. Rytrétse*, a. Gorgozzule, trachea.

Gergilé, ia, vf. shum. gergilé, t. Turbolenza, subuglio.

Gergim, i, shif: *gergasmé (e)*.

Gerhame, a, vf. shum. gerhame, t. Russo, il russare.

Gerhàne, a, vf. shum. gerhàne, t. Scardasso.

Gerhas, gerhéte *e* gerhate, gerhata, me gerhate, ftas. Russare.

Gerhatun, (t'), persh. as. Il russare.

Gerlats, shif: *gergélats*.

Gerllomé, ia, vf. shum. gerllomé, t. Pula e paglia.

Germach, é, shif: *germue*.

Germadhe, a, vf. shum. ger-

madha, t. *T' rrénuemé, t.* Rovine, ruderi.

Germax e gurmax, i, vm. sh. germaxa, t. Esofago.

Germishi, etr. me e m'u germishe, shif: *dermishi, etr.*

Germohém, hé, u germova, m'u germue, ftper. Incurvarsi, inarcarsi.

Germoi, on, ova, me germue, ftvép. Scavare.

Germue, é, persh. vm. e vf. Chi è curvo della persona per malattia o vecchiaia, gobbo.

Germuecohém, é, u germuecova, m'u germuecue, ftper. Incurvarsi.

Germuesem, (i, e, t'), persh. Incurvato, a; l'incurvarsi.

Germusem, (i, e, t'), Scavato, a; scavo.

Germuset, (i, e), persh. Curvo, inclinato.

Germushom, é, u germusha, m'u germushe, ftas. Mostrare risentimento col far mal viso, minacciare.

Germushom, (t'), persh. as. Dimostrazione di risentimento o di minaccia.

Germut-(me anêe); Stare rannicchiato, raggomitolato.

Gerni-, gernite, ita, me e m'u gernite, ftvép. Rovinare, distruggere.

Gersii, a, shif: *kertsiell.*

Gershane, a, vf. shum. gershano, t. Forbice.

Gershanxe, a, vf. shum. gershanxa, t. La incavatura minore che nelle falsibriche rinforza le altre parti; dentelatura delle ossa per cui queste aderiscono ad altre ossa.

Gershet, i, vm. Intreccio.

Gershetoi, on, ova, me gershétue, ftvép. Intrecciare.

Gershis, ite, ita, me gershite, ftvép. *(Bog).* Promuovere, incitare.

Gerthite, (me), ftas. *(Bog).* Gridare, suonare.

Gertslhue, (me), shif: *me kertslline.*

Gervéshe, (me) shif: me *kervéshe.*

Gervishi e gervishti, ishe, isha, me e m'u gervishe e gervishte, ftvép. Graffiare.

Gervishun e gervishtun, (i, e, t') persh. Graffiato, a; graffiatura.

Gerxe, a, vf. shum. gerxa, t. Gallone.

Gerxhas, gerxhate, gerxhata,

me gerxhate, fivép. Aizzare, mettere in discordia.

Gerxhatét, u gerxhat, m'u gerxhate, fins. Il seccarsi estremamente delle foglie, paglia, ecc.

Gerxhatun, (i,e,t'), persh. Secco, inaridito, a; l'inaridirsi, il seccarsi.

Gerxhite, (me), fivép. gerxhis, ite, ita. Strofinare sminuzzando.

Gerxholle, a, vf. shum. gerxholla, t. Guscio di frutta: foiaga, *scoccia*.

Géthiitse, (me), fivép. (*B*). Adulare, blandire, lusingare.

Gexate, (me), fivép. Stuzzicare.

Gexaí, i, shif: *gzof*.

Gézmei, en, eva, me gézmue, fivép. Toccare o mordere leggermente.

Giaai, giaan, giava, me *e* m'u giaa, fivép. Rassomigliare, sembrare.

Giaai, (i' a), giaan, etr. me i' a giaa. Saper diportarsi.

Giamas, persh. Rassomigliante.

Giánnerr, giánnerra, vf. sh. giánnarra, t. Glandola.

Giaa, giáte, etr. shif: *me giaa*.

Ginse, a, vf. shum. giasa, t. Apparenza, convenienza, sembianza.

Giasim, i, vm. shum. giasimé, t. Apparenza, somiglianza, esempio.

Giatoi, en, eva me *e* m'u giasse, fivép. Assomigliare, riconoscere.

Giasuem, (i, e, t'), persh. Assomigliato, riconosciuto, a: somiglianza, riconoscimento.

Giashem, (i,e), persh. Convenienza.

Giate, (i,e,t'), persh. Lungo, a: lunghezza.

Giatesii, a, vf. shum. giatesii, t. Longitudine.

Giatoi, on, eva, me *e* m'u giatue, fivép. Prolungare, allungare.

Giatuem, (i,e,t'), persh. Prolungato, allungato, a; prolungamento.

Giitsa, t. vf. s'kan vsch. *giitsat e kámes, t'ziánit*. Nervi del piede, del ginocchio.

Gilzue, (me), fivép. shif: *me gizilue*.

Giobe, a, vf. shum. giobe *e* gioba, t. Multa.

Giobis, ite, ita, me *e* m'a giobite, fivép. Multare.

Giobitun, (i, e, t'), persh. Multato, a; il multare.

Giobtaar, i, vm. shum. giobtare, t. Esattore di multe o di tasse, balosilo.

Giots e gots, i, vm. shum. giotsa, t. Thuhót schö, *ghonth, i.* Cimice elegante che vive sulle piante.

Girgilata, shif: *gergelate.*

Girits, i, vm. shum. giritsa, t. Veterinario.

Gisht, i, vm. shum. gishta, t. Dito.

Gitét, (m', t', i), me m'u gite, it. *i cchitiés s' trète.* Parere, sembrare.

Giu, *uéperat.* Vin, o vin di quà.

Giúhe, n, vf. shum. giúhe e giúha, t. Lingua.

Giuhefshtire, é, persh. Tardo di lingua.

Giuhelepe, n, vf. *Gial* fore barit. Specie di erba detta *echium Vulgare* (buglossa).

Giuhsii, n, vf. Linguistica.

Giuhsuer, oré, persh. Linguistico.

Giuhtaar, ó, persh. Facondo, eloquente, linguista.

Giúis, parf. *Ginocchiosi.*

Giúr, giúni, vm. shum. giúi-t. Ginocchio, generazione, discendenza.

Giute, persh. ci s'nacrulét Lontano.

Giútse, n, vf. shum. giútsa-t. Sanguisuga.

Gizilos, on, ova, me e m'u gizilue, fivép. Solleticare.

Gizilsem, (i, e, t'), persh. Solleticato, a; il solleticare.

Gizilim, i, vm. shum. gizilimé, t. Solletico.

Glánik, u, vm. *Gour i mach i dhénun kater anesh ci vénonhét per me hype kalit.* Urne per me pshtéte anet. Pietra grande collocata per montare a cavallo: pietra del focolare.

Glatse, n, vf. shum. glatsa-t. Pollina (sterco dei volatili).

Gliéé, t. shif: *gilise.*

Gloc, i, vm. shum. gloc, t. e gloca, t. Cipa.

Glyter, glytra, vf. T'parat fílé t'mumashit. Primi fili della seta.

Godii, n, vf. shum. godii, t. Accomodamento, formazione, ornamento, fabbrica.

Godis, ite, ita, me e m'u godite, fivép. Accomodare, formare, fabbricare, ornare.

Goditeshem, (i, e), persh. Conveniente, opportuno.

Goàstun, (i, e, t'), persh. Formato, fabbricato, accomodato, a; formazione, fabbricato, ornamento, accomodamento.

Goftéhem, é, u gofvéva, m'a gofiye, fiper. Me mete péie t'lodhtit. Cadere dalla stanchezza.

Gege, s, vm. shom. goge, t. Emen ne t'trillin esein Rumeat n'Sheyanii, iosè eh' do Slav. Rumeno, o Slavo sia di nazionalita sia di religione circa il rito.

Gogel, gogla, vf. shum. gogla, t. Galla della quercia.

Gogenii, s, vf. Ceto di Rumeni.

Gogenisht, parf. Alla Rumena.

Gogenishté, ia, vf. (gjuhe). Lingua Rumena.

Gogés, i, vm. shum. gogès, t. Colombaccio.

Gogéshe, s, vf. shum. gogèsha, t. Romena o Slava. Dicesi anche, come *aggettivo* per donna molto barbera e intrattabile.

Gogisht, shif: *gogenisht*.

Gogol, i, vm. Spauracchio, maschera: specie di avoltoio.

Gogsii, s, shif: *gogsime*.

Gogsime, s, vf. shum. gogsima, t. Rutto, sbadiglio.

Gogsine, s, shif: *gogsime*.

Gogsoi, *e gégsoi*, oa, ova, me gogsue *e* gégsue, ftas. Ruttare, sbadigliare.

Goiàmel, i, *e goiàmel*, a, persh. *e* vm. vf. Dolce nel parlare, melliflua.

Goiarte, i, *e goiartè*, ia, persh. *e* vm. vf. Boccaduro.

Goiash, é, persh. Persona che ha la bocca storta.

Gojdhane, s, vf. Tradizione.

Gojdhanuer, ore, persh. Tradizionale.

Goje, s, vf. shum. goié, goia, t. Bocca. *ekam goien*, Aver diritto di dire o parlare.

Goihalé, persh. ei s'anerulet. Sconcio o osceno nel parlare.

Goikée, é, persh. Maledico.

Goikrapé, ia, vf. shum. goikrapé, t. Bocca di leone, *fiore*.

Goilashta, é, persh. Sboccato, chiacchierone.

Goimàrre, é, persh. Che pronunzia sconciamente.

Goitnar, é, persh. vm. *e* vf. Eloquente, facondo (*Re*). *avvocato*.

Golovéshke, s, vf. Nome di

cose, frutta, ecc. che hanno la corteccia o guscio duro: chiocciola, ostrica.

Gollé, parf. Vuoto.

Gollé, ia, vf. shum. gollé-t. Vuoto, sotterraneo, cunicolo, catacomba.

Gomaar, gomari, vm. shum. gomare, t. Asino.

Gomarudxhii, a, shif: *gomarisaar*.

Gomaré, ia, vf. shum. gomaré, t. Asina.

Gomarisaar, i, vm. shum. gomariare, t. Asinaio.

Gomaritse, a, shif: *gomaré*.

Gomea, gomna, vf. shum. gomna, t. Gorgo.

Gomluch, persh. ci s'aneruléi. Krye e kâme baslake. *Me rua gomluch*. Tutte le parti del corpo ridotte in forma sferica nel cadere rotolani.

Gomneré, ia, vf. shum. gomnéré, t. Vorágine.

Gonge, a, vf. shum. gonga, t. Gracilità, magrezza. Dicesi, dell'uomo, cavallo, mulo, pecora e capra.

Gop, i, vm. Intemperanza: natura femminile.

Gopchaar, é, persh. vm. *e* vf. Intemperante.

Goptuer, eré, shif: *gopchaar, é*.

Gorge, a, shif: *xgorke, a*.

Goritse, a, vf. Terra ferma.

Goruts. Plak i germuet préie pleniset.

Gorritse, a, vf. shum. gorritsa, t. *Gni fare durdhé e eger*. Specie di pero selvatico.

Gostaar, é, persh. vm. *e* vf. *Thirrés, é*. Chi chiama a convito.

Goste, a, vf. shum. gosta, t. Convito, banchetto, cibo squisito.

Gostil, a, shif: *goste*.

Gostis, gostite, gostita, me *e* m'a gostite. Convitare.

Gostitum, (i, e, t'), persh. Convitato, a; convivio, il convitare.

Goto, a, vf. shum. gota, t. Bicchiere.

Gotsán, gotsáni, vm. shum. gotsái, t. Rupe di tufo.

Gotse, a, vf. shum. gotsa, t. Conchiglia, ragazza sui 17 o 18 anni.

Govadsar, i, vm. *Lopchaar, é*. Guardiano di vacche.

Govade, a, vf. *Lug*, a. Brenta.

Goxhdsar, i, vm. Stramento di ferro per fare con esso i chiodi. Come *aggettivo*:

avaro all' eccesso.

Goxhde, s, vf. shum. goxhda, t. Chiodo.

Goxhdoi, on, ova, me *e* m'u goxhdue, ftvép. Inchiodare, trafiggere.

Goxhduem, (i, e, t'), persh. Inchiodato, trafitto, a; l'inchiodare, il trafiggere.

Grabe, s, vf. Strodéó dhent afer bréghévet' lumit t'bânmé préie ninavét ei e kan greye nen tê. Terreno in forma di atrio sulle rive dei fiumi.

Grabii, s, vf. shum. grabii-t. Rapina.

Grabis, ite, ita, me *e* m'u grabite, ftvép. Rapire.

Grabitchaor, ô, persh. vm. vf. Rapitore, rapace.

Grabitchii, shif: *grabitchaor*.

Grabitii, s, shif: *grabii*.

Grabitun, (i,e,t'), persh. Rapito, a; ratto, rapimento.

Grabuie, s, vf. sh. graboia t. Rastrello.

Grach, i, vm, shum. gracha, t. Vaso di fiori.

Grachon, shif: *gratchem*.

Grachon, grachoi, me grachue, ftas. *Me vra homoh*, Sprofondarsi degli esseri animati.

Grade, s, vf. shum. grada, t. Nido che alcuni uccelli fanno nel cavo degli alberi: areometro o pesa-liquori.

Gradóle, s, vf. shum. gradela, t. *Graticola*.

Gradine, s, vf. Orto o campo che non si coltivano più.

Grafulh, persh. e parf. Rigurgitante, rigonfio.

Grafullon, grafulloi, me grafullue, ftas. Rigurgitare dei liquidi per causa della bollitura.

Grahe, grahi, me grahe ftas. (*Beg*). Ruggire.

Grahi, grahé, grahn, me grahe, ftvép. Incitare, spronare, spingere, pressare.

Grahme, s, shif: *gerhame*.

Grahue, persh. ei s'unvrahet. Soffice.

Grahun, (i, e, t'), persh. Incitato, spronato, a; incitamento.

Gram, i, vm. shum. gramé-t. *Gramigna, erba*.

Gramatike, s, vf. shum. gramatika, t. *Grammatica*.

Gramtsime, s, vf. shum. gramtsima, t. Rutto.

Gramtsime, s, shif: *gramtsime*.

Gramtsoi, on, ova, me gramtsue, ftas. Ruttare.

Gramtsem, (t'), persh. as. Eruttazione.

Granii, a, vf. s'kan vëth. Ceto delle donne.

Grapsim, i, shif: *grabii*.

Grapsoi, on, etr. shif: *grabis*, etr.

Graptii, a, vf. Gni si grabii.

Graptsoi, on, ova, me graptsue, ftvëp. Mordere leggermente.

Grashine, a, vf. shif: *groxhel*.

Grasht *e* graxhd, i, vm. shum. grashtë *e* graxhdë-t. Greppia, nutrimento d'animali.

Grashtoi *e* graxhdoi, on, ova, me *e* m'u grashtue *e* graxhdue, ftvëp. Governare le bestie alla mangiatoia.

Grat, persh. ci s'nnerulët (me psic). Profittare, giovare.

Gratshem, (i,e), persh. Profittevole, che diviene profittevole con poca spesa o senza molta fatica.

Grathe grathe, persh. ci s'nnerulët. Ispido.

Grathtël, i, vm. shum. grathtëla, t. Gni farë lhanë e ulet me lulë t'kuqe t'tsilhat i ent s'Kallauer. Specie di arboscello.

Grëme, a, vf. shum. grëme, t. Precipizio, ciglione alla ripa.

Grëmis, ite, ita, me *e* m'u gremite, ftvëp. Precipitare, far cadere.

Grënax, i, vm. shum. grënax, t. Calabrone.

Grep, i, vm. shum. grëpa, t. Amo, uncino, ancora.

Grepeh, i, shif: *hagrëp*.

Grëpoi, on, ova, me grëpue, (pushken), ftvëp. Ritrarre fuori dallo schioppo la polvere e la carta.

Greth, i, vm. shum. grëthë, t. Stoppa.

Grëthe, i, vm. shum. grëtha, t. Calabrone: il taglio finissimo dei ferri affilati.

Grets *e* grex, i, vm. shum. grëtsa, t. Racimolo.

Grifshe, a, vf. shum. grifsha, t. Gazza ghiandaia.

Grighe, a, vf. shum. grigha, t. Gregge.

Grihe *e* grihen, a, vf. shum. grihe, grihë, grihna, t. Cote, (pietra per affilare i ferri).

Gribëm, ë, u grisa, m'u gril, ftper. Fremere o essere conosso per cagion di ira

e d'altra forte passione.

Grihoi, on, ova, me *e* m'a grihue, ftvép. Affilare.

Grti, grtia, grina, me *e* m'u grti, ftvép. Sminuzzare, trinciare, tagliare in pezzi.

Grtim, (i,e,t'), persh. Sminuzzato, trinciato, tagliato in pezzi, lo sminuzzare, il trinciare, carnificina.

Grtishem, (i,e), persh. Rissoso, avido di carnificina.

Grime, a, vf. shum. grima, t. Minuzzolo, pezzetto.

Grimtsa grimtsa, parf. A briccioli, a particelle.

Grimtse, a, vf. shum. grimtsa, t. Pezzetto, briccolo, particella.

Grimtsira, i, vm. shum. grimtsimé, t. Frazione.

Grimtsoi, on, ova, me *e* m'u grimtsue, ftvép. Sbricciolare, sminuzzare.

Grimtsuem, (i,e,t'), persh. Sbricciolato, sminuzzato-a, lo sbricciolare, lo sminuzzare.

Grinét, u grin, m'a grise, ftas. Ringhiare.

Grisi, grise, gri-a, me *e* m'u grise, ftvép. Stracciare, logorare; *metaf.* consumare.

Grisun, (i, e, t'), persh. Stracciato, logorato-a, lo stracciare, il logorare.

Grishi, grishe, grisha, me *e* m'u grishe, ftvép. Invitare, chiamare.

Grishun, (i,e,t'), persh. Invitato, chiamato-a, invito, chiamata, vocazione.

Grixhel, grixhla, vf. shum. grixhla, t. Gazza, *uccello*.

Grixhem, (i, e), persh. Di color celeste.

Grixhlémze, a, vf. shum. grixhlémza, t. Gazza ghiandaia.

Grope, a, vf. shum. gropa-t. Fossa.

Gropoi, on, ova, me gropue, ftvép. Scavare la fossa.

Groporé, ia, vf. shum. groporé, t. Cavità, incavatura, scavo.

Gropuem, (i, e, t'), persh. Scavato-a, scavo della fossa.

Grosh, i, vm. shum. grosha, t. Piastra, *moneta di 40 para*.

Groshataar, i, vm. Moneta d'argento di una piastra.

Groshe, a, vf. shum. groshe-t. Fagiuolo.

Groshém, é, u grosha, m'u groshe, ftas. Avere le macchiette nerastre al volto ed

alle mani.

Grexhel, groxhla, vf. shum. groxhla-t. Vèccia, (*vecia sativa*). ital. loto.

Groxhex, groxhxa, vf. shum. groshxa-t. Erba detta *lotus corniculatus*.

Grude, a, vf. shum. gruda-t. Zolla.

Grue, gruela, vf. shum. grua-t. Donna.

Gruechém, é, a gruezova, m'u gruesue, fiper. Divenire donna compita passando la fanciullezza.

Grubos, ate, ata, me grubate, fivép. Me dlire grauin mael kaa kène shti per kan mète pas u shkokerrue. Pulire il grano dopo la trebbiatura.

Gruite, (i, e), persh. Di grano.

Grumull, parf. A riboccò.

Grumull, i, vm. shum. grumai, t. Mucchio, ammasso.

Grumullój, os, ova, me *e* m'u grumullue, fivép. Ammucchiare, ammassare.

Grumullosem, (i, e, t'), persh. Ammucchiato, ammassato, a; agglomeramento.

Grunsar, i, vm. shum. grusare, t. Granaio.

Grune, i, *e* gruce, t. vm. *e* vn. shum. gruneua *e* granuié, t. Grano, *cereale*.

Grunoré, ia, vf. shum. grunoré, t. Campo nel quale è stato seminato grano.

Grushi, i, vm. shum. grushta, t. Pugno, manata.

Grykakuc, i, vm. Pettirosso, uccello.

Gryke, a, vf. shum. gryka, t. Golu, fore, golfo, fauci.

Grykse, a, vf. shum. grykza, t. Bavaglio.

Gryk-ehém, é, a grykzéva, m'u gryk-ye, fiue. Peccar di gola, darsi all'intemperanza.

Gryksil, a, vf. shum. gryksil, t. Golosità.

Gryksuer, gryksoré, persh. Goloso.

Gryktuer, gryktoré, persh. Gutturale.

Grymosun, (i, e, t'), persh. Impotente, debole, gracile, impotenza, debolezza.

Gryste, *e* gryyt, (i, e), persh. Di grano. (*Gruite*).

Grrech, i, vm. shum. grrécha. t. Zecca ad uso di bottiglia.

Grrellé, ia, vf. shum. grrélla, t. Spelonca sott'acqua rasente le rive dei fiumi.

Grrêmch, i, vm. shum. grrêmcha, t. Rampino.

Grrése, a, vf. shif: *t'agrrutaun*.

Grriche, a, vf. shum. grricha, t. *Graffiatura*.

Grrishti, ishte, ishta, me *e* m'u grrishte, fivép. *Graffiare*.

Grrishten, (i,e,t'), persh. *Graffiato-a, graffiatura*.

Grryei, grryen, grréva, me *e* m'agrrye, fivép. *Scavare, incidere, raspare*.

Grryem, (i,e,t'), persh. *Scavato, inciso, raspato, a; scavo, incisione, raspatura*.

Grryk, n, vm. shum. grryké, t. *Venticello leggero e fresco, brezza*.

Gthape, t. vm. s'kaa véch. *Unoglie delle scorpione*.

Gthue, i, vm. shum. gthuca, t. *Stecchetto molto sottile ed affilato*.

Gvêe, gvêni, vm. shum. gvêi, t. *Pino albero*.

Gvérre e gvérrii, n, vf. shum. gvérre-t. *Discordia, dissenso*.

Gvéshex, gvéshxa, vf. *Specie di trifoglio silvestre con fiori gialli assai piccoli e vivi*.

Gusie, a, vf. *Gxhite, gxhoie*.

Guscio d'uovo e di noce.

Guuli, i, vm. shum. gusi, t. *Gxhoie arrét me t'tullen mdzin faren e mmmashit. Guscio di noce che serve per misura delle uova dei bachi da seta*.

Guxxe, a, vf. shum. guxxa, t. *Pelle o guscio indurito come se fosse pietrificato*.

Gubéré, in, vf. shum. gubére, t. *Sorta di corpetto con maniche aperte*.

Gubex, gubxa, vf. shum. gubxa, t. *Scrofola, malattia*.

Guée, guéni, shif: *gvée*.

Gufa gufa, prf. *A sbocchi*.

Gufe, i, vm. shum. gufa, t. *Sbocco di sangue, bile, ecc*.

Gufer, gufra, vf. shum. gifra, t. *Cratere*.

Gufon, gufoi, me gufue, fiss. *Gorgogliare, scaturire, erompere*.

Gufuem, (i,e,t'). *Scaturito-a lo scaturire, gorgoglio- l'erompere*.

Gugse, i, vm. shum. gugaca-t. *Colombaccio*.

Guge, a, vf. *Scherzo, puerilità*.

Gugsim, i, shif: *gugsime*.

Gugsoi, on, otr. shif: *gugsoi on, etc*.

Gugucon, gugutoi, me gugurse, ftas. *Genere dei colombi.*

Guicve, a, vf. Ivoria e gnome e atyne penvét me gui berthásse si arra, piéshka, etr. Scorza del frutto della noce, pesca, ecc.

Gui, i, vm. Ambascia, affanno.

Guicàe, a, vf. *Gui si gul.*

Guife, a, vf. shum. gulia, t. Sbocco di sangue, ecc.

Guishii, a, shif: *gulshim.*

Guishim, i, vm. shum. gulshimé, t. Asma.

Guishonàm, ó, u gulshova, m'u gulshue, ftas. Ansare.

Guishoi, on, etr. shif: *gulsói, on, etr.*

Guishuem, (i'), persh. as. Anzata.

Guishueshim, parf. Con respiro affannoso.

Guitoi, on, ova, me *e* m'e gultoe, ftvóp.

Gullin, i, vm. shum. gulima-t. Triste sorte.

Gumchoar, é, persh. Faceto-a.

Gumchii *e* gumsii, a, vf. sh. gomcim-t. (*B.g.*). Facezia, scherzo.

Gumchoi *e* gumsoi, on, ova, me gumchue *e* gumsue, ftas. (*B. Bog.*) Dir facezie, scherzare.

Gume, a, vf. shum. guma-t. Scoglio.

Gumillé, in, shif: *gumulle.*

Gumlie, shif: *gomlie.*

Gumon, gumoi, me gumue, ftas. Echeggiare, rimbombare.

Gumues, é, *Thchie.* Accento tonico.

Gune, a, vf. shum. guna-t. Tonaca.

Gunga gunga, parf. A uoli.

Gungarh, é, persh. *Gobbo-a.*

Gungelie, persh. ci s'aneruldt. Arve gungelie. Noce che ha il guscio molto duro.

Gungo, a, vf. shum. gungu, t. Gobbo, cupola, absico di chiesa.

Gungute, gunguti, me gangute, ftas. *Genere dei colombi.*

Guntse, a, vf. shum. gantsa-t. Specie di abito donnesco in forma di gonna.

Gup, persh. ci s'aneruldt. Tholét kour shohás tloket perpóte. Rabbuffato, *detto dei capelli.*

Gurabii, a, vf. shum. gurabii, t. *T. Kulocà i dunel.* Sorta di ciambella dolce.

Guralét, i, vm. shum. gura-

lètsa, t. Sassolino.

Guratsàk, é, persh. Kual a tiéter shtàse ci e pûnon nalin e vânain gurishte pan munne. Animale che cammina facilmente per la montagna e pei sassi.

Gurgata, i, vm. shum. gurgatsa, t. Pietra focaia, silice.

Gurgulié, a, vf. Agitazione, ribellione.

Gurishte, é, persh. Sassoso.

Gurmax, i, shif: *germax*.

Gurta, i, vm. shum. gurx, it. Pietra, (mal di pietra).

Gurtoi, on, ova, me gurtue, ftas. (*Bog.*). Sollecitare.

Gurue, (me), ftvép. as. Impietrare, impietrire.

Guruem, (t'), persh. as. (*Bog.*) Pietrificazione, durezza.

Gurre, a, vf. shum. gurre e garra, t. Sorgente, fontana con getto abbondante d' acqua.

Gurrsii, a, vf. shum. gurrsii, t. Vortice.

Gusha, a, vf. shum. gusha, t. Gozzo.

Gushosh, é, persh, vm. e vf. Persona che ha il gozzo grande.

Gusht, i, vm. shum. gushté-t. Agosto, mese.

Gushtak, u, vm. shum. gushtuc, t. Frumentone che si matura verso il principio di agosto.

Gute, a, vf. shum. guta, t. (*B.*). Podagra.

Guur, guri, vm. shum. gur-t. Sasso, pietra. «*Guur kalit*». Solfato di rame.

Guurt, (i, e), persh. Di pietra, di sasso.

Guurtsar, i, vm. shum. guurtare, t. Tagliapietra.

Guxhem, guxhma, vf. shum. guxhma, t. Stroppa, *ordigno con cui si attacca il remo allo scarmo*.

Guzim, i, vm. shum. guzimé, t. Ardire, audacia.

Guzimaze, a, vf. shum. guzimaza, t. Bruco.

Guzoi, on, ova, me guzue, ftas. Ardire.

Guzuem, (t'), persh. as. Ardimento.

Gybéré, shif: *gubéré*.

Gyp, i, vm. shum. gypa, t. Tubo, cilindro.

Gyrbét, shif: *gerbét*.

Gxim, i, vm. shum. gximé-t. Gaudio, allegria.

Gxof, i, vm. shum. gxofa-t. Pelliccia.

Gxoi, gxom, gxova, me e m' a

gxue, ftvép. Rallegrare.

Gxuem, (i, e, t'), persh. Rallegrato, a; rallegramento.

Gxhite, a, vf. shum. gxhita-t. *Guscio* di uova, noci e simili. Dicesi anche per le cartuccie vuote delle armi moderne.

Gxhite, (me), ftvép. Rendere vuoto; il vano *detto di frutta*.

Gxhoio, a, vf. shum. gxhoia-t. Guscio di uova, noci e simili.

GH

Ghaa, ghaia, vf. shum. ghaa-t. Caccia, selvaggina.

Ghäa, ghäia, vf. sh. ghäa-t. Roba, avere, bestiame, ricchezza.

Ghäai, ghäen, shif: *gäei*.

Ghaall, (i, e, t'), persh. Vivace, vivo-a, vita, vivacità.

Ghaalli, alle, ghalla, me *e* m' u ghaall, ftvép. Risuscitare.

Ghaallua, (i, e, t'), persh. Risuscitato-a, risurrezione, risorgimento.

Ghaana, s. vf. vdch. s' perdorohet. Pescatora.

Ghäashem, (i, e), persh. Ricco, possidente.

Ghaatuer, ori *e* ghaatoré, ia, vm. vf. *e* persh. Cacciatore.

Ghagaidour, é, vm. *e* vf. Furfante.

Ghaito, (me), ftas. ghaau, ghaiti. Avvenire.

Ghak, u, vm. shum. ghaxt. Sangue, parentela, generazione.

Ghakbäas, á, persh. Omicida.

Ghakon, i, vm. shum. ghakona, t. Chierico.

Ghakonii *e* dxhakonii, a. vf. shum. ghakonii, t. Chiericato.

Ghak-e, i, vm. shum. ghakse, t. Sanguinario.

Ghaksii, a, vf. shum. ghaksii, t. Omicidio.

Ghak-isht, parf. Sanguinosamente.

Ghaksohém, é, u ghaksova, m' a gaksue, ftper. Insanguinarsi commettendo omicidio per inimicarsi.

Ghaksoré, ia, vf. *e* persh. Donna sanguinaria, crudele, rabbiosa.

Ghaksuer, ori, vm. shum. ghaksora, t. Sanguinario.

Ghakue, shif: *ghakoe*.

Ghalbe *e* ghalme, s, vf. sh. ghalba *e* ghalma, t. Funicella per legare i cainari detti *opánge*.

Ghalè, s, vf. shum. ghala-t. Anguilla, *pesce*.

Ghalp, i, *e* ghalpe, t. vm. *e* vn. shum. ghalpé, *e* ghalpna, t. Butirro.

Ghalpanik, s, vm. shum. ghalpanike, t. Infornata di botirro,

Ghalle, (i, e, t'), persh. Vivace, vivo, vivente, vita, sostentamento.

Ghallém, é, u ghalla, m'u ghalle, fiper. as. Divenire grasso, rivivere, risuscitare.

Ghallì, alle, alla, me ghalle, fivép. Risuscitare.

Ghallis, ite, ita, me *e* m'a gallite, fivép. Risuscitare.

Ghallsim, i, vm. shum. ghallsime, t. Vitalità, sostentamento.

Ghalloi, on, ova, me gjallue, fias. Vivere, avere con che vivere.

Ghallshem, (i, e), persh. Pingue, corpulento.

Ghallun, (i, e, t'), persh. Risuscitato, a: risurrezione.

Ghalluster, shif: *gallluster*.

Ghâme, s, vf. shum. ghâme-t. Rimbombo, gemito, pianto clamoroso funebre.

Ghâne, (i, e, t'), persh. Largo, a; larghezza.

Ghânii, s, vf. shum. ghânii-t. Rettangolo, squadra *strumento meccanico*.

Ghanoi, on, ova, me *e* m'a ghânue, fivép. Allargare, stendere.

Ghânsii, s, vf. shum. ghânsii, t. Latitudine.

Ghânuem, i (i, e, t'), persh. Allargato, a; l'allargare, estensione.

Ghardân *e* ghordân, i, vm. shum. ghardâna, t. *T. Kollane*, *a*. Collana di monete; monile che si porta al collo.

Gharkx, i, vm. shum. gharkxa, t. *Vidhe xuerunit mashkinive*. Grasso che sta tra il fegato e gli altri intestini.

Gharpen, gharpni, vm. shum. gharpéj, t. Serpente.

Gharpen me chike. Cerasta (specie di serpente cornuto).

Gharpnushe, s, vf. shum. gharpnu-ha-t. Biscia: femmina del serpente: donna stizzosa: arma micidiale.

Ghashte, persh. Sei.

Ghashte, (i, e), persh. Sesto.

Ghashtedhète, persh. Sessanta.

Ghashtemxoi, on, ova, me ghashtemxue, ftvép. *Me pénue a m'u lodhe nas per ghashte.* Lavorare o stancarsi quanto per sei.

Ghashtesh, parf. In sei parti.

Ghâshuer, ori, vm. shum. ghâshore, t. Specie di uva nera che produce vino generoso.

Ghéchénisi, ise, isa, me ghéchénise, ftas. Comparire, avere cop che sopperire alle spese.

Ghédér, i, vm. shum. ghédéré, t. *T.* (kédér). *Ditto.* Danno.

Ghedh, i, vm. shum. *ghédhé-t. Nome com.* di bue e vacca.

Ghéi, ghéen, ghéta e ghéche, me e m'u ghéte, ftvép. *i paa permaité.* Trovare.

Ghéghénisi, ise, etr. shif: *ghéchénisi, ise, etr.*

Ghéghi, ghégbe, ghégha, me e m'u ghegbe, fvéjas. Sentire, ubbidire, acconsentire.

Ghéghshem, (i, e), persh. Docile, ubbidiente.

Ghéghun, (t'), persh. as. Senso, sentimento, consenso.

Ghéhré, ia, vf. shum. ghéhré, t. Rocchetto.

Ghel, i, vm. shum. ghéla-t. Gallo.

Ghelb, persh. shif: *gnelbe.*

Ghélber, (i, e), persh. Verde.

Ghélbet, (i, e, t'), persh. Salso, a; salsedine.

Ghélbroi, on, ova, me e m'u ghélbrue, ftvép. Colorire in verde, verdeggiare.

Ghéldétse, i, vm. shum. ghéldétsa, t. Gallinaccio.

Ghélép, é, persh. *T. I, e. ligesht.* Fragile, debole.

Ghélis, ite, ita, me ghélite, ftvép. Abitare.

Ghélmet, shif: *ghélbet.*

Ghélle, a, vf. shum. ghélle e ghella, t. Cibo, pietanza.

Ghéllis, ite, ita, me ghéllite, ftvép. Abitare, vivere.

Ghémii, a, vf. shum. ghémila, t. *T.* (pémi). *Antica, a.* Nave da guerra.

Ghéne, lidh. *T.* (ghéné). *Prep e prep.* Tuttavia.

Ghénghéfil, i, vm. shum. ghénghéfila, t. *T.* Zenzero.

Ghéracine, a, vf. Fuliggine, *accelle.*

Ghérbe, a, vf. shif: *tsirke.* Gocciola.

Ghérbi, erbe, erba, me gherbe, ftvép. (*B*). Assorbire, inghiottire.

Gherbon, gherbei, me gher-

bue, ftas. *Coccolare.*

Ghercàn, shif: *ghardán.*

Gherdhate, persh. ei s' mne-rulét. Vivace, vispo *dicesi di fanciulli.*

Gherdhé, t, e ghirdhé, t. vf. s' kaa véch. Siegi, luogo di pascoli

Gherdhishte, a, vf. Gni fare lannét me lole t' kuré t' tsilleo e haan dhiit fort. Specie di pianta.

Ghére, ghersan, nghersan, shif: *deer, dériana, déri.*

Gherghéf, i, vm. shum. gherghéfé, t. Telaio da ricamo.

Ghérimé (dxhérimé). *T.* † *(Dxhérémé).* (me shkue). *Me shkue gjobe.* Andare in malora, essere sopplantato.

Ghérix, i, vm. shum. ghérixa, t. *T. Vii nén toke.* Fossa sotterranea, cloaca.

Ghes, ghet, ghita, me e m'u ghite, ftvép. Attaccare. shif: *gnes.*

Ghéshi, ghéshe, ghésha, me e m'u ghéshe, ftvép. Cingere. shif: *gnéshi.*

Ghéshk, u, e ghéshke, a, vm. e vf. shum. ghéshka, t. Fogliame secco.

Ghéshun, (i, e, t'), persh. Cinto, a; il cingere.

Ghet, (me e *chue pinen* m' *ghet*). Verificare una cosa a fondo.

Ghété, in, vm. e vf. Finto, guttatello, trovatello.

Ghéte, (me). shif: *ghéei.*

Ghéti, perf. Altrove.

Ghétkxe, a, vf. Campo di patate.

Ghétun, (i, e, t.), persh. Trovato, a; trovamento, trovato.

Gheth, i e ghéthé, in, vm. e vf. shum. ghéthé, t. Foglia.

Gheth déllit. Piantagine *erba.*

Ghethe, t, vs. shum. ghéthé-t. Foglia, fogliame.

Ghéthke, a, vf. shum. ghéthké, t. (*B.*) Mussira.

Ghévére, i, vm. *T.* (Nnoshta edhé *dévére*). Palafreniere.

Ghéxdisi, ise, isn, me ghéxdise, ftas. *T. Me bérit* : *me shtíte*: m'u *énne.* Passeggiare.

Ghidii, in, vm. s'dihét so kaa shum. Tiranno, crudele.

Ghidike, t, vm. Mba mire se me thúne *chaKchire.* Calzoni.

Ghigant, i, vm. shum. ghi-

gusta, t. *Gigante.*

Ghigo, n, vm. shum. ghigu-t. *Gigante.*

Ghigtaar, i, vm. shum. ghigtare, t. *Cristallo.*

Ghighe, a, vf. shum. ghighe-t. *Rottame.*

Ghignim, i, vm. *Cristallizzazione.*

Ghignue, (me), ftvép. *Cristallizzare.*

Ghignuér, ori, e ghigueré, ia, persh. *Cristallino.*

Ghiberderé, ia, vf. *Sorta di schioppo a pietra focaia.*

Ghil, a, e ghil, t, vm. e va. shum. ghilu-t. *S no, poppa, «Me mdere ghil», poppare. «Me dádne ghil», allattare.*

Ghiliaar, á, persh. *Mammifero, on mole.*

Ghikaran, é, persh. *Ignudo, nudo.*

Ghikim, i, vm. shum. ghikimé, t. *Giudizio, sentenza.*

Ghikoi, on, ova, me e m'u ghikue, ftvép. *Giudicare, sentenziare.*

Ghiknem, (i, e, t'), persh. *Giudicato-a, il giudicare.*

Ghile, a, vf. shum. ghila, t. *Specie di pesce che vive nelle acque dolci.*

Ghilfé, ia, vf. shum. ghilfé, t. *Smorfia.*

Ghilit, parf. *Mia mire me ácre. Con impeto, con furia.*

Ghillése, a, vf. shum. ghillése, t. *Sapore incentivo per gustare qualche cibo o bevanda.*

Ghimim, i, vm. shum. ghimimé, t. *Gemito.*

Ghimoi, on, ova, me ghimue, ftas. *Gemere.*

Ghimt, parf. *Con ammanco.*

Ghimtim, i, vm. shum. ghimtimé, t. *Manco, deficienza, vuoto, diminuzione, difetto.*

Ghimtoi, on, ova, me e m'u ghimtue, ftvép. *Vuotare, difettare.*

Ghimtuem, (i, e, t'), persh. *Vuotato-a, il vuotare, deficienza.*

Ghimuem, (t'), persh. ax. *Gemito, Il gemere.*

Ghingalle, a, vf. shum. ghingalla, t. *Cicala.*

Ghingher, a, shif: *grashine.*

Ghinii, a, vf. shum. ghinii-t. *Parentado, parentela, parenti.*

Ghiniishem, (i, e), persh. *Umano, affabile.*

Ghinikoi, on, ova, me e m'u ghinikue, ftvép. (*Bu*). *Ge-*

serare.

Ghinikoem, (i, e, t'). persh. *Generato*, a; il generare, generazione.

Ghinister, ghinistra, vf. shum. ghinistra, t. *Ginestra, arboscello.*

Ghinte, (me m't'e). *M'ghén, t'ghén* e *ghén, m' ghinti, etr.* Avere tempo di fare una cosa o d'agire: essere in grado. ecc.

Ghinn, in, vf. *Ghinnes, ginnen, etr.* shum. ghino-t. *Gente.* «*Ghinnia e shpitit*» domestici.

Ghinnarm, i, *e* ghénnarm, i, vm. *Gendarme.*

Ghiré, ia, vf. shum. ghiré-t. Suddivisione minuta del braccio, *misura.*

Ghirix, i, shif: *giriz.*

Ghit, parf. I tsilli shkon perpara parpritses *mas.* lif. *ghit mas mdiét, etr.* Subito dopo di me.

Ghit, perém. Che. «*Ghit bén, ghit thue*», che fai; che dici, ecc.

Ghitas *e* gnitas, parf. Insieme quasi attaccati.

Ghitém, *e*, etr. m' u ghite, fiper. shif: *gnitém* etr.

Ghitun *e* gnitun, (i, e, t'). persh. Attaccato, acceso-a, attaccamento, ascensione. «*T' ghitunit e Xoies*», Assunzione della Madonna.

Ghith, perém. ci s' mneruldt n' véch. Tutto.
«*Ghith fareshe*», d'ogni sorta. «*Ghith énesha*», d'ogni parte. «*Ghith fuerahe*», d'ogni specie, sorta, generi ecc.

Ghithaxi, parf. (*Beg*). Totalmente.

Ghitheishté, ia, vf. Universo.

Ghithchmos, *e* ghithchkamos. Ogni cosa possibile.

Ghithebére *e* ghithelére, ghithhére, parf. Ogni volta, sempre.

Ghithershem, (i, e). persh. Continuo, sempiterno.

Ghithkahe, ghithkraha, ghithkahmos, parf. Dovunque, da ogni parte non eccettuata alcuna, da ogni parte possibile.

Ghithkú, ghithkúdo, parf. Dove che sia.

Ghithkéna, parf. Da per tutto.

Ghithknah, i, perém. Oganno.

Ghithkushdo, hi, perém. Chiunque, qualunque.

Ghithmone, parf. Sempre, per tutta l' eternità.

Ghithmènshem, (i, e), persh. Eterno, sempiterno.

Ghithsahére, parf. Ogni qualvolta.

Ghithsèit, parf. Tutto insieme.

Ghithsésh, parf. In ogni modo o maniera.

Ghithsoi, on, ova, me ghithsue, ftvép. *Generalizzare.*

Ghithshkà, hin, isé, ghithshkafé, in, vf. Il tutto.

Ghithugaii, parf. Intieramente.

Ghixe, s, vf. shum. ghixa-t. Ricotta.

Ghixtaar, i, vm. shum. ghixtare, t. *Uni si stopan, i badzAoia.*

Ghoie, s, vf. shum. ghoie-t. Caccia.

Ghoks, i, vm. shum. ghoksa-t. *T.* (ghocks, ghoejy). *Krukauer, ord.* Petto.

Gholle, s, vf. shum. ghollе-t. Krasa m'i tullat e lshohi krypebörnévét. Placche di pietra dove si mette il sale al bestiame.

Ghomaar, i, vm. shum. ghomare, t. Uomo che ha avuto la peste bubbonica e guarito prestava il servizio agli altri appestati.

Ghonth, i, vm. shum. ghontha, t. Cimice elegante che vive per lo più sugli alberi.

Ghorde, s, vf. shum. ghorca, t. Spada.

Ghore, (i, e), persh. Infelice, sfortunato, misero.

Gho, shif: *gjú.*

Ghublète, s, vf. shum. ghublèta, t. Sorta di gonna.

Ghudhti, ni *e* ghuchii, s, vm. shum. ghuchii, t. Giudeo metaf. uomo fornito di grande forza fisica.

Ghuei, ghuen, ghueita *e* ghovu, me *e* m' u ghueit *e* ghue, ftvép. Cacciare, colpire, ferire.

Ghueitun, (i, e, t'), persh. Cacciato, colpito, ferito-a, il cacciare, il colpire, ferimento.

Ghuetaar, é, *e* ghuetaré, in, vm. vf. *e* persh. Cacciatore.

Ghuiaa, parf. *T.* (ghuia). *Kinsé.* Quasi che, affinchè.

Ghukate, s, vf. shum. ghukata. t. Tribunale.

Ghukates, i, vm. shum. ghukates, it. *Giudice.*

Ghukoi, on, etr. shif: *gAikoi, etr.*

Ghumnar, shif: *ghomnar*.

Ghumash, é, persh. Dormigliose.

Ghume, i, vm. s'kan shum. Sonno.

Ghumhure, i, vm. *Krisem*, *a*. Strepito, romore.

Ghumshem, (i, e), persh. Sonnolento, sonnacchioso.

Ghuntisém, é, a ghumtisa, m'u ghuntise, ftyer. Specchiarsi, *di sei di famiglia*.

Ghup, i, vm. shum. ghupa-t. Sopraveste di donna, pelliccia.

Ghurdli, si, *e* ghurdii, a, vm, e vf. shum. ghurdli, t, *e* ghurdiia, t. Ginocchettino nero.

Ghurdhék, a, vm. shum. ghurdhéka, t. Cosingio.

Ghurghak, é, persh. Stizzoso, dispettoso.

Ghurme, a, vf. shum. ghurme e ghurma-t. Orma, pedata.

Ghurmoi, on, ova, me ghurmue, ftvép. Calpestare lasciando le pedate.

Ghurmuem, (i, e), persh. Terreno o strada in cui sono lasciate le pedate calpestate.

Ghurnti, a, vf. *Brime*, *a*, *verdallé*, *ia*. Schiamazzo, baccano.

Ghureshtise (me). shif: *me ghyrychtise*.

Ghybé, ia, vf. shum. ghybé-t. Sopraveste di donna.

Ghyftéi (*kemen*), ghyftón, ghyftóva, me ghyftye, ftas. Lassarsi, stancarsi, soccombere alla fatica.

Ghiçim, i, vm. Cocoma di rame.

Ghyghe, i, vm. shum. ghyghé, t. Giudizio, sentenza.

Ghyghoi, on, ova, me *e* m'u ghyghue, ftvép. Giudicare, sentenziare.

Ghyghuem, (i, e, t'). persh. Giudicato-a, il giudicare, il dare la sentenza.

Ghyghtuar, i, vm. shum. ghyghtare, t. Giudice.

Ghyks, i, shif: *ghoks*.

Ghylé, ia, vf. shum. ghylé-t. *T. Brumull k, u bume*, *ia*. Palla di metallo, bomba.

Ghyliok, u, vm. *T. Voi a f'lyem d-dhanofillé.k*. Sorta di unguento di rose.

Ghylit, shif: *ghilit*.

Gylipne, a, vf. shum. ghylpena, t. Ago.

Ghylpoére *e* ghylpayer, i, vm. shum. ghylpoére e ghyl-

payer, t. Ferretto per far calze, guanti, ecc.

Ghylsyy, ni, vm. *T. Ufull drannoAllash*. Aceto rosato.

Ghym, i, vm. shum. ghyma, t. Cocomo di rame.

Ghymlé, parf. *Vieter, tube*. In frotta, in folla.

Ghymryk, u, vm. shum. ghymryesk. *T.* Dogana.

Ghymrykchil, a, vm. *T.* Doganiere.

Ghymsak, é, persh. Dimorato.

Ghymsatsar, é, persh. Possessore o a ghi spetta la metà.

Ghymsaxog, u, e (gysamtighysaxog) shif: *ferrata*.

Gymse, a, vf. shum. ghymsa, t. Metà, mezzo.

Ghymtyre, a, vf. shum. ghymtyre, t. Membro, nodo, giuntura.

Ghynah e ghynaf, i, vm. shum. ghynahé, t. *T. Mkut, e fai, fegi*. Peccato, colpa.

Ghynahesar, é, persh. *Mhatsaer, oré: faitner, oré*. Peccatore, colpevole.

Ghrryshtisa, (nic), fivép. Esaminare, giudicare.

Ghysandighysaxog, a, shif: *ghymsaxog*.

Ghyse, a, vf. shum. ghysa-t. Metà, mezzo.

Ghysh, i, vm. shum. ghysha, t. Avo, nonno, antenato.

Ghyshé, is, vf. shum. ghyshé-t. Nonna.

Ghytét, i, vm. e ghytétá, is, vf. shum. ghytétó, t. Città.

Ghytétasar, é, persh. Cittadino, a.

Ghytétas (i), i, vm. shum. ghytétas, it. Cittadino.

Ghytétnim, i, vm. shum. ghytétnimé, t. Civiltà.

Ghytétnoi, os, ova, me e m'u ghytétnao, fivép. Incivilire.

Ghytétnuem, (i, e, t'), persh. Incivilito-a, l'incivilire.

Ghytétnuer, oré, persh. Civile.

Ghytétxa, vf. shum. ghytétxa, t. Piccola città, ruderi di piccole città o castelli fondati ordinariamente sui monti da tempi immemorabili.

Ghytryn, é, persh. *Mórsun ghymtyresh: shtinguem*. Paralitico.

Ghyvéék, é, persh. *T. Khder-*

vidlte: verghilte: gherthate. Lesto, snello, vispo.

Ghyxlike, et. vm. s'kna véch. *V. Syyx, t. e syyxit.* Occhiali.

GN

Gna, persh. Uno. *«Gua dy mneis*, un due mesi.

Gu'are, parf. Tanto.

Gnache, n, vf. shum. gnache-t. Caviale.

Gn'ai, gu'alo, gn'atà, perém. shif: *ei, aio, atè*. Colui, colei, quella cosa.

Gnaixé, parf. Totalmente.

Gnaixoi, on, ova, me e m' u gnaixue, ftvop. Combeciare, completare.

Gnalé, n, vf. shum. gnala-t. Anguilla, *pesce*.

Gnallite, (me), ftvép. Risuscitare.

Gnallimé (e), la, vf. shum. t' gnallimé-t. Risorgimento.

Gnallm, (i, e, t'), persh. Risorto, a; risorgimento.

Gnàni, gnàna. perém. L' uno, l' una.

Gnàni gnàni, gnàna gnàna, perém. Cert' uno, cert' una.

Gnas, gnate, etr. shif: *hgias ngiate, etc.*

Gu' ashta, parf. Ecco cosi, in questo modo.

Gu' aty, parf. Ecco ivi.

Gne, parf. (Ce). Ecco.

Gnéhi e gnéfi, gnéhe, gneha, me e m' u gnéhe e gnéfe. ftvép. Numerare, contare.

Gnéhan e gnefan. (i, e, t'), persh. Numerato, contato-a, numerazione, conto.

Gnékac, parf. Tanto.

Gnéktà, parf. Qui.

Gnéky, gnékio, gnéktà, perém. Questo-a, questa cosa.

Gnelm e gnélmet. (i, e, t'), persh. Salato-a, salsedine.

Gnelmsoi, on, ova, me gnélmese, ftasvép. Mangiare salato, rendere salso.

Gnene, parf. tash per tash. Per *adesso*.

Gnénshte, (i, e, t'), persh. Moltiplice, moltiplicità.

Gnéni, gnéna, shif: *gnelni, gnéne*.

Gnéni gnéni, gnéna gnéna, perém. Cert' uno, cert' una.

Gnéune, (me, u', t', e), shif: *ghint, etc.*

Guermue, (m'u), ftver. *(Bot)*. *Nnoshte m' u ngermue*. Sforzarsi.

Gnés, gnét, gnita, me *e* m' a gnite, ftvép. Attaccare. «*Me i gnite doren*», Aiutare.

Gnéshi, gnéshe, gnésha me *e* m' a gnéshe, ftvép. Cingere, applicare. «*me gnéshe a nie sghéshe bukes*», Impastare il pane.

Gnéshun, (i, e, t'), persh. Cinto, a; il cingere, l' applicare.

Gnétash, gnitash, cétash, parf. (Ecco) addosso.

Gnéti, parf. Altrove.

Gnéthe, (m' a), ftas. Germogliare.

Gnéthun, (i, e, t'), persh. Germogliato-a, germoglio, il germogliare.

Gni, *e* 'i. *Gni nieri*, 'I nieri etc. Uno.

Gni (m'), parf. Incessantemente, a tutta possa.

Gni se gni, parf. Lo stesso.

Gnikac, parf. Tanto.

Gnikoh, é, persh. Temporaneo, si parf. alquanto.

Gnikta, parf. qui.

Gnikv, gnikio, gnikta, perém. shif: *kv, kio, kta*. Questo-a, questa cosa.

Gnile, a, vf. shum. gnila-t. Sorta di pesce delle acque dolci.

Gnimdhéte, persh. Undici.

Gnimdhéte, (i, e), persh. Undecimo.

Gnimdhéterrokts, i, vm. Endecasillabo, *verso*.

Gniméun, parf. Certamente, appunto.

Gnimémé, ia, vf. shum. gniméné, t. (*Eog*). Proposizione, intenzione.

Gniméunchém, é, u gniménova, m' u gniméuné, ftper. (*Eog*). Conformarsi, adattarsi.

Gniméunun, (t'), persh. as. Proporzione.

Gnimése, a, vf. shum. gnimésa-t. Digiuno.

Gnimoi, on, ova, me *gnimue*, ftas. (*Aphinue*). Digiunare.

Gnimuem, (t'), persh. as. Il digiunare.

Gninneshim, parf. Digiuno, a digiuno.

Gnipale, perém. s' kna véch. Alcuni.

Gnisii, a, vf. shum. gnisii-t. Unità.

Gnisoi, on, ova, me *e* m' a gnisue, ftvép. Unire, unificare.

Gnitas, parf. Insieme, quasi attaccati.

Gaitém, é, a gaita, m'a gaite, ftas. Accendere, prendersela con alcuno.

Gaitese, a, vf. shum gaitesa-t. Aggiunta, appendice.

Gaitesine, a, vf. shum. gaitesina, t. Colla.

Gaitun, (i, e, t'), persh. Attaccato, acceso-a, attaccamento, ascensione. «*T' gaitunit e Xoises*». Assunzione della Madonna.

Gaitse, a, vf. shum. gaitsa-t. Sorta di rete.

Gaixét e 'ixét, persh. Venti.

Gaixét, (i, e), persh. Ventesimo.

Gnef, gnef, gnofta, me *e* m'a gnofte, ftvép. *i paa permaitë*. Conoscere.

Gnoftmé (e), in, vf. Nozione.

Gnoftun, (i, e, t'), persh. Conosciuto- a, conoscimento.

Gnolle, a, vf. shum. gnolla-t. Macchia, cicatrice, deturnita.

Gnome, (i, e, t'), persh. Tenero, fresco, verde, tenerezza, freschezza.

Gnomi, gnome, gnoma, me *e* m'a gnome, ftvép. Intenerire, rinverdire.

Gnomun, (i, e, t'), persh. Intenerito, rinverdito-a, l' intenerire, il rinverdire.

Gnyei, gnyen, gnyva, me *e* m'a gnye, ftvép. Colorire, intingere, tingere.

Gnyem, (i, e, t'), persh. Colorito, intinto, tinto - a, coloramento, l' intingere, il tingere, colorito.

Gnyesine, a, vf. shum. gnyesina, t. Colore, tinta.

H

Hà, *n/perse*. n'shum. hàsi. Orsù, su.

Han, hà, hàngra, me *e* m'a hànger, ftvép. *i paa permaitë*. Mangiare.

Habér, i, vm. shum. habéra, t. *T. Kumét*, i. Avviso, notizia.

Habérchii *e* habertxhil, a, persh. *T. Fialtuer, ori*. Annunziatore, messo.

Habértaar, ë, persh. *T.* shif: *Aaberchil*.

Habii, a, vf. shum. habii-t. Distrazione.

Habinoi, on, ovn, me *e* m'a habinne, ftvép. Maledire.

Habis, ite, ix, me *e* m'a habite, ftvép. Distrarre, incantare.

Habitém, è, u habita m' u habite, ftper, as. Stupirsi, restare attonito, smarrirsi.

Habiteshem *e* habichim, (i, e), persh. Che resta attonito o distratto, che si smarrisce.

Habiteshim, *e* habichim, parf. Distrattamente, con stupore.

Habitun, (i, e, t'), persh. Distratto, attonito-a, distrazione.

Hadum *e* hodum, i, vm. shum. haduma, t. *T.* (hadem). *Eunuk*, u. Eunuco.

Hadxhaar, i, vm. shum. hadxhare, t. *T.* (hamdxhar), *Pignatte*, *i.* Pugnale, *arma.*

Hadxhét, i, vm. shum. hadxhéto, t. *T.* (hadxhat, hadxhét). *Chas*, *shesia.* Imprestito.

Hadxhii, a *e* hadxhis, vm. sh. hadxhii, t. *T.* (hadxhe), *Shtigiave*, *i.* Pellegrino, *(della Mecca).*

Hadxhillók, u, vm. *T.* *Shtigii*, a. Pellegrinaggio.

Hadhe, a, vf. Orco, inferno.

Hae, haeia, vf. shum. hae *e* haena, t. Cibo, vivanda.

Haemónas, parf. Con congettura.

Haea, i, *e* haeal, in; vm. *e* vf. Mangiatore, mangiatrice, chi mangia molto.

Hagér, i, vm. *Harnashuer.* Stallone da razza.

Hagrép, i, vm. shum. hagrepa, t. Scorpione.

Hai... hai, *lidh.* *T.* *T'ieet t'ieet.* Sia sia, sia pure.

Hai, *mbperse.* Bf. *Aaiì se eh'u Idu pert a.* Ahi! che cosa s'è fatto (di male) per essi.

Haiat, i, vm. shum. haiatò-t. *T.* *Trémé*, *ka*; *shtoiére*, *a.* Atrio.

Haid, haidó, *mpers.* *T.* *Hi.* *Adnii*; *achó-ni.* Orsù, va, vieni.

Haidni, shif: *Adnii*; *shhoni.*

Haidet, i, vm. shum. haidnta, t. *T.* *Tsuó*, *i.* Ladrone, masnadiere.

Hailox, à, persh. *I*, *e*, *kastigueshem.* Discolo.

Haimalii, a, *T.* (haimajil). Amuleto, brevetto.

Hain, i, vm. shum. haina-t. *T.* *Vieédhtsak*, *u*; *kuuaar*, *i.* Ladro.

Haindshe, a, vf. e persh. Ladra.

Hainii, a, vf. shum. hainii-t. *T.* *Vieédhtsii*, *a.* Ruberia, ladroneccio.

Hainisht, perf: *T. Tintse.* Furtivamente.

Hainue, (me), fivep. shif: *me vieidhe*, a *me bratsue.* Rubare.

Hair, i, vm. shum. hairé-t. *T. T' mare-t: dobii, a.* Utile, profitto, benessere.

Hairlii, a. *e* hairlii, é. *T. Me fat: me ore.* Di buon augurio, bene augurioso.

Haithem, (i, e), persh. Scarno, macilente.

Haivàn, i, *T. Shtàse, a.* Bestia.

Hàium, (me), ftns. hàie, hàji, me hàie *e* hàium. L' abbaiare quasi gemendo del cane da caccia sell' inseguire la selvaggina.

Hak, u, vm. shum. hacé-t. *T. Paga, a; rroge, a; arage, a; e dréite, a.* Paga, mercede, ragione, verità.

Hakikat, i, vm. *T. Defitnii, a.* Sincerità.

Hakikatshem, (i, e), persh. *T. I, e, dréite; i, e, pas pase kuei rroge.* Giusto.

Hakliishem, (i, e), persh. *T. I, e, mare; arsyeshem.* Retto.

Halbarue, (m' u), ftper. as. Gettarsi con impeto ed avidamente sui cibi e pascoli. *Dicesi per lo più degli animali.*

Halé, persh. ci s' naeralèt. *T. I, e, nuraget.* Sporco. *Gioie halé, i nuraget m' goie.* Sbiecato.

Hale, a, vf. shum. hala-t. Pino, *albero:* spina di pesce: li-en.

Halleé, la, vf. shum. halieé-t. Rovine, ruderi.

Halich, i, vm. shum. halicbé, t. *Murrine, a; lérdine, a.* Mucchio di sassi piccoli.

Halièr, i, vm. *T. Diérr, i.* Terreno incolto.

Halii, a, vf. *T. Plaf, i.* Tappeto.

Halik, u, shif: *hélik.*

Halinose, (me), fivép. Corrompere, consumare, far perire.

Halinosem, é, u halinosa, m'o halinose, ftper. Corrompersi da malattia, andare in malora.

Halth, i, vm. shum. halth-t. Lisca, filo d' erba munito e secco.

Hall, i, vm. shum. hallé-t. *T. Miérnii, a.* Miseria.

Hallagrép, perf. *Pakziellos.* Alla rinfusa.

Hallukame, a, vf. shum. hallakame, t. Dispersione.

Hallukas, ate, ata, me *e* m'*e* hallakate, fvëp. *Më shpërdan*. Disperdere, spargagliare, distrarre.

Hallukatosehallakamas, parf. *e* pers. Spargagliatamente, disperso, distratto.

Hallukatesheme *e* hallakaeshem (i, *e*), persh. Distratto che spifiera tutto.

Hallukatmé (e), in, vf. shum. t'hallakatmé, t. Spargagliamento, dispersione, distrazione.

Hallukatun, (i, e, t'), perrh. Distratto, disperso, spargagliato - a, dispersione, distrazione, lo spargagliare.

Hallukatun, (i, e, t'), *Më ftale*, persh. Che *è* chiassone, il faro chiasso.

Hallulle, i, vm. *T. T'anëm, të t'falem, it.* Si persh. *T'dredhë, lasë, dridhëti, a.* Perdono. Come *agg.* giustizia, equità.

Hallullshtise *e* hallashtise, (na'u), *T. M'u paritue*. Rapacificarsi.

Hallallixadé, persh. *T. I, e, rëzshem; i, e, mirë; i, e, dreitë*, Giusto, utile, retto.

Hallat, i, vm. shum. hallatë, t. *T. Perdorue, it.* Ordigno, strumento.

Halldup *e* habdup, i, vm. Êmeo me t'tsillin i kan pasë thirre hërët Turet e Asiës. Turco Asiatico.

Halle, n, vf. shum. halla-t. *T. Ëmër, a.* Zia paterna.

Hallëlxhii *e* hallëlxhëi, ë, persh. *T. I, e, mirë i, e, ngrënë*. Mirabile, tapino.

Halik, u, vm. s'kan shum. *T. Shumicë, at e shumë, at ghinë, it.* Moltitudine, volgo, gente.

Halke, n, shiî *allie*.

Hallvadxhii, a, vm. *T. Shitës halleti*. Venditore di mandorlato o pasta dolce.

Hallve, a, vf. shum. hallva-t. *T.* Pasta dolce con noci o mandorle.

Hàm, persh. ei s'nuerulët. Thohët per kuol kuur xëhët kralash preie nuëlët a prëe lneiët t'tepërmë. Kuoyi ku eitët kali n'lâme. Malattia del cavallo per la quale gli si irrigidiscono le spalle. Corda colla quale si lega il cavallo quando si usa nel trebbiare.

Hamall, i, vm. shum. hamai *e* hamalla, t. *T. Barrëtar, it.* Facchino.

Hamallé, ia, vf. shum. hamallé, t. Ch' do are m' t' teilles kaa kêne miélle grune a alb a tershâne a thêken. Campo che è stato seminato con grano, e simili.

Hamallii, a, vf. shum. hamamallii-t. *T. Barrtorii*, a. Facchinaggio.

Hamallitse, a, vf. shum. hamallitsa, t. *T. Barrtoré, ia.* Facchina.

Hamam, i, vm. *T. Bdie*, a. Bagno, terma.

Hamardxhii, a, vm. *T. Roisi i grunarit.* Custode del grannio.

Hamull, a *e* hamullorê, ia, vf. shum. hamulla-t *e* hamullorê, t. Campo che è stato seminato con grano e simili i quali furono già mietuti.

Hamullohêm, hê, etr. m'u hamullue, ftas. Affollarsi, gettarsi con avidità su i cibi o pascoli dicendosi per animali.

Hamurik, u, vm. *fên, dia.* Fame.

Hán, i, vm. shum. hanó-t *T.* Albergo.

Handsar, i, vm. shum. handare-t. Sbarra, catenaccio.

Hândxhil, a *e* hândxhii, u. vm. shum. hândxhii, t. *T.* Albergatore.

Hâne, a, vf. shum. hâne-t. *e* hâsa, t. Luna.

Hânê (e), ia, vf. shum. t'hanó, t. Lunedì.

Hanê, parf. Da quanto tempo per l' innanzi.

Hânêx *e* hânxe, a, vf. shum. hanxa, t. Lusetta.

Hânger, (me). shif: *Aaa etc.*

Hângermê (e), ia, vf. shum. t'hângermê, t. Mangiata.

Hangurn (t), it, persh. as. Il mangiare.

Hânser, hâsori, vm. shum. hâsoré, t. Skinp i paa trêdhun. Capro non castrato.

Hap, i, vm. shum. hapa, t. Passo.

Hap, i, vm. shum. hapa, t. *T.* (habb). *Kohere miéci jét.* Pillola.

Hapachalas, parf. Con passo corto ed obliquo, *metf.* Stentatamente.

Hapachalthin, parf. Zoppicone.

Hapas, parf. Aperto, disgiunto.

Hapet, (i, e, t'), persh. Esteso, a; estensione. *Come ev-erbio*, distesamente.

Hapi, hape, hapa, me *e* m' i

hape, ftvép. Stendere, aprire, schiudere, divulgare, spalancare. «*me i hape syyt kuie*» aspettarsi un favore da qualche d'uno.

Hapa, i, vm. shum. hapa, it. *T.* (halis). *Burgtwar, i.* Prigioniero, carcerato.

Hapsaré, in, vf. *T. Burg, u.* Prigione, carcere.

Hapsine, n, vf. shum. hapsina, t. Estensione, spazio.

Hapsoré, in, vf. *T. Burgtard, in.* Prigioniera, carcerata.

Hapsour, hapsouri, shif: *hapa.*

Hapun, (i, e, t'), persh. Divulgato, aperto, steso, schiuso, spalancato-a, il divulgare, l'aprire, lo stendere, lo spalancare.

Harasab, persh. *T. Mexxet: eftauem: shkret.* Vuoto, solitario, deserto.

Harabél, i, vm. shum. harabéla, t. Canestro, *metaf.* persona senza carattere e leggiera.

Harach, i, vm. shum. haracisé, t. *T.* (harsdxh.) *Pregee, a: e haamé, in.* Censo, tributo.

Harakopii, n, vf. shum. harakopii, t. Scherzo osceno, turpiloquio, dissipazione.

Harakopiséu, é, etr. m' u harakopise, ftas. Scherzare sopra cose oscene, dissiparsi.

Harakuci, uce, uca, me *e* m'a harakuce, ftvép. Voltolare.

Haram, parf. *T. Ko, s'.* No.

Haram, é, persh. *T. Ghegaidsour, é.* Furfante, briccone.

Haram, i, vm. *T. Viddhsii, a.* Raberia.

Haramzadé, persh. *T. I, e, dhduc mas mrrpshéjiét: i, e pmrrtéshem: ghegaidsour.* Cattivo, iniquo, furfante.

Harap, i, vm. shum. harape-t. Schiavo, moro, arabo, nero. Si chiamano con questo nome gli schiavi neri perchè venivano portati in queste parti dall'Arabia.

Harapché, part. (ché, *T*). *Korapiskt.* Alla moro, all'araba. Dicesi di chi fuma molto tabacco e usa molti caffè.

Harapshe, n, vf. shum. harapshéta, t. Schiava moro.

Harbé, in, vf. shum. harbé, t, Indole, naturale.

Harbii, n, vf. *T. Thuper pushkét:* Bacchetta del fucile.

Harbut, i, vm. shum. har-

but, t. Barbaro, idiota, ignobile.

Harek, i, vm. *Thii i pra shtérrun*. Verro o porco intiero.

Hardall, i, vm. shum. hardalla, t. *T. Sinop, i.* Senapa (*erba*).

Hardall, i, vm. shum. hardalla, t. Omaccio, scemo.

Hardallina, a, vf. shum. hardallina, t. Donna di grande corporatura e di maniere rozze.

Hardallisém, é, a hardallist, m'a hardallise, ftper. Perdere il senno.

Hardallisi, ise, ina, me hardallise, ftvëp. Scomporre, scompaginare.

Hardallisun, (i, e, t'), persh. Scomposto, scompaginato, stravolto di mente, lo scomporre, impazzamento.

Hardap, persh. ei s'nnerolet. *ame mëte a m'a bâa hardap*. Rimanere grosso o insensibile come tronco.

Hardhe, a, vf. shum. hardhu-t. Gni ei me thane hardhutsa ei dal n'fyt. Scarlatina.

Hardhi, a, vf. shum. hardhia, t. Vite (*albero*).

Hardhitse e hardhichke, a, shif: *hardhutse*.

Hardhutse, a, vf. shum. hardhutse, t. Lucerecia, infiammazione alla gola.

Hardxh, i, vm. shum. hardxhé, t. *T. Spéeze, a.* Spesa, costo.

Hardxhim, i, vm. shum. hardxhimé, t. *T. Spéezim, i.* Dispendio.

Hardxhue, (me e m'u), ftvëp. *T. Me spéezue.* Spendere.

Hardxhuem, (i, e, t'), përsh. *T. Spéezuem.* Speso - a, lo spendere.

Hare, eia, vf. shum. s'kas. Gioia.

Harié, a, shif: *harle*.

Hark, u, vm. shum. harcé-t. Arco.

Harkat, i, vm. shum. harkaté, t. Velo.

Harkato, ia, vf. shum. harkaté, t. Stoffa di seta e cotone.

Harktuer, ori e harktorh, ia, vf. e persh. Arciere, arcuato, a.

Harle, a, vf. shum. harla-t. Moscherino piccolo come pulce che s'interna nel corpo la cui morsicatura produce un bruciore come dell'ortica.

Harlisi, ise, ina, me e m'a har-

lise, fvép. Esagerare, di stendere. «*M'u harlisee*», divenire rigoglioso.

Harlisua, (i, e, t'), persh. Esagerato, divenuto rigoglioso, a; l'esagerare, il divenire rigoglioso.

Harmii, s, vf. Malattia del cavallo e principio di bolsaggine.

Harmonii, s, vf. Armonia. — Naiekovè: armonia imitativa.

Harmoniishem, (i, e), persh. Armonioso.

Harmshuer, harmshori, vm. shum. harmshore, t. Stallone, *cavallo da razza*.

Harmse (m'a), harmchèt, a harmue, fras. Lo staccarsi dei pezzi di ossa o di pietra dall'essere frogili.

Harmush, i, vm. (Shoyp-Siciliet). Piccolo del coniglio.

Hartei, co. etr. shift: *artei*, su, *etc.*

Harvallèk, o, vm. *T. Dhuntii, a: e folosé, ua: nnerè, ia.* Regalo, mancia.

Harvalline, s, vf. shum. harvallisa, t. Fabbrica grande mal divisa e mal costruita.

Harun, persh. Stecchito-a.

Harupe, s, vf. shum. harupa, t. *Lèbra, i.* Carruba (*frutto*).

Harushàa, ai persh. *e* vm. Orso, *metaf.* uomo grossolano con grande corporatura e spiatevole.

Harushe, s, vf. shum. harusha, t. Orsa (*animale*).

Harushllèk, u, vm. (Gaitesa *llèk T*). Scimiattato.

Hartu, persh. *T. Krye ndèhe.* Testuroo, perticare.

Hartullok, u, vm. *T. T'bèsu nnèi.* Pertinacia, testardaggine.

Harxanè, in, vf. shum. harxanè, t. Piccola candela da altare, piccola lampada.

Harrac, i *e* harracè, ia, persh. Dimentico, a.

Harrése, s, vf. shum. harrésa, t. Dimenticanza.

Harri, harre, harra, Imo *e* m'u harre, fvép. Nettare le male erbe, tagliare o svellere i rami o frondi inutili.

Harrim, i, vm. shum. harrimè, t. Dimenticanza.

Harrua, parf. Propriamente. Usasi questo avverbio nel parlare con disprezzo o ironia. p. e. «*harrua djalle; harrua i pra fece*», propriamente diavolo, a dia-

volo in persona: propriamente infedele o ateo, ecc.

Harroi, on, ova, me *e m'a harrue*, fr*ép.* Dimenticare.

Harruem, (i, e, t'), persh. Dimenticato-a; il dimenticare, dimenticanza.

Harrun, (i, e, t'), persh. Netto dalle male erbe, il nettare dalle male erbe.

Hasallèk, a, vm. *T. Murtade*, *a*. Peste.

Hasé, ia, vf. shum. hasé, t. Sorta di pane.

Hasel, a, vf. shum. hasla, t. Gramigna (*erba*).

Hasi, hase, hasa, me hase, fr*pér.*as. Incontrare, imbattersi con alcuno, scontrare.

Hasna, i, vm. *T. Asnaik*, *a*. Notaio.

Hasnèt, i, vm. *T. Bese*, *a: anaii*, *a: idhnior*, *i*. Invidia, odio, animosità.

Hastahane, in, shif: *ostedhine*.

Hasun, (i, e, t'), persh. Incontrato, scontrato-a, l'incontrare, scontro.

Hasha, perf. *T. Mos (i bie)*: *io*. Negò assolutamente, no. *Me i ma hasha kuie*, mia madre, *me i ma mos kuie*, negare alcuno.

Hashadzhii, *T. Mbaves*, *i*. Negotore.

Hashash, i, vm. *T. Lule ghelit*. Papavero, oppio.

Hashe e hasher, a, vf. shum. hasha e hashra, t. Guaidrappa del cavallo.

Hashtall, i, vm. shum. hashtalla e hashtallnaié, t. Campo di biade per nutrimento d'animali nel tempo d'inverno.

Hat, i, vm. *T. Cillim*, *i*: *rrezik*, *u*. Avventura, disgrazia.

Hatan, hatain, vf. *T. Tmére*, *a: efsh*, *i rrezik*, *u*. Spavento, disavventura, ruccapriccio.

Hater e hader, i, vm. *T. Paie*, *a; dashtunii*, *a*. Favore, amore, predilezione.

Haterchii e haterdzhii, e, *T. Paimarites*, *e*. Parziale.

Hatrichè (per) parl. *T. Per nxier*. In favore, per favore.

Hatroi, on, ova, me hatrue, fr*ép.* *Me marre pare a krah*. Favorire, predilegere, spalleggiare.

Hatruem (i, e, t'), persh. *T.* Favorito, spalleggiato-a, il favorire, lo spalleggiare.

Hatruesheni, (i, e), persh. *T. Ci u nxi pare*. Favorevole.

Hatull, s, vf. shum. hatulla-t. Travatura.

Havaa, havaia, vf. *T. Ekr, a: eir, i: airii, a.* Aria, atmosfera.

Havaiét, i, vm. shum. havaiétá, t. *T. Pogéar, a: e fuomé, ún:* Tributo, paganento.

Havalé, ia, vf. *T. Traxéim, i; meraxii, a.* Disturbo, noia.

Havám, i, vm. shum. havána, t. *T. Shtére, i: beuné, ún.* Mortaio, bomba.

Hauc*é* e havucé, ia, vf. shum. haucé, t. Sorta di vela che le donne portano sul petto.

Haus, i, vm. shum. hausé-t. Abisso, inferno.

Haus, persh. ei s'nnerulét. *T. Goulié.* Vuoto.

Haxéisém, é, etr. shif: *xédisém, etr.*

Haxen, haxan, vf. shum. haxana, t. *T. Théxaar, i: éxaar, é.* Tesoro.

Haxer, persh. *T. Gadi.* Pronto, disposto.

Haxnotaar, é, persh. *T. Koése i théxarit.* Tesoriere.

He, *néperet.* Eh.

Hé, parf. Ecco.

Hébé, t, vf. *T. Bochet e thechit.* Bisacce.

Hécim, i, vm. shum, hécima-t. *T. Miékr, a.* Medico.

Hécimllék, a e hécimii, a, vm. e vf. *Miékii, a e miécri, a.* Arte o cura medica.

Hécimoi, en, etr. me hécimmo, ftvép. *T. Me miékne.* Medicare, curare.

Hécimuem, (i, e, t'), persh. *T. Miékneam.* Medicato, curato, a; medicamento, cura.

Héi, *néperet* (héi maré diale). Oh.

Héilik, s, vm. shum. héiliko-t. Sassolino.

Héir, shif: *Aeir.*

Hékrema, i, vm. Gni faredèrte hérésh éi i bám me eita ghak per ghiinush e i shkiépen. Sorta di malattia del bestiame.

Héksem, (i, e), persh. Diafano.

Hékur, i, vm. shum. hékura, t. Ferro.

Hékura, t, vf. paa véck. Cuoio.

Hékurne, é, persh. Forte e consistente come il ferro, utensili di ferro.

Hékurhasé, ia, vf. Ferramenta.

Hékurisi, iso isa, me *e* n'a hékurise, ftvép. Guarnire di ferro.

Hékurishtó, ia, vf. shum. hókurishtè, t. Ferramenta.

Hékurt, (i, e, t'), persh. Ferreo, a; casa ferrea.

Hékurudhe, a, vf. shum. hókurudhe, t. Ferrovia.

Hélnue *e* hélaagh, persh. *T. Krénuem: ækytreyem.* Rovinato, inzuccherato.

Hélbét *e* hélbéta, lidh. *e* parf. *T. Gnùnéem, por. po, pre ndyshim.* Certamente, si, senza dubbio.

Hélik, u, vm. shum. hélike-t. Fosso naturale di montagna profondo e difficile a passarsi.

Helm, i, vm. shum. hólmo-t. Veleno.

Hélmatisi, ise, ise, me *e* m'u hélmatise, ftvép. Avvelenare.

Hélmatisun, (i, e, t'), persh. Avvelenato - a, avvelenamento.

Hélmim, i, vm. shum. hélmimé, t. Affanno, pena, amarezza.

Hélmói, on, ova, me *e* m'u hélmue, ftvép. Avvelenare, amareggiare, affannare.

Hélmuem, (i, e, t'), persh. Avvelenato, amareggiato, affannato-a, avvelenamento, affanno, l' amareggiare.

Hélle, i, vm. shum. hói, t. Spiedo.

Hem . . . hem, lidh. *T. E . . e . E . . . e .*

Hèng, a, vm. shum. hèngé *e* hègué, t. *T. Gaim: t'kàite,* t. Solazzo, festino.

Hèngchii, a, *T. Mexiktaar darsmésh.* Suonatore da nozze.

Hennék, 'a, vm. shum. hènnoé *e* hònnioé, t. *T. Fose,* t. Fosso.

Hépá, in, vf. shum. hépé, t. Caverna o fessura nella roccia.

Héra hère, parf. Sovente, spesso.

Hératuer, hératori, vm. shum. hératore, t. Orologio.

Hérdhacéu, i, vm. shum. hérdhacéua, t. Sorta di erba (*pisciacane ?*).

Hére, in, vf. shum. hàré, t. Ora.

Hére, a, vf. shum. hère, t. Volta, fiata, momento.

Hére hère, parf. Alle volte.

Hérecét, i, vm, *T. Dobii.* Giovamento.

Hérét, parf. Per tempo, a tempo.

Hérétaar, i, vm. shum. hé-

rëtare, t. Orologiaio.

Hërgële, ia, vf. *T. Pële*, a. Cavalla di razza.

Hërkëcé, ia, shif: *cerhecé*.

Hërshem, (i, e), persh. Di un tempo, antico - a.

Herr, i e hërré, ia, persh. e vm. e vf. Persona di statura molto piccola e sformata.

Hërri, hërre, etr. shif: *harricharre*, etr.

Hësape, i, vm. shum. hësapë, t. *T. T' gnoftem: numerim*, i. Conto.

Hësapechii, a, vm. *T. Gnëftes*, i. Ragioniera, computista.

Hëscte, a, vf. shum. hështa, t. Lancia.

Hështën, ë, u hështa, m' u hështe, fiper. Aderire, seguire le parti di uno.

Hështi, hështe, hështa, me hështo, fias. Tacere.

Hështim, i, vm. shum. hështimë, t. Silenzio.

Hështun (t'), persh. as. Il tacere, adesione.

Hëtoi, ua, uva, me *e* m' u hëtue, fivëp. Scoprire, svelare, indovinare.

Hëtuem, (i, e, t'), persh. Scoperto, svelato-a, scoprimento, lo svelare.

Hich, perf. *T. Kurrghën*. Niente, punto.

Hiëdhe, a, vf. shum. hiëdha-t. Cosa agitata, pula del grano o del frumentone dopo che furono ventilati.

Hiëdhi, hiëdhe, hodha, me *e* m' u hiëdhe, fivëp. Gettare in alto, lanciare, ventilare.

Hiëdhse, a, vf. (thëkse) shum. hiëdhra, t. Acuto (accento).

Hiëdhun, (i, e, t'), Gettato, lanciato, ventilato-a, slancio, il ventilare della biada.

Hiëkes, i, vm. shum. hiekes, t. Mediatore occulto di ruberie, vendette, ecc.

Hiëkl, hiëke, hoca, me *e* m' u hiëke, fivëp. i pan perm. Togliere, agonizzare. «*Me hiëkë mirë*», vivere bene in agiatezza. «*Me hiëkë kec*», patire. «*Me hiëkë me kryc, me gjëcm, etr.*», espiare colla perdita della testa, domestici, ecc.

Hiëksii e hiëktsii, a, vf. shum. hiëksii, t. Azione del mediatore occulto con cui da mano a ruberie, vendetta, ecc.

Hiëkun, (i, e, t'), persh. tol-

to, a; il togliere, il patire, l'agonizzare.

Hii, hini *e* hi', t. vm. *e* va. Cenere.

Hii, hiia, hina, me hii, ftas. Entrare.

Hijé, a, vf. shum. hijé-t. Ombra, aspetto, protezione, grazia «*hijé rânnes*» simpatico. «*Me pase hijé*» convenire, star bene.

Hijénoré, ia, vf. shum. hijénoré, t. Luogo dedicato al culto, tempio.

Hijénue (me). ftvép. (*Bog*). Adombrare.

Hijésino, a, vf. shum. hijésina, t. Luogo non esposto al sole.

Hijéshem, (i, e). persh. Bello, leggiadro, avvenente, grazioso.

Hijéshii, a, vf. shum. hijéshii, t. Bellezza, leggiadria, avvenenza.

Hijéshim, i, vm. shum. hijéshimé, t. Abbellimento, décoro, decorazione.

Hijéshoi, on, ova, me *e* m'a hijéshue, ftvép. Abbellire, decorare.

Hijéshuem, (i, e, t'), persh. Abbellito, decorato-a, l'abbellire, il decorare.

Hijéx, a, vf. shum. hijéxa-t. Apostrofe.

Hiim, (i, e, t'). persh. Entrato, a; l'entrare, entrata, introduzione.

Hiir *e* hire, *i*, vm. shum. hiré, t. Grazia. *Nel plurale*: reliquie di santi.

Hiith, i, vm. shum. hitha-t. Ortica (*erba*).

Hikarr, i, vm. shum. hikarr-t. Kalloccoè fare vogel. Frumentone di specie più piccolo.

Hilé, ia, vf. shum. hilé, t. *T. Shtrrii*, *a*; *kratie*, *a*. Frode, inganno.

Hilésnar *e* hilótnar, é, persh. *T. Shtrrnar*; *kratiar*. Fraudolento, ingannatore.

Hillalle, i, vm. *T. Dhémrrnesé*. Stuzzicadenti.

Himé, t. vf. pas véch. Cruscbe.

Hinglime, a, vf. *e* hinglim, i, vm. shum. hinglimé-t. Nitrita.

Hinglien, hingliói, me hinglíue, ftas. Nitrire.

Hinglluem (t'). persh. as. Nitrito, il nitrire.

Hingxe, a, vf. shum. hingxa, t. Imbuto.

Hipi. hipe, otr. shif: *hypé*.

agge. etc.

Hire, i, vm. shif: *hóie.*

Hirohém, é, u hirova, n' u hirue, fiper. Accarezzare, lusingare.

Hirre, a, vf. shum. hirra, t. Siero.

Hirrosi *e* **hirroi**, ose *e* oi, osa *e* ova, ne **hirrose** *e* **hirroe**, fivép. Fur siero.

Hisé, is, vf. shum. hisé, t. *T. Pése*, *a.* Parte, porzione.

Hitas, hitate, hitata, ne hitate, ftas. *(S.) Me sfaithe a me faithe.* Affrettarsi, procurare.

Hitii, a, vf. shum. hitii, t. *(S.) Nhithin*, it *ngude*, *a.* Fretta, premia.

Hobé, is, vf. shum. hobé, t. Fionda.

Hocun, i, vm. *t Kofti*, ni. Confine.

Hodxhe, a, vm. shum. hodxhe, t. *T.* Ogin, *ministro di religione mussulmana.*

Hoi, hoji, vm. shum. hoié-t. Favo.

Hokataar, é, persh. Buffo, festevole.

Hoke, a, vf. shum. hoka, t. Scherzo.

Hokie, (me), shif: *hokói.*

Hokoch, i, vm. shum. hokochia, t. Thii i pa sistemun. *Verro.*

Hokoi, on, ova, ne **hokue**, ftas. Buffoneggiare, canzonare.

Hokuem, (i, e, t'), persh. Canzonato, ai il canzonare.

Holle, parf. Sottilmente, con finezza.

Holle, (i, e, t'), persh. Sottile, fino, sottigliezza, parte delicata.

Hollii, a, vf. shum. hollii-t. Linea fatta dall'aratro.

Hollim, i, vm. shum. hollimé, t. Sottigliezza, acume, argazia, ingegno.

Holloi, on, ova, ne *e* n' u **holloe**, fivép. Assottigliare, acuire.

Hollsii, a, vf. Sottigliezza, finezza, sagacità, penetrazione.

Hollsine *e* **hollesine**, a, vf. shum. holisine, t. La parte sottile.

Holluem, (i. e, t'), persh. Assottigliato, acuito, ai assottigliamento.

Homnéré, is, vf. shum. homnéré, t. Burrone.

Homoghéu, é, persh. Omogeneo.

Homoghouit, a, vf. Omogeneità.

Hor, i, e hore, in, persh. *T. Mërrmes: fkët.* Svergognato, caduto in miseria.

Hore, a, vf. shum. here, t. La mala erba che invade i seminati.

Horllëk, u, vm. *T. Marre, ia: fke*, s. Vituperio, miseria.

Horiat, ë, persh. *T. Shtrëte: ugurrie.* Spilorcio, taccagno.

Horiatii, a, vf. *T. Lakmii, a: t' ugurrie, it.* Spilorceria, taccagneria.

Horonii, a, vf. shum. horonii, t. Dono di nozze.

Hoshuut, ë, persh. *T. Vullnetarisht: Kosentito.* Consenso.

Hov, i, vm. shum. hovi, t. Impeto, slancio. *«Me i mbarë hovi»*, prepararsi a dar di urto.

Hova hova, part. Quando a quando, ad intervalli.

Hovém (i), i hovë, i'u hova, me i'u hove, ftas. Avventarsi, scagliarsi.

Hovshem, (i, ë), persh. Impetuoso, rapido.

Hoxure, i, vm. shum. hoxuri, t. Interesse dell'usura, guiderdone.

Huaie, huanë, str. shif: *shoie, shonë, etc.*

Huaxash e huashtas, shif: *shoxash e shashtash.*

Hudër, hudru, vf. shum. hudra, t. Aglio.

Hudull, i, vm. *T. Kufi, ri: mëpërë, ia.* Confine, termine.

Hudher, hudhra, shif: *hodër.*

Hudhrói, on, ovn, me ë m'u hudhrue, ftvëp. Lanciare, gettare giù con impeto, passione, ecc.

Huei, (i, ë), persh. Altrui, estraneo. *straniero.*

Hui, hoji, vm. shum. huie-t. *T. Pasion, it idhnim, i.* Passione, stizza.

Huilli, ë, persh. *T. Idhnak, ë.* Stizzoso, rabbioso.

Hujësi, hujtse, hujtsa, me ë m'u hujtse, ftvëp. *T. Me idhnuar: me tale.* Arrabbiare, far diventare stizzoso.

Hujtsun e huisun, (i, ë, t'). persh. *T.* Arrabbiato-a, rabbia, stizza.

Huitim, i, vm. shum. huitimë, t. Tradizione.

Hulli, hullë, hulla me ë m'u

halle, fivép. Avvicinare.

Hallii, a, shif: *hollèi*.

Hallus, (i, e, t'). persh. Avvicinato, a; l'avvicinare.

Humak, u, vm. shum. humaci, t. Pantano.

Humas, ste, sta, me humute, ftus. Sprofondare.

Humi, hume, huma, me e m'o home, fivép. Perdere, smarrire.

Humloi, on, ova, me e m' u humlue, fivép. Far sparire, cancellare, sbandire.

Humnéré, iz: vf. shum. humnéré, t. Precipizio.

Humon, humoi, me humue, ftus. Cedere *del terreno*, infossarsi, affondarsi.

Humsbem, (i, e), persh. Che diventa perdente.

Humuem, (t'), persh, as. Cedimento *del terreno*, infossamento.

Humun, (i, e, t'), persh. Perduto, smarrito-a, perdizione, smarrimento.

Hunghé, is, vf. Parte o sorta della cavezza che si gira intorno al muso del cavallo.

Hûnue, a, vf. shum. hûnue-t. Naso.

Hûnuohûm, hé, u . . . ova, m'a hûnue, fiper. Divenire amaro.

Hûnuer, oré, persh. Nasale.

Hunuze, a, vf. *(thékie)*. Nasale (*accento*).

Hûpet, (i, e, t'), persh. Che perde, che va in rovina, persona da nulla, il perdere, l'andar in rovina.

Hûpi, hûpe, hûpa, me e m'u hûpe, fivép. as. Smarrire, perdere.

Hûpun, (i, e, t'), persh. Smarrito, perduto-a, smarrimento, perdizione.

Hurdxhé, t, vf. pas vèch. *T. Duce Hurdi*. Bisacce di pelle.

Hurdhe, a, vf. shum. hurdha-t. Stagno, cisterna, palude, luogo in forma di cisterna.

Hurgh, parf. *Hol*. Indarno, vuoto, inane.

Hurma hurma, parf. *A sorsi*.

Hurme, a, vf. shum. hurma-t. *T.* Battero.

Hurdh, a, shif: *urdh, i*.

Hurth, i, vm. shum. hurtha-t. Edema, tumore di qualche piccola parte del corpo per sierosità.

Hut, i, vm. shum. hutoi, it. Balordo, sciocco.

Hut, parf. Indarno, vuoto, inane.

Hufac, c, persh. Sciamunito, attuso.

Hufe, a, vf. shum. hufa, t. Avoltoio, fucile a retrocarica detto Martini.

Hufe, i, shif: *hufe*, a.

Hufli, ni, vm. shum. hufij-t. Gufo, (*uccello rapace notturno*).

Hufloi, on, ova, me hufine, ftas. Trattenere con parole ingannevoli, tenere a bada.

Hufoi, on, ova, me e m'u hufine, ftvép. Ritardare, trattenere *me' e hufices*, trattenersi, divertirmelenso.

Hufreoio, a, vf. shum. hufreoia, t. Ritardo, seduca.

Hufuem, (i, e, t'), persh. Melenso - a, melensaggine.

Hug, hugi, vm. shum. hûi-t. Palo.

Hug, hugi, vm. shum. hua t. Muggio, stalo (*universo di bestie*).

Hyrem, hyremi, vm. shum. hyrem, t. *T. Pashdeti*, i: *ag vllahnam*, i. Potestà, dominio.

Hyrmot, i, vm. shum. hyrmete, t. *T. Mrekullii*, a. *Sinne*, a. Prodigio, meraviglia.

Hyrymét, i, vm. shum. hyrymité, t. *T. Saunim*, i: *ecceroi*, a. Governo.

Hyrxhét, i, vm. shum. hyrxhéti, t. *T.* Documento di possessione, costrutto in iscritto.

Hyi, Hyji, vm. shum. Hyi t. Dio.

Hyinoshe, a, vf. shum. Hyinoshu, t. Dea.

Hyinti, a, vf. shum. hyinii-t. Divinità.

Hyinoi, on, ova, me e m'u hyinne, ftvép. Divinizzare.

Hyinuem, (i, e, t'), persh. Divinizzato, a: il divinizzare, apoteosi.

Hyinueshem, (i, e), persh. Divino, a.

Hyiplino, ia, vf. Via lattea. (*astronomia*).

Hyitnar, e, persh. Divino, teologico.

Hylle, i, vm. shum. hyi, t. Stella.

Hyllsit, a, vf. Costellazione.

Hyner, i, vm. *T. Perdhime*, *ar. Veçsi*, a. Attributo, dote, qualità.

Hyp, hype, hypa, me hypefas. Salire.

Hypun, (t'), persh, aa. Salito.

Hyrii, a, vf. *T. Bukurii*, a.

Bellezza.

Hyxnoét, i, vm. *T. Shoebar, a.* Servigio.

Hyxnoetoenr, é, persh. *e* vm. *e vf. T. Shoebtuer, -ere,* Serveute.

I

I, oye, ai, li, lo. *Si pers.* gli, le, quelli, loro.

I, e me hijèx perpara (i) persh. Gini si me thène, *gwi.* Unos

Ia, parf. Reco.

I'a, perèm. Gliela, gliele, loro.

Iabandxhii, é, persh. *T. I, e, hucèi i, e, iashtem.* Selvaggio, forestiero.

Iagxe, a, vf. Appellido sopra l'abito detto giunlii.

Iahudii *e* idhudii, é, persh. *Idoree, Idreshe.* Ebreo, a.

Iaie, a, vf. shum. iaie, t. Zia paterna.

Iak, e eiak. Vieni, *eiakuie,* venite.

Iake, a, vf. shum. iaka, t. *T. cofxe, a.* Colletto rimmato del *iapandxà* o mantello rosso d'alcune donne albanesi.

Iakii, a, vf. *T.* Fourlcolo, cauterio.

Ialiancé, persh. *T. I, -, -ancet; i, e, -ereshem.* Vano, falso.

Ialiandxhii, é, persh. *T. Ilèrue, a.* Falso, bugiardo.

Ialiii, a, vf. shum. ialiii, t. *T. Fosse e Bagett tale, i -.* Pianura aperta ed estesa posta alla riva del mare o dei fiumi.

Iam, iee. kiesbe *e* kiéshe, me kène, *fille avec tame.* Essere.

Iamballi, i, vm. shum. iamballé, t. Liquirizia (*pianta medicinale*).

Iamuliii, a, vf. shum. iamuliii, t. *T. Pentahé, in.* Coperta di lana.

Ianichère i, vm. shum. ianichère, t. Gianizzero, *ereele.*

Ianichèrllék, a, vm. (ianichèrii). Crudeltà.

Ianii, parf. *T. Se poet per prap: anghda manguet.* Tuttavia, cioè, d'altronde.

Ianikarè, ia, vf. *T. K dolo e ghdur.* Carbonchio, tumore, maligno.

Iapendxhe, a, vf. *T. Gunè kued.* Mantello rosso.

Iapii, a, vf. *T. Nuèrtésé, a: trente, a: duke, a.* Elisi-

cie, fabbricato, presenza.

Iapïishem, (i, e), persh. *T. Dekhem: pranëshem: t'dhënunit e fjyres t'bukur.* Di bella presenza, di belle forme.

Iapruk, u, vm. *T.* Mish i grïim pshtiellë me gjeth sungut a lakënash. Polpetta avvolta in foglie di vite o cavoli.

Iaramax, ë, persh. *T. Bërrë, ë: i. e. zaregabit.* Furfante, disordinato.

Iarán, i, vm. shum. iarána-t. *T. Dashamirë, i.* Amico, compagnone.

Iare, i, vm. (Aiáar): trim. Eroe.

Iarébi! *néperse. T. Xoi; vall.* Mio Dio, o Dio!

Iarge, ë, vf. shum. iarge, t. Riva.

Iasak (me bán), *T. Mos me lëinë, me mnatue.* Proibire, vietare.

Iasakllëk, u, vm. *T. Nnatim, i.* Proibizione, divieto.

Iasémin, i, shif: *jésémin.*

Iastëk, u, shif: *jestëk.*

Iashta (per), parf. Al di fuori.

Iashtaxi *e* iastaxit, parf. Di fuori.

Iashtë, ia, vf. shum. iashtë-t. Il di fuori, l'esterno.

Iashte, parf. Fuori, all'infuori.

Iashtem, (i, e), persh. Esterno, estraneo, forestiere.

Iatagán e tagán, i, vm. shum. iat-gána, t. *T. Gai fare kantzélet.* Sorta di spada corta in forma di coltello e senza impugnatura.

Iatsi, a, vf. *T. Muxe,* n. l'ultima orazione dei musulmani che si fa ad un'ora e mezza dopo il tramonto del sole.

Iavash, parf. *T. Kodale.* Piano, adagio, lentamente.

Iavashë, ia, vf. *T.* Bligë drónit n' t' tsillen citét mâia e turinit t'kalit ei t' mos luci m' t' mathmë. Morsa di legno con cui si stringe il muso del cavallo.

Iavashem, (i, e), persh. *T. Kadalshem.* Lento.

Iave, a, vf. shum. iave t. Settimana.

Iaver, i, vm. shum. iavérs-t. *T. Nnimtaar, i.* Aiutante di campo.

Iaxe, i, vn. *T. Xii, a.* Latte.

Ibrit, i, vm. shum. ibritë-t. *T. Mangrsim, i: dake, a:*

ikune, a. Norma, esempio, cosa maravigliosa.

Ikaiét, i, vm. shum. ikaiété-t. *T. T' kallzuem, it. t' nnoHun, it.* Racconto, narrazione, evento.

Ikinnii, u, vf. *T.* Orazione dei musulmani che si fa tra il mezzo giorno ed il tramonto.

Ikirâam, i, vm. *T. T' peitra ' ne uncer, ne kuiarii a ne nidrxii.* Trattamento onorevole, generoso, ecc.

Ikirah, shif: *eirah.*

Idixaa, a, vf. shum. idixaa-t. *T. Nkroie, a.* Risorgo.

Idixapé, i, vm. *T. I thorti zurfulhuéshem.* Acido solforico.

Idixashem, (i, e). persh. *T. Nkroishem, tukshem.* Risorgono, occorrente.

Idhet, parf. Amaramente.

Idhet, (i, e, t'), perh. Amaro, acerbo-a, amarezza, asprezza.

Idhnach, i, vm. shum. idhnace, t. Maggiolino. (f)

Idhnak, é, persh. Stizzoso, irascendo.

Idhnii, a, vf. shum. idhnii-t. Ira, dolore, amarezza, stizza.

Idhnim, i, vm. shum. idhnimé, t. Dolore, risentimento, stizza, ira.

Idhnod, ea, ova, ase *e n' a ishase*, fivép. Addolorare, amareggiare, esacerbare, stizzire.

Idhnoeio, (i, e, t'), persh. Adirato, stizzito, amareggiato, a: l' adirare, lo stizzire, l' amareggiare, l' addolorare.

Idhnoeshin, parf. Risentitamente, con ira, con dolore, con amarezza, con stizza.

Idhull, i, vm. shum. idhui-t. Idolo.

Idhullater, i, vm. shum. idhullater, t. Idolatra.

Idhullatrii, a, vf. shum. idhullatrii, t. Idolatria.

Idhullaar, é, persh. Idolatra.

Idhrik, u, vm. shum. idhrike-t. *T. Galéder.* Sorta di cocoma.

Iee, iéja, vf. (iee, iéia). shum. iee, t. Permissione, licenza.

Iéhon, iéhoi, ne iéhue, ttas. Echeggiare.

Iel, i, vm. *T. T' thélm, it.* Remo.

Iéle, a, vf. shum. iéla. t. *T. krijé*, sc. Crisiera.

Iéleš, u, vm. shum. iéleke-t. Sorta di farsetto.

Iéşandxhe, ia, shif: *i pesdxhe*.

Iépk, u, *e* iépke, a, vm. *e* vf. shum. idpe-it. Zingaro.

Iérán, i, vm. shum, iérano-t. *T.* Amasio, drudo.

Iéránë, in, vf. shum. iérone, t. *T.* Druda.

Iéránii, a, vf. shum. iéránii-t. *T. Dashtenii e nerajshme*. Amore disordinato, disonesta.

Iérdám, *e* arrdám, i, vm. *T. Mrrdhshtii krenuar*. Orgoglioso, alterigia.

Iérdmndxhii, ë, persa. *T. Mrrdhshtuar, krenuar*. Orgoglioso, altiero, arrogante.

Iérémii, a, vm. shum. iérémii, t. Eremita.

Iéréminli, a, vf. shum. iéréminli, t. Eremo, deserto.

Iéretise, (me), fvëp. T. *Me krijue*. Creare.

Iérétisun, persh. T. shif: *krijue*.

Iérévii, a, vf. shum. iérévii, t. Casa a pinn terreno, casipola.

Iergán, i, vm. shum. iergáno,t. *T.* Coperta imbottita.

Iergándxhii, a, vm. *T. Punuer iergándxh*. Lavorante di imbottite.

Ierm, i, vm. pas shum. Delirio, frenesia.

Iermii, a, vf. shum. iérmii-t. Delirio, frenesia.

Iermós, on, ova, me irmue. fiss. Delirare, frenetticare.

Iermuem, (i,e,t'), persh. Preso da delirio o frenesia, il frenetticare.

Iés, ièt, me che *e* méta, ne mète. fiss. *i pra permbrrii*. Restare, rimanere.

Iésémin, i, vm. shum. iésémina, t. Gelsomino (*pianta*).

Iésir, i, *e* iésiir, a, *T. Xhuaua: prethe*, t. Prigioniero, sorta di giuoco.

Iéstók, u, vm. shum. iéstók-et. *T. Kulter*. Ganneiale.

Iésu, i, *e* Iésus, vm. Emni i Shelbuesit. Gesù, (nome del nostro Salvatore).

Iésuit, i, *e* Iésuit, i, vm. shum. Iésuit-t. Gesuita.

Ieshil, ë, persh. *T. I. e. bleeré: ghelber*. Verde.

Ieshil-ilók, u, vm. *T. Blerém*, t. Verdeggiamento, il verde.

Iéte, a, vf. shum. iéte, t. Vita, secolo.

Iéte (per), parf. In eterno, per tutti i secoli.

Iétesiétes, parf. *(Bog)*. Ab eterno.

Iétesim, i, vm. shum. iätesimë, t. Vitalità, indole.

Iéteshem, (i, e), persh. Vivente.

Iétik, é, persh. Annoso, cosa antica.

Iétim, é, persh. *T. I, e, orfen*. Orfano.

Iétoi, on, ova, me iétue, fias. Vivere.

Iétos, é, persh. Attempato-a, decrepito.

Iétos-ém, é, u iétosa, m' u iétose, fiper. e fivëp. as. Divenire vecchio decrepito.

Iétosun, (i, e, t'), persh. Divenuto decrepito-a, il divenire decrepito.

Iétsom, (t'), persh. as. Il vivere, sostentamento.

Iétull, a, vf. shum. iétulla-t. Nastro.

Iévrse, Iévrsën, vm. shum. Iévrël, t. Ebreo.

Iévrésha, a, vf. shum. Iévrésha t. Ebrea.

Iévrit, i, shif: *Iévrse*.

Iexu e iévus, shif: *odhë Iévs*.

Iéxull, i, vm. pas shum. Cenere e fumo che s' innalza dal fuoco.

Ifalé (ue e hâa). *T. Me dfitue*. Mostrare, provare.

Ighrom, shif: *oghrom*.

Ikballe, i, vm. *T. Our, ora*. Fortuna, ventura.

Ike, a, vf. shum. ike-t. Fuga

Iki, ike, ikn, me ike, fias. Fuggire. «*Me e ikes*», trafugare.

Ikone, a, vf. shum. ikona-t. Imagine di santo, figura.

Ikra, t. vf. pas vëch. *Vor pëshkët*. Uova di pasce.

Ikraur, i, vm. *T. T zotue, it*. Promessa.

Iktille, i, vm. iktille, t. Spirito maligno, diavolo.

Ikun, (i, e, t'), persh. Trafugato - a, trafugamento, fuga.

I'ky, shif: *guiky*.

Ilache, i, vm. *T. (elsixhe). Menghur, a*. Rinsetto.

Ilakaa, ilukaia, vf. *T. Ghamdi, e*. Parente, parentela.

Ilame, i, vm. *T. (i'lam)*. Sentenza perentoria.

Ilbé, ia, shif: *ilamé*.

Ilbé, ia, vf. *T. Page, a*. Pensione.

Ilbë, i, vm. shum. ilbë, t.

T. Lesii, a. Difetto.

Ilgné, in, vf. shum. ilgné-t. Gni fare lisit me ghèth ghitkmone t'gnome. Leccio *specie di quercia.*

Ilik, n, vm. shum. ilieé, t. Occhiello, affibbiatura.

Ilm, i, vm. *T. Dinoknii, a: kopilii, a.* Astuzia, furberia.

Ilmdxhii *e* ilmtaar, persh. *T. Diiekée: dinok: kopil.* Astuto, furbo, accorto.

Im, imé, t'im, perém. Mio, mia, cosa mia.

Imamo, i, vm. shum. Imame, t. Imamo *(sacerdote mussulmano).*

Ime, parf. Minuziosamente, con finezza.

Ime, (i, e, t'), persh. Minuto, sottile, fino-a, minuzia *sottigliezza*, finezza.

Imehtii, n, vf. shum. imehtii-t. Boscaglia minuta con alberi giovani.

Imte, (i, e), persh. Minuscolo.

Imtoi, on, ova, me *e* m'u imtue, fivép. Sminuzzare, sottilizzare, rendere fino.

Imtuem, (i, e, t'). persh. Sminuzzato, sottilizzato, reso fino-a. lo sminuzzare, il sottilizzare, il rendere fino.

Imte, i, vm. shum. imté-t. *T. Mnii, a: mlef, i.* Odio, rancore.

Imtehii, imtehuer, persh. *T. Ai, aio ei man amii.* Odiatore, odiatrice.

Imiét, i, vm. *T. Nakare, i: réze, a: smire, a.* Invidia.

Imiétchii, persh. *T. Réstoar, é.* Invidioso.

Imand, i, vm. *T. Nnifoné, in.* Aiuto.

Imdaliè, in, vf. *T. Xyre e nnifoné.* Offerta di soccorso.

Indxhii *e* imxhii, a, vf. *T.* Perla.

Insafe, i, vm. *T. Dhimte, a.* Pietà, compassione. *si pou insafe:* i pua dhiunte, Crudele.

Insâne, i, vm. *T. Niérii, nérie: niéri.* Uomo.

Ins, i, vm. shum. imé, t. Filato il più sottile per far tela o stoffa.

Io, parf. no.

Ioh, i, *e* iohé, in, vm. *e* vf. Il no, negazione.

Iolt, i, vm. *T. Udhe, a: rruge, a: drom.* Strada.

Iotldasla, i, vm. *T. Shoe e dhée.* Compagnone.

Illdhxii, *ë*, persh. *T. Udhtaar, ë*, Viandante.

Ione, (i, e), persh. Nostro.

Ione, a, vf. shum. ..iona, t. *(Reda)*. Eco, arsa musicale.

Iongaar *e* iogaar, i, vm. *T. Tamerr* me kater tela. Sorta di mandolino.

Iopàndxe, shif: *iopàndæh*.

Iopinge, shif: *opàinge*.

Iorgàn, shif: *idrgàn*.

Iosè, *tidh*. Ovvero.

Ioshe, a, vf. shum. ioshn-t. *Ghyshë, in*. Ava.

Ioshi, ioshe, iosha, me *e* m'u ioshe, fvëp. Accarezzare, adescare.

Ioshun, (i, e, t'), persh. Accarezzato, adescato - a, accarezzamento, *adescamento*.

Ipéshkev, i, vm. shum. ipéshkvij, t. Vescovo.

Ipéshkvii, a, vf. shum. ipéshkvii, t. Vescovato, episcopato.

Ipii, a, vf. shum. ipii-t. Covone di biade.

Irie, i, vm. shum. irica, t. Riccio, *animale con setole spinose*.

Iricox, a, vf. Gni fare barit si i bardhe krëit me ferra. Erba spinosa.

Irixe, a, vf. *Myjeve, e*. Cimicro, *malattia*.

Irnoi, irnon, irnova, me *e* m'u irnue, fvëp. as. Illividire.

Irnuem, (i, e, t'), persh. Illividito, a; livideza, livore.

Ispate, i, vm. *T. Dëshmitaar, ë*. Testimone.

Ispatnaamë, in, vf. *T. Dëshmii, a*. Testimonianza.

Istifàn, istifnis, vf. *T. T'hiekun dore*. Rinunzia, dimissione.

Isticame, i, vm. *T. Llaguer, ori*. Trincea.

Istintake, u, vm. *T. Shqyrtim i gjuk'ates*. Esame giuridico, processo.

Istorii, a, vf. shum. istorii-t. Storia.

Istoricer, istoricorë, persh. Storico.

Ishalla, *nëperrë, T.* (inshallà) *N'dashte Xoti: me thàne Xoti*. A Dio piacendo, volendo Iddio.

Ishmërii, a, vf. shum. ishmërii, t. Polenta condita per lo più con olio.

Ishull, i, *e* ishull, a, vm. *e* vf. shum. ishulla, t. Isola.

Itaat, itaii, vm. *T.* (eta' at'). *T' bàmuem, it*. Riverenza.

Itibnar, i, vm. *T. T'shmugem, it: mnerr, mëdra*. Stima.

shore.

Itharlii, *a.* pers-h. *T. I, e, shmaeshem i, e, anéshem.* Raggiardevole, ouorevole.

Itixaa *e* idixaa, in, vf. *T. Nétoie, a.* Bisogno.

Ith, *parpetiné me limntoré.* Dopo, dietro, di seguito.

Ithnat, i, vm. shum. *t' thatu, t.* Tumore.

Iu, perétu. Voi.

Iude, s, vm. Ruen véchem. Tholét per nierri tradhtuar e t' tinreshem. Giuda, nome proprio. Diventi per nomo perfido e traditore.

Iuiee, Iudéa, vm. shum. Iudéi. t. Giudeo.

Iudéshe, a, vf. shum. Iudésha, t. Giudea.

Iufáz, a, vm. *T. (iufka). Makérrona t' zaa.* Tagliatelli.

Iuge, a, vm. Sud, meridione.

Iugoré, in, *e iugier, ori,* pers-h. Meridionale.

Iuliare, i, vm. *T. Kopetsh, i. kapistar, it.* Cavezza.

Iurra. Finle ei trégon me márre hov a t' turrus. Se adosso.

Iuxtush *e* iyxtush, i, vm. *T. Kyetsar mi 'i ciuu ette. Xyetsar.* Capitano, *(*ufficiale di esercito*)*.

Iyrsck, shif: *yrsék.*

Ixen, ixna, vf. *T. Idié, ia: Idié, Idia.* Permesso, licenza.

Ixhgné, in, vf. shum. ixhgné-t. Vicciola.

K

Ku, *parpetiné me émoré.* A. ai. *«ko gua, ku dy, ku tre, etc.»,* ad uno, a due, a tre, ecc.

Kas, kau, vm. shum. ecc, t. Due.

Kaul, kali, vm. shum. kual *e* kuai, t. Cavallo.

Kabah *e* kabat, pers-h. *T. I, e, prape.* Malagevole, difficile.

Kabahat *e* kabahét, i, vm. *T. Fai, faji: gabim, i.* Colpa, fallo.

Kabahétchuar, kabahétchii, kabahétlii, pers-h. *T. Fai-suer, faitore* Colpevole, reo.

Kabér, é, pers-h. Idiota, grossolano.

Kabilé, in, (kaabilé). vf. *T. Fis, i: kaak Lari, ai rodr, i.* Tribù, parentela, razza.

Kablé-h, i, vm. shum. ka-

blé-hé, t. Involucro campanulato e dentato che contiene le noccinole.

Kabulle, *T. Gaiuéanné*, *i*. Approvazione.

Kabullé, (ne bás). *T. Me gaiuéannne*. Approvare, aggradire.

Kar, parf. Tanto.

Kará, parf. Fino a tanto.

Karikerr, i, vm. shum. karikirra, t. Locusta.

Karilé, ia, vf. shum. karilé-t. Sporta, canestrino.

Karirube, a, vf. shum. karirubа, t. Cresta o piume come tale dei volatili.

Karorré, ia, vf. shum karorré, t. Casuccia.

Karà, i, vm. shum. kech, t. Tessitore.

Karbabék, u, vm. shum. karbalbé-t. Nibbio, (*uccello di rapina*).

Karbak, u, vm. *T. I, shporrean i, shun*. Disertore.

Karbalbek, u, shif: *Karbamille*.

Karbamak, u, vm. *T. Culle, i*. Polenta.

Karbamille, i, vm. shum. karbamaj, t. Lumaca.

Karbamuki, uke, uka, me karbamuke, ftvëp. Pizzicare fortemente.

Karbaperdhitse, a, vf. Cinocin, parola triviale.

Karbe, a, vf. shum. karba-t. Rosa selvatica.

Karbik e karbék, u, vm. shum. karbéke, t. *Tubik*, *u*. Orre, tubo.

Karbérr, i, vm. shum. karbérré, t. Zalla, ricca, contessa.

Karbilé, ia, shif: *Karbilé*.

Karbirube, a, shif: *Karbirube*.

Karbkarié, ia, vf. shum. karbkarié, t. Cianca, soterfugio.

Karbkarite, (m' u), ftper. Usare soterfugio o doppiezza.

Karbkin, i, vm. shum. karbkina, t. *Nnoshta qui si karbak*. Disertore, fuggiasco.

Karbkute, a, *qui si karbkirube*.

Karbnérr, fiale ci s' nnerulét. Nnoshta karbérr. Ricca, zalla, contessa.

Karbube e chube, a, vf. shum. karbuba, t. Cerquglio.

Karbybet, shif: *Karbabék*.

Kadale, parf. Adagio, sottovoce.

Kadalii, a, vf. shum. kadalii, t. Lentezza, calma.

Kadalsben, (i, e), petsh. Lento.

Kadalté (së) ..

Kade, i, vm. shum. kadé, t. Timorama.

Ka'é, ia, vf. shum. kadé-t. *T. Mbáne, a: gareigh, i.* Tino.

Kaden, kadna, vf. *T. Xoce, a.* Signora, madama.

Kader, kadri, vm. *T. Guzim.* Ordimento.

Kadii, a *e* kadin, vm. *T. Cadi.* (giudice che in Turchia decide nel civile e nel religioso).

Kadifé, ia, vf. shum. kadifé-t. *T.* Velluto.

Kadimii, parf. *T. Mocit.* Ab antico.

Kadis, ite, ita, me *e* m'u kadite, frvëp. Incensare.

Kadit *e* kuadit, parf. Da molti giorni.

Kaditeshem *e* kalichem, (i, e), persh. Anteriore, anziano.

Kaditun, (i, e, t'), persh. Incensato, n: incensazione.

Kadhe, a, vf. Gai fare kitxël e mudhé. Sarchio.

Kaf, i, vm. shum. kafa-t. *T. Ekkke, a.* Miccia, esca.

Kafarich, i, vm. Punte di ferro o pelle di riccio che si applica al muso del vitello affinchè non succhi.

Kafas, i, vm. shum- kafasa-t. *T. Portosaar, i.* Usciere, persona addetta alla guardia dei consoli in Turchia.

Kafax, i, vm. shum. kafaxa, t. *T. Fllawikth, i.* Gabbia, torace.

Kafaxlii, e, persh. (pëndxhérë) *T. Dritaraat si fllanikth.* Finestra con gelosia o grate.

Kafé, ia, vf. shum. kafé-t. Caffè.

Kafeané, ia, vf. shum. kafëanë-t. Caffè (bottega).

Kafëxhii, n, vm. *dxhi T. Kafetuar, ori.* Caffettiere.

Kafëhanë, ia, shif: *Kafëané.*

Kafke, a, vf. shum. kafka-t. Osso della testa.

Kafshate, a, shif: *Kashate.*

Kafshe, a, vf. shum. kafsha-t. Cosa, causa.

Kafsheta, a, vf. shum. kafshta-t. Cosetta.

Kafshoi, on, ova, me *e* m'u kafshue, frvëp. Sbecconcellare.

Kagh, i, vm. shum. kagha-t. *Ghel.* Gallo.

Kagnéle, a, vf. shum. kagnëla, t. Zipolo.

Kagnihére *e* ka 'i hére, parf. Talora.

Kaha *e* kah e kahe, parf. Donde, verso.

Kaher, i, vm. shum. kahre-t. Sollecitudine, cura.

Kahére. parf. Da tempo.

Kahérshem, (i, e), persh. Antiquato.

Kahpak, parf. e kahpak kahpak. A poco a poco.

Kaiasr, i. vm. *T. Maxare: mdse.* Modo, misura.

Kaisardhhi, persh. *T. Ai o aio ci e kaa rédin n' mmyre t' rrnéies.* Persona che sa vivere agiatamente.

Kaidé, ia. vf. shum. kaidé-t. *Pafé, ia: ione, n.* Andamento, moda, cerimonia, aria musicale.

Kaike, s, shif: *kdoge.*

Kail, persh. ci s' merulèt. *T. Gedi: i, e, vellmésuem.* Pronto, disposto. «*Me kia kaid me t'a shti n' krye a me vellunésme* a mm mire: *me i rrahte mdsnésn*, capacitare.

Kailisi, ise, ia, me e u' u kailise, five, *T. Me rrahte mémdes: me i xéllu mésnen: me mbuhe mésnén.* Indurre, persuadere.

Kaillue, (ue), fias. Dukét gni si *me kaite a kaie.* Il genere del cane da caccia quando insegue la selvaggina.

Kaimak, o. vm. *T. Máxe* a *mdise, a.* Panna del latte.

Kaim: kâm, i, vm. *T. Mrénns, i.* Lungatene te.

Kainátse, a, vf. shum. kainatsa, t. Sbarra, catenaccio, chiavistello.

Kaisli, a, vf. shum. kaisli-t. *T.* Albicocca.

Kaita e kaie, (ue), fas. L'abbaiare o il genere del cane da caccia quando insegue la selvaggina.

Kaitun, (i'), persh. Kaunon. Piacere, voluttà, buona voglia.

Kakarec, e, persh. Immaturo, inesperto.

Kakarise, kakarisi, me kakarise, fias. Gracidare della gallina.

Kake, a, vf. Sterco.

Kakerdhii, a, vf. shum. kakerdhiia, t. Cacherello.

Kakerdhok, a, vm. shum. kakordhoka, t. Orlata dell'occhio.

Kakerllotse, a, vf. Specie di pianta.

Kakii, a, vf. shum. kakii-t. Tegana di ferro.

Kaklute, a, vf. shum. kaklutu, t. Specie di erba.

Kakolé, ia *e* kakute, a, vf. Rospo, *animale*.

Kakrrék, a, vm. shum. kakrue, t. Noce, lócheto.

Kaka-h, s' mcrulét. *e M' e chee kikrahe*, gonfiarsi.

Kakusha, a, vf. shum. kakosha, t. Vescica, gonfiore.

Kakuto, a, vf. shil: *kokolé*.

Kalaa, kalais, vf. shum. kalaa *e* kalans-t. *T. Kezhtiét, i: Ghyétéar*, a. Fortezza, baluardo.

Kalamáa, ni, vm. shum. kalamái, t. Ragazzo, ragazza.

Kalamésné, ia, vf. shum. kalamésaré-t. Prestigio, *(falsa apparenza)*.

Kalamiter, kalamitra, vf. sh. kalamitra-t. Calamita.

Kalamuar, i, vm. shum. kalamuve, t. Calamaio.

Kalarobém, hé, a kalarova, m'o kalarué, fiper. Arrampicarsi distendendosi. Dicesi per lo più per le piante arrampicanti, come viteec.

Kalarsem, (i, e, t'), persh. Arrampicato-s, l'arrampicarsi.

Kalas, parf. Carpone.

Kalash (per s'), parf. Sicuramente, con grandissima difficoltà.

Kalavésh, i, vm. shum. kalavésha, t. Piccolo grappolo.

Kalavéshas, parf. Malissimamente, non bene in salute, così così.

Kalavighas, parf. Il trasportare una persona semisvolo per le mani e i piedi.

Kalbet, (i, e, t'), persh. Putrido, fragido, magagnato, marcio, a: putridume, fracidume, marciume.

Kalbi, kalbe, kalba, me *e* ni'a kalbe, fivép. Corrompere, marcire, imputridire.

Kalbsina, a, vf. shum. kalbsina, t. Putrolina.

Kalbun (i, e, t'), persh. Corrotto, marcito, imputridito, a: corruzione, putrefazione.

Kalom, i, vm. shum. kalomé-t. Penna *calamo*, articolo di roba che si trova nei negozi.

Kalésdinar, i *e* kalémnar, i, vm. shum. kalén'are-t. Calendario.

Kalésh *e* kaléshán, é, persh. Peloso, persona con abbondante capigliatura.

Kalibobe, a, vf. shum. kalibobo, t. Bogolo.

Kalibsch *e* kalikots, parf.

A cavalcioni sulle spalle.

Kalif, *e mda mire* Halif, i, vm. e shum. kalifé-t. Califfo, *successore di Maometto.*

Kalikanghe, n, vf. Baruffa, litigio.

Kalimaré, *e sheruté.* Roba e cose sovrapposte le une sopra le altre, marchio di roba alla rinfusa.

Kalis, kalite, kalitu, *me e m'u kalire*, fivép. Purgare il metallo.

Kalkaré, la, vf. shum. kalkaré, t. Farragine di spine ed erbe cattive.

Kaloi, on, ova, *me e m'u kalue*, fivép. Passare, sorpassare, superare.

Kaloria, e, vf. shum. kaloriti-t. Cavalleria.

Kalosh, i, vm. shum. kalosha, t. Pacchiano.

Kalpioi, on, ova, *me e m'u kalptoe*, fivép. Ristoppare.

Kalptyre, e, vf. shum. kalptyre, t. Stoppa od altra materia che s'usa per ristoppare.

Kaltor, (i, e, t'), persh. Azzurro, ai l'azzurro.

Kaluem, (i, e, t'), persh. Passato, sorpassato, superato, ai il passare, traggitto, il superare.

Kaluer, kaluri, vm. shum. kalure, t. Cavalcante.

Kalzim *e* kallzim, i, vm. shum. kalzimé, t. Espressione, racconto, mostra.

Kalzoi *e* kallzoi, on, ova, *me e m'u kalzue e kallzue*, fivép. Raccontare, mostrare.

Kalzuem *e* kallzuem, (i, e, t'), persh. Raccontato, mostrato, ai il raccontare, il mostrare.

Kallet, t, vf. pan vesh. Calunnia.

Kallabe, a, vf. shum. kallabé, t. T. K. *Kllabaghe verdollé.* Taffeuglio, rissa.

Kallabek *e* kallabak, o, vm. T. *Lavek*, ai *Lavoch* ai *Lopet*, i. Mascalzone.

Kallabllek *e* kallabllalék, o, vm. T. *Kabaue*, e shumice a. Concorso, moltitudine.

Kallafas, ate, ata, *me kallafare*, fivép. Fare male e con noncuranza.

Kallafat, é, persh. Negligente e noncurante.

Kallafatii, s, vf. Negligenza, noncuranza.

Kallai, kalligi, vm. T. *Shtaun*, i. Stagno (*metallo*).

Kallaiche, ia, vf. shum. kallaicha, t. *Kacchere*, in. Vaso di latta.

Kallaidxhii, a *e* kallaidxhiu, vm. *T.* Stagnino.

Kallaitise *e* kallaidise, (me), ftvëp. *T.* Stagnare.

Kallaitisun, (i, e, t'), pers-h. *T.* Stagnato, a; lo stagnare.

Kallakatrum, i, vm. shum. kallakatrumë, t. Soldo.

Kallam, i, vm. shum. kallëma, t. Canna.

Kallamoc, i, vm. shum. kallamocë *e* kallamormaië, t. Frumentone, granturco.

Kallamocte *e* kallamoite, (i, e), pers-h. Di frumentone.

Kallap, i, vm. i kames. shum. kallapa, t. Tibia o stinco.

Kallapite, (me), ftvëp. me *e* hänger per gui bëri. Impiccare.

Kallaus, i, vm. shum. kallaüs, t. *T.* (*Kolonna e kolonës*). *Perla*, *i.* Scorta, guida, spia, esploratore.

Kallausii, a, vf. Spionaggio, esplorazione.

Kallausoi, on, ova. me *e* ro'u kallausue, ftvëp. Spiare, esplorare.

Kallausuem, (i, e, t'), pers-h. Spiato, esplorato, a, lo spiare, l'esplorare.

Kalldrám, i, vm. shum. kalldramë, t. *T.* (*Kolldrem*). Marciapiede.

Kalldrun, i, vm. shum. kalldrunë, t. Specie di gelso.

Kalle, is, vf. shum. kallë-t. *Kuet*, *i.* Braccio, (*misura*).

Kalle, i, vm. shum. kallxe, t *e* it. Spiga, pannocchia.

Kalli, kalle, kalla, me *e* m'u kalle, ftvëp. Accendere, infiammare.

Kalli, ai *e* kallii, a, vm. shum. kallii, t.

Kallkan, i, vm. shum. kallkanë, t. *T.* *Mbrojte*, *mbyt*, *i.* *Ndalle*, t. Scudo, fortezza.

Kalkan (me i dal kaie). perf. Mantenere thobet: *me i dale kaie n'ballë*. Opporsi, resistere ad alcuno.

Kallm, i, vm. shum. kallmë-t. Cannuccia di palude.

Kallme, a, vf. shum. kallmë, t. Calce.

Kallmichte, a, vf. shum kallmichta, t. Luogo ingombro di cannuccie.

Kallmuer *e* kallmer, ori-vm. Genziana, (*fiore*).

Kalloghére *e* kallogheé, i, vm. Monaco greco.

Kalloghéré, ia, *e* kallogheéshe, a, vf. Monaca greca.

Kallp, é, persh. *Gegnyes.* Falso, *(dicesi di monata).*

Kallshem,(i, e), persh. Infiammabile, accendibile.

Kalltsii *e* kallzii, a, vf. Spigolatura.

Kallumé, ia, vf. shum. kallumé, t. Piramide, mucchio.

Kallun, (i, e, t'), persh. Infiammato, acceso, a: l'infiammarsi, l'accendersi.

Kallup *e* kallyp, i, vm. *T. Forma, a.* Forma.

Kallushe, a, vf. *(Bog).* Vescica, gonfiore.

Kallxher, ori, vm. Indice.

Kam, kee, pche *e* pata, me pse, *fidik amintsore* nëp. Avere.

Kámacii, a, vf. *(Rade).* Sopore.

Kámadorase kámadoré, parf. Caricare.

Kámaláis, i, vm. shum. kámalétsa, t. Cavalletto, piedistallo.

Kámanéts, é, persh. Di cammino veloce.

Kámaré, ia, vf. shom. kamaré, t. Ragnatela.

Kámate, a, vf. shum. kámata, t. *T.* Usura.

Kámatedxhii *e* kámatadxhii, a, vm. *T.* Usuraio.

Kámatisi, ise, isa, më *e* m' a kámatise, fivëp. Consolidare.

Kámatisun, (i, e, t'), persh. Consolidato, a; il consolidare, consolidamento.

Kámdxhik, u, vm. *T. Dridhe, a.* Stafile.

Káme, a, vf. shum. káme-t. Piede, grado, scalino, gambo, fusto.

Kámilé, ia, vf. Stoppia.

Kámile, a, vf. shum. kámila, t. Camello.

Kámish, i, vm. shum. kámisha, t. *T.* Pipa.

Kámkose, ia, vf. Sorta di polenta condita con miele.

Kámilkarik(me katsye), parf. Saltare a piè zoppo.

Kámsii, a, vf. shum. kámsii-t. Fanteria.

Kamsuer, ori, vm *e* persh. Fante, pedone, che risguarda il fante o pedone.

Kámta, i, vm. shum. kámtsa-t. Pedone.

Kámtse, a, vf. shum. kámtsa, t. Calza.

Kànze, s. vf. shum. kànza, t. Piede di mobili, come sedie, tavolini, ecc.

Kàn, perf. Ebbi, Ebbe. Qui.

Kpnar, i. vm. Marcellino.

Kannétë, s, vf. shum. kanetëta, t. Cassettino.

Kannétëse, n, vf. shum. kanetëtës, t. Astuccino.

Kàno, s, vf. T. *Onyxeino e Kocf.* Colore rossocchiastro le donne turche tingono le unghie delle mani.

Kàngtuer, ë, persh. Cantore, cantatrice.

Kàngtuer, orë, persh. Canoro, armonioso. *Come sostantivo*, cantante.

Kàngë, s, vf. shum. kàngë-t, e kàngë-t. Canto, canzone.

Kàngtuer, orë, shif: *Kàngtuer.*

Kani-k,o, vm. Dhuntiledarse morit, m'âne t' Teskenie, i t'illi ebon gai ber, tri bukë e dhe përe a ghaste ckesh me vdes. Rigolo di sopra.

Kàcke, s, vf. shf: *Kàngë.*

Kanë-ën (n', ë', i). kanë-ët, m'u kanue, fig. cr. minacciare con vanto.

Kànp, i, vm. shum. kanpë-t. Colpo.

Kant, i, vm. shum. kantë-r. Termine, angolo, estremità.

Kanune, i, vm. shum. kanunë, t. Diritto, legge.

Kanushe, s, vf. shum. kanushë, t. Cicogna, (*uccello*).

Kànn, i, vm. shum kannë-t. Termine, angolo, estremità.

Kannuer, i, vm. shum. kannuerë, t. cchè *T. (bandier)* Stendardo.

Kànnarr, i, vm. Specie d' insetto che danneggia le vigne succhiando in primavera il sugo ai germogli non ancora sviluppati. Paralisi alle spalle ed ai piedi degli animali.

Kànnë e kànnët (n',ë',i). Piacere.

Kannerr, i, shif: *Kannarr.*

Kannil, i, vm. shum. kannilë, t. Lucerna, lampada.

Kanilère, i, vm. shum. kanilere, t. Candelabro.

Kanu-cem, (i, e), persh. Piacevole, gradito.

Kànnen (me n'). Di propria volontà, di proprio gusto, ecc.

Kap, shif: *Kapi, etr.*

Kapuk, perf. Un pochetto.

Kapuk, n, vm. shum. kapukë, t. *T.* Ospedale.

Kapàn.i, vm. shum. kapàn-t. Coperchio del lambicco, parte superiore del cranio.

Kapàndzhé, in, vf. T. Trabocchetto.

Kapanik, é, persh. T. I, e, *m'pl'et terrshe-s' ngoste*. Posizione priva di ventilazione, oscuro, triste.

Kapanr, i, vm. shum. kapano, t. Caporra.

Kaparsi, on, ova, me e m' a kaparue, fivèp. Accapparrare.

Kaparsem, (i, e, t'), persh. Accapparrato, a; l'accapparrare.

Kapchal, é, persh. Làsso, t'tsille- rrémat i cuhen préie tropit tui u bàs trupa m'vódi. Abbracciappio fusto.

Kape, n, vf. shum. kapa, t. Covone.

Kapélan i, vm. shum. kapélan, t. Cappellano.

Kapéle, n, vf. shum. kapéla-t. Cappella (*Luogo sacro*), cappello.

Kaperdii, kaperdilin, kaperdita me e m' u kaperdii. Inghiottire.

Kaberdim, (i, e, t'), persh. Inghiottito-a, l'inghiottire.

Kaperthoi, ón, éva, me e m'a kaperthye, fivèp. Intralciare, avviluppare.

Kaperthyem, (i, e, t'), persh. Intralciato, avviluppato,a; l'intralciare, l'avviluppare.

Kapertsói, ón, éva, me e m' u kapertsye, fivèp. Vacillare, tragittare.

Kapertsyel, i, vm. shum. kapertsé-, t. Callain.

Kapertsyem, (i, e, t'), persh. Vacillato, tragittato, a; vacillo, tragitto.

Kapi, kape, kapa, me e m'u kape, fivèp. Afferrare, contenere. «*M' u kape, kapem, ésht*», Contenere, essere afferrato.

Kapidan, i, vm. shum. kapidan, t. Capitano, principe.

Kapii e kanpii, n, vf. T. *Ildre, a e Sbumoltà sunnion*, Sublime Porta, regime, governo.

Kapister, kapistra, vf. shum. kapistra, t. Cavezza.

Kapitse, n, vf. shum, kapitsa, t. Berretto.

Kaplise, (me m'), Rimanere oppresso o soffocato, far attrapparsi.

Kaploe, i, e kaploé, in, vm. e vf. shum, kaploé, t.

Pennacchio, testa vuota.

Kapllán, i, vm. *T. Tigre*, *co.* Tigre. *(animale)*.

Kapliatise (n'a) ftper. *T. (kaplamauk). Me rréthuez me ngarkye: ano e m' a pénnarue.* Essere circondato, essere contenuto, rimanere avviluppato o oppresso.

Kapolé, ia, vf. Cappuccio del giardii.

Kapritse, a, vf. Capriola, donna sciocca.

Kaproell, olli, vm. shum. kaproi, t. Capriolo.

Kaprror, ë, persh. Carico di vesti, armi ed altro cose indosso.

Kaps, é, persh. *T. Ca s'mundet a e dale per oddi.* Stitico.

Kapsllak, u, vm. *T.* Stitichezza.

Kapsboi, on, etr. shift *kafshoi, on, etr.*

Kaptélle, i, vm. sh. kaptéi-t. Arcione di basto, la parte della cuna verso la testa.

Kaptine, a, vf. shum. kaptina, t. Capitolo, testa.

Kaptoi, on, ova, me kaptue, ftas. Oltrepassare, passare.

Kaptuem, (t'), persh. as. Transito.

Kaptuesem, (i, e), persh. Transitivo.

Kapuchne, t, vf. pas voch. Giuoco del berretto.

Kapue, kapoi, vm. shum. kapoi, t. Ghel i shtiérrun. Cappone.

Kapuléte, a, vf. shum. kapulóta, t. Cappuccio del fenile, covone, ecc.

Kapun, (i, e, t'), persh. Afferrato, conteso, a, afferramento, conteso.

Kaputsaar, i, vm. shum. kaputsare, t. Delatore.

Kaputsarii, a, vf. shum. kaputsarii, t. Accusa segreta.

Kapxérr e kahxérr, i, vm. shum. kapxérra, t. Trachea.

Karaar, i, vm. *T. Mize, a shti, shtji.* Limite, misura.

Karabishté e karrabishté, ia, vf. Forbicina, *(insetto)*.

Karabeie, a, vf. *T. Gayrasine e zéze.* Vitriolo (*solfato di ferro*).

Karabacen, i, vm. *T.* Noce vomica.

Karaballak, u, vm. shum. karaballake, t. I Specie di piccione acquatico, pernice campestre.

Karabush, i, vm. shum. kara-

bushe, t. Pannocchia.

Karadyxea, i, vm. *T. Ta-mberr, a.* Mandolino, *(istrumento musicale).*

Karafilzigén, i, vm. *T.* Erba nuvola.

Karagrosh, i, vm. shum. karagrosha, t. Tallero o ducato, *(moneta).*

Karaiél e karanfil, i, vm. shum. karafila, t. Garofano, *(fiore).*

Karaipél, i, vm. shum. karaipéla, t. Salvia romana. *(specie d' erba odorata).*

Karakoll, shif: *karolf.*

Karakush, *T. T sheiepicem kolit.* Storpiatura del cavallo.

Karamaoé, ia, vf. *Buke e shkrrué.* Pagnotta del militari turchi.

Karanténe, a, e karantéar, vf. Quarantena.

Karat, i, vm. *T. Vrdc, i.* Morello, *(cavallo nero).*

Karavéle, a, vf. Pane dei militari.

Karaviché, ia, vf. shum. karaviché, t. Granchio.

Karaushe, a, vf. shum. karausha, t. Macchia, *(setta).*

Karbun, i, vm. Introfolium.

Kardinale, i, vm. shum. kardinal t. Cardinale.

Kargaive, (m' u), lavéy. *T M' u shkdnave.* Paralizzare, attrappire.

Kargia, a, vf. shum. kargiia, t. Baionetta, *(arma bianca).*

Karic, i, vm. shum. karic-t. Sorta di pelo di pesce.

Karkushine, a, vf. *Bere i dobe e i mdrrave.* Animale macilento.

Karkandzhéll, i, vm. *T* Spettro, fantasma.

Karme, a, shif: *karrare.*

Karmoi, ou, ova, noe e m' u karmue, lavép. Scacciare.

Karmuem, (i, e, i'), perch. Scacciato, a; lo scacciare.

Karoll, i, vm. shum. karolle, t. *T. Rojs, a: shkrexatuar, i* Sentinella, guardia.

Karollhasé, ia, *T.* vf. *Âné e rojes.* Caserma delle sentinelle.

Karpe, a, vf. shum. karpa-t. *Shkrep, i.* Rupe. *«Mal karpes»,* monte dirupato.

Kars, i, vm. Resistenza.

Karshi, parf. *e parpritué* me lisntoré. *T. M' kollat knunuell.* Urtrapezio.

Karshillek, u, vm. *T.*

T'perghégnun: t'kunnerchiaun. Risposta, riscontro.

Kurshtise. (me). frvp. I (*T. kurshtisa*). Impedire, distogliere, stornare.

Karte, s. vf. shum. *karta*-t. Carta.

Kartoline, s. vf. shum. *kartolina*, t. Cartolina.

Kartollé, is, vf. shum. *kartollà*, t. Patata.

Karthe, s. vf. shum. *kartha*, t. Specie di pianta.

Karthi, s. vf. shum. *karthi*, t. Drunt'bollàet'thasta. Legna sottili e secche.

Karthpule, s. vf. shum. *karthpula*, t. Specie di arboscello i cui fiori gialli si cambiano in vescicae. Vescicaria (*colutea arborescens*).

Kartsuell, kartsolli, vm. (*B*). Vaso.

Karvàn, i, vm. shum. *karvanà*, t. Carovana.

Karvarisé, is, vf. shum. *karvarisà*, t. Gai fare riétit petel kalle me gryke perpiétse me nokie teposhte. Sorta di rete da pesca.

Karrabéte, i, vm. shum. *karrabétsa*, t. Inknueri bàam me grosho. Torta fatto con fagiuoli.

Karranti, nin. nëna, mè e m'u *karranti*, frvp. Stendere morto per terra.

Karrène, is, vf. shum. *karrènè*, t. Lòcolerico.

Karrige, s. vf. shum. *karriga*, t. Sedia.

Karrue, s. vf. shum. *karrua*, t. Roccia rasente le rive dei fiumi.

Karroçé, is, vf. shum. *karrocè*, t. Cranio vuoto, secchio

Karrotse, s. vf. shum. *karrotsa*, t. (*f.*) Carrozza.

Karrotsedzhii, s. e *karrotsodzhii*, s. vm. *Karrotsiear*, i. Carrozziere.

Kà sas, parf. A quanto l'a qualprezzo.

Kasabà, kasabais, vf. *T. Kasaba*, *i ghyidi i vogel*. Borgo, piccola città.

Kasap, i, vm. shum. *kasapè*-t. *T. Mishtear*, *i kasaar*, i. Macellaio.

Kasaphanè, is, vf. *T.* Macello, beccheria.

Kasavét, i, vm. *T. Kaidés*, i. Cura, sollecitudine.

Kasnés e kasnéts, i, vm. shum. *kasnèsa*, t. Arabbo, carrozze.

Kastelle, s, vf. shiò *kastle*.

Kast, i, vm. *Cellim*, *i cyre*, di Scopo, intenzione, disegno

« Me kast (cellim) », con disegno.

Kastan, kastanilé. parf. *T. Pastafat; prandi.* Appositamente, a bella posta.

Kastigim, i, vm. *e* kastigim, ë, persh. shum. kastigim-t. o per persh. kastigime, ë. Molestia, castigo. *Come oggettivo*. discolo, molesto, birichino.

Kastigohém, hé u . . . ova, m'u kastigue, fiper. Divenire irrequieto, inquietarsi.

Kastigoi, on, ova, me *e* m'u kastigue, fivép. Molestare, castigare.

Kastiguem, (i, e, t'), persh. Molestato, castigato, a; molestia, castigo.

Kastigueshem, (i, ë), persh. Molesto, discolo, birichino; penoso.

Kastilé *e* kachkilé (me baa). *T. M'u shtii a shtiir.* Fingere.

Kastravéta, i, vm. *(S.) Tradagull, i.* Citriolo.

Kastric, i, vm. shum. kastricé, t. Specie di serpente grande che porta tre striscie colorate sulla spina dorsale.

Kashagii, a, vf. shum. kashagjia, t. *T.* Streglia.

Kashagis, ite, ita, me *e* m'u kashagite, fivép. Stregliare.

Kashagitun, (i, e, t'), persh. Stregliato-a, stregliata.

Kashete, n, vf. shum. kashetа, t, Boccone.

Kashe, n, vf. shum. kasha-t. Vivente, animale.

Kasher, a, vf. Specie di erba alta e porosa che cresce nelle paludi.

Kashite, a, shif: *Kashete.*

Kashoi, on, vtr. shif: *Kafshoi, on, ëfr.*

Kashtalle *e* keshtalle, a, vf. shum. kashtalla-t. Arnese per immobilizzare membra rotte o lussate.

Kashtanr, i, vm. shum. kashtare, t. Cestone fatto di vimini per riporre le pannocchie del frumentone. Vedi anche *Kotéts* e *Koshnar.*

Kashte, s, vf. shum. kashta, t. Paglia.

Kashterraie, s, vf. Specie di erba d'alto fusto legnoso ed ispido di spine.

Kashtoi, on, ova, me *e* m'u kashtue, fivép. Involgere o rivestire di paglia, frasche, ecc.

Kashtore, is, vf. shum. ka-

shtorè, t. Pagliaio.

Kashatsem. (i, e, t'), persh. Involto o rivestito di paglia, l'invelgere, il rivestire di paglia, ecc.

Katalika, katollàni, vm. shum. katallài, t. Mostro, uomo selvaggio, ciclope, pigano.

Kataróux, i, vm. shum. katarémxa, t. Romanzo.

Katarosh, i vm. shum. katarosha, t. Sorta di monile che si mette in fronte.

Kater, persh. Quattro.

Katereina, persh. Quattrocento.

Katerdhéto, *e dyxot*, persh. Quaranta.

Katerdhétkàuush, i, vm. Millepiedi o iulo (*iuvelli*).

Katerlic, i, vm. shum. katerlica, t. Sorta di tessitura.

Katersh, parf. In quattro parti.

Katert, (i, e), persh. Quarto.

Katerxot, persh. (*tetedhète*). Ottanta.

Katil, é, persh. *T. Ghiakkès, èt'assassiner, vraitore*. Omicida, assassino, crudele.

Katil-llék, u, vm. *T. Vrasa, vrassa: misère, e*. Omicidio, crudeltà.

Katilnii, a, shif: *katil-llék*.

Katoe, i, vm. Basso della casa ove è riposto il vino, cantina.

Katolik, u *e* katolikè, ia, persh. Cattolico.

Katraduer, eri, *e* katradoré, ia, persh. Quadrumano.

Katraf, i, vm. shum. katrafé-t. Botola ossia luce ove si passa da un piano di casa all'altro coperta con cataratte o sportelli.

Katraghyrsh, i, vm. shum. katraghyrshi, t. Bisavolo, antenato.

Katraghyrshé, ia, vf. shum. katraghyrshé, t. Bisavola, antenata.

Katrapilas, parf. Alla rinfusa, sottosopra.

Katrapitvoi, oa, ova, ue *e* m' *e* katrapilxue, fivep. Mettere alla rinfusa e sottosopra.

Katrochè, ia, vf. shum. katrochè, t. rrshie t'tsillin kariis *e* vènoàne krahènfe. Sorta di otre dei pastori.

Katrovalkxii, a, vm. *(dzhi T.)*. Vassoio.

Katrove, a, vf. *e kotrove*: shum. katrova, t. Brocca di terra.

Katue, katuè, vm. shum. ka-

toi, t. Pian terreno.

Katúnn, i, vm. shum. katunné, t. Borgo, villaggio.

Katúnnsar, i, vm. shum. katunnare, t. Contadino.

Katúnnaré, ia, vf. shum. katunnaré, t. Contadina.

Katúnnarii, a, vf. Gente di contado, ceto dei contadini.

Katúnnii, shif: *katunnarii*.

Katúnntse, a, shif: *katunnaré*.

Kath, i, vm. shum. katha, t. shif: *rasiell*.

Kathéder, kathéira, vf. shum. kathédra, t. Cattedra, letto matrimoniale.

Kat-abúu, ai, vm. shum. katsabú, t. Specie di coleottero.

Katsadrée, ai, vm. shum. katsadréi, t. *Cervo volante (insetto)*.

Kat-afik, a, vm. shum. katsafík, t. Cappuccio.

Katsa(y)tém, é, u ... ita, m'u katsa(y)te, (per ... Accapigliarsi, azzuffarsi.

Katsa(y)tum, (i, é, t'), persh. Accapigliato, azzuffato, s: accapigliamento, zuffa.

Katsalúta, i, vm. shum. katsalétsa, t. Locusta, cavalletta.

Katsarroi, on, ova, me e ai'a katsarrue, fivép. Abbracciare stringendosi al corpo d' un altro, arrampicare.

Katsarrum, i, vm. *Boghet rroosé*: Pannocchia senza grani.

Katsatarré, ia, vf. T. Fucile *Martini* a cui s'innesta la spada o baiocetta.

Kat-savirém, é, u katsavera, m'u kat-savérre, fivép. Arrampicarsi.

Katsaviiruo e katsaciérruo, (i, é, t'), persh. Arrampicato, s: l'arrampicarsi.

Katse, a, vf. shum. katsa-t. *Mídue, az gavigh, i*. Tino.

Katsdi, on, ova, me kataye, fias. Saltare, ballare.

Katsie, i, vm. shum. katsiel, t. Otre.

Katsii, a, vf. Paletta di ferro per trasportare carboni accesi.

Katsilite, a, vf. shum. katsilita, t. Cappello di panno che portano le donne in alcuni paesi d' Albania.

Katsill, i, vm. shum. katsilla, t. Moneta del valore di mezza piastra ossia 20 parà.

Katsim, i, vm. shum. katsimé, t. Ballo, salto.

Katsipup, (me katsye). Saltare a piè pari e gionti.

Kat-iram, i, vm. shum. katsiranxa, t. Specie di pianta acquatica.

Katsis, ite, ita, me katsite, ftas. Trovarsi impacciato.

Kastuk *e* katsëu, parf. Coecolosi.

Katsull, i, vm. shum. katsullu, t. *e* katsui, t. Vescicaria, *(erba)*.

Katsurrëte, a, vf. shum. katsurrëta, t. Cappuccio.

Kateyem. (t'), persh. as. Il saltare, il ballare.

Kavall, i, vm. shum kavai-t, *e* kavalla, t. *T.* Flauto di pastori, zufolo.

Kavas, shif *Kafsa*.

Kavatoi, on, ova, me kavatne, ftvép. Idoare, immaginare.

Kavatoem, (i, e, t'), persh. Idoato, immaginato -a, l'immaginare, idea.

Kavertisi *e* kaferdisi, ise, isa, me *e* m' u kavertise *e* kaferdise, ftvép. *T. Me e m'u rrëshkë*. Abbrustolire, tostare.

Kavertisun *e* kaferdisun, (i, e, t'), persh. Abbrustolito, arrovellato-a, tostatura, lo stizzire.

Kavii, (me u thà). Sollecitare una promessa o favore, far la corte, causa occasione.

Kavll, i, vm. *T.* Scommessa, patto.

Kaurr *e* dxhaurr, i, vm. *T.* Infedele, *che non professa la religione di Maometto*.

Kaurrëshe, a, vf. *T.* Donna che non professa l' islamismo.

Kaurrii, a, vf. Gente infedele.

Kaurrile, a, vf. shif edhè: *Kotrrile*. Gru, *(uccello)*.

Kaushe, a, vf. *T. Ànë e rojës*. Caserma succursale.

Kaxhà, i, vm. shum. kaxhëma, t. *T.* Lambicco.

Kaxhadxhii, a, vm. *T. Shitës a bëtës kaxhmash*. Lavorante di lambicchi o venditore di essi.

Kaxax, i, vm. *T. Tiërrës, i.* Filatore.

Kaxhe, a, vf. *T. Shatërkaxë i mudh*. Piccone.

Kaxhup *e* koxhop, i, vm. shum. kaxhupe *e* kaxhupa-t. Pelliccia.

Keyri, keyre, keyra, me *e* m' u keyre, ftvép. Guardare, avere riguardo.

Keyritoi, on, . . . me keyr-

tse, (*Bu.*) ftivép. Esaminare.

Keyrun, (i, e, t'), persh. Guardato-a, sguardo, riguardo.

Ke, *particol* me emenforé. Presso, da. «*Ke vién*», già viene. «*Ke dukéit*», fin dove conviene.

Kec, part. Male «*me kéke kec*», soffrire. «*me i arzhe kec*», aver dispiacere. «*me t' u nuiie kec*», aver compassione.

Kec, (i, e, t'), persh. Cattivo, brutto, a; cattiveria, bruttezza

Kécas, part. Malamente.

Kécé (e), is, vf. shum. t' keia, t. Malanno, miseria, trista sorte.

Kécém, é, u kéca, m, u kéé, shif: *Kécshém*.

Kécohém, hé, u . . . ova, m'u kécse, ftpér. Disgustarsi, inimicarsi.

Kécote, a, persh. Cattivello.

Kedh, i, vm. *e kédhé*, is, vf. shum. kédha-t. Caprétto-a.

Kéklishe, (me), ftas. Stridere delle cicale.

Kelbaxe, a, vf. shum. kelbaxa. t. Catarro, sornacchio.

Kelbaxém, é, u kelbaxa, m'u kelbaxe, ftpér. Divenire catarroso.

Kelbaxi, axo, axa, me kelbaxe, ftvép. Infettare o sporcare con sornacchio.

Kelbaxun, (i, e, t'), persh. Infetto-a, di catarro, infezione di catarro.

Kélémése e kolomése, (m'u) ftpér. Tholét edhé: m'u *kolomésene*. Assonnare

Kelkaxe, a, vf. shum. kelkaxa. t. Aro, ovvero gichero, (*erbr*).

Kelshéit e kalshéit, i, vm. shum. kelshéita, t. Calice,

Kelsias, shif: *evlidés*.

Kelthas, kelthat, kelthita, me kelthite, ftvép. Gridare.

Kelthime, a, vf. shum. kélthima, t. Grido, clamore.

Keltsatese, a, vf. *Klysh*, t. Cagnolino.

Kém, i, vm. shum. kémé, t. Incenso.

Kemése e kmése, a, vf. shum. kemésa e kmésa, t. Falcetto, roncà.

Kémhiédhes, i, vm. shum. kémhiédhes, t. Incensatore, turiferario.

Kemishe, a, vf. shif edhé: *kemishe*. Camicia.

Kémtanr, i, vm. shum. kémtare, t. Incensiere, turibolo.

Kéno, (i, e, t'), persh. Valente, valentia.

Kénfelé, ia, vf. shum. kenfolé, t. Ontologia.

Kéns, i, vm. shum. kéusa-t. Ente.

Kénse, a, vf. shum. kénsa-t. Essenza.

Kénsii, a, vf. shum. kénsii-t. Essenzialita.

Kénun, (i, e, t'), persh. Esistenza.

Kep, i, vm. shum. képa, t. Capo, promontorio: martello per appianare la macina.

Képi, képe, képa, me képe, ftrép. Levigare la macina lasciandovidellepiccole porrette per avere lucmafarina.

Kepurdhé e kpurdhe, a, vf. shum. kepurdha, t. Fungo.

Kepatse, a, shif edhé *Apatse*.

Kersisht, i, vm. Ogni ingrosso osseo.

Kerbisáttié, t, vf. shif: *Arjeare*.

Kereube, a, vf. shum. kereuba, t. Legno in forma di triangolo che si pone al collo degli animali, come porci, ecc. affinchè non possano passare le siepidei campi.

Kerdlle, a, vf. Coltello che si porta alla cintura.

Kereik, a, vm. shum. kercike, t. Stinco.

Kercitun, (t'), persh. as. (*Bog*). Podagra.

Kerchme, a, (*S.*) vf. shum. kerchma, t. Taverna.

Kerchmetnar, i, vm. Tavernaio.

Kerdii, a, vf. shum. kerdii e kerdiina, t. Strage, carnificina, nausea.

Kerdisi, ise, isa, me kerdise, ftrép. Farstrage, dilaniare.

Kerdisun, (i, e, t'), persh. Dilaniato-a, strage.

Kerditót (m'), m'u kerdite, me m'u kerdite, ftas. Nausare.

Kerditeshem e kerdichem, (i, e), persh. Nauseabondo.

Kerditun, (t'), persh. as. Nausea.

Kerdhokull, a, vf. shum. kerdhokulla, t. Coscia

Kerkah (*kurrkah*), parf. Ha cessato lato.

Kerkuiak, u, vm. shum. kerkuiake, t. *T. Katerdhet-kámsh*, *i.* Scolopendra, (*insetto*).

Kerkése, a, vf. Cerca, saggio.

Kerkim, i, vm. shum. kerkimé, t. Ricerca, inquisi-

rioso.

Kerkimtsar, i, vm. shum. kerkimtare, t. Inquisitore, cercatore.

Kerkilek e kerllek, u, vm. *V. Fucii, ar t'Kene*, t. Forza, valentia.

Kerkmak, u, vm. shum. kerkmake, t. Giunco selvatico.

Kerkoi, oa, ova, me e m'u kerkue, ftvëp. Cercare, assaggiare.

Kerkuem, (i, a, t'), persh. Cercato, assaggiato-a, il cercare, l'assaggiare.

Kerkueshem, (i, e), persh. Che viaggia, che investiga. *«Dâhe kerkueshem»*, viandante, pellegrino.

Kerkush, *(kurrkush, i)*, kerkuie, kerkân, etr. përem. Nessuno.

Kerle, a, vf. Fango in istato quasi liquido.

Kerléshem, ë, u kerlésha, m'u kerléshe, ftver. Rabbuffarsi.

Kerléshun, (i, e, t'), persh. Rabbuffato, a; rabbuffo.

Kerlak, u, vm. shum. kerlake, t. Rampone.

Kerllokull, shif: *kerdhokull*.

Kerme, a, vf. shum. kermë-t. *Fëqfinet shtrenine*, e. Carogne.

Kermëx, i, vm. shum. kermexë, t. Chermisi.

Kermil. Fiato ei s'nnerulet. Thohet per xiarm kuar asht i math e i kanellun. Fasco vivo e grande.

Kermisem (m'bee), ë, e kermisa, m'u kermisë (m'bee). ftver. Rimanere consunto come dal fuoco facendo tutti i giramenti possibili.

Kermisë, ie, ia, me kermise, ftvëp. *V. (kermak). Me rrëmuar me kerdisë me kersi*. Far strage, distruggere.

Kermisun, (i, e, t'). persh. *Rrëmuem: kerdisun: kersim*. Distrutto, a; distruggimento, strage.

Kernallë, ia, vf. shum. kernisallë, t. Oceano, vasto spazio occupato dalle acque.

Kerp, i, vm. shum: kerpa-t. Cacino coi rami eguali.

Kerpis, kerpite, kerpita, me e m'u kerpite, ftvëp. Ingrassare, vegetare, rimettersi bene in salute o nei beni, ecc.

Kerpitun, (i, e, t'), persh., in-

grassato, rimesso-a, l' ingrassare, il vegetare.

Kersas, kersét, kersita, me kersite, fivép. as. Picchiare, scoppiare, scricchiolare.

Kersli, a e kersti, ni, vf. *e* vm. shum. *kersiia ekerstj-t*. Tibia, *(parte del piede)*.

Kerstj, kerstin, kerstina, me *e m'u kersti*, fivép. Tagliare a pezzi, far strage, dilaniare.

Kerstim, (i, e, t'), persh. Tagliato a pezzi, dilaniato-a, strage, carnificina.

Kerstitas, (t'), persh. as. Scoppio, scricchiolio.

Kersnoéxém, é, a *kernnéxa*, m'a *kersnéxe*, fiper. Infuriare, divampare dal furore.

Kersnoéxun, (i, e, t'), persh. Infuriato, divampante dal furore-a, il dirampare dal furore.

Kerstallo, i, vm. shum. *kerstalla*, t. Cristallo.

Kerstallet, (i, e), persh. Cristallino, di cristallo.

Kershtéce, (i, e), persh. Cristiano-a.

Kershtênim, i, *e kshtênim*, vm. Cristianesimo, cristianità.

Kershténisht e kshténisht, parf. Cristianamente.

Kerthigni, a, vf. shum. *kerthigni*, t. Infanzia, stato del bambino.

Kerthli, kerthini, vm. shum. *kerthij*, t. Bambino, animale lattante.

Kertsii, u (i), *e kertsiié*, a, (e), persh. Tardo, vespertino.

Kertsix, a, *e kertsixe*, vi. shum. *kertsixa*, t. Ombelico.

Kertse, a, vf. Sostanza cartilaginosa.

Kertsitl e kertsieli, i, vm. shum. *kertséi*, t. Pedanculo. *e Kertsielli i kdmesa*, stinco.

Kertsllim, i, vm. shum. *kertsllimé*, t. Stridore *di denti*.

Kertsiloi, (*dhâmet*), on, ova, me *kertsilne* (*dhâmet*), fius. Stridere *i denti*.

Kertsilusem, (t'), persh. as. Stridere *di denti*.

Kertsnim, i, vm. shum. *kertsnimé*, t. Minaccia.

Kertsnohém, é, a *kertsnova*, m'a *kertsnue*, fius. Minacciare.

Kertsunem, (t'), persh. as. Minaccia.

Kertsune, e, persh. Infelice, disgraziato, non da nulla.

Kertsunaar, è, persh. Infelice, disgraziato, non da nulla.

Kertsune, a, vf. shum. kertsuna, t. Tronco d'albero alla base che sta per seccarsi o marcire, metaf. donna derelitta, disgraziata ed infelice.

Kerrgnote, a, vf. shum. kerrgnota, t. *Tèie, e. Lagate e ghàas ghalle preie t'tsilles u zèhèn birat e terziet preie eperesh.* Tignuola: cutarro degli animali dentro il muso (cimurro).

Kerrguetem, e, a kerrgnota, n'a kerrgnote, ftas. Sonnacchiare russando, metaf. passare il tempo nel far nulla.

Kerrme, a, e kerrshmè, in, vf. shum. kerrmè e kerrshme, t. Terreno ineguale ingombro di sassi, spine e virgulti.

Kerrnèe e gerrnèe, in, vf. shum. kerrnèe, t. Stinco e piegatura al piede, ginocchio ed altre parti unite alla medesima.

Kesh, shif. *Kish.*

Kets, i, vm. Bisvedo, spirito maligno.

Ketsàn, i, e ketsàne, in, vm. e vf. Sgnattero-a.

Ketse, a, vf. shum. ketsa-t. Pennecchio.

Kèse, a, vf. shum. kèsa, t. Retina con filo d'oro od altra materia che si pone in capo dalle donne per fissare l'acconciatura dei capelli.

Khà e khàn, parf. Qua.

Kiani, kiaan, kiava, me e m'a kiau, fuvep. as. Piangere, querelare.

Kiaun, (i. e, i'), persh. Piante querelabile, piauto, querela.

Kiafet, i, vm. *T. Duke, a: ffyre, a.* Sembianza, figura esteriore.

Kiamèt, i, vm. *T. E kèrr, a: mièrin, i.* Guaio, malanno.

Kiarte (i. e, t'), persh. Chiaro, evidente.

Kiasen, kiasei, me kiasne, ftas. Stillare, scorgere a goccia a goccia.

Kiasnem, (i'), persh. as. Lo stillare.

Kich, i, vm. shum. kicha-t. Prora della nave.

Kieri, kien, kieva, me kie,

ftvép. Potare.

Kigh, i, *e* kighé, ia, vm. *e* vf. shif edhé: *kingá* e *kij*.

Kij, kiji. vm. shum. kija, t. Agnello.

Kiiem, (i, e, t'), persh. Potato, a; potatura.

Kiix *e* kixe, a, vf. shum. kiix *e* kixe, t. Pensato, sarchio.

Kikxe, a, vf. shum. kikxa-t, Piccola prominenza all' ingresso dell' orecchio.

Kilkoi, on, ova, me kilkue, shif: *kilcni, ere*.

Kilo, ia *e* kilogramé, a, vf. Chilogramma.

Kilométer, kilométri, vm. shum. kilamétra, t. Chilometro.

Kilxé, a, vf. shum. kilxa-t. Parte cava sotto il braccio e sotto il ginocchio. Ogni parte concava nel corpo dell' uomo e degli animali vicino alla congiunzione dei membri.

Kilxoi, on, ova. me *e* m' a kilxue, ftvép. Solleticare.

Kimche, a, vf. shum. kimcha, t. Giuggiola *e* giuggiolo.

Kimé, ia, shif: *cynd*.

Kimike, a, vf. Chimica, *(scienza)*.

Kin *e* kimé, *lidh*. Quasi cng. affinchè.

Kingh, i, *e* kinghé, ia, vm. *e* vf. shum. kingha *e* kinghé, t. Agnello, a.

Kinghel *e* kingel, a, vf. shum. kinghla *e* kingla-t. Ebalo, ebbio, *(erba)*.

Kinn, i, vm. shum. kinna, t. Leuba sezione, piegatura.

Kist, i, vm. shum. kisté, t. *V. Ghia e dhénon me numrim é pér t'u lon kéye tre muajvé*. Decima a conto.

Kish, *néperse* dishirit. Dio volesse!

Kishe, a, vf. shum. kiske *e* kisha, t. Chiesa.

Kishtlah, i, *e* kishtlahe, ia, vm. *e* vf. *V. Shpii ku rrinin nahtaret*. Caserma, quartiere dei soldati.

Kishtsar, i, vm. Ecclesiatico.

Kishtsar, é, persh. Ecclesiastico, a.

Kiter, a, vf. shum. kitra, t. Specie di pazzola, *(uccello)*.

Kiuer, kiori, vm. Dispensa, appartamento per conservare generi commestibili.

Kivke, a, vf. shum. kivka-t.

Chiocein.

Kiumshte, i, vm. Siero. *Per sé però si direbbe del latte.*

Kiunt, (i bàa). Cotto fracido dall' ubbriachezza.

Klasik, é, persh. Classico.

Klasiknim, i, vm. Classicismo.

Klère, (i, e), persh. Ricciuto, a.

Klèroi, on, ova, me *e* m' u klérse, ftvép. Arricciare.

Klime, a, vf. shum. klime *e* klims, t. Clima.

Klithim, i, vm. shum. klithime. Invocazione.

Klysh, i, vm. shum. klyshe-t. Cagnolino, ogni piccolo degli animali carnivori del genere *cane*.

Kllap, i *e* kllapii, a, vm. *e* vf. shum. kllapé *e* kllapii-t. Vuneggiamento.

Kllape, a, vf. shum. kllapa-t. Shkalle kù merthéhen rruthet a lidhón. Posto dove si legano i cerchi, fibbia.

Kllasi, ase, asa, me *e* m' u kllase, ftvép. Ingoiare.

Kllate, (me *e* m'u) ftvép. Kllas, ate, ata. Introdurre.

Kllti, a, vf. shum. kllitia, t. Mélma, untume.

Kllogheu, a, vf. shum. kllochua, t. Carbone, *(malattia dei cereali).*

Kllopashke, a, vf. Molla dell' orologio.

Klluke, a, vf. shum. kllu-ka, t. Chiocein.

Kllych, i, vm. *T. (kelelech). Sabbii, a: kardhe, a.* Scabola.

Kmashe, a, vf. shum. kmasha, t. Oni fàre barit i shkurte ghéthet *e* t' tsillit i perginain atéi t' shtubardhit. Specie di erba.

Kmashem, (i, e), persh. Montone o pecora di lana grossa.

Kmégnénii, a, vf. *(Bog).* Stoltezza.

Kméié, a, vf. *(Bog).* Stoltezza, pazzia.

Kmênanature, oré, persh. Capro o capra vellosi.

Kmêane, a, vf. shum. kmêna, t. Pelo di capra o d' altri animali.

Kmêanet, (i, e), persh. Di pelo di capra o d' altri animali.

Kmése, a, vf. shum. kmésa-t. Ronca, *(strumento agricolo).*

Kmishe, a, vf. shum. kmisha-t. Camicia.

Kmyo, (m' u), fiper. shif:

chuénem.

Kmyem, (i, e), persh. Pazzo.

Knaci, ace, aca, me *e* m'u knace, fivép. Giocondare, dilettare, rallegrare.

Knacié, ia, vf. Giocondità, diletto, rallegramento, allegria.

Knaem, (i, e, t'), persh. Giocondato, dilettato, rallegrato-a, il dilettarsi, il rallegrarsi, ricreamento.

Knate, a, vf. shum. knet-t. Boccale.

Knete, a, vf. shum. knetat. Palude.

Knialle, i, vm. shum. knai-t. Canale.

Knnéi. *perpetisé* me dish. Di qua. *shonde e nnéis* di qua di là.

Knnói *e* nnié, parf. D'ora innanzi

Knnésé, a, vf. La parte di qua.

Knnesheu, (i, e), persh Che sta o abita di qua.

Knnéllém, e, a knnélla, m'u knnélle, fiper. Divenire vivo e splendente, rischiararsi.

Knnellot, (i, e,t'), persh. Vivo e splendente, rischiarato, a; vivezza, splendore.

Knnim *e* knnimu, i, vm. shum. knnimé *e* knnimé, t. Canto, lettura, studio.

Knniri, ire, knnira, me *e* m'u knnire, fivép. Soffocare.

Knnoi *e* kennoi, on, ova, me *e* m'u kennoé kennue fivép. Cantare, leggere, studiare.

Knnoitoré *e* knnoitoré, ia, vf. Libro di lettura.

Knnuem *e* knnmem, (i, e, t'), persh. Cantato, letto, studiato, a; canto, lettura, studio.

Knnues *e* kennues, i, vm. shum. knnuesa *e* kennuesa, t, Cantante, leggente: gallo *in-quanto è uccello cantante*.

Knnueshem *e* kennueshem, (i, e, t'), persh. Studioso, dotto.

Kob, i, vm. shum. kobé, t. Tradimento, scelleratezza, perfidia.

Kobéts, i, vm. shum. kobétsa, t. Frisone, *uccello della famiglia dei passeri*.

Kobii, a, *e* kobim, i, vf. *e* vm. shum. kobii *e* kobimé, t. Frandolenza, inganno, perfidia.

Kobis, ite, ita, me *e* m'u kobite, fivép. Tradire con inganni.

Kobitun, (i, e, t'), persh. Tradito, a; il tradire con inganni.

Kobtuar, é, persh. Perfido, traditore, scellerato, a.

Koburé e kuburé, ia, vf. *T. Gni fare tagliuét a pistolét me koyet krumullaket.* Sorta di pistola.

Kocà, i, vm. shum. kocha, t. Lecco, boccino.

Koé koé, parf. A uno a uno da varii punti.

Kocé, ia, vf. shum. kocé, t. Acino, grano.

Kochak e kochék, a, vm. shum. kochuke e kochéke-t. Poreile, pollaio, dispensa per latticinii.

Kochok, a, vm. *T. shift kechak.*

Kocheré, ia, vf. shum. kochére, t. Vaso di latta.

Kochii, a, vf. shum. kochii-t. Cocchio.

Kochimaré, ia, vf. Pinocchio.

Kochumé, ia, vf. shum. kochumé, t. Cocuma di legno ad uso di bevere.

Kodet, kodra, vf. shum. kodra, t. Colle.

Kodis, ite, etc. shift: *godis, ite, etc.*

Kodosh, é, vm. e vf. *T. Orazio, i e genétet, ie.* Ruffiano, a.

Kodoshii, a, vf. *T. T' edukasit m' odhe.* Ruffianeria.

Kodots, i, vm. shum. kodotsa, t. Gallo.

Kodrine, a, vf. shum. kodrina, t. Collina.

Kodxhabash, i, vm. *T. Kreu i katrumit.* Capovilla.

Kodhéts, é, persh. s' nuerulét. Sonno, dabbuccio, assetto.

Kofen, kofna, vf. shum. kofna, t. Gni fare trisset e lugosun per me xane peshk. Sorta di graticcio concavo fatto di grossi vimini o canuccie per prendere pesci.

Kofine, a, vf. shum. kofina-t. Cesto.

Kofshure, t, vf. pna vech. Calzoni, coscinli.

Kofshe, a, vf. Coscia, femore.

Kohdite, kohditi, me kohdite, fias. Avvenire.

Kohditun, (i, e, t'), persh. Avvenuto, a; avvenimento.

Kohanik, e, persh. Mediocre, mezzano, mediocre.

Kohe, a, vf. shum. kohe e kohé-t. Tempo, durata.

Kohrtfyes, i, vm. Orologio.

Kol, koa, kova, me kue, fivép.

shif adhé: *Aucel.* Imboccare.

Koié, a, vf. shum. koié, t. Crosta del pane e d' altre cose commestibili.

Koirii, a, vf. Territorio, pascoli, selve, ecc. del comune.

Koirrile, a, vf. shum. koirrila, t. Gru, *(uccello)*.

Koishii, è, persh. *V. Kufitaar, è: i, e, aferm.* Confinante, vicino.

Koke, a, vf. shum. koké-t. Testa.

Koké, ia, vf. shum. kokié-t. Gni si nu thane: *kokere.*

Kokel, kokla, vf. shum. kokla. Rognone, locchetto.

Kokerdhii, shif: *kokezdhi.*

Kokerdhok, u, vm. (i ayut), shum. kokerdhoke-t. Orbita dell' occhio.

Kokerr, kokrra, vf. shum. kokrra -t. Grano, chicco. *«Gni kokerr mollé, dardhe etc.»* una mela, pera, ecc. *«Gni kokerr dhii, délle»*, una capra, una pecora.

Kokmé, ia, vf. shum. kokmé-t. Cocoma, pentola.

Kokomaar, i, vm. Specie di mellone.

Kokoreeh, i, vm. Frumentone bollito.

Kokoréth, parf. *Me e lidhe rubén kokoreth:* me e lidhe persi lánush. In forma di gomitolo.

Kokorets, i, vm. Xorrea mushkuni i' piekuna n' beell. Intestini o fegati arrostiti allo spiedo.

Kokorixe (nse), shif: *me kakorixe.*

Kokorssh, i, vm. shum. kokokorussha, t. Ornamento delle spose musulmane simile a cono che si pongono in testa sotto il velo detto *duvak.*

Kokorsshé, ia, vf. shum. kokorroshé, t. Donna orgogliosa che fa mostra del suo abbigliamento e bellezza.

Kokosh, i, vm. Gallo.

Kokot, i, vm. shum. kokota, t. Specie di gallo di razza più grande del comune, minchione.

Kokrrix, persh. ci s' nuerulét. Granulare.

Kokrrixét, u kokrrix, m' u kokrrixe, ftas. Ridursi in granellini o piccoli globetti.

Kokrrixun, (i, e, t'), persh. Ridotto in granellini, o il ridursi in granellini.

Koktrashe, i *e* koktrashe, a,

persh. Ottuso, a; persona incapace alla riflessione.

Kolandine, a, vf. *Shrédgull.* Allaloua.

Kolatsion, i, vm. *(I.) Taild, in: sille, a.* Colazione.

Koléghal, i, vm. *(I.)* Collegiale.

Koleghe, a, *e* i, vf. *e* vm. shum. kolèghe-t, *e* kolégha, t. Collegio.

Kolémner, a, vf. Cena del Natale.

Kolère, a, vf. Colèra, *(morbo).*

Kolibe, a, vf. shum. koliba-t. Baracca, tugurio.

Kolire, i, vm. shum. kolire-t. Pezzo di stoffa cucito al collo ed al davanti dell'abito.

Kologne, a, vf. Colonia.

Kolognuj; os, ova, se (me), ftvép. Colonizzare.

Kolomènse (m'a), ftjer. Assonnare.

Kolose, a, vf. shum. kolosa-t. Collera.

Kolovate, (me); ftvép. Innalzare, stendere in alto.

Kolubé, ia, vf. shum. kolubé, t. *Sghue, sghoi: Accidere, ia.* Alveare.

Kolumrii, a, vf. shum. kolumrija, t. Prugnola.

Koll i, vm. pra shum. Torre.

Koll, i, vm. shum. kolle-t. *T. Shoi, ve.* Pattuglia, fazione.

Kollai, perf. *Ithde.* Facilmente.

Kollaillék, a, vm. *T. Ithdéi.* Facilità.

Kollaishem *e* kollaité, (i, e), persh. *Ithdéshem.* Facile.

Kollán, i, vm. shum. kollana, t. *T. Neuborké, ia.* Cinghia o sottopancia del cavallo.

Kollandisi, ise, isa, me *e* m'u kollandise, ftvép. Muovere con moto ondulatorio.

Kollane, a, vf. shum. kollana, t. Streina.

Kollchak, a, vm. shum. kollchake, t. I Gomito dell'manica.

Kollché, kollcha, shif: *Koncché.*

Kollchik, a, vm. shum. kollchike, t. Sorta di calze corte.

Kollonrisi, ise, isa, me kollonrise, ftvep. *T. (Kollrenuek).* shif: *rnei, rnea, etr.* Maneggiare, trattare.

Kolltsk *e* kalltsk, a, vm. *T. Kotsak, a.* Arcione.

Kollisak, n. vm. *T. Lotse*, a. Gaerone.

Kom, i, vm. (*komb*, *bi*). shum. komé, t. Nazione, popolo stirpe.

Komsch, i, vm. (*kolbisé*). shum. komscha, t. Gancio o ganghetto.

Kombisht, i, vm. shum. kombishtina, t. *Pieppo i pra piddhun*. Mellone immaturo.

Komblik, u, vm. shum. komblike, t. (*B*). Bucino.

Komché, komcha, vf. shum. komcha, t. Femminella, maglietta di filo di metallo ripiegata a due capi entro cui si introduce il gancio del gaghetto.

Kome, a, vf. shum. koma, t. Crinsera, chioma d'animali.

Komes, t. vf. pas véch. Vermi che si generano negli intestini delle pecore.

Komise, a, vf. shum. komisé, t. *Bersia*, a. Vinaccia.

Komoit (m'), parf. In pubblico, in piena assemblea.

Komsii, a, vf. Nazionalità.

Komtsar, é, persh. Nazionale.

Komte, (i, e, t'), persh. cosa fatta di peli. «*Sita e komte*». Vaglio di pelo, *cioè fatto con pelo*, ecc.

Kontisi, ise, isa, me kontise, ftvép. Spelare cioè distruggere fino alla radice.

Kontisen, (i, e, t'). persh. Distratto, a. distruzione totale.

Konak, u, vm. shum. konaé e konicé, t. *T. Shpii*, *a: dad*, in. Casa, albergo.

Konakchi, u, vm. *T. Pershaeides*, é. Albergatore.

Kondakoi, akse, daksa, me e m' u kondakse, ftvép. Tastare, esplorare.

Kondise (me), ftvép. Disciogliere, disfare, abolire.

Konepsi, epse, etr, shif: *konsisi*, *ise*, *etr*.

Konop, i, vm. shum. konope, t. corda, fune. *Cuvé egzetticu*, sottile.

Konopchii, a, vm. *Konopdanar*. Funaio.

Konoshtii, a, vf. Riscontro, conoscenza, appuntamento.

Konoshtisém, é, u konoshtisa. m' u konoshtise, ftper. Far conoscenza, riscontrarsi.

Konsak, u, vm. (*kondak*). *T.* Calcio delle armi da fuoco.

Konsèna, persh. (*L*.) Contento, a.

Konsènoi, on, ova, me e

m'a konnénuse, ftvép. Contentare.

Konnénuem, (i, e, t'). persh. Contentato-a, contentamento.

Konnire, i, vm. *stase trii okesh per rakii*. Misura di tre oche per acquavite.

Konnisi, ise, isa, me *e* m'a konnise, ftvép. ? (*T. Konnek*). *Me perbuite*. Albergare.

Konnosh, i, vm. shum. konnosha, t. Pelliccia mantello.

Kopách, i, vm. shum. kopacha, t. Pezzo di legno in forma di tronco, persona ottusa.

Kopaie, a, vf. shum. kopaia-t. Vaso per il latte.

Kopáie e kupáie, a, vf. shum. kopaia *e* kupaia, t. Società, compagnia.

Kopálle, a, vf. shum. kopalla, t. Frottola, ordigno con cui si fa una sorta di cordone detto *Spik*.

Kopalledxhi e kopalladxhi, a, vm. (*dzhi, T.*). Burlone che vende frottole.

Kopanè, io, vf. shum. kopanè, t. Colpo.

Kopatem, é, a kopata, m'a kopate, ftper. Farsi male ai piedi dal troppo camminare per luoghi aridi e sassosi.

Kopé, io, vf. shum. kopé, t. Mandra.

Kopés (me ras). Trovarsi in imbarazzo.

Kopesht, i, shif: *Kopshte*.

Kopil, é, persh. Bastardo, astuto, a.

Kopilii, a, vf. shum. kopilia-t. Bastardume, astuzia.

Kopilisht, parf. Astutamente.

Kopiloi, on, ova, me kopilue, ftvép. Giuocare d'astuzia, abbindolare.

Kopite, (m' t' e), ftas. Affezionare.

Koporan e koporan, i, vm. shum. koporana, t. Sorta di zaffetto.

Koprésh, i, vm. shum. koprésha, t. Cavezza.

Kopshe, a, shif: *Komshe*.

Kopshte, i, vm. shum. kopshtijé *e* kopshtaié, t. Orto.

Kopshtetar, i, vm. Ortolano.

Kopshtijé, t. pas véch. Ortaggio.

Koptisi, ise, isa, me koptise, ftas. Andare scomparendo, andare in fretta, dileguarsi.

Koptisun, (t'), persh. ns. Scomparsa, dileguo.

Kor, i, vm. shum. kora, t.

(Bu.) Volta, periodo, turno.

Korsch, i, vm. shum. koracha, t. Martello col quale si ferra il cavallo, qualunque martello.

Koran, i, vm. shum. koranа, t. Trota o pesce di S. Pietro.

Koranik, u, vm. shum. koranike, t. Torta fatta con sangue e grasso, sanguinaccio.

Korb, i, vm. shum. kerba, t. Corvo.

Korbache, a, vf. shum. korbacha-t. Specie di corvo.

Korbull, a, vf. shum. korbulla, t. Tinozza per cui passa il tubo del tamburo.

Kordhe, a, vf. shum. kordha, t. Scimitarra, spada.

Kordhex, a, vf. shum. kordhxa, t. Cordicella fatta d'intestini d'animali intrecciati.

Koré, in, vf. e **Ikoré**, in, shum. koré, t. Cicoria, *(erba)*.

Kore, a, vf. shum. e **korè**-t. Raccolta delle produzioni agricole; figura, pittura.

Koret, t, vm. shum. korèta-t. Specie di gonna.

Korichke, a, vf. Crosta, corteccia.

Korii, a, vf. *Marri, iet'turp, i.* Vergogna.

Koris, ite, ita, me *e m'u* korite, ftvóp. *Më marrine me turpnue.* Svergognare.

Korite, a, vf. shum. korita-t. *? Lug, a.* Breata. *«korite rrnehit* attaché a gavighe, ano.

Koritan, (i, e, t'), pers. *Marrunem turpnuem.* Svergognato, a; svergognamento.

Korkolite (m' u), ftper. *M' u perkunur.* Cullarsi.

Korkosur, i, vm. shum. korkosure-t. Cancistoro, ciarlatore.

Koronik, u, shif: *koranik.*

Korp, i, vm. shum. corpa-t. Corpo.

Korpnisht, part. Corporeo.

Kortaar, i, vm. shum. kortare, t. Membri del corpo all' infuori della testa, ventre e petto.

Kortare, (m' u) ftpér. Rimanere sfinito dalla fatica, stanchezza, malattia, ecc.

Korte, a, vf. shum. korte-t. Misura pei liquidi consistente in 40 oche.

Kortésh, i, vm. shum. kortésha, t. Prurito.

Korthe, a, vf. shum. kortha-t. Minuggia.

Kortsuli, i, *e* kortsuli, a, vm. shum. kortsui, t. Consolo.

Kortsulisdé, ia, vf. shum. kortsulisdé, t. Consolato.

Kortsullat, i, shif: *kortsullasdé*.

Korum, ó, persh. (i xii *e* séxe). Persona alta e d'aspetto brano e truce.

Korratie, i, vm. shum. korratica, t. Tronco cavo.

Korre-a, vf. shum. korra-t. (*t' korrua, it*). Mietitura, messe.

Korri, korre, korra, mé *e* m'u korre, ftvép. Mietere.

Korricé, ia, vf. (*korrocé, ia*). shum. korricé, t. Sorta di misura per cereali.

Korrik, a, vm. Loglio, (*cuse*).

Korrikuli, i, vm. shum. korrikui, t. Urna me grrómcha ci barin barait m'tó. Portica per trasportare roba.

Korrile, a, shif: *korricle*.

Korrice *e* korriix, i, vm. shum. korriixa e korrixa-t. Spina dorsale.

Korrnik, a, (*Bog.*) shif: *korrik*.

Korrtaar, shif: *korrtsaar*.

Korrtsaar, ó, vm. *e* vf. Mietitore, mietitrice.

Korrtse, a, shif: *korrtsaar*.

Kos, i, vm. *e* kose, t. vas. pas shum. Latte garbo.

Kose, a, vf. shum. kose, t. Falce.

Kosél, i, vm. Altane di rocca.

Kosis, ite, ita, me *e* m'u kosite, ftvép. Falciare.

Kositun, (i e, i'), persh. Falciato, a; falciatura.

Koskun, i, vm. *V Nesbiahni, ia*. Sottocoda del cavallo.

Kostaar, i, vm. Dimensione di prato quanto può falciare un lavoratore in un giorno.

Kostas, parf. (m' u kape). Alterare, ribattere.

Kosh, i, vm. shum. kosha-t. Cestone.

Kosharé, ia, *e* kosharicé, ia, vf. shum. kosharé-t. Cesto.

Kosho, a, vf. shum. koshe-t. Cascia.

Koshéré, ia, vf. shum. koshéré, t. Cesto, alveare.

Koshex, a, vf. shum. koshxa, t. Kryma ci u dalin leqvé n' korriix nen lkure dimuit a prése s' pan agranmit a prése haoiés kécé t' tsillot n' veer u dalin

per inshta. Specie di vermi che si formano nell' inverno alla schiena dei bovini.

Koshic, i, vm. shum. koshica, t. Quartaccio (misura che contiene la 16. parte dello staio).

Koshicé, in, vf. shum. koshicé, t. Cesto.

Koshtanr, i, vm. shum. koshtare, t. Gran cestone per riporre le pannocchie del frumentone.

Kot, parf. Indarno, inutilmente, invano.

Kote, (i, e, t'), persh. Vano, inutile, inutilità, vanità.

Kotë, ë, vf. shum. kota, t. Cotta, (*abito sacro*).

Kotelbe, ia, vf. shum. kotélie, t. Vasetto di metallo che va unito alla cartucciera per tenervi l' olio per le armi.

Kotém, kotë, u kota, m'u kote, fras. Non schiarire, piovere.

Kotesine, në, vf. shum. kotesina, t. Vanità.

Kotéts, i, vm. shum. kotétsa, t. Gran cestone per riporre le pannocchie del frumentone.

Kotsasikot, parf. *Not fiorer not sheimit.* Invano del tutto.

Kotsiem, ë, u kotova, m'u kotue, ftper. Essere rimproverato.

Kotorr, parf. *rrokull.* In giro.

Kotrrum, parf. Tutto insieme.

Kotulloi e katulloi, on, ova, me kotullue e katullue, ftvëp. Chiudere gli occhi al sonno.

Katullsem, (t'), persh. as. Il chiudere gli occhi al sonno.

Kotun, (i, e, t'), persh. Sonnolenta, che sonnecchia, sonnolenza.

Kots, i, vm. shum. kotsa e kotsij, t. Osso.

Kotsak, u, vm. shum. kotsake, t. Arcione.

Kotsolxhik, u, vm. † Arcione del basto.

Kotse, ë, vf. shum. kotse, t. Recinto di cannucce per prendere pesci, nel quale entrano facilmente ma non possono uscire.

Kotsok, u, persh. Meschino, difetto del frumentone.

Kovache, i, vm. (S.) *Farkeer.* i. Fabbroferraio.

Kovachekanë, ia, vf. (S.) *T' Farke, e.* Farina, officina da fabbroferraio.

Kovardhe, i, vm. shum. kovardhe, t. (*Finle e Shcg. t' Greci*). Barbaro.

Kove, a, vf. shum. kova, t. Secchia.

Kovite, a, vf. shum. kovita-t. Vaso per latte.

Kox, ó, persh. Persona alta e sformata.

Kpurdhe *e* kepurdhe, a. vf. shum. kpurdha, t. Fungo.

Kpus *e* kepus, ute, uta, me kputeekepute, ftvép. Troncare, stroncare.

Kpush *e* kepush, i, *e* kpeshe, a, vm. *e* vf. shum. kpusha, t. Rricen e bramullaket e e perthimé. Specie di secca.

Kputém *e* keputém, ém, u kputa, m'u kpute *e* kepute, ftper. Stancarsi, venir meno.

Kputeshem *e* kpuchem, (i, e), persh. Stanco, a; sfinito.

Kputeshin *e* kputeshin, parf. Sfinito, stanco.

Kputun *e* kepatun, (i, e, t'), persh. Troncato, stroncato, ai lo stroncare, il troncare, sfinimento.

Kputsedxhii, a, vm. *Kpetsedzhar, é*. Calzolaio.

Kputse *e* kepatse, a, vf. shum. kputse *e* kepatse, t, *e* kputsa, t. Scarpa.

Krah, i, vm. shum. krahe-t. Braccio.

Krah krah *e* me krah, parf. In certe direzioni.

Kraha kraha *e* krah ni'krah, parf. Del pari.

Krahanuer, ori, shif: *Krahanuer*.

Krahas, parf. A pari.

Krahaxoi, on, ova, me *e* m'a krahaxue, ftvép. Mettere o mandare a pari, confrontare

Krahaxuem, (i, e, t'), persh. Confrontato, ai confronto.

Krahéeafe, parf. Ad armacolo.

Krähen, krähni, vm. shum. krähna, t. Pettine.

Krahine, a, vf. shum. krahina, t. regione, provincia, plaga.

Krahnéxe, a, vf. shum. krahnexa, t. Neve che aderisce ai rami degli alberi e che non s' è ancora fusa.

Krahnortse, a, vf. shum. krahnortsa-t. Corsa di cuoio che si mette ad armacollo.

Krahnoshó, ia, vf. (*Bog.*) shif: *Krahnoster*.

Krahnuer, krahnuri, vm.

shum. krahoere, t. Petto, costato.

Krahoshé, ia, shif: *krahoarshe*.

Kraie, a, vf. shum. kraie, t. Frode, inganno.

Kraitaar, é, persh. Fraudolente, a.

Kral, i, vm. shum. krola, t. *(S.) Rregh, a: Mret, i.* Re.

Kralitse, a, vf. *(S.) Rrégh-neshe, a: Mretneshe, a.* Regina.

Kranse, *ia*, vf. shum. krnnsé, t. Fascello.

Krannth, i, vm. Il primo germoglio appena spunta.

Krannullii, a, vf. Sterpo.

Krap, i, vm. shum. krep, t. Carpione, (*pesce*).

Krapé, ia, vf. shum. krapé-t. Travaturn egli angoli del tetto.

Krapelic, i, vm. shum. krapalica, t. Specie di pesciolino, minchioae.

Krashis *e* krasis, ite, ito, nse *e* m'u krashito *e* krasite, fvëp. Tagliuzzare le legna, potare.

Krashitun *e* krasitun, (i, e, t'), persh. Tagliuzzato, potato, a: il tagliuzzare le legna, il potare.

Krashnik, u, shif: *krëshnik*.

Krashnikë, ia, shif: *krëshnikë*.

Krat-a, t, vf. pas vech. Ornati del *letk*.

Kratse, ia, vf. shum. kratsé, t. Braccialetto, manichetta.

Kratsem, (i, e), persh. Bersi e kaa cynien *dyy* ngyosinash pra atë t' bardhe. Bestiame di due colori senza il bianco.

Krechë, ia, vf. shum. krëchë, t. Lekur e bardhe. Cavolo cappuccio.

Kree, krëu, vm. krëut, krëut, kreen *s' dshte perdorueme*, prëie krëut, shum. kreen-t. Capo, principale, capitolo.

Krëhi *e* krëfi, krëhe, krehsnse *e* m'u krëhe *e* krëfe, fvëp. Pettinare.

Krehun *e* krëfun, (i, e, t'), persh. Pettinato-a, pettinatura.

Krëit, parf. Del tutto, affatto, interamente.

Krekte *e* krektse, a, vf. shum. krekta *e* krektsa, t. Specie di acero, (*albero*).

Krëmastaar, i, vm. *Vargue*, ei. Catena da fuoco.

Krëmtë, ia, vf. shum. krëmtë, t. Festa.

Krémtoi, on, ova, me e m'u krémtue, fivép. Festeggiare.

Krénaar, é, persh. Altiero, superbo, a.

Krénaié, a, vf. shum. krénuié, t. La parte superiore della testa.

Krénii, a, vf. shum. krénii-t. Altierezza, superbia, orgoglio.

Krénichaar, é, persh. Orgoglioso, altezzoso, a.

Krénohem, hé, u krénova, m'u krénue, fiper. Imbaldanzirsi, andar petterato.

Krénoi, on, ova, me krénue, fivép. Rendere orgoglioso od altiero.

Krénuem, (i, e, t'), persh. Imbaldanzito-a, baldanza.

Krep, i, vm. shum. krépa-t. Rupe.

Krépatohém, hé, u krépatova, m'u krépatue, fiper. Allarmarsi.

Krese, t. vf. pas vëch. *Aorδhi: sheresën.* Traleio, vite.

Kréshk, a, vm. shum. kreshka, t. *(Roda).* Squama.

Kréshke e kréshkem, (i, e), persh. Ruvido, aspro, ispido, rauco.

Kréshme, a. e krexhme, vf. shum. kréshmé, t. Quaresima.

Kréshmii, a, vf. shum. kréshmii, t. Astinenza da cibi di grasso e da latticinii.

Kréshnik, a, vm. shum. kréshnike, t. Erse, campione, cavalliere.

Kréshnikë, ia, vf. shum. kréshnikë, t. Canzone di eroi, romanza.

Kréshpnoi, on, ova, me kréshpnue, fivép. Rabbuffare, arricciare il pelo.

Kréshte, a, vf. shum. kréshta, t. Settola, dorso di montagna, giogaia, cresta.

Kréshtoré, ia, e kreshtuer ori, persh. Dorsale, *(dirupo, dosso di montagna).*

Krétse, ia, vf. shum. kretsé-t. Spina di pesce, foglia del pino, ginepro o della famiglia di detti alberi, la punta delle spighe.

Krévét, i, vm. shum. krévéta, t. Letto, casa o camera col pavimento poco alto dal terreno.

Krexm, i, pas shum. Cresima.

Krémaim, i, vm. shum. krexmimé, t. Cresima.

Krexmoi, on, ova, me e m'u

krèxsme, fivèp. Cresimare.

Krèxmuem, (i, e, t'), persh. Cresimato,a; il cresimare.

Kriése, a, vf. shum. kriésa-t. Creazione, universo.

Kriéstaar, i, vm. *Kriues, i.* Creatore.

Krifé, is, vf. shum. krifé-t. Criniera, del cavallo.

Krih krih, parf. A sprazzoli.

Krine, a, vf. Sciame di api.

Krip, i, vm. shum. kripa-t. Capello, chioma.

Kripeh *e* kripth, i, vm. shum. kripeha *e* kripths, t. Specie di sparago a selvatico, *(pùnticello)*.

Krisi, krise, krisa, me krise, fiss. Tuonare delle armi da fuoco, picchiare, scoppiare, scricchiolare.

Kriskull, i, vm. *(kriskulli i zémrés)*. Centro del petto.

Krisme, a, vf. shum. krisma, t. Scoppio, scricchiolio, strepito, rumore.

Krisun, (i'), persh. as. Scricchiolio, strepito, fragore.

Krishe *e* krifshe, a, vf. shum. krisha-t. Bossolo, *(albero)*.

Krisht, i, vm. I kyenseshmi Shpirtlyes. Cristo.

Krine *e* krijne, (me), fivèp. Creare, fondare, fabbricare, inventare.

Kriuem *e* krijuem, (i, e, t'), persh. Creato a, creazione.

Krome, a, vf. shum. kroma-t. Regno.

Kromuesm, di, a kromasa m'u kromase, fiper. Diventar rognoso.

Kromuesun, (i, e), persh. Rognoso, a.

Krongili, i, vm. Ghiaccio in forma di bastoncelli che si formano sotto i tetti.

Krose, è, persh. Tignoso.

Krose, a, vf. shum. krose-t. Tigna.

Krosem, è, a krosa, m'u krose, fiper. Diventar tignoso.

Krosun, (i, e, t'), persh. Tignoso-a, il diventar tignoso.

Kroxhe, a, vf. shum. kroxha, t. Cestello di vimini.

Krue, kroi *e* kroni, vm. shum. kroié *e* kroná, t. Fontana.

Kruei, kruen, kreva, me *e* m'u krue, fivèp. Grattare.

Kruem, (i, e, t'), persh. Grattato,a; grattamento, prurito.

Kruishti, a, vf. shum. kruishti, t. Parentado.

Krunné, ia, vf. shum. krunné, t. Crusca.

Kruse, a. vf. shum. kruse-t. Grattugia.

Kruspull, i, vm. Paralitico.

Krushk, u, vm. shum. krushe, it, krusàevé, etr. Persona che accompagna la sposa, paraninfo.

Krushke, a, vf. shum. krushka, t. Donna che accompagna la sposa, che ordinariamente è la madre di essa.

Krushkohém, hé, u krushkova, m' u krushkue, ftper. (*Bog*). Imparentarsi.

Kryçé, ia, vf. *e* kryghé, shum. kryçé, krighé, t. Croce.

Kryçélii, a, vm. *e* vf. *Kryçiaar*. Crociato, tallero, (*moneta*).

Kryçoi, oa, ova, me *e* m' u kryesue, ftvép. Incrociare, disordinare.

Kryesuem, (i, e, t'), persh. Incrociato-a, incrociamento.

Kryçiaar, é, persh. Crociato-a.

Kryçiarii, a, vf. Crociata.

Kryexa, t. pas vech. Reni.

Kryç, i, vm. shum. kryça-t. Crocifisso.

Kryçtoi, oa, ova, me *e* m' u kryçhxue, ftvép. Crocifiggere.

Kryçxuem, (i, e, t'), persh. Crocifisso-a, crocifissione.

Kryé, kréa, shif: *Kree*, *Kréu*.

Kryé, kryét, eas. *P* kroos *e* kréiét, kryet, pésio kross *e* kréiét, shum. kréna, t. Testa.

Kryeato, i, vm. shum. kryéateo, it. Patriarca.

Kryeghytét, i, vm. Città capitale.

Kryei, kryen, krova, (kryova), me *e* m' u krye, ftvép. Compiere, finire, perfezionare.

Kryekishe, a, vf. Chiesa cattedrale.

Kryekortsall, i, vm. Console generale.

Kryekput, parf. Totalmente, identicamente.

Kryekputé, ia, vf. Identità.

Kryekputeshém, é (i, e, t'), persh. Identico.

Kryektsyem, é, persh. Testardo, capriccioso, a.

Kryelarte shif: *Kryemalte*.

Kryelartesii shif: *Kryemaltesii*.

Kryem, (i, e, t'), persh. Compito, perfezionato, finito, a;

compimento, termine, perfezione.

Kryesalte, ë, persh. Superbo, a; fiero, altiero, Arrogante.

Kryesaltesii, a, persh. Fierezza, orgoglio.

Kryesëche, ë, persh. Testardo, ostinato, di testa dura.

Kryesgritë, in, vf. Rivoluzione, ribellione.

Kryes, i, vm. shum. kryes-t. Polo, *estremità della terra.*

Kryesii, a, vf. shif: *Kryetarii.*

Kryesine, a, vf. La parte sovrastante, la parte superiore.

Kryetaar, ë, persh. Presidente, duce, capitano.

Kryetarii, a, vf. Capitananza, presidenza, municipio.

Kryevëper, a, vf. Capo d' opera.

Krym, i, vm. shum. kryma-t. Verme.

Krymalësh, i, vm. shum. krymalesha, t. Larva d'insetto.

Krymëm, ë, u krymua, m' u krymë, ftpër. Inverminire.

Krymum, (i, ë; t'), persh. Inverminito, a; l'inverminire.

Krypadxhii, a, vm. *Shitës krypet.* Venditore di sale.

Krypë, a, vf. shum. krypna-t. Sale.

Krypi, krypë, krypa, me ë m' u krypë, ftvëp. Salare, metaf. empire.

Krypun, (i, ë, t'), persh. Salato, a; salatura.

Krypnse, a, vf. shum. krypnsa, t. Saliera.

Krrab i, vm. shum. krrabe-t. Bastone da pastore.

Krrabe, a, vf. shum. krrabe, t. Rampone.

Krres, krrët, krrita, me krrite, ftas. Rantolare.

Krrime, a, vf. Rantolo.

Krritun, (t'), persh. as. II rantolare.

Krroçë, in, vf. Mase dyy babasësh: shporte e bäsmë me lvorë lanuet. Misura per cereali, cesto fatto con scorza d'albero.

Krrut, ë, persh. Ricurvo, a. *shënnëkrrut, ë, persh.* Di naso ricurvo.

Krrutxohëm, hë, u krrutxova, m' u krrutxue ftpër. Incurvarsi.

Ksach, i, vm. shum. ksacha-t. Pinzetta.

Ksolle, a, vf. shum. ksolla-t.

Capanna.

Kshalé, a, vf. shum. kshla-t. Berretto.

Kshet i, vm. shum. kshéta-t. Sorta di coccarda delle donne.

Kshéte, a, vf. shum. kshéta-t. Essere favoloso in forma di donna che la gente crede che passi la sua vita dentro le acque dei laghi, fiumi e ruscelli o che non è dato ad essere veduto.

Kshil, i, vm. (*Nnoshta ishkil T.*) Sospetta opinione.

Kshilcí, on, ova, me *e* m'a kshilue, fivép. Opinare, sospettare.

Kshille *e* keshille, i, vm. shum. kshillé, t. Consiglio, segreto.

Kshillim, i, vm. shum. kshillimé, t. Consulta.

Kshillói, on, ova, me *e* m'a kshillue, fivép. Consigliare.

Kshillúar, ë, persh. *e* vm. *e* vf. Consigliere.

Kshilluem, (i, e, t'), persh. Consigliato-a, Ilconsigliare.

Kshnéllia *e* keshnéllia *e* kshnéllë, t. pas véch. Natale di N. S. G. C.

Kshtarjo, a, vf. shum. kshtarjo, t. Gni fare mélit i eger. Specie di erba il cui seme s'assomiglia a quello del miglio.

Kshtéie *e* keshtéie, a, vf. shum. kshtéia, t. Castagno *e* castagna.

Kshténe *e* keshténe, (i, e), persh. Cristiano.

Kshténeisht, parf. Cristianamente.

Kshtiél *e* keshtiel, i, vm. shum. kshtiéla *e* keshtiéla, t. Castello, fortezza.

Kshtu *e* keshtú, parf. In questo modo così.

Ktéi, *per prtéi* me dishmore. Di qua.

Kteishem, (i, e), persh. Che è o sta di qua.

Ktérre, a, vf. shum. ktérra-t. Catarro degli animali.

Ktu *e* ketu, parf. Qui.

Ktuhé, ia, vf. Questo luogo di qui.

Ktushem, (i, e), persh. Che è o sta di qui.

Kthéi, kthen, kthéva, me *e* m'a kthye, fivép. as. Tornare, restituire, tradurre.

Kthélle, (i, e, t'), persh. Profondo-a; profondità.

Kthéllim, i, vm. Profondità, abisso.

Kthèse, a, vf. shum. kthesa-t. Ritornello.

Kthéterr, a, vf. shum. kthéterra, t. Artiglio.

Kthiélle, (i,e,t'). persh. (*Ku. e Beg*). Puro-a, purezza.

Kthiéllet, (i, e, t'). persh. Sereno, chiaro-a, sereno, lo schiarirsi, profondo.

Kthiéllet, parf. Chiaramente.

Kthiéllim, i, vm. shum. kthiéllimé, t. Chiarezza, limpidezza, profondità, serenità.

Kthiélloi, on, óva, me *e* m'u kthiéllue, ftvép. Schiarire, interpretare, rivelare, approfondire, penetrare.

Kthiétesii, s, vf. Profondità, chiarezza.

Kthiélluem, (i, e, t'). persh. Schiarito, interpretato, rivelato, a; schiarimento, interpretazione, rivelazione.

Kthillét, u kthiélle, m'u kthiélle, ftve. Rasserenarsi, schiarirsi del tempo.

Kthilloi, on, etr. shif: *kthiélloi, on, etr.*

Kthim, i, vm. shum. kthimé-t. Restituzione.

Kthyem, (i, e, t'). persh. Tornato, restituito, tradotto-a, ritorno, restituzione, traduzione.

Ktsci, ktsen, ktséva, me ktsye, ftse. Saltare, ballare.

Ktsyem, (t'). persh. as. Il saltare, il ballare.

Ktsyemase, a, vf. Passatoio, sasso per passare rigagnoli.

Kú, parf. Dove.

Kuaske, a, vf. shum. kuaska-t. Crosta, smalto, strato superiore il più denso nei liquidi.

Kubé, in, vf. shif: *kybé*.

Kubel, a, vf. shum. kubla-t. Sorta di pesce.

Kuburé, in, shif: *kobure*.

Kuc, (i, e, t'), persh. Rosso, a; il rosso.

Kucal, i, vm. *Kau i Kuc*. Bue rosso.

Kucal, i, vm. *zkiap a fuciak i Kuc*. Capro rosso.

Kucém, é, u kuca, m'u kuce, ftper. Arrossire.

Kucét, (m't' i). kuce (me m'u me t', me i). Essere odioso, far divenire rosso dalla rabbia.

Kuci, kuce, kuca, me kuce, ftvép. Arrovesciare, far divenir rosso.

Kuci (i) madh, a, t' kuet e madh, vm. Nespola.

Kuclaar, é, persh. Rossetto, a.

Kucoi, kucoji, vm. *kuc i kuc*. Bue rosso.

Kucrrisém, é, u kucrrisa, m' u kucrrise, ftper. Divenire rossiccio.

Kucrrisun, (i, e, t'), persh. Rossiccio, a; il rossiccio.

Kucr (t'), *a* i kuci i voes, Tuorlo.

Kucun, (i, e, t'), persh. Arroventato, arrostito, a; l' arroventarsi, l' arrostire.

Kuchak, shif: *KocKoK*.

Kuchii, shif: *KocKii*.

Kudo, parf. Dovunque.

Kue, koi, *e* koni, vm. shum. koié, t. Crosta.

Kuei, kuen, kova, me kue, ftvép. Imboccare.

Kuem, (i, e, t'), persh. Imboccato, a; l' imboccare.

Kufi, ai, vm. shum. kufij e kufijé, t. Confine.

Kufilme, a, vf. Borragine (*erba*).

Kufisim, *i*, vm. Determinazione

Kufiseg, on, ova, ue (me), ftvép. Determinare.

Kufishem, é, (i, e, t'), persh. Finitimo, limitrofo.

Kufixe, a, shif: *sKéj*.

Kufitaar, é, persh. Confinante, vicino.

Kufitóm, é, u kufita, m' u kufite, ftss. Addarsi.

Kufome, a, vf. shum. kufóma, t. Carpo.

Kui, koji, vm. shum. kúia-t. Cuneo, zeppa.

Kuidés, i, vm. shum. kuidésé, t. Cura, sollecitudine.

Kuidésém, é, u kuidésa, m' u kuidése, ftper. Aver cura, essere sollecito.

Kuidéstaar, é, persh. vm. e vf. Sollecito, procuratore.

Kuidxhii *e* kuiondxhii, a, vm. *T. Aartaar, i*. Orefice.

Kujis, kujiti, me kujite (céni). ftss. *tsingrós, tsingroi, me tsingrue*. Gemere del cane quando è percosso.

Kuitim, i, vm. shum. kuitimé, t. Pensiero, concetto, considerazione.

Kuitoi, on, ova, me e m' u kuitue, ftvép. Pensare, meditare. «*M' u kuitue*», riflettere, accorgersi.

Kuituem, (i, e, t'), persh. Pensato, meditato-a, il pensare, riflessione, accorgimento.

Kuitueshem, (i, e), persh. Provvido, accorto, riflessivo.

Kukas, kukate, kukata, me kukata, ftss. Gridare lamentandosi.

Kuke, s. vf. Pépen i pas piékun. Mellone immaturo.

Kukoi, on, ova, me *e* m'u kukue, ftvép. *Me ruptuea me kalptue.* Ristoppare.

Kukû, *néperat* misérimit. Ahime!

Kukull, kuklla, vf. shum. kuklla, t. Fantoccio « *me luejit kuklloske*», trastullarsi, ballocarsi.

Kukullue, (m'u), ftper. Soggiornare, insidiare.

Kukumal, parf. *Per ariash.* In aria.

Kukure *e* kukuur, i, vm. shum. kukure, t. *(B).* Turcasso, faretra.

Kukute, a, vf. shum. kukuta, t. Cicuta, *(erba velenosa).*

Kukuth *e* kukudh, i, vm. *(fugat, i).* Vampiro.

Kukuvaie, kukuvatse, s, vf. shum. kukuvasa, t. Civetta, *(uccello rapace notturno).*

Kukuvric, i, vm. Xeg i chilun s'ghii t'nserit. Pulcino sbocciato da un novo riscaldato ad arte.

Kulaar, i, vm. shum. kulare-t. Arnese di legno che si pone al collo dei buoi per attaccarli al giogo.

Kulach, i, vm. shum. kulèch, t. Ciambella di pane.

Kulach, persh. *(me nnéie).* cèni, gharpni, etr. Accovacciato, attertigliato sopra se medesimo, ecc.

Kulbe, s, shif: *kubel.*

Kulète, s, vf. shum. kulèta-t. Borsa, giberna di cuoio.

Kulifskân, s, persh. Tisico-s.

Kulim, s, persh. vm. e vf. Birichino, astuto, mariolo, s.

Kulm, i, vm. shum. kulmé-t. Comignolo.

Kulmaar, i, vm. shum kulmare, t. Trau i kulmit. Trave superiore del tetto.

Kulmak, u, vm. shum. kulmake, t. *Zùngth.* Ginnoo.

Kulp, i, shif: *kurpen.*

Kulshodor, s, vf. shum. kulshèdra, t. Dragone femmina, *(mostro favoloso).*

Kulter, kultra, vf. shum. kultra t. *(B).* Cuscino.

Kultire, s, vf. shum. kultira, t. Pezzo di favo, sevo d'animali ed altro.

Kulufske, s, vf. shum. kulufska, t. Etisia, *(malattia).*

Kuluveer, i, shif: *ylbeer* o *ylbyer.*

Kuli, i, *e* kullé, ia, persh. Saura *(cavallo o cavalla)*.

Kullaanrisi, ise, isa, me kullaanrise, ftvep. *(B)*. Presiedere.

Kullaanrisi, ise, isa, me kullaanrise, ftv. *T. (Kullaanmak)*. *Me perdorise: me use: me trégue*. Trattare, maneggiare.

Kulle, a, vf. shum. kulla-t. *T. Soghé, ie: pirg, u*. Torre.

Kullém, shif: *kuullém*.

Kullea *e* kullme, a, vf. shum. kullea *e* kullma-t. Incudine.

Kullim, i, vm. shum. kullimé, t. Scolo. *(d' acqua o d' altri liquidi)*, colatura.

Kullme, shif: *kullea*.

Kulloi, oa, ova, me *e* m'u kullue, ftvép. Purificare, colare, scolare.

Kulloi, oie, oia, me kullote, ftvep. as. Pascere, pascolare.

Kullose, a, vf. sh. kullose-t. Pascolo, pastura.

Kulloshter, a, vf. shum. kullosàtra-t. Il primo latte dell' animale dopo il parto; colostro.

Kullum, (i, e, t'). persh. Purificato, colato-a, purificazione, colatura.

Kullmeshem, (i, e). persh. Puro, immacolato-a.

Kullnet, (i, e, t'). persh. Puro, mondo, filtrato-a, purezza, mondezza, filtrazione.

Kulluk, u, vm. sh. kulluke-t. *T. Soghtoar, i*. Sbirro.

Kullum, i, vm. shum. kullumn, t. Macchio in forma di piramide, piramide o mucchio di sale.

Kumare, a, vm. shum. kumare, t. Compare, padrino.

Kumarii, a, vf. shum. kumaria, t. Parentela spirituale.

Kumash, i, vm. shum. kumashé, t. *T.* Sorta di stoffa, damasco.

Kume (m', t', e), kumt (m', t', e), kumo (he m', t', e). Bastare, avere una cosa a sufficienza.

Kumérc, i, vm. shum. kumércé, t. Negozio, commercio.

Kumercuar, i, vm. Negoziante.

Kumét, i, vm. shum. kumétá, t. *(Bog.)* Notizia.

Kumii *e* kumine, a, vf. shum. kumii *e* kumina, t. *Parte tëgjellavit*. Perno del vasaio.

Kumisanré, sa, vf. shum. ku-

mànaré, (*kumonaré*). Campanile.

Kumisém, é, u kamisa, m' a kamise, ftper. Appoggiarsi.

Kumone, a, vf. shum. kumonë, t. Campana.

Kúmos, parf. In ogni luogo.

Kumrii, a, vf. shum. kumriia, t. Specie di colombo che vive in città.

Kumue, (me), ftas. Rimanere shif: *me gumue*.

Kumull, *e* kumlla, vf. shum. kumullà *e* kumlla, t. Prugno, susino, (*albero e frutto*).

Kunat, i, vm. shum. kunatës, it. Cognato.

Kunate, a, vf. shum. kunatë, t. Cognata.

Kunétii, a, vf. shum. kunetii, t. Ceto dei cognati.

Kungalle, shif: *Gungalle* a *ghiingalle*.

Kungaré, ia, vf. T' mlédhan burrash per me ligherue per kshillé t' mshehta. Rauanza per affari segreti.

Kungate, a, vf. shum. kungata, t. Comunione.

Kunge, a, shif: *gunge*.

Kungim, i, vm. shum. kungimë, t. Comunione.

Kungoi, on, ova, me *e* m' u kungue, ftvép. Comunicare.

Kunguem, (i, e, t'), persh. Comunicato-a, comunione, il comunicarsi.

Kungull, i, vm. shum. kungui, t. Bottiglia, zucca.

Kungullhaes, i, vm. shum. kungullhaes, t. Zucca comestibile.

Kungullpiiés, i, vm. shum. kungullpiiés, t. Zucca da tenere liquidi.

Kunih, i, vm. shum. kunihà, t. Consiglio.

Kunore, a, vf. shum. kunorë, t. Corona, matrimonio. «*Me viu kunore*», benedire il matrimonio.

Kunoroi, on, ova, me *e* m' u kunorue, ftvép. Coronare.

Kunoruem, (i, e, t'), persh. Coronato, a; coronazione.

Kunus, parf. (kunai). Luogo. «*Kunus kunus*», in qualche luogo. *Ghàskunus*, i: *asghàskunus*, is, qualche cosa in qualche luogo: nessuna cosa in nessun luogo.

Kunnalii, a, vf. *Shrregull*, a. Altalena.

Kunnalisi, ise, ise, me kunnalise, ftvép. Muovere, scuotere.

Kunné, ia, vf. shum. kunné-t. Specie di erba d' alto fusto e porosa che vive nelle paludi.

Kunnénn, shift *Aonnénn*, etr.

Kunner, a, vf. Luogo o posizione che é di rimpetto.

Kunner, a, vf. sh. kunnra-t. *(T. kundura)*. *Kpuise*, e. Scarpa, stivaletto.

Kunnershtaar, i, e kunnershtaré, ia, vm. e vf. Contradittore, persecutore, ice.

Kunnershtim, i, vm. shum. kunnershtimé, t. Contradizione, opposizione, contrasto, persecuzione.

Kunnershtisém, é, a kunnershtisa, m' a kunnershtise, fvper. Fare la conoscenza, riscontrarsi.

Kunnershtisan, (t'). persh. as. Riscontro.

Kunnershtoi, on, ova, me e m'a kunnershtoe, fvép. Contradire, contrastare, opporre, perseguitare.

Kunnershtusem, (i, e, t'), persh. Contradetto, contrastato, perseguitato, a; contrasto, opposizione, persecuzione.

Kunara, *perpriss* me linnioré. Contro.

Kunaradxii, a, vm. *T. (kunaradshi)*. *Ai ei bain Apuse*. Calzolaio.

Kunnrafiale, a, vf. Antilogia.

Kunnraforme, a, vf. shum. kunnraforme, t. Ritratto.

Kunnras, parf. Di rimpetto, per d' avanti dalla parte opposta.

Kunnrée, parf. Di rimpetto.

Kunnrélshem, é, persh. Opposto, inverso.

Kunnroi, on, ova, me e m' a kunnrue, fvep. Guardare di rimpetto, osservare, speculare.

Kunnroli, parf. Di rimpetto.

Kunnrusm, (i, e, t'), persh. Osservato, speculato-a, osservazione, speculazione.

Kunnruer, oré, persh. Contrario.

Kupats, i, vm. shum. kupatsa, t. Piatto.

Kupé, ia, vf. shum. kupé, t. *(Bog.)* Velo, cortina.

Kupe, a, vf. shum. kupa, t. Coppa, scodella. «*Kupa e ciellas*», la volta cosis la parte concava del cielo.

Kupli, a, vf. shum. kupii, t. Remo.

Kupis, ite, ita, me kupite, ftas. Remare.

Kupse e kupxe, a, (e gisali).

vf. shum. kupea e kupxa-t. La parte callosa o convessa del ginocchio.

Kupshoré, ia, vf. shum. kupshoré, t. Piccola scodella.

Kuptisi, ise, isa, me kuptise e koptise, ftas. f *Me merrì: m' u nise me forè: me ekua.* Arrivare, viaggiare in fretta e con furia.

Kuptisun, (t'), persh. as. Arrivo.

Kuptoi, on, ova, me kuptue, ftvép. Intendere, comprendere.

Kuptuem, (i, e, t'), persh. Inteso, compreso-a, intendimento, il comprendere.

Kuradii, shif: *guradii.*

Kural, i, vm. shum. kuralé, t. Corallo.

Kuraxe, a, vf. Volta, turno, ruolo.

Kurbán, i, vm. shum. kurbana, t. *T. Ffti. a.* Sacrificio.

Kurdisi, ise, isa, me e m' u kurdise, ftvép. *T. (kurmak). Me e m'u nurdec: me e m' u marahtue.* Mettere bene in assetto, adagiare.

Kurdisun, (i, e, t'), persh. *Nurdcera: marahtuem:* Adagiato, assestato-a, assetto.

Kurkulosém, é, u kurkulosa, m' u kurkulose, ftper. f Adagiarsi.

Kurkuno, parf. In nessun luogo.

Kurkush, i, persm. kurkuie, kurkéno, etr. Niuno.

Kurm, i, vm. shum. kurma-t. Corpo, statura, fusto, pezzo di pesce tagliato.

Kurma kurma, parf. A pezzi.

Kurmaghok, o, vm. shum. kurmaghoke, t. Salsiccia, budello.

Kurmoi, on, ova, me e m' u kurmue, ftvép. Dividere in parti.

Kurpen, i, e kurpea, a, vm. e vf. shum. kurpna e kurpenè, t. Vitalba, (*erboscello rampicante*).

Kursoi, on, ova, me e m' u kursye, ftvép. Risparmiare.

Kursim, i, vm. shum. kursimé, t. Risparmio, parsimonia, economia.

Kursimtsar, é, persh. e vm. e vf. Parco, economo, economico.

Kursyem, (i, e, t'), persh. Risparmiato-a, risparmio.

Kurt, i, vm. shum. kurté-t.

Corte, atrio.

Kurtaie kurtaie, shifr *kortaar kortaar*.

Kurtarisi, ise, isa, me *e* m' u kurtarise, fvép. T. *(kurtarelsiak)*. *Me pshtue: me fërue*. Scampare, salvare.

Kurtarisun, (i, e, t'), persh. *Pshtuem*. Scampato, a; scampo.

Kurtésh, i, vm. shum. kurtésha, t. Prurito.

Kurtiéle, n, vf. shum. kurtiéla, t. Gni moster shpatë e shkurte e e dréite. Dapa o sorta di spada corta.

Kurtihem, ë, u kurtina, m'u kurtii, fipar. Restringersi, asciugarsi. Dicesi per lo più delle botti o dei vasi di legno: metaf, essere estenuato dalla fame.

Kurtim, (i, e, t'), persh. Asciugato, ristretto, secco-a; l'asciugarsi, il restringersi. «*I, e, kurtim prëtë ditë*», estenuato dalla fame.

Kurtinë, a, vf. shum. kurtina, t. Cortina. «*Me lucrit kurtinën*», corbellare.

Kurtisar, i, vm. shum. kurtisa, t. Cortigiano.

Kurtuk, u, vm. shum. kurtuqe, t. Kallamoc n' are i paa kurrun. Frumentone che è nel campo in piedi.

Kurthe, a, vf. shum. kurthe, t. Trappola di ferro, *fig*. insidia.

Kurthoi, on, ova, me kurthue, fvép. Trappolare, *fig*. ingannare con frode e con lusinghe.

Kurthuem, (i, e, t'), persh. Trappolato, ingannato, a; il trappolare, l'ingannare.

Kurvaar, ë, persh. *e* vm. *e* vf. Fornicario, a; lussurioso, a.

Kurvë, a, vf. shum. kurva-t. Meretrice, puttana.

Kurvise, (m' u), ftas. Prosternarsi.

Kurvnii, a, vf. Fornicazione.

Kurvnisht, parf. Da meretrice, fornicariamente.

Kurvnoi, on, ova, me kurvnue, ftas. Fornicare.

Kurvnuem, (t'), persh. as. Fornicazione.

Kurushém, ë, u kurusha, m'u kurushe, ftas. Prostrarsi, inchinarsi.

Kurr, parf. Mai.

Kurrsi, parf. (*B*.) Mai.

Kurrale e kurralë, t. -pna vëch. Intestini d' animali.

Kurrfare, parf. Mai d' alcu-

nasorta. «*Kurrfarecdonnit*», nuai aleuno che.

Kurrghâs, kurrghânsten, parí. Niente, nulla.

Kurrixe *e* kurriix, shif: *korriix*.

Kurrkush *e* kerkush, perém. Niuno, shifedhè: *kerkush*, *i*.

Kurrnji, ni *e* kurrnine, n, vm. *e* vf. shum. kurrnji *e* kurrnina, t. La corrente la più ripida e dove fa schiuma.

Kurrsesi, parí. In nessun modo.

Kusnar, i, vm. shum. kusare, t. Pirata, ladrone di mare.

Kusarii, n, vf. Pirateria.

Kusti, n, vf. shum. kusits-t. Calzàia.

Kuskun, shif: *koskun*.

Kusrii, n, vf. shum. kusris-t. (*Bu*). Furto.

Kusroi, on, ova, me kusrue, ftvép. Corseggiare, rubare.

Kusurue, (me), ftvép. *T. Me marshtue*. Saldar (stalmente.

Kusuur, i, vm. shum. kusuré, t. *T. T'tépruem, it: miéte, a: fai, fuji*. Resto, avanzo, colpo.

Kush, perém. lintoré: *kuie i kuie e kuie*, dishmore kè ka. Chi.

Kushal, i, vm. shum. kushala, t. Tasca.

Kushdo, kushdobi, perém. lintoré: *kuido i kuredo, kdo, kdokin*, etr. Chicchessia, qual tu vuoi.

Kushrii, ni, *e* kushrine, n, vm. vf. Cugino, cugina.

Kushrinii, n, vf. shum. kushrinii, t. Ceto dei cugini, razza affine.

Kusht, i, vm. shum. kushtè, t. Voto, promessa.

Kushtim, i, vm. shum. kushtime, t. Costo, prezzo, voto.

Kushtoi, on, ova, me kushtue, ftus. Costare. «*I kushtoi, i kushton, i kushtona, me i kushtue*», votare.

Kushtrim, i, vm. shum. kushtrimè, t. Allarme.

Kushtue, (me i' u), *I kushtohem, é*, etr. Dedicarsi con voto, rostare.

Kushtuem, (i, e, t'), persh. Consacrato con voto-a, consacrazione, costo.

Kushtuer, orè, persh. Votivo.

Kushtueshem, (i, e), persh. Costoso.

Kute, a, vf. shum. kuta-t. Parte della ruota.

Kutéts, i, shif: *kotéts*.

Kutii, a, vf. shum. kutiia-t. T'. Scatola.

Kuturisi, ise, isa, me kuturise, fivép. Risolvere.

Kuvénn, i, vm. shum. kuvénné-t. Adunanza, parlamento, convento, congregazione, discorso.

Kuvénni, énne, énna, me *e* m'u kuvénne, fivép. Trattare, ragionare.

Kuvénnoi, on, ova, me *e* m'u kuvénnoe, fivép. Parlamentare.

Kuvéntaar, é, persh. Eloquente, parlatore, oratore, deputato.

Kuvénnuer, uri, *e* kuvénnoré, in, persh. Logico.

Kuviso, ia, vf. shum. kuvisé, t. (*Bog.*) Colloquio.

Kuvatse, a, vf. shum. kuvésa, t. (*Bu.*) Patto.

Kuull, a, shif: *kullen* a *kudhe*.

Kuullém, é, a kuulla, m'u kuull, fins. Tossire.

Kuullun, (t'), persh. as. Il tossire.

Kuur, *kiáhuré*. Quando.

Kuurdo, parf. In qualunque tempo.

Kuut, i, vm. shum. kuut, t. Bruccio, passetto, (*misura dei tessuti*).

Kuxé, ia, vf. shum. kuxé-t. Tiela.

Ky *e* kynéi, kio, kia, pers. shum. kia, kto. Questo, questa, questa cosa.

Kybé, ia, vf. shum. kybé, t. *T. Gauge, a.* Cupola.

Kychi, kyche, kycha, me kyche, fivép. *Me nnrye*. Serrare a chiave.

Kychnitse, a, vf. Serratura.

Kymét, i, vm. *T.* (*kéimét* a *kemét*). *Kushtim, i: shtre, a.* Prezzo, valore.

Kymetlii, é, persh. *T. Kushtuesheni: shtuesheni.*

Kyvét, i, vm. *T. Fucii, a.* Forza, energia.

Kyvétlii, é, persh. *Fuciishem.* Forte, energico.

L

Lán, lén, lache, me *e* m'u lásse, fivép. *i pra permai é.* Lasciare.

Laai, laan, lava, me *e* m'u laa, fivép. Lavare, pagare il debito.

Laam, (i, e, t'). persh. Lavato, pagato, a; lavanda, pagamento.

Laar, lari, vm. shum. Alloro, (*albero*).

Laar i eger. vm. Agrifoglio o alloro spinoso.

Labich *e* lobich, i, vm. shum. lubithé, t. Fantasmo, spettro *come aggettivo*, importuno, putrido.

Labot, i. shif: *llabod*.

Lad, i. shif: *lood*.

Ladxhihér, i, vm. *T. (ladxhivéd)*. Lustrino.

Lafête, a, vf. shum. lafèta-t. Appendice carnosa nel corpo, gherone.

Lafis, lafite, lafita, me lafite, ftns. Impazzire, sbagliare.

Lafitun, (i, e, t'), persh. Impazzito-a; l'impazzire, sbaglio.

Lafshak, u, vm. *e* persh. Crostato.

Lafshe, a, shif: *lashe*.

Lagateer, i, vm. *Mârts*, *i*. Marzo.

Laget, (i, e, t'), persh. Umido-a; umidità.

Lagi, lage, laga, me *e* m' u lage, ftvép. Bagnare.

Lagoi, on, etr. shif: *largoi, on, etr.*

Laghte *e* lashte, a, vf. shum. lagshta *e* lashta, t. Acqua che dopo la pioggia aderisce alle foglie e rami degli alberi od erbe.

Lagshtii, a, shif: *lagshtine*.

Lagshtim, i, vm. shum. lagshtimé, t. Umidità, pioggia che dura poco.

Lagshtine, a, vf. shum. lagshtina, t. Umidità, pioggia minuta e che dura poco.

Lagtse, a, vf. shum lagtsa-t. Insufflatoio.

Laghé, ia, vf. shum. laghé-t. Torma, partito, gruppo, contesa.

Laghii, a, vf. shum. laghii-t. Vaso.

Lahute, a, vf. shum. lahuta-t. Monocordo, (*strumento musicale*).

Laiétaar *e* laitaar, i *e* laiétaré, ia, vm. *e* vf. Conca, bacino, lavamani.

Laik, u, vm. *T. Nnéshkim*, i. Castigo.

Laikatisém, é, u laikatisi, m' u laikatise, ftns. Lusingarsi, venire adulato.

Laikatuer *e* laikataar, é, persh. Adulatore, lusinghiero.

Laike, a, vf. shum. laika-t.

Adulazione, lusinga.

Lailé, ia, vf. shum. lailé-t. Fioramе, ornamento, noine.

Lailoi, on, ova, me *e* m' u lailue, ftvép. Guernire, ornare.

Laim (i), i, vm. shum. t' laim, it. Messo, nunzio.

Laimsii, a, vf. shum. laimsii-t. Messaggio, legazione.

Laimsoi, on, ova, me laimsue, ftvép. Sperdir messo, annunziare.

Laithii, a, shif edhè: *léithii*.

Lak, u, vm. sh. lécé-t. Laccio.

Lakamarae, é, persh. Persona che va male in arnese, scomposto.

Lakée, i, vm. shum. lakéen-t. Specie di pesce.

Laken, lakna, vf. shum. lakna, t. Cavolo, (*cabaggio*).

Lakmii, a, vf. shum. lakmii-t. Desiderio, invidia, avarizia.

Lakmoi, on, ova, me *e* m' u lakmue, ftvép. Desiderare, invidiare.

Lakmuem, (i, e, t'), persh. desiderato, invidiato, a, desiderio, invidia.

Lakmueshem, (i, e), persh. Desiderabile, invidiabile.

Laknishte, a, vf. shum, laknishta, t. Erbaggio.

Laknoi, on, ova, me laknue, ftvép. Trinciare, tagliare a fette sottili.

Laknuem, (i, e, t'), persh. Trinciato, a; il trinciare.

Laknuer, laknori, vm. shum. laknore, t. Torta fatta con erbaggi, qualunque torta.

Lako, lakoia, shif: *llake*.

Lakomitse, a, vf. shum. lakomitsa, t. Imbuto.

Lakoi, on, ova, me *e* m' u lakue, ftvep. Piegare.

Lakuem, (i, e, t'), persh. Piegato, a; piega, il piegarsi.

Lakurie, i, vm. lakuries, t. pipistrello, (*animale*).

Lakurie, é, persh. Nudo.

Lakuriehem, é, u lakuriceva, m' u lakuricue, ftper. Nudarsi.

Lakuriemem, (i, e, t'), persh. Nudato, a; il nudarsi.

Lale, a, vm. shum. lala, t. Zio paterno, padre, *titolo che si dà ad uomini provetti ed onorati*.

Lâme, a, *e* lâmo, i, vf. *e* vm. shum. lâmé *e* lâmsé *e* lâmsaié, t. Ain, accampamento militare.

Lâmsh, i, vm. shum. lâmshn, t. Gomitolo.

Lâne, (i, e, t'), persh. Tra-

scurato, imbecille, trascuratezza, imbecillità.

Lanét, i, vm. shum. lanèta-t, *f, e, malkuson: diatle, i.* Maledetto, demonio. «*Mi e bàn lanét a natét;* do me thàne me e bàa me t'malkuems», far proposito di detestare o d'astenersi da un atto o cosa, ecc.

Láng, u, vm. shum. lànghé, laghé *e* lagné, t. Brodo, sugo, belletto.

Làngarosém, é, a làngarosa, m' u làngarose, ftper. Macchiettarsi, restare intaccato da macchiuzze.

Làngarosem, (i, e, t'), persh. Macchiettato, intaccatto-a da macchiuzze, il restare intaccato da macchiuzze.

Lángo, làngi, me lángo, shif: *làngson, làngsoi, ecc.*

Lángie, i, vm. shum. làngica, t. Piccolo cocomero.

Làngson, làngsoi, me làngsue, ftas. L' ascendere o il colare il sugo nelle piante.

Làngtsine, a, vf. shum. làngtsina, t. Minestra.

Làngtsoi, on, ova, me làngtsue, ftas. Avere l' acquolina alla bocca.

Làngue, làngoi *e* làngoni, vm. shum. làngoi, t. Veltro, *(cane da caccia).*

Lanok, u, *e* lanoké, ia, vm. vf. *e* persh. Mascalzone, straccione, pezzente.

Lànun, (i, e, t'), persh. Lasciato, derelitto, abbandonato, a; abbandono, omissione.

Lànué, ia, vf. shum. lànué-t. (*Bog.*) Materia (prima).

Lànne, a, vf. shum. lànne-t. Legname, albero.

Laantaar, i, vm. shum. lanotare, t. Falegname.

Laparosém, é, etr. shif: *laperoném, é, etr.*

Lapér, i, *e* lapéré, ia, persh. *e* vm. *e* vf. Rustico, sporco, minchione, pezzente, canaglia.

Laperchili, a, vf. Discorso osceno e sporco, canagliata.

Laperxohém, é, a laperxeva, m' u laperxue, ftas. Divenir pezzente.

Lapéte, a, vf. shum. lapéta-t. Pezza di vario colore che si cuciscе sù vestiti ad ornamento.

Lapeh, i, vm. shum. lapeha-t. Specie di erba con fiore celeste cupo che s'assomiglia un poco alla melissa.

Lapur, a, vf. shum. lapura-t. Giogaia.

Lara lara, parf. A screzi.

Laradash, i, vm. shum. laradasha, t. Pellicano, *(uccello acquatico)*.

Laraman, é, persh. Doppio *come sostantivo*, cristiano occulto, specie di anitra selvatica.

Laraske, a, vf. shum. laraska, t. Pica, *(uccello)*.

Larash, i, vm. shum. larashe, t. Specie di aquila, *(uccello)*.

Laratsoi *e* laraxoi, on, ova, me *e* m' u laratsue *e* laraxue, ftvép. Screziare.

Laratsuem *e* laraxuem, (i, e, t'), persh. Screziato, a; screziatura.

Lardh, i, vm. shum. lardhé, t. Lardo.

Lardhoré, ia, vf. Specie di erba con foglie grasse.

Lare, a, vf. shum. lara, t. Screzio, (varietà di colori o macchiuzze), vacca screziata, raggio solare fra le nuvole sperso.

Larex ,i, vm. shum. larexa-t. Lambrusco, *(vite selvatica)*. uva di cattiva qualità.

Larg, parf. Lontano.

Largas, parf. In lontananza.

Large, (i, e, t'), persh. Lontano, a; lontananza.

Largése, a, vf. shum. largéza, t. Lontananza.

Largoi, on, ova, me *e* m' u largue, ftvép. Allontanare, rimuovere.

Largsiue, a, vf. shum. largsiua, t. Parte o paese distante.

Largsuem, (i, e, t'), persh. Allontanato-a, allontanamento.

Largut (s'), parf. Da lontano.

Larii, a, vf. shum. larii, t. Alloro.

Larme, (i, e), persh. Macchiettato. *« Syy larme »*, occhio azzurro.

Laroi, on, ova, me *e* m' u larue, ftvép. Screziare, metaf. scendere alla doppiezza.

Laroi, laroji, vm. shum. laroia, t. Blue screziato.

Larte, (i, e, t'), persh. shif: *Nalte, etc.*

Laruem, (i, e, t'), persh. Screziato-a. screzio.

Larun, (i, e, t'), persh. Screziato, doppio-a, doppiezza.

Larzbk, u, vm. shum. la-

rushe, it *e* larushee, t. Lambrusco, (*vite e una selvatica*).

Lase, a, vf. shum. lasa, t. Moina, licenza, vezzo.

Laskaré, in, vf. shum. laskaré, t. Cencio, straccio.

Laskarsi, on, ova, me *e* m' u laskarue, ftvép. Straccciare, ridurre in brani, divenir cencioso.

Laskaruem, (i, e, t'), persh. Straccciato, ridotto in brani, divenuto cencioso-a, lostraccciare, il ridurre in brani, il divenir cencioso.

Lastoi, on, ova, me *e* m' u lastue, ftvép. Vezzeggiare, accarezzare, dare soverchia liberta.

Lastrok, u *e* lastroke, in, persh. Persona mal'andata che non merita d' essere tenuta in conto.

Lastuem, (i, e, t'), persh. Vezzeggiato, accarezzato, dato a soverchia liberta, licenza.

Lash, i, vm. *Ldosh*, t. Gomitolo.

Lashta (t'), t. pan vech. Ceresli.

Lashte, a, vf. shif edhè: *legshé*. Rugiada, umidita.

Lashte, (i, e), persh. Antico.

Lashtoi, on, ova, me lashtue, ftas. Invecchiare.

Late, a, vf. shum. leta, t. Accetta da falegname.

Latifé, t. pan vech. *V. Fizele gezuré*. Faccia, smorfia.

Latin, i, *letti e litt. ni.* vm. shum. latin, t. *letij* = *litj. t.* Latino, cristiano cattolico, europeo.

Latiné, in, vf. (gjuhe) Lingua latina.

Latinéshe *e* latingshe, a, vf. Donna europea.

Latoi, on, ova, me *e* m' u latue, ftvép. Levigare, scolpire.

Latore, in, vf. shif: *latuashe*.

Latuem, (i, e, t'), persh. Levigato, a; il levigare, il dirozzare.

Latuer, ori, vm. shum. latore, t. Scultore.

Latushe, a, vf. shum. latatosha, t. Accetta da falegname.

Latse, a, vf. shum. latsa, t. Giberne.

Lavd, i, vm. shum. lavdé, t. Lode, minaccia, fanfaronata.

Lavdehaar, ô, persh. Millantatore, trice; spavaldo, fan-

favone.

Lavdii, a, vf. *(Bog. Bic.)* Lodé.

Lavduroi, on, ... me lavdurue; shif: *lavdoi, on, etr.*

Laverdaa, ia, vf. *(T. T.). T' liir, t' l' hapet, it.* Libertà, ampiezza.

Laverdàn, shif: *laverdaa.*

Laviérre, (m' u), lavirém, á, u lavoro, fiper. Restar sospeso, pendere, arrampicarsi.

Laviérrts, i, vm. shum. laviérrtsa, t. Pendolo.

Laviérruo, (i, e, t'), persh. Pendente, sospeso, a; lo star sospeso o pendente, l'arrampicarsi.

Lavimé, ia, vf. Ferita.

Lavire, a, vf. shum. lavirè-t. Meretrice, cortigiana.

Lavist, ise, isa, me *e* m'u lavise, fi ep. Ferire.

Lavroi, on, etr. shif: *lievoi, on, etr.*

Laad, laadchaar, etr. shif: *laad, laad haar, etr.*

Laus, i, vm. shum. lausse, t. Popolo, moltitudine, gente.

Laxém, i, vm. *T. Néeoie, a.* Bisogno, necessità.

Laxenue, (me *e* m' u), *(Bic.)* shif: *laxtoi, on, etr.*

Ldim, i, Idol, on, ... me *e* m'u ldue. shif: *ledim, ledoi, on, ert.*

Lébér, i, vm. Specie di malattia, per la quale si coagula il latte in petto alle donne.

Lécé, ia, vf. shum. lécé, t. *T. Gnole,* a; *chybel, a.* Macchia.

Lecétise, (me *e* m' u). fivép. *T. Me e m' e xhytrye.* Macchiare.

Lécétisun, (i, e, t'), persh. *T. Xhytrye* macchiato, a, il macchiare.

Lechke, a, vf. *Sukell, i.* Straccio.

Lechii, a, vf. shum. léchii-t. Pubblicazione, proibizione.

Lechike, a, vf. shum. léchika, t. Insalata.

Léchis, ite, ita, me *e* m'u lechite, fivép. Pubblicare, separare dalla compagnia.

Léchitun, (i, e, t') persh. Pubblicato, separato, a; pubblicazione, separazione dalla compagnia.

Léiti, léitin, léitna, me léiti, fivép. Atterrare una quantità di persone, annientare un esercito, sterminare.

Lédine, a, vf. shum. lédina-t. Piccolo piano tra la montagna.

Ledh, i, vm. shum. lédhë, t. Muro, ghiaia.

Lédhataar, ë, persh. shif: *dhëlonaar*.

Lédhatoi, on, ova, me e m' a lédhatue, fivep. Accarezzare, lusingare.

Lédhë, a, vf. shif odhë: *dhëlë, a*. Carezza.

Ledhishte, a, vf. shum. lédhishta, t. Toke ci i bién lédhi. Terreno ingombro di ghiaia.

Lée, lém, vm. shif: *legén*, f.

Loei, leen, leva, me lée fivep. e ftas. Partorire, della donna, nascere.

Leem, (i, ë, t'), persh. Nato-a, nascita, parto.

Leenii, a, vf. shum. leenii-t. Generazione.

Leet, leets-, parf. Leggermente.

Leet, (i, ë, t'), persh. Leggiero-a, leggierezza.

Leeteshim, parf. Scarsamente, leggermente.

Leetsim, i, vm. shum. leetsimé, t. Sollievo.

Leetsoi e leetoi, on, ova, me e m' a leetsue, e leetue fivep. Alleggerire, scarseggiare.

Leetsuem e leetuem, (i, ë, t'), persh. Alleggerito-a, alleggerimento, scarsezza.

Léftoi, on, etr. shif: *lufton*, on, *etr.*

Légén, i, vm. shum. légéna-t. Catino.

Léghirate, shif: *ligherate* e *ligherate*. Discorso, omilia.

Léghiroi, on, etr. shif: *ligherói*, e *ligheroi*, on, *etr.* Parlare discorrere.

Léghiruem, shif: *ligheruem*.

Léhé, in, vf. shum. léhé, t. Festa o pezzo d' erbaggio.

Léhi e léfi, léhe e léfe, léha e léfa, me léhe e léfe ftas. Abbuiare.

Léhone, a, vf. shum. léhona-t. Puerpera.

Léhus e léfun, (t'), persh. as. Abbaiamento.

Léié, a, vf. shum. léié, t. Permissione, licenza.

Léilak, u, vm. *T. Fik i eger*. Siccomoro, *(albero)*.

Léilák, u, vm. *T. Konushe, a*. Cicogna, *(uccello)*.

Léithii, a, vf. shum. léthiia, t. Nocciuola, *(frutto ed albero)*.

Lélé, in, vf. shum. lélé, t.

Criniera degli animali, come cavalli, ecc.

Lêmze *e* **lémxe**, a, vf. shum. lémza *e* lémxa, t. Singhiozzo.

Lênoi, on, ova, me *e* m' u lénue, ftvép. Alleggerire, scarseggiare.

Lêntsue, lêntsoi, vm. shum. léntsoi, t. (*B.*) Lenzuolo.

Lênuem, (i, *e*, t'), persh. Alleggerito-a; alleggerimento.

Lêpa, i, *e* lêpan, et, vm. *e* vas. paa shum. Gianda.

Lépé, *néperse* e lep. (*Urdhno, ce kê iam*). Eccomi, comandi.

Léplunge, a, vf. shif: *naplunge*.

Lépur, i, vm. shum. lépui *e* lepra, t. Lepre.

Lérâne, a, vf. shum. lérana-t. Balza o burrone con pietre cadute, frana.

Lerih, *e* lerth, i, vm. leréha-t. Ellera, (*arboscello*).

Lére, a, vf. shum. léra, t. Frana, piano coperto di sassi.

Lerg, shif: *larg*.

Lérni, on, ... me lérne, shif: *lirne*.

Lésker, le-kra, vf. shum. lékra, t. Recrescenza.

Lésté, in, vf. shum. lésté, t. Carretto, carriola, barrella.

Lesh, i, vm. *e* lesh, et, vs. shum. léshua, t. Lana, pelo.

Léshatak, é, *e* léshatsar, é, persh. Peloso, lanuto.

Léshatakxohém, é, u léshatakxova, m' u léshatakxue, ftper. Divenire peloso, il sortire dei baffi e della barba.

Léshe, a, vf. shum. lésha-t. *Trinc. a.* Porta dell' ovile, erpice.

Léshkerre, a, vf. Vedova che per segno di non rimaritarsi tosa. i capelli.

Léshte, (i, e), persh. Di lana: metaf. debole, inerte, timido.

Léshterik, a, vm. shum. léshtérieé, t. Alga, (*pianta*).

Leter, létra, vf. shum. létra, t. Lettera, carta.

Létrasr *e* létertsar, é persh. Letterato, a.

Létradxhii, a, vm. (*dzhi T.*) *Loitsar létrash*. Giuocatore di carte.

Létrarii, a, vf. shum létrarii, t. Letteratura.

Létruer, ori, *e* letrorè, ia, persh. Letterato, a.

Léthii, shif. *léthii*.

Lethisht, a, vf. shum. léthishta, t. Selva di noccioli.

Lévdim, i, vm. shum. lévdimë, t. Lode.

Levdohém, hé, u lévdova, m'u lévdue ftper. Vantarsi, lodarsi.

Lévdoi, on, ova, me lévdue, ftvép. Lodare.

Lévduem, (i, e, t'), persh. Lodato, vantato-a, lode, vanto.

Lévdueshem, (i, e), persh. Lodevole.

Lévëtse *e* lévëtse *e* lavëtse, a, vf. shum. lévëtsa, t. Coperta di lana che si pone sotto la sella o basto.

Lóverdii, a, vf. (*f*). Tornaconto, interesse.

Lévertise (m', t', i) isi, me (m', t', i) lévertise. ftas. Tornaconto.

Lévertisi, ise, isn, me lévertise, ftvép. (*f*) Trasportare, sdebitarsi.

Lévertisun, (i, e, t'), persh. Trasportato, a; trasporto, tornaconto, interesse.

Lévrek, u, vm. shum. lévréke, t. Ilruxino, (*pesce*).

Lévrixe *e* livrixe, a, vf. shum. lévrixa, t. Ernia e verme solitario.

Lévrosi, ose, osa, me *e* m'u lévrose, ftvép. Acquietare.

Lévrusk, u, *e* lévruskë, ia, persh. Straccione, zotico.

Lex, i, vm. shum. léxa, t. Macchia o altro segno esteriore un pò preminente venuto in qualche parte del corpo, voglia.

Léxaur, i, vm. shum. léxare, t. Pertica traversale per legare le viti, stanga per appendere salami o carni salate.

Léxét, i, vm. *T. T' kàitun: t' pelcyem: shijim, i.* Piacere, diletto, gusto.

Léxéteshem *e* léxechem, (i, e), persh. *T. Kàmnshem: shiishem.* Dilettevole, piacevole, appetitoso, gustoso.

Léxéteshim, e léxechim, parf. *T. Shiishim.* Con gusto.

Léxétoi, on, ova, me *e* m'u léxétue, ftvép. *T. Me kàmëce: me shijue: me kitéshue.* Dilettare, far appetire, adornare.

Léxetuem, (i, e, t'), persh. *T. Pelcuem: kàmëcun: shijuem.* Dilettato, fatto appetitoso, adornato, a; il di-

lettare, l'adornare, il fare appetitoso.

Lgate, a, vf. shif: *ligate*.

Lghiré *e* lguiré, ia, vf. shum. lghiré, t. Tifo. (*malattia*).

Lghithe, i, vm. shum. lghitha, t. Specie di erba con fusto sottile e bianchiccio, fiore rosso che fà la semenza in forma di piccola zucca e dentellata in cima.

Liber, libri, vm. shum. libra, t. Libro.

Liberoi, on, ova, me *e* m'u libruc, fivèp. *Mòa maire: liroi, on, etc.* Liberare, salvare.

Libruem, (i, e, t'), persh. *Mòa maire: liruem*. Liberato, salvato, a: liberazione, il salvarsi.

Licde *e* leée, licéni, vm. shum. licéi *e* leéi, t. Lago.

Lider, lidra, vf. Puntino, brevissimo intervallo di tempo.

Lidhé, ia, vf. shum. lidhé-t. Lega.

Lidhi, lidhe, lidho, me *e* m'u lidhe, fivèp. Legare. «*Me lidhe mézhis, diathin*, vénes *etc.* Proposito d'astenersi dalla carne, formaggio, vino ecc. «*Me lidh-me fi'es*, Convincere. «*M'e lidhes*, arrendersi, garantire.

Lidhtoré, ia, vf. shum. lidhtoré, t. Congiunzione.

Lidhts, e, persh. Nodoso, che ha le fibre irregolari e diverse del legname.

Lidhtse, a, vf. shum. lidhtsa, t. Legaccio.

Lidhun, (i, e, t'), persh. Legato, arreso, garantito, convinto-a, legamento, garantito, astenzione.

Lidhuna (t'), t. vf. pas véch. Carnovale.

Liftoi, on, etr. shif: *luftoi, on, etc.*

Lig, e, (i, e), persh. Ammalato, cattivo, di cattiva qualità.

Ligate, a, vf. shum. ligata-t. Palude, terreno inzuppato d'acqua, malattia delle pecore dalla quale vengono ad essere guastate nel fegato.

Ligatém, é, u ligata, m'u ligate, fiper. shif esthé: *kelhazém*. Divenir catarroso, guastarsi nei polmoni e nel fegato.

Lige (e), a, vf. shum. t'liga-t. Malattia, ugliume.

Ligém, é, u ligi, m' u lige, ftper. Ammalarsi.

Ligi (*f' a ligi oren*), lige, liga, me (*f' a lige oren*). ftvép. Soprafare, togliere ogni fortuna, soperchiare.

Ligshte, parf. Malamente, con sventura, tristamente.

Ligshte, (i, e). persh. Debole, triste, pusillanime.

Ligshtii, a, vf. shum. ligshtii, t. Debolezza, pusillanimità.

Ligshtoi, on, ova, me *e* m' u ligshtue, ftvép. Indebolire, scoraggiare.

Ligshtuem, (i, e, t'). persh. Indebolito, scoraggiato-a, f' indebolire, lo scoraggiare.

Ligho, a, vf. shum. ligha-t. Legge. «*I pra ligho*», illeggitimo.

Lighirate *e* lighérate, a, vf. shum. lighirata *e* lighérata, t. Discorso, favella.

Lighiroi *e* lighéroi, on, ova, me lighirue *e* lighérue, ftvép. Parlare, discorrere.

Lighiruem *e* lighéruem, (t'). persh. as. Discorso, parlata.

Lighohém, é, u lighova, m' u lighue, ftper. Giustificarsi, domandare giustizia.

Lighuem, (i, e, t'). persh. Giustificato-a, giustificazione.

Ligne, a, vf. shum. ligna-t. Biancheria, camicia.

Lihnii, a, *e* lihnaar, i, vf. *e* vm. Candeliere.

Lihonii *e* lëhonii, a, vf. Puerperio o periodo di 40 giorni dopo il parto.

Lihudhiaar, é. persh. Ghiotto, a.

Lihudhii, a, vf. shum. lihudhii, t. Ghiotteneria.

Lii, liia, vf. shum. lii, t. Vaiuolo, *malattia*.

Lli, llni, vm. shum. lli, t. Lino, (*erba*).

Llir, (i, e, t'), persh. Libero, a, libertà.

Llit, (i, e, t'), persh. Di lino.

Lik, u, vm. shum. lic, t. liccio.

Likarthe, a, vf. shum. likartha, t. Varicella, (*specie di vaiuolo*).

Likoc, i, vm. Animale maschio con un solo testicolo.

Likoghonë, ia, vf. *Krycore-t.* Reni.

Likoie, a, vf. shum. likoia-t. Terreno con acque stagnanti.

Likuani, unne, etr. shif: *likuanì, etr.*

Likure, shif: *likure.*

Lil, i, vm. shum. lila-t. (*Bog*). Giglio.

Lile, a, vf. shum. lila, t. Manetta, ceppo.

Limâa, limâni, vm. shum. limâlé, t. Porto, molo.

Limb, i, vm. paa shum. Limbe.

Lime, a, vf. shum. limu, t. Lima.

Limoi, on, etr. shif. *limoi, on, etr.*

Limue, limoi, *e* limoni, vm. shum. limoi, t. Limone, (*pianta e frutto*).

Limuet, shif: *limuèt.*

Limaar, i, shif: *likuaè e likuaar.*

Limax, persh. ci s' mmerulét. Acqua profonda e quieta.

Lingé, ia, vf. shum. lingé, t. Campanello.

Linna (t'), t, vf. paa vech. Mutande.

Linni, linne, linnà, me *e* m 'u linne, ftvép. Generare.

Linnié, a, vf. Oriente.

Linnsii, a, vf. shum. linnsii, t. Genere.

Linntore, ia, vf. shum. linntoré, t. Genitivo, (*caso*).

Linnuer, on. *e* linnoré, ia, persh. Orientale.

Linnuu, (i, e, t'), persh. Generato, a; generazione.

Lirate, a, vf. shum. lirata-t. Libertà, fiducia.

Lire, shif: *liir.*

Lire *e* liir, parf. Liberamente.

Lirii, a, vf. shum. lirii, t. Libertà.

Lirim, i, vm. shum. lirimé-t. Libertà, dispensa.

Liroi, lirou, lirova, me *e* m 'u lirue, ftvép. Liberare, dispensare, alleggerire.

Lirsem, (i, e, t'), persh. Liberato, dispensato, alleggerito, a; liberazione, dispensa, alleggerimento.

Lirueshim, parf. Liberamente.

Lis, i, vm. shum. lisa, t *e* lisaié, t. Albero, quercia.

Lisca, lisna, vf. shum. lisna, t. Isopo, (*erba*).

Lisnii, a, vf. shum. lisnii-t. Vivaio di piante, selva di quercie.

Lishot, on, etr. shif. *lishot, on, etr.*

Litaar, litari, vm. shum. litaie, t. Fune.

Liturghii, a, vf. shum. liturghii, t. Liturgia.

Livadh, i, vm. shum. livadhé, t. Prato.

Livân, i, vm. (*Kêm, i*). Incenso.

Live, a, vf. Vento del mezzodì.

Livisém, é, u livisa, m' u livise, ftper. Guizzare, agitarsi, muoversi.

Livroi, on, ova, me livrue, ftvépas. Arare, metaf. bruciare.

Livruem, (i, e, t'), persh. Arato-a, aratura.

Liuem e liixuem, (i, e). persh. Persona che è infetta dal vaiuolo.

Lkoré, ia, vf. shum. lkoré-t. Cicoria.

Lkue, lkoi, e lkoui. vm. shum. lkoi, t. Alga, (*vegetale*).

Lkuuni, lkuue, lkusna, me e m' u lkuue, ftas. Dondolare, muoversi, emigrare.

Lkuradxhii, a, (*dxhi T.*) lkuratàar, i. Conciatore o compratore di pelli.

Lkure, a, vf. shum. lkura-t. Pelle.

Lkurém (unit), é, u lkura, m' u lkure (unit), ftper. Attaccarsi la pelle alle ossa dalla fame, morir di fame.

Lkurum, (i, e), (unit), persh. Morente di fame, estenuato, a.

Lmagné, ia, vf. (*Bog*). Granaio.

Lmaié, a, vf. shum. lmaié-t. (*Bog*). Arco.

Lmashk, u, vm. shum. lmashké, t. Melma, patina della lingua.

Lmaxe e shmaxe, a, vf. *V. Diamant*, i. Diamante, (*pietra preziosa*).

Lmekem, é, u lméka, m' u lméke, ftper. Umidire, essere bagnato leggermente dal sudore, nebbia, ecc.

Lméket, (i, e, t'), persh. Leggermente, umido-a, umidità leggera.

Lmishte, a, vf. shum. lmishta, t. Festuca.

Lmoché, persh. ei s'mneralet Colmato e ridentante: *dicesi della neve che empie i cuoti.*

Lmoi, lmon, lmova, me e m' u lmue, ftvép. Lisciare, accarezzare.

Lmoixe, a, vf. shum. lmoixa-t. Ferro a due manichi per levigare.

Lmoshe, a, vf. shum. lmosha-t. Elemosina.

Lmoshtaar, ó, persh. vm. e vf. Elemosiniere, a: che da elemosina, generoso.

Lmue, parf. Alla rinfusa, sdraiate.

Lmue, lmoni, vm. shum. lmoi, t. Limone. (*pianta e frutto*).

Lmuem, (i, e, t'), persh. Lisciato-a, lisciamento.

Lmuet, parf. Con ventura, senza ostacoli.

Lmuet, (i, e, t'), persh. Liscio-a, il liscio.

Lmyhém, ó, e lmyeva, m'a lmye, ityer. Rompere il digiuno quanto alla quantità dei cibi.

Lmyem, (t'), persh. as. Il rompere il digiuno.

Lngate, a, vf. shum. lngata-t. Infermità, epidemia.

Lngim, i, vm. shum. lngimé-t. Malattia, nocumento, danno di *malattia*.

Lngoi, lngon, lngova, me lngue, ftas. Soffrire dalla malattia.

Lnguem, (t'), persh. as. L'essere sofferente di malattia.

Lngueshem, (i, e), persh. Sofferente, malaticcio-a, nocivo.

Lnuri e linuri, are, ars, me e m'u lnure e linure, ftvép. Scardassare.

Lnurun, (i, e, t'), persh. Scardassato-a, lo scardassare.

Lnnii e lennii, a, vf. shum. lnnii e lennii, t. Irritabilità, difetto. «*Âsht me lnnie*, è infetto da qualche malattia. «*Me e prekë me lnnie*», toccare con attenzione o delicatezza.

Lnnim e lennim, i, vm. shum. lnnimé e lennimé-t. Irritamento.

Lnnoi e lennoi, on, ova, me e m'u lnnue e lennue, ftvép. Irritare, inasprire, offendere. «*Me lnnue varrën a zémrën*», inasprire la ferita o ferire il cuore.

Lnnuem e lennuem, (i, e, t'), persh. Irritato, inasprito, offeso-a, irritamento, offesa.

Lobénitse e llobenitse, a, vf. (*S.*) *Shenjë*, *si*. Augurio.

Lochike, a, (*K.*) shif: *llochike*.

Lochke e loshke, a (*e zémrës*), vf. Gioia e vita del cuore. *Tërnisur con cirí ke mudre*

chiama il figlio.

Loder, loèra, vf. shum. loèra-t. Tamburo, giuoco.

Lodertaar, i, vm. shum. lodertare, t. Suonatore di tamburo.

Lodertii, a, vf. shum. lodertia, t. Tamburetto.

Lodroi, on, ova, me lodroe, ftus. Ballare, saltorellare.

Lodruem, (t'), persh. as. Il ballare, Il saltorellare.

Lodhe, (i, e, t'), persh. Stanco-a; stanchezza.

Lodhi, lodhe, lodha, me e m' u lodhe, fivèp. Stancare.

Lodhshem, (i, e), persh. Lasso. « *I pau lodhshem è*, instancabile.

Lodhun, (i, e, t'), persh. Stancato-a; lo stancare.

Lofashte, a, vf. shum. lofashta, t. Saliquastro, *(erba)*.

Log, u, vm. shum. loghe, t. Piccolo piano erboso.

Logorii, a, vf. *Vare, ovje.* Pianto clamoroso.

Logorie, ite, ita, me logorite. *Me ouiure.* Piangere ad alta voce col rammemorare le valentia e buone qualità del defunto.

Logòi loghè, parf. A scalini, *dicendosi di luoghi piani naturali che vanno in forma di scala.*

Loibé, a, vf. shum. loiba-t. Sgorie di pesce.

Loie, a, vf. shum. loiè, t. e loina, t. Giuoco.

Loilè e loilé, persh. ei s'ane-rulet. *I, e mdrre.* Folle, pazzo.

Loitaar, á, vm. vf. e persh. Giuocatore-trice.

Loits, é, persh. Incostante, volubile, mancante di parola.

Lokandaabii, a, vm. *Lokandoar*, i. Locandiere.

Lokande, a, vf. shum. lokanda, t. (*f.*) Locanda.

Loké, ia, vf. shum. loké-t. Cara madre.

Lokm, shif: *llokm*.

Lokmédxhii, shif: *Llokmédxhii*.

Lokodrédhas, parf. Obliquamente.

Lokodrédhi, édhe, édha, me e m' a lokodrédhe, fivèp. Storcere, slogare, volgere obliquamente.

Lokodrédhun, (i, e, t'), persh. Volto obliquamente, slegato-a; lo slogarsi, obliquità.

Lokoménnëm, é, u lokoménnë m' u lokoménnë, fiper. As-

sonnare, incantare, *calere in deliquio.*

Lokoménnun, (t'), persh. as. Deliquio, sonno causato da altri.

Londis, ite, ità, me *e* m'u londite, ftvép. Agitare, muovere.

Lopaar, é, vm. *e* vf. Guardiano di vacche.

Lopate, a, vf. shum. lopata, t. *Terplotë, ia.* Pala.

Lope, a, vf. shum. lopë, t. Vacca.

Lopex, a, vf. Vaccherella.

Losi *e* los, lot, losa, me lose, ftvépas. Giuocare, scommettere.

Losnik, u, vm. shum. losnicë, t. Pallio, toga.

Lot, i, *e* lodin, vm. shum. lot, t. Lagrima.

Lote, a, vf. pas shum. Sorte, turno, coscrizione militare.

Lotoi, ou, ova, me lotue, ftvépas. Lagrimare.

Lotuem, (i, e, t'), persh. Lagrimato, a; il lagrimare.

Lotueshem, (i, e), persh. Lagrimoso, a.

Lots, é, persh. Coro-a: *dicesi per vezzo.*

Lovkëhë, sa, vf. *Bicchiere*, a. Boccello.

Loxé, ia, vf. shum. loxë, t. Vinciglio delle zucche e vegetali affini, strumento con cui s'attacca l'aratro al giogo.

Loxi *e* lox, lot, loxa, me loxe, shif: *losi e los, etc.*

Lpë, lpën, vf. shum. lpëri, t. *Nièoull, a.* Nebbia.

Lpiéte, a, vf. shum. lpiëta-t. Romice, *vegetale.*

Lpli, lpin, lpita, me *e* m'u lpti, ftvép. Lecare.

Lpim, (i, e, t'), persh. Leccato, a; il leccare.

Lpixe, a; vf. shum. lpixa-t. Scaffale.

Lpoxe, a, vf. shum. lpoxa-t. Fuliggine: *(Bog).* tetto.

Lpushe, a, vf. shum. lpusha, t. Farfaro *(erba di grandi foglie)* paglia della pannocchia.

Lpushke *e* lipushe, shif: *lpushe.*

Lshoi *e* lishoi, on, ova, me *e* m'u lshue *e* lishue, ftvép. Lasciare, abbandonare, lanciare, cedere.

Lshuem *e* lishuem, (i, e, t'), persh. Lasciato, abbandonato, lanciato, cedato, a; abbandono, slancio, impeto.

Lshueshem e lishueshem, (i, e), persh. Impetuoso, avventato, a.

Lteer, ltéri, vm. shum lteer-t. Altare.

Ltii, ltini, vm. shum. ltij, t. Italiano, latino, europeo

Ltinéshe, a, vf. shum. ltiéshe, t. Italiana, latina, europea.

Ltinisht, parf. All' italiana, alla latina, all' europea.

Lvéré, ia, vf. shum. lvéré-t. fico secco.

Lvoré, ia, vf. shum. lvoré-t. Scorza, corteccia.

Lvorxoi, on, ova, me e m' u lvorxue, ftvép. Scorticare, levare la corteccia.

Lvorxuem, (i, e, t'), persh. Scorticato, a; lo scorticare.

Lvoshke, a, vf shum. lvoshka, t. Mallo, buccia.

Lvoshki, lvoshke, lvoshka, me lvoshke, ftvép. Levare la buccia ai vegetali.

Lvoshkuu, (i, e, t'), persh. Mondato dalla buccia, pulito, a; l'atto del levare la buccia.

Lvyrém, lvyré, u lvyra, m' u lvyre, ftyer. Insanguinarsi il volto, lamentarsi fortemente onde eccitare la compassione a proprio riguardo.

Lvyri, lvyre, lvyra, me lvyre, ftvép. Insanguinare, illividire.

Lvyruu, (i, e, t'), persh. Insanguinato, illividito, a; l'insanguinarsi.

Luáa, luáni, vm. shum. luái, t. Leone

Luáné, ia, e luáséshe, a, vf. shum. luáné, t. Leonessa.

Lubii, a, vf. shum. lubii, t. Fiera favolosa che divora tutto ed insaziabile, chimera.

Lubis, lubite, ita, me lubite, ftvép. Adulare, lusingare.

Lubnitse e lobonitse, shif. *shareti*.

Lucerbull, i, vm. s hum. lucerbui, t. Lince, *animale carnivoro*.

Luei, luen, lueita, me e m' u lueit, ftvépas. Movere, giuocare.

Lueteshem, (i, e), persh. Mutabile.

Lueiten, (i, e, t'), persh. mosso, a; movimento. *«Lueiten méanshe»*, Mentecatto.

Luftnar, e, vm. vf. e persh.

Guerriero, che s' addice alla guerra.

Lufta, a, vf. shum. lufta-t. Guerra, lotta.

Luftim, i, vm. shum. luftimé, t. Lotta, battaglia.

Luftoi, on, ova, me luftue, ftas. Lottare, guerreggiare.

Luftuem, (t'), persh. as. Il lottare.

Luftuemé (e), ia, vf. Lotta.

Lug, u, vm. shum. lugh e lughé, t. Canale, incavatura, abbeveratoio.

Lugat, i, vm. shum. lugéten, it. Folletto, fantasma, spettro di fuoco. «*Me dale lugats*», apparire dopo morte come dannato.

Lugate, a, vf. shum. lugata, t. *Terplotë*. Pala.

Luge, a, vf. shum. luge, t. Cucchiaio.

Lugine, a, vf. *(pénu a tokës*. shum. lugina, t. Terreno o luogo incavato.

Lugosé, ia, vf. shum. lugosé, t. Specie di brenta.

Lugasét, u lugos, m' u lugosë, ftas. Divenire cave o inclinato: *dicesi per la pala di tavole ed altro legname.*

Lugsoun, (i, e, t'), persh. Divenuto cavo o inclinato a; il divenire cavo o inclinato.

Lugth, i, vm. shum. lugtha, t. Stomaco.

Lugts, i, vm. shum. lugtsa, t. Specie di erba, piccolo strumento di ferro per incavare.

Lugts, é, persh. Cavo o inclinato per di dentro.

Lughé, ia, vf. shum. lughé-t. Valle.

Lughé, t, vf. pas vóch. Convalli.

Lughé lughé, parf. A solchi.

Luhache, a, vf. shum. luhacha, t. Dondola.

Luhas, luhate, luhata, me luhate, ftas. Oscillare, dondolare.

Luhatun (t'), persh. as. Oscillazione.

Luje, lune, luita, me e m' u luite, shif: *luet, etr.*

Lukanik, u, vm. shum. lukanike, t. *(B)*. Saleiccia.

Luker, lukra, vf. shum. luker, t. Pecora.

Lulé, ia, vf. shum. lulé, t. Fiore.

Lulé albé. Bellsomo.

, edhit. Camomilla.

Lulé diellit. Girasole.
„ goie krapé. Bocca di leone.
„ ghelit. Papavero.
„ kadifé. Vellutino.
„ kortseli. Artemisia.
„ kumone. Campanello.
„ Milanit(*dlalié, e*). Dalia.
„ mimé. Verbena.
„ sefsa (malagnadhé, in). Malvone.
„ vathit. *Fuxia*.
„ vilé. Glicine.

Lulgsin, i, vm. shum. lulghina, t. Specie di erba montana odorosa.

Lulishté, in, vf. shum. lulishté, t. Luogo seminato di fiori, giardino.

Lulkue, i, vm. shum. lulkuce, t. Peperone.

Lulxim, i, vm. shum. lulximé, t. Adornamento, indoritura, floridezza.

Lulxoi, on, ova, me *e* m' u lulxue, fivép. *e* ftas. Infiorare, adornare, rendere florido: *fiorire dei vegetali*.

Lulxuem, (i, e, t'), persh. Infiorato, reso florido, adornato, a; floridezza, fioritura.

Lum, i, vm. shum. lumna-t. Fiume.

Lum, persh. ei s' mucrulet. *Bf*. Lum ai nieri: lum aio grue: lum kush asht, etr. Beato, felice.

Lumaré, in, vf. shum. lumneé, t. Fioritura di alberi.

Lumbardhe, a, vf. shum. lumbardha, t. Sorte di cannone, qualsiasi cannone.

Lumburém, é, u lumbura, m' u lumbure, ftper. Insuperbirsi, gloriarsi.

Lume, (i, e), persh. Beato, a.

Lumé (e), in, vf. Beata.

Lumé, lume *e* lumé, lum! *u'peré gaxmènait*. O me beato!

Lumnii, a, vf. shum. lumnii, t. Beatitudine, gloria, solennità.

Lumnoi, on, ova, me *e* m' u lumnue, fivép. Beare, glorificare.

Lumnuem, (i, e, t'), persh. Glorificato-a, glorificazione.

Lumnueshem, (i, e), persh. Glorioso, a.

Lumnoi, on, ova, me lumnue, ftas. Esultare.

Lumte, (m', t', i), *ftilik i pun ethétuer*. verbo impersonale difetti. adoperato in simili espressioni, come:

t' lumte dhrai: m' lumte krahi: i lumte goia, etr. Evviva o beata la tua mano, il mio braccio, la bocca di quello, ecc. Con un soggetto plurale si dice: *N' a lumshin, t' a lumshin, a lumshin dhra, krahi*, ecc..

Lumth, i, vm. shum. lumtha, t. Fiamiecllo.

Lumthi, *adperat* gaxmênnit. Lumthi un, lumthi ti, lumthi ai, etr. shum. Lumthit na, lumthit ia, lumthit ata. O me, voi, colui, noi, voi quelli, beato o beati!

Lumuem, (i, e, t'), persh. Esultanté, esultanza.

Lumun *e* lume, (mo m' a, t'a, i'a), lumi, lume, luma, lumun *e* lume, (krahin deren, etr.) Felicitare alcuno della valentia del braccio, mano, ecc.

Lunerx, a, vf. shum. lunerxa, t. Lontra, *animale anfibio*.

Lunge, a, vf. shum. lungi-t. Postema, scirro.

Lunner, lunnra, vf. shum. lunnra, t. Nave baren.

Lunnertaar, i, vm. shum. lunnertiare, t. Barcaiuolo.

Lunnradshii, shif: *lunnerdsper*.

Lunnritse, a, vf. shum. lunnritsa, t. Burchiello.

Luuaroi, on, ova, me buarne, ftas. Navigare.

Luuaruem, (t'), persh. as. Navigazione.

Lurbe, a, vf. Fondigliuolo.

Laroi, on ..... me larve, shif: me *xharve*. Urlare.

Lus, lut, luta, me lutè, ftrép. Pregare, invocare, celebrare una festa, supplicare.

Lute, a, vf. shum. luta, t. Preghiera, invocazione, supplica.

Lutém (i), lutè-h, luta, me t'a lute Xotit, uierit, etr. ftper. Pregare, supplicare.

Lutiò, ia, vf. Preghiera, orazione.

Lutme(e), ia, vf. shum. t'lutmé, t. Orazione, preghiera.

Lutun, (t'), persh. as. Preghiera, invocazione, supplica.

Luturàa *e* lutrka, *s'auvertér*. Barre i xéshkut e i banshem. Uomo bruno e ben tarchiato.

Lutse, a, *e* lutsii, a, vf. shum. lutsa, t. Mota, fango: Inferno o il primo dei demonii.

Lutsidrtie, a, vm. Lucifero.

Lutsifèrr, i, vm. Lucifero il principe dei demonii.

Lutsoi, on, ovn, me *e* m'a lutsse, fivèp. Inzaccherare, imbrattare di mota.

Luxm, a, vf. shum. luxma-t. (Sheyps, lta.). Scianse.

Lyei *e* lyi, lyen *e* lyne, lyva, me *e* m'a lye *e* lyy, fivèp. Ungere.

Lyem, (i, e, t'), persh. Unto, a: unzione.

Lylyveer, i, vm. (*Ylbeer*). Arcobaleno.

Lylyshtrydhé, ia, vf. (*Leshtrydhé*). Specie di fragola.

Lym, i, vm. shum. lymé, t. Melma.

Lymishte *e* lymoré, ia, vf. shum. lymishta e lymore-t. Terreno coperto di melma.

Lyughyre, a, vf. (lguyré, ia). Tifo, *malattia*.

Lype, a, vf. shum. lype, t. Accatto, questua.

Lypi, lype, lyps, me *e* m'a lype, fivèp. Chiedere, occorrere, accattare.

Lypse *e* lypts, i, *e* lypsé, ia *e* lyptse, a, vm. *e* vf. Mendicante, accattone.

Lypsim, é, a lypsa, m'a lypse, ftas. Occorrere.

Lypsem, (i, e), persh. Occorrente, necessario.

Lypun, (i, e, t'), persh. Chiesto, a; petizione.

Lyre, a, shut: *smugyre*.

Lyrém, é, a lyra, m'a lyre, fiper. Voltolarsi nel fango.

Lyth, i, vm. shif: *lèse*, a.

LL

Llàa, (me e, *e* m'a), fivèp. Empiere il ventre a più non posso.

Llabod, i, vm. shum. llaboda, t. Sorta di erba.

Llabich *e* llobich, i, vm. shum. llabicha, t. Spettro, fantasma, persona antipatica.

Llafé, ia, vf. shum. llafé, t. *T.* Ciarla, scherzo.

Llaféichii, persh. *T.* Giocoso, ciarliero, faceto.

Llaféghner, oré, persh. *T.* Giocoso, ciarliero, faceto, a.

Llafòi, on, ovn, me llafue, ftas. Scherzare, ciarlare.

Llafosém, é, a llofosa, m'a llafose, fiper. Conversare, discorrere.

Llafosun, (t'), persh. Conversazione, discorso.

Llafuem (t'), persh. as. Il dire facezie, lo schertare.

Llagam, i e llagim, i, vm. shum. llagama, t. *T.* Mina.

Llagap, i, vm. shum. llagapé, t. *T. Midaen, i.* Sopranome.

Llagoré, ia, vf. *Mia mire llagoer.*

Llaguer, eri, vm. shum. llagoré, t. Trincea, sotterraneo, galleria.

Llagyp, shif: *llagap.*

Llaie, a, vf. *e* vm. shif: *llake.*

Llaike, s, vf. shum. llaika, t. Assi che fermate a una certa distanza le une dalle altre formano come una porta o servono per ovile.

Llake, a, vm. pra shum. Vllaa i dashtun, i dashtuu. Caro fratello, mio caro.

Llakerchoi, en, ova, me llakerchue, ftvép. Sonotere o mestare l'acqua, il fango od altri liquidi, agitare.

Llakerchuem, (i, e, t'), persh. Scosso, mestato, agitato-a, scostimento, agitazione.

Llakerdii, a, vf. *T. Fiele, ar biséde, a.* Parola, discorso.

Llakerdoi, en, ova, me llakerdue, ftvép. *T. M. fale: me bisédue.* Parlare, discorrere.

Llakum, i, vm. shum. llakuma, t. *T. (rahat lakum).* Sorta di confettura.

Llakuts, é, persh. Parassito, scroccone.

Llallde *e* dhallde, i, vm. pra shum. Siero del butiro.

Llalle, a, vf. shum. llalla-t. Farfalla notturna.

Llamburis, ite, ita, me llamburite, ftvépas. Fare molta luce.

Llamnii, a, vf. shif: *namdii.*

Llampe, a, vf. shum. llampa, t. Lampada.

Llâne, a, *e* llâne, i, vf. *e* vm. Avambraccio.

Llânts, i, vm. shum. llântsa, t. Manichino.

Llapaxna, é, persh. *T. (llafaxan).* *Llapaxer, ere.* Cisrione, maldicente.

Llapaxnaar, i, vm. Pappatore.

Llapa, a, vf. shum. llapa-t. Chiacchera, ciarla, maldicenza, piccolo appendice nelle scarpe, abiti, ecc.

Llapereh, persh. ci s'unerulét. Zacchetoso, a.

Llaperchine, a., vf. shum. llaperchini, t. Zaccheria.

Llaperchoi, -ca, -ova, me e m'u llaperchose, fvëp. Inzaccherare.

Llaptoi, -ta, -ova, me llaptue, fras. Ciarlare, parlar molto.

Llaptuem, (t'), persh. as. Il ciarlare, maldicenza.

Llaptuer, -orë, persh. Ciarlone, maldicente.

Llaptyre, a, vf. shum. llaptyra, t. Maldicenza.

Llapuchke, a, vf. Puglia della pannocchia.

Llapush, -ë (vesh), persh. Orecchiuto, a.

Llapushe, a, shif: *lpushe*.

Llase, a, shif: *lase*.

Llastit, i, vm. shum. llastitë, t. Il coccolare.

Llastoi, -ta, -... me llastue, shif: *lastoi, etc.*

Llastuem, shif: *lastuem*.

Llashke, a, vf. shum. llashka, t. Argine.

Llatin, etr. shif: *Latin, etc.*

Llatov, -ë, persh. Indolente, pigro, floscio.

Llaturis, -ite, -ën, me llatarite, fvëp. Macchiare moralmente, disonorare.

Llatë, i, vm. shum. llata-t. Giovine mannale che serve i murratori.

Llatsorë, in. vf. shum. llatsorë, t. Strenna di zinguri.

Llave, a, vf. shum. llave-t. Turma di lupi.

Llaus, i, vm. Gente, nazione, moltitudine.

Llaselle, a, shif: *dhemalle*. Dente molare.

Llobieh, shif: *llobich*.

Lloch, i, vm. shum. llochë-t. Fango.

Lloche, a, vf. shum. llocha-t. Specie di aruga.

Llochke, a, vf. shum. llochka, t. *Kokër-kok*, a. Bulbo, orbita dell'occhio.

Llof, i, vm. shum. llofë, t. Golosità.

Lloftaur, -ë, vm. vf. e persh. Goloso, a.

Llog, -ë, persh. Floscio, snervato.

Llogarii, a, vf. shum. llogarii, t. Conto.

Llogc, a, vf. shum. llogë-t. Macchia (*selva spinosa ed intricciata*).

Llohë, a, vf. Muro volto ad esposte alla pioggia

Llokmë, in, vf. e llokun, a, shum. llokmë, t. Il vivere a ufo, mangiata, servatura

delle pastoie di ferro dei cavalli.

Llokaódxhii, a, vm. *T.* Parassito, scroccone.

Llokochis, it, ita, me *e* m'u llokochite, ftrép. Dimenare, agitare i liquidi, guizzare.

Llokochitun, (i, e, t'), persh. Dimenato, agitato-a, guizzo.

Llom, i, vm. shum. llomsh-t. Fango, mota, fondiglio.

Llomitse, *è, mâa mire llomaghte.*

Llomishte, é, persh. Fangoso, a.

Llomite, (me *e* m' u), ftrép. llomis, ite, ita. Pestare schiacciando carne ed ossa e facendoli come una massa di fango.

Llomitun, (i, e, t'), persh. Pestato, schiacciato e reso come massa di fango, lo schiacciare, il pestare.

Llomshtii, a, vf. shum. llomshtii, t. Plebaglia, persona inetta, fondiglio.

Llopaar, llopari, vm. Vènni ku gnitèt plori n' parmènne. Posto dove s' unisce il vomere all' aratro.

Llosh, i, vm. Farraggine.

Llúge, a, vf. shum. llúga-t. Pozzanghera.

Llulle, a, vf. shum. llulla, t. Canna, pipa. «*Llulla e kavalit*» tromba del lambicco.

Llumi, llume, a. me *e* m' u llume, ftrép. Tuffare, immergere.

Llupi *e* llup, llupe, llupa, me llupe, ftrep. Divorare, inghiottire avidamente.

M

M', perdm. Me, mi. «*M'dha, m'zhuti*», mi diede, mi mandò, ecc.

M' (me), parf. *Bf.* M't'shkumit; m' t' dalunit, In procinto d' andare; in procinto d' uscire, ecc.

M', *parpritet, e mgé* i rases vèntorè, sikur: m' *beket, m' cielit, etc.* In, nel.

Ma, parf. Ma.

Mâa, parf. Più. «*Mâa parè*», prima, primieramente, *Mâa fort, e mâa s' fortit*», piuttosto. «*Mâa keq*», peggio. «*Mâa xiit*», peggio ancora. «*Mâa mirè*», meglio. «*Mâa shumè*», di più.

Macidém, i, vm. *T. Metal. i.*

Metallo.

Màai, màan, mân, me mân, ftvép. Tenere gli agnellini o i capretti alle poppe delle loro madri, allattare.

Màall, i, e mälle, i, vm. shum. màllé, t. Brama, desiderio di vedere cose o persone assenti.

Màaré, ia, vf. shum. màaré, t. (Mret, i). Corbezzolo, *pianta*.

Macruf, i, vm. shum. macrufa, t.? *T.* (*mékrak*). Mascalzone.

Machkovine, a, vf. shum. machkovina, t. ? Specie di erba.

Machok, u, vm. *Dots*, i. Gatto.

Madamé, parf. *T. Sidosuras*. Peculiarmente.

Madanos, shif: *mardanos*.

Madé, ia, vf. *T. Lasné, ia: kafshé, ar: eyre, ar: chashté, ia*. Materia, cosa, motivo, questione.

Madiè e maidè, parf. Specialmente, massimamente, certo, a tutta prima.

Madiexa, shif: *mardié*.

Madh, (i), persh. m. shum. s' mdhai e mdhéi, t. Grande.

Madh, (t'), te, persh. as. Grandezza.

Madhé, (e), ia, persh. vf. shum. t' mdhaia e mdhoia, t. Grande.

Madhnii, a, vf. shum. madhnii, t. Grandezza, maestà.

Madhnisht, parf. Maestosamente, con grandiosità.

Madhnoi, on, ova, me e m'u mädhnue, ftvép. Ingrandire in autorità e possanza, grado, ecc. esaltare.

Madhnuem, (i, e, t'), persh. Ingrandito, esaltato, a; ingrandimento, esaltamento.

Madhnueshem, (i, e), persh. Autorevole, grandioso, a.

Madhshtii, a, vf. shum. madhshtii, t. Superbia.

Madhshtoi, on, ova, me e m'u madhshtue, ftvép. Rendere superbo, insuperbire.

Madhshtuem, (i, e, t'), persh. Insuperbito, a; l' insuperbirsi.

Madhshtuer, eri e madhshtoré, ia, persh. Superbo, a.

Madhshtueshim, parf. Superbamente.

Madhxé, ia, vf. shum. madhxé, t. Mainsecla.

Mafer, mafri, vm. shum. mafra, t. Sorta di fazzolet-

to che portano in testà le donne.

Mafés, i, vm. shum. mafésа-t. Tasca, saccoccia, borsa.

Maforr *e* maforrth, i, vm. shum. maforra *e* maforrtha-t. Specie di erba rassomigliante alla gramigna ma con foglie più larghe.

Magarts, i, vm. Asino, *disprezzativo*.

Magaxé, ia, vf. shum. magaxé, t. Magazzino.

Magaxedxhii, shif: *magaxedtaar*.

Magaxetaar, i, vm. Magazziniere.

Magbaull, persh. *T. Peleyeshew*. Accetto.

Magdanos, i, vm. *T. Pishtenel, i: Petcinel, i: makédhonis, i*. Prezzemolo *erbaggio*.

Maghaar, i, *e* magharé, ia, vm. *e* vf. shum. maghare-t, *e* magharé, t. Asino, a.

Maghaar-xiarini, vm. Capifuoco.

Magharr, i, vm. shum. maghara, t, *e* maghaрra, t. Ungherо di nazione, moneta d' oro equivalente a 12 franchi.

Maghé, ia, vf. shum. maghé-t. Madia; comunione sacramentale.

Maghii, a, vf. *Menghii* a *maghii, a*. Magia.

Maghii, u, *e* mag, u, vm. shum. maghii, t. Sacerdoti e filosofi degli antichi Persiani. I tre personaggi venuti dall' Oriente ad adorare Gesù Bambino.

Maghisnaar, é, vm. *e* vf. *Maghiitaar, é*. Mago, a.

Maghyp *e* ghyp, i, vm. *e* maghypé, ia *e* ghypko, a, vf. shum. maghype, t, *e* maghypé, t, *e* ghypka, t. Zingaro, a, persona corrotta e libidinosa, empio.

Maghypii, a, vf. shum. maghypii, t. Empietà, libidine, ignominia.

Maghypoi, on, ova, me maghypue, ft vép. Operare cose empie e nefande.

Maghypthin, parf. (me katsye a me lueit). Saltare o giuocare ignominiosamente.

Mahallalii, é, persh. *T. I gui laghés*. Abitante dello stesso quartiere o contrada.

Mahalle, a, vf. shum. mahalle, t. *T. Looké*, in. Quartiere, contrada.

Mahan, i, vm. shum. mahanè, t. *T. Shkzik*, n. Pretesto.

Mahariàm *e* mahariàn, i, vm. shum. mahariama, t. Velo, asciugamano.

Mahii, a, vf. shum. mohil, t. Scherzo, irritamento della ferita.

Mahis, ite, ita, me *e* m'u mahite, fivép. Scherzare, ingannare per giuoco, irritare la ferita.

Mahmuur, é, persh. *T. Peeghamzhem*. Sonnolento.

Mahmurliék, a, vm. *T. Ghamié, i*. Sonnolenza.

Mahnitém, *e* manitém, *eu* mahnita, m'u mahnite, *e* manite, fiper. Stupire, maravigliarsi, uscire dallo stato naturale.

Mahnitesshom *e* mahniehem, (i, e), persh. Maravigliosa, a.

Mai, maji, vm. shum. maia, t. Martello grande.

Maiasil, i, vm. *T.* Emorroide.

Maidè, shif: *madié*.

Maidèni, f

Màie, maji, vm. Maggio, *mese*.

Maie, a, vf. shum. maie, t. Ciuna, punta. *Me i dhiene mdiès*, compire, spiegare.

Maié, ia, vf. shum. maié, t. Mantenimento.

Màie, màne, màna, me *e* m'u màie, fivép. Ingrassare, ingrassare.

Maie (mbaie), man, maita, mé *e* m'u maite (*mbaite*), fivép. Tenere, mantenere, sostenere, osservare.

Maiéré, t. vf. paa vech. Terreni a scale o pensili.

Màime, (i, e, t'), persh. Pingue, grasso, a; pinguedine, grassezza.

Maimun, i, vm. shum. maimuna, t. Scimmia, *animale*.

Mainisht, i, vm. shum. mainishta, t. Specie di erba basan col fiore che s'assomiglia alla rosa selvatica.

Mainohém, é, u mainova, m'u mainoe, fiper. Inclinarsi.

Maise, a, vf. shum. maisa-t. Sostegno, parapetto.

Màise, a, vf. shif: *màxe*, l'anna del latte.

Maitun, (i, e, t'), persh. Tenuto, mantenuto, osservato

to, a; il mantenere, l'osservare.

Màsun, (i, e, t'), persh. Ingrassato, impinguato-a, ingrassamento, l'impinguare.

Makafull, é, persh. ? T. *(kafal). Lotta, e.* Mancanza di parola.

Makar, markaré, makaré, parf. Almeno, pure.

Makaré, ia, vf. shum. makaré, t. T. *Kratell*, a. Carrucola.

Make, a, vf. shum. maka, t. Colla, vischio.

Makine, a, vf. shum. makina, t. Macchina.

Makliadé, ia, vf. shum. makliadé, t. Parola frivola e fuor di proposito.

Makros, i, vm. shum. makrosa, t. Muschio, *alga.*

Maksule e mahsule, i, vm. T. *Kore, ei produkim*, i. Rendita, prodotto.

Maksuxe, parf. T. *Pastafat*, Appositamente.

Makth, i, vm. shum. makth, t. Specie di trifoglio con fiori gialli ed odorosi.

Makush, i, vm. T. *Streth*, i. Struzzo, *uccello.*

Mal, i, vm. shum. male, t. Monte, catena di montagne.

Malatak, é, persh. Rozzo, selvatico.

Malbéx, i, vm. shum. malbréxé, t. Orizzonte.

Malché, parf. shif *malteiché.*

Maltsii, a, vf. shum. maltsii, t *e* maltsine, t. Complesso delle montagne, ceto dei montagnoli, regione montana.

Maltsisht, parf. Alla montagnola, secondo le consuetudini di montagna.

Maltsorhé, shif *maltsisht.*

Maltsorhano, ia, vf. mña mire: *maltsorí, e.* Abitanti di montagne, bassa gente.

Maltsuer, ori *e* maltsoré, ia, vm. *e* vf. shum. maltsore, t, *e* maltsoré, t. Montagnolo, montanaro, a.

Malukat, i, vm. shum. malukato, t. T. *Parëfenesh*, i. Mostro.

Malukatesheu, (i, e, t'), persh, T. *Parëfenezak*. Mostruoso.

Malldaar, é, vm. vf. *e* persh. T. *I, e, ghatsheu.* Possidente.

Malldàn, i, vm. shum. malldànn, t. *I Saliscendi.*

Malle, i, vm. *T. Ghàio, io: possumi, a.* Roba, ricchezza.

Malle *e* maall, i, vm. shum. mallé, t. Brama, desiderio grande di vedere cose o persone assenti, nostalgia.

Mallgnéhem, é, a mallgnéva, m'a mallgnye, fiper. Rattristarsi, diveniro malinconico.

Mallgnyeshem, (i, e), persh. Che eccita grande desiderio o malinconia.

Mallgnim, i, shum. mallgnimé, t. Malinconia, tristezza, sofferenza.

Mallkim, i, vm. shum. mallkimé-t. Maledizione, scomunica.

Mallkoi, on, ova, me *e* m'a mallkue, fivép. Maledire, scomunicare.

Mallkuem, (i, e, t'), persh. Maledetto, scomunicato, a: maledizione, scomunica.

Mallóia *e* maalloi, on, ova, me *e* m'a mallue *e* maallue, fivép. Invogliare.

Mallote, a, vf. shum. mallota, t. Mazzello.

Mallsohet, a mallsue, m'a mallsue, fias. Cicatrizzarsi.

Mallsuem, (i'), persh. as. Il cicatrizzarsi.

Mallshim, parf. Con grande desiderio, nostalgia.

Mallsuem *e* maallsuem, (i, e, t'), persh. Invogliato-a, l'invogliare.

Mâme, a, vf. shum. mâma, t. Mamma, madre.

Manis, it, ita, me *e* m'a manite, fivép. Discorrere fraudolentemente con uno o molti per trattenerli, ingannare lusingando.

Manitun, (i, e, t'), persh. Ingannato dalle lusinghe, trattenuto-a, l'ingannare lusingando.

Manitse, a, vf. shum. mânitsa, t. Balia, nutrice.

Manuxe *e* ma'anuxe, a, vf. shum. manuxa, t. *T. Sepor, i.* Sposa.

Manxa, in, vf. *T. Arsye, ia: l'arte, t.* Conto, spiegazione, bella maniera.

Mâná, parf. *T. Béza pe béza ise etc.* Davvero sì: davvero no, ecc.

Managéte, a, vf. shum. managéta, t. Tonaca.

Manalé, ia, vf. shum. ma-

nolé, t. Candela.

Manat, i, vm. *T. Adat, pahia.* Assevoranza.

Mandragure, n, vf. Mandragora, *vegetale.*

Mane, a, vf. Shuite e gai shijimit fort t'ámel e ruamé per mrékullii préie ciollet lévreivé. Manna.

Manése, n, vf. shum. manésa, t. *(Bog).* Ritardo.

Mánge, a, vf. shum. mánge-t. Manica.

Mángen, a, vf. shum. mangena, t. Strumento di legno che serve per tritare il lino in fasto.

Mángerr, a, vf. shum. mángerra, t. Specie di moneta equivalente al soldo.

Mangoi, on, ova, me mangue, shif: *mangoi, etc.*

Mangth, i, shif: *ángth.* Incubo, fantasma.

Mangat *e* mángut, parf. Meno, con deficienza, «*Asghda mángute*, nondimeno, tuttavia.

Menitém, é, shif: *manitém, é, etc.*

Mánoi, on, ova, me manue, fvép. *(Bog).* Ritardare.

Manushaé, ia, vf. shum. manushaca, t. Viola, *fiore.*

Mánn, i, vm. shum. mánna-t. Gelso e frutto del medesimo.

Mannallé, ia, vf. shum. mannallé, t. Manovella.

Manner, a, vf. shum. mannra, t. Mandra.

Mandshe, a, vf. shum. mannésha, t. Nutrice o nutrice.

Maraie *e* moraie *e* muraie, a, vf. shum. maraia, t. Finocchio, *erba.* «*Maraie cétit*», finocchio selvatico e velenoso.

Marak, u, vm. shum. maraé, t. *T. Psim, i: mallgnim, é: malle.* Passione, inquietudine, brama.

Marakli, é, persh. *T. Pasesshem.* Appassionato, a.

Marame, a, vf. shum. maraman, t. *T. Rube, a.* Sorta di velo o fazzoletto.

Marmaie, t, vf. gja vèch. Pentecoste *(festa).*

Maraske, a, vf. *Maraie césit.* Finocchio selvatico.

Marax, i, vm. shum. maraxé, t. *T. Mlief, i.* Astio, stizza.

Maraxoi, on, ova, me *e* m'u maraxue, fvép. *T. M'u mpérkece.* Stizzire.

Maraxuem, (i, e, t'), persh. *Mparikéem*. Stizzito, arrovellato, a; stizza.

Mardanos e magdanos, i, vm. shum. mardanosa e magdanosa, t. *Pétersil*, *i*. Prezzemolo, *erbaggio*.

Mardha, mardhin, vf. Macchia dello specchio.

Mardhe, a, vf. shum. marche, t. Assideramento dei vegetali.

Mardhe, mardhi, më mardhe ftas. L'assiderarsi dei vegetali.

Mardhém, ë, u mardha, m'u mardhe, ftas. Restare assiderato.

Mare, parf. A diritto. «*Mare e marapshte*», a diritto e a rovescio. «*Ghith mare*», tutto insieme.

Mare, (fiale ei s' nnerulét). L'universalità. «*Burrat mares*», l'universalità degli uomini. «*Gruaret mare*», colla universalità delle donne. «*Rinia mare*», l'universalità della gioventù.

Mare, (i, e, t'), persh. Abile, buono, idoneo-a, abilità, bontà, giustizia, semplicità. «*Nuel m' i' mare*», uomo semplice, senza malizia.

Mare (e), *e mara*, vf. shum. t' mara, t. Giustizia, cosa giusta, convenienza, ventura, rettitudine.

Marése a, vf. shum. marèna, t. Sorta di arboscello che per ordinario cresce nella ghiaia depositata dai torrenti e fiumi.

Marénkucé, ia, vf. shum. marénkucé, t. Tamariseo, *(pianta)*.

Maresse, a, vf. shum. maréssa, t. Termine, fine.

Mareshte, a e méreshte, a, vf. shum. maréshta, t. Luogo di rifugio.

Margaritoar, i, vm. shum. margaritare, t. Perla, margarita.

Marifét, i, vm. *T. E mare, e zéie, a*. Ingegno, abilità, mestiere, professione.

Marifétli, é, persh. *T. I, e mare, zéietoar, é*. Abile, industrioso, ingegnoso.

Marim, i, vm. shum. marimé, t. Fine, termine.

Marimange, a, e mirmange, bairimage, bramange, vf. shum. marimanga, t. Regno, regnatela.

Marinoar, i, shif. *dectoar, dectori*. Marinaio.

Marit (per s'), parf. A diritto, secondo la causa giusta.

Marmar, i, vm. shum. marmui, t. (*B. Bog. Bu*). Marmo.

Marmaroi, on, ova, me marmarue, fivép. Rivestire di lastre di marmo, pietrificare.

Maroi, on, ova, me *e* m' u marue, fivép. Terminare, finire, compire.

Mars, i, vm. shum. mârré-t. Marzo.

Marsellè, ia, vf. *T.* (massel). *Peralle*, s. Favola, novella.

Marsii *e* maresii, s, vf. Avviamento.

Marsoi *e* maresoi, on, ova, me *e* m' u marsue e marosue, fivép. Avviare.

Marshallà, *nèpezé*. *T. E folle Xuc! Ghâa e lige mos e ghète!* Salvi Iddio! alcun malore non lo incolga!

Marshalloie, a, vf. shum. marshalloia, t. Oleandro o lauro rosa, (*pianta*).

Marshtim, i, vm. shum. marshtimé, t. Ordinamento, amministrazione, disposizione, soddisfazione.

Marshtoi, on, ova, me *e* m' u marshtue, fivép. Ordinare, amministrare, disporre, soddisfare.

Marshtuem, (i, e, t'), persh. Ordinato, amministrato, disposto, soddisfatto-a, l'ordinare, l'amministrare, il disporre, il soddisfare.

Marshtueshem, (i, e), persh. Ordinato, ben disposto, soddisfacente.

Martè (*e*), mârtia, vf. shum. t' mârté, t. Martedì.

Martèse, a, vf. shum. martèsa, t. Maritaggio, matrimonio.

Martir, i *e* martiré, ia, vm. *e* vf. shum. martire-t, *e* martiré, t. Martire.

Martirixim, i, vm. shum. martiriximé, t. Martirio, martirizzamento.

Martirixoi, on, ova, me *e* m' u martirixue, fivép. Martirizzare, martoriare.

Martirixuem, (i, e, t'), persh. Martirizzato, martoriato-a, martirizzamento, martorio.

Martirolog, s, vm. shum. martirologhé, t. Martirologio.

Martoi, on, ova, me *e* m' u martue, fivép. Maritare.

Martose, a, vf. shum. marto-

sa, t. Tavola o tegola che si sovrappone ad altre.

Martuem, (i, e, t'), persh. Maritato, a; marritaggio.

Martuoshem, (i, e, t'), persh. Nubile.

Màrts, i, shif: *màrs*.

Maruem, (i, e, i'), persh. Terminato, finito, compito, a; il terminare, finimento, compimento.

Maruet, (i, e), persh. Macilente, sfinito, a.

Màrr, merr, mora, me *e* m'u màrre, fivop. *i paa permàitë*. Prendere, assumere. «*Kalit i'a merr dhia*», il marito del cavallo piega da una parte. «*Me màrre frymen*», respirare. «*Me màrre fushat*», traviare. «*Me màrre male a malin*», ribellarsi. «*Me màrre ghaken a i'kkëtin*», vendicarsi coll'uccisione del nemico. *Me màrre nryk*», abbracciare. «*Me màrre mrapa*», seguire. «*Me màrre nesht*», capire. «*Me e màrre me mënn*», comprendere, «*M'a merr mënn*», m'immagino. «*Me màrre m'zgyzh*», essere affascinato. * *Me màrre diellì a kyit*, tramontare del sole o delle stelle. «*Me i màrre ndanes*», tempo che diminuisce dopo il plenilunio. «*Me màrre n'erfe*», rovinare moralmente. «*Me màrre n'per kdmes*», opprimere. «*Me màrre n'per dore*», trattare «*Me màrre m'thue*» incivilire. «*Me màrre ëmni a zëni dhe-n*», diventare celebre. «*Me màrre dhen*», dilatare, andare ramingo. «*Me m'i, t'i, i'a, màrre mëtë*», sedurre, attirare cogli inganni. «*Me màrre mënnsh*», distrarre. * *Me màrre, dem lopet, dhiit shkap, dëlet dosh*, l'ingravidarsi delle vacche, capre, pecore. * *Me màrre udhe*, avviarsi. * *Me e màrre n'laed*, attribuire a sè un'azione. * *M'u màrre*, abbattersi. * *M'u màrre mënnsh*, smarrirsi, sbigottirsi. * *Me m'u, t', i' màrre mëtë*, soffrire di vertigini. * *Me m'u, t', i', màrre syyt a o paamia*, oscurarsi gli occhi o la vista. * *M'u màrre frymë*, soffocare. * *Me m'u, t', i', màrre hdnet*, non poter camminare dei piedi rattrappiti.

Màrrëhànë, in, vf. (*t'm ir*

e t'dhâne). shum. mârrchanê, t. Commercio, trattato.

Mârre, (i, e). persh. Stolto, pazzo.

Marré, ia, vf. shum. marré-t. Onta, vergogna, rossore.

Mârrii, a, vf. shum. mârrii-t. Stoltezza, pazzia.

Mârrishtë, parf. Stoltamente, pazzamente.

Mârroch, ë, persh. Pazzaccio, a.

Marroi *e* maarroi, ôn, ova, me *e* m' a marrue *e* maarrue, fivép. Svergognare, disonorare. "*M' u marrue*, avere rossore.

Marrsii, a, shif: *maarrë*.

Marrshem, (i, e), persh. Persona che ha vergogna o rossore, modesto.

Marrsem, (i, e, t'), persh. Svergognato, disonorato-a, svergognamento, discorso.

Marrsëshem, (i, e), persh. Vergognoso, a.

Mârrun, (i, e, t'), persh. Preso-a, il prendere. "*Mârrun mênash a mech*", smarrito, smarrimento e vertigine. "*T'mârrun frymë*", respiro. "*T'mârrun ghakut a t'z'hecës*", vendetta.

"*T'mârrun nghrykë*", abbraccio ecc. ecc.

Mas (*mâs*) *e* pas, *perpiesë* me lisntore. Dietro, dopo, secondo.

Mâs, mat, mata, me *e* m' a mate, fivép. Misurare, confrontare, pesare.

Masanai *e* masanaei, *e* pasanasi, parf. Dopo tutto.

Masarii, a, vf. shum. masarii, t. Suppellettile.

Masdità, parf. Dopo mezzo giorno.

Masditë, ia, vf. shum. masditë, t. Tempo dopo il mezzo giorno, dopo il pranzo.

Mâse, a, vf. shum. mâse *e* mâsa, t. Misura: misura di liquidi o butirro comprendente quattro oke.

Masfortit (*mâs s'fortit*), parf. Principalmente.

Masi, *fidhëre*. Poichè, dopoche, giacchè, dacchè.

Maskarallëk, u, vm, *T*. shif: *maskarii*.

Maskarii, a, vf. shum. maskarii, t. Buffoneria, bricconata, ciarmeria.

Maskaroi, ôn, ova, me maskarue, fivép. Fare bricconate, buffonerie, ecc.

Maske, a, shif: *baxhke*.

Masllahat, i, vm. sh. masllaharé, t. *T. Pûne, a: treg, u: rdage, a.* Affare, negozio, faccenda.

Masmirit, (*mda s' mirit*), parf. Più addatto, per lo meglio.

Masnésser, i, vm. shum. masnésaré, t. Dopodomani.

Masnésser e masnesérit, parf. Dopodomani, posdomani.

Másparit, (*mda s'parrit*). Primieramente, per la prima volta.

Mastike, a, vf. shum. mastike, t. Mastica (*sorta d' acqueite*).

Mastoi (*mbastoi*), on, ova, me mastne (*mbastue*), ftas. shif: *me miafine*. Bastare.

Mastoré, ia, vf. (*lope*). Lope ci pjell krye tre viétvé. Vacca che partorisce ogni tre anni.

Mastraf, i, vm. shum. mastrafé, t. *T. Spénzim i madh bah maeia.* Spesa grande nel mantenimento, sfoggio.

Masul, i, vm. shum. masulé, t. *T. Prodhim*, i. Rendita.

Masure, i, vm. *T. Kollue, i akullmishte, a* Canauccia.

Mashe e mashen, a, vf. shum. mashna, t. Molla per prendere le brage.

Mashkull, i, vm. shum. mashkui, t. Maschio.

Mashkullser, ori e mashkullorè, in, persh. Maschile.

Mashter e mashterk, a, vf. shum. mashtra e mashterka, t. Scodella *di legno*.

Mashtrape, a, vf. shum. mashtrapa, t. *Gote me vége.* Bicchiere con manico.

Mashtrim, i, vm. shum. mashtrimé, t. Inganno.

Mashtroi, on, ova, me e m' u mashtrue, ftvép. Ingannare, gabbare.

Mashtruem, (i, e, t') persh. Ingannato, gabbato, a; inganno, il gabbare.

Mat, i, vm. shum. nate, t. Spiaggia.

Mataré, ia, vf. shum. matarè, t. *T. Botzéu ghtiut.* Boraccia o fiaschetta.

Matarói, on, me e m' u matarue, ftvép. Perseguitare.

Mátóm, é, u mâta, m' u mâte, ftper. Pensare per accingersi a far una cosa, non essersi deciso.

Matergone e matergane, a, vf. shum. matergonè, t.

Specie di erba medicinale con fiori gialli, bianchicci e simili un poco al fiore detto bocca di leone.

Mätosii, n, vf. shum. matesii, t. Matematica.

Matkap, i, vm. shum. matkapo, t. *T. Turiste me dredhe*. Trapano.

Matorrik, o, t...

Matropax, i, vm. shum. matropaxa, t. *T. Shtie ehiherrinsht'perdorume*. Ingattire.

Mätun, (i, e, t'). Misurato, a; il misurare.

Mathatsar (*mbathatsar*), i, vm. shum. mathatsare, t. Calzolaio.

Math (*mbathe*), a, vf. shum. mathe e matha, t. Calzatura, a. ferratura del cavallo.

Mathi (*mbathi*), mathe, matha, me e m' a mathe (*mbathe*), fivép. Calzare, ferrare il cavallo.

Mathtse, a, vf. shum. mathtsa, t. Pezzetto di legno o mettallo con cui si rinforza un' arnese o macchina ecc.

Mathun, (i, e, t'), pers-h. Calzato, ferrato, a; il calzare, il ferrare.

Mätse, a, vf. (*Mitse*). shum. matsa, t. Gatta.

Mavii, o, persh. *T. Bruse*. Turchino, azzurro.

Max, i, vm. shum. maxa, t. Puledro.

Maxaldk, a, e maxaléké is, persh. Fanciullo o fanciulla slattati e d' un anno.

Maxatser, ori, e maxatsé, ka, vm. e vf. Vitello o vitella che hanno compito un' anno.

Maxé, a, vf. shum. maxa-t. Puledra.

Maxe, a, vf. shum. maxa-t. Panna del latte. *Lepe mdxe*, Vacca istante del secondo anno del parto.

Mavii, a, vf. (*tok-*). Terreno coltivato e pronto per essere seminato.

Maxis, it, ita, me maxite, fivép. Levare la panna.

Maxitun, (i, e, t'), persh. Levato la panna, a, il levare la panna. *Diathe i pa maxitun*, formaggio fatto colla panna.

Maxuil e axuil, persh. *T. I kiekun pdsht e zezit*. Privo della cipolla o dell' ombelico.

Mbarsi e barsi, mbarse, mbarsa, me e m' a mbarse e barse, fivép. Ingravidarsi.

Mërtoni, mërnua, etc. shif: *mërtoi, mërtua, etc.*

Mosëre, i, vm. shum. mosërë, t. Dilazione.

Me, *perpositio.* Con. "Kio perprisse perbàn shum. parf. sikurer: *me 'i hèrr, mèxi e mxi, me t'mire, me t'keq, me vrap, etc.*,. Questa preposizione forma molti avverbi, come: subito, appena, a mala pena, colle buone, colle cattive, tosto, ecc.

Me, *grimatee ci tui prii pisësit kaiues hiin n' t' perbàm t' pocosës t' gnith frillkëvë.* Particella che precedendo il participio passato albanese entra nella composizione dell' infinito di tutti i verbi.

Mëréma, ia, vf. *Ghukate*, a. Tubercolo.

Mëshem, (i, ë), persh. shif: *mbrumshëm.*

Méchem, persh. ci s' mërulët. Cadente, sfinito.

Mëeik, u, vm. shum. mëriku, t. Spola.

Mëchke, a, vf. shum. merhka, t. Donna libidinosa, cagna.

Médëse, e, vf. shum. médasa, t. Medaglia.

Mëlët! *neperse. T. Ohuhe! ofshë! afshoo! vaie!* Ahimè, ohimè!

Mëlët, i, vm. *T. Nuifmë, ia.* Soccorso.

Medhëte, a, vf. (*N' Finiser t' Rossit.*). Cerasa marina.

Médxhavli, ni, vm. shum. médxhavlij, t. Piccolo fanciullo di due anni.

Mëei, mëes, mëna, me mëe, ifin. Cessare, desistere.

Mëem, (i'), persh. se. Il cessare, cessazione.

Mëghë, ia, vf. shum. mëgbë, t. Confine, frontiera, terreno sollevato al fondo del campo.

Mëghënë, ia, vf. *T.* Morsa.

Mëghëtuar, ë, persh. Confessato.

Mëghot, on, ova, me mëghue, fin. L'alzarsi di mattino, arrivare pel primo.

Mëghym, mychym, mëmchym, ë, persh. *T. Se si.* Possibile.

Mëgnisi *e* menghisi, ise, isa, me *e* ni' a mëgnise *e* mëghise, fi dp. Curare, medicare, rimediare.

Mëhënë *e* mëhënë, ia, vf. *T. Celeuzare, ia.* Bettola, taverna.

Méhanédxhih, s, vm. *T. Shites pínash.* Taverna-io, bettoliere.

Méhesmé, shih *méesmé.*

Méhlém, i (e melhem). *T. T'tyemit.* Ungoento.

Méidán, i, vm. shum. méidhné, t. *T. Shesh, i: patakot,* m. Piazza, spazio. *e N méidán, «da mire n' sAesh».* all' aperto, pubblicamente.

Méidanlék, v, vm. *T. Hapsine, a.* Spazieggiare.

Méié, a, vf. shum. méié, t. Terreno sollevato al fondo del campo.

Mékam, i, vm. *T. Mélodii, a.* Melodia.

Mékamshem, (i, e), persh. *T. Mélodiishem.*

Mékem, méké, u méka, m'u méko, ftper. Svenire.

Meksh, i, vm. shum. méksha, t. Vitello o nato della bufala.

Mékun, (i, e, t'), persh. Svenuto, a; evenimento.

Mel, i, vm. shum. méla, t. Miglio (*pianta*).

Mélakue, i, vm. shum. mélakua, t. Sorgo *pianta.*

Mélan, i, vm. shum. mélané-t. Ischiostro.

Mélémét, i, vm. shum. mélémétié, t. Berrettino bianco.

Méléxé, ia, vf. shum. méléxé, t. Stoffa di seta o di cotone.

Mélingone, a (e melingoie), vf. *T'hnégel, a.* Formica.

Melkeoi, on, eva, me e m'u melkeue, ftvép. Attortigliare.

Melcoée, a, vf. shum. melméen, t. Condimento.

Melmyei, melmyeu, melmyeu, me e m'u melmyo, ftvép. Condire un cibo con butirro, olio ecc.

Melmyem, (i, e, t'), persh. Condito-a, condimento.

Mélodii, a, vf. shum. mélodii, t. Melodia.

Mélodiishem, (i, e), persh. Melodioso, a.

Méloré, ia, vf. shum. méloré, t. Campo seminato a miglio.

Melshti e melehti, a, vf. shum. melshij, t. Polenone e fagato.

Méiure, i, vm. shum. méloré, t. (*Shkyp e Greckis*). Sorte, destino.

Mémét, é, persh. Muto o sordo-muto.

Mémi, (fiale ci o' unerulet).

Infinità, senza numero.

Méoxi, parf. Appeso, attento.

Méodis e méodix, i, vm. shum. meodies, t. *V. Zéietaar*, *i.* Ingegnare.

Méodryem e meodryeshém, (*meodryeshem*). (*B.*) Sordido, sozzo, spilorcio, sordido.

Méoull (*méoull*), a, vf. shum. méoulla (*méoulle*), t. (*B.*) Manderla, *albero e frutto.*

Méogash, i, e méogashé, ia, vm. e vf. shum. méogashe, t, e méogashé, t.

Méoge, e, (*méoge*), vf. shum. méoga, t. *Koch driuch, krànnesh etc.* Pastello, manata ecc.

Méogeyé, ii, vf. *Mollìi* vejir Mucchian per lor l'olio.

Méogo, on, ovn, me méoge, ime. *Macinare.*

Méogoet, (i, e, i'), persh. *Macinante*, macinanza.

Méogut e méogut, parf. Meno, con celerizza.

Meoghé, i, shif: *mghés.*

Meoghit, a, vf. Mogia.

Méoghiz, ite, ita, me e m'a meoghite, ttvép. *Mediare.* rimediare.

Meoghistaar, shif: *meoghistaar e meghistaar.*

Méonnaloik, u, e meonnaloké, ia, persh. Intelligente.

Méonechaar, é, persh. Ingegnoso, giudizioso, intelligente.

Méoné, ia, vf. shum. méon-t: méoné-t, e notus méet. Senso, intelletto, pensiero, mente. **Me lueet a me dele méch a méonah*,, impazzire.

Méonékée, é, persh. Che giudica temerariamente, maligno.

Méonéonaith, é, persh Presuntuoso.

Méonéckche, ia, vf. *T'conniouume d'œir.* Ricamo in nero.

Méoner, a, vf. shum. méonra, t. *Menta (erba).*

Méonim, i, vm. shum. méonimé, t. Pensiero, idea, sentimento, considerazione.

Méonci, on, ovn, me e m'a méonue, ttvép. Pensare, considerare, riflettere.

Méonors, (*me i roe*), io, vf. Patrocinio o il mettersi sotto il patrocinio di qualcheduno.

Méonshem, (i, e), persh. Riflessivo, di talento, di buon

sense.

Mènatsar, e, shif: *mènachzer*.

Mènatak, u, e ménatoké, ia, persh. Giudizioso, di talento.

Mènatakelé, parf. shif: *ménatakisht*.

Mènatakisht, parf. Giudiziosamente.

Mènauem, (i, e, t'), persh. Pensato, considerato-a, pensamento, considerazione, riflessione.

Mènauemé (e), ia, vf. shum. t' mènauemé-t. Riflessione, considerazione.

Méran, mérsia, vf. shum. méran, t. *T. Kérri, a.* Passato d'animali del commune.

Méraue, i, vm. shum. méraué, t. *T. Cellim, i: eyre, a.* Scopo, intenzione, fine.

Marenie e mareherie, ran, nita, me merénie e merrénie, ivép. Consolare, straguzzare, contundere.

Merenim, (i, e), persh. Personamente di forza e cirea il vivere.

Merenion e merrenion, (i, e, t'), persh. Consolato, ammaccato, a; contusione.

Merrii, a, vf. shum. merrtia, t. Spino, pruno.

Merdhiff, e merchis, ifa e it, ifa e ita, me merdhiffe e merdhitë, itas. Assiderare, intirizzire.

Merdhifun e merdhiton, (i, e, t'), persh. Assiderato, intirizzito-a, assideramento, l'intirizzire.

Merdhis, it, etr. shif: *merdhiff, ifa, etr.*

Merekhàn, i, vm. *T. Kurut, i.* Corallo.

Mére, a, vf. shum. méra, t. Luce.

Méréép, i, vm. *T.* (*myrérë*). *Mélan, i.* Inchiostro.

Méréuét, i, vm. *T. Godii, a: nuréce, a.* Aggiustamento, accomodamento.

Méréuétim, shif: *méréuét.*

Méréuétoi, on, ova, me méréuétue, ivép. *T.* shif: *godis, it, etr. iocé Nuréci, éce, etr.* Aggiustare, accomodare.

Méréuétoem e méréuétun, (i, e, t'), persh. *T. Ghoditon: nuréeun.* Aggiustato, accomodato-a, aggiustamento, accomodamento.

Mergoi, on, ova, me e m' u mergue, ivép. Allontanare.

Mergoem, (i, e, t'), persh.

Allontanato-a, allontanamento.

Merghure, i, vm. shum. merghuré, t. (*Shkuesii*, *a*). Premio della compra.

Merghyl, i, vm. shum. merghyla, t. Specie di fiore giallo.

Méritim, i, vm. shom. méritimé, t. Merito.

Méritoi, on, ova, me méritué, fivép. Meritare.

Mérituem, (i, e, t'), persh. Meritato-a, il meritare.

Merkigne, n, shif: *mercé*.

Merkurié (e), in, vf. t' merkurré, t. Mercoledì.

Mermeee, i, vm. *Marmur*, *i*. Marmo.

Mertók, u, vm. *T. Tree i vogel*. Travicello.

Mertisi, ise, isa, me e m'a mertise, fivép. Imbaccucare, avvilupparc.

Mertisem, (i, e, t'). persh. Imbaccucato, avvilupato-a, l'imbaccucarsi, l'avvilupparsi.

Merthéi (*mbertheí*), merthéa, éva, me e m'a merthye (*mbertheye*), fivép. Abbottonare

Merthyem (*mbertheyem*), (i, e, t'), persh. Abbottonato-a, l'abbottonarsi.

Mertsine, a, vf. shom. mertsina, t. Carogna.

Mervan, mervain, vf. *T. Neollaii, a: t' mollun: kelsim, i*. Avvenimento, fatto, narrazione.

Merxii, a, vf. shom. merxii, t. Noia, disturbo.

Merxie, it, ita, me e m'a merxite, fivép. Annoiare, disturbare.

Merxitoshem e merxichem, (i, e, t'), persh. Noioso, increscevole.

Merxitum, (i, e, t'), persh. Annoiato, disturbato, a; l'annoiare, il disturbare.

Merxline, a, vf. shom. merxlina, t. Taccone dei calzari detto *opánga*.

Merxye (mé), ftas. merxéi, merxén, merxéva. Riposare con gli animali al meriggio, meriggiare.

Merxyem (t'), persh. as. Il meriggiare degli animali.

Mése (*mbése*), s, vf. shom. mesa, t. Nipote, *figlio del fratello o della sorella*.

Mésóina, parf. *T. Bid fiele: po xham*. Verbigrazia, per esempio.

Mésii, a, vm. I dergami

préie Hyjit mas prentimëvë t' mochmë shanus patriarkvë. Messia, *Gesù Cristo*.

Mësnik, u, vm. shum. mësnike, t. Torta fatta con sangue e grasso.

Më-she, a, vf. shum. mëshe-t. Messa. *"Me thânë e me cânë mëshë*,, Celebrare la messa. *"Me kiehë meshen*, Sospendere dal celebrare. *"Me pas mëshë*, Ascoltare messa.

Mëshkall, i, vm. shum. mëshkalla, t. Piccolo armadio che si fissa agli angoli della camere.

Më-hnohëm, hë, a meshnova, n'u mëshnue, fiper. Rimbambire.

Mëshnuem, (i, e, t'), perish. Rimbambito-a, il rimbambire.

Më-htare, i, vm. shum. mështare, t. Sacerdote cristiano.

Më-htarësi, s, vf. shum. mështarii, t. Sacerdozio cristiano, ceto dei sacerdoti.

Mëhtë e mështëllëke-t, pan vech. *T. Kollchike thuret*. Pantofole in forma di calze corte.

Met, i, vm. shum. méta-t. Cadavere. *"Me i thânat*, Mummia.

Mëte (per). Me e lâne a me e hâs, err. per mëte. Azione o lavoro o cosa terminati e che hanno da durare.

Mëtëlik, u, vm. shum. mëtëlike, t. Moneta di 12 para.

Mëter, mëtri, vm. shum. mëtra, t. Metro (*misure*).

Mëtërix, i, vm. shum. mëtërixë. t. *T. Parmaxhi*, i. Antemurale, baluardo.

Mëteshem, shtë: *mëshem*.

Mëtun, (i, e, t'), perish. Rimasto, sfinito-a, il rimanere, sfinimento.

Mëta, i, vm. shum. mëtas, t, e t' mëtun, it. Ragazzo.

Mëtse, a, vf. shum. mëtse-t. Orgia.

Mex, i e mes, i, vm. shum. mëxa, t. Centro, mezzo.

Mëxatsar, e, e mexatuer, ore, vm. vf. e perish. Persona che è tra due, mediatore.

Mëxë, ia, vf. shum. mëxë-t, *T. Boccone* per far bere, beccone celebrato. *"Mëxën e ghâcës* il meglio della cosa.

Mëxi, shtë: *mëmxi*.

Mghes e mesghës, i, vm. shum. mghësë e menghësë-t. Mattina.

Mgnànem *e* megnànem, é, u mgnàna, m'u mgnàne *e* megnàne, ftper. Scostarsi.

Mgnànun, (i, e, t'), persh. Scostato, a; scostamento.

Mgnii *e* menghii, a, vf. shum. mgnii *e* meghii-t. Magia, sortilegio.

Mgniitnar, é, *e* menghiitnar, é, vm. *e* vf. Mago-a.

Mgnillè *e* mghille, ia, vf. shum. mguille *e* mghillé-t. Digiuno con astinenza da carni e latticinii.

Mgnistnar, e, shif: *mgnistnar, é.*

Mhyre, shif: *myhyre.*

Mhirodaar, i, vm. *T. Shkroidaar, i.* Segretario.

Mhvelntisi, ise, etr. shif: *myhyelntisi, ise,* etr.

Mi (mòi) *e* permi, *parpetiid.* Sopra, intorno.

Miift *e* meinft, parf. Abbastanza, assai.

Miiftun, miiftoi, me miiftue, ftua.

Miilte, i, miilte, a, *e* miilta-t. vm. vf. *e* va. shum. miilta-t. Miele.

Miilteshem, (i, e), persh. Melato, a.

Miiltsaxé, ia, vf. shum. miiltsaxé-t (*Bog.*) Ape.

Miillun, miilloi, me miilker, ftua. Mingolare.

Miillsem, (t'), persh. as. Mingolio.

Miitse, s, vf. shum. miitsat-t. Terreno che continua ad essere coltivato.

Miisii, a, *e* miksii *e* micasii, vf. shum. micsii-t. Amicizia, il ceto degli amici.

Miisisht, miksisht, micusisht, parf. Amichevolmente, in via amichevole.

Miisoi *e* miisoi, on, ova, me *e* m'u miisue *e* micasue, fvèp. Amicare.

Miisuem *e* miisuem, (i, e, t'), persh. Amicato-a, l'amicarsi.

Miisueshem *e* micasueshem, (i, e), persh. Amichevole.

Miik *e* méeik, a, vm. *T. Spola.*

Miié, ia, *e* miie, a, vf. shum. miié, t. *T. Xgrof, i: Iugth, i.* Stomaco.

Miié, *parpetiié.* Fino, sino.

Miiéia, i, vm. shum. miédié, t. Centro, mezzo.

Miiéisshem, (i, e), persh. Centrale, che sta nel mezzo.

Miift, shif: *miift.*

Miigull, a, shif: *miigull.* Nebbia.

Miéke, o, vm. shum. miéke-t. Medico.

Miékerr, a, vf. shum. miékerra, t. Barba, mento.

Miékerroch e miékerrosh, i, persh. Barbuto.

Miékesii, shif: miéku.

Miékó-hé, s, vf. Donna che esercita l'arte medica.

Miéketarr, e, vm. e vf. Medico.

Miékii e miécii, s, vf. shum. miékii e miécii, t. Arte medica, cura medica.

Miékim, i, vm. shum. miékimé, t. Medicamento.

Miékoi, oa, ova, me e m'u miéxue, fivép. Medicare, curare.

Miékuem, (i, e, t'), persh. Medicato, curato-a, il medicare, il curare.

Miéli, miéle, mole, me e m'u miele, fivép. Mungere.

Miéltse, e, vf. shum. miéltse, t. Secchia entro cui si munge il latte.

Miéltsuer, ori e miéltsoré, ia, vm. e vf. Mungitore, trice.

Miélun, (i, e, t'), persh. Munto, a; il mungere.

Miéllsarche, a, vf. shum. miéllsarcha, t. Gai iare hutét e barche me ekrjé t'flétsé vixatun a' t' xii e teilla vista n'dhee t'one a' pénnveer. I thune edhe *kolí foyeés*. Specie di avvoltoio.

Miélle (e), a, vf. shum. t' miélla, t. Seminagione.

Miéllémé, ia e miéllémse, s, vf. shum. miéllémé, t. Cigno. (*vc ella*).

Miélli (*mbiélle*) e mélli, mélli, molle, me e m'u miéle (*mbiélle*), fivép. Seminare.

Miéllun, (i, e, t'), persh. Seminato-a, seminagione.

Miére, *népersé*. Guai! disgrazia!

Miére, (i, e), persh. Infelice, misero, disgraziato.

Miérii e miérsi, s, vf. shum. miérii, t. Miseria, guaio, disgrazia, sciagura.

Miérim, i, vm. shum. miérimé, t. Accoramento, l'atto d'affliggersi o d'eccitare la compassione.

Miérisht, parf. *Miseramente*, disgraziatamente.

Miérohém, hé, e miérova fiper. Affliggersi, accorarsi, muovere a compassione

Miérosem, (i, e, t'), persh. Accorato-a, l'accorarsi, il

muovere a compassione.

Miés, i, shif: *mghes*.

Miésdite, a, vf. shum. miésdita, t. Mezzogiorno.

Miésiéte, a, vf. Medio evo.

Miésnáte, a, vf. shum. miésnáta, t. Mezzanotte.

Miéshter, i, vm. shum. miéshter, t. Maestro. «*Miéshter muriš*», muratore. «*Miéshter lámnét*», fulegname. «*Miéshterhékurits*», fabbroferraio.

Miéshter, a, vf. e miéshtréshe, a, shum. miéshtra e miéshtréshe, t. Maestra, donna valente nei lavori che appartengono al suo sesso.

Miéshtraar, é, persh. Persona brava e valente in una o varie arti e maestrie.

Miéshtrii, a, vf. shum. miéshtrii, t. Maestria, arte, industria.

Miéshtrisht, parf. Maestrevolmente, con arte.

Miéshtroi, on, ova, me miéshtroe, fvép. Esercitare un'arte, metaf. empiere la testa, consigliare.

Miéshtruem, (i, a, t'), persh. Empiuto la testa, consigliato, a; l'empiere la testa, il consigliare, l'esercitare un'arte.

Miét, parf. (*Ew*). *Miét n'*. Proprio, precisamente.

Miét, i, vm. shum. miéré, t. Mezzo, modo d'agire.

Miéte, a, vf. (*Ky lesh ásht ghith miete*) ! ! !

Miéterr, a, vf. shum. miétra, t. Lampana, *pianta*, cosa piccola e di poco conto.

Miš, mise, etr. shif: *mihi mihe, etr.*

Mighe (*midzhe*), a, vm. shum. migha, t. *Ungh*, i. Zio paterno.

Mihi e miš, mihe e mise, miha e misa, me e ni'a mihe e mise, fvép. Zappare.

Mihtnar e miftnar, i, vm. shum. mihtare, t. Zappatore.

Mihun e mifun, (i, e, t'), persh. Zappatura, zappatura.

Mil (gni), persh. Mille.

Mii, a, vf. shum. miia, t. Migliaio.

Mii, a e mil, mini, vm. shum. mij, t. Socio.

Miish e miill, i, vm. shum. midha e millia, t. Guaina, fodero del coltello o spa-

da.

Miill, i *e* miill, t. vm. *e* vs. shum: miillua, t. Farina.

Miishem, (i, e), persh. Millesimo.

Miix, a. vf. shum. miixa, t. *Mosca.*

Miix cénë, ia, vf. *Mosca del cane.*

Mik, o, vm. shum. mic, t *e* mijt. Amico.

Mikë-he *e* mikëshe, a, vf. shum. migë-ha *e* mikëshe, t. Amica.

Mikloi, on, ova, mo *e* m'a mikhue, ftvép. Illudere, vezzeggiare, ammirare.

Mikhem, (i, e, t'), persh. Illuso-a, illu-idere.

Miksoi, on, etr. shif: *micsoi, on, etr.*

Milarë, t. pas vësh. I Genii sotterrani.

Milak, u *e* milne, i, vm. Lebbroso.

Mile, n, vf. shum. mila, t. *T.* Specillo, *stromento chirurgico.*

Milët, i, vm. shum. milëtë-t. *T. K.m. ir fee, fëia.* Nazione, religione.

Miltsa, a, vf. shum. miltsa-t. Melissa *(erba).*

Milën, milëni, vm. shum. milëj, t. Milione.

Milaur, milori, vm. shum. milore, t. *Pielliak, u.* Montone o cagro di due anni.

Minak, u *e* minaxë, ia, vm. *e* vf. shum. minake, t, *e* minakë, t. Case o cagon di piccola razza.

Minarë, ia, vf. shum. minarë, t. *T. Minareto.*

Minik, o, *e* minikë, ia, shif: *mik k.*

Minushe, a, vf. shum. minusha, t. Femmina del sorcio.

Minxe, a, vf. shum. minxa-t. Pupilla, *del* occhio.

Minxer *e* minxher, i, vm. shum. minxëre *e* minxhëre-t. Divano, sofà.

Mirakaunas, parf. Di proprio gusto.

Mirakaunë, ia, vf. shum. mirakanë, t. Piacere, gusto, genio.

Miralloi, miralloji, vm. *T. Krycatuar ushtriet.* Colonello.

Miranai (per), parf. Spontaneamente, di propria voglia.

Miras, parf. In buona relazione.

Miratim, i, vm. shum. miratimë, t. Approvazione.

Miratoi, on, ove, ne' miratun, fr*ép.* Approvare.

Miratosi, ore, ose, me miratose, fr*ép.* Rappresentare un'azione come la migliore, approvare.

Miratosna, (i, e, t'), pers-h. Rappresentatr-a, il rappresentare un'azione come la migliore.

Miratosna, (i, e, t'), pers-h. Approvatr-a, approvazione.

Miraxe, i, vn. *V. Tre-khigem, i.* Eredità.

Miraxechii, ó, pers-h. *V. Tre-khigentanr, é.* Erede.

Mire, a, vf. shum. *mire, v. Fata, moga.*

Mire, parf. Bene. *vendre fiorta, benissimo. khakar mire a,* abbastanza.

Mire (ch), a, vf. shum. *t' mira, t.* Bene, *bona, felicità.*

Mire, (i, e, t'), pers-h. Il suo, *sella; ai bontà, bellezza, felicità.*

Mirée, miréia, vf. shum. *miréo, t.* Empireo.

Mirefilli *e* mirefilla, parf. (*Bog*). Certamente, per sicuro.

Mirevétsli, a, vf. shum. *mirevetsii, t.* Etica, parte della filosofia che tratta dei costumi e della morale; *moralità; shum. do me thane:* buoni costumi.

Mirii, a, vf. *V. Tirg i Shtetit.* Appalto.

Mirne (ne), shif: *mirenó.*

Miré, t. vf. pau vech. Fortezza.

Miser, i, vm. shum. *miére, t.* Formentone bianco.

Miséture, ia, vf. Campo in cui è stato coltivato il formentone bianco.

Misert, (i, e), pers-h. Di formentone bianco.

Misir, misiri, vm. Egitto, terra molto fertile e produttiva.

Misión, i, vm. shum. *misióne, t. Missione.*

Misionerr, i, vm. shum. *misionéro, t. Missionario.*

Misk, a, vm. shum. s' perdonohet. Capriccio, estro, ghiribizzo.

Miskoie, a, shif: *mesákoie.*

Mister, i, shif: *miser.*

Mistére, i, vm. shum. *misteriá t. (B).* Mistero.

Mistróte, i, *e mistrotë, i,* vm. *e* vf. shum. *mistrótes, t, e mistrótse, t.* Persona piccola di statura e di molta vivacità.

Mistri, a, vf. shum. mistri, t. Cazzuola da muratore.

Mish, i, e mish, et, vm. e va. shum. mishas, t. Carne.

Mishatak, e, persh. Corpulento, a.

Mishëritir, a, vf. shum. mishoritir, t. *Misericordia.*

Mishëritirshem, (i, e), persh. *Misericordioso*, a.

Mishkoie e mitskoie, shif: *mzshkoie.*

Mishnu, (i, e), persh. Carnoso; a: carnale.

Mishnue (mi' u), fras. mishnohé, o mishnové, Incarnarsi.

Mishnuem, (i, e, u), persh. Incarnato-a, incarnazione.

Mishuer, uri e mishnore, in, persh. Carnoso, polposo, a.

Mishte, (i, e, t'), persh. Carnoso, a: carnosità.

Mishtë, ë, persh. Carnoso, polposo, a. *Dicesi di frutta.*

Mitan, i, vm. shum. mitas, t. *T.* Corpetto.

Mitë, s, vf. shum. mita, t. Regalo, donativo.

Miter e mitte, a, vf. shum. mitra, t. Mitra.

Mitosi, ose, osi, me mitose, fisiop. Corrompere coi doni.

Mitropolit e métropolit, i, vm. *Metropolita.*

Mitrovem, (i, e), persh. *Mitrato.*

Mitun, (i, e), persh. (*Bog. etr*). Semplice, inesperto-a.

Mitu, i e mëtë, i, vf. shum. mitsa e mëtsa, t. Ragazzo.

Mitsë, s, vf. shum. mitsa, t. Botta.

Mixe, shif: *mzx.*

Mixiloxhi, a, vm. *T. Fiat-tues, ari. Messo*, corriere.

Mixire, s, vf. (*Scyp - Ita.*) Remore, fracasso.

Mixhis, i, vm. *T. Kshille, e kuvëndit*, t. Consiglio, adunanza.

Mixorë e mixërë, s, vf. e persh. Tirannia, crudeltà, ostilità.

Mixorii e mixorii, a, vf. shum. mixorii, t. Tirannia, crudeltà.

Mixroi, oi, ova, me e m' u mixrue, fisiop. Stritolare.

Mixue, (me), fisiop. (*Bog*). mixoi, oi, ova. Odiare, tiranneggiare.

Mixuer e mixuer, eri, vm. e persh. Tiranno, crudele, ostile.

Mixvre, a, vf. shum. mixvr-

ra, t. Tirannia, crudeltà.

Mkâuel, mkâue, mkâma, me *e* m'u mkâue, fivép. Erpere, rimettere, insalzare.

Mkâuts, i, vm. shum. mkâmtsa, t. Servitore, servente.

Mkâuum, (i, e, t'), persh. Eretto, rimesso, insalzato, a; erezione, il rimettersi, insalzamento.

Mkâue, n, vf. shum. mkâna, t. (*B*). *Mola.*

Mkat (*meka'*), i, vm. shum. mkaté, t. Peccato.

Mkatnoi, on, ova, me mkatnoe, fias. Peccare.

Mkatnoem (t'), persh. as. Il peccare.

Mkatnuer, ori, *e* mkatneré, i-, vm. *e* vf. Peccatore, trice.

Mkâréu, mkâré, a mkéea, m'u mkâ-e, fiper. Arrabbiarsi.

Mkâ-un, (i, e, t'). persh. Arrabbiato, a; rabbia o arrabbiamento.

Mkéitse, a, vf. shum. mkéitsa, t. Espediente, mezzo.

Mkryétsohéu, hé, n mkryétsova m'a mkryétsoe, fiper. Divenire pazzo furioso.

Mkryétsoem, (i, e, t'). persh. Divenuto pazzo furioso, a; il divenire pazzo furioso.

Mléchié, in, vf. shum. mléchié, t. Collegio, ragunanza.

Mléchi, mléche, mlecha, me *e* m'u mléche, fivép. Raunare, raccogliere.

Mléchii, a, vf. shum. mléchia, t. Ragunanza, assemblea.

Mléchun, (i, e, t'), persh. Raunanza, assemblea.

Mléchun, (i, e, t'), persh. Raunato, raccolto, a; raunanza, raccolta.

Mlets, i, vm. shum. mlétsa, t. Specie di albero.

Mléxurxe, a, vf. shum. mléxurxa, t. Sopracciglio.

Mloi *e* muloi, on, ova, me *e* m'u mlue *e* mulue, fivép. Coprire.

Mloie *e* muloie, a, vf. shum. mloia *e* muloia, t. Coperta, coperchio.

Mloitsemuloitse, a, vf. shum. mloitsa *e* muloitsa, t. Coperta, coraccia.

Mluem *e* muluem (*meluhem*), (i, e, t'), persh. Coperto, coprimento, il coprire.

Mlysh, i, vm. shum. mlysha, t. Specie di pesce simile al carpio e più piccolo.

Mllef, i, vm. shum. mllefé-t. Astio, rancore. «*Me i' a pr.se mllefe*, covare il rancore.

Mllexe *e* mullèxe, e, vf. shum. mllèxa *e* mullèxa-t. Specie di albero affine al carpino.

Mlli, a, shif: *mullí*.

Mnéle, a, vf. shum. mnéla, t. Pannicello, pezza per bambini.

Mnii *e* menii, a, vf. shum. mnii *e* menii, t. Odio, sdegno, livore. «*Me mnie* mn.ie, odiare.

Mniei *e* meniiei, mnilen, mnieva, me *e* m' u mnie *e* menie, fivép. Odiare, detestare.

Mnilhém *e* menilhém, he, a mnieva, m' u mnie *e* menie. Incolleritsi, ostinarsi.

Mnishem *e* menishem, (i, e), persh. Odioso, destabile, tremendo.

Mnot *e* not, i, vm. shum. mnoté, t. Nuoto. «*Me rua* mnot a not», nuotare.

Mnotaur *e* notaur, é, vm. *e* vf. Nuotatore, trice.

Mnyé *e* mnuié, a, vf. shum. mnyé *e* mnuié, t. Manico del coltello.

Monash *e* mennash *e* munnash, i, vm. shum. mnashuna, etr. Seta.

Mnnashte *e* mennashte *e* mnunashte, (i, e), persh. Di seta.

Mnuver. mnuém, vf. shum. mnuéra, t. Spavento, terrore.

Mnuéroi, on, ove, me *e* m' u mnuéroie, fivép. Spaventare, ispirare terrore.

Mnuérshem, (i, e), persh. Spaventoso, terribile, orribile.

Mnuéruem, (i, e, t'), persh. Spaventato, innorridito-a, lo spaventare, l' ispirare terrore.

Mnyre *e* mennyre, a, vf. shum. mnyre *e* mennyre-t. Maniera, modo.

Mo *e* mos, perf. Non.

Mochal. i, vm. *e* mochale, a, vf. shum. mochala *e* mochali, t. Palude.

Mochem, (i, e), persh. Antico, vecchio.

Moche *e* mochne *e* mochull, a, vf. shum. mochu, etr. t. Loglio, *erba*.

Mogile, a, vf. shum. mogila, t. Macchio di sassi, macerie.

Moh, i, vm. shum. mohé, t. Negazione, il no. «*Me i ran moh*», negare, rinunziare.

Mohé, ia, vf. shum. mohé, t. Eth.

Mohoi, oa, pva, me mohué, fivép. Rinnegare, disapprovare.

Mohue, é, persh. Negativo, a.

Mohuem, (t'), persh. Rinnegazione, apostasia.

Mohués, é, vm. e vf. e persh. Rinnegato, apostata.

Mohuésii, a, vf. Apostasia.

Mohuésim, i, vm. shum. mohuésimé, t. Rinnegamento, rinunzia.

Mohuésuer, ori, e mohuesoré, ia, vm. vf. e persh. Che rinnega, che rinunzia.

Moi, morì e orì *séparé*. t' thirrasit grasavé. O voi, olà, o.

Moié, a, vf. shum. moié, t. Altura più d'ogni altra esposta al soffio di qualche vento, luogo esposto.

Mokel, a, shift *moker*, é.

Moken, a, vf. shum. mokena, t. *Mulinello* la cui macina vien fatta girare a mano.

Moker, a, vf. shum. mokera, t. Glomeride specie d'insetto.

Moknar, é persh. (*Toke a dkre*). Terreno sabbioso, terreno sterile.

Moknoré, ia, shift *moker*.

Mole, a, e molé ia, vf. shum molé, t. Tigaola, *verme*.

Molii, a, vf. shum. molii, t. Sozzura, macchia.

Molike, a, vf. shum. molikì, t. Specie di albero.

Molis, ite, ita, me e m'u mute, fivép. Snervare, infiacchire, contaminare.

Molisun, (i, e, t'), persh. Snervato, infiacchito-a; snervamento, fiacchezza.

Molit, iti, me e molite, fva. *Mola molit pétkà e tkara*. La tigsola perfora abiti e pelli.

Molite, a, vf. shum. molita, t. Sgarzatura, imbratto.

Molitun, (i, e, t'), persh. Perforato, a, il perforare.

Molikur, i, vm. shum. molikura, t. Specie d'insetto che ha le ali erotzere di rosso scherziato in nero.

Mollarte e mollitaar, a; vf. shum. mellatara e mollitarta, t. Pomidoro, *erbaggio*.

Mólldrage, s, vf. shum. mólldraga, t. Sorta di malattia con dolore acutissimo che viene fra le dita delle mani o dei piedi.

Molle, a, vf. shum. molla-t. Pomo (*albero e frutto*).

Mollemuché, ia, vf. shum. mollemuché, t. Nespolo, (*albero e frutto*).

Mollok, ë, persh. *e* vm. *e* vf. Ragazzo o ragazza sani e di color rosso.

Mollvighex, a, *mollevighexe*, vf. shum. mollevighexa, t. Specie di albero che vive nei luoghi montuosi e che fa la mela quasi bislunga non più grande della giuggiola.

Mollxe(*mollexe*), a, vf. shum. mollxa, t. Maniglia. «*Mollxe e faccis*», guancia. *Mollxe e shpatesx*, la parte superiore dell' impugnatura della spada o scimitarra.

Monastiir, i, shif: *munastire, i.*

Monédhe, a, vf. shum. monédha, t. Moneta.

Mor, ë, persh. Mâu mire: *mavar, ë.* Morello, a.

Morsie, a, vf. Finocchio *erba.*

Morsé, ia, vf. shum. morsé-t. Morte.

Morsé, orsé, or, *mëpersë t' thirrunit burravé.* O voi, olà, o.

Morsé, ia, vf. shum. morsé, t. Tifo, malattia contaggiosa, mortalità.

Morékuiee, morékuieja, vf. Sciagura.

Mort, shif: *mavi.*

Mortii, a, vf. pra shum. Moltitudine senza fine.

Moritem, ë, u mërita m' u morite, ftper. Languire, divenire macilente.

Moritun, (i, e, t'), persh. Divenuto macilente, languido, ac languidezza.

Mort, i, vm. shum. mortë-t. Funerale.

Mortiar, ë, persh. (*dëshem*). Mortaio.

Mortaie *e* mortaie, a, vf. shum. mortaie *e* murtaie-t. Peste. «*Me roa murtaie*», venire la peste.

Murtaisi *e* murtaisi, ise, isa, me mortaise *e* murtaise. fivëp. Appestare, infettare.

Mortaisun *e* murtaisun, (i, e, t'), persh. Appestato-a, l' appestare.

Mortëshem *e* morchem, (i, e)

persh. Mortale, esiguo.

Morth, i, vm. shum. morthe-t. Golose.

Morr, i, vm. shum. morra-t. Pidocchio.

Morrotsak, a, *e* morratsaké, ia persh. Pidocchioso, a.

Morris, it, ita, me *e* m'a morrité, fivép. Spidocchiare.

Morritus, (i, e, t'), persh. Spidocchiato-a, lo spidocchiare.

Morrix, i, shif: *morrox*.

Mos, *e* mo, part. Non. *Mosni e mosa* pol plurale.

Mos, parf. Se non, forse. «*Mos na gaj tiddere*», se non io un'altro. "*Mos imma vm'i*„ son io forse! "*Si mos burre, grne, dhoka, mrixe, etc.*„ uomo, donna, giovine, fanciulla, ecc. di costà o di voglia. "*Si mos kush e kua bàre, fole, etc.*„ ha fatto o parlato *male* più che nessun'altro. "*Mos o Xot*„ mai *e* pel mai, mai più. "*Mos Xot mata kev*„ o Dio non permettesse di peggio! "*Mos me bàre, me dikàne, me fole, cshè, etc.*„ non fare, dare, parlare, ridere, ecc.

Mossoos (per), part. In modo inserpassabile e duraturo.

Moster *e* mostre, a, vf. shum. mostra. i. Esemplare modello. "*I pea moster*„ mostruoso.

Moshatsar, é, shif: *motsatsar, é*.

Moshé, a, vf. shif: *moshé e motse*.

Mot, i, vm. shum. moté, i. Tempo, folgore. "*Mot i lidhen*„ tempo in cui è proibito di celebrare le nozze. "*Mot*„ perf. nell'anno venturo o da qui ad un anno.

Motak, é, shif: *motmotaar, é*.

Moter, a, vf. shum. motra, i. Sorella.

Motergone, a, vf. shif: *motergone*.

Motesyhém, é, a motesyna, m'a motessyy, fiper. Invecchiarsi, rimanere carico di anni.

Motesyym, (i, e), persh. Carico di anni.

Motit, parf. Anticamente.

Motmot, i, vm. pea shum. Anno.

Motmotaar, é, persh. D'un anno.

Motnohém, é, a motnova, m'a motnue, fiper. Invecchiarsi

Motnuem, (i, e, t'), persh. Invecchiato-a, l'invecchiarsi.

Motovilé, ia, vf. shum. motovilé, t. shif: *Cérthull*.

Motrone, a, vf. shum. motrona, t. Donna valente nei lavori di ago e simili.

Motull, i, vm. Specie di fava col seme nero.

Motsataar, é, persh. Coetaneo, a.

Motse, a, vf. shum. motse-t. Età o della stessa età.

Motse, persh. ci s'nnerulòt. Coetaneo.

Mpertkéeem, é, u mpertkéen, m'u mpertkéce, fiper. Infuriarsi.

Mpertkéeun, (i, e, t'), persh. Infuriato-a, l'infuriarsi.

Mpose, a, vf. shum. mposa-t. (*Bog*). Distinzione.

Mproie, a, vf. shum. mproie-t. Protezione.

Mproietim, i, vm. shum. mproietimé, t. Protettorato.

Mproietoi, on, eva, me *e* m'u mproietue, fivép. Proteggere.

Mproietuem, (i, e, t'), persh. Protetto-a, il proteggere.

Mproietuer, ori *e* mproietoné, ia, vm. *e* vf. Protettore, trice.

Mrnm. (i, e), persh. Ultimo. *"Ne e mrnm e tek e mramie"*. In ultimo, alla fine.

Mrăma, parf. Stasera.

Mrăme, parf. Iersera.

Mrămé, ia, vf. shum. mrămé, t. Sera. *"Preie mrămèt"* verso sera o alla sera.

Mrămé (e), ia, vf. t' mramé t. Fine, ultima ora, momento, ecc.

Mrapa, *parpritsé* me linatoré. Dietro, dopo. *«Me mdrze mrapa»*, tenere dietro. *"Me i rrà mrapa"*, attendere.

Mrapen, (i, e, t'), persh. shif: mrnm.

Mrapshte, (i, e), persh. Disordinato, rovescio, cattivo. Come avverbio: disordinatamente, a rovescio.

Mrapshtii, a, vf. shum. mrapshtii, t. Disordine, cattiveria.

Mrapshtim, i, vm. shum. mrapshtimé, t. Disordine.

Mrapshtuë, on, eva, me *e* m'u mrapshtue, fivép. Disordinare, rovesciare, rendere perverso.

Mrapshtuem, (i, e, t'), persh. Rovesciato, disordinato,

pervertito, a; roveseiamento, disordinamento, perversione.

Mrax, i, vm. shum. mraxé, t. Buffera.

Mraxi, axe, etr. shif: *Shpraxi, axe, etr.*

Mraxte, (i, e, t'), persh. (*Bay. Bo*). Vuoto, a; il vuoto, vano.

Mraxtise, a, vf. shum. mraxtina, t. Vanità.

Mréche, a, vf. shum. mréchа, t. *Shkiepe, a.* Scopa, (*arboscello*).

Mrékull, i, vm. pan shum. Prodigio.

Mrékullii, a, vf. shum. mrekullii, t. Miracolo, maraviglia.

Mrékullohem, é, u mrékullova m'u mrekullue, fiper. Maravigliarsi, strabigliare, stupire.

Mrékullúem, (i, e, t'), persh. Strabigliato, a; stupore.

Mrékullueshem, (i, e), persh. Maraviglioso, miracoloso.

Mrénan, *parpritë* me lueroré. Dentro, entro.

Mrénaré, in, vf. shum. mrénaré, t. Interno.

Mrénashem, (i, e), persh. Interno; interiore.

Mres, mret, mréta, me e m'u mrétе, fivép. Ammaestrare.

Mret, i, vm. shum. mréten, it. Re, sovrano.

Mret, i, vm. (*merét*). shum. mrétá, t. Corbezzolo, (*arboscello*).

Mrétnéshe, a, vf. shum. mrétnésha, t. Regina, sovrana.

Mrétnii, a, vf. shum. mrétnii, t. Regno, sovranità.

Mrétnoi, on, ova, me mrétnue, fras. Regnare, sovraneggiare.

Mrétnuem, (i'), persh. Il sovraneggiare.

Mrétun, (i, e, t'), persh. Ammaccato, a; ammaccatura.

Mrijohém (mbrijohém), é, u mrijova, m'u mrijue e mbrijue, fiper. Inclinarsi.

Mrijuem e mbrijuem, (i, e, t'), persh. Inclinato-a, inclinamento.

Mrine, a, shif: *merénë.*

Mrix, i, vm. shum. mrixé-t. Luogo ombroso dove si fa passare il meriggio al bestiame.

Mrixoi, on, ova, me mrixue, fras. Meriggiare.

Mrixuem, (i'), persh. as. Il meriggiare.

Mrodhi, mrodhe, mrodha, me mrodho, ftas. Giovare, aiutare, essere utile.

Mrôdhsii, s, vf. shum. mrodhsii, t. Giovamento, utilità.

Mrûmé, ia, vf. shum. mrumé, t. Pane lievitato.

Mrûai, mrûun, mrûita *e* mrûua, me mrûuit *e* mrûu (*mbrûuit*), ftas. Lievitare, inzuppare.

Mrûum *e* mrûuit, (i, e, t'), persh. Lievitato, inzuppato, a; il lievitare, l' inzuppare.

Mryhém, hé, u mryva, m' u mryy, ftas. Struggersi per abbattimento interno.

Mrytet, (i, e), persh. (*Bog*). Tenebroso, a.

Mryyshem, (i, e), persh. (*Bu*). Violento, a.

Mryyt, (*mbryyt*), (i, e), persh. (*Bog*). Folle, a.

Mrrêle, s, vf. shif: *murrêle*.

Mrrij, mrrin, mrrina *e* mrritа, me mrrii *e* mrrit, ftas. Giungere, pareggiare, arrivare.

Mrriitmé (o), ia, vf. shum. i' mrriitmé, t. Arrivo.

Mrrulém, é, u mrrola, m' u mrrole, ftas. Corrucciarsi.

Mrroli (*syyt*), mrrole, mrrolia, me mrrole (*syyt*), ftas. Tenere gli occhi semichiusi dal corruccio.

Mrrudhi, mrrudhe, mrrudha, me *e* m' a mrrudhe, ftvép. Ritirare, rannicchiare.

Mrrudhun, (i, e, t'), persh. Ritirato, rannicchiato-a, il rannicchiarsi.

Msalle (*mesalle*), s, vf. shum. msalla, t. Salvietta, tovaglinola, mensa, prospetto, indice.

Msim, i, (*mesim*), vm. shum. msimé, t. Ammaestramento, insegnamento.

Msimtaar, é, vm. *e* vf. Insegnante, maestro, a.

Msit, i, vm. shum. msit, t. Mancia che si da al mezzano del contratto.

Msittaar, i, vm. shum. msittare, t. Sensale, mezzano.

Msoi (*mesoi*), oa, ova, me *e* m' a msue (*mesue*), ftvép. Insegnare, ammaestrare, avvezzare, apprendere.

Msoio, i, *e* msoisé, ia, vm. *e* vf. shum. msois, it, *e* msoisé, t. Maestro, a.

Msoitoré, is. vf. shum. msoitoré, t. *Shkolle*, a. Scuola.

Msuem, (i, e, t'), persh. Ammaestrato, insegnato, av-

vezzato, a; ammaestramento, dottrina, l'avvezzarsi.

Msyyi, msyyn, msyyua, me *e* m'u msyy, fivép. Rivolgere, dirigere, accostarsi coll'intenzione di trattare o d'affrontare.

Msyym, (i, e, t'), persh. Rivolto, diretto, a; rivolgimento, l'accostarsi o dirigersi col'intenzione di trattare o d'affrontare.

Mshâni, ân..... me mshûa, shif: *Shân e fshâni, ân, etr.*

Mshoêre, a, vf. *meshêrre* e *mesheêrre*. Giovenca.

Mshêhi *e* mshêfi, êfe, êfa, me *e* m'u mshêhe e mshêfe fivép. Nascondere, tenere segreto, celare.

Mshêhiê, a, vf. shum. mshêhiê, t. Segreto.

Mshêhsii, a, vf. shum. mshêhsii, t. Segreto, prudenza.

Mshêheine *e* mshefsine, a, vf. Nascondiglio.

Mshêhtas *e* mshêftas, parf. Di nascosto, segretamente, clandestinamente.

Mshêhtuer, ori, vm. shum. mshêhtore, t. Segretario.

Mshêhun mshêfun, (i, e, t'), persh. Nascosto, tenuto segreto, a; nascondimento.

Mshêlê, in, shif: *mshêrê.*

Mshêli, êle.... me *e* m'u mshêhe, shif: *mshêli, êle, etr.*

Mshêrê, in, vf. (*mshêre*), shum. mshêrê, t. Forma di cuoio.

Mshij, mshiin, mshiva, me *e* m'u mshii, fivép. Scopare, nettare, m'u *mshii*, Abbracciarsi.

Mshiim, (i, e, t'), persh. Scopato, nettato, a; scopatura, spazzatura.

Mshike, a, vf. shum. mshika, t. Bolla, vescica, tumore piccolo.

Mshikêm, ê, u mshika, m'u mshike, ftas. Avere le vesciche, gonfiarsi.

Mshikxe, a, vf. shum. mshikxa, t. Bozzolo del baco da seta.

Mshikxêxe, a, vf. sh. mshikxêza, t. Tumore, foruncolo.

Mshili, ile, ila, me *e* m'u mshile, fivép. Chiudere.

Mshilun, (i, e, t'), persh. Chiuso, a; chiusura.

Mshise, a, vf. shum. mshisa, t. Scopa.

Mshoi (i), on, ova, me (i) mshue, fivép. Battere, dar

sopra, usare smoderatamente bibite, cibi, ecc.

Mshriir, a, vf. (*mshersiir*). shum. mshriir, t. Misericordia.

Mshriirshem *e* mshersiirshem, (i, e), persh. Misericordioso, a.

Mtáne, a, vf. shum. mtána, t. Tino.

Mtéke, (m'u), shif: *téke*.

Mtti *e* mutti, mttin, vm. shum. mtti *e* mutti, t. Zangola.

Mtoi, *e* mutoi, on, ova, me e m'u mtue *e* mutue, ftrép. Turare, travasare.

Mtoitse *e* mutoitse, a, vf. shum. mtoitsa-t. Turacciolo.

Mtrubóm, ó, u mtrova, m'u mtrue, ftper. Appostarsi.

Mtruum *e* mtrosem, (i, e, t'), persh. Appostato, a; appostamento.

Mtuem *e* mutuem, (i, e, t'), persh. Messo il turacciolo, travasato, a; travasamento, il turare.

Mu, *lidh.* (*Bog*). Anzi.

Muce, ia, vf. shum. mucé-t. Ostacolo.

Muft, parf. (*B*). Gratuitamente, a uso.

Mue pereu. Me.

Mufate (me), shif: *me ngufate*.

Mufne, (me e), ftas. mufon (e), mufoi (e). Bastare per sazíare o riempire. «*Gilcéren e pua shuemé s' e mufon ghás me uie*».

Muget (i, e, t'), persh. Oscuro, tenebroso, a; crepuscolo.

Mugét, shif: *mugget, etr.*

Mugull, i, vm. shum. s' perdorohét. Germoglio.

Mugullon, mugulloi, me mugullue, ftas. Germogliare.

Muhabét, i, vm. *T. T' lighéruem a t' bisediuem*. Conversazione.

Muhabétchem, (i, e), persh. *T. Buzzéshem, i: ftyrechile, i.* Gioviale.

Muhabétchii, é, persh. *T. Shoemishem*. Conversevole.

Muharii *e* myharii, persh. *T. I, e, myllet*. Chiuso, cupo.

Muhavitém, é, u muhavita, m' u muhavite, ftas. Confarsi.

Muhoi, on, etr, shif: *mohói, on, etr.*

Mnei mun, muita, me muite, ftas. Potere.

Muie *e* nuei, muji *e* muéji,

vf. (*mesi, mojsi*), shum. muóie *e* muði, t. Mese.

Muieshem *e* muóishem, (i, e), persh. Mensile.

Muis, muit, muita, me *e* m'a muite, ftvép. Vincere.

Muitun, (i, e, t'), persh. Vinto, a; il vincere, vittoria.

Mukaiét, i, vm. *T. kuidér, i.* Cura, sollecitudine.

Mukaiótchem, (i, e), persh. *T. Kuiddéshem.* Premuroso, sollecito.

Mulite, shif: *molite.*

Mulkoi *e* melkoi, on, ova, me mulkue *e* melkoe ftvép. Condire con butiro o olio.

Mullás, ni, vm. shum. mullái, t. Tumore, cregacuore.

Mullaar, i, vm. shum. mullare, t. Maregnuola, massa piramidale di fieno.

Mullage, s, vf. shum. mullaga, t. Malva, *erba.*

Mullats, é, persh. Piccoletto con pancia prominente.

Mulle, a, vf. shum. mulla-t. Ventre anteriore.

Mulléie, shif: *mullije.*

Mullii, ni, vm. shum. mullij, t. Mulino. "*Gúar mullísit*„. Macina.

Mullije, a, vf. shum. mullija, t. Merlo. "*Mullije-kurdhe, a*„. Turdo.

Mullits, i, *e* mullite, i, *e* mullitisak, u, vm. Maggese.

Mullmadh, é, persh. Panciuto.

Mullosh, é, persh. Panciuto, *dicesi degli animali.*

Mullze, a *e* mullise, a, vf. shum. mullza, t. Ventricolo.

Mun, *lidhtorë.* (*Mun t'bái, mun t'mérr*, etc). Affisché.

Mun, part. (*Mun m'shpii: mun ke mbet: mun m'krye*, etc). Proprio, propriamente, precisamente.

Munafik, é, persh. *T. Shtidrrése, e.* Istigatore, chi semina discordia.

Munegaar, i, vm. shum. munegare, t. Monaco.

Munegeshe, a, vf. shum. munegésha, t. Monaca.

Mungése, a, vf. shum. mungésa, t. Mancanza, assenza, sbaglio, errore.

Mungim, i, vm. shum. mungimé, t. Mancanza, difetto, sbaglio.

Mungoi, on, ova, me mungue-ftas, Mancare, diminuire.

Munguem, (t'), persh. as. il mancare, diminuzione, as-

sentamento.

Muni, munè, munà, me *e* m'u munè, fivèp. Vincere.

Munshtim, i, vm. shum. munshtimè, t. Rimprovero, ripressione.

Munshtire, i, vm. shum. munshtirè, t. Monastero.

Munshuei, ua, uva, me *e* u'u munshtuè, fivèp. Rimproverare, riprendere.

Munshtuem, (i, e, t'), persh. Rimproverato, ripreso-a, il rimproverare, il riprendere.

Munun, (i, e, t'), persh. Vinto, a; il vincere.

Mun, shif: *muni, munè, etc.*

Munatse, é, persh. Laborioso, a; che non si risparmia al faticare.

Muncaar, é, persh. Che si dà o sopporta lavoro o azione faticosa, povero che vive di lavori faticosi.

Munne, i *e* munnié, n, vm. *e* vf. shum. s'perdorohèt per m. munnié, t, per *fem.* Fatica, travaglio, difficoltà.

Munnèm, munnesh, munta, me munte, fias. *i pua permaiè.* Potere.

Munner, n, vf. shum. munnra, t. Morchia.

Mènuim, i, vm. shum. munnime, t. Patimento, tormento, sofferenza.

Munnoi, ua, uva, me *e* m'a munnue, fivèp. Tormentare, travagliare, far soffrire.

Mannshem, (i, e), persh. Penoso, faticoso.

Munnuem, (i, e, t'), persh. Tormentato, travagliato, a; patimento, sofferenza, passione.

Munnueshem, (i, e), persh. Tormentoso, a.

Muraad, i, vm. *T. Cellon, i cpre, si mènuim, i.* Scopo, intenzione, voglia.

Murafua, murafuas, vf. *T. T'kyjua ghgjbe.* Ricorso alla giustizia.

Murane, n, vf. Macchio di pietre, ruderi.

Murdar, é, persh. *T. I, e, nxgel: i, e, pua shmnishem: i, e nguste.* Sporco, rozzo, spilorcio.

Murdare, i, vm. shum. murdare, t. Capriccio, estro. *I ka ra ketoje murdari.* gli saltò l'estro in senso di lunatico.

Murge, n, vf. shum. murgë-t.

Morchia.

Murmurim, i, vm. Mäa mire, *proshmim*, *i*. Mormorazione.

Murmurime, a, vf. shum. murmurima, t. Mormorio, tuono.

Murmuron, murmuroi, me murmurue, ftas. Tuonare, mormorare.

Murmurusem, (t'), persh. as. Il tuonare, il mormorare.

Muroi (*mburoi*), on, ova, me e m'e murue (mburue), ftvëp. Proteggere, difendere.

Muroie, a, (*mburoqe*), shum. muroia, t. Scudo, *arma*.

Murpooi, on, ova, me murpoue, ftvëp. as. (*R.*) Mormorare, boccinare, ricusa-

Murtaie, a, vf. shif: *murtue*, *efr*.

Murucem (*mburuqem*), (i, e, t'), persh. Protetto, difeso.

Murrâa, murrani, vm. shum. murrâié, t. Tramontana, *vento*.

Murrash, é, shif: *murrgia*, *é*.

Murve, a, vf. shum. murra-t. Vacca di colore tra il rosso e nero.

Murréke, persh. ci e' murralét. Donna bruna e di fattezze mischine.

Murrèle, a, vf. shum. murrèla, t. Tafano, *mosca*.

Murrem (*mburrem*), e murrisém, é, a murra (*mburra*), m' u marre (mburre), ftas. Millantarsi, insolentire.

Murrghin, é, persh. Bue o vacca di colore tra il rosso o nero.

Murrhacé, ia, vf. shum. marrhacé, t. Terreno sterile e tristo.

Murrik, é, persh. Nerognolo, dicesi, per lo più, dei bovini.

Murrim (*mburrim*), i, vm. shum. murrimé, t. Millanteria.

Murrix, i, vm. shum. murrixa, t. Tribolo, *specie di arboscello spinoso*.

Murrlâa, ni, shif: *murrda*.

Murrm, (i, e, t'), persh. Persona o cosa che sta tra il colore rosso e nero od oscuro, colore tra il rosso e nero e cenerognolo.

Murroi, murroji, vm. Bue nerognolo.

Murrtèei, èen, êna, me e m' e murrtèe, e murrtye, ftvëp. as. Rendere oscuro, abbaiare, oscurare rendendo di colore cupo di cenere.

Murrtêem, (i, e, t'), persh. Oscurato o reso di colore cupo cenericcio -a, oscuramento.

Murrtisun, shif: *murrim*.

Murrtyem, shif: *murrtêem*.

Murrusi (*mûurrusi*), mse, usa, me murruse (*mûurrose*), ftvép. Incaricare.

Musafir *e* mysafir, i, vm. *T. Mik.* Ospite.

Musánner, a, vf. shum. mushnara, t. Armadio da riporvi le materassa durante il giorno.

Musge, a, vf. *Mochni, i.* Palude.

Mustak, u, vm. shum. mustake, mustaré, t. Baffo.

Mustakoch *e* mustakosh, i, persh. Baffato.

Mustakth, i, vm. shum. mustakthe, t. Specie di pesciolino che vive per lo più nei ruscelli.

Musterak, u, vm *T. T'dalusit.* Uscita.

Mustrake, a, vf. Specie di pianta.

Musull, i, vm. shum. musullá, t. Musolina, *tela.*

Mushcérre, a, vf. shif: *mshcérre.*

Mushéré, in, shif: *mshéré.*

Mushi (*mûsshi*), mushe, mushá, me *e* m' u mushe (*mûsshe*), ftvép. Empire, compire. "*Me mushe mênden*, persuadere. "*Me mushe pushken*, caricare lo schioppo o la pistola.

Mushitse, a, vf. shum. mushitsa, t. Moscherino.

Mushk, u, vm. shum. mushe, it. Mulo.

Mushkaie, a, vf. shum. mushkaia, t. Zanzara.

Mushke, a, vf. shum. mushka, t. Mula.

Mushkaii *e* mushkenii, a, vf. shum. mushkaii *e* mushkenii, t. "*Mushkaii e bardhe*, Polmone. "*Mushkaii e xeze*, fegato.

Mushkoré, in, vf. shum. mushkoré, t. Bufala giovine.

Mushkuer, ori, vm. shum. mushkore, t. Bufalo giovine.

Mushmul l, a, vf. *T.* shif: *mollemoshe.* Nespolo.

Musht, i, vm. shum. mushta-t. Mosto.

Mushtacé, in, vf. shum. mushtacé, t. Mascella, persona inutile o malvagia.

Mushtulluk *e* mshilluk, u, vm. *T. Sikarreh e t'ardhenit t'nuzés*. Annunzio dell'arrivo della sposa.

Mushun, (i, e, t'), persh. Empito, compiuto-a, l'empire, compimento.

Mut, i, vm. shum. mutna *e* muten, it. Merda, sterco.

Mutaf, i, vm. shum. mutafa-t. *T. Tsetrq, a.* Tappeto di pelo di capra.

Mutli, ni, vm. shif: *mtri.*

Mutitse, a, vf. shif: *mtoitse.*

Mutoi, on, etr. shif: *mtoi, on, etr.*

Mritsem, shif: *mtuem.*

Muur, muri, vm. shum. muré, t. Moro.

Muxat *e* mxat, i, vm. shum. muxét *e* mxét, t. Tiro.

Muxg, u, vm. shum. muxgbé-t. L'imbrunire della notte.

Muxgét, u muxg, m'a muxgo, ttas. Annottare.

Muxike *e* muxhike, a, vf. sh. muxika, t. Musica.

Muxiktaar, e, vm. *e* vf. Musicante.

Muxikuer, ori, *e* muxikuré, is, persh. *e* vm. *e* vf. Musicale, musicante.

Mycim, shif: *mtuem.*

Myc, in, vf. shum. myje, t. Il legno duro o rosso della quercia e d'altri alberi che non sono resinosi.

Myftaar, i, vm. *T. I laim, i: hurmés, i.* Messo o araldo d'una contrada.

Myftaré, persh. ci s'mercolét *T. Nénoitoar, e.* Bisognoso, dipendente.

Myftii, a, vm. shum. myftii, t. Mufti, capo della religione maomettana.

Mygxe, a, vf. shum. mygxa, t. Cancrena, *mafattia.*

Myhlét *e* myhylét, i, vm. *T. Afat, i: prite, a.* Dilazione, indugio.

Myhyre, i, vm. shum. myhyre, t. *T. Vule, a.* Sigillo.

Myhyrlisi, ise, isa, me myhyrlise, fivep. *T. Vulosi, ose, ete.* Sigillare.

Myk, u, vm. pna shum. Maffa.

Myke, a, vf. Dorso del coltello.

Mykét, u myk, m'a mykés, ttas. Ammuffire.

Mykét, (i, e, t'), persh. shif: *mykum.*

Mykxe, shif: *mygxe.*

Mykxyem, (i, e, t'), persh. Ammuffito, sbindito, a; t'ammuffire.

Mykxghét, a mykxye, m'u mykxye. fras. Perdere la vivezza del colore.

Mylk, u, vm. *T. Pronë in: bunetine, a.* Podere, possessione, terreno.

Mylmése, a, shif: *melmése.*

Mylmoi, on, etr. shif: *melméi, éne, etr.*

Mylli (*mbýlli*), mylle, mylla, me *e* m'u mylle, fivép. Chiudere reudere cupo, oscurare.

Mylltë, (i, e, t'), persh. Chiuso, cupo, oscuro, coperto, a; oscurità.

Myllue, (i, e, t'), persh. Chiuso, reso cupo, a; chiusura.

Myncim, shif: *mémucim.*

Mynlécét *e* ménlécét, i, vm. *T. Krahine, a: afaré, ia.* Provincia, patria.

Mynafik, shif: *mnnafik.*

Myrai, é, persh. shif: *mélle.*

Myrécép, shif: *méréccp.*

Myringe, a, vf. shif: *marénc.*

Mys (*mbys*), myte, myta, me *e* m'u myte (*mbyte*), fivép. Uccidere, soffocare, affogare, strozzare.

Myshamás, ni, vm. shum. myshamat, t. *i* Incerata, impermeabile.

Myshk, u, vm. psa shum. Muschio.

Myshkex, a, vf. shum. myshkexa, t. Insetto come pidocchio che sta nella pecora.

Myshlix, i, vm. *T. (médzhlis). Keshill, i: kuvéus, i.* Consiglio, assemblea.

Myshlix. *T. (mysfis). Me méte m' udhe t' madhe: me date zhpraxte.* Fallire, fare bancarotta.

Myshtérii, a, vm. *T.* Avventore.

Mytébere, é, persh. *T. i, e, dréite, i, e, mnéruesheu: i, e, keyesa.* Onesto, onorato, considerato.

Mytéfish, i, vm. *T. Spiún, spijóni.* Spia.

Mytun (*mbytun*), (i, e, t'), persh. Ucciso, soffocato, affogato, strozzato, a; l'uccidere, il soffocare, l'affogare, lo strozzare.

Myxavir *e* myxévir, é, persh. *T. Rréuts, é: gegneshtrnar, é: kopil, é.* Bugiardo, impostore, furbo.

Myxhé, ia, vf. *T. Sihaxish, i.* Lieta notizia o novella.

Mxat, i, vm. shum. mxet, t. *e* mxoten, it. Toro.

Mxérak *e* mexdrak, u, vm. *T. Shtize, a.* Lancia.

Mxire, n, vf. shum. mxira-t. Sintomo.

N

N', *tidhtoré*. Se. «*N' packa, n' kiofsha, etc*», Se avrò, se sarò, ecc.

N', *nye i rasci vénntoré*. N' articolo del caso locativo.

N', *parpriné*. Nel, sul, verso.

Na, perém. Noi.

Ná, parf. Eccoti, (*prendi*).

Nabaré, parf. *T. Némoné*. Almeno.

Nádié, nádia, vf. shum. nádié, t. Mattina.

Nádié, parf. Di mattina.

Nafake, s, vf. shum. nafake, t. (*T. Spesa per l'mantenimento*). In Albanese vuol dire, fortuna, felicità. «*I pa nafake*», sciagurato, infelice.

Nafaklii, é, *e* nafakmadh, é, persh. *T.* Fortunato, felice.

Nafé, ia, vf. shum. nafé, t. Macchia di color bianco che portano alla gola alcuni animali.

Nafilé, nasfilé, parf. *T. Hutkoé*. Indarno, vano.

Nahilé, a, vf. *T. Krahine, a: risé*, t. Provincia, regione.

Nai, néi, shif: *nnaí, nnéi*.

Nakaar, i, vm. shum. nakare, t. Invidia.

Nákel, a, vf. shum. nákla-t. *T' ngulisun, it*. Impressione. «*I' a bda nákel* (I' a ngulise)», impressionarsi.

Nákr, é, persh. I' Collerico, iracondo, restio.

Nalt, parf. In alto.

Nalte, (i, e, t'), persh. Alto, a; altezza.

Naltesii, a, vf. shum. naltesii, t. Altitudine.

Naltesine, a, vf. shum. naltesina, t. Regione alta, luogo sollevato, altura.

Nalteshem, (i, e), persh. Sollevato, a; superiore.

Naltim, i, vm. shum. naltimé, t. Innalzamento, esaltazione.

Naltoi, on, ova, me *e* m' u naltue, fivép. Innalzare, sollevare, esaltare.

Naltuem, (i, e, t'), persh. Innalzato, sollevato, esaltato, a; l' innalzare, il sollevare, l' esaltare.

Nallbán, i, vm. shum. nallbána, t. *T.* (*nalbànd*). *Mathse i kalit*. Maniscalco.

Nallche, a. vf. shum. nallcha, t. *T. Thémer, a.* Zoccolo di ferro attaccato di sotto agli stivali ed alle scarpe.

Nàm, i *e* nàme, i, vm. shum. nàmé, t. *T. Ëmen i madh: f' permdnuus, it: xda, xdni.* Fama, rinomanza.

Nàme, a, vf. shum. nàme-t. Imprecazione, maledizione.

Nàme, t, vf. pas vèch. Spina dorsale del porco al quale si è tolta la carne.

Nàmi *e* nàm, nàme, nàmas, me nàme, ftvèp. Imprecare, maledire.

Namlii, a, vf. shum. namlii, t. f Canna dello schioppo o della pistola.

Nàmna, parf. Similmente, in questa maniera.

Nàmun, (i, *e*, t'), persh. Imprecato, maledetto-a. f' imprecare, il maledire.

Nàs, *e* nën, *parpritsé.* Sotto.

Nasàch, i, vm. Gagliardo conoscitore.

Nàse, a, vf. shum. nàna, t. Madre.

Nàsnchè, ia, vf. Novena.

Nàsne, persh. Nove.

Nàsne, (i, *e*), persh. Nono, a.

Nàsnedhète, persh. Diciannove.

Nàsnerroktse, i, vm. Novenario, *sorta di verso.*

Nàsnesh, parf. In nove parti.

Nàsnet, shif: *nàsne (i, e).*

Nàsnser, ori, vm. Novembre (*mese*).

Nap, shif: *ap, me dhàne, etr.*

Nàpe, a, vf. shum. nàpa, t. Sorta di cintura da donna e di velo.

Naplunge, a, vf. shum. naplunga, t. Tela entro cui ponesi il formaggio appena fatto, qualunque tela che serve per colare i liquidi; filtro.

Napogràf, i, vm. shum. napografa, t. Specie di uva nera che è generale nelle vigne di montagna dei nostri paesi.

Naprân, i, vm. shum. naprâne, t. Idiota, sordido.

Naran, é, persh. Lindo, a.

Narun, dale ci s' unerulét. Che non regge la freddo, debole.

Naranche, a, vf. shum. naranchа, t. Melarancio.

Naré (me e chuè). *T. Tàmtsné, ia.* Gridare o cantare a più non posso.

Nark, u, vm. shum. narkè-t. *T. Me f' jercnu: me f' kjus-*

him: e kanué: e ngalué. Proposito, stabilito, tassa fissa.

Narthi, nirthi, nerthi, nirthe *e* nerthe, nirtha *e* nertha, me narthe *e* nerthe, ftas. Aver freddo.

Narthon, nirthon *e* nerthon, (t'). pershas. L'aver, freddo.

Nasthat, i, vm. shum. nasihaté, t. *T. Keshrille, i: mesion, i: t' pergiaaon.* Consiglio, ammaestramento, esempio, edificazione.

Nasihatesheu, (i, e), persh. *T. Pergiaasheu.* Esemplare, edificante.

Nasip, i, vm. shum. nasipé-t. *T. E thánnon, a.* Fortuna, cosa accordata da Dio.

Nastradin, i *e* nnster, nastria, vm. Persona buffa come Arlecchino, Bertoldo, ecc.

Nate, a, vf. shum. not-t. Notte. «*Me ndte m' u chize*», alzarsi a bonissima ora.

Naten, parf. Di notte tempo.

Natyre, a, vf. shum. natyre *e* natyra-t. Natura, indole.

Natyrsheu, (i, e), persh. Naturale.

Nàvell, navlli, vm. shum. navlla, t. Nolo.

Nàxo, a, vf. shum. naxo, t. Capra nera coi piedi bianchi.

Naxé, in, vf. shum. naxe-t. *T.* Smorfia, civetteria, leziosaggine.

Naxelii, é, persh. *T. Biaeshotlie, e.* Smorfioso, a.

Naxilé, ia, vf. shum. naxile-t. *T. Rrébull, i: e pen énuen, a.* Ergete, *molatia.*

Neurdhis, ite, ita, me neurdhite, fivép. Attaccare.

Nehoem, (t'), persh. as. (*Boy*). Assessa, ratto.

Ndoroi, on, ova, me *e* m' a ndorne, fivép. Governare, maneggiare.

Ndorsem, (i, e, t'), persh. Governato, maneggiato-a, il governare, maneggio.

Ndyshim, i, vm. shum. ndyshimé, t. Dubbio.

Ne, parf. Oppure, o, pure. «*Ne arddte nemos arddte*», o venga o non venga. *Vuol dire che è una cosa indifferente.*

Nébét-shéeir, i, vm. ? (*T.*) *Shéeir elbit. Zucchero d' orzo.*

Néeex, e, persh. *T. I, a. Shtrélite: i, e pasbashtun.* Avaro, burbero.

Neemosé *e* némosé, parf. Almeno.

Neemram. parf. In altum, finalmente.

Néfeer, i, vm. shum. néfere, t. *T. Ushtaar marr.* Soldato gregario.

Néfrék (me pase). *T. Mas, a: mëlef, i.* Avversione, rancore, antipatia.

Néi, néji e néie, a, vm. e vf. shum. néié, t. Nodo, articolo.

Néicho, e, persh. Nodoso, scabro.

Nelt, shif: *nelt, etc.*

Néme, a, vf. shif: *ndme.* Imprecazione, maledizione.

Néméts e néméts, é, persh. *(S.) f. e,gapoia, i pagigi, e.* Muto, sordomuto.

Némi, néme, néna e némta, me néme e némte, ftvép. Maledire, imprecare.

Némun e néntan, (i, e, t'). persh. Maledetto-a, il maledire, l'imprecare.

Nën, *parpriné.* Sotto.

Nënbishtë, ia, vf. Sottocoda.

Nëneigné, ia, vf. shum. nëneigné, t. Menta, *erba.*

Néné, a, vf. shum. néna, t. Amaranto selvatico (*specie di erba*).

Nënkamtze, a, vf. shum. nënkamtsa, t. Pedale.

Nëakuptim, i, vm. shum. nëakuptimé, t. Sottintesa (*cosa*).

Nënkuptoi, on, ova, me nënkuptue, ftvép. Sottintendere.

Nënshkrim, i, vm. shum. nënshkrime-t. Sottoscrizione.

Nënshkroie, a, vf. shum, nënshkroie, t. Firma, sottoscrizione.

Nënshkruei, nem, uva, me e m'u nënshkrue, ftvép. Sottoscrivere, firmare.

Nëpém, nipém. *Gni si epém, ipém.* Mi do ecc.

Néperneper. *perpriné.* Tra.

Néperke, a, vf. shum. néperka, t. Vipera, aspide.

Nëpersé, ia, vf. shum. nëpersé, t. Interiezione.

Nepertë. parf. A traverso, alla sfugita. «*Biéri kuvénnit néperdë*», spicciarsi in un discorso accennando i punti principali.

Neps, i, vm. shum. nëpsé, t. *T. (nefs). Lloj, i: t' tiékun, it: pasin, i.* Voracità, inclinazione, passione.

Nerlikë, ia, vf. shum. nerlikë, t, shif: *llaike.*

Nerlikim, i, vm. shum. ner-

fikimé, t. Imbroglio, confusione, stravolgimento.

Nerlikoi, on, ova, me *e* m'u nerlikue, fivép. Imbrogliare, confondere, stravolgere.

Nerlikuem, (i, e, t'), persh. Imbrogliato, confuso, stravolto, a: imbroglio, il confondere, lo stravolgere.

Nervlis, ite, ita, me *e* m'u nervlito, fivép. *Me perdo-rue*. Maneggiare.

Neser, néstia, néstes, etz. vf. shum. nésré, t. Il domani.

Neser, parf. Domani. «*Mas nésere*, dopo domani. «*Néser nádiés*, domani mattina. «*Néser sirdiuré*, domani sera.

Nesérm, (i, e), persh. Che sta od appartiene all' indomani.

Nésro *e* nésrit (u' e), parf. All' indomani.

Néshteer, i, vm. shum. néshtére, t. *T.* Lancetta.

Né-shtrashe, a, shif: *nuésh-trashe*.

Néterx, a, vf. shum. neterxa, t. Specie di erba commestibile affine al finocchio ma più piccola e più fina.

Nétuil, a, vf. shum. nétulla *e* nétlla, t. Scopa.

Névéris, ite, ita, me *e* m'u névérite, fivép. Non far conto d'uno o d'una cosa, esigliare.

Névériteshem, (i, e), persh. Nauseante, ributtante.

Névéritét (m', t', i), me (m'u, t'u, i'u) névérite. Avere a nausea, ributtare.

Néveritun, (i, e, t'), persh. Nauseato, ributtato, esigliato, lasciato da parte, a: nausea, esiglio, abbandono, eresia, ributto.

Névoié, a, vf. shum. névoie, t. Bisogno, necessità.

Névoishem, (i, e), persh. Necessario.

Névoisht, parf. Poveramente, meschinamente.

Névoitaur, a, persh. Bisognoso, indigente.

Nevrii *e* névérii, a, vf. shum. névrii *e* névérii, t. Nausea, ributto.

Nfytyrsii *e* uftyrsii, a, vf. shum. nfytyrsii-t. Immaginazione.

Nfytyrsim *e* nftyrsim, i, vm. shum. nftytyrsimé, t. Immaginativa.

Nfytyrsoi *e* nftyrsoi, on, ova, me *e* m'u nfytyrsue *e* nftyrsue, fivép. Immaginare.

N(r)tyr-shem *e* nftyrshem, (i, e), persh. Immaginario.

Nga, ngaha, parf. Dove, per dove, da.

Ngaam, (i, e, t'), persh. Molestato, stimolato, offeso-a, il molestare, l' offendere, corsa.

Ngaamé (e), ia, vf. shum. t' ngaamé, t. Offesa, corso, tentazione.

Ngadhgnéi, éa, éva, me *e* m' u ngadhgnye, fivép. (*Bog. etr*). Dominare, padroneggiare.

Ngadhgayem, (i, e, t'), persh. Dominato, padroneggiato-a, il dominare, il padroneggiare.

Ngae, ngaeia, vf. shum. ngne, t. Opportunità, l' aver tempo di fare una cosa.

Ngaeitem, é, u ngneva, m' u ngae, fiper. Trovar opportunità o tempo.

Ngaeshem, (i, e), persh. Chi ha tempo di fare una cosa od opportunità. «*I, e, pa ngaeshe* », chi non ha opportunità o tempo.

Ngalakae, i *e* ngalakaé, ia, persh. Inflngardo, persona che va come se fosse rattrappito nei piedi.

Ngalém, ngalohém *e* ngalosém, é, u ngala, ngalova *e* ngalosa, m' u ngale, ngalue *e* ngalose, ftas. Rattrapparsi dei piedi.

Ngalet, parf. Lentamente.

Ngalet, (i, e, t'), persh. Rattrappato nei piedi, a, rattrappamento.

Ngalirohém, é, m' u ngaliroe, *shif: halarohém, é, etc.*

Ngalos, é, persh. Inflngardo, lento, persona che va come se fosse rattrappito nei piedi.

Ngalts, i, vm. shum. ngaltsa, t. Grilletto dello schioppo o della pistola.

Ngallis, ite, ita, me *e* m'u ngallite, fivép. Aizzare.

Ngallitmé (e), ia, vf. shum. *t' ngallitmé, t.* Aizzamento, provoca.

Ngallitse, a, vf. shum. ngallitse, t. Germoglio.

Ngallmoi, on, ova, me *e* m'u ngallmoe, fivép. Assordare, sollecitare, dare ansa o irritare.

Ngallmuem, (i, e, t'), persh. Assodato, sollecitato, dato ansa o irritato-a, l' assodare, il sollecitare, il dar ansa o l' irritare.

Ngarkarbé, ia, vf. shum. ngarkarbé, t. Bastone che serve per poter più facilmente caricare le bestie da soma.

Ngarkésa, a, vf. shum. ngarkésa, t. Soma, carico, gravidanza.

Ngarkim, i, vm. shum. ngarkimé, t. Incarico, incombenza.

Ngarkitse, a, vf. shum. ngarkitsa, t. Piccola soma o carico.

Ngarkoi, on, ova, me *e* m'u ngarkue, ftvép. Caricare, ingravidare, incaricare.

Ngarkuem, (i, e, t'), persh. Caricato, ingravidato, incaricato, a: il caricare, l'ingravidare, l'incaricare.

Ngarrim, i, vm. shum. ngarrimé, t. Perditempo, difficoltà.

Ngarris, ite, ita, me ngarrite, ftvép. Perdere tempo in cose inutili, frapporre difficoltà.

Ngas, ngat, ngava, me *e* m'u ngau, ftvépas. *i pa vo permasit*. Molestare, stimolare, offendere, correre. «*Me ngau certs*. Arare.

Ngase, a, vf. shum. ngasa-t. Molestia, tentazione, offesa.

Ngasohém, é, u ngasova, m'u ngasue, ftper. Inimicarsi, offendersi.

Ngasuem, (i'), persh. as. L'inimicarsi, offensiva.

Ngashoye (me), ftvép. (ngashnéi, és, ova). Assorbire.

Ngoshrim, i, vm. shum. ngashrimé, t. Affanno, afflizione.

Ngashrohém, é, u ngashrova, m'u ngashrue, ftvr. Affannarsi.

Ngaterr, a, vf. shum. ngaterra, t. Nastro che serve per fermare le trecce delle donne.

Ngatrés-e, a, vf. shum. ngatrésa, t. Imbroglio, impiccio.

Ngatrrim, i, vm. shum. ngatrrimé, t. Imbroglio, imbarazzo, intrigo.

Ngatrrimosar, é, pers. Intrigante, imbroglione.

Ngatrroi, on, ova, me *e* m'u ngatrrue, ftvép. Imbrogliare, intrigare, impicciare.

Ngatrruem, (i, e, t'), persh. Imbrogliato, intrigato, impicciato, a: l'imbrogliare, l'impicciare, l'intrigare.

Ngatrrueshem, (i, e), pers. Inestricabile, intrigato.

Ngatrraeshem, (i, e), persh. Inestricabile, intrigato.

Ngathém, é, u ngátha, m' u ngathe, ftas. Indolenzire dal freddo.

Ngathet, (i, e, t'), persh. Indolente, lento, a; indolenza, lentezza.

Ngathun (t'), persh. as. L'indolenzire.

Ngatsi, ngatse, ngatsa, me ngatse, ftas. Inciampare, fermarsi d'un affare o cosa per imbarazzo sopravenuto.

Ngatsun, (t'), persh. Inciampo, fermata dietro imbarazzo.

Nguxllim *e* ngaxullim, i, vm. shif: *gaxuém*.

Ngaxlloi *e* ngaxulloi, on, ova, me *e* m' u ngaxllue *e* ngaxullue, shif: *gaxuesi*, on, *etr*.

Ngélac, é, persh. Indeciso, inerte, persona da nulla.

Ngélé, in, shif: *ngolaar*.

Ngéli, ngéle, ngéla, me ngéle, ftas. Trovare difficoltà nell'agire, non poter procedere, rimanere indeciso o dubbioso.

Ngelsi, ngélise, isu, me ngélise, ftvép. Imprimere.

Ngélisun (i, e, t'), persh. Impresso-a, impressione.

Ngélun, (t'), persh. as. Perplessità, dubbio.

Ngerch, i, vm. pas sh. Granchio, *ritiramento contrazione di muscoli*, «*M' xén ngérchis*», mi piglia il granchio.

Ngerdhéshem, é, u ngerdhésha, m' u ngerdhésé, ftper. Far sberleffo.

Ngerdhutsém, é, u ngerdhutsa, m' u ngerdhutse, ftper. Digrignare i denti.

Ngerléshém, é, etr. shif: *herléshém, é, etr.*

Ngermése, a, vf. shsm. ngermésa, t. Urgenza, costringimento.

Ngermohem, hé, u ngermova, m' u ngermue, ftper. Inclinarsi, incurvarsi.

Ngermoi, on, ova, me ngermue, ftvép. Stimolare, sollecitare, costringere.

Ngermuem, (i, e, t'), persh. Stimolato, sollecitato-a, lo stimolare, il sollecitare.

Ngermuet, persh. ei s'nnerulét. Inclinato.

Ngerthói, ón, óva, me *e* m' u ngerthye, ftvép. Contenere.

Ngerthyem, (i, e, t'), persh.

Contenuto-a, il contenere.

Ngertsillj, tin, etr. shif: *kertsillaí, on, etr.*

Ngerras, ngerret, me ngerrate, shif: *me gerkvte.*

Ngétsi *e* ngéis, ngétse, me ngétse, shif: *ngatsi, atse, etr.*

Ngias, ngiate, ngiata, me *e* m'u ngiate, ftvép. Durare a lungo, allungare, continuare.

Ngiat *e* ngintas, parf. Vicino, presso.

Ngiate, (i, e), persh. Vicino, prossimo, parente prossimo.

Ngiatesim, shif: *ngiatsin.*

Ngiatét (m', t', l), me (m' u, t' u, l' u) ngiate, ftas. Annoiarsi stando in aspettativa.

Ngiatim, i, vm. shum. ngiatimé, t. Prolungamento, durata, dilazione.

Ngiatun, (t'), persh. as. Durata, continuazione.

Ngiét, shif: *ngiat.*

Ngij, ngtin, ngtua, me *e* m'u ngti, ftvép. Suziare, satollare.

Ngtim, (i, e, t'), persh. Suzinto, satollato-a, sazietà.

Ngtishem, (i, e), persh. Saziabilg.

Ngtit, (me), shif: *ngtij, ngtin, etr.*

Ngtit, (i, e), shif: *ngtishem.*

Ngtitua, shif: *ngtin.*

Ngisht, i, *e* ngishtex, a, *e* ngishté, ia, vm, vf. shum. ngishta, ngishtexa *e* ngishté, t. Ditale.

Ngitém, é, etr. shif: *ngoz, etr.*

Ngitserolém, é, u agitserova, m'u ngitserue, ftper. (*B.*) Brigare.

Ngoié, ngoia, vf. shum. ngoié, t. Corda che si fa in forma di cavezza intorno al muso del cavallo.

Ngoioi, ngoion, iova, me *e* m'u ngoiue, ftvép. Biasimare, accusare.

Ngolaar *e* ngollaar, i, vm. Pirolo o chiodone di legno.

Ngop, i, vm. shum. ngopé-t. Voracità, ingordigia.

Ngopi, ngope, ngopa, me *e* m'u ngope, ftvép. Divorare, saziare smoderatamente.

Ngordhac, i, *e* ngordhaoé, ia, persh. Persona debole e schifosa.

Ngordhé, ia, vf. Morte vile e da bestia, il crepare come bestia.

Nghordhet, (i, e), persh. shif

tsafet.

Ngordhi, ngordhe, ngordhs, me ngordhe, ftas. Morire o crepare da bestia.

Ngordhsine, a, vf. shum. ngordhsina, t. Carogna.

Ngordhun, (i, e, t'), persh. Crepato-a, il crepare.

Ngotarói, on, ova, me *e* m'u ngotarse, ftvép. Armonizzare.

Ngrâne *e* ngrâsun, (i, e, t'), persh. Mangiato-a, il mangiare, mangiata.

Ngrâne, (me *e* m'u), ftvép. i pas permanité. Shif: *kao, kan, etr.* Mangiare.

Ngrate, (i, e), persh. Infelice, sfortunato, disgraziato.

Ngrathet, (i, e, t'), persh. Ispido, a; ispidezza.

Ngratske, a, vf. Tavola, asse.

Ngrèhe *e* ngrèše, a, vf. shum. ngrèhe *e* nghrèše-t. Travatura del tetto.

Ngrèhet *e* ngrèfet, (i, e, t'), persh. Teso-a, tensione.

Ngrehet *e* ngrèfet, parf. Intensione, innalzato, carico, pronto.

Ngrèhi *e* ngrèfi, ehe *e* éfe, éha *e* éfa, me *e* m'u ngrèhe *e* ngrèfe, ftvép. Tendere, innalzare, mettere in moto. «*Ngreha pushken*», cariesi lo schioppo. «*Ngrèhi shpin*», innalzò la casa. «*Ngrèhe rrasa e kurthe*», Tende insidie o trappole, ecc.

Ngrèhun, *e* ngrèfun, (i, e, t'), persh. Teso, innalzato, pronto per mettersi in moto tensione, innalzamento, l'approntare per mettere in moto.

Ngrèie, ngrên, ngrêna, *e* ngrêita me *e* m'u ngrêe, *e* ngrêite ftvép. Alzare, sollevare, elevare.

Ngrêitun, (i, e, t'), persh. Alzato, sollevato, elevato, a; l'alzare, sollevamento, elevazione.

Ngrti, ngrtin, ngrtina, me ngrti, ftas. Gelare, condensarsi, divenire corpo solido.

Ngrtim, (i, e, t'), persh. Condensato, a; il condensarsi, il divenir corpo solido. «*I, e, ngrtim s'aara n'rghân*», Tutto posto a oro o argento.

Ngrtit, (i, e, t'), persh. Gelato, intirizzito, a; gelo. «*Arme t'ngrtita*», Armi messe ad oro o argento e splendenti come il ghiaccio.

Ngrimte, (i, e, t'), persh. Incliuato, ricurvo.

Ngrisem, ngrisé, u ngrisa, m'u ngrise, ftas. Straricchire.

Ngrithe, s. vf. shum. ngritha, t. Gratuggia, smorfia.

Ngrithém, é, u ngritha, m'u ngrithe, ftper. Far smorfie.

Ngrohi *e* ngrofi, che *e* ofe, ohn *e* ofa, me *e* m'u ngrohe *e* ngrofe, ftvép.

Ngrohet *e* ngrofte, (i, e, t'), persh. Caldo, a; caldura, calore.

Ngrohun, *e* ngrofun, persh. Scaldato, a; lo scaldare.

Ngrusht, i, shif: *grusht*.

Ngrushtoi *e* grushtoi, on, ova, me ngrushtue *e* grushtue, ftvép. Dare pugni.

Ngrykas, parf. (M'u fale a m'u màrre). Abbracciarsi.

Ngryke, parf. Alla gola, al seno. «*Me màrre ngryke fmiùnn*», portare il bambino vicino alla propria testa. «*Me e màrre a m'u màrre ngryke*», abbracciare.

Ngrysém, é, m'u ngryse, shif: *ngrisém, é, etr.*

Ngrysét, u ngrys, m'u ngryse, ftas. Abbuiarsi.

Ngryset, parf. Buio, oscuramento.

Ngryeun, (t'), persh. as. L'abbuiarsi.

Ngrrutsi, utse, utsa, me *e* m'u ngrratse, ftvépas. Rattrappare, rannicchiarsi.

Ngrratsé, parf. Rannicchiato.

Ngrratsun, (i, e, t'), persh. Rattrappato-a, il rattrapparsi.

Ngufas, ate, me ngufate, shif: *mafas*.

Ngufue (me), shif: *mafue*.

Nguiei, on, ova, me *e* m'u nguine, ftvép. Inchiudere.

Nguiuem, (i, e, t'), persh. Inchiuso-a, inclusione.

Nghule, (i, e), persh. Sodo, sostenuto, fermo.

Nguli, ngule, ngula, me *e* m'u nghule, ftvép. Ficcare, fissare, star fermo, piantare.

Ngulisém, é, u ngulisa, m'u ngulise, ftas. Imprimersi altamente un'opinione o una idea nella mente, fissarsi in una idea.

Ngulisun, (t'), persh-as. Fissazione.

Ngulun, (i, e, t'), persh. Ficcato, fissato, piantato-a, il fissare, il ficcare, il piantare.

Ngurroi, on, ova, me *e* m'u ngurroe, ftvép. Pietrificare, indurare.

Ngurie, (i, e), persh. Sassoso, aspro, duro, indurato.

Ngurtesii, a, vf. Durezza, asprezza, scabrosità.

Ngurtoi, on, ova, me ngurrue, ftas. Rimanere irresolato, trattenersi dall' indurei a dire o fare una cosa.

Ngorruem, (t'), persh. Perplessità.

Ngus, ngute, nguta, me *e* m' u ngute, ftvep. Frettare, affrettare.

Ngushi, ngushe, ngusha, me *e* m' u ngushe, ftvép. Provocare all' ira.

Ngushillim *e* ngushullim, i, vm. shum. ngushllimë-t. Consolazione.

Ngushlloi *e* ngushullui, on, ova, me *e* m' u ngushllue, ftvép. Consolare.

Ngushlluesem *e* ngushlluesem, (i, e, t'), persh. Consolato, a; consolazione.

Ngushlluesheni *e* ngushlluesheni, (i, e), persh. Consolante.

Ngusht, parf. In istrettezza, strettamente, con angustia.

Ngushto, ¶ (i, e, t'), persh. Stretto, ristretto-a, strettezza. *vf, e, ngushte n' xëmerr*, persona che non è generosa.

Ngushtim, i, vm. shum. ngushtimë, t. Strettezza, angustia.

Ngushtitse, a, vf. shum. ngushtitsa, t. Urgenza, angustia-strettezza.

Ngushtoi, on, ova, me *e* m' u ngushtue, ftvép. Restringere, mettere alle strette.

Ngushtuem, (i, e, t'), persh. Ristretto, messo alle strette, angustiato, a; il restringere, il mettere alle strette.

Ngushun, (t'), persh. ns. Collera, provocamento all' ira.

Ngute, n. vf. shum. ngutë-t. Fretta. *«Me kënë per ngute»*, aver fretta.

Ngutesheni *e* ngushem, (i, e), persh. Persona corriva all' ira, collerico.

Ngutun, (t'), persh. Fresia, fretta, l' affrettare.

Ngutsi, utse, utsa, me *e* m' u ngutse, ftvép. Stuzzicare, aizzare.

Ngutsun, (i, e, t'), persh. Stuzzicato, aizzato, a; aizzamento.

Nghaall, (me *e* m' u), shif: *gnaall*.

Nghaall, shif: *ghaall*.

Nghas, ate, etr. shif: *ngias, ate, etr.*

Nghas, nghet, me nghate, shif: *gias, giet, me giao.*

Nghatoi, on, me nghatse, shif: *ngias e ngiasoi.*

Nghee, i, m.

Nghélbet (i, e, t'), shif: *gnétmet.*

Nghélmet (i, e), shif: *gnétmet, etr.*

Nghenn (n' t' e), shif: *ghen, etr.*

Nghérim, i, vm. shum. nghérimé, t. (*Bog*). Circonferenza.

Nghéroi, on, ova, me nghérac, ftvépas. (*Bog.*) Circuire.

Ngheruem, (t'), pers-a-se. (*B.*) Circuito.

Nghes, ngot, etr. shif: *gnes, ngete, etr.*

Nghéshi, eshe, esha, me e m'u nghéshe, shif: *gnéshi, éshe, etr.*

Nghie *o* nigh, i, vm. (*Beg*). Calligine.

Nghii, iin, iva, me nghii, ftvép. Allattare.

Nghiirrém, é, u nghirra, m' u nghiirr, ftper. Emettere la voce senza articolare parola.

Nghyei, yen, yva, me *e* m'u nghye ftvép. Colorire.

Nghyem, (i, e, t'), persh. Colorito, a; il colorire.

Nghyre, a, vf. shum. nghyra, t. Colore.

Niégull, a, vf. shum. niégulla, t. Nebbia.

Niégulloi, on, ova, me niégullue, ftvép. Annebbiare.

Niégulloshem, (i, e), persh. Nebbioso.

Niéri *e* gnéri, t, pas *éuuoré f' pas shéjuemé*, shum. niérx *e* gniérx, t *e* niérxit. Uomo. ** Dare niérit*, sorta d' uomo.

Niérii, n, vm. shum. nierx, t *e* niérxit. Uomo.

Nierke, a, vf. shum. nierka, t. Matrigna.

Niérxii, a, vf. shum. niérxii-t. Umanità, civiltà, cortesia.

Niérxishem (i, e), persh. Umano, gentile.

Niérxisht, parf. Umanamente, gentilmente.

Niérxohém, é, u niérxova, m' u niérxúe, ftper. Umanarsi.

Niérxuem, (i, e, t'), persh. Umanato-a, l' umanarsi.

Niérxuer, ori, *e* niérxoré, m. persh. Umano.

Niét, i, vm. shum. niété, t.

T. Mëmtim, i: cellim, i: cyre, a: morim, i. Intenzione, scopo, fine.

Nëtue (me), *T. Me rështë mëmtimin: me drejtue cellimin.* Dirigere l'intenzione.

Nii, a, vf. shum. nias, t. Lato, fianco, facciata.

Nip, i, vm. shum. nips, t. Nipote.

Nipnii, a, vf. shum. nipnii-t. Ceto dei nipoti, discendenza.

Nirënni (gnirëmni), parf. Incontinente, tosto.

Nisbët, i, vm. *T. Nkahasim, i.* Comparazione, confronto.

Nisëm, ë, u nisa, m'u nise, fiper. Partire, avviarsi.

Nisi, ise, isa, me nise, fivëp. Inviare, cominciare.

Nisië, nisia, vf. shum. nisië-t. Partenza.

Nisii, a, vf. *Ishull, i.* Isola.

Nisun, (i, e, t'). persh. Inviato, partito, incominciato, a; invio, partenza.

Nishân, i, vm. shum. nishânë, t. *T. Shti, shtji.* Segno, tessera, coccarda.

Nishater, a, vf. *Krype amoniokë.* Sale ammoniaco.

Nishëtë, ia, vf. *T. (nishoutë).* Amido.

Nixua, nixaia, vf. *T. Luftë, a: potëre, a.* Battaglia, contesa, lotta.

Nixam, i, vm. shum. nixame, t. *T. Urdhën, i: marshim, i: permoitë, ia.* Ordine, regolamento. « *Nixam asnjëri nshtoar permaituers*, soldato regolare, militare.

Nixamii, a, vf. *T. T'laam per nisë me kënë ngushtue me këti nshtoar.* Tassa per l'esenzione dalla milizia.

Nkamatii, a, vf. shum. nkamatii, t. Avidità, cupidigia.

Nkëëm, ë, u nkëëe, m'u nkëëe, fiper. Divenire cattivo.

Nkim, i, shif: *dukim.*

Nkoi, oi, etr. shif: *dukoi, oi, etr.*

Nkrahasim, i, vm. shum. nkrahasimë-t. Comparazione, confronto.

Nkrahasoi, oi, ova, me ë m'u nkrahasue, fivëp. Comparare, confrontare.

Nkrahasuer, ori, ë nkrahasuee, ia, persh. Comparativo.

Nkrye (me), shif: *krye, ia, etr.*

Nkthye, (ase), shif: *kthéi, éo, ete.*

Nu' *perpetiat.* In, nel.

Nnai, *perpetiat* me dishmoré. In paragone, rispetto-a.

Nnai, fiale ei s'merulét, e perdorobét per gna cissa. *Rif. a paté nnai, e kiéne etc.* Quanti Lai avuto, quanti furono, ecc.

Nnaighétem, éh, éta, m' a nnaighéte kni, fivép. Assistere a qualcuno.

Nnáli, nnale, nnaia, me e m'a nnale. fivép. Trattenere, fermare, arrestare. *Me nnale kounfin, e crim, etc.*, spegnere il lume, la candela, ecc.

Nnale, s. vf. shqm. nnalz-t. Fermata, stazione.

Nnalim, i, vm. shqm. nnalime, pl. Ostacolo, impedimento, tardanza.

Nnáloi, on, ova. me e m'a nnalue, fivép. Fermare, prebbire.

Nnaluem, (i, e, t'), persh. Formato, a; prebbizione.

Nnalum, (i, e, t'), persh. Trattenuto, fermato, arrestato, a; il trattenersi, il fermarsi.

Nnánte, (i, e, t'), persh. (*B*). Atto, denso-a, densità.

Nnánntoi, on, ova, me nnannntse, fivép. (*B*). Agitare, condensare.

Nnare, parf. Innanzi, dirimpetto.

Nnashti, shif: *tash e tashti.*

Nne, shif: *n' e nn'.*

Nnéei, nnéen, nnéva, me e m' a nnée, fivép. Stendere, distendere.

Nnéem, (i, e, t'), persh. Steso, disteso-a, lo stendere, il distendere.

Nneer, nnéra, vf. sh. nnére-t. Onore, favore.

Nneeré, nnéria, vf. shqm. nnére e nneena-t. Premio, donativo, mancia.

Nneerí, s. vf. Onestà.

Nneerim, i, vm. shqm. nnérimé, t. Onore, favore, grazia.

Nneeroi, on, ova, me e m' a nneerue, shif: *nnéroi, on, etc.*

Nnégni, shif: *nnogni.*

Nnéi, shif: *nnoi.*

Nnéie, s, vf. shqm. nnéie-t. Dimora, residenza.

Nnéink. m, e. Abitante.

Nnéisé, parf. Sia ciò che sia.

Nnéium e nnéitum, (i, e, t'), persh. Seduto-a, il sedere.

Nnen, shif: *nda e nde.*

Nnéper, e néper, *perpetiat*

me dishmoré. Tra, per.

Nnor, *parpriisé*. Tra, fra.

Nnordomna, flale ci s'nnerslét. Me e lâne a me mète nnordomna. Lasciare o rimanere una cosa sorpesa o dubbiosa.

Nnordyym, (*Bog*). Dubbio, sospeso, pendente.

Nnereshté, ia, vf. shum. nnereshté, t. Rancore occulto, mal talento.

Nnergishté, ia, vf. shum. nnergishté, t. Pasericcio.

Nnergléghé, ia, vf. Coscienza, sinderesi.

Nnéri, ndéri, déri, *parpriisé*. Piso. «*Nnéri fasha*», finora.

Nnerióles, i, vm. shum. nneriétes, it. Organo.

Nnerbótessor, ori *e* nneriétesoré, ia, persh. Organico.

Nnerkaeu, parf. (*Bog*). Intanto, frattanto.

Nnerkámi, ame, ama, me *e* m'u nnerkame, fivép. Conculcare, calpestare, opprimere.

Nnerkámum, (i, e, t'), persh. Conculcato, calpestato, oppresso, a; il conculcare, oppressione.

Nnerkréhém, é, u nnerkréba, m'u nnerkréhé, fiper. Impazzire, rimanere stordito.

Nnermiét, *parpriisé* no lisntoré. Tra, in mezzo.

Nnermiét, i, vm. shum. nnermiété, t. Intervallo.

Nnermiétes *e* nnermiétse, i, *e* nnermiétes *e* nnermietse, a, vm. *e* vf. Mediatore, mezzano.

Nnermiétesii *e* nnermiétsii, a, vf. shum. nnermiétesii, t. Mediazione.

Nnermiétesoi, on, ova, me nnermiétesse, fivép. Frammezzare.

Nnermiétesuer, ori, *e* nnermiétesoré, ia, vm. vf. *e* persh. Intermediario, mediatore.

Nnermiétesheni *e* nnermiéchem (i, e), persh. Intermedio.

Nnermiétvéteshém, (i, e), persh. Reciproco.

Nnermlys, yte, yta, me *e* m'u nnermlyte, fivép. Soffregare.

Nnéroi, on, ova, me *e* m'u nnérne, fivép. Onorare, favorire.

Nnerpansé, ia, vf. shum. nnerpansé, t. Trasparenza.

Nnerpansheni, (i, e), persh. Trasparente.

Nnersói (*cénsin*), ón, óva, me nnersye, ftvép. Aizzare il cane onde s' avventi.

Nnérshem, (i, e), persh. Onorato, generoso, che fa favori.

Nnershit, parf. Sul dorso del cavallo tra i sacchi carichi.

Nnershye, (me), ftas. Nnershéi, ón, éva. Pullulare, nascere.

Nnertése, a, vf. shum. nnertésa, t. Fabbrica, struttura.

Nnertim, i, vm. shum. nnertimé, t. Costruzione.

Nnertoi, on, ova, mé *e* m' u nnertue, ftvép. Costruire, fabbricare, disporre.

Nnertsem, (i, e, t'), persh. Costruito, fabbricato, disposto, a; il costruire, il fabbricare, il disporre.

Nnertsoi, on, ova, me *e* m'u nnertsue, ftvép. (*Bog*). Riformare.

Nnerverlis, ite, ita, me *e* m'u nnerverlite, ftvép. Comprimere soffregando.

Nnéruem, (i, e, t'), persh. Onorato, favorito, a; l' onorare, il favorire.

Nnérueshem, (i, e), persh. Onorevole.

Nnerulé, in, vf. shum. nnerulé, t. Declinazione.

Nnéruleshem, (i, e), persh. Declinabile.

Nnéruli, ule ula, me *e* m' u nnerule, ftvép. Declinare.

Nnérulun, (i, e, t'), persh. Declinato, a; il declinare.

Nnerxáné, in, vf. shum. nnerxáné, t. Consonante.

Nnerxémért (i, e), persh. Cordiale.

Nnerxén, nnerxéi, me *e* m' u nnerxye, ftas. Ingravidare delle pecore.

Nnersyem, (e, t'), persh. Ingravidata (*la pecora*), l' ingravidarsi della pecora.

Nnésé, annésé, edhésé, parf. Quantunque.

Nnesh, parf. (me ras). Urtare leggermente, tentare d' impetire un contratto o un' affare.

Nnesh, *Iddhóré*. E però, come sto a dire.

Nnéshe, a, vf. shum. nnésha, t. Incontro.

Nnéshi, éshe, ésha, me *e* m' u nnéshe, ftvép. Incontrare.

Nnéshkim, i, vm. shum. nnéshkimé, t. Castigo, riprensione.

Nnéshkoi *e* nnishkoi, on, ova'

me *e* m'u nnéshkue *e* nnishkue, ftvép. (*Bog. Bu*). Castigare, riprendere.

Nnéshkuem, (i, e, t'), persh. Castigato, ripreso, a; castigo, riprensione.

Nnéshtrashe, a, vf. shum. nnéshtrasha, t. Auspicio, indizio.

Nnéshun, (i, e, t'), persh. Incontrato, a; incontro.

Nnéxi *e* nnex, nnéxe, nnéxa, m'u nnéxe, ftvép. Accendere.

Nnéxun, (i, e, t'), persh. Acceso, a; accendimento.

Nnicét, u nnoc, m'u nniéke, ftns. Ingravidarsi dei quadrupedi carnivori.

Nnich, *lidhtoré*. E però, come sto a dire.

Nnichem *e* nnishem, (i, e), persh. Che è abbastanza cresciuto da sentirsi o farsi vedere.

Nniéhi *e* nniéfi, nniéhe *e* nniéfe, nniéha e nniéfa, me nniéhe e nniéfe, ftns. Trovarsi.

Nniéi *e* nnij, nnien *e* nniin, nnieva, me *e* m'u nniie, ftvép. Udire, perdonare.

Nniéki, nniéke, nnoca, me *e* m'u nniéke, ftvép. *é pau persuadé*. Perseguitare, seguitare, succedere.

Nniékoi, on, ova, me *e* m'u nniékue, ftvép. (*Bog.*) Corteggiare.

Nniékun, (i, e, t'), persh. Perseguitato, seguitato - a, il perseguitare, seguela, successione.

Nniélli *e* nniilli, nniélle *e* nniill, nnolla, me nniélle, ftvép. Chiamare gli animali.

Nniem, (i, e, t'), persh. Sentito, noto-a, sensazione.

Nniére, nniéri, shif: *deer, déri*.

Nniérsem, é, etr. shif: *diersém, é, etr.*

Nniérsun, shif: *diérsun*.

Nniése, a, vf. shum. nniése, t. Perdono, indulgenza.

Nniesii, ia, vf. shum. nniesina, t. Sentimento.

Nniil, ife, etr. shif: *nniéi, ihe, etr.*

Nnigiése, a, vf. shum. nnigiése, t. Ubbidienza.

Nnigioi, on, ova, me *e* m'u nnigiue, ftvép. Ubbidire, ascoltare, sentire.

Nnigiuem, (i, e, t'), persh. Ubbidito, ascoltato, sentito, a; ascolto (*intelletto*), senso.

Nnigneshem, (i, e), persh. Ubbidiente, arrendevole. «*I paz nnigneshem*», disubbidiente, caparbio.

Nnighoi, on, etr. shif: *nnigioi, on, etr.*

Nnihi *e* nnifi, ihe *e* ife, iha *e* ifa, me nnihe *e* nnife, ttvèp. Aiutare, soccorrere.

Nnihme *e* nnifme, a, vf. shum. nnihma *e* nnifma, t. Aiuto, soccorso.

Nnii, a, shif: *nii.*

Nnimduers, i, vm. shum. nnimdserse, t. Strumento.

Nnime, a, vf. shum. nnime, t, *e* nnima, t. Aiuto, soccorso.

Nnimoi, on, ova, me nnimne, ttvèp. Aiutare, soccorrere.

Nnimtasr, é, vm. *e* vf. *e* persh. Aiutante, ausiliario.

Nnimnem, (i, e, t'), persh. Aiutato, soccorso-a, l'aiutare, il soccorrere.

Nnishk, a, vm. shum. nnishké, t. Polmonite, (*malattia*).

Nnivenèse, a, vf. shum. nnivenesa, t. (*Rog*). Profezia, oracolo.

Nnivenni, on, ova, me nnivenne, ttas. (*Rog*). Profetare, predire.

Nnivnats *e* nivenats, é, shif: *Divinato, é.*

Nno *e* ndo, parf. O, oppure, ovvero.

Nnodhi, adhe, etr. shif: *nnodhi, olle, etr.*

Nnogna, nnognàie, perèm. pas shum. Qualchedduno.

Nnognàni, nnognàna, perèm. m. *e* f. pas shum. Un qualchedduno, una qualchedduna.

Nnogni (*ndogni*), perèm. ei s'nnelabèt. Alcuno. «*Nnogni hères*», alcuna volta, talora.

Nno'i, (*nno a ndo gni*), perèm. Alcuno.

Nnokush, i, nnokuei, nnokèn, prèie nnokuie, perèm. pas shum. Taluno, qualchedduno.

Nnolli *e* nnodhi, olle *e* odhe, olla *e* odha, me *e* m'a nnolle *e* nnodhe, ttas. Trovarsi a caso, avvenire, succedere.

Nnollnii *e* nnodhnii, a, vf. shum. nnollnii *e* nnodhnii, t. Avvenimento, fatto, storia, successo.

Nnollun *e* nnodhun, (t'), persh. as. Avvenimento, storia, successo.

Nnonsè, parf. Benchè, quantunque.

Nnopak, parf. Per lo meno

Nnora (nna), parf. In un'attimo.

Nnore (ndore), parf. In mano. «*Me e mârre nnore*», prendere interesse per un'affare.

Nnoré *e* nnorie, a, vf. shum. nnoré *e* nnorié, t. Protezione. «*Me ras me nnoré*», invocare la protezione o costituirsi sotto la protezione d'alcuno specialmente quando uno si trova in pericolo di perdere la vita.

Nnorédxhii, n, vm. (Nnoretnar). Patrono o quelli che s'assume la protezione di uno che perciola sulla vita.

Nnorexoi, on, ova me *e* m'u nnorexue, ftvép. Assumere il patronato, proteggere.

Nnormé (e), ia, (*bukë*), vf. shum. t' nnormé, t. Passazzino o non lievitato.

Nnosè, parf. O, oppure, ovvero.

Nnosét, parf. t' shumit. Ef. Cën a gomnar nnosét, etr. P.e. Cane o asino del tutto o al sommo grado.

Nnoshta *e* me nnoshta, parf. Forse.

Nnrigi *e* nnrag, ogo, aga, me *e* m'u nnrage, ftvép. Sporcare, insudiciare, profanare.

Nnragte *e* nnraget, (i, e, t'), persh. Sporco, sucido, a; sporcizia, sucidume.

Nnragau, (i, e, t'), persh. Sporcato, insudiciato, profanato, a; lo sporcare, l'insudiciare, il profanare.

Nnrèce, a, vf. shum. nnrèce, t. Accomodamento, istituzione.

Nnrèci *e* nnree, ece, eca, me *e* m'u nnrèce, ftvép. Accomodare, aggiustare, istituire, applicare. «*Me nnrèci bukën e tryesen*», imbandire la tavola, dar da mangiare.

Nnrémé (e), ia, vf. Accomodamento.

Nnrécun, (i, e, t'), persh. Accomodato, aggiustato, istituito, applicato-a, l'accomodare, l'aggiustare, l'istituire, l'applicare.

Nnrét, parf. Direttamente.

Nnréte, (i, e, t'), persh. Diretto, a; direzione.

Nnrétoi, on, ova, me *e* m'u nnrétue, ftvép. Dirigere.

Nnrétnom, (i, e, t'), Diretto, a; il dirigere.

Nnrikull, a, vf. shum. nnri-

kulla, t. Comare.

Narichem, (i, e), persh. Illustre, splendente, luminoso.

Narichim, parf. Luminosamente, in istato splendente e sereno.

Narichòi, on, etr. shif: *shnnris, ite, etr.*

Naris (ndris), ite, ita, me *e* m' u nnrite, ftvép. Illaminare, illustrare, splendere.

Naritesim, i, vm. shum. naritesimé, t. Splendore.

Nritesham, shif: *narichem.*

Nariteshim, shif: *narichim.*

Naritun, (i, o, t'), persh. Illuminato, a; illuminazione.

Narixe, a, vf. shum. narixa-t. Fascia.

Narydhi, ydhe, ydha, me *e* m' u narydhe, ftvép. Ammaccare, premere.

Narydhun, (i, e, t'), persh. Ammaccato-a, ammaccatura, contusione.

Narysho *e* naryshei, parf. Diversamente, altrimenti, differentemente.

Naryshem, (i, e), persh. Differente.

Nnaryshim, i, vm. shum. naryshimé, t. Differenza, variazione.

Naryshk, s. vm. Ruggine.

Naryshket, (i, e, t'), persh. Rugginoso-a, ruginé.

Naryshki, yshke, yshka, me *e* m' u naryshke, ftvép. Irrugginire.

Naryshkull, a, vf. Tumore che si produce all' unghia.

Naryshkue, (i, e, t'), persh. Irrugginito-a, l'irrugginire.

Naryshoi, on, ova, me *e* m' u naryshue, ftvép-as. Differenziare, variare, essere dissomigliante.

Naryyj, naryyn, naryva *e* naryua, me *e* m' u naryy, ftvép. Serrare, chiudere a chiave.

Naryym, (i, e, t'), persh. Serrato, a; il serrare.

Narrése, a, vf. shum. narrésa, t. Cambio, mutazione.

Narrim, i, vm. shum. narrimé, t. Cambiamento, mutamento, varinzione.

Narroi, on, ova, me *e* m' u narrue, ftvép. Cambiare, mutare, variare.

Narruem, (i, e, t'), persh. Cambiato, mutato-a, il cambiare, il mutare, il variare.

Narrueshem, (i, e), persh. Variabile.

Narrueshim, i, vm. shum. narrueshimé-t. Variabilità.

Nnuget, (i, e, t'), pérsh. Maturato dopo essere colto.

Nnuget, a nnug, m' a nnuge, ftas. Maturarsi dopo.

Nnukch, i, vm. sh. nnukcha-t. Colofonia, pasta depilatoria.

Nnuke, a, vf. shum. nnuka-t. Vello.

Nnuki *e* znuk, nzuke, nnuka, me *e* m' a nnuko, ftvóp. Strappare, svellere.

Nnukun, (i, e, t'), persh. Strappato, divelto, a; lo strappare, lo svellere.

Nnuliter, a, vf. shum. nnultra, t. Tartaro.

Nnyshk, u, vm. (nnishk). Polmonite.

Nnyyi, nnyyu, nnyva, me *e* m' a nnyy, ftvóp. Sporcare, lordare.

Nnyym, (i, e, t'), persh. Sporcato, lordato-a, lo sporcare, il lordare.

Nnyysii, a, *e* nnyysine, s, vf. shum. nnyysii *e* nnyysina, t. Sporcizia, lordura.

Nnyyt, (i, e, t'), persh. Sporco, lordo-a, sporcizia, lordura.

Nobét *e* nóbet, i, vm. *T. Roie*, *a.* Guardia.

Nobétchii, a, *T. Roitaar*, *i.* Guardia, sentinella.

Nréve, i, vm. shum. noévé-t. Pensiero.

Nreroi, oa, ova, me noévoé, ftas. Pensare.

Nofull, a, vf. shum. nofulla, t. *Feleiá*, *a.* Massella.

Noime, a, vf. shum. noima-t. Cenno.

Nome *e* nom, i, vm. shum. nomé, t. *Ligha*, *a.* Legge.

Nomedhánes, i, vm. shum. nomedhánesa-t. Legislatore.

Nomotísi, ise, isa, me *e* m' a nomotise, ftvóp. Citare.

Nonsó, shif: *nnonsé*. Benchè, sebbene.

Norul, i, vm. shum. norulé-t. (*B.*) Gomitolo di lana, mezzo o fuso di lana.

Noshter, a, vf. shum. noshtra, t. Pianta, germoglio.

Not, i, vm. pas shum. Nuoto. « *Me bda a me ras nof a nnofs*, nuotare.

Notarak, ó, persh. Nuotatore, nuotante.

Note, a, vf. shum. nota, t. *Mia mire: oroe, ie.* Nota osservazione.

Notetaur, ó, vm. *e* vf. Nuotatore, ice.

Notii, a, vm. shum. notii-t. Scirocco, *vento del sud*.

Notoí, oa, ova, me notue.

fras. Nuotare.

Noxike, a, vf. shum. noxika, t. Coltello portato dai marinai pendente alla cintura.

Noxull, i, vm. shum. noxulla, t. (*B.*) Vettovaglia, provvisione.

Nshot, os, ova, me nshue, fras. (*Bog*). Inclinarsi o non star alla parola.

Noé, nuéia e nyé, ia, vf. Torso del piede.

Nuéth, i, vm. Piccolo torso.

Nuhaar, é, persh. Che odora, o di fino odorato.

Nuhas, ate, ata, me nuhate, fras. Odorare.

Nuhatun, (t'), persh-as. L'odorare.

Nuhuris, nuhurite, nuhurita, me nuhurite, fras. Biascheggiare, fiutare, seguire le orme; *dice si det cave*.

Nuk, parf. Non. Avverbio che precede i verbi, volendo negare un'azione: altre volte si dice *jo*.

Nulo, *a*, vf. *Ghyshé, ie*. Avolo.

Nulket (i, e), shif: *nunget*.

Nulle, a, vf. shum. nulla-t. Gengiva.

Nulltse, a, vf. shif: *nnullter*.

Numer, i, vm. shum. nunra-t. Numero.

Numerik, é, persh. Numerico.

Numertoré, ia, vf. shum. numertoré, t. Aritmetica.

Numrim, i, vm. shum. numrimé, t. Conto.

Numroi, on, ova, me *e* m' u numrue, fivep. Numerare, contare.

Numrsem, (i, e, t'), persh. Numerato, contato-a, il numerare, il contare.

Nun, i, vm. shum. nuna, t. Padrino.

Nune, a, vf. shum. nuna, t. Madrina.

Nunerii, n, vf. Ceto dei padrini.

Nunerohém, é, m'u numerue, fiper, shif: m'u *rrefge*.

Nuperthue e neperthue, parf. Tra l'unghia.

Nuperthuei, nes, ova, me nuperthue, fivép. Adunghiare, strappazzare una cosa colle unghia imbrattandola.

Nus, i, vm. shum. nusa, t. Sposo, consorte.

Nusé, ia, vf. shum. nusé, t. Sposa.

Nusék, a, *e* nusé e Isles, vf. Donnola.

Nusii, a, vf. shum. nusii, t. Sponsalizio, tratto che deve

tenere la sposa durante le nozze.

Nuske, a, vf. f (*T*). Amuleto.

Nusnoi, on, ova, me nusnue, ftvëp. Dare in isposa.

Nuuri *e* nuur (me bâa). *T. Me shkrdi.* Distruggere col fuoco.

Nyé, nëni *e* nyé, séi, vm. shum. nyj, t, *e* néié, t. Nodo, articolo.

Nyéll, i, vm. (i kâmes). Polso del piede, vertebra.

Nyétaar, é, persh. Articolato, articolare.

Nylkure *e* nuylkure, persh. *ei s'nnerulét.* Troppo maturo, *diceri di frutta.*

Nymnyem, (i, e, t'), persh. Diventato livido a; lividezza.

Nymnyhém, é, u nymnyva, m'u nymnye, ftpar. (*Bog*). Diventar livido.

Nymnym, i, vm. shum. nymnymé, t. Livore.

Nyteroi, on, ova, me nyteruse, ftas. (*B*). Susurrare, borbottare.

Nxâz, nxô, nxûza, me *e* m'u nxâne, shif: *zda, zé, zuna, etr.*

Nxli, shif: *me zli.*

Nxim, i, *e* nximé (e), in, vm. *e* vf. (*Bog*). Ecclissi.

Nxis, *e* nxitém, etr. shif: *zis* e *zitém, etr.*

Nxitim, i, vm. shif: *zitim.*

Nxitoi, on, etr. shif: *zitoi, on, etr.*

Nzâne, (me). shif: *me zâne.*

Nzeei, een, etr. shif: *zeei, een, etr.*

Nzeemé (e), in, shif: *zeemé (e), in.*

Nzeet, (i, e, t'), persh. shif: *zeet.*

Nzéhteéll, a, vf. Calore, ardore, fervore.

Nzierre (me), shif: *me zierre* u *zierre.*

Nzierrié, ia, vf. Estrazione.

Nzli, (me). shif: *me zli.*

O

O, parf. t'thirrmit, Grintse t' vëchuemit. O, oppure, ovvero.

Oax, i, vm. shum. oax, t. Oasi. Spazio di terra verdeggiante in mezzo ai deserti.

Obeise, shif: *opeine.*

Obluk, u, vm. shum. obluke, t. L'estremità dell'osso del femore che si con-

giunge coll' osso iliaco.

Oborvate opánges. Legaccio di cuoio delle opanghe.

Oborr, i, vm. shum. oborré-t. Corte, cortile.

Oborrsii, a, vf. shum. oborrsii, t. Cortesia.

Odadxhii, a, vm. *Odetaar, é.* Cameriere.

Odalléké, in, vf. Odnlisca, concubina.

Odé, a, vf. shum. oda, t. Camera.

Odetaar, é; vm. *e* vf. Cameriere, ra.

Odxhak, u, vm. shum. odxhaké, t. *T. Tsarda, ni: shpii fisnikë: dére e pxre.* Focolare, camino, casato, famiglia nobile.

Odxhakllék, u, vm. *T. Fisnikëri, a: bujtarii, e.* Stato o ceto della nobiltà, supremazia in nobiltà.

Odxhakllí, é, persh. *Fisnik, e: bujtar, e: i, e, dére pare.* Nobile, di famiglia nobile.

Ofitsé, ia, vf. shum. ofitsé-t. Officio *breviario.*

Ofshé, ofshoo *e* ohshé, *néperse* t' dhimtunit. Ahimè.

Oftikaa, ia, vf. Etisia, *maléttia.*

Ogich, i, vm. shum. ogicha-t. Montone che porta la campana e precede il gregge, *metaf.* chi precede o è capo.

Ograie, a, vf. shum. ograié-t. Campo da pascolo, boschetto.

Oh! *néperse.* Oh!

Ohéiném, é, u ohéinna, m' o ohéine, ftas. Divenire bello.

Oi, *néperse.* Ohimè.

Oinadxhii, é, persh. *T. Loitsë.* Incostante, mancante di promessa.

Oine, a, vf. shum. oina-t. *T. Loië, a: gox, i.* Smorfia, ridicolaggine, incostanza.

Okataar, é, persh. Del peso di un oka o misura di quattrocento dramme.

Oke, a, vf. shum. oke-t. Oka, *misura.*

Okllaie, a, vf. shum. okllaia, t. *Tsabik, u.* Mestola o *cilindro di legno per mestare la polenta e simili.*

Okol, i, vm. shum. okolé-t. Radunanza di molti seduti in giro.

Okoll *e* okollé, parf. *Krokull.* Intorno, in giro, in orchio.

Oksue, oksoi, vm. shum. oksoi, t. Asse della ruota.

Olser, i, persh. shum. olsére-t.

Salato.

Ollog, é, shif: *Hog, é*.

Ollok, u, vm. shum. ollocé-t. Accampamento.

Onbash, i, vm. *T. I pare m' dhéte*. Decurione.

Opânge, opânge, opinge, a, vf. shum. opânga-t. Sorta di calzatura, sandalo.

Opeino, a, vf. (*S*). *Ghinii, a*. Parentela.

Opét, parf. (*S*). *S'rrishi: prap.* Di nuovo, nuovamente.

Opopoo ! *népersé* t' binnunit. Interiezione di meraviglia.

Opsikalas, *Rrézakypthi, karuerthi*, (me lueit). Sorta di giuoco dei fanciulli.

Opute, a, vf. shum. oputa-t. *Rrygi i opdnges*. Legaccio di cuoio della calzatura detta *opânga*.

Ordhignas, ate, ata, me ordhignate, ftvép. Raccomandare.

Ordhinii, a, vf. shum. ordhinii, t. Raccomandazione.

Oré, orì. *Gni si me thdue*. Morè, morì *e* moi. O voi, ola.

Ore, a, vf. pas shum. Fato, fortuna, ventura, ora.

Ore, t, vf. pas véch. Doane favolose ed immortali che girano di notte tempo, di gran potenza e di buon genio.

Oree, shif: *oroc*.

Orendiié, t. vf. pas véch. Suppellettili, ordigni agricoli.

Orix, i, vm. shum. orixna, t. Riso, *cereale*.

Orl, *e* orrl, a. vf. shum. orla, t. (*S.*) *Sheypé, ia: falhue, oi*. Aquila.

Orlig, u, *e* orligé, ia, persh. Disgraziato-a, sventurato-a.

Ormisi *e* ormis, ise, isa, me ormise, ftvép. Stabilire, ordinare.

Oroe, oroeia, vf. shum. oroe-t. Nota, osservazione. « *Me viu oroe* », notare, osservare.

Ortah, é, persh. *T. Per gyse*. Mediocre.

Ortak, u, *e* ortaké, ia, vm. vf. *e* persh. *Shoc, shocé*. Compagno di commercio, socio.

Ortakii, a, vf. *T. Shoenii, a: kopdie, a*. Società.

Orte, a, vf. shum. orta-t. ? (*T.*) *Réus, i*. Classe, curia, divisione.

Ortók, a, vm. shum. ortiné-t.

Valanga.

Orvas, *e* orvatóm, otr. shif: *arvas e arvatém*, otr.

Orxii, u *e* orxéxe, a, persh. Sciagurato, a; vile, disgraziato.

Osté, ia, vf. shum. usté, t. Ostia,

Oshnude, shif: *oshnute*.

Osht, *Kuur i bertitét cénit*.

Oshtlia, oshtini, etr. shif: *ushtlia, ushtini, etr.*

Otave, a, vf. *T. Sine e dyte*. Guaime, fieno d' autunno.

Oturak, u, vm. *T. Nndie*, a. Dimora, residenza.

Oviske, a, vf. shum. oviska-t. Gallone, nastro.

P

Pa, pa' ase, parf. Su, orsù, dunque. « *Pa mérre, pa shko, pa' ese t' a dhashes*, su presdila, orsù va, dunque ve lo diedi.

Pa, *parpritse* me dishmorè. Senza, oltre. Questa preposizione entra nella composizione coi sostantivi, aggettivi e participii, formando un' aggettivo a se, e allora si scrive con un solo *a*. P. e. *Pabesimi, a: i, e, pabese: i, e, paloth-shem: i, e, t', pamdiun, etr.* Perfidia: perfidot instancabile, immenso, ecc.

Paa (me), shof, shef, paash *e* pava, ftvòp. *i pza permaite*. Vedere, visitare.

Paal, pala, vf. shum. paal-t. Classe, sezione. « *Gni paal burra, gni paal grara* alcuni uomini, alcune donne.

Paam *e* ppamun, (i, e, t'), persh. Visto, visitato-a, vista, visita.

Paamé (e), ia, vf. shum. t' paamé, t. Visita, visione, vista.

Paar *e* pfal, a, vf. shum. paar *e* paal, t. Paio, coppia. *Dicesi di cose insensibili*, p. e. *Paara e kpatevé*, il paio delle scarpe. *Gni paar thasé*, un paio di sacchi, ecc.

Paar, persh. ei s' naeralet. Pari.

Paar *e* paar, parf. A schiere, in ordine, in fila, in coro.

Paashem, (i, e), persh. Visibile.

Pabòf (n' t'), parf. Inopinatamente.

Pabédisshém, (i, e), persh.

Discreto, che non è noioso, a.

Pabèse, (i, e, t'), persh. *Perfido, infedele, traditore, perfidia, infedeltà, tradimento.*

Pabèsenii, a, vf. shum. pabésenii, t. *Perfidia, infedeltà.*

Pabésneshem, (i, e), persh. Incredulo, a.

Pac, i e pacé, ia, vm. e vf. paa shum. *Pace, quieto.*

Pace, (i, e, t'), persh. *Pacifico, quieto-a, quiete.*

Pacoi, on, ova, me e m'u pacae, ftvép-as. *Pacificare, quietare.* «*Pacon êrâ, pacoi dêtu*», si quieta il vento, si quieta il mare.

Pacuem, (i, e, t'), persh. *Pacificato, quietato-a, pacificazione, quiete.*

Pachamurr, i, vm. *T. Pahecâ, it. Zappa.*

Pacharix, i, vm. *T. T'korsyeu, it.* Strage, carnificina.

Pachaver, a, vf. *T. Xkelé, it.* Straccio.

Pache, a, vf. ? Fodera dei calzoni.

Pafaum, (i, e, t'), persh. Indiviso, a; indivisibilità.

Pafümshem, (i, e), persh. Innocuo.

Pafushtum, (i, e, t'), persh. Immobile, ritroso-a, il non essere amabile, ritrosia.

Padè, *nèpeveé*. Su date qua, vediamo.

Padéknii, in, vf. shum. padéknii, t. (*Rel*). Immortalità.

Padéknii, on, ova, me e m'u padéknae, ftvép. Immortalare.

Padéknshem, (i, e), persh. Immortale.

Padii, a, vf. shum. padii, t. Accusa.

Padiie, padiiéa, vf. shum. padiié, t. Ignoranza.

Padiishem, (i, e), persh. Ignorante.

Padiitun, (t'), persh. as. Ignoranza.

Padis, ite, ita, me e m'u padite, ftvép. Accusare.

Padishsh, hi, vm. *Xoxoia i Medh*. Ènem ei i epet Sallianit. *Padisciâ.*

Paditeshem, (i, e), persh. Accusabile.

Paditun, (i, e, t'), persh. Accusato, a; l'accusare.

Padukshem, (i, e), persh. Sgradevole alla vista e nel

tratto, invisibile.

Paturneshem, (i, e), persh. Impaziente.

Paturuet, (i. e), persh. Incompatibile.

Pathômm, (i, e, t'), persh. Rozzo-a, rozzezza.

Pathimshem, (i,e), persh. Insensibile, che non ha compassione.

Pafai (i), pafaji, *e* pafaié, a, persh. Innocente.

Pafaiaii, a, vf. shum. pafainii, t. Innocenza.

Pafat, é, (i, e), i pafat, e pafaté, persh. Sventurato. Poeti, di persone che furono care ed amate durante la loro vita.

Pafee (i), pafen, *a* e pafen, pafeia, persh. Infelice, pazzo. ateo, diavolo.

Pafrigshem, (i, e), persh. Impavido, a.

Pafte, a, vf. shum. paftë- t. *T. Piste, a.* Lamina di metallo, sorta di teia.

Pafuunié, a, vf. shum. pafunue, t. Abisso.

Pagabueshem, (i. e), persh. Infallibile.

Page, a, vf. shum. page *e* pege, t. *Pago*, meretrice.

Pagbaé, a, vf. shum. pagëpa, t. *Paga*, tributo.

Pagiaashem, (i, e), persh. Sconveniente, sconcio.

Pagim, i, vm. shum. paginé, t. *Pagamento*, sconto.

Pagimtaar, ë, persh. *Pagatore*, trice.

Pagoi, on, ova, me *e* n'a pague, fivép. *Pagare*, scontare.

Pagoie (i), pagoji, *e* pagoie, a, vm. vf. *e* persh. Muto, a: sordomuto.

Pagrachem, (i, e), persh. Disutile, svantaggioso, nauseante.

Pagtyre, a. vf. shum. pagtyre, t. (*Bog*). *Paga*, rimunerazione.

Paguem, (i, e, t'), persh. *Pagato*, a; il pagare.

Pagxim, i. vm. shum. pagxinué, t. Battesimo.

Pagximtaar, i, vm. shum. pagximtare, t. Battezzante.

Pagxoi, on, ova. me *e* n'a pagxue, fivép. Battezzare.

Pagxuem, (i, e, t'), persh. Battezzato, a; il battezzare.

Pagxuer, ori *e* pagxuer, i, vm. Battezzatore, S. Giovanni Battista.

Paghe, a, vf. shift *por. Pa*

ce, quiete.

Paghinilshem, (i, e), persh. Solitario, non amante della società.

Pagnanii, parf. Dopo, in seguito.

Pagne, n, shif: *palgnié* o *pahnié*.

Pagnofshem, (i, e), persh. Sconosciuto.

Pagnoftun, (i, e, t'), persh. Incognito-a, il non conoscere.

Pah, i, vm. *T. Chwiss, it. t'ariftun, it.* Stima, valore.

Pah, n, vm. (Nnoshta *oh, i*). Faggio.

Pahá, parf. Orsù, su dunque.

Pahéshtun, (i, e, t'), persh. Persona che non può star in silenzio, che non aderisce, ritroso-a, ritrosia.

Pahiiéshem, (i, e), persh. Indecente.

Pahiieshii, a, vf. shum. pahiieshii, t. Indecenza.

Pahiieshim, parf. Indecentemente.

Pahilé, parf. *T. Pavvdae.* Sinceramente.

Pahilé, (i, e), persh. *T. I, e, defite.* Sincero, corretto.

Pahire o pahiri, parf. Involontariamente. «*Me hire o see hiris*, volontariamente. «*Me t' pahire o see t' pahiris*, contro voglia.

Pahumshem, (i, e), persh. Roba o cosa che non perde l'utile o il vantaggio.

Pai, paji, shif: *pelsié*. Acero, *piauta*.

Paimsitas, parf. Con parzialità.

Paiancerr, a, vf. shum. paiánarra, t. Sorta di leva, sostegno di legno.

Paie, a, vf. shum. paie, t. Isole, parzialità.

Paietaar, ë, persh. Tutelare.

Paimênn, i, vm. shum. paimênnsé, t. Enormità, cosa inaudita. «*Me bèin paimênns*, commettere enormità in massacri, rapine, oppressioni, ecc.

Paiosnaf, (i, e), persh. *T. Mizuer, mizuré.* Crudele, inumano.

Paiolle, a, vf. shum. paiella-t. Laccio, taglinola.

Paitése, n, vf. shum. paitésa, t. Pacificazione, accordo, abbonamento.

Paitim, i, vm. shum. paitimé, t. Pacificazione, quiete, convenzione.

Paitoi, on, ova, ne e m'a

paitse, fivep. *Pacificare, convenire, placare, quietare.*

Paitsem, (i, e, t'), persh. *Pacificato, convenuto, placato*, a: il pacificare, il convenire, l'accordarsi, l'abbonarsi.

Paituer, ori e paitoré, ia, vm. vf. *Protettore-trice, avvocato-a.*

Paitueshem, (i, e), persh. *Pacificabile, placabile.*

Paivan, i, vm. shum. paivana, t. *V. Pëke. a. Pastoia.*

Pak, parf. *Poco.* «*Pak s' pakes*». Almeno.

Pakannshem, (i, e), persh. Spiacevole, disgustoso.

Pake (i), u, e pake, a, t'pake, t. persh. *Poco, scarso*, a: la minoranza, pochezza, scarsezza, minoranza.

Pake, a, vf. shum. poka, t. Pezzo grande di lardo.

Pakëue, (i, e, t'), persh. Inattivo, a: inattività.

Pakes, parf. Un pochetto, in pochi, in minoranza, un tantino.

Pakitse, a, vf. shum. pekitsa, t. Minoranza, pochetto, pocolino.

Pak-mos, parf. Almeno, di sopra, più che.

Pakmueshem, (i, e), persh. Illetterato, a.

Pakohém, é, u pakova, m' u pakue, fiper. Venir meno, svenire.

Pakoi, on, ova, me *e* m' u pakue fivep. Diminuire, scemare.

Pakore, (i, e, t'), persh. Insaziabile, insaziabilità.

Pakryes, (i, e), persh. Empio, scellerato-a.

Paksele, (me *e* m' u), fivep. Turare le fessure, ristoppare.

Pakte, (t'), et, persh. as. e t'pake. Svenimento. «*Me rac t' paktes*». Svenire.

Pakuem, (i, e, t'), persh. Diminuito, scemato, a: diminuzione, scemamento.

Pakuer, parf. (*Rog*). Soverchiamente.

Pakufishem, (i, e), persh. Indefinito.

Pakuidéshem, (i, e), persh. Spensierato.

Pakuitnemas, parf. Inavvertentemente.

Pakuitnemé (e), ia, vf. shum. t'pakuitnemé, t. Inavvertenza, irriflessione.

Pakuitaeshem, (i, e), persh. Inaccorto, sconsiderato.

Palaam, (i, e, t'), persh. Non lavato, immondo.

Palaree, palarèia, vf. shum. palaréia, t. Scodella di legno.

Palavii, a, vf. shum. palavii, t. Laidezza, disonestà, macchia, frode.

Palavoi, on, ova, me e m'u palavue, ftvép. (*Bu*). Lordare, macchiare, violare.

Palè, parf. Or bene, adunque, che.

Palè, palè palee, *ndpersé*. Oltre!

Pale, a, vf. pan shum. Piega.

Pale, a, vf. shum. pala, t. Fichi secchi messi in filza.

Pale, a, shif: *paaf*.

Pale pale, parf. A pieghe.

Palehoer, eri, vm. Terreno intersecato da fossi fatti dall' acquazzone.

Paligè, a, vf. shum. paliga-t. Vacca che partorisce dopo due anni.

Paligie, (i, e, t'), persh. Illegale, iniquo-a, illegalità, iniquità.

Palii *e* balii, ni, vm. shum. palij-t. *Pallino* da caccia.

Palisi *e* paloi, palise *e* palee, isa *e* ova, me palise *e* palee, ftvép. *Piegare*.

Palisun *e* paluem, (i, e, t'), persh. *Piegato-a*, piegamento.

Palivruet, (i, e), persh. Incolto.

Palnié *e* palgué, ia, vf. shum. palnié *e* palgué, t. Specie di albero montano di legno bianco e duro le cui foglie s'assomigliano a quelle del platano.

Palodkshem, (i, e), persh. Instancabile.

Palosi, ese, me palose, shif: *palisé, ise, etc.*

Paluvii, a, shif: *palavii*.

Palse, a, vf. (*e nshif*), shum. palsa, t. Lobulo dell' orecchio, ciocca di capelli.

Paltim, i, vm. shum. paltimé, t. Volume, piegatura.

Paltoi, oa, ova, me *e* m'u paltue, ftvép. *Piegare*.

Paltuem, (i, e, t'), persh. *Piegato, a*; piegamento.

Paltueshem, (i, e), persh. Flessibile.

Palts, a, vf. shum. paltsa-t. Midollo dell' osso e dell' albero.

Palxe, a, shif: *palse*.

Palxoi, on, me *e* m'u palxue,

shif: *pallòi, oi, ete*.

Pallamache, a, vf. shum. pallamacha, t. *Plauso*, battimano.

Pallantse, a, vf. shum. pallante, t. Bilancia.

Pallat, i, vm. shif: *pelas, i*.

Pallatske, a, vf. shum. pallatska, t. *I (T)*. Giberna o cartucciere.

Pallaver, a, vf. shum. pallavra, t. Fiaba, ciancia, novella.

Palle, a, vf. shum. palle *e* palla, t. *Palo*, leva, scimitarra, «*Me ùda pàlle*», bearsi nell' ozio e nella quiete non avendo pensiero di nulla. «*Me ùda palle me mdùna*», far castelli per aria.

Palle *e* paall, palli, me palle *e* paall, fias. Ragliare dell' asino, muggire.

Pallmé (e), is, vf. sh. t'pallmé, t. Raglio, muggito.

Pallm, (t'), persh. Il ragliare, il muggire.

Pamàre, (i, e, t'), persh. Disordinato, a; disordine.

Pamarrsem, (i, e, t'), persh. Infinito-a, l' infinito.

Pamarrshem, (i, e), persh. Disinvolto, invereconde.

Pamàtun, (i, e, t'), persh. Immenso, a, l' immenso.

Pamèun, (i), i, (e) pamèunć, ia, persh. Insensato.

Pamerxichem, (i, e), persh. che non da noia, discreto.

Pamire, parf. In maniera sgradevole.

Pamirse, (i, e, t'), persh. Sgradevole, maniera sgradevole.

Pamotmin, i, vm. shum. pamotminć, t. Eternità.

Pamsuem, (i, e, t'), persh. Inesperto-a, inesperienza.

Pamuk *e* pambuk, u, vm. shum. pamukun-t. *Fiale e bdamé shegg*. Cotone.

Pamuklii, é, shif: *pamukte*.

Pamukte, (i, e), persh. Di cotone.

Pamunun *e* pamununun, (i, e), persh. Inviscibile.

Pansfake, (i, e), persh. *I, e, mrapshtec Kastigim, é*. Discolo, cattivo.

Panaghire, i, vm. shum. panaghirć, t. Fiera, mercato, solennità.

Panet, i, vm. Tratto asciutto che viene fuori dal terreno, dalla pietra o dal legno.

Panglishem, (i, e), persh. Insaziabile.

Pànghe e pàghe, s. vf. shum. pàngha, t. Zampa anteriore, zampata, schiaffo.

Panièrxiishem, (i, e), persh. Incivile.

Panitse, s. vf. shum. panitsa, t. *Piatto*

Pànte, s. vf. *T. Paras: pastos.* Eguale numero di carte nel giuoco.

Pannchiè, in, vf. Ipotesi, supposizione.

Panneriètesuer, ori, e panneriètesoré, in, persh. Inorganico, a.

Pannigiuesm, (t'), persh. as. Disubbidienza.

Pannigiueshem, (i, e), persh. Disubbidiente.

Pannryshem, (i, e). persh. Invariabile.

Papaashem, (i, e), persh. Invisibile.

Papagal, i, vm. shum. papagala, t. *Papagallo*, uccello.

Papasun, (i, e, t'), persh. Indigente, povero, a; indigenza.

Paçkorò, in, vf. Gni fare rrashit i bardhe me kokerr t' brumullaket e fort i ämel. Specie di uva bianca.

Pape, s. vm. shum. pape, t. *Papa.*

Papelcyeshem, (i, e). persh. Spiacevole.

Paperdhok, u, vm. shum. peperdhoke, t. Ciottolo o sasso quasi rotondo deposto ordinariamente dai torrenti o fiumi.

Paperkuerm, (i, e, t'), persh. Intemperante, intemperanza.

Paperkulun, (i, e, t'), persh. Inflessibile, inflessibilità.

Paperlyeshem, (i, e), persh. Immacolato, a.

Papermëmshem, (i, e), persh. Innominabile, nefando.

Papershpirteshem, (i, e,), persh. Indiviso-a.

Paperulun, (i, e, t'), persh. Indomito-a, il non potersi domare.

Papiése, (i), i, persh-a. Diocesi del diavolo che non ha parte con Dio.

Papsii e papsuni, a, vf. *Papato.*

Papsuer, e, persh. *Pontificio.*

Papritmé (e), ia, vf. shum. t' papritmé, t. Inaspettazione.

Papritueshme, (i, e). persh. *Pronto*, lesto, vivace.

Papritun, (i, e, t'), persh. Inaspettato, a; inaspettazione.

Papsoi, on, ova, me *e* m' a papsue, ftvép. Acquietare.

Paptaar e papetaar, á, persh. *Papale*, pontificio.

Paptang, persh. ci s' nnerulét. *Pulito e rigurgitante.*

Papulii, a, vf. shum. papulli, t. Borsa di cuoio.

Papûne, (i, e, t'), persh. Ozioso, disoccupato, sciuperato, a; ozio.

Para, *porjerisé* me limatoré, Davanti.

Para, parf. *Prima.*

Parabirnii, a, vf. shum. parabirnii, t. (*Bog*). *Primogenitura.*

Paradité, ia, vf. shum. paradità, t. Tempo compreso dal mezzo giorno e prima.

Paradité, parf. *Prima* del mezzo giorno.

Paraftillk, shif: *parftillk*.

Paragoghé, ia, vf. *Paragoge.*

Paralianié, a, vf. *Primogenitura.*

Paralinnan, (i, e), vm. *e* vf. *Primogenito-a.*

Paramun e paragun, e, persh. *Solido*, a. Sorta di schioppo a pietra focaia detto *paregunè.*

Paranaéi e paranaai, parf. *Per l' schlietru*, per il parasato, anteriormente.

Paranaéishem, (i, e), persh. *Anteriore.*

Paraprak, é, persh. *Profiminare.*

Parapriese, shif: *porporisé.*

Paras, persh. ci s' nnerulét. *Uguale.*

Paras, parf. *Ugualmente.*

Parasim, i, vm. shum. parasimé, t. *Uguaglianza.*

Parasoi, on, ova, me *e* m' a parasse, ftvép. *Eguagliare, pareggiare.*

Parasuem, (i, e, t'), persh. *Eguagliato, parreggiato-a; l' eguagliare, il parreggiare.*

Parasuer, ori, vm. shum. parasore, t. *Equatore.*

Parasueshem, (i, e), persh. *Eguagliante.*

Parashtim, i, vm. shum. parashtimé-t. *Prefisso.*

Paravésha, a, vf. shum. paravésha, t. Schiaffo. « *Me hiéke paravéshes* », schiaffeggiare.

Paravull, a, vf. shum. paravulla, t. *Parabola.*

Paravûn, (me *e* m' u) ftvép. i paa permaità. (*Paravès, paravên, paravúsa*). *Proporre, rappresentare.*

Paravûnmé, (e), in, vf. shif e-dhé: *paresûus*, a. *Proposizione.*

Pardié, parf. Ieri l'altro.

Pardiéhé, pardiéhia, vf. Giorno di ieri altro.

Paré, paria, vf. shum. paré-t. (péshkut). Squama.

Paré, ia, vf. shum. paré-t. *Pénéc, é: l'hellénic.* Denaro.

Paro, (i, e), persh. *Primo*, principale, superiore.

Paro (se e), parf. In principio, nei primi tempi, in primo luogo.

Parecoi, on, ova, mé e dh' u parecue, ftvép. (*Bis*). Apparecchiare.

Parélii, é, persh. *T. I, e, persona me l' holle.* Denaroso, a.

Parézthése, a, vf. *Parentesi.*

Parétke, a, shif: *léce*, a.

Parethugné, a, vf. *Prefazione.*

Parfillk, u, vm. shum. parfillké, t. *Avverbio.*

Pari e parit (s'), parf. In principio, primieramente.

Parii, a, vf. shum. parii, t. *Preminenza*, superiorità, principato.

Parim, i, vm. shum. parimé, t. *Principio.*

Parisse, a, vf. (*pérsse*, a). La regina delle api.

Parmak, u, vm. shum. parmake, t. *T. Dédeax*, t. Cancello, inferiata, balaustrata.

Parmênoe, a, vf. shum. parmênse, t, e parmênsa, t. Aratro.

Parmaráme, parf. L'altro ieri sera.

Paroto, a, vf. shum. paroté-t. Un certo numero di persone assegnate ad un imputato onde giurare con esse.

Parotenik e perenik, u, vm. shum. parotenike, t. *Persona assegnata per il giuramento.*

Parpitié e parpitis, ia e a, vf. shum. parpitié, t. *Preposizione.*

Parsem, a, vf. shum. parsma, t. *Patto.*

Parsim, (paresim), i, vm. shum. parsimé, t. Ceto dei principali.

Parsii (paresii), a, vf. shum. parsii, t. *Principalità*, aristocrazia.

Parshem (pérreshem), (i, e), persh. *Primiero, principale.*

Partaillé, ia, vf. shum. partaillé, t. *Minutaglia.*

Partallise, (n'a), shif: *shpartallise.*

Partallisun, shif: *shpartallisem*.

Partii, a, vf. shum. partii-t e partiina-t. Sezione, partito, parte: pranzo dato allo sposo dal suocero.

Partikull, a, vf. shum. partikulla, t. *Particola*.

Partine, a, vf. shum. partina, t. Assicella, schiaffetto, cornice.

Parviét e parviesi, parf. Due anni fa.

Parvûus, a e parvûusé, is, vf. shum. parvûusa, e parvûusé, t. *Proposizione*.

Parréshtun, (i, e, t'), persh. Continuo, a; incessante.

Parrfyem (parrefyem), (i, e, t'), persh. Dissoluto, a; dissolutezza.

Parrlix e parriis, i, vm. shum parrlixa, t. *Paradiso*.

Pas, *mas*, parf. Dopo, dietro.

Pasanik, é, persh. Dovizioso, ricco, a.

Pasannai, *masannai* e *masannéi*, parf. Dopo, dopo che, inoltre.

Passeyre e passeyré, in, vf. shum. passeyré-t. Specchio.

Pase, a e pasié, a, vf. shum. pase e pasié-t. Avere, ricchezza.

Passeyre, shif: *passeyre*.

Pasii, a, vf. Convitto nuziale.

Pasim, i, vm. shum. pasimé, t. Visita della sposa ai suoi parenti.

Paskâisem, (i, e, t'), persh. Indeterminato, a; l'indeterminato.

Pasosé, is, vf. shum. pasosé, t. Infinito.

Pasosun, (i, e, t'), persh. Infinito, a; infinità.

Passhkrim, i, vm. shum. passhkrimé, t. *Prescritta*.

Pastai e pastais, parf. Dopo, in seguito.

Pastaim, (i, e, t'), persh. Ultimo, posteriore, finale, l'ultimo, fine.

Pastafat, parf. Appositamente.

Pastée, pastéia, vf. shum. pastéia, t. Coperta di lana che i pastori usano a modo di tabarro.

Paster, a, vf. shum. pastra, t. Gni fare péshkut i rrekullt. Specie di pesce.

Paster, (i, e, t'), persh. Mondo, puro, casto, a.

Pasterm e pastrûm, i, vm. T. (*besaterma* e *parsterno*). Mish i béam rripé, e thaa mi tym. Carne salata ed affumicata.

Pastrui, a, vf. shum. pas-

trii, t. Mondezza, purità, castità.

Pastrim, i, vm. shum. pastrimë, t. *Purità, purezza.*

Pastroi, ou, ova, me *e* më' u pastrue, ftrëp. Mondare, purificare.

Pastroré, ze, vf. *e* persh. Donna che attende alla mondezza, amante della pulitezza.

Pastruem, (i, ë, t'), persh. Mondato, purificato, a; mondezza, purificazione.

Pasul, *e* fasul, i, vm. shum. pasulë, t. Fagiuolo, *legume.*

Pasun, (i, ë, t'), persh. Ricco, possidente, avere, possessione, ricchezza.

Pash, i, vm. shum. pash, t. Braccio. Misura che comprende lo spazio che passa dall' estremo del dito medio di una mano all' altro con le braccia stese per quanto si può.

Pash (rrush: a m'u pjekë *e* më'u bâa pash). Uva passa: o maturarsi e farsi come l'uva passa.

Pasha, *lidhtoré bëtë me dishmorë. Per.* «*Pasha Xotin, pasha fenue*», per Dio, per la fede, ecc.

Pashalli, ë, persh. *T. I, e, modhnueshem.* Grandioso, signorile.

Pashe, e më' shum. pashi. Termine per scongiurare come: «*Pashe Xotin: pashi Xotin*». Vi scongiuro per il Signore: scongiuro voi altri per il Signore.

Pashe, a, *e* pasha, i, vm. shum. pashe *e* pashai, t. *Pascia.*

Pasherr (i), i, *e* pasherre (e), in, persh. Ingenuo, a.

Pashke, a, vf. shum. *Pashke*, t. *Pasqua.*

Pashkueshem, (i, ë), persh. *Persona* che non ama il consorzio, incivile.

Pashmange, a, vm. shum. pashmange, t. *T. Panella.*

Pashmueshem, (i, ë), persh. Inestimabile, prezioso, a.

Pashnik, u, vm. shum. pashnike, t. Sadarso, sorta di velo, grasso d' animali che involge gl' intestini dei medesimi.

Pashpiirt (i), i, *e* pashpiirtë (ë), in, persh. Crudele, iniquo, a.

Pashtamall, i, vm. *T.* (*peshtimal*). *Pashnik*, u. Sudario, sorta di velo.

Pashtrak, u, vm. shum. pashtracé, t. Mercede o multa per pascoli.

Pat, i, vm. shum. patet *e* pata, t. *Piano* di casa, palazzi, ecc.

Patàn, patàni, vm. shum. patài, t. Maschio dell' oca.

Patách, i, vm. shum. patacha, t. *Gni si, patda.*

Patalok *e* patok, u, vm. shum. pàtalocé-t. *Piazzale.*

Patarétse, a, vf. shum. patarétsa, t. Assicella.

Pate, n, vf. shum. pata-t. Oca.

Patenxone, (i, e), persh. Ateo, scellerato-a.

Patershàne, a, vf. sh. patershàna, t. (B. Bu. Bog.) *Shtrac, a.* Laccio.

Pateshtine, n, vf. *Bercii, a.* Vincastro.

Patkòe, patkoi *e* patkoni, vm. shum, patkoí t. Ferro da cavallo.

Patnié, ia, shift *potnié.*

Patoríz, o, vm. Lana d'agnello, lana corta.

Patriarke, n, vm. shum. patriarke-t. *Patriarca.*

Patrighàn *e* patlighàn, i, vm. shum. patrighàna-t. Melanzana, *erbaggio.*

Patvellé, ia, vf. shum. patvallé, t. Trave che serve di fondamento nelle costruzioni di legno.

Patsanik, u, vm. shum. patsanike, t. Sorta di grembiale.

Patsavél, i, vm shum. patsavélé, t. Straccio da cucina.

Pàtse, i, vm. shum. pàtsa-t. Gabbiano, *uccello da preda.*

Pavode, n, vf. shum. pavoda-t. *Pavone.*

Pauche, parf. A torto, illecitamente.

Pauche, (i, e). persh. Iniquo, trasgressore della legge, ingiusto, a.

Paudhenii, a, vf. shum. paudhenii, t. Iniquità, ingiustizia.

Paxàné (*e*), ia, vf. shum. paxàné, t. Muta.

Paxare, i, vm. shum. paxaré, t. *T. Treg, u: kushtim, i.* Bazar, mercato, prezzo.

Paxarlòk, u, vm. *T. Treg kushtim.* Prezzo.

Paxàshem, (i, e), persh. Muto, a.

Paxii, a, vf. shum. paxia-t. *T.* Biotola, *erbaggio.*

Paxvan, i, vm. shum. paxvana t. *T.* Guardia notturna del bazar.

Peise e peeise, a, vf. shum. peisa e peeisa, t. Mattone.

Peite e peeite, a, vf. shum. peita e peeita, t. Mattone non cotto.

Pèhari, are, ara, me pèhare, ftvèp. Cacciare fuori.

Pecti e peti, peetni, e pètni, vm. Lembo d'abito, falda.

Peeiro e peire, a, vf. (*B*). Corazza.

Pèdim, i, vm. shum. pèdinè, t. Frangia.

Pèdxhéré, ia, vf. *T. Dritesoré, ia.* Finestra.

Pèe, pèni, vm. shum. pèi e pèina, t. Filo.

Pèexatém, é, u pèexata, m' u pèexate, ftas. Sengliarsi con grande impeto mirando alla preda o all' avversario.

Pef, i, vm. shum. pèfa-t. Tappeto.

Pègàn, pègàni, e pegànè, ia, vns. vf. *Pagano*, gentile, idolatra.

Pegàni, àun, àna, me e m' u pegàa, ftvèp. Lordare, insozzare, contaminare, imbrattare.

Pegàam, (i,e,t'), persh. Lordato, insozzato, contaminato, imbrattato-a; lordura, l'insozzarsi, contaminazione.

Pegaamé (e), ia, vf. Lordura, imbratto.

Pèganim, i, vm. *Paganesimo.*

Pègulloi, on, ova, me pègulloo, ftvèp. (*B*). Impegolare, impeciare.

Pegan, i, vm. Leprotto.

Pèhaar, i, vm. shum. pèhare, t. (*S*). *Gote, a: tas, i.* Bicchiere, tazza.

Pèhaas, ate, ata, me e m' u pèhate, ftvèp. Stancare, far perdere la vigoria.

Pèi, *parpriné*, shif: *prèie.* Da, verso, dal, ecc.

Pèia (*pa eia o p' èia*) ktn. Vieni o vieni qua.

Pèiènhi, ahe, aha, me e m' u pèidahe, ftas. *T.* shif: ecc, ecc: *perftoi, as.* Introdurre, comparire.

Pèine, a, vf. shum. pèine, t. Fimbria.

Pèix, t e pèixit, vm. pna vòch. Muscoli.

Pèkmèx, i, vm. *T. Lèng pèmesh i trashun prèie t'xiédmit.* Conserva di frutto.

Pèksimòt, i, vm. *T. Buke e piekun s' dyti.* Biscotto.

Pèkul, i. vm. Cura, riguardo.

Pèkulii, a, vf. shum. pèkulii, t. Regalo o mancia

che si dà per prendere colle buone.

Pélaar, i, vm. shum. pélare-t. Guardiano di cavalle.

Pélacis, ite, me pélacite, shif: *pélécis*.

Pélus, i, vm. shum. pélasé-t. Palazzo.

Peleéi, pelcón, pélceva, me e m' u pelcye, fivép. Piacere, combinare, confare, gradire, approvare, accettare, andar a genio.

Pelcére, t. vm. pas véch. (*Bog*). Antipodi.

Pelcim, i, vm. shum. pelcimé, t. Piacere, combinazione, aggradevolezza, approvazione.

Pélcorré e pélecorré, ia, vf. Gatta cieca *sorta di giuoco*.

Pelcyem, (i, e, t'), persh. Piaciuto, combinato, gradito, accettato, approvato-a, piacimento, combinazione, approvazione.

Pelcyeshem, (i, e), persh. Gradevole, piacevole, accettabile, geniale.

Pélé, persh. ci s' nnerulét. Donna astuta e vendicativa.

Pélé, a, vf. shum. péla-t. Cavalla.

Pélér, i, vm. shum. pélcré-t. Accetta, scure.

Pélécis, ite, ita, me e m' e pélécite, fivép. Digrossare, spianare, *metof.* vendicare.

Pelhure, a, vf. shum. pelhura, t. Tela. «*Me bâa pelâure*», tessere.

Pélim e pélimth, i, vm. shum. pélima e pélimthu-t. Assenzio, *erba*.

Pélivan, i, e pilivan, vm. e pélivasé, ia, vf. *T. Perbalts, i: scinatoar, e.* Lottatore, atleta, erce, saltimbanco.

Pélivanlék, u, vm. *T. Trimnii, ai t' kénun, it, i xoti a e xoia*. Valore, destrezza.

Pélivoes, e pilivoes, a, vf. shum. pélivoesa e pilivoesa, t. Libellula, *insetto ortottero*.

Pelsas e peltsas, pelsét e peltsét, plasa, me plase, fivépas. Far crepare, scoppiare, fendere.

Pelsét (m', t', i), plasi (m', t', ih me (m', t', i), plase xémren. Spezzare il cuore. «*M' pelsét xémra a shpiirtis*», bruciare dalla voglia.

Pelig e pelik, u, vm. shum. péligbé-t *Profondità*, basso dei fiumi. «*N' pelig t'dimnit a t' xhdgats*», nel

cuore d'inverno o nell'estremo calore. «*Per pellge*», profondamente o intimamente.

Pèllgoré, ia, vf. shum. pèllgoré, t. *Pelago*, estensione di acque aventi grande profondità.

Pème, a, vf. shum. pème, t. Frutto, albero.

Pénak, u, vm. shum. pénake-t. Fanfarone.

Pénéx, i, vm. shum. pénéxa-t. Sorta di moneta d'argento, denaro.

Pèng, u, vm. shum. pènghé, péghé e pégué, t. *Pegno*, ostaggio.

Pèngése, a, vf. shum. pèngésa, t. *Pastoia*, impedimento.

Pèngim, i, vm. shum. pèngimé, t. Impegnamento, impedimento, ostacolo.

Pèngoi, on, ova, me e m'u pèngue, ftvép. Impastoiare, impedire, impegnare.

Pèngoia, a, vf. shum. pèngoia, t. *Pastoia*.

Pèngtse, a, vf. shum. pèngtsa, t. Roba impegnata.

Pènguem, (i, e, t'), persh. Impastoiato, impegnato, impedito, a; l'impastoiare, l'impegnare, l'impedire.

Pènik, u, vm. shum. pènike, t. *Panico*, *biada*.

Pènse, a, vf. shum. pènsa-t. Ventre d'animale.

Pennaar, i, vm. shum. pennare, t. Colono, vignaiuolo.

Pènnaroi, on, ova, me e m'u pènnarue, ftvépas. Mollare, rattrappare, trattenere per forza.

Pènnaruem, (i, e, t), persh. Mollato, rattrappato, trattenuto per forza, il mollare, rattrappatura.

Pènne, a, vf. shum. pènne-t. Penna, piuma, diga, molla, parte acuta del martello. «*Gni pènne cee*», un paio di buoi. «*Gni pènne dhee*», un pezzo di terreno che si lavora in un giorno da un paio di buoi.

Pènnése, a, vf. shum. pènnéa, t. Penitenza, pena, uno dei sette sacramenti della chiesa.

Pènnéstaar, é, persh. Chi s'ingiunge volontariamente delle austerità, come digiuni, preghiere ecc.

Pènnim, i, vm. shum. pènnimé, t. *Pentimento*, dolore.

Pènnimenaar, e, persh. Chi mostra contrizione dei peccati commessi.

Pènnlik, u, vm. Cerchio con

cui si attaccano i buoi al giogo.

Pënnohém, é, u pënnova, m' u pënnue, ftas. *Pentirsi.*

Pënnrohem, ésh. ova, m' u pënnrue, darsi pena.

Per, *parpriisé* hère me dishmoré hère me linntoré. *Per.*

Perâne, parf. A lato. «Âne *e perâne*», in tutti i lati, per ogni dove.

Perânëm, é, u perâna, m' u peràne, ftas. Inclinarsi o cadere di fianco.

Perânësh, parf. A lato, rasente.

Perannai *e* perannéi, *lidhtoré. Perciò*, quindi.

Perannim, i, vm. shum. perannimé, t. Impero, monarchia.

Perannoré, ia, vf. shum. perannoré, t. Imperatrice, sovrana.

Perannuer, ori, vm. shum. perannore, t. Imperatore, sovrano.

Perareunite, (me *e* m' u), ftvép. ?

Perarim, i, vm. shum. perarimé, t. Indoramento.

Perâroi, on, ova, me *e* m' u perarue, ftvép. Indorare, *metaf.* bearo, dar splendore.

Perarsem, (i, e, t'), parsh. Indorato, reso beato o splendido-a, indoratura, beatitudine, splendore.

Perbâs, (me *e* m' u), ftvép. (perbâi, ân, âna). Comporre, compilare, indurre.

Perbânm, (i, e, t'), parsh. Composto, compilato, indotto, a; composizione, compilazione.

Perbuarte, (me *e* m' u), ftvép. (perbuari, uare, uara). Trasferire, trasportare.

Perbuartié, a, vf. shum. perbuartié, t. Trasferimento, trasportazione.

Perbalte, (me *e* m' u), ftvép. *S'kam diforé as lidhtoré.* Inzaccherare.

Perbaltun, (i, e, t'), parsh. Inzaccherato-a, inzaccheramento.

Perbalts, i *e* perbaltsas, i, vm. shum. perbaltsa *e* perbaltsas, t. (*Bog*). Lottatore, atleta.

Perbashkem, (i, e), parsh. Comune.

Perbee, perbéia, vf. shum. perbee, t. Scongiuro.

Perbee, parf. As gua, as se si per bee. *Propriamente* nessuno, affatto.

Perbeci, perbecen, perbeva,

me *e* m' u perbee, ftvép. Scongiurare, esorcizzare.

Perbeem, (i, e, t'). persh. Esorcizzato-a, esorcismo.

Perbeemé (e), ia, vf. shum. t' perceemé, t. (*B g*). Esorcismo.

Perbeetaar, i, vm. shum. perbeetar-t. Esorcista.

Perbeetoi, on, ova, me *e* m' u perbeetoe, ftvép. Esorcizzare, imporre una cosa con giuramento.

Perbeetuen, (i, e, t'). persh. Esorcizzato-a, esorcismo l'imporre una cosa con giuramento.

Perbiim, n, vf. shum. perbiim, t. (*B g*). Mostro.

Per bion, parf. A meraviglia.

Perbiunsh, i, vm. shum. perbiunshu, t. Mostro.

Perbiunshem, (i, e). persh. Mostruoso, orribile.

Perbleemé, ia, vf. (*e perbleeué*) shum. perbleemé-t. Prodigio.

Perbluei, uen, ova, me *e* m' u perbiue, ftvép. Escogitare per rovinare, corrodere del tarlo.

Perbrii, parf. Accanto, a lato.

Perbuei, uen, perbueita, me perbuite, ftvép. Alloggiare, ospitare.

Perbueitun, (i, e, t'). persh. Alloggiato-a, l'alloggiare.

Perbulmèta, (me *e* m'u) ftvép. Ossidire o far mangiare cibi con butirro.

Per buxe, parf. Fino all'orlo.

Perbaxi, uxe, uxa. me *e* m' u perbuxe ftvép. Disprezzare, vilipendere.

Perbuxshem, (i, e). persh. Spregievole.

Perbuxun, (i, e, t'). persh. Disprezzato, vilipeso, a; disprezzo, vilipendio.

Percark, parf. Intorno, in giro.

Percéshi, éshe, éshu, me *e* m' u percéshe, ftvép. Deridere, scherzare.

Percéshun, (i, e, t'). persh. Deriso, schernito, a; derisione, scherno.

Percéthèt (*shnati*), (m', t', i), m', t', i, u percéthe, me (m', t', i) u percéthe, ftas. Rabberividire.

Percéthen, (t'). persh. as. Brivido. «*Me shkue t' percéthun*». Rabbrividire.

Percièlle, n. vf. shum. percièlla, t. (*B g*). Diteggio, abbeveratoio.

Percièlli, elle, olla, me *e*

m'u perciélle, ftvép. Dileggiare, offendere con obbrobri.

Perciéllun, (i, e, t'). persh. Dileggiato, obbrobriato, a; il dileggiare, l'offendere con obbrobri.

Percii, a, vf. shum. pércii, t. Cosa gratuita.

Percik, u, vm. shum. percike, t. Spanna, misura che s'estende dalla sommità del pollice alla punta del dito indice, dopo che siano allunguti.

Percirre, (me e m'u), ftvép. Imbrattare di moccio, piangere inutilmente.

Percokoi, on, ova, me percokue, ftvép. Beccare, colpire.

Percullém, é, o... ulla, m'u percullé, ttas. Bagnarsi colla pioggia in fretta e con rabbia.

Perch, i, vm. e perchak, u, shum. percha e perchake-t. *Skiop hdmuer*. Capro non castrato.

Perchapi, ape, apa, me e m'u perchape, ftvép. Masticare.

Perchapshem, (i, e), persh. Masticabile.

Perchapun, (i, e, t'), persh. Masticato, a; masticazione.

Perchcue, (me e m'u), ftvép. Separare.

Perché, ia, vf. shum. perché-t. *T. Krifé, ia*. Chioma.

Per chude, parf. Mostruosamente.

Perchudnoi, on, ova, me e m'u perchudnue, ftvép. Rendere mostruoso.

Perchudnosem, (i, e, t'), persh. Reso mostruoso, a; il rendere mostruoso.

Perchudshem, (i, e, t'), persh. Mostruoso, informe.

Perdani, aan, ova, me e m'u perdua, ftvép. Sparpagliare.

Perdnam, (i, e, t'), persh. Sparpagliato, a; lo sparpagliare.

Perdé, ia, vf. shum. perdé-t. *T. Kupé, ia*. Velo, divisione. *vf. e, pau perdé* Insolente.

Perdélém, é, persh. *Persona* che prende ogni atteggiamento.

Perdérdhi, érdhe, érdha, me e m'u perdérdhe, ftvép. Spargere, propagare.

Perdérdhun, (i, e, t'), persh. Sparso, propagato, a; spargimento, propagazione.

Perdésta, i, vn. shum. perdórtsa, t. (*Bog*). Mendico, questuante.

Perdiégi, égo. perdogha, me *e* m'u perdiége, ftvép. Bruciacchiare.

Perdiégun, (i, e, t'), persh. Bruciacchiato-a, il bruciacchiare.

Perdiérsi, érse, érsa, me *e* m'u perdiérse, ftvép. Trasudare, bagnare con sudore.

Perdiérsun, (i, e, t'), persh. Trasudato-a, trasudamento.

Perdiérrun, (i, e, t'), persh. Sviato-a, lo sviarsi.

Perdij, iin, iua, me *e* m'u perdii, ftvép. Inghiottire, ingoiare. « *M'e perdii* », farsi violenza per tacere.

Perdiim, (i, e, t'), persh. Inghiottito, ingoiato-a, inghiottimento, ingoiamento.

Perdiiri, iir, ora, me *e* m'u perdiérre, ftvép. Sviare, frastornare.

Perdite, parf. Quotidianamente.

Perditeshem *e* perdichem, (i, e), persh. Quotidiano, a.

Perdlèi *e* perdrlèi, èn, éra, me *e* m'u perdlye *e* perdelye, ftvép. (*Bog*). Avere compassione, usare misericordia, perdonare.

Perdlese *e* perdelése, a, vf. shum. perdlésa, t. Misericordia, pietà, compassione, perdono.

Perdlésetar, é, persh. Misericordioso, pietoso.

Perdlim *e* perdelim, i, vn. shum. perdlimé, t. Misericordia, pietà, perdono.

Perdlimtaar, é, persh. Misericordioso, pietoso.

Perdlyem *e* perdelyem, (i, e, t'), persh. Compassionato, avuto misericordia, perdonato, a; compassione, perdono.

Perdlyeshem *e* perdelyeshem, (i, e), persh. Compassionevole, pietoso.

Perdoresh *e* perduersh, parf. Alla mano.

Perdori, ore, era, me *e* m'u perdore, shif: *perdaror, etr.*

Perdoroi, oa, ova, me *e* m'u perdoroe, ftvép. Maneggiare, adoperare, usare.

Perdorsé, ia, vf. shum. perdorsé, t. Strumento, macchina.

Perdorshem, (i, e), persh. Maneggievole.

Perdoruem, (i, e, t'), persh. Maneggiato, adoperato, usa-

to, a; maneggiamento, l'adoperare, l'usare.

Perdorun, shif: *perdornem*.

Perdréchi, éche, echa, me e m'u perdréiche, ttvép. Scontorcere, inviluppare.

Perdréchun, (i, e, t'), persh. Scontorto, inviluppato-a, scontorcimento, inviluppamento.

Perdrédhte, é, persh. Persona che si scontorce per far comparsa, vanitoso, a.

Perdhàmulloi, on, ova, me e m'u perdhàmullue, ttvép. Guastare una cosa addentandola.

Perdhàne, a, vf. shum. perdhàna, t. Attributo.

Perdhàntuer, ori, e perdhantoré, ia, persh. Attributivo.

Perdhètse e perdhàne, a, vf. (mix perdhètse, vnéchto perdhètse, shpti perdhètse). Fornire, vigna lassa, case a pian terreno.

Perdhèi, ieu, ieva, me e m'u perdhèie, ttvép. Fruttare di stesso.

Perchièrm (perthierm), (i, e), persh. (*Bot.*). Celeste, sereno.

Perdhoi, oie, oia, me e m'u perthoie, ttvép. Profanare, degenerare, imbastardire.

Perdhoste, (i, e, t'), persh. Disonesto, lascivo, a; disonestà, lascivia.

Perdhostun, (i, e, t'), persh. Profanato, degenerato, imbastardito, a; profanazione, il degenerare, l'imbastardire.

Perdhune e perdhuni, parf. A dispetto, per forza.

Perdhunshem, (i, e), persh. Vergognoso, a.

Pereeroi, on, ova, me e m'u pereertue, ttus. Mandare in odore, olezzare.

Pereeruem, (i'), persh. as. Odore sparso, olezzo.

Perémea, i, vm. shum. perémna, t. Pronome.

Perémuer, ori, e perémnoré, ia, persh. Pronominale.

Pérennòshe, a, vf. shum. pérnnéshu, t. Diva, sovrana.

Pérénnii, a, vm. shum. pérennii, t. Dio.

Pérénnim, i, shif: *perennisme*.

Perennuon, perénnui, etz. shif: *perénnuem, etz.*

Pérénnuer, ori, shif: *perennuer, ori*.

Perfacé, parf. Apparentemente.

Perfacesim, i, vm. Esteriorità.

Perfaci, aces, aes, me *e* m' u perfsce, fivép. Manifestare, esternare.

Perfaeshem *e* perfaceshem, (i, e). persh. Esteriore.

Perfacun, (i, e, t'), persh. Manifestato, a; manifestazione.

Perfalóm, é, u perfalà, m' u perfale, fiper. Risalutarsi, congedarsi.

Perfalun, (i, e, t'), persh. Risalutato, a; il risalutare.

Per dió e per póo, parf. *Per* dio e per segno, appuntino.

Perfilli, ille, illa, me perfille, fivép. Cominciare, dar principio.

Perflaki, ake, aka, me *e* m' u perflake, fivép. Infiammare.

Perflakshem, (i, e), persh. Infiammabile.

Perflakto, (i, e, t'), persh. Ardente, ardore.

Perflakun, (i, e, t'), persh. Infiammato, a; infiammamento, fervore.

Perflas, et, perfola, me *e* m' u perfole, fivép. *e pau persunirá*. Mensionare, parlare di una o più persone che non sono presenti.

Perfolun, (i, e, t'), persh. Menzionato, a; menzione.

Perftim, i, vm. shom. perftimé, t. Concezione, generazione, produzione.

Perftoi on, oya, me *e* m' u perftue, fivép. Generare, concepire, produrre.

Perftuem, (i, e, t'), persh. Generato, concepito, a; generamento, concepimento.

Perfyrim *e* perfytyrim, i, vm. Rappresentazione.

Perftyrue *e* perfytyrue, (me), fivép. Rappresentare.

Perfunai, parf. Al di sotto.

Perfushte, (i, e), persh. (pat i poshtem). *P*santerreno.

Perfys, perfyte, perfyta, me *e* m' u perfyte, fivép. Afferrare per la gola.

Pergiasi, pergiasa, pergiave, me *e* m' u pergiasa, fivép. Imitare, assomigliare, indovinare.

Pergisam, (i, e, t'), persh. Imitato, assomigliato-a, imitazione, similitudine, somiglianza.

Pergisamas, persh. ei s' nuerulét. Che s' assomiglia.

Pergisashem, (i, e), persh. Imitabile, simile.

Pergiás, pergiét, pergita, me *e* m' u pergite, ftvép. Assomigliare, indovinare.

Pergioi, on, ova, me pergiue, ftas. Origliare.

Pergitun, (i, e, t'), persh. Assomigliato-a, somiglianza.

Pergoie (me), ftvépas. Ripetere, mormorare.

Pergiuem, (t'), persh. as. L'origliare.

Pergiúiém, id, u pergiúia, m' u pergiúie *e* pergiúite, ftper. Inginocchiarsi.

Pergiúiun *e* pergiúitun, (i, e, t'), persh. Inginocchiato-a, l'inginocchiarsi.

Pergxim, i, vm. shum. pergximé, t. (*Dic. Bog*). Allegria, compiacenza.

Pergxoi, on, ova, me *e* m' u pergxue, ftvép. Compiacere, rallegrare.

Pergxuem, (i, e, t'), persh. Compiacimto, rallegrato-a, compiacenza, rallegramento.

Perghakí, ake, aka, me *e* m' u perghako, ftvép. Insanguinare.

Perghakshem, (i, e), persh. Sanguineo.

Perghakun, (i, e, t'), persh. Insanguinato-a, l'insanguinare.

Perghégjai, egbe, égha, me *e* m' u perghégbe, ftvép. Rispondere, dar ragione di sè.

Perghéghun, (i, e, t'), persh. Risposto-a, il rispondere, risposta.

Perghéim, (i, e), persh. Orribile, furibondo, a.

Pérghél, i, vm. shum. perghéla, t. *T. Shkste*, a. Compasso.

Perghithshem, (i, e), persh. Comune, generale.

Perghumshim, parf. Tra il sonno e la veglia.

Perghymse *e* ghyse parf. *Per metà.*

Perghysoi, on, ova, me *e* m' u perghysue, ftvép. Dimezzare.

Perghysshem, (i, e), persh. Medio, a.

Perghysuem, (i, e, t'), persh. Dimezzato-a, il dimezzare.

Pergni bére, parf. Contemporaneamente.

Pergnimém, parf. *Per fermo*, appunto.

Pergnés, pergsét, pergnitá, me *e* m' u pergnite, ftvép. Aggregare, accoppiare.

Pergnitun, (i, e, t'), persh. Aggregato, accoppiato-a,

aggregamento, accoppiamento.

Perhàaun, (i, e), persh. (*Bog*). Lunatico.

Pérhapé, apé, apa, me *e* m'u perhape, ftvép *Propagare*, divulgare.

Pernapun, (i, e, t'), persh. *Propagato*, divulgato-a, propagazione, divulgazione.

Perhére, parf. Ogni volta.

Perhérshem, (i, e), persh. Continuo, perenne.

Perhiéke (me) shif: *me hieke etr.*

Perhiém, (i, e), persh. (*Bog*). Detestabile.

Perhibét (m', t', i), perhii (m'u, t'u, i'u), m'u perhii, *fr. i pas exhitétuer*. Avere apparizione di fantasma, spettro o genio malefico.

Perhiienim, i, vm. shum. perhiienimé, t. Adombramento.

Perhiienoi, on, ova, me *e* m'u perhiienue, ftvép. Adombrare.

Perhiiénuem, (i, e, t'), persh. Adombrato-a, l'adombrare.

Perhij *e* perhiei, perhiin, perhina, me *e* m'u perhii, ftvép. Spargere di cenere, incenerire.

Perhiim, (i, e, t'), persh. Cosperso di cenere, il cospergere di cenere.

Perhiimé (e), ia (e merkurre). Mercoledì delle ceneri.

Perhoshi, oshe, oshà, me *e* m'u perhoshe, ftvép. Accarezzare.

Perhoshen, (i, e, t'), persh. Accarezzato-a, accarezzamento.

Periargi, argo, argà, me *e* m'u periargo, ftvép. Sbavare.

Periargun, (i, e, t'), persh. Sbavato-a, sbavatura.

Periashta, *parpriéd* me lineté. Infuori.

Periashtem, (i, e), persh. Estero, a.

Periashtun, (i, e), persh. Esterno, che sta fuori.

Périmé, t. vf. s'kaa vech. Erbaggi.

Perimtim, i, vm. shum. perimtime, t. Analisi.

Périshamé, t. vf. s'kaa vech. Ornamento di metallo formato di catenelle e monete ed altri simili che la sposa porta alla testa.

Périvol, i, vm. shum. périvola, t. Giardino con pergolato.

Périx *e* périxilék, *V. Meta*

a nadie m' tenuli. Dieta, estimazza.

Perkas, perkét, perkita, me *e* m' *u* perkite, ftvép. Toccare, appartenere.

Perkaste, (i, e). persh. Appartenente, che ha diritto a qualche cosa.

Perkave, a, vf. shum. perkava, t. shif: *Levdate.*

Perkitun, (i, e, t'), persh. Toccato-a, toccamento.

Perkohshem, (i, e), persh. Temporaneo, periodico.

Perkore, (i, e), persh. (*Bog*). Temperante, sobrio.

Perkoré, ia, vf. shum. perkoré, t. (*Bog*). Temperanza, sobrietà.

Perkorii, a, vf. shum. perkorii, t. (*Bog*). Parsimonia.

Perkrahé, *e* perkrahié, ia, vf. Comparazione.

Perkrahi, ahe, sha, me *e* m' *u* perkrahe, ftvép. Spalleggiare, aiutare, comparare.

Perkrahshem, (i, e), persh. Comparabile.

Perkréitse, a, vf. shum. perkréitsa, t. Indice, sommario.

Perkrénaré, ia, vf. shum. perkrénaré, t. (*Bog*). Elmo.

Perkrye (me *e* m' *u*), ftvép. Completare.

Perkryem, (i, e, t'), persh. Completato, a; il completare.

Perkryes, a, vf. shum. perkryesa, t. Complemento.

Perkryet, (i, e, t'), persh. Completo, perfetto, a.

Perkrypi, ype, ypa, me *e* m' *u* perkrype, ftvép. Aspergere di sale, salare fortemente.

Perkrypun, (i, e, t'), persh. Asperso di sale, a; il saleggiare.

Perkthéi, éu, éva, me *e* m' *u* perkthye, ftvép. Coniugare, tradurre.

Perkthiélloi, en, eva, me *e* m' *u* perkthiéllue, ftvép. (*Bog*). Chiarire, rivelare.

Perkthiélluem, (i, e, t'), persh. Rivelato, chiarito, a; rivelazione, schiarimento.

Perkthim, i, vm. shum. perkthimé, t. Coniugazione, traduzione.

Perkthyem, (i, e, t'), persh. Coniugato-a, il coniugare, il tradurre.

Perkthyeshem, (i, e), persh. Coniugabile.

Perkuer, perf. (*Bog*). Paremente, moderatamente.

Perkuidésém, se, u ... esi, m'uperkuidése, ftper. (*Bog*). Angosciarsi.

Perkuitése, s, vf. Mozzamento.

Perkuitim, i, vm. shom. perkuitimé, t. Ricordo, commemoracione.

Perkuitue, (me *e* m'u), ftvép. Commemorare.

Perkuli, ule, ulë, me *e* m'u perkule, ftvép. *Piegare*.

Perkulié, s, vf. Flessibilità, duttilità.

Perkulshem, (i, e), persh. Flessibile, malleabile.

Perkulum, (i, é, t'), persh. *Piegato*, a; il piegare.

Perkunni, nne, nnë, me *e* m'u perkunne, ftvép. Collare; *metaf.* agitare.

Perkunnue, (i, e, t'), persh. Collato, agitato, a; collamento, agitazione.

Perlaci, perlaan, perlaua, me *e* m'u perlan, ftvép. Divorare delle acque per alluvione; *metaf.* divorare, risucchiare, rapire.

Perlaam, (i, e, t'), persh. Divorato, rapito, a; l'alluviare, il risucchiare.

Perlassine, s, vf. shom. perlassinis, t. Alluvione.

Perlevéne (m'u), ftper. (*Bog*). Gloriarsi, vantarsi.

Perlighe, s, vf. shom. perlighis, t. Dovere, obbligo, soddisfazione, contracambio.

Perlighi, ighe, ighës, me perlighé, ftvép. Contracambiare.

Perlighém, ighé, ighës, m'u perlighe. Soddisfare.

Perlightoar, ë, persh. Che contracambia, tributario.

Perlightoer, ere, shif. *perlightoar*.

Perlim, i, vm. shom. perlimé, t. Convenienza.

Perlimié, s, vf. Risorgimento.

Perlkarém, e, u ura, m'u perlkure, ftper. Cercare di fare carezze per ammorsi qualchedano.

Perlocém, é, u perloca, m'u perloce, ftper. *Piagnucolare*.

Perlotoi, on, ova, me *e* m'u perlotue, ftvép. Deplorare, bagnare di lagrime.

Perlotuem, (i, e, t'), persh. Deplorato, a; deplorumento.

Perlotueshem, (i, e), persh. Deplorevole, lagrimevole.

Perlpti, (me *e* m'u), fivép. Scolpire intieramente.

Perlyei, yen, yva, me *e* m'u perlye, fivép. Lordare.

Perlyem, (i, e, t'), persh. Lordato, a; il lordare.

Perlyemé (e), ia, vf. shom. t'perlyemé-t, Lordura, sgorbio, macchia.

Perlyeshem, (i, e), persh. Che lorda, che imbratta.

Perllochi, oche, ochn, me *e* m'u perllochë, fivép. Inzuccherare.

Perllochun, (i, e, t'), persh. Inzuccherato, a; inzuccheramento.

Permaie, permen, permita, me *e* m'u përmaite, fivép. Regolare, sostenere, condurre.

Permaité, ia, vf. shom. permaité, t. Regola, condotta.

Permaiten, (i, e, t'), persh. Regolato, sostenuto-a; il regolare.

Permaiteer, ord, persh. Regolare.

Permaille, parf. Privo d'una cosa anche in desiderio.

Permaillohém, hé, u permaillóva, m'u permaillue, fiper. Patir di nostalgia, accendersi di amore e desiderio di cosa o persona lontana, agognare.

Permaill, lidh. Gioccbé, dopochè.

Permaillshem, (i, e), persh. Affettuoso, che agogna, bramoso.

Permaill-shim, parf. Affettuosamente.

Permalluem, (i, e, t'), persh. Agognato, invoglinto, a; l'agognare, l'invogliarsi.

Permênai, ênne, ênna me *e* m'u permênne, fivép. Ricordare, nominare, far menzione.

Permênnshem, (i, e), persh. Nominabile.

Permênnun, (i, e, t'), persh. Ricordato, celebre, nomato, a; ricordo, celebrità, rinomanza.

Permôi, on, etr. (*Rog*). shif: *prémai, on, etr.*

Permi. *per prêve.* me dish. Sopra.

Permialti, alte, alta, me *e* m'u permialte, fivép. Cospergere di miele, metf. con parole melate.

Permialtershem, (i, e), persh. Mellifluo, dolce.

Permiesohém, hé, u permiesóva, m'u permiesue, fivép. Riconciliare, riamicare.

rappattumare.

Permihi, ihé, ihs, aé permihe, fivép. *Pestinare.*

Permilli, iille, iilh, me *e* m'u permille, fivép. *Infarinare.*

Permiill-hem, (i, e), persh. *Infarinante.*

Permillen, (i, e, t'), persh. *Infarinato-a, infarinatura.*

Permiiri, iir, permora, me *e* m'u permiérre, fivép. *Orinare.*

Perminatyrshem, (i, e, t'), persh. *Soprannaturale.*

Permiresli, s, vf. *Perfezione, eccellenza.*

Permiresim, i, vm. *Perfezionamento.*

Permiresue (me), fivép. *Perfezionare.*

Permlé-hi, éche, échs, me *e* m'u permléthe, fivép. *Raccogliere tutto in uno, adunare, concentrare.*

Permlédhié, n, vf. *Composizione, sintesi.*

Permlechna, (i, e, t'), persh. *Raccolto, concentrato-a, il raccogliere, il concentrarsi.*

Permlété, (me *e* m'u), fivép. *Imbrattare, contaminare.*

Permorrte, (i, e), persh. *Pidocchioso e straccione.*

Permrapa, parf. *Dietro, dopo.*

Permrén a, *portatisé me linstoré. Per di dentro, nell'interno.*

Permrénshem, (i, e), persh. *Interno.*

Permrénstsa, t, vf. s' kaa véch. *Interiora, viscere.*

Permus, ute, uta, me *e* m'u permute, fivép. *Brattare di sterco.*

Permyx, parf. *Bocconi.*

Permysi e permyxi, *yse e yxe, ysa e yxa, me e m'u permyse e permyxe,* fivép. *Prostrare, abbattere.*

Permysun e permyxun, (i, e, t'), persh. *Prostrato, a; prostrazione.*

Permyte, (me), fivép. *Ancegare.*

Permytié, in, vf. shum. permytié, t. *Annegamento, diluvio.*

Permytun, (i, e, t'), persh. *Annegato-a, annegamento.*

Pernkatsnem, (i, e, t'), persh. (*B.*). *Sprofondato nel peccato, a; lo sprofondarsi nel peccato.*

Pernóte, parf. *In ogni notte.*

Perpaine, a, vf. shum. per perpainn, t. *Propaggine.*

Perpainn, ou, ova, me *e* m'u

perpainue, fivép. *Propaggi...* ginare, sotterrare.

Perpainuem, (i. e, t'), persh. *Propaggiuato-a*, il propaggiuare.

Perpaltuer, orie perpaltorá, ia, persh. Riflesso, reciproco. (*Termine grammaticale*).

Perpalli, alle, alla, me e m'a perpalle, fivép. (*Boy*). *Propalare*, divulgare, pubblicare.

Perpallsham, (i, e), persh. Divulgabile.

Perpallun, (i, e, t'), persh. *Propalato*, divulgato, pubblicato-a, il propalare, il divulgare, pubblicazione.

Perpara, *perpariše*, me lian. e parf. Avanti. «*Me cire pe parare*», presentare, offrire. «*Me dole peparare*», presentarsi.

Perparesii, s, vf. *Progressione*.

Perpareshem e perparshem, (i, e), persh. *Progredire*.

Perparini, i, vm. shum. perparinú, t. *Progresso*.

Perpartse, s, vf. shum. perpartse, t Grembiale, pettorale del cavallo.

Perparue, (me), fias. *Progredire*, avanzarsi.

Perpéc, i. vm. shum. perpéc, t. Torta fatta con latte, ova, ecc.

Perpiéki, perpiéke, perpora, me e m'a perpiéke, fivép. *Urtare*, incontrare, dimenare, adoperarsi con arcore in qualche cosa, *metaf* alludere, farsi vedere, cooperare.

Perpiékié, s, vf. Cooperazione, sforzo. *corsa*

Perpiéken, (i, e, t'), persh. Urtato, incontrato, dimenato, adoperato-a, ecc. urto, incontro, il dimenare, l'adoperarsi ecc. aggiustamento. «*T'perpiékenit e reugoves*», crocicchio.

Perpiéše, s, vf. shum. perpiéša, t. *Proporzione*.

Perpiété, ia, vf. shum perpiété, t. Rita, salita.

Perpiére, parf. In alto, all'insú.

Perpiétesheu, (i, e), persh. Ripido, erto.

Perpj e perplei, perpia, perplen, me e m'a perpls, fivép. Trangugiare, ingoiare.

Perpiim perpiimen, (i, e, t'), persh. Ingoiato-a, l'ingoiare.

Perpi-hem, (i, e), persh.

Vorace.

Perplasi, ase, asa, me *e* m'u perplase, ftvép. Stramazzare, sbattere.

Perplasun, (i, e, t'), persh. Stramazzato, sbattuto-a, stramazzamento.

Perposé, ia, vf. shum. perposé, t. Eccezione.

Perposh, shif: *pe-tépoushté*.

Perpushi, ushe, ushà, me *e* m'u perpushe, ftvép. Sbracciare. «*Perpushém, é et'e*, dimenarsi per rabbia.

Perpushun, (i, e, t'), persh. Sbracciato-a, sbracciatura, il dimenarsi per rabbia.

Perputhié, a, vf. Contatto.

Per s'dyrit, trétit, etr. parf. Per la seconda volta, ecc.

Persé, poe, *kish*. Perché.

Persinte, (me *e* m'u). ftvép. Fare in fretta, agire senza riflessione.

Persiohem, (i, e). persh. Superiore.

Persiper*e* persypri, *perpirisé* nel linguare*e* parf. Di sopra.

Persipershem, (i, e). persh. Superficiale.

Persipié, ia, vf. shum. persipié, t. Superficie.

Perspiéte, (me i'a), ftvép. Far presto e senza interruzione.

Perstri (per s'ri), parf. Di nuovo.

Perstriut, parf. Di nuovo.

Pershcis, ite, ita, me pershcite, ftvép. Rasentare.

Pershcusi, use, usa, me pershcue, ftvép. Separare.

Pershcuem (t'), persh. Separazione.

Pershcye, (me). ftvép. Toccare o ferire leggermente.

Pershcyetun, (me t'). Rasentando nel toccare o ferire.

Pershiei, pershiin, iva, me *e* m'u pershii, ftvép. Comprendere, abbracciare.

Pershiim, (i, e, t'), persh. Compreso, abbracciato-a, il comprendere, l'abbracciare.

Pershim, i, vm. shum. pershimé, t. Tratto di tempo, periodo.

Per-hkoci, oce, oca, me *e* m'u pershk-ce, ftvép. Ghermire, strappare.

Pershkoi, on, ova, me *e* m'u pershkue, ftvép. Far passare una cosa, imbastire, trapassare.

Pershkuem, (i, e, t'), persh. Fatto passare ecc. imbastito, a; il far passare,

imbastitura.

Pershilli e pershilltei, shillin, shilin, me pershillti, ftvép. Insalare, condire con sale.

Pershilltim, (i, e, t'). persh. Condito con sale, il condire con sale.

Pershnnés, ére, érn. me e m'u pershunéte, ftvép. Salutare.

Pershnnétesheni (pershnnéshem), (i, e). Salutatiero.

Pershnnétun, (i, e, t'). persh. Salutato-a, salutazione.

Pershocnui, on, ova, me e m'u pershocnue, ftvép. (*Bog*). Asseciare.

Pershpiétém, tá, u pershpiéta, m'u pershpiéte, ftper. Arrivare improviso.

Pershpirt, (t'). t, persh-as. Divozione, pietà.

Pershpirtém (i), tá, u pershpiárta m'u pershpirt, ftper. Umiliarsi domandando favori, ossequiare.

Pershpirtesheni, (i, e), persh. Pio, divoto.

Pershtoi, on, ova, me e m'u pershtue, ftvép. Aggiungere, accrescere.

Pershtuem (i, e, t'). persh. Aggiunta, accresciuto-a, aggiunta, accrescimento.

Pershtueshem, (i, e). persh. Aggiuntivo.

Pershtypié, s, vf. Impressione.

Pershurri, urre, urra, me pershurre, ftvép. Bagnare d'orina.

Per tsk-iruste, parf. *T. Per rréxik.* Per disgrazia.

Per tush *osé* tush per tush, parf. Per mezzo, presentemente.

Pertá, pertéi, *parprtisé* me dishmoré Di là.

Pertéias, (i, e). persh. Abitante al ci là.

Pertéim, (i, e), persh. Che sta di là, lontano.

Pertéishem, (i, e), persh. Che sta ci là, lontano.

Pertenatyrshem, (i, e). persh. Preternaturale.

Pertépushté, parf. In declivio, in cerulenza.

Pertéri, ére, érn, me pertére, ftvép. Rasciugare, disseccare.

Perterthuri, ure, urra, me perterthure, ftvép. Attraversare.

Perterthurun, (i, e, t'). persh. Attraversato-a, traversata.

Pertérun, (i, e, t'). Rasciugato, disseccato-a, rasciugamento.

Pertétue, (me e m'u), ftvép.

Dedicare

Per t'giate, parf. Lungo, lunghesso.

Per t'ghalle, parf. Durante la vita.

Per t'kore, parf. Con mala intenzione.

Per t'mire, parf. Per bene, in bene.

Pertochark, u, vm, shum, pertocharcé, t. (*Bog*). Circonferenza.

Pertriel, triin, iva e tan, me pertrii, fivép. Rifare, rinnovare, causare, ringiovanire.

Pertrihém, hé, u pertriva e pertrina, m'u pertrii, fiper. Ringiovanire, rifarsi, rinnovarsi, causarsi.

Pertriimepertriimun, (i, e, t'), pers-h. Rinnovato, causato, ringiovanito, s; rinnovazione, ringiovanimento, il causare.

Pertrishem, (i, e), persh. Rinnovabile.

Pertyp-i, ypo, ypa, me e m'u pertype, fivép. Imboccare, ruminare.

Pertyptse, é, persh. Ruminante.

Pertypun, (i, e, t'), persh. Imboccato, ruminato, s; l'imboccare, il ruminare.

Perthabet, u perthas, m'u perthan, tras. Il seccarsi dei tumori quando si risanano.

Perthii, (me e m'u), fivép. Rendere di colore grigio.

Perthijm, (i, e, t'), persh. Di color grigio.

Perthijum, (i, e, t'), persh. Reso di color grigio leggermente.

Pertsiellepertsielli, pertsiill, pertsellie, me e m'u pertsielle, fivép. Accompagnare, congedare.

Pertsiéllun, (i, e, t'), persh. Accompagnato, congedato, s; accompagnamento, congedo, corteggio.

Pertselloi, on, ora, me e m'u pertsellue, fivép. Abbrustiare, abbrucciacchiare.

Pertselluem, (i, e, t'), persh. Abbrucciacchiato, s; abbrucciacchiamento.

Pervéishem, (i, e), persh. (*Bo*). Lagrimoso.

Pervesé (m'u ha:). *pervesé T. me s'u rrese*. Ronzare attorno ad alcuno.

Pervari, are, ara, me pervare, fivép. Trasgredire, prevaricare.

Pervarun, (i, e, t'), persh.

Tra-gredito-a, prevaricazione, apostasia.

Pervashex, a, vf. shum. pervasheun, t, *e* pervashun-t. Specie di erba, orbeggio.

Pervax, i *e* pervaxe, n, vm. *e* vf. *T. Partine, a.* Cornice, imposte della porta o della finestra.

Pervèc, pervén, pervûna, me *e* m'u pervûu, ftvép. *i pan pervu.* Sottoporre.

Perveeh, parf. All'in fuori.

Pervétkênsé, ia, vf. shum. pervétkênsé, t. Coesistenza.

Pervétpnaeshem, (i), persh. *Fiole Théologhiéll.* Consostanziale.

Pervièli, ale, pervola, me *e* m'u pervièle, ftvép. Sbracciare.

Pervidun, (i, e, t'). persh. Sbracciato-a, lo sbracciarsi.

Pervigto, parf. Ogni anno.

Perviiri, iir, orn, me *e* m'u pervierre, ftvép. Inchinare.

Pervlok, u, vm. Sorta di pane condito con olio.

Pervloi *e* (pervéloi), on, ovn, me *e* m'u pervlue, ftvép. Bollire, scottare.

Pervluem (*pervelucm*), (i, e, t'), persh. Bollito, scottato-a, bollimento, scottatura.

Pervnéri, ére, éra, me *e* m'u pervnére, ftvép. Amareggiare, affliggere, avvelenare.

Pervnérshem, (i, e), persh. Amareggiante, che ispira amarezza e veleno, velenoso.

Pervnéran, (i, e, t'), persh. Amareggiato, invelenito-a, amareggiamento, velenosità.

Pervoesue (me), ftvép. (*Bog*). Irrorare, irrugiadare.

Pervûie, pervûun, pervûita, me *e* m'u pervûite, ftvép. Umiliare, sottomettere.

Pervûite, (i, e, i'), persh. Umile, dimesso-a, umiltà.

Pervûiteshem, (i, e), persh. Umiliativo.

Pervûitnii, n, vf. shum. pervûitnii, t. Umiltà.

Pervûitun, (i, e, t'), persh. Umiliato, sommesso-a, l'umiliare, sommessione.

Pervûun *e* pervûunue, (i, e, t'), persh. Sottoposto-a, il sottoporre.

Pervli, ule, ula, me *e* m'u pervle, ftvép. Sottomettere, umiliare, abbassare.

Pervlun, (i, e, t'), persh. Sottomesso, umiliato-a, sotto-

missione, umiliazione.

Perushané, t, shif: *périshamé, t.*

Perxàa, perxàn, perxàns, me perxàne, fivép. *i pas perm.* Disacciare.

Perxàne, (i, e, t'), persh. Disacciato-a, scacciamento, sfratto.

Perxèlét, u perxûe, m' u perxâne, ftas. Ingravidarsi degli animali.

Perxèn (e), *e* perxûe, me e perxâne, ftas. Ingravidare degli animali.

Perxiarshem, (i, e), persh. (*Bu. Bog*). Focoso, infocato.

Perxiei, perxiin, perxiva, me e m' u perxiie, fivép. Mescolare, confondere, imbrogliare.

Perxihém, hé, u perxiva, m' u perxiie, fiper. Ingerirsi. «*Perxihét motta mot i perxiiem*», turbarsi del tempo, tempo turbato.

Perxiiem, (i, e, t'), persh. Mescolato, confuso, a; mescolamento, confusione, imbroglio.

Perxiiemé (e), ia, vf. shum. t' perxiieme, t. Imbroglio, turbolenza, confusione.

Perxieshem, (i, e), persh. Confuso, a.

Perxieshim, parf. Confusamente, promiscuamente.

Perxiishtas, parf. Alla rinfusa.

Perxim, i, vm. shum. perximé, t. Miscuglio.

Perxhis, ite, ita, me *e* m' u perxhite, fivép. Abbrustolire.

Perxhitan *e* perxhite, shif: *perxhytun, perxhyte e m' u perxhye.*

Perxhitun, (i, e, t'), persh. Abbrustolito, a; l' abbrustolire.

Perxhite, (me *e* m' u), fivép. shif: *perxhis, etc.*

Perxhyhém, hé, u perxhyva, m' u perxhye, fiper. Sporcarsi con sostanze polverose; come, cenere, fuliggine, ecc.

Parxhytan *e* perxhyte, vm. Uomo che va sporco di polvere sia al viso sia negli abiti.

Pèscian, persh. Cinquecento.

Pèscianshem, (i, e), persh. Cinquecentesimo.

Pèzdhéte, persh. Cinquanta.

Pèzdhéte, (i, e), persh. Cinquantesimo

Pèze, persh. Cinque. «*Pèzmdhéte*», quindici. «*I, e,*

pémdkéte, quindicesimo. «*Pémtis*», cinquesimo.

Péserroktse, i, vm. Verso di cinque sillabe.

Pésesh, i, vm. shum. *pésesha*, t. Il cinque.

Péset (i), i: péset(e), s, persh. Quinto, a.

Péshcésh, i, vm. *T. Dhéntii*, a. Regalo, donativo.

Péshcire, i, vm. *T. Poshnik: mualle*. Sciogamano.

Pésho, a, vf. shum. *pésha*, t, e *pésha*, t. *Peso*, sasso. «*M' u chue pésho*», sollevarsi contro.

Péshim, i, vm. shum. *péshimé*, t. L'azione del pesare.

Péshimthin, parf. Di peso.

Poshk, u, vm. shuma. *pesha*, it. *Pesce*. «*Péshku i shpinave*», *rose, reni*. «*Peshk thiut, kosit, etr.*». Filetto di porco, bue, ecc.

Péshkadxhii. shif: *péshkatuer*.

Péshkatuer, ori, e péshkatoré, ia, vm. e vf. *Pescatore, pescatrice*.

Péshkoi, on, ova, me péshkue, ftvép. *Pescare*.

Péshkuie, a, vf. shum. *péshkuina*, t. (*Bog*). *Piscina*.

Péshkvé, m, vf. shum. *péshkvé*, t. *Pece, catrame*.

Péshlétisi, ise, isa, me péshlétise, ftvép. *T. Thohet edhé béléshtise. Me pase me chka me rrnue*, m' u *maite*. Sostenere, aver con che vivere.

Péshlétisun, (i, e, t'). persh. *T. Mbitun: t'ghallet: rroie, rrnése*. Sostenuto-a, sostentamento.

Péshoi, on, ova, me *e* m' *i* péshue, ftvép. *Pesare*.

Péshtah, i, vm. *T. Konsette*, a. Cassettino per doni nuziali.

Peshtoi, on, etr. shif: *pshtoi, on, etr*.

Peshtyei, yen, etr. shif: *pshtyei, yen, etr*.

Péshuem, (i, e, t'), persh. *Pesato, a*; il pesare.

Péshuesé, ia, vf. shum. *péshuesé*, t. *Pesatrice*, bilancia.

Péshueshem, (i, e), persh. *Ponderabile*, pesabile.

Pétavre, a, vf. shum. *pétavra*, t. Asse sottile.

Péte, a, vf. shum. *péta*, t. Sfoglia, sfoglietta.

Péte, i, vm. shum. *pétesa*, t. *Piccolo cilindro per far sfoglie*.

Petk, a, vm. shum. pétka-t. Abito.

Pétkitse, a, más mirs *petkth, i.* Abitino.

Pétoi, on, ova, me *e* m' u pétse, ftvép. Dare a checchessia la forma di sfoglia.

Pétrit, i, vm. shum. pétrite, t. Specie di falco, *metaf.* prode.

Pétuem, (i, e, t'), persh. Reso in forma di sfoglia, il dare o rendersi in forma di sfoglia.

Pétull, a, vf. shum. pétulla-t. Frittella.

Pétulloi, on, ova, me *e* m' u pétullue, ftvép. Dare ad una cosa la forma di frittella.

Pétho, i, vm. shum. pétha-t. Ugola, scilinguagnolo.

Pets *e* pétsé, in, vm. *e* vf. shum. pétsa, t, *e* pétsé-t. Abito di tela, dragio.

Pétsue, (me), ftvép. (*B*). Rappezzare, racconciare.

Pevós, éte, etr. shif: *pevs, éte, etr.*

Pevséton, shif: *pevséton.*

Pexm, i, vm. shum. pexmé-t. Inasprimento, acerbità, irritazione, sdegno, corruccio.

Pexmétim *e* péxmatim, i, vm. shum. péxmétimé *e* péxmatimé, t. Irritazione.

Péxmétoi, *e* péxmatoi, on, ova, me *e* m' u péxmétse, *e* péxmatue, ftvép. Inasprire, esacerbare, irritare.

Péxmétueshem *e* péxmatueshem, (i, e), persh. Irritabile.

Péxmoi, on, etr. shif: *péxmétoi, on, etr.*

Péxmuem, shif: *péxmétuem.*

Péxull, parf. *Penzoloni*: come *agg.* pendente.

Péxulloi, on, ova, me péxullue, ftas. *Penzolare.*

Péxulluem, (i'), persh. as. Il penzolare.

Pianéts, é, persh. Bevitore, bevitrice.

Piatse, (me bán), ftas. *Passeggiare.*

Piavétse, a, vf. shum. piavétsa, t. Mignatta.

Pie, i, vm. shum. pica, t. Il pochettino.

Pichmage, a, vf. shum: pichmaga, t. Ragnatela.

Pidah, i, vm. shum. pidahé-t. *T.* (pédia). *Shëi:* fare. Sego, macchia.

Piégull, a, vf. shum. piegulla, t. (*B. Rag*). *Pece*, pegola.

Piégullòi, on, ova, me piégullue, ftvép. Impeciare, impegolare.

Piék, u, vm. Shkopi ci bora tsingel. Corto bastone.

Piéke, a, vf. shum. piéka-t. Bestiame da arrostirsi, pastoia.

Piéki, piéke, pova, me piéke, ftvép. Arrostire. «*M' u piéke*», maturare, visitare, abboccarsi.

Piékoi, on, ova, me e m' u piékue, ftvép. Impastoiare.

Piékshem, (i, e), persh. Che si può arrostire o maturare.

Piéktuar, i, e piéktaré, is, vm. e vf. Cuoco, cuoca.

Piéktarim, i, vm. shum. piéktarimé, t. Mestiere del cuoco.

Piéktarii, a, vf. shum piéktarii, t. Cucina.

Piékuem, (i, e, t'), persh. Impastoiato, a; l' impastoiare.

Piékun, (i, e, t'), persh. Arrostito, maturato, a; arrosto, maturazione, abboccamento.

Piéllak, u, e piéllake, is, vm. vf. shum. piéllake, t, e piélake, t. Bestiame che versa nel secondo anno.

Piélle, a, vf. shum. piélla-t. *Prole*, figliolanza, discendenza.

Piélle, (me), ftvepas. *Partorire* delle bestie, germogliare dei vegetali.

Piéllshem, (i, e), persh. *Prolifico*, fecondo.

Piéllun, (i, e, t'), persh. *Partorito*, figlinto, a; parto, figliatura, germoglio.

Piépon, i, vm. shum. piépona, t. Mellone.

Piépunsh, i, vm. shum. piépunsha, t. Gni fare barit i eger ci ep ver si t' piépoit. Specie di orlo.

Piérdhi, piérdhe, pordha, me piérdhe, ftvep. Scoreggiare.

Piérgull, a, vf. shum. piérgulla, t. *Pergola*.

Piése, a, vf. shum. piése-t. *Porzione*, parte. «*Me hdi n' piése*», partecipare.

Piésebàas, á, vm. e vf. persh. *Partecipante*, partecipe.

Piésetii, a, vf. Frazione.

Piésetim, i, vm. La parte della frazione.

Piésés, i, vm. shum. piésés-t. *Participio*.

Piéseshem, (i, e), persh. *Parziale*.

Piésetaar, i, e piéstare, is, persh. *Partecipe*, membro.

Piè-etse, (me e m' u), fivèp. Ridurre in frazioni.

Piéscxe, s, vf. shum. piéscxa, t. *Particola.*

Piéshke, s, vf. shum. piéshka, t. *Pesca, persico.*

Piéshkex, a, vf. shum. piéshkxa, t. Gni fare burit i eger ghèthi i t' tsililit i pergisan t' piéshkes. Specie di erba.

Piétém, é, u piéta, m' u piéte, fiper. Il cascare delle parti virili per cui si tengono legati, aver l' ernia.

Piétokoi, on, ova, me piétokue, fivèp. Dar calci da fare cadere le parti virili.

Piéteposhte, parf. (*Bog*). D'alto in basso.

Piétrasél, i, vm. shum. piétravéla, t. *Prezzemolo, erba.*

Piétus, (i, t'), persh. *Persona a cui è caduto il membro virile, male del membro virile, ernia.*

Pigull, persh. Sfinito per debolezza.

Pigullohém, hé, u . . . ova, m' u pigullue, ftas. Esser sfinito.

Pignalle, i, vm. shum. pignai, t. *Stiletto.*

Pignosell, pignolli, vm. pignoi, t. *Rampollo.*

Pii, pin e pi, piva, me e m' u pii, fivèp. Bere. «*Me pii duAds*», fumare tabacco.

Pii (m'u), ftas. (pihém, hé, u pina). Indolenzire.

Pii (me), fivèp. (pij, piin, pina). Dare percosse da far indolenzire.

Piié, piia, vf. shum. piié, t. e piian, t. Bevanda, liquore.

Piill, puell e pelli, shif: *piélle* (me).

Piim e piimun, (i, e, t'), persh. Bevuto-a, il bevere.

Piim e piimun, (i, e, t'), persh. Indolenzito, percosso, a; indolenzimento.

Piishém, parf. In istato di semi-ubbriachezza.

Piit, (i, e, t'), persh. Inerte, neghittoso, indolente, inerzia, neghittosità, indolenza.

Piitas, parf. Neghittosamente, con indolenza.

Pikuinsun, (i, e), persh. Screziato, a; a piccoli puntini d' un solo colore.

Pikullerthia, parf. Casualmente.

Pike, a, vf. shum. pika, t. Goccia, punto, apoplessia. «*Më i rau a më e pikue pikën*», essere colpito dall'apoplessia.

Pike, (m', t', i), m,' t', i pikë, me pike, *ft. i vdekëtë trëtë*. Gocciolare.

Pikel, a, vf. shum. pikla, t. Raggiro, olivo non maturo.

Pikém, pikë, u pika, m' u pike, ftper. Recidersi quasi moribondo d' improviso malore, essere sorpreso da improviso malore.

Piklim, i, vm. shum. piklimë, t. Afflizione, affanno, angoscia.

Piklloi, on, ova, me *e* m' u piklloe, ftvép. Affliggere, affannare.

Pikoi, on, ova, me *e* m' u pikue, ftvép. Gocciolare, punteggiare, saldare dei metalli, colpire.

Pikrrim, i, vm. shum. pikrrimë, t. *Pioviggine*.

Pikrroí, on, ova, me pikrrue, ftvépas. Spargere a rivoli, piovigginare.

Pikse, a, vf. shum. piksa-t. *Punto*.

Piksim, i, vm. shum. piksimë, t. Dipinto.

Piksue, (ue), ftvép. *Punteggiare, colorire, dipingere*.

Piksuem, (i, e, t'), persh. Colorito, a; il colorire.

Piksuem, (i, e, t'), persh. Gocciolato, punteggiato, saldato, a; gocciolatura, punteggiatura, saldamento.

Pikuesbem, (i, e), persh. Gocciolante, punteggiante.

Pikun, (i, e, t'), persh. Sorpreso, a; da improviso malore, improviso malore.

Pilaf, i, vm. shum. pilafë-t. Sorta di vivanda con riso cotto con burro.

Pilangélthin, parf. S' i' u dassh pilangélthin. Adesso or riposando or continuando a tener dietro ad uno.

Pile, a, vf. shum. pila, t. Quattro noci messe insieme o una sopra le altre tre.

Pile m' pile, parf. Sotto sopra.

Pilik, u, vm. shum. pilikë-t. *Piccolo tavolino*.

Pilivoes, a, vf. shum. pilivoesa, t. Libellula.

Piloi, on, ova, me *e* m' u pilue, ftvép. Mettere un dietro l' altro, *met. f.* disseccinare, avventarsi dietro uno per arrestarlo.

Piltse, a, vf. Stocchi col qua-

il si sostiene la pietra sollevata per prendere uccelli.

Pilsem, (i, e, t'). persh. Rimasto dietro, messo sottosopra, il rimanere indietro, il mettere sottosopra.

Pillé, ia, vf. shum. pillé, t. Ciotola di pietra per tenervi entro olio.

Pillè, a, vf. shum. pillè, t. Macchina o lavoratrice con cui si pettina il lino.

Pillue, (me e m' u). fivèp. Pettinare.

Pingrime, a, vf. shum. pingrima, t. Squillo.

Pingron, pingroi, me pingrue, fias. Squillare. «*M' pingron vesha*», suonare delle orecchie.

Pingul, parf. A capitombolo.

Pingho, parf. Di sopra, più che.

Pip, i, vm. shum. pipa, t. Marza o ramicello per l' innesto, porta zigari o becchino.

Pipé, i, vm. Guisi pervlak.

Piper, a, vf. Sorta di piccola ciambella.

Piproi e piploi, on, ova, me pipruc, e piplue, fias. Bisbigliare.

Piprem, (t'), persh-as. Risbiglio.

Piptaith, i, vm. shum. piptaitha, t. Gemme delle piante.

Pipth, i, vm. shum. pipth-a-t. Becco di lampeda, pico, (*uccello*).

Pipxe, a, vf. shum. pipxa-t. Zuffolo di paglia di grano, specie di zampogna. «*M' u raa pipaxe*», andar d' accordo.

Piraike, a, vf. shum. piraika, t. Legno corto e piatto col quale si battono i panni quando si lavano.

Pirate, (me e m' u). fivèp. Riempirsi mangiando a crepa pancia.

Pirg, u, vm. shum. pirghé-t. Torre.

Piri, i, e pire, i, vm. *T. (péri)*. Genio.

Pirii, a, vf. shum. pirii, t. Imbuto.

Pirishtep, i, vm. (viète). Anno bisestile.

Pir' olla e pir' oll, *vèparé*. *T. T' Lumte! foed bordhe!* Evviva bravo!

Piroa, pirùi, vm. shum. pirùi, t. Forchetta.

Pirrata, i, vm. shum. pirrata, t. Pruno, sterpo.

Pirre, a, vf. shum. pirra-t. Thohót edhé, *plishge, a* e *plish, i.* Sorta di erba col fusto alto che s' assomiglia alla canna.

Pisk (me kape), fivép *Pizzicare.*

Piskame, a, vf. shum. piskame, t. Grido, strillo.

Piskas, parf. Alla sfuggita.

Piskas, ate, ata, me piskate, ftas. Gridare, strillare.

Piskatesbem, (i, e), persh. Strillante.

Piskatoré, ia, vf. shum. piskatoré, t. Sorta di piccola pinzetta per trar fuori spine o scheggie.

Piskatun, (t'), persh. Il gridare, lo strillare.

Piske, a, vf. shum. piska-t. *Pizzicotto.*

Piskil, é, persh. Frullino, vasetello.

Piskim, i, vm. shum. piskimé, t. Snervatura, infiacchimento.

Piskoi, on, ova, me *e* m' a piskua, fivép. *Pizzicare.* « *M' u piskuen*, snervarsi, infiacchirsi, rattrarsi.

Piskolié, a, vf. shum. piskolié, t. Fucile da caccia.

Piskuem, (i, e, t'), persh. Snervato, infiacchito-a, snervamento.

Piskuesbem, (i,e), persh. Che snerva, che infiacchisce.

Pistalle, (m' u), ftas. *Pavoneggiarsi.*

Pistolé, ia, vf. shum. pistolé, t. *Pistola,* (*arma da fuoco*).

Pistolite *e* piscolite, (me), fivép. Sparare la pistola.

Pishe, a, vf. shum. pisha-t. Il legno rosso e più duro d' ogni albero ed in modo speciale del pino, legno resinoso.

Pishman, *T. Pënnim.* Pentimento.

Pishoi, on, ova, me pishue, ftas. Susurrare, mormorare.

Pishtaar, i, vm. shum. pishtare, t. Sorta di candeliere per sostenere pezzi di pino acceso.

Pishtaie, a, shif: *shtaie* *e* *shishtoie.*

Pishte, (i, e), persh. (Trea i pishte, dége e pishte) Di legno rosso e duro; come trave, ecc.

Pishtellij, iin, ina, me pishtellii, ftas. Susurrare, mormorare.

Pishtellime, a, vf. shum.

pishtellima-t. Sussurro, mormorio.

Pitor, i, vm. shum. pitar, t. Sorta di polenta sottile.

Pitú, pitia, vf. shqm. pitë-t. Sorta di torta fatta con sfogliate, nova, ecc.

Pituró, on, ova, me e m'u pituruc, ftvsp. *Pitturare.*

Pituruem, (i, e, t'), persh. *Pitturato*, a; il pitturare.

Pituer, ori. vm. shum. pitore, t. *Pittore.*

Pitsk, ë, persh. ci s'nnerslea. Nudo.

Pitskxohém, ë, e... ova, m'u pitskxue, ftpsr. Denudarsi.

Pitse, s, vf. shum. pitsa, t. *Piccola fanciulletta.*

Pitserr, a, vf. Scintilla minuta.

Pitserr, (i, e, t'), persh. *Piccolo*, a; piccolezza.

Pitserroi, on, ova, me e m'u pitserrue, ftvsp. Impiccolire.

Pitsingul, parf. Cipiombolo.

Pitskato, s, vf. shum. pitskata, t. (*borrde, e*). Moscherino che punge anche sotto la veste.

Pitsrrak, s, vm. shum. pitsrreke, t. Salamandra, (*sorta di lucertola*).

Pixavéng, a, pixavéngë, ia, *T. f. e. chorréitun mas vésit maqkypiér.* Corrotto, a, dal vizio della Lussuria.

Pixge, s, e pixger, a, vf. shum. pixga, t. Sorta di pinzetta; schioggia.

Plachkedisi, ise, etr. shif: *plachkis etc.*

Plachkaré, ia, vf. shum. plachkaré, t. Farraggine di varie erbe.

Plachka, a, vf. shum. plachka, t. Bottino, saccheggio, vestiario, roba di casa.

Plachkis, it, its, me e m'u plackite, ftvsp. Saccheggiare, depredare, derubare.

Plachkitun, (i, e, t'), persh. Saccheggiato, depredato, derubato, a; saccheggiamento, depredazione, derubamento.

Plachkoi, on, etr. shif: *plachkis, ite, etr.*

Plachkuem, shif: *plachkitun.*

Plachkueshem (i, e), persh. Depredabile.

Plaf, i, vm. shum. plafa, t. Schiavina, coperta.

Plage, a, vf. shum. plage, t. Mas mire *narre*, e. *Piaga.*

ferita.

Plagoi, on, ova, me e m' u plagose, fivëp. Inpingare, ferire.

Plaguem, (i, e, t'). persh. *Piagato*, ferito-a, ferimento.

Plagueshem (i, e). persh. Vulnerabile.

Plak, u, vm. shum. plec-t. Vecchio, anziano, arbitro, primate o capo.

Plake, a, vf. shum. plaka-t. Vecchia.

Plakém, é, u plaka, m' u plake, ftas. Invecchiare. « *M' plake, m' plaku, me m' plakes*, far invecchiare dal troppo ritardare.

Plakose, s, vf. shum. plakose, t. *Plebe*.

Plakrrits, é, persh. ei s'ancrulés. Annoso: dicesi delle piante.

Plase, persh. ei s' ancrulet. Che ha ugualmente alla superficie.

Plazesém, e, u plazésa, m' a plazése, ftas. Andar vagando.

Plang, u, vm. shum. plangé, t *e* plagué, t. Area, domicilio, residenza.

Plange, a, vm. shum. plangа, t. (*Bu*). *Palma* della mano.

Plánze, (i, e). persh. Cho *é* a plan terreno, piano, a.

Plánts, i, vm. shum. plántsa-t. *Pancia*, trippa.

Plántsosh, i, *e* plántsoshé, ia, persh. *Panciuto*, a.

Plántsuk, u, *e* plántsuké, ia, persh. *Panciuto*, a.

Planne, a, vf. shum. planne-t. Vigna.

Plannosém, é, u plannosa, m' u planose, ftas. *Piombare*, cadere con impeto ed a precipizio.

Plasarits, (me). ftas. Screpolare.

Plase (m', t', i), m' t', i. plasi, me plase, *ft. i tektës trete*. Far crepare, affligere.

Plase, a, vf. shum. plasa, t. Crepatura, fenditura, fessura.

Plasi *e* plas, shift *pelas*, etr.

Plaskou, i, vm. shum. plaskoué, t. Voragine, precipizio.

Plaste, persh. ei s' ancrulet. Sennioso fino a spezzarsi il cuore p. e. *«Iom plaste me t' pon »*, sono smanioso

li vedervi, ecc.

Plasun, (i, e, t'). persh. Crepato, fesso-a, crepatura, fessura.

Platuràts, i, vm. shum. platarátsa, t. Ventre interno degli animali.

Platosi, ose, osa, me *e* m' u platose, fivép. Far cadere con impeto, gettare furiosamente contro un corpo duro, come, muro, rupe, ecc.

Platosun, (i, e, t'). persh. Gettato, fatto cadere, il gettare, il far cadere.

Plécnii, n, vf. shum. plecnii, t. Vecchiaia, anzianità, arbitrato. « *Me ǻda plécnii* », giudicare come arbitro.

Plécnoi, on, ova, me *e* m' u plécnue, fivép. Giudicare da anziani presi come arbitri in una divergenza.

Plécnuem, (i, e, t'), persh. Giudicato-a, il giudicare, arbitrato.

Plécsii, s, vf. shum. plécsii-t. Vecchiezza, seto dei primati o capi.

Plécsim, i, vm. shif: *plécnii*.

Plécsoi, on, etr. shif: *plécnoi*, on, *etr*.

Pleh, i, *e* plèho, in, vm. *e* vf. shum. plèhe, t. Fimo, letame, concime, stabbio.

Plèhnoi *e* plèhésoi, on, ova, me *e* m' u plèhnue *e* plèhésue, fivép. Concimare, stabbiare.

Plèhnuem *e* plèhésuem, (i, e, t'), persh. Concimato, a; concimatura.

Plèhure, shif: *pelhure*.

Pléng, u, vm. shum. plénghé, t. Onta, oltraggio, disonore.

Plep, i, vm. shum. plèpa, t. *Pioppo, albero*.

Plesht, i, vm. sh. pléshta-t. *Polce*.

Pèshtis, ite, ita, me pléshtite, fivép. Spulciare.

Plie, i, vm. shum. plié, t. Cordoncino di lana.

Plim, parf. A storno: dicesi propriamente di volatili e di stelle.

Plíri *e* pliíri, ire, ira, me *e* m' u plire *e* pliír, fivép. Insanguinare.

Plirun, (i, e, t'), persh. Insanguinato, a; l' insanguinarsi.

Plis, i, vm. shum. plisa, t. Feltro, tappeto di feltro.

Plisé, is (*kesule*), vf. shum. plisé, t. Berretto di feltro.

Plish, i *e* plixhe, a; shif:

pàrve.

Plite, s, vf. shum. plita, t. Mattone non cotto al fuoco.

Ploge, (i, e). persh. (*Bog*). Indolente, negligente.

Plogenii, n, vf. Negligenza, indolenza.

Ploget, (i, e), persh. Indolente, negligente, trascurato, a.

Ploiá, n, vf. shum. ploiá, t. Strage, carnificina.

Ploisk, u, vm. shum. ploska-t. Nevischio, (il nevicare in piccola quantità).

Ploske, s, vf. Sorta di cocoma di legno.

Ploskur, s, vf. shif: *puskalicë* a *ballotë*.

Plot, parf. In punto. «*Plot gni vjétes*, un'anno in punto. «*Mush plotë*, empitela a trabocco. «*Plot me grinë*, con grano in abbondanza; pieno.

Plote, (i, e, t'). persh. Abbondante, solido, pieno, a; abbondanza, solidità.

Plotesheni, (i, e). persh. Pieno, solido, massiccio.

Plotnii, n, vf. shum. plotnii-t. Pienezza abbondanza.

Plotnjet, parf. Pienamente.

Ploxhde, (i, e). persh. Inerte, indugarde.

Pluer, plori, vm. shum. plorë, t. Vonere.

Plubun *e* plubën, i, vm. shum. plubana *e* plubna, t. Polvere.

Plubusoi *e* plubnoi on, ove, me *e* m' u plubunue, *e* plubnue, ftvép. Impolverare.

Plubunuem *e* plubnuem, (i, e, t'), persh. Impolverato, a; l'impolverare.

Plubunue-shem, (i, e), persh. Polverizzabile.

Plum, i, vm. shum. plumb-t. Piombo, palla da schioppo.

Plumnoi, on, ove, me plumnue, ftvép. Impiombare.

Plumnuem, (i, e, t'), persh. Impiombato-a, impiombatura.

Plosk, shif: *plosk*.

Pluskue, (me), ftas. Galleggiare.

Pluxhitse, s, vf. shum. pluxhitsa, t. Sorta di aratro.

Plyske, s, vf. shum. plyska, t. Specie di fragola.

Pilime, n, vf. shum. plitme, t. Primo, spuma.

Pilinge, s, vf. shum. plingo, t. Pelle, sorta di lesa.

Pilis, pilet, pilato, me pilate, ftvép. Ingoiare. «*Pilet*

pllari, me *pllate*», fras. ragliare dell' asino.

Pllóie e pilee, ia, vf. shum. pllóia, t. Animale che ha partorito ed è lattante.

Pllóite, é, persh. Gemino, a doppio fusto.

Pllum e pellum, i, vm. shum. pllumb, t. Colombo. «*Kaal pllumb*», cavallo bianco.

Po, parf. Si, ma, e.

Poch, i, vm. shum. pocha-t. Zucca, fiasco.

Poche, e, vf. shum. pochá-t. Crogiuolo.

Pochék, u, vm. shum. pochéke, t. *Porcile*, tugurio.

Pod, i, vm. shum. podé, t. (*S.*) *Kit*, *i rrush*, *i. Pisno.*

Podnar, i, vm. shum. podnare, t. (*S.*) *Véshtuer*, *ori*. Custode delle vigne boschi ecc.

Poénse, parf. (*Bu*). Anzi.

Poénse, e, vf. shum. poénse-t. *Poema*.

Poéte, i, vm. shum. poéten, it. *Poeta*.

Poété, ia, vf. shum. poétá-t. Modo, ammaestramento, cerimonia, aria (*maniere*), moda.

Pogache, e, vf. shum. pogacha, t. *Pane azzimo*.

Pogenik e begenik, u, vm. shum. pegenike, t. Simposio.

Poh, i, e pohé, ia, vm. e vf. shum. pohé, t. Il si.

Pohse, é, persh. *Positivo*, a.

Pohsim, i, vm. *Positivismo*.

Poh-imtaar, é, persh. *Positivista*.

Pointe, e, vf. shum. pointa-t. Atrio di casa o capanna.

Pokrove, e, vf. shum. pokrova, t. (*S.*)(*B g*). *Lit*, a. Lenzuola.

Pol, i, vm. shum. pola, t. Telo, lembo.

Polak, u, vm. shum. polake, t. (*S.*) shif: *véshtuer*. Custode di campagna.

Polém, i, vm. shum. polémé, t. (*Bog*). Popolo.

Polik, u, vm. shum. polike-t. Zucca usata dai pastori.

Polisht, i, shif: *polisht*.

Politike, e, vf. *Politica*.

Politi, i, vm. shum. politia, t. *Poliziotto*.

Politse, e, vf. shum. politsa-t. *Polizza*.

Politsii, e, vf. *Polizia*.

Polog, (me bán). Sottomettere opprimendo con sangue e canitérise.

Poltise, (me e m'u), fvép.

Accettare, gradire.

Polynom, i, vm. *Polinomio.*

Poménné, ia, vf. shum. pomènné, t. (*Bog*). Memoria, ricordo.

Poménnoré, ia, vf. Monumento.

Poménni, énne, énna, me *e* m'a fivép. (*Bog*). Ricordare, commemorare.

Poménnum, (i, e, t'), persh. Ricordato, commemorato, a; il ricordare, commemorazione.

Pomotitén, é, u pomotita, m'u pomotite, fns. Aver freddo, intirizzire.

Pomotitun, (i, e, t'), persh. Intirizzito, a; l'intirizzire.

Ponise, (*S.*) (me *e* m'u ponise), fivép. Venerare.

Pop, i, vm. shum. popa, t. *Prift Shkiésht.* Prete greco.

Popél, i, vm, shum. popéla-t. *Xhamél, i.* Pazzo di stesso grande.

Popoo, shif: *bubuu e pupuu.*

Popoll, i, vm. shum. popul-t. *Popolo.*

Popullim, i, vm. *Popolarità.*

Popullói, on, ova, me *e* m'u popullue, fivép. *Popolare.*

Popullsii, a, vf. shum. popull-sii, t. *Popolazione.*

Populluem, a; (i, e, t'), persh. *Popolato, a;* il popolare.

Populluer, ori, *e* popullorá, ia, persh. *Popolare.*

Por, *lidh.* Ma, solamente.

Por po, *lidh.* Ma si, certamente.

Pordhe, a, vf. shum. pordhe-t. *Pete.*

Pordhosh, é, persh. Indolente, uomo da nulla.

Poréx, i, vm. shum. porèxé-t. Imposta.

Porosii, a, vf. shum. porosii-t. Raccomandazione.

Porosis, ite, ita, me *e* m'u porosite, fivép. Raccomandare.

Porositun, (i, e, t'), persh. Raccomandato, a; raccomandazione.

Porote, shif: *parote.*

Porsaa, *lidh.* Appena che, tosto che.

Porsi, parf. Come.

Portallé, shif: *portelli.*

Porte, a, vf. shum. perta, t. *Portone.*

Portetaar *e* portaar, i, *e* portaré, ie, vm. *e* vf. *Portinaio, portinaia.*

Portokal, i, vm. shum. portokala, t. Arancio, *albero e*

frutto.

Porré, ia, vf. Sassolino. *Porréxie*, a sassolici.

Porris, ite, ita, me *e* m' porrita, ftvép. Spegnere, smorzare.

Porritun, (i, e, t'), persh. Spento, smorzato, s; lo spegnere.

Porrta, i, vm. shum. porrtsa, t. Ventricolo d'animali.

Posaa, shif: *porsaa*.

Posaché, parf. Distintamente, peculiarmente, separatamente.

Posachem, (i, e), persh. Distinto, speciale, particolare.

Pose, *porpriisé* me lian. *e* parf. Eccetto, salvo che; a parte, in disparte.

Posi *e* porsi, parf. Come.

Posi ? parf. Come no ?

Posikure *e* posikuré, parf. Come se.

Post, i, vm. shum. posta-t. Pelle con lana ad uso di tappeto.

Postadxhii, a, *dxhi*. *Postaor, i.* Postiere, postino.

Postahé, ia, vf. shum. postahé, t. Coperta di lana.

Postas, ate, ata, me *e* m' u postate, ftvép. Spossare, venir meno o per fatica o per indisposizione.

Postat, i, vm. shum. postatè, t. Ainola.

Postatun, (i, e, t'), persh. Spossato-a, spossatezza.

Poste, a, vf. shum. poste-t. *Posta*.

Postekarte, a, vf. (*postaldter, aj.* Cartolina postale.

Postesk, a, *e* posterkigne, a, vm. *e* vf. Figliastro, figliastra.

Postrée, postréia, vf. shum. postréia, t. Atrio, grondaia.

Poshtaxi, parf. Dal basso.

Poshte, parf. Sotto, a basso.

Poshtem, (i, e), persh. Basso, inferiore.

Poshter, (i, e), persh. Inferiore, abbietto.

Poshtaii, a, vf. shum. poshtsii, t. Bassezza abbiezione.

Poshtaim, i, vm. shum. poshtsimé, t. Umiliazione, abbassamento.

Poshtaoi, on, ova, me *e* m' a poshtnue, ftvép. Deprimere, abbassare, umiliare.

Poshtauem, (i, e, t'), persh. Depresso, abbassato, umiliato-a, il deprimere, umiliazione.

Poshtroi, on, etr: shif: *poshtaoi, on, etr.*

Pos, i, shif: *dish*.

Potéré, in, vf. shum. potsré, t. Fracasso, allarme. «*Me bà potéres*», far chiasso.

Potére, s, gni si *potére*.

Potire, i, vm. shum. potire, t. Bicchiere in forma di calice.

Potke, a, vf. shum. potka-t. *Pertica* a cui dopo levato la corteccia viene piantata nei terreni che si tengono riserrati per pascoli o per falciarsi erba.

Potur, i, vm. shum. potura-t. Rinnegato.

Puthe, a, vt. (nnoshta *poshte*). (*Bis*). Minera.

Potsacii, a, vf. shum. potsacii, t. Molestia calamità.

Potsacisém, é, u potsacisa, m'u potsacise, fias. Venire molestato, soffrire calamità.

Potsacisim, (i, e), persh. Molestato, sofferente dalla calamità.

Posterk, u, shif: *poshtë*.

Pras, *lidh*. Dunque, adunque.

Prâni, prâna, prâna, me prâs, fias. Cessare.

Prâni (e), e prâm, e prâna, me e prâs, fivëp. Infestare.

Prâsém, hé, u prâna, m'a prâ, fiper. Rimanere infetto.

Prai, *lidh*. E poi.

Praie, praues, praita, me praite, fias. Riposare, star quieto.

Praie, s, vf. shum. praia, t. *Posa*, abitazione, dimora.

Praitun, (i, e, t'), persh. Stato in riposo, lo star in riposo.

Prak, u, vm. shum praké, t. Soglia, limitare.

Prak-im, i, vm. shum. prak-simé, t. Travimento.

Prak-ohém, hé, u praksova, m'u prak-sue, fias. Travisare, divenire discolo.

Praksonem, (i, e, t'), persh. Travisato, discolo, a; travimento.

Praktik, é, persh. *Pratico*.

Praktike, s, vf. shum. praktike, t. *Pratica*.

Pramatar, i, vm. shum. pramatare, t. Mercante, negoziante,

Pramatii, a, vf. shum. pramatii, t. Mercatura, negozio, affare, traffico.

Prâne, perâne, parf. Vicino a se.

Prânge, s, vf. shum. prân-

gu, t. Sbarra, catenaccio, catena da prigioniere.

Pranii, in, vf. *Presenza.*

Prani, *lidh. Per ciò.*

Pranisht, persh. *Presente.*

Prânte, (i, e, t'), persh. Infettato, stagnante-a, l'infettare, lo stagnare.

Prannai, *lidh.* Quindi, e però, per ciò.

Prannéi, *si prannai.*

Prap, parf. Di nuovo.

Prapa, shif: *mrapa.*

Prapashtim, i, vm. shum. prapashtimé, t. Suffisso.

Prapat, parf. A rovescio.

Prape, (i, e), persh. Incapace, inutile, vano.

Prape, parf. A rovescio, a supino.

Prapé (e), n, vf. shum. t'prapa, t. Rovescio, la parte contraria alla rettitudine.

Prapém, é, u prapa, m' u prapé, fiper. Inventare inutile.

Prapesii, n, vf. Retrocessione.

Prapesim, i, vm. shum. prapesimé, t. Regresso.

Prapi (i' i), i' u prap, i' u prapa, me i' u prapé, itvép. Disturre mettendo ostacoli.

Prapsine, é, persh. *Posteriore, postumo, ultimo.*

Prapsoi e prapsoi, -on, etr. shif: *mrapshtoi, on, etr.*

Prapshtii, n, vf. Inutilità, incapacità.

Prapte e prapet, parf. Supino.

Praptoi, -on, -ova, me e m' u praptue, itvép. Rovesciare.

Praptuem, (i, e, t'), persh. Rovesciato, inverso, a; il rovesciamento.

Prapun, (i, e, t'), persh. Distolto, reso vano, a; il distorre, il rendere vano.

Praroi, -on, -ova, me e m' u prarue, itvép. Indorare.

Praruem, (i, e, t'), persh. Indorato, a; indoratura.

Prase, i, vm. shum. prase, t. *Parco, erbaggio.*

Prashis, -ite, -ita, me e m' u prashite, itvép. *Pastinare*, zappare il campo per la seconda volta.

Prashitun, (i, e, t'), persh. *Pastinato*, a; il pastinare la terra.

Prashta e pershtá, *lidh.* E così, in tal modo, e però.

Praxot. Finis si i ep fortse t'ligjëruemit, shkurtesi: *praxot e bânë: praxot mbe: praxot shkuvi: etr.*

Predikatuer, i, vm. shum. predikatuare, t. *Predicatore.*

Prédikim, i, vm. shum. prédikimé, t. *Predica.*

Prédikoi, on, ova, me *e* m'u prédikue, fivép. *Predicare.*

Prédikuem, (i, e, t'), persh. *Predicato-a*, predicazione.

Predk,u,vm. shum. prédké-t. *Predica.*

Pree, préia, vf. shum. pree-t. Rapina, saccheggio.

Pree (me *e* m'u), fivép. pres, pret, préva. Tagliare. «*Me ra pree*», deperdere. «*Me pree gjobem*», stabilire la multa. «*Me pree paré*», coniare, battere moneta. «*Me pree pazarin*», fissare il prezzo, ecc.

Preem *e* preemen, (i, e, t'), persh. Tagliato, sbabilito, fissato-a. il tagliare, lo stabilire, il fissare.

Preem (e), in, vf. shum. t'preemé, t. Taglio.

Preetaar, i, *e* preetaré, ia, vm. vf. *Predone*, ladrone, rapitore, rapitrice.

Préhen, i, vm. shum. préhna, t. Grembo.

Préhet *e* préhtë (i, e, t'), persh. Tagliente, taglio o filo tagliente.

Préhi *e* préil, préhe *e* préfe, préha *e* préfa, me *e* m'u préhe *e* préfe, fivép. Affilare, arrotare.

Préhun *e* préfun, (i, e, t'), persh. Affilato, arrotato-a, affilatura, arrotatura.

Préiardhe, (më), fias. (préiardhi, ardhe). Derivare.

Préiardhmé, ia, vf. shum. préiardhmé, t. Derivazione.

Préiardhun, (i, e, t'), persh. Derivato-a, il derivare.

Préie, *parpëse e* nye *e* hiektores. Verso, da, dal, «*Préie s'ardhidhi*», verso sera. «*Préie mésnátit*», verso la mezza notte. «*Préie dhéut*», dalla terra. «*Préie fushës*», dalla pianura, ecc.

Préishkrim, i, vm. shum. préishkrimé, t. Descrizione.

Préishkroi, uen, ova, me préishkrue, fivép. Descrivere.

Préki, préke, préka, me *e* m'u préke, fivép. Toccare.

Prékshem, (i, e), persh. Tangibile.

Prékun, (i, e, t'), persh. Toccato. «*I paa prékun*», intatto, inviolato-a, toccamento.

Prémeyre, i, vm. shum. prémeyre, t. Banditore, stril-

lone.

Prémté (e), in, vf. shum. t' prémté, t, *e préune, ia.* Venerdì.

Prémtim, i, vm. shum. prémtimé, t. *Promessa.*

Prémtoi, on, *ova,* me *e* m'u prémtue, ftvép. *Promettere, permettere.*

Prémtuem, (i, e, t'), persh. *Promesso, a;* il promettere.

Prénné (e), ia, vf. shum. t' prénné, t. Venerdì.

Prénnim, i, vm. shum. prénnimé, t. Tramonto, occidente.

Prénnimuer, eri, *e* prénnimoré, ia, persh. Occidentale.

Prénnon, prénnoi, me prénnue, ftas. Tramontare.

Prénnvére *e* prénnveer, a, vf. shum. prénnvére, t. *Primavera.*

Prénnuem, (t'), persh. as. Il tramontare.

Prep, shif: *prep.*

Prés, et, prita, me prite, ftvép. Aspettare, impedire. «*Pra prite pua kuitue,* all'improviso. «*Afe prite mire a ker,* trattar bene o male.

Prés, pret, etr. shif: *prue* (*me e m'u*), *etr.*

Prése, a, vf. shum. préa, t. Virgola, riparo.

Presh, i, vm. shum. presh-t. Sorta di piccola cipolla con molti bulbi aderenti ad una sola radice.

Préshte, (i, e, t'), persh. Si me thane i, e, t. praste. Di colore verde.

Préthe, i, vm. shum. préthé, t. Sorta di giuoco nel quale si corre per poter prendere un'avversario che poi tiene come prigioniero.

Preve, a, vf. shum. préva, t. Ringhiera.

Préve, a, vf. shif: *vétoré.*

Préxe *e* préxin, (me luejt), shif: *prethe.*

Préxivoi a (*plumche, e*), préxivoji, vm. shum. préxivoia, t. Sorta di rete con hiombi attaccati all'orlo.

Prials, i, vm. shum. prialsa, t, *Polso.*

Prtei, prtin, prina, me prii, ftvép. *Precedere.*

Prift, i, vm. shum. prifter, it. *Prete.* «*Prift fanatéliéte,* parroco.

Priftnéshe, a, vf. shum. priftnésha, t. Sacerdotessa.

Priftnii, a, vf. shum. priftnii, t. Sacerdozio, clero.

Prifzoisht, parf. Da sacerdo-

te.

Prigioi, on, etr. shif: *pergioi, on, etr.*

Prigioen, shif: *pergioen.*

Prihèt, (n', t', i) no (n'u, etr.) prii. Essere preceduto dalla fortuna.

Prii, prija, vf. shum. prija-t. Filare di viti novelle.

Prii, s, vf. shum. prii-t. Precedenza, primato.

Priieh, i, vm. Artritide morbo *articolare.*

Priill, i, vm. shum. prilla-t. Aprile, mese.

Prijs, i, vm. shum. prijs, t. Antesignano, duce, condottiero.

Prineh *e* prich, i, vm. *T. Rèn i vèrdh.* Ottone.

Prints, i, vm. shum. prints, t. Principe.

Printsèshe, a, vf. shum. printsèsha, t. Principessa.

Printsii, n, vf. shum. printsii, t. Principato.

Prinn (*perint*), i, vm. *e* prinhe, in, vf. shum. prinn (perinj), t. *e* prill. Genitori, parenti.

Prirì, prire, prira, me *e* m'u prire, fivèp. Inclinare; volgere.

Prirun, (i, e, t'), pers. Inclinato, volto-a, inclinazione, il volgersi.

Pri-koi, on, ova, me *e* m'u pri-kue, fivèp. *(Bov).* *Me sterpike.* Aspergere.

Prishe, a, vf. shum. prishe, t. Spesa, discordia, guasto.

Prishi, prishe, prishs, me *e* m'u prishe, fivèp. Guastare, disfare, spendere, spiacere.

Pri-shun, (i, e, t'), pers. Guasto, disfatto, speso-a, guasto, disfacimento, lo spendere.

Prite, s, vf. shum. prite, t. Riparo, indugio, aggiunto.

Pritém, tè, u prèva, m'u pree, fiper. Tagliarsi, commuoversi.

Pritèse, a, vf. shum. pritè-e-t. Pigrizia.

Pritèt, u prit, m'u prite, fias. Aspettarsi: *e m'pritèt, t'u prit, me i'u prite,* poter aspettare.

Pritetaar, i *e* prittaur, i, vm. shum. pritetare, t. Arbitro o giudice per stabilire se il delatore, detto *kapetaar*, sia veritiero.

Pritim, i, vm. shum. pritimè, t. Pigrizia.

Pritoi, on, ova, me pritne, ftas. Essere svegliato nel fare o agire, essere pigro.

Pritneshem, (i, e), persh. Pigro, poltrone, tardo. «*I pa pritneshem*», pronto, operoso, a.

Pritun, (i, e, t'), persh. Aspettato-a, aspettazione. «*I, e, t'pa pritun*», inaspettato-a, l'inaspettato.

Probatia *e* proiotin, i, vm. shum. probotina, t. (*S.*) *Vitem*, i. Fratello adottivo.

Procésion, i, vm. shum. procésioné, t. Processione.

Proth, i, vm. shum. prothé-t. Rendita, prodotto, utilità.

Prothoi, on, ova, me *e* n'a prothue, ftvép. (*Bog*). Giovare.

Prothshem, (i, e), persh. Produttivo.

Profète, a, *e mda mire*, profète, i, vm. shum. profète, t *e* profèten, it. Profeta.

Profètéshe, a, vf. shum. profètéshe-t. Profetessa.

Profètetsii *e* profèt-ii, a, vf. shum. profèt-ii, t. Profezia.

Proie, ia, vf. Provvisteria.

Proiazoi, on, ova, me procéssue ftvép. bié fiala «Peréunila kas chfaeun procéssen pert *yya*. Provvedere, aver cura.

Propagande, a, vf. *I. T'per-Arpun*. Propaganda.

Prosse, a, vf. shum. prosé t. Possedere, potere.

Prondite, fi. Produrre.

Prore *e* perore, perf. Continuamente.

Proskoèlal, ăsn, ăna, me *e* ni'u proskoèlăa, ftvép. Discutere.

Pro-koèlăm, (i, e, t'), persh. Discusso, discussione.

Prosodhij, a, vf. Prosodia.

Pro-shuim, i, vm. shum. proshminé, t. Mormorazione, biasimo.

Pro-shmimtaar, i, *e* proshmimtaré, ia, vm. *e* vf. Mormoratore, mormoratrice.

Proshmoi, on, ova, me *e* n'a pro-hmue, ftvép. Mormorare, biasimare, detrarre.

Proshmoem, (i, e, t'), persh. Biasimato-a, biasimo, detrazione, mormorazione.

Prove, a, vf. shum. prove-t. Prova, cagione, tentazione.

Provoi, on, ova, me *e* n'a provue, ftvép. Provare.

Provoem, (i, e, t'), persh. Pro-

vate, a; prova, esperimento.

Provueshem, (i, e). persh. *Provabile.*

Proxhem *e* preshem, i, vm. shum. proxhmé, t. *Selva.*

Prúei, prúen, prova, me *e* m' u prue, ftvép. *Saccheggiare.*

Prúei, prúen, prueita, me *e* m' u prueit, ftvép. *Difendere, preservare.*

Prúem, (i, e, t'), persh. *Saccheggiato, a; saccheggio.*

Prúitun, (i, e, t'), persh. *Difeso, preservato, a; difesa, il preservare, il risparmiarsi.*

Prugaim, i, vm. shum. prugaimé, t. (*Bog*). *Abbassamento.*

Prugnoi, on, ova, me *e* m' u prugnue, ftvép. (*Bog*). *Abbassare.*

Pruite, (i, e), *e* pruiteshem, (i, e), persh. (*Bog*). *Umile obbediente.*

Pruli *e* peruli, prule, prula, me *e* m' u prulo *e* perule, ftvép. *Abbitere, abbassare, umiliare, domare.*

Prulun *e* perulun, (i, e, t'), persh. *Domato, abbattuto, abbassato, umiliato-a, abbattimento, umiliazione.*

Prush, i, vm. shum. prusha-t. *Bragia.*

Prutéke, a, vf. (*sod prutéke*), shum. prutéka, t. (*Bog*). *Verga.*

Prúu (me *e* m u), ftvép. *i pua permaité.* (biá, biéu, prúna). *Portare, condurre, recare.*

Prúum, (i, e, t'), persh. *Portato, condotto, recato-a, condotta, il portare, il recare.*

Prúus, i, vm. shum. prúus, t. *Portatore, latore, gerundio.*

Prralle *e* perralle, a, vf. shum. prralla, t. *Favola, fiaba, scherzo.*

Prrallédxhii, shif: *prralltaar.*

Prrallém, é, u prralla, m' u prralle, ftper. *Giuocare, divertirsi scherzando sul conto d' un altro.*

Prralloi, on, ova, me *e* m' u prralloe, ftvép. *Favoleggiare.*

Prralluem, (i, e, t'), persh. *Favoleggiato-a, il favoleggiare.*

Prralltaar, é, persh. *Favoleggiatore.*

Prralluéshem, (i, e, t'), persh.

Favoloso.

Prroske, a, vf. shum. prroska, t. *Piccolo torrente, fosso che si fa da se nei declivi di montagne.*

Prrue *e* perrue, prroi *e* perroi, vm. shum. prreié *e* perroié, t. Torrente. «*Prrue i ghoftes*», ruscello, fiumicello.

Psalm, i, vm. shum. psalmé, t. Salmo.

Psalmoi, on, ova, me psalmue, ftas. Salmeggiare.

Psalmtaar, i, vm. Salmista, (*Shéit Davidi*).

Psaltére, i, vm. shum. psaltére, t. Salterio, *libro dei salmi.*

Pse *e* persè, *lidh.* Perchè.

Pshé, ia, vf. shum. pshé-t. Il perchè, ragione.

Psim, i, vm. shum. psimé-t. Patimento, passione, sofferenza, pena.

Psoi, psun, psova, me psue, ftvép. Patire, soffrire.

Psituer, orë, persh. Passivo.

Psuem, (i, e, t'), persh. Patito, sofferto-a, passione, sofferenza.

Pshertij, lin, ina, me pshertii, ftas. Gemere profondamente, fremere.

Pshertime, a, vf. Gemito, fremito.

Pshesh, i, vm. shum. pshéshe, t. Zappa, miscellanea.

Pshéshém, shé, u pshésha, m'u pshéshe, ftpcr. Massacrarsi a vicenda.

Pshtes, pshtét, pshtéta, me *e* m'u pshtéte, ftvép. Appoggiare.

Pshtétun, (i, e, t'), persh. Appoggiato, a; l'appoggiarsi.

Pshtiéllaké, ia, vf. shum. pshtiéllaké-t. Sorta di shite con cui s'involgono dalla cintura in già alcune donne d'Albania.

Pshtiéllas, parf. Con imbroglio, confusamente.

Pshtiéllo, (i, e, t'), persh. Intrigato, confuso, a; recere.

Pshtiéllim, i, vm. shum. pshtiéllimé, t. Intrigo, imbroglio, garbuglio.

Pshtiélloi, on, ova, me *e* m'u pshtiélline, ftvép. Ingarbugliare.

Pshtiélla, i, vm. shum. pshtiélla, t. Sorta di pianta.

Pshtiélluem, (i, e, t'), persh. Ingarbugliato, a; l'ingarbugliare.

Pshtjellas, (i, e, t'). persh. Avviluppato, a; l'avviluppare.

Pshtjillí, pshtjil. pshtjella, me *e* m' a pshtjillë, ftvëp. Avviluppare, imbavigliare, attortigliare: *eM'pshtjillët, e.'a pshtjell, m'a pshtjillës*, venir vomito.

Pshtjin, i, vm. shum. pshtjinë, t. Salvezza, scampo, liberazione.

Pshtjimtë, (i, e, t'). persh. (*B-r*). Chiuso, cupo, a; chiusura, cosa cupa.

Pshtoi, oa, ova, me *e* m' a pshtoa, ftvëp. Salvare, scampare, liberare.

Pshtuem, (i, e, t'). per-h. Salvato, scampato, liberato, a; salvazione, scampo.

Pshtyi *e* pshtyei, pshtyyn, pshtyna me *e* m' a pshtyy, ftvëp. Sputare.

Pshtyme, a, vf. shum. pshtyme, t, *e* pshtyma, t. Sputo.

Pshtyym. (i, e, t'). persh. Sputato, a; lo sputare.

Ptáre, i, vm. shum. ptáre, t. (*B*). Toro.

Publikán, i, vm. shum. publikánu, t. *Pubblicano*.

Puca puca, purf. A brufoli.

Pucerr *e* puec, a, vf. shum. puerra *e* puca, t. *Pustoletta*, bollicina.

Puckerrue, (m' u), ftas. Divenire pustoloso.

Pugasi, pugtan, etr. shif: *pe gási, etc.*

Puhia, a, vf. Vento placido e fresco.

Puke, (*udhe puke B. B g*). Strada pubblica.

Pulánner, a, vf. Lisciva purificata.

Pulástri, ni, vm. shum. pulastrj, t. *Pollastro*.

Pulver, i, vm. shum. pulvéru, t. *Pomello*, pomolo.

Pule, a, vf. shum. pula, t. Gallina, moneta del valore d'una piastra e mezza. *e X-g pulëz*, pulcino.

Puledátse *e* puldátse, a, vf. shum. puledátsa, t. Tacchina.

Puledushkë, ia, vf. shum. é, t. Beccaccia.

Pulehinë, *e* pulhinë, ia, vf. shum pulehinë, t. Gallina faraona.

Pulithe, i (fik), vm. Gai fare ökut k-kerr votuer ci picét vone. Specie di fico.

Pulix, i, vm. shum. pulix, t. *Pidocchio* di gallina.

Pulisht, i, vm. shum. pulishta, t. Asiaello.

Pulitém, é, a pulita, m' a pulite, ftns. Soggiornare, insidiare.

Pulpe, a, vf. shum. pulpa-t. Polpa, garetto.

Pulvésh, i, vm. shum. pulvésha, t. Piccolo grappolo.

Pulugaré e pulgaré, is, vf. Migiatta.

Puliánner, shif: *puldnnar*.

Pullax, i, vm. shum. pullasé, t. Testo.

Pullaxine, a, vf. shum. pullaxina, t. Assicella per far soffitti.

Pullalí, é, persh. (lii, é. T). *Kual i thjim*. Cavallo machiettato in bianco e nero.

Pulle, a, vf. shum. pulla, t. Bottone.

Pullum, i, shif: *pllum*.

Púne, a, vf. shum. pune, t. Lavoro, affare, atto, opera.

Punesii, a, vf. Attività, laboriosità.

Pungatse, a, vf. shum. pungátsa, t. Sorta di pianta.

Púnoi, on, ova, me e m' a púne, ftvsp. Lavorare, operare.

Púntorii e púnetorii, a, vf. Ceto d'operai, classe operaia.

Púntuer, ori, e púntoré, is, vm. e vf. shum. púntore, t. e púntoré, t. Lavoratore, operaio, lavoratrice, operaia.

Púnuem, (i, e, t'), persh. Lavorato, operato-a, lavoro, opera.

Púnxe, a, vf. shum. púnxa-t. Operetta, affaruccio.

Papaghel, i, vm. shum. papaghéla, t. Cavalletta.

Papas, shif: *papthin*.

Pape, a, vf. shum. papa, t. Salto a piè pari, poppa della nave. e *M' a dhie m' papxe*, imbaldanzirsi.

Pape, a, vf. shum. papa, t. (*Vilé, ia; neuh, i; Asiasesh, i; bishtesh, u*). Grappolo.

Papel, a, vf. shum. papla-t. Piuma, penna.

Papthin, part. *«Me kaye a me etse»*. Saltare o camminare a piè pari.

Papxe e papxe, a, vf. shum. papxa, t. Upupa, (uccello).

Papxoi, on, ova, me papxe, ftns. Saltare a piè pari.

Purgatuer, ori, vm. Purgatorio.

Purtéke, a, vf. shum. purtéka, t. Verga, germoglio

delle piante.

Purtoi, on, etr. shif: *pritoi, on, etr.*

Purre, s, vf. shum. porra-t. Cenere calda.

Purrti, ai, vm. shum. purrti-t. Porro, (*erbaggio*).

Pus, puse, puta, me pute, ftvép. Avvicinare due cose l'una coll'altra.

Pus, i, vm. shum. pusa, t. Pozzo.

Pustell, i, vm. *T. Bilete, a.* Viglietto.

Push, i, vm. shum. pushé-t. Pelo minuto alla superficie del panno, degli abiti di lana e delle pellicce.

Pushim, i, vm. shum. pashimé, t. Riposo, quiete.

Pushkalicé, ia, vf. Schizzetto di sambuco.

Pushke, s, vf. shum. pushke, t. Schioppo, sparo. «*Me erua me pushke*», fucilare. «*Me cite a me zhti pushke*», sparare.

Pushkerrue, (m' a), shif: *pucherrue.*

Pushkol, on, ova, me e m' a pushkue, ftvép. Fucilare.

Pushktaar, i, e pushktaré, ia, vm. e vf. e persh. Archibusiere, bravo tiratore, tiratrice.

Pushkuem, (i, e, t'), persh. Fucilato, a; fucilazione.

Pushoi, on, ova, me pushue, ftvép. Riposare.

Pusht, i, vm. shum. pushta-t. *T.* Bardasso.

Pushtét, i, e pushtetia, vm. shum. pushtété, t. Potestà, autorità.

Pushtétaar, i, e pushtétaré, ia, persh. Che ha la potestà.

Pushtétesheru, (i, e), persh. Potente, autorevole.

Pushtim, i, vm. shum. pushtime, t. Occupazione, conquista.

Pushtoi, on, ova, me e m' a pushtue, ftvép. Occupare, prendere, conquistare.

Pushtuem, (i, e, t') persh. Occupato, preso, conquistato-a, occupazione, conquista.

Pushtueshem, (i, e), persh. Onnipotente.

Pushueshem, (i, e), persh. Agiato, che mena vita comoda.

Put, i, vm. shum. puta, t. *T. fdhuti, i; shemlisse, e.* Idolo, simulacro.

Putàne, s, vf. shum. putà-t. Puttana, meretrice.

Putarge, a, vf. shum. putargi, t. Bottarga.

Putire, i, vm. shum. putira-t. Bicchiere in forma di calice.

Putre, a, vf. (shputa e kâmas). Pianta del piede.

Puthader, i, vm. shum. puthadore, t. Bacia-mano.

Puthi, puthe, puthà, mè *e* m'u puthe, ftvép. Baciare.

Puthis, ite, ita, me *e* m'u puthite. shif: *puthtoi*.

Puthmé (*e*), ia, vf. shum. t'puthmé, t. Bacio.

Puthtoi, on, ova, me *e* m'u puthtoe. ftvép. Combaciare.

Puthtuem, (i, e, t'), persh. Combaciato-a, combaciamento.

Puthua, (i, e, t'), persh. Baciato-a, il baciare.

Puts (*ftk*) i, vm. shum. putsa, t. Sorta di fico.

Putsatuo, (i, e, t'), persh. Bene in assetto, composto-a.

Putsapàa, si, vm. Baratro, inferno.

Pyes, pvet, pyéta, me pyete, shif: poas, *ecc.*

Pyke, a, vf. shum. pyka, t. Zeppa, cuneo.

Pyyll, u *e* pyyll, i, vf. *e* vm. shum. pyylla, t. *e* pyll, t. Foresta.

Pvas, pvet, préta, me *e* m'a pvéte, ftvép. Interrogare.

Pvétun, (i, e, t'), persh. Interrogato-a, interrogazione.

Pxâni, pxâan, pxâna *e* pxâita, me pxâa *e* pxâite, ftas. Dar voce, chiamare.

Pxâitun, (t'), persh-as Il dar voce, chiamata.

R

Rna, (me), ftas. *i poa peran*. (bié, biéa, rasha). Cadere: *m'bié, t'bié, i bié, m'rna, t'rna, i rna, me m'rna, me t'rna, me i rnan*, percuotere, bussare, colpire la malattia.

Rnamas, parf. Steso e caduto.

Rnamé (*e*), ia, vf. shum. t'rnamé, t. Caduta, percossa.

Rnamen *e* rnam, (i, e, t'), persh. Caduto-a, caduta, percossa, bussa.

Rnat, persh. *oi s'mertitë*. Coricato.

Rnitah, s, vm. *T. Mbrëtitë*, a. Spedicato, mezzo.

Rnitllak, u, vm. shum. ru-

bollacé, t. Folaga, (*uccello acquatico*).

Rabush, i, vm. shum. rabushë, t. Tessera.

Rad, i, vm. shum. radé, t. Providenza, provvisione.

Radif, i, vm. shum. radife-t. *T.* (redif). *Ushtaar i jasa Ati n' luftë.* Militare di riserva.

Radike, a, vf. shum. radikë-t. Poggio.

Radis, ite, itn, me *e* m'u radite, fitvép. Provvedere.

Raditeshem, (i, e), persh. Proveccievole.

Raditun, (i, e, t'), persh. Provveduto-a, provvedimento.

Radhe, a, vf. shum. radhë-t. Ordine, fila, riga, rango.

Radhim, i, vm. shum. radhimë, t. Ordine, disposizione, collocamento.

Radhis *e* radhoi, ite *e* on, ita *e* ova, me radhite *e* radhue, fitvép Schierare in fila, infilzare, ordinare, collocare, disporre.

Radhitun *e* radhuem, (i, e, t'), persh. Schierato in fila, lo schierare, ecc.

Raft, i, vm. shum. raftë, t. Armadio.

Rahat, in, vf. *T. Xve, eve.* Odore.

Rahat, persh. *T. Pucet ecfuesshem.* Tranquillo, quieto.

Raie, a, vf. shum. raie, t. *T.* Popolo conquistato, suddito, schiavo.

Rakii, a, vf. shum. rakii, t. *T.* Fisle e hâam shcyp. Acquavite.

Ramaxân, i, vm. shum. ramaxânë, t. Ramasan, *digiuno dei maomettani.*

Ramëc, i, *e* ramët, i, vm. shum. ramëca, t. Serta di arbusto.

Rane, a, vf. shum. râna, t. Arena, sabbia

Râng*e*, a, vf. shum. râng*a*-t. Affare, incombenza.

Rângsii, a, *e* rângsim, i, vf. *e* vm. Livellamento.

Rângsue (me *e* m'u), fitvép. Livellare.

Rângsuer, ori, vm. shum. rangsore, t. Livellatore.

Râng*e*, (i, e, t'). persh. Pesante, grave, peso, gravezza.

Râng*e*, parf. Con aggravio, con noia.

Râng*e*-shem, (i, e), persh. Pesante, importante.

Rànnim, i, vm. shum. rànnimé, t. Aggravio, gravezza.

Rànnoi, on, ova, me *e* m' u rànnue, ftvép. Pesare, aggravare.

Rannosh, é, persh. Pesante, lento.

Rànusii, a, vf. Peso, importanza, gravità.

Rànusem, (i, e, t'), persh. Peso pesante, aggravato-a, il rendersi pesante, aggravamento.

Rapsodhii, a, vf. Rapsodia.

Rasat, i, vm. shum. rasaté, t. Erba da trapiantarsi.

Rase, a, vf. shum. rase, t. Caso, occasione.

Raskall, i, vm. shum. raskalla, t. Pampino.

Rasoell, rasolli, vm. shum. rasoi, t. Erbaggi marinati.

Raven, i, vm. Rabarbaro.

Raxii, a, vf. shum. raxii, t. *T. Pelcim: t'Ne*shtun. Consenso, adesione.

Raxmim, i, vm. shum. raxmimé, t. (*B*). Colloquio, conferenza.

Raxmoi, on, ova, me *e* m' u raxmue, ftvép. (*B*). Conferire, abboccarsi.

Raxmuem, (i, e, t'), persh. Conferito, abboccato-a, conferenza, colloquio, abboccamento.

Red, i, vm. shum. rédé, t. Turno, tempo. *e Nuk m' del red a rénue*, non ho tempo.

Redue, me redue (*Budi*). Discorrere, parlare.

Rée, réin, vf. shum. rée, t. Nuvola.

Ree (e), réin, vf. shum. t' réiz, t. Nuora, giovine.

Ree *e* oree, shif: oroe.

Réfaxii, réxe, persh. *T. Laahte féié.* Eretico, iniquo.

Regxine, a, vf. shif: *shpergjá.*

Réghi, réghe, réghs, me *e* m' u réghe, ftvép. Conciare, marinare, *metaf.* metter giudizio.

Réghun, (i, e, t'), persh. Conciato, marinato, pratico, esperto-a, concitura, il marinare.

Réis, i, vm. *T. Kryetaar.* Presidente, direttore.

Réksve, (me *e* m' u), ftas. (réksèi, ën, ëva,). Raccapricciare.

Réktoi, oa, ova, me réktue, ftas. Sas me xi m' u nxiié ghallo. Avere appena un

sitto o soffio di vita.

Réktuem, (t'), persh-as. Alito o soffio molto debole di vita.

Rém, i, vm. shum. rémé, t. Rame, *metallo*.

Rémte, (i, e), persh. Di rame.

Rémn, i, vm. shum. rémné, t. Turno, ordine, serie, tempo.

Rémné, ia, vf. shum. rémné-t. Grattugia.

Répetsak, u, *e* répatsaké, ia, persh. Senza peli macilente.

Répe, s, vf. shum. répe, t. Tratto di terreno senza vegetazione.

Répi *e* riépi, répe, répa *e* riépa, ma répe, *e* riépe, fivép. Scorticare.

Rapte *e* riépet, (i, e, t'), persh. Senza pelo, l'essere senza pelo.

Répue, é, persh. Senza pelo, macilente, senza presenza.

Répuechém, hé, u répucova, m'u répucue, ftas. Perdere il pelo, divenire macilente, perdere la presenza.

Répun *e* riépun, (i, e, t'), persh. Scorticato-a, scorticamento.

Rése, s, vf. shum. rése, t. Invidia.

Rése, s, vf. shum. rése, t. Luogo dove aspettano i pesci per prenderli.

Résis, ita, ita, me *e* m'u résite, fivép. Cancellare. «*Me prishet me shkmyes*».

Résitan, (i, e, t'), persh. Cancellato-a, cancellatura. «*Prishun: shkmyem*».

Resm, i, vm. *e* rexm, t. (*Bog*). Bredità.

Résmetaar, é, persh. (*Bog*). Erede.

Réstaar, i, restaré, ia, persh. Invidioso-a.

Résták, s, vm. † Solfuro di rame.

Réshe, réshi, me réshe, ftas. Navigare, *metaf* sparpare. «*Me réshe, thohét edhé xiarm, hfi etr.* ei vin pséie ciellàte».

Réshpére, i, vm. shum. réshpéce, t. Mercante, negoziante, ricco. «*Trégtoar*».

Réshpéréshe, s, vf. shum. réshpéréshe, t. Mercantessa ricca. «*Trégtoar, ia*».

Réshpéri, s, vf. shum. réshpéri, t. Mercatura, traffico, ceto di mercanti. «*Trégtri, e*».

Réshpercá, ca, eva, me réshpérue, fivép. Mercanteg-

giare, trafficare. *V. shif: trégtoi, on, etr.*

Ré-hi, ersem. (i, e, t'). persh. Trafficato-a, il mercanteggiare. *V. Trégtuem.*

Réhti, réhte ré-hta, me *e* m'a réhte, livép. Far andare da una parte prestabilita, rivolgere, convertire.

Réhtun. (i, e, t'). persh. Messo avanti, rivolto, convertito, a; il mettere avanti, conversione.

Réié. ia., vf. shum. réié, t. *T. Thirh. i.* (*Bog*). Cardine, ganghero.

Réxilon, *T. Ganets kurtsrsh.* Roffiano.

Réxile, *me éde. T. Me marrue: me shnidrzue.* Disonorare, infamare.

Rexm. i, vm. shum. réxmé-t. *T. Shkrim: lighe, a: vimatoué (e), ia.* Scrittura, diritto, disegno.

Réxhua, ia, vf. *T. Lute, a.* Supplica, preghiera.

Rixhnal, i, vm. *T. Paituer.* Protettore, intercessore.

Riéll, i, vm. shum. riéllé, t. Pascolo con recinto.

Riépi, épe, etr, shif: *répi, épe, etr.*

Rig, a, vm. shum. righé, t. Piccolissime goccie di pioggia.

Rige, a, vm. shum. riga, t (*Bog*). Re.

Rigon, rigoi, me rigue, ftas. Piovigginare.

Rii, (i, e ree, t'). persh. Nuovo, giovine, nuova, giovine, giovinezza.

Rij, riin, riva, me *e* m'a rii, livép. Rinnovare, rifare: *«Thohet me rii bari: me rii narra. (me mish t' rii e t' shnohet): me rii mali, fushe, etr».*

Riimun *e* riim, ii, e, t'). persh. Rinnovato, rifatto-a, rinnovamento.

Riit, (i, e, t'). persh. Umido-a, umidità.

Rikás, rikási *e* rikáe, i, vm. shum. rikái, t *e* rikáce, t. Anitra maschio.

Rike, e, vf. shum. rike, t. Anitra domestica.

Rinte, (i, e, t'). persh. (bleer). Verde.

Ringhinge, ia, vf. shum. ringhingé, t. Nimolo per reggezi.

Risk, a, vm. Ventura, destino.

Rishtas, parf. Novellamente, recentemente, di nuovo.

Rishtë, ia, vf. shum. rishtë-t. Cartilagine.

Rishti (s'), parf. Di nuovo.

Rixe, a, vf. shum. rixa, t. Sciugamano, benda.

Rmoi, rmon, ova. me *e* m' u rmue, fivëp. Scavare, investigare.

Rmoitse, a, vf. shum. rmoitsa, t. Stuzzicadenti.

Rmuem, (i, e, t'), persh. Scavato, investigato-a, scavo, disanima.

Rob, i, vm. shum. rob, t. Uomo, prigioniero, schiavo. «*Robt e shpisë*», domestici.

Robti, a, vf. shum. robtia, t. Schiava, prigioniera.

Robis, ite, ita, me *e* m' a robite, fivëp. Predare, farschiavo.

Robnii, a, vf. Schiavitù, domestici.

Ród, i, vm. shum. roië, t. Razza, stirpe.

Roge, a, vf. shum. roghë, t. *e* roga, t. Spazio intramezzato da piani e selve. «*Roga roga me cdhë*», tosare con lioce.

Roie, a, vf. shum. roie, t. Custodia, guardia.

Roietnar, ë, persh. Guardiano, depositario.

Roike, a, vf. shum. roika, t. Ape che è fuggita dal proprio alveare.

Rois, i, vm. shum. rois, it. Custode, guardiano.

Roit, roiti, me roite, ftas. Fuggire dell'ape.

Roitë, roitia, vf. shum. roitië, t. Igiene.

Roitun, (i, e), persh. Mur i roitun. Muro cadente.

Rosaa, rosàni, vm. shum. rosài, t. Maschio dell'anitra selvatica.

Rose, a, vf. shum. rosa, t. Anitra selvatica.

Rube, a, vf. shum. rubë, t. Fazzoletto.

Rud, ë, persh. shum. rudë-t. Dash a dëlë me lesh t' shkurtë e t' imunt. Montone o pecora con lana corta e fina.

Rudine, a, vf. shum. rudina, t. Altipiano, piano erboso.

Ruei, ruem, rueita, me *e* m' rueit, fivëp. Custodire, conservare. «*M' u ruejt*», guarda ti.

Rueitun, (i, e, t'), persh. Custodito, conservato-a, cautela, precauzione.

Rukë, ia, vf. Sorta di erba.

strelle.

Rrase, a, vf. shum. rrasa-t. Pietra, lapide, lastra di pietra.

Rrasi, rrase, rrasa, me *e* m' u rrase, fivép. Inzeppare, stivare, calcare, mettere o entrare per forza.

Rrasik, é, persh. Piatto, schiacciato.

Rraskapite, (m' o), ftas. Divenire decrepito.

Rrasko, a, *e* rraskxe, a, vf. shif: *rrafa*.

Rrash, i, vm. shum. rrashé-t. Piano pianura. «M' u *ule a unéie rrashe*», mettersi a sedere.

Rrashatak, é, persh. di forma piatta o piana.

Rrashnaltë, in, vf. shum. rrashnaltë, t. Altipiano.

Rrashoi *e* rrafshoi, os, ova, me *e* m' u rrashue *e* rrafshue, fivép. Appianare.

Rrasht, i, vm. shum. rrështen, it. Cranio.

Rrashte, a, vf. shum. rrashta, t. Cranio.

Rrashtiel, t, vm. shum. rrashtella, t. *Mastrello*.

Rrashtime *e* rrashtise, a, vf. Luogo piano.

Rrashuem *e* rrafshuem, ji, e, i'). persh. Appianato - a, l' appianare.

Rrashultë, in. vf. shum. rrashultë, t. Basopiano.

Rratkche, a, vf. Sorta di rete per la pesca delle anguille.

Rrave, a, vf. shum. rrava-t. Traccia attraverso la neve.

Rrâxe, a, vf. shum. rrâxa-t. Falda.

Rrbisûte (me), fivép. Tosare vicino alla coda.

Rreasem, (i), i rreasë, i' u rreasa, me i'u rrease, fipar. Importunare.

Rrathat, shif: *perverthet*.

Rreshk, u, *e* rreshkë, in, persh. Losco - a.

Rrêbe, a, vf. shum. rrêba-t. Alterigia.

Rrébésh, i, vm. Eccidio, ecno.

Rrébet, parf. Terribilmente «f, e, persh.», terribile.

Rrébull, i, vm. Latime, erpete, *malattia*.

Rred *e* rret, i vm. shum. rrêda, t. *Rete*.

Rredhe, a, etr. shif: *rrëdhe etc.*

Rregull, i, *e* rregall, a, vm. *e* vf. shum. régu, t *e* rregulla, t. *Regola*.

Rrégullim, i, vm. Regolamento.

Rrégullok, on, ova, me *e* m'u rregullue, ftvép. *Regolare.*

Rrégullisht *e* rregullisisht, perf. *Regolarmente.*

Rrégullsue, è, persh. *Religioso, regolare.*

Rrégullsuem, (i, e, t'), persh. *Regolato-a, regolamento.*

Rregh, i, vm. shum. rréghen, it. *Re.*

Rréghak, u, *e* rreghaké, ia, vm. *e* vf. Piccolo-a.

Rréghinéshe, s, vf. shum. rreghinésha, t. *Regina.*

Rréghinéshe, shif: *rréghinéshe.*

Rréghnii, s, vf. shum. rréghnii, t. *Regno.*

Rréghnoi, on, ova, me rréghnue, ftvs. *Regnare.*

Rréghue, (ue, *e* m'u), ftvép. Impiccolire.

Rrée, rréia *e* rreké, ia, vf. shif: *bubra.*

Rrée, rréen, rrëita, me *e* m'u rrëite, ftvép. Mentire, gabbare, ingannare. «*M' t' e, rréen mbrenë, m' t' e, rréiti, me m' t' e, rréien*». Lusingarsi, sperare.

Rréishem, (i, *e*), persh. Menzognero, falso.

Rréishim, parf. In falso, falsamente.

Rréitun, (i, e, t'), persh. Ingannato, mentito, gabbato-a, l'ingannare, il mentire, il gabbare.

Rréki, rréke, réka, me *e* m'u réke, ftvép. Dimenare uno inseguendolo. «*M' u rréken*», adoperarsi con ardore per conseguire una cosa.

Rréqi, e. *del'adoperarsi.*

Rrém, i, vm. shum. rréma-t. *Remo, ramo.* «*Gni rrém ghini, gni rrém bérr, etr*». Una frazione di gente, una frazione di animali minuti, ecc.

Rrémth, i, vm. shum. rrémtha, t. (*Du*). *Ramoscello.*

Rréne, s, vf. shum. rréna, t. *Bugia, menzogna.*

Rréng *e* rrang, u, vm. shum. rréngie *e* rrangié, t. Danno rompendo o guastando una cosa, male.

Rrénim, i, vm. shum. rrénimé, t. Distruzione, rovina.

Rrémoi, on, ova, me *e* m'u rrémue, ftvép. Distruggere, rovinare.

Rrénoré, ia, vf. Campo incolto e deserto.

Rrëutsi, *e* rrëutse, ia, persh. Bugiardo, menzognero.

Rrëutsuk, n, *e* rrëutsuké, ia, persh. Bugiardo, menzognero.

Rrënuem, (i, e, t'), persh. Distratto, rovinato-a, il distruggere, il rovinare.

Rrënueme (e), ia, vf. shum. t'rrënuemé, t. *Rovina.*

Rrënueshem, (i, e), persh. *Rovinoso* -a.

Rrëpet, parf. Terribilmente.

Rrëpet, (i, e), persh. Terribile, furioso: shif ethë *rrëbet.*

Rrëpye, (me), fias. (rrëpnë, ën, ëva). Inquarire.

Rrëpime, rrëpdë, etr. shif: *rrapome, rrapime, rrapet, rraptoi, etr.*

Rreshk, n, vm. shum. rrëshkë, t. *Astio*, avidità.

Rreshkate *e* rrshkate, a, vf. Grave sinistro o molestia.

Rrëshket, (i, e), persh. Abbrustolito, arido, secco.

Rrëshki, rreshke, rrëshka, me *e* m'a rrëshke, ftvëp. Abbrustolire, seccare, rendere arido.

Rrëshkun, (i, e, t'), persh. Abbrustolito, seccato, reso arido-a, l'abbrustolire, il seccare, rancido.

Rrëshmë *e* rrëshpë, ia, vf. shum. rrëshmë *e* rrëshpë-t. Terreno pietroso e sterile, valanga.

Rresht, i, vm. shum. rrështa-t. *Fila*, linea, filza.

Rrështim, i, vm. shum. rrështimë, t. Disposizione, collocamento, ordine.

Rrështoi, ën, ova, me *e* m'a rrështue, ftvëp. Schierare, ordinare, infilzare.

Rrështuem, (i, e, t'), persh. Schierato, ordinato, infilzato -a, schieramento, infilzamento.

Rret, i, vm. shum. rrëta, t. *Rete.*

Rreth, i, vm. shum. rrathë-t. Cerchio, circolo: come *rrt.* intorno. «*Rreth murit, shpitës etr*». intorno al muro, casa, ecc.

Rrëthas, parf. In circolo. «*Mer doa ghdan rrethas*», dividere la roba in circolo, cioè in giro.

Rrethatuer, eri, vm. shum. rrëthatore, t. *Recinto*, luogo chiuso.

Rreth e rreth, parf. Intorno intorno.

Rrethë, ia, vf. shum. rrë-

thé, t. Calzatura rotta.

Rréthien, i, vm. shum. rréthimé, t. Cerchio, assedio, giro.

Rréthpreem *e* rrethpreemun, (i, t'), persh. Circoncise, il circoncidere.

Rréthprés, rréthprét, rréthpréva, me *e* m'u rréthpree, ftvép. Circoncidere.

Rréthprésé, in, vf. shum. rréthprésié, t. Circoncisione.

Rréthoi, on, ova, me *e* m'u rréthue, ftvép. Circondare, attorniare, assediare.

Rréthuem, (i, e, t'), persh. Circondato, attorniato, assediato - a, il circondare, assedio.

Rrétske, a, shif: *létske*.

Rrétskos, shif: *létskos*, *etc.*

Rréxé, in, vf. shum. rréxé-t. *Raggio.*

Rréxigalle *e* rroxigalle, i, vm. Arsenico, *minerale.*

Rréxigoi *e* rrézigoi, t. vm. s'kas vëch. *Rogazioni, preghiera ecclesiastica.*

Rréxik, u, vm. shum. rréxicé, t. Pericolo, disgrazia, rischio.

Rréxikchaar, é, persh. *Rischioso - a*, sfortunato - a.

Rréxikoi, on, ova, me *e* m'u rréxikue, ftvép. Arrischiare.

Rréxikshem, (i, e), persh. Pericoloso - a.

Rréxikuem, (i, e, t'), persh. Arrischiato-a, rischio, cimento, pericolo.

Rréxikxii, u, rréxikxéxe, a, persh. Sfortunato, infelice.

Rrez, i, vm. shum. rrézé, t. Corno.

Rréze, a, vf. shum. rréza-t. Merletto, vèlo.

Rrézigii *e* rrozigii, a, vf. shum. rrézigii, t. Zibibbo, uva.

Rrfane *rrefëne*, a, vf. shum. rrfána, t. Ansa.

Rrfate, a, vf. shum. rrfata-t. *Rami* aggiunti al legno dell' albero.

Rrfatet, u rrfate, m' u rrfate, ftas. *Ramificarsi.*

Rrfec *rrefse*, rrféia, vf. shum. rrfee *rrefse*, t. Palmine.

Rrfëi *rrefëi e* rrfyei, rrfen *e* rrfyem, rrfèva, me *e* m'u rrfye *rrefye*, ftvép. Confessare, palesare, esprimere.

Rrfëshk, u, vm. Gni fare bari gëma gëma me lulé t' bardha.

Rrfim, i, vm. shum. rrfimé-t. Confessione, dichiarazione, senso.

Rrfyem *rrefyem e* rrfyemun, (i, e, t'), persh. Confessato, palesato-a, il confessare, il dichiarare o palesare.

Rrfyesuer, oré, persh. Espressivo.

Rrgoste, a, vf. shum. rrgosta, t. Stecca.

Rrghânn, rghânn, *arghâdon*, i, vm. rrghannó-t, rghannó, arghannó, t. Argento.

Rrghânntanr, i, vm. shum. rrghanntare, t. Argentiere.

Rrghânnte, (i, e), persh. Argenteo-a.

Rrghuell, rrghelli, vm. shum. rreghoi, t. Orecchiolo.

Rrgnim, i, vm. shum. rrgnimé, t. Precipizio, dirupo.

Rribe, a, vf. shum. rriba, t. Piccolo pesce.

Rric i, vm. shum. rrica, t. *Riccio, animale.*

Rricen, a, vf. shum. rricna-t. Zecca, insetto.

Rrichem, shif: *rritekem*.

Rriédhe, a, vf. shum. rriédha, t. Corrente, corso *delle acque*, scolo.

Rriédhi, rriédhe, rriédha *e* redha, ne *e* n'u rriedhe, fvep. Derivare, trarre l'origine, scorrere, gocciolare, accorrere.

Rriédhshem, (i, e), persh. Originale, scorrevole.

Rriédhun, (i, e, t'), persh. Derivato, accorso, originato-a; il derivare, l'accorrere, il trarre l'origine.

Rrii, rrin *e* rri, nafia *e* anéita, me anéie *e* anéite, ftas. *i pas perm*. Stare, accorrere. «*Rrii kotnaka*», sto rannicchiato. «*Rrí diellit*», Il sole volge al tramonto.

Rrii, (i' a), rriis, rrina, me (i'a) rrii, ftas. Sopraggiungere, arrivare.

Rrike, a, vf. shum. rrika-t. rapa, *erbaggio.*

Rrille, i, vm. s'kna shum. Dyy fare barit, guasi i ulet me gheth t'ime e tiétri i nalte me gheth t'giasm atyné t'lpushes e t'dy me lule t'verdha e t'helmatisme. Specie di erba volemosa con fiori gialli.

Rripe, a, vf. shum. rripa-t. fango, terreno ripido.

Rripé *e* rrypé, ia, vf. shum. rripé, rrypé, t. Fetta lunga di carne.

Rris, rrit, rrita, me *e* n'u

rrite, fivép. Educare, esaltare, allevare, crescere.

Rrisge, a, vf. Scure della pietra.

Rrisk, u, vm. shum. rriskó-t. Sorte prospera.

Rriska rriska, parf. A fette a fette.

Rri-ke, a, vf. shum. rriska-t. Fettina dei vegetali commestibili, pietra in forma di piccola scure.

Rrishgoi, rrishkoi, etr. shif: *rrushkulloi, etr.*

Rritschem, (i, e), persh. Cresciuto, esaltato.

Rritun, (i, e, t'), persh. Cresciuto, allevato, educato-a, il crescere, allevamento, educazione.

Rritse, a, vf. shum. rritsa-t. Tramarella.

Rrmakte e rrmangtè, (i, e, t'), persh. Sinistro. *Syy rrmakte*, losco.

Rrmèi, *rrmebéi*, rrmea, rrmèva me *e* m' u rrmyé, (*rrmébye*), fivép. *Rapire.* *Buka, etr, e rrmye prèie xiarmit*, il pane, ecc. resta consunto dal fuoco.

Rrmèse, a, vf. shum. rrmésa-t. *Ratto.*

Rrmet, i, vm. Shti mi dh ci s'lèn ghàa paa perlaa e rrmye.

Rrmicé, in, vf. shum. rrmicé, t. Luogo molto scosceso e dirupato.

Rrnim, i, vm. shum. rrnimé-t. *Rapimento, estasi.*

Rrnulle, a, vf. shum. rrnulla, t. *Rapina.*

Rrnyem, (i, e, t'), persh. *Rapito*, consunto-a, il rapire, il consumare.

Rrnyeziem, (i, e), persh. Impetuoso, vorticoso.

Rrnyeshim, parf. Impetuosamente.

Rrnése, a, vf. shum. rrnésa-t. Durata della vita.

Rrnoi, rrnon, rrnova, me rrnue, fina. Vivere, campare la vita, durata.

Rrnuem, (i'), persh. Il vivere, il campare la vita, durata.

Rrnueshem, (i, e), persh. Durabile.

Rrobé, a *e* rrobé, ia, vf. shum. rrobé, t. Abito, masserizie.

Rroe m' rroc, parf. Di male in peggio, alla malora.

Rrochka, a, vf. shum. rrochka, t. Tubo di metallo per le fontane.

Rrodh, é. persh. Spilorcio.

Rrodhë, ia e rrollë, ia, vf. shum. rrodhë, t. Varie qualità di erbe che hanno le baccbe spinose.

Rrogë, n, vf. shum. rrogà, t e rrogë, t. Servizio, mercede o paga della servitù prestata.

Rrogoi, oa, ova, me rrogue, fivëp. e as. Servire.

Rrogtasr, rrogtarë, persh. Servente, mercenario.

Rrogtem, (t'), persh-as. Servizio.

Rrohë, ia, vf. shum. rrohë t. Piccola tazza o vaso d'argilla, fuliuine.

Rroi, rroa, rroi-n, mo rrue, fim. (*ore rotunde*).

Rroie, n, vf. shum. rroië, t. Durata della vita, il vivere.

Rrok, u, vm. (*Bog.*) *S.* Termine.

Rroke, n, vf. shom. rroke-t. Sillaba.

Rrokesim, i, vm. Il sillabare.

Rrokesser, ori, vm. shum. rrokuore, t. Sillabario.

Rroki, rroke, rroka, me e m'u rroke, fivëp. Dar di piglio, afferrare, spigliare.

Rrokull m'rrokell, parf. In giro, senza ottenere nulla.

Rrokull, parf. In giro, intorno.

Rrokullëi, da, dva, me e m'u rrokullye, fivëp. Rotolare, volgere in giro.

Rrokullim, (*tëpashte*), parf. Giù in giro, rotolani.

Rrokullimore, n, vf. shum. rrokullimua, t. Sfera, circolo, rotondità.

Rrokullimthin, parf. Rotolani.

Rrokullt, (i, e), persh. Sferico, rotondo.

Rrokullu, n, vf. shum. rrokullua, t. Zero.

Rrokun, (i, e, t'), persh. Pigliare, afferratore, il dir di piglio, l'afferrare.

Rrolbe, n, vf. shum. rrolba-t. Specie di erba le cui radici tingono in rosso.

Rrollë, ia, vf. shum. rrollë, t. Disco.

Rromë, ia, vf. shum. rromë, t. Meghel kallomocit e pas kokrra. Tutero.

Rropatën, shih *rropatën*.

Rroposi, ose, osa, me e m'u rropose, fivëp. Fracassare, sublissare.

Rroposun, (i, e, t'), persh. Fracassato, sublissato-a, il fracassare, il sublis-

sare.

Rropullii, a, vf. shum. rropullii, t. Grappoli senza acini, bassa gente, minutaglia.

Rropulliihanè, in, vf. Plebaglia.

Rrospii *e* rruspii, a, vf. shum. rrospiia, t. *V. Kurve, a.* Meretrice.

Rroshpoie, a, vf. shif: *sgodda.*

Rrotè, e, vf. shum. rrota, t. Ruota.

Rrotovilé, ia, vf. shum. rrotovilà, t. Macchina o ruota dei vasai.

Rrotullaar, rrotullarè, persh. Che gira intorno, pianeta.

Rrotull, parf. shif: *rrokull.*

Rrotull, a, vf. shum. rrotulla, t. Rotella.

Rrotullimthie, parf. Rotolarsi.

Rrotullòi, on, ova, me *e* m'u rrotullue, frvèp. Rotolare.

Rrotullues, shif: *rrotullaar.*

Rroxg, u *e* rrexge, a, persh. Uomo o donna consumati dalla vecchiaia o dalla macilenza.

Rripète *e* rrpète, (i, e), persh. Erto, dirupato.

Rrpine, a, vf. shum. rrpina-t. Nembo.

Rrpohè, (u' u). ftas. Cadere a precipizio.

Rrshaie, t. vf. Pentecoste, *festa.*

Rrshaie, a, vf. shum. rrshaia, t. Specie di vipera.

Rrshane *e* rrshanes, parf. Strasciconi, a maniera di straccio.

Rrshek, u, vm. shum. rrshéke, t. Orto,

Rrshes, rrshète, rrshita, me rrshite ftas. Sdrucciolare.

Rrshic, i, vm. shum. rrshica, t. Orto.

Rrshine, a, vf. shum. rrshina, t. Resina.

Rrshite *e* rrshii, a, vf. shum. rrshita *e* rrshiia, t. Sdrucciolo. «*Per rrshii t' goiesa*», per scorso di lingua.

Rrshitun, (i'), persh. as. Lo sdrucciolare.

Rrshyell, i, vm. sh. rrshéi-t. Sorta di lattuga selvatica con foglie irte.

Rrtsok, u, vm. shum. rrtsóke, t. Stomaco degli uccelli.

Rrzim, i, vm. shum. rrzimé, t. Sottrazione turrone.

Rrzoi, on, ova, me *e* m'u rrzue frvèp. Sottrarre, ab-

battere, far cadere.

Rrzuell, i, vm. Piccolo tumore che esce al ciglio.

Rrznem, (i, e, t'), persh. Sottratto, abbattuto, caduto-a, sottrazione, atterramento, caduta.

Rrzueme (e), in, vf. shum. t' *rrznemë*, t. Caduta, sottrazione, atterramento.

Rrzcha rrudhe, parf. A roghe, a pieghe.

Rrzdhach, i *e rrudhachë*, is, persh. Rugoso.

Rrudhe, a, vf. shum. *rrudha*-t, Ruga, piega.

Rrudhet, (i, e, t'), persh. Ritirato-a, il ritirarsi: shif. *mrrudhun*.

Rrudhi, *rrudhe*, *rrudhë*, me *e* m'u *rrudhe*, fisep. Increspare, aggrinzire. *«Me rrudhë krahët»*, stringersi nelle spalle. *«Më rrudhë gjumi»*, morire.

Rrudhun, (i, e, t'), persh. Increspato, aggrinzato-a, increspamento, l'aggrinzire.

Rruei, *rrosa*, *rrova*, me *e* m'u *rrue*, fisep. Radere, abbrancare.

Rrues, (i, e, t'), persh. Raso, abbrancato-a, il radere, l'abbrancare.

Rrufka, ni, shif: *rrudha*.

Rrufe, a, vf. shum. *rrufa*-t. Raffreddore.

Rrufee, shif: *rrfee*.

Rrufgohém, é, a *rrufgova*, m'u *rrufgue*, fkjet. Apparecchiarsi in fretta e furia.

Rrufguf, parf. In fretta e in furia, non apparecchiato.

Rruge, a, vf. shum. *rruga*, t, *e rruga*, t. Strada, ragione.

Rrugine, a, vf. shum. *rrugina*, t. Viottolo, corridoio.

Rrugjtse, shif: *rrugtse*.

Rrugtsaar *rrugetaar*, arë, persh. Vinncante, passeggiero.

Rrugxe, a, vf. shum. *rrugxa*, t. Stradaccia.

Rrulo, a, vf. shum. *rrula*-t. Specie di arboscello con foglie piccole che tramanda un' odore disgradevole.

Rruna, i, vm. shum. *rruna*-t. Battaglio, tutero di frumentone senza grani, sotta d'acquavite.

Rrumoll, parf. Alla recisa, a dirittura.

Rrumollak, u *errumollakë*, is, vm. e vf. shum. *rrumollake*, t. e *rrumollakë*, t.

Rotondo.

Rrumullaket, (i, e, t'), persh. Rotondo-a, rotondità.

Rrumullòj, on, ova, me *e* n' a rrumullue, fivép. Troncare, recidere.

Rrumullòem, (i, e, t'), persh. Troncato, reciso-a, il troncare, il recidere.

Rrunak, n, vm. shum. rrunake, t. Agnello d'un anno.

Rrunche, n, vf. shum. rrunche, t. Pianta che ha le foglie simili al cotogno ed i fiori d'un rosso vivo.

Rrunxe, n, vf. Pezzo grande di qualsiasi cosa mangereccia.

Rrunze, n, vf. shum. rrunza, t. Agnella d'un anno.

Rrupshtihet, u rrupshtii, m'u rrupshtii, fiper. Appassire delle frutta specialmente dei cocomeri, zucche, ecc.

Rrupshtim, (i, e, t'), persh. Appassito-a, l'appassire.

Rrupshtishem, (i, e), persh. Vizzo, floscio.

Rrupullis, (u'u), fiss. Andare in consunzione.

Rrush, i *e* rrudh, t, vm *e* vs. shum. rrozhdz, t. Uva.

Rrushkull, i, vm. shum. rrushkui, t. Grosso, pugnitopo.

Rrushkullòj, on, ova, me rrushkullue, fivép. Mandar giù i bocconi senza masticarli.

Rrushkà, rrushkàni, vm. Gambo del grappolo dell'uva.

Rrushkull, n, shum. rrushkulla, t. Lima, sega.

Rrushtì, shift: *rrushkull*.

Rrushtrè, in, vf. shum. rrozhdzrè, t. Mestruo, purghezze.

Rrushe, n, vf. shum. rrushe, t. Ventosità, gromma della crosta del pane col ruscio.

Rrushellim, i, vm. *e* rrushellim, i, shum. rrushellima-t. Universo, mondo.

Rrushellimshkrojë, n, vf. shum. rrushellimshkrojë, t. Cosmografia.

Rrushull, i, vm. shum. rrushe, t. Sfera.

Rrushullòj, in, vf. shum. rrushullòj, t. Emisfero.

Rrylle, shift: *rrulle*.

Rrym, i, shift: *rrëdhe*.

Rrymë, n, *e* rrëmë, n. Corrente d'acqua più o meno declivio chiusa in tubi di acquedotto come sul molino ed acqua e simili.

Rrymë *e* rrënë, persh. *e*

s'uneruldt. Ese siet trène. Scorre l'acqua con impeto.

Rryp, i, vm. shum. rryp-a-t. Cintola ci cuoio, cintacciera, cuoio.

Rryptse, a, shift: *cruda a crudo*.

S

S', *sye e pershm*. i lian. dhan. shiak. Della propria, alla propria, dalla propria. E questo articolo, come pronome, s'adopera solamente nel femminino d'alcuni sostantivi che hanno la forma dell'aggettivo, come: *e dine, e motra, e xoi-a*, ecc.

S', *parpetiré*. In. al. alla dal, ucl. nella "*Per s'gjatit, per s'gjatit, etc.* in lunghezza, in larghezza, ecc. "*S' pamnit, s' pasmit, etc.*", alla vista, alla presenza, dell'avere, ecc. "*Mda s'fortit, mda s'mirit etc.*, in modo spettabile, nel miglior modo, ecc.

S', *parf.* Non. Questo avverbio di negazione s'adopera davanti ai verbi, modi e tempi loro, all'infuori, dell'imperativo, soggiuntivo, imperfetto del condizionale, ottativo, infinito e gerundio. In questi ultimi si usa mos.

Sa, *pershm*. Quanto.

San, *parf.* sando, sando pak, sando kec, sa-ku. Quantunque, almeno, alla meno peggio, per quanto, tuttoquanto, invero, appena. "*San shkoi; sca e pasah*, appena, andai; appena la vidi.

Saacin, *s'mucrulét* (moti). Atmosfera tranquilla.

Sandii, a, vf. shum. sandii-t. Quantità.

Sasuer, ori, *e* sasuré, in. persh. Quantitativo.

Salah, i, vm. shem. sabahé-t. *T. Agim, i.* Aurora.

Salahilé *e* salaité, parf. *T. N'i agjemit? n'i mbardhunit t'dritez.* All'aurora.

Salé, in. vf. shum. salé, t. Fronte.

Saler, i, vm. *T. durim, i.* Pazienza.

Salerti, saherdhem, saherdhem, etc *T. I, e. Durueshem.* Paziente.

Sablii, a, vf. shum. sablisa-t. (*Bog*). Scimitarra.

Sach, i, vm. shum. sacha-t. *T.* (*Sidaxh*), *Kakii, a*. Coperchio di ferro o di terra per covrire il pane.

Sadá, persh. *ci s' nnerxldt, T. Thidsht, sqdchum, i, e, t'*. Semplice, puro.

Sadik, ë, *T.* shif: *bénik, é*

Sadhmás, (*nnoshta sadhmás*), i, vm. Ornamento che le donne mettono sul capo.

Safe, a, vf. shum. safa, t. (*f*). Bicchiere di latta.

Safi, *T. Thidsht*. Pretto, puro, schietto.

Saftian, i, vm. shum. saftiana, t. Marrocchino.

Sage, a, vf. Padella per arrostire castagne.

Sageltise (m' u), ftpar. *T. Pikilohém*. Essere in orgasmo, inquieto, angosciarsi.

Sagllame, sagllamshem, sagllamoi, etr. *T. Shmnoshet; per t' shmnoshe; fuciishem* (i, e); *sigurói, on, etr.* Sodo, sano; sicuramente; assicurare, ecc.

Sagrii, ni, vm. shum. sagrij-t. Specie di mellone.

Sagh *sadaxh*, i, vm. shum. sagha, t. *T. Éne dheut n' t' tadlat vdhén péme*. Vaso di terra.

Saghadé, ia, vf. shum. saghadé, t. *T.* (*sédxhadé*). Piccolo tappeto.

Saghak, *sadxhak*, u, vm. *T.* (*sadxhaiak*). *Trikdmchi, a*. Treppiede.

Sahán, i, vm. shum. sahana, t. *T. Kupa, a (e rdsute)*. Catino, scodella di rame.

Sahat, i, vm. shum. sahata, t. *T. Hére, ia: héra-fser, ori*. Ora; orologio.

Sahatchii, a, vm. *T. Héré-faer, i*. Orologiaio.

Sai, saji *e* saié, a, vm. *e* vf. shum. saia, t. *e* saié, t. Treino, slitta.

Saidii, a, vf. *T. T' binnuem*. Riverenza, venerazione.

Saidisi, ise, isa, me *e* m' u saidise, ftvép. *T.* (*saimak*). *Me nndrue m' u binnue*. Rispettare, riverire, far attenzione, onorare.

Saidisshem, (i, e), persh. *T. Binnueshem*. Rispettabile.

Saidism (i, e, t'), persh. *T. Nndrruem: binnuem*. Rispettato, onorato-a, onore, rispetto, riverenza.

Saime, a, vf. Vala *e ujit ku-*

pergicét me hov. Godata che si riversa con impeto.

Saimén e séimén, i, vm. shum. saimén, saimése. *T. Ushtar.* Soldato, sgherro.

Saioi, saion, saiova, me e m'u saiue, ftvép. Destinare, pensare di fare alcuna cosa, divisare.

Saiuem, (i, e, t'), persh. Destinato-a, destinazione, il divisare.

Sak, shif: *sakt.*

Sakak e sokak, n, vm. shum. sakacé, t. *T. Udhës rruge.* Via, strada di città.

Sakukush, i, vm. *T. Fërrtsak,* u. Cardellino, *uccello.*

Sakán, *néperse, T. Rusia!* Guardatevi! proibito.

Sakat. Sokatoi. Sakatuem, etr. shif: *SAképet. SAképoi. SAképuem.*

Sakerghue (me), ftus. Colpire, imbroccare.

Sakéx, i, vm. *T. Mastiks, e.* Rrshine lëntiskut. Mastice, *resina di lentisco.*

Sakitse, s, vf. shum. sakitsa, t. Accetta.

Sakllagii, s, vf. shum. sakllogii, t. *T. Kúrra a kërcnoce e kalit.* Catarro del cavallo, *malattia.*

Sakol, i, shif: *sokol.*

Sakramsénn, i, vm. shum. sakramsénné, t. Sacramento.

Sakréstan, i, vm. shum. sakréstane, t. Sacrestano.

Sakréstii e sakristii, s, vf. shum. sakréstii, t. Sacrestia.

Sakrifits, i, vm. shum. sakrifitsé, t. Sacrifizio.

Sakrilégh, i, vm. shum. sakrilégjé, t. Sacrilegio.

Saksii, *T. Greck,* i. Vaso di fiori.

Sakt, parf. *T. Mirëfillit, gnimem.* Certamente.

Sakte, (i, e, t'), persh. *T. vertétte: shmoshet.* Vero, sano, sicuro.

Salikim, i, vm. shum. salikimé, t. Benedizione del sepolcro, funerale.

Salikoi, on, ova, me e m'u salikue, ftvép. Benedire il sepolcro, fare il funerale.

Salikon, i, vm. shum. salikona, t. Basilico, *erba odorosa.*

Salvim, i, vm. shum. salvimé, t. Persecuzione.

Salvoi, on, ova, me e m'u salvue, ftvép. Perseguitare.

Salvuem, (i, e, t'), persh. Perseguitato-a, persecuzio-

ne.

Sall, parf. *T. Vucà*. Salamente.

Sall, (me lshue a me lâne m'). Lasciar vagare.

Sallahân, à, persh. Vagabondo

Sallahanè, la, vf. shum. sallahanè, t. Altalena.

Sallahanchin, parf. (me lneit). Vagabondare.

Sallak, u e sallaks, ia, persh. *T. I, e, ermaAtsi e mashte*. Mancino, sinistro.

Sallato, a, vf. shum. sallata, t. Insalata, *erbaggio*.

Sallbâi, a, v. shif: *sharbel*. Salvia.

Sallé, parf. *T. Vuc*. Solamente.

Sallkii, persh. *T. Shtrènate*. Sgbemito.

Sallmân, shif: *sodunda*.

Sallaniscm, sé, u sallanisa, m'u sallanise. fras. *T. M' u kiddhe: m'u perdrashe*. Dondolarsi.

Sallanèt, i, vm. shum. sallanètè, t. *T. Madhuli*. Pompa, grandezza.

Sallté, shif: *sallde*.

Sallté-pindekh, *T. Orize me kaimel*. Riso cotto con latte.

Samaar, i, vm. shum. samare, t. Basto.

Samadak, u, (fiale), persh. Giovine amabile e valente.

Simbrose, (me e m' u), fvèp. Mettere il basto.

Simin, i, vm. shum. samina, t. (f). Goi fare barit. Specie di erba.

Simun, i, vm. shum. simuna, t. Sorta di pignatta.

Simurr, i, vm. Cane cani. Nome di cane.

Sindzhak, u vm. shum. sandzhacè, t. *T.* Sangiaccato, *provincia turca*.

Sine, a, vf. shum. shae e shenaiè, t. Fieno.

Senxe, a, vf. shum. senxa, t. Genziana. *erba*.

Sennerghii, a, shif: *sènnerghii*.

Sinnergol, shif: *sènnerghol*.

Sipun, i, vm. shum. sapunu t. Sapone.

Sipunite, (me e m' u), fvèp. Insaponire.

Sarach, i, vf. shum. saracha t. *T.* Sellaio.

Sirage, a, vf. shum. saragà, t. Sardella, *pesce*.

Sarai, saraji, vm. shum. saraiè, t. *T. Pitia*, i. Palazzo.

Sarandzhe, a, *T. Hurdhe*.

Cisterna.

Sarhosh e sarahosh, s, persh. *T. Dëlun.* Ubbriacone.

Sarosé, is, vf. shum. sarucé, t. Sorta di cucchiai.

Sarri-hte, a, vf. shum. sarrishta, t. Facchina.

Sase, parf. Quasi, per poco.

Sater, i, vm. shum. satra-t. *T. Vartevkë, i ; shë, thi-ke mishëzarit.* Coltellaccio da beccaio.

Satrach, i, vm. Coltello col quale si taglia l'unghia del cavallo prima di ferrarlo.

Satratuer, ori, vm. shum. satratore, t. Navicellare, traghettatore.

Satrése, s, vf. shum. satrésa, t. Nolo o paga che si da a chi traghetta.

Satrol, on. ova, me satrue, fiss. Colpire di punto, imbroccare.

Savân, i, vm. shum. savâna-t. Lenzuolo funerario.

Savat e sarvat, i, vm. *T. Shtrofkë e zëmrës dhënun sa'rrughdanë.* Ti-egno in nero seguito coll'argento.

Saverghân, i, vm. shum. savërghânë-t, e savergbâna-t. Ventaglio.

Sazé, sa, vf. shum. sazé, t. *T. Temer me shumë sëlë.* Manipolo.

Sbardullëem, (i, e, t'). Divenuto biancastro, perduto il colore, scolacciuccato.

Sbardullësém, hë, u sbardullôna, m'u sbardullë, fut. Divenire biancastro da malattia o per paura, perdere il colore.

Sbardhesé e sbardhasé, sa, vf. (e). Imbiancatura.

Sbârdhi e sbordhol, sbardha e sbardhon, sbardha e sbardhova, me e m'u sbardhë e sbardhue, fivép. Imbiancare, onorare.

Sbardhukte, (i, e), persh. Biancheggiare.

Sbardhulte, (i, e, t'), persh. Biancheggiare.

Sbardhun e sbardhuem, (i, e, t'), persh. Imbiancato-a, imbiancatura.

S'bashkë, s'bashkuf, parf. Insieme, tutt'insieme.

Sbatitse, s, vf. shum. sbatitso, t. Rilasso.

Sbarhi e xbarhi, sbarhe e xbarhe, sbarha e xbarha, me e m'u sbarhë e xbarhë, fivép. Scalzare, sferrare.

Sbarhun e xbarhun, (i, e, t'), persh. Scalzo, sferrato-a, lo scalzare, lo sferrare.

Sbeei, sbeem, sbéva, me *e* m' *u* sbee, fivép. Scolorare, impallidire.

Sbeem, (i, e, t'), persh. Scolorito, impallidito-a, scolorimento, l' impallidire.

Sbeet, (i, e, t'), persh. Pallido, a; pallore.

Sbeetak, u, *e* sbeet ke, ia, persh. Pallido, smorto.

Sblése *e* sbulése, a, vf. Apocalisse.

Sblói *e* sbuloi, on, ova, me *e* m'u sblae *e* sbulue, fivép. Scoprire.

Sbluem *e* sbuluem, (i, e, t'), persh. Scoperto-a, scoprimento.

Sbokth, i, vm. Ioare, sangue puro.

Sborak, u, vm. Specie di pino.

Sbres, sbret, sbrita, me sbrite, fias. Discendere, sottrarre.

Sbriton, (t'), persh. as. Discesa, sottrazione.

Sbrûi, ûnu, ûna, me sbrûn (s' rzafmi), fivép. Fare morbido dalle percosse.

Sbukurim, i, vm. Adornamento, addobbo.

Sbukuroi, on, ova, me *e* m'u sbukorue, fivép. Adornare, abbellire, addobbare

Sbukuruem, (i, e, t'), persh. Adornato, abbellito, addobbato, a; l'adornare, l'abbellire, l' addobbare.

Sburth, i, vm. Brâle mishtre ei a del gna dieu kualvé m' ciélite t'eper. Malattia del cavallo al palato di esso.

Sbus *e* sbutoi, sbaté *e* sbuton, sbuta *e* sbutove, me *e* m' u sbute *e* sbutue, fivép. Mitigare, intenerire, ammorbidire, manoiare.

Sbutun *e* sbutuem, (i, e, t'), persh. Mitigato, intenerito, ammorbidito, manuefatto, a; mitigamento, ammorbidamento, il manuefarsi.

Sbyll *e* sbyyll, (me *e* m' u), fivép. Aprire.

Sbythi, sbythe, sbytha, me *e* m' u sbythe, fivépas. Rinculare, retrocedere, allontanare.

Scue, persh. ci s' nneruléi. Gai ghâs ei âsht e shternguet e shus e e bâi t'bute. Cosa dura ammorbidita o cotta.

Scuec, (me *e* m' u), fivép. Rendere molle.

Scucet, (i, e, t'), persh. Molle, addolcimento, pigrezza, mollezza, pigrizia.

Scélé, ia, *e* skélé, ia, vf. Porto, scalo, armatura delle fabbriche.

Scinp, i, shif: *skiop*.

Scimatuar, é, persh. Vanaglorioso, altiero, vezzoso.

Scime, a, vf. shum. scimet. Ostentazione, vanagloria, ornamento, vezzo.

Scimet, (i, e, t'), persh. Parco per ostentazione, parsimonia per ostentazione.

Scuke, a *e* scukë, a, vf. Chiocciola.

Scull, i, vm. shum. scullë-t. Lavatoio.

Scute, a, vf. shum. scutn, t. Fiocco di neve, pioggia con sragnuo.

Scue, (me *e* m'u), ftvép. Svegliare, sorgere, destare.

Scuet, parf. In silenzio con attenzione.

Scuet, (i, e), persh. Nascosto, occulto, taciturno.

Seylät, i, vm. shum. seylëta, t. (*B*). Stiletto, *arma*.

Seyrtim, i, vm. shum. seyrtimë, t. Esame, questione, indagine.

Seyrtoi, on, ova, me *e* m'u seyrtue, ftvép. Indagare, esaminare, investigare.

Seyrtuem, (i, e, t'), persh. Indagato, esaminato a, l'indagare, l'esaminare, l'investigare.

Shchim, parf. Con franchezza, senza soggezione.

Shas, shat, shata, me *e* m'u shate, ftvép. Rinfrancare, dare libertà.

Shatii, a, vf. shum. shatii, t. Franchezza, fiducia.

Shatua, (i, e, t'), persh. Rinfrancato-a, il rinfrancare, il dare libertà e fiducia.

Shathi, shathe, shatha, me *e* m'e shathe, ftvép. Scalzare.

Shathua, (i, e, t'), persh. Scalzo-a, scalzatura.

Shepertuer, ori, *e* shepertorë, ia, persh. Impenetrabile.

Shéshi, shéshe, shésha, me *e* m'u shéshe, ftvép. Svestire, spogliare.

Shéshua, (i, e, t'), persh. Svestito, spogliato-a, lo svestire, spogliamento.

Shrame, a, vf. shum. shrëma, t. Guidaleseo, ulcera.

Shrami, shrame, shrama, me *e* m'u shrame, ftvép. Ulcerare, cagionare guidaleschi.

Shrammë (e), ia, vf. shum. t'shrammë, t. Guidaleseo, ulcera.

Skrámun, (i, e, t'), persh. Ulcerato-a, l'ulcerare, il cagionare guidaleschi.

Skrug, u e skrukth, i, vm. shum. skruga, t e skrukth, t. Piaga.

Skrukthoi, on, ova, me e m'u skrukthue, fuvèg. Piagare.

Skrukthuem, (i, e, t'), persh. Piagato-a, il piagare.

Skryyi e skripi, skrype, skrypa, me e m'u skrype e skripe, fuvèpas. Scorticare, cuiare.

Skrypun e skripun, (i, e, t'), persh. Screo, culato-a, discesa.

Se, *tidh*. Che, perchè.

Sélép, i, vm. shum. sélépé-t. *T.* (*ebes*). *Kofshe, a: ghinii, a.* Causa, parentela.

Sélét, shih *sélép*.

Sélétoi, on, ova, me e m'u sélétue, fuvèg. *T. Me pertri.* Causare, cagionare.

Seeri, vm. *T.* (*séir*). *Bisnac chude.* Maraviglia, curiosità.

Seerit e sérse (m'u). *T. M'u mékhulue: m'u sénue.* Maravigliarsi.

Séfun, séfsin, vf. *T. Pushun me t'knogun: t'Adiun.* Rincrescere, piacere.

Séfaulii, ó, persh. *T. Pushuesshem.* Agiato, che mena vita comoda.

Séfie, i, vm. *T. Lufte.* Guerra, lotta, campagna.

Séfkle, s, vf. shum. séfkla-t. Bietola, *erbaggio.*

Séfsa, parf. e séfté, is, vf. *T. S'prit e shitmé a fizm, s'périt.* La prima volta: vendita o guadagno primo.

Séi, ghith séi, parf. Insieme, unitamente, completamente. *E ghith séit, e ghith séite*, completo, compito, perfetto.

Séimén, shih *seimén*.

Séiter e séitre, (i, e), persh. Compito, completo-a.

Séitsilli, séitsilla, perém. Ciascuno, ciascuna.

Sélamét, i, vm. shum. sélaméé, t. *T. Lumnii, a: pshtim, i.* Felicità, salvamento.

Sélém, i, vm. *T.* Gni fare trégut me t'tsillin ejen pérét perpara se t' mérét g'kaia. Sorta di contratto.

Sélép, i, vm. shum. sélépé-t. Specie di erba cui bulbi della quale si fa la tevanda che porta lo stesso nome. Orchis (*erba*).

Sélii, a, vf. shum. sélii, t. Sedia, seggio, trono.

Sélvérich, shif: *sellvérich*.

Sélvii, a, vf. shum. sélvii, t. *T. cyparis, i.* Cipresso, *albero*.

Sémos, *shmos*. Ognisbe; nessuna cosa accettuata.

Séné, in, vf. *T. Vielle, i.* Anno.

Sénk-ére, i, vm. shum. sénk-ére, t. Sensale.

Sénoi, on, ova, me e m'a sénove, fivép. Stabilire.

Sénoim, (i, e, t'), per-h. Stabilito, a; lo stabilire.

Sénn, i, vm. shum. sénné, t. Cosa, soggetto, roba.

Sénnerghii, a, vf. shum. sénnerghii, t. Invenzione, industria, arte, trama.

Sénnerghim, i, vm. shum. sénnerghimé, t. Invenzione, trama.

Sénnerghoi, on, ova, me e m'a sénnerghive, fivép. Inventare, macchinare.

Sénnerghoim, (i, e, t'), per-h. Inventato, macchinato-a, l'inventare, macchinazione.

Sénnii, a, vf. Sostanza.

Sépéte, a, vf. *T. Kachèld, ia.* Canestro, cofano.

Sépé, *tidk*. Peschè.

Sérellék e sarellék, a, vm. *T.* Lagnte prèie t'teilles merr voéri shtatin, tui chape guyesine n'i' xvenshun. Istorizio.

Sérusér, i, vm. shum. séra-sérat. *T.* I pare n'ghith ushtrim; Ministeur à lufves. Comandante in capo, ministro della guerra.

Sérdan, sérdain, vf. *T. fdhnum, i: malignim, i.* Malinconia.

Sérdalii, a, per-h. *Malignyeshem*. Malinconico.

Séré, séria, vf. shum. séré-t. Muta, serie, divisione.

Séré, a, vf. shum. séré, t. Bitume.

Séphérré, in, vm. *T. Krés é malévé*. Comandante civile delle montagne di Scutari.

Séphii, a, vf. shum. séphii, t. *T. Lpixe, a.* Scalisle, cornice.

Serm, i, vm. *T. Argbémn*. Argento.

Sérmalé, a, vf. *T. Krydt e ghdos*. Capitale.

Sermalii, e, per-h. *T. I, e, argbémnde*. Argentee, d'argento.

Sérpoét, a serpee, m'a sér-

pose, fias. Imbrunire, annottarsi.

Sert, é, persh. *T. I, e, idhte: persënshem.* Fosco, duro, severo.

Sërtllëk, n, vm. *T. Idhnim: tarr, i.* Severità, impetuosità.

Sërtllue, sërtllisi, etr. *T. Me idhnue: me tarrue, etr.* Esasperato.

Sërrafe, ë, persh. *T. I, e shtrëdit: i, e, ngurtë: rrosh, ë.* Avaro, spilorcio.

Sërrafllëk, (-sërrafsi), n, vm. *T. Lekmi, q.* Avarizia.

Sëtoié, n, vf. shum. sëtoié-t. shif: *Hoike.*

Sëvapë, i, vm. *T. Vëper e pershpirtshme: t-mshem.* Carità, opera pia, limosina.

Sëvaplii, e: sëvapshem, persh. *T. Dhimshëm.* Compassionevole.

Sex, i, vm. shum. sëxa. t. *T. Sudhere.*

Sgarém, sgiéa, n sgnen, m'u sgiue, fiper. Scoprirsi, togliersi i panni di letto.

Sgaeun, (i, e, t'). persh. Scoperto-a, lo scoprirsi.

Sgadàs, sgadàni, vm. shum. gadai, t. Fosso fatto dalla corrente dei fiumi.

Sgahém, hë, u sgaita, m'u sgaito, fiper. shif: *pikém.*

Sgaliti, (u *avilet*). Il rimettersi del tempo.

Sgerropém, ë, etr. shif: *agorshém, e, etr.*

Sgias e sgiatoi, sgiat e sgiaton, sgiata e sgiatova, me e m'u sgiate e sgiatue, fivëp. Allungare.

Sgiatim, i, vm. shum. sgiatimé, t. Prolungamento, continuazione.

Sgiatue e sgiatnem, (i, e, t'). persh. Allungato-a, allungamento.

Sgidhi, sgidhe, sgidha, me e m'u sgidhe. fivëp. Sciogliere, assolvere.

Sgidhua, (i, e, t'). persh. Sciolto, assolto-a, scioglimento, assoluzione.

Sgrip, i, vm. shum. sgripë-t. Orlo.

Sgripie, (i, e, t'). persh. Parco nel mangiare e bevere, parsimonia.

Sghàni, sghàna, sghàm, me e m'u sghàa. fivëp. Dilatare, imbaldanzire.

Sghàum, (i, e, t'). persh. Dilatato, imbaldanzito-a, dilatazione, baldanza.

Sghànoi, sghànon, sghàmova.

me e m'u sghànue, ftvép. Allargare.

Sghànsem, (i, e, t'), persh. Allargato-a, l'allargare, estensione.

Sghànner, persh. ei s'nnerviát. Desto, svegliu.

Sghéthe e sgiéthe, a, vf. shum. sghétha, t. Giogo.

Sghéthoi e sgiéthoi, on, ova, me e m'u sghéthue e sgiéthue, ftvép. Aggiogare.

Sghéthuem e sgiéthuem, (i, e, t'), persh. Aggiogato-a, l'aggiogare.

Sghérbó, ia, vf. shum. sghérbó, t. (*Bn*). Tarlo, tignuola.

Sghéshi, sghéshe, sghésha, me e m'u shgéshe, ftvép. Levare la cintura.

Sghéshun, (i, e, t'), persh. Levato la cintura o il levare la cintura.

Sghoi, sghoa, sghova, me e m'u sghue, ftvép. Svegliare.

Sghoie, s, vf. shum. sghoin-t. Risveglio.

Sghue, sghoi e sghoni, vm. shum. sghoi, t. Alveare.

Sghuem, (i, e, t'), persh. Svegliato-a, risveglio.

Sghumue (me), ftvép. Destare.

Si, *lidh*. Come.

Siape, i, vm. shum. siapes-t. Specie di erba.

Siéo, parf. Comunque: *edo siédo*, in qualunque modo.

Siémos, parf. Specialmente.

Sidxhim, i, vm. shum. sidxhimu-t. *T.* Spago, cordicella.

Sidxhire, i, vm. *T.* (xindxhir). *Targ*, s. Cuteus.

Siélle, s, vf. shum. siélla, t. (*Big*). Cerimonia.

Siélli e siilli, sillá, sellá, me e m'u siélle, ftvép. Volgere, tradurre.

Siéllun, (i, e, t'), persh. Volto, tradotto-a, volgimento, traduzione.

Siétell, a, vf. shum. siétulla-t. Ascella.

Siétullohém, hé, a siétullova, m'u siétullue, ftper. Volgersi o inclinarsi da un lato.

Sifat, i, vm. *T. Tsiltit*, *a*. Qualità.

Sigurii, s, vf. shum. sigurii, t. Sicurezza.

Sigurim e sugurim, i, vm. shum. sigurimé, e sugurimé-t. Assicurazione.

Sigurói e sugurói, on, ova, me e m'u sigurue e sugurue, ftvép. Assicurare.

Sigurnem e sugurnem, (i, e, t').

persh. Assicurato - a, assicurazione.

Sighil (me kàn), *T.* (sidxhile). *Vendosé e ghakest-s.* Registro di processo, processo.

Signignii, parf. Eguale, quasi - gule.

Signuer, *e* sinuer, ori, vm. shum. - signorè *e* sinorè, t. Campagna coltivata, podere.

Siharie, i, vm. shum. sihariè, t. Buona novella.

Siharietaar, i, *e* siharietarè, is, persh. *e* vm. Nunzio, messaggiero.

Sikarth, i, vm. Gaifare karthipulet. Sorta di arbuscello.

Siklèt, i, vm. shum. siklèiè-t. *T. Pikllim.* Angoscia, malessere.

Siklèsolùm *e* siklèdisèm, etr. shiit *pikllésim.*

Sikunarè, *lidh.* Secondochè, giusto chè.

Sikur, *lidh.* Come.

Sikurè, *lidh.* Siccome, come se.

Sikur, *lidh.* Come.

Sill, sillì, vf. shum. sillà-t. Colezione.

Sillè, sillìa, vf. shum. sillè, t. Elice.

Simiòt, shiit *simiét.*

Simiètchem *e* simiéchem, shif: *simiétchem.*

Simit, i vm. shum. simità-t. *T.* Pagnotta.

Simitchiihanè, ia, vf. *T. Furre, a: mughè, ia.* Panetteria.

Simos *e* si mos *burrè, diale, grue, femine etr.* Uomo, giovine, donna, ragazza ecc. di qualità non ordinarie.

Simos *kusà*, parf. Malamente.

Sinap, i, vm. shum. sinapà-t. Senape.

Singhii, a, vf. (1). Sorta di melanso. « *T'rrefte singhiis* », ti venga il malanno.

Sinii, a, vf. *T. Tryezë rëmie.* Disco o tavola di rame.

Siper, *perpriid* e parf. Sopra, su.

Siper *e* syper (per). sipri (per). Di sopra, in alto.

Siperm *e* syperm, (i, e), persh. Superiore, che sta in alto.

Siperni, parf. Di sopra, in alto.

Sirasi, is, vf. *T. M'dorèsë ngasë, ist rrëm, i.* Occasione, opportunità.

Sis, sit, sita, me *e* m'a

sito, fivèp. Staccionare.

Sise, a, vf. shum. sisa, t. Poppa, mammella.

Site, a, vf. shum. sitá, t. Setaccio, staccio.

Sitsilli *e* sitsilla, pateni. Ciascuno, a.

Situr, (i, e, t'), persh. Staccinto, a; staccinta, staccinatura.

Siviét, perf. Quest' anno.

Siviété, is, vf. Periodo di quest' anno.

Sivièchem *e* siviéchem, (i, e), persh. Di quest' anno.

Skál, skáji, vm. shum. skálé, t. Termine, confine, cantone.

Skáioi, skáion, skáiova, me *e* m'u skáiue, fivèp. Determinare.

Skáishem, (i, e), persh. Che sta al termine o confine; pò lontano.

Skáiuar, (i, e, t'), persh. Determinato a, il determinare.

Skáiulloré, t. vf. s'kra véch. Formato di tavole che pendono dal letto.

Skalaporrti *e* skalaporrtithin, pari. Inversamente, alla rinfusa.

Skám, i, vm. shum. skámé-t. Povertà.

Skamvadil, i, vm. shum. skamadilla, t. Farzoletto, pezzuola.

Skapé, in, vf. shum. skapé, t. Luogo chiuso e riparato; sommità; apice.

Skapellói *e* skapllói, on, ova, me skapellue, fras. Beccare.

Skarebli, n, vm. shum. skarchi, t. Prodigo, malvagio.

Skarrivoie, a, vf. shum. skarrivoin, t. Scorpione, animale.

Skéi, shih: skái.

Skéjataar, é, persh. Di statura alta e sciolta con tratto vanitoso.

Skep *e* skiép, i, vm. shum. sképa *e* skiépa, t. Becco, rostro.

Sképtoi, on, ova, me sképtue, fivèp. Pungere col becco.

Skeptuer, uri *e* sképturé, is, vm. *e* vf. Picchio, uccello.

Skerfyyli, i, vm. shum. skerfái, t. Luringe.

Sherte, i, vm. Dárghe ei a bia dhivé, m'giái kaur fryva véri. Malattia delle capre.

Skiep, i, vm. shum. skiépt. Capro, becco.

Skiorim, i, vm. shum. skiarimé-t. Schiarimento.

Skilé, skilia, vf. shum. skilé, t. *dhélpen*. Volpe.

Skilifátse, n, vf. shum. skilifátsa, t. Suorfia.

Skitloi, oa, ova, me skitlue, ftvép. Scarabocchiare.

Skitluem, (i, e, t'). persh. Scarabocchiato-a, scarabocchiatura.

Skiue (me unéte), ftvép. Covare.

Skiute, shif: *scuet*.

Sklavii, n, vf. shum. sklavii, t. *robnié*. Schiavitù.

Sklavosi, ose, osa, me *e* m'u sklavose, ftvép. me *robéte*. Far schiavo, prolare.

Sklucém, cé, a sklucs. m'u sklucue, ftper. as. Piagnucolare.

Skllaf, i, vm. shum. skllafi, t. Odata che vlene se dall'acqua.

Skllocés, it, ita; me *e* m'u skllocéte, ftvép. Infangare.

Skllocéton, (i, e, t'), persh. Infangato-a, l'infangare.

Skllop, i, vm. shum. skllopa, t. Pantano.

Skllúke (vue), n, vf. shum. skllúka, t. Uovo abortito nella covatura.

Skllúke(me), ftvép. Mas mire thohét; *me unéte n'skluc*. Covare.

Skllukun, (i, e, t'). persh. Covato a, covatura.

Skoilheo, skoilhéia, vf. Sorta di pala per traverso.

Skolii, n, shif: *skkolls*.

Skopatch, i, vm. shum. skopacha, t. Eunuco.

Skopas, ate, ata, me *e* m'u skopate, ftvép. *Me trédhe*. Castrare.

Skopatun (i, t'). persh. Castrato, castratura.

Skopéts, i, vm. Skiap i trésiuar. Capro castrato.

Skort, i, vm. shum. skorta-t. Sorta di pesciolino.

Skorratine, n, vf. shum. skorration, t. Bufera con acquazzone.

Skote, n, vf. shum. skota, t. Razza, progenie, schiatta.

Skrapth, i, vm. shum. skrapthi, t. Gharpen i vérdhe m'i'kuerrisun, i holle, pus fare larét vech rrâxe fytit m'gjánen âne e tiétren e fort i pervnérshem. Specie di vipera velenosissima.

Skréfe, persh. Magrotto e deforme.

Skrop-*e* shropth, i, vm. shum.

skropa *e* skoptha, t. Polenta di frumentone senza alcun condimento.

Skrute, n, vf. shum. skruta-t. Albagia, superbia, ridicolaggine.

Skryesé, ia, vf. Imperfetto.

Skrrase, s'nserulét. Donna sorida e scarna.

Skuim *e* skuimé, (i, e), persh. Montone o pecora di colore tendente al rosso.

Skunnille, i, vm. shum. skanij, t. Fimbria.

Skurxe, a, vf. shum. skurxa-t. Sorte.

Skute, n, vf. shum. skuta, t. Ripostiglio, cantuccio.

Skutér, i, vm. shum. skutére, t. Capo di pastori e padrone.

Skutlicéskutalic, i, vm. shum. skutlicé, t. Cantuccio.

Skuthe, i, *e* skuthé, ia, persh. Dispettoso, burbero.

Skyfeer *e* skilfeer *e* skilfyer, i, vm. Falco, uccello.

Skyré, ia, vf. Sorta di piatto d'argilla e profondo.

Smadhoi, on, ova, me *e* m'u smadhue, fivép. Ingrandire

Smadhuem, (i, e, t'), persh. Ingrandito-a, ingrandimento.

Smilos, ste, ata, me *e* m'u smilate, fivép. Accarezzare, rendere molle ed effeminato.

Smilatun, (i, e, t'), persh. Accarezzato, effeminato-a, accarezzamento.

Smiloi, oa, ova, me *e* m'u smilue, fivép. Accarezzare per scancagliare.

Smiluem, (i, e, t'), persh. Accarezzato-a, accarezzamento.

Smire, a, vf. shum. smira-t. Invidia.

Smiroi, on, ova, me *e* m'u smirue, fivép. Invidiare.

Smiruem, (i, e, t'), persh. Invidiato-a, l'invidiare.

Smiruer, ori *e* smiroré, ia, persh. Invidioso, invidiosa.

Smbei, smben, smbna, me *e* m'u smbe, fivép. Ammalare.

Smbem, (i, e, t'), persh. Ammalato-a, l'ammalare.

Smbet *e* smbune, (i, e, t'), persh. Ammalato, cagnoso alla salute, malattia, infermità.

Smbnne, a, vf. shum. smbnna, t. Malattia.

Smonatoré, ia, vf. Ospedale.

Suye, (me), fivép. *suyei*, *suyen*, *suyne*. Ricamare.

Snarroisé, ia *snarrusâmé* (e), *ia*. Invariabile.

Sobe, n, vf. shum. *soba*, t. Camera con entrovi il camino.

Soèhem *sodâkem*, (i, e), persh. Odierno.

Sol, part. Oggi: e *Sol per sol'a*, oggigiol. «*Sol e soda*, alhimè l'ultimo giorno!

Solé, in, vf. shum. *sodé*, t. Il giorno d'oggi.

Sodis, ite, itu, me *e* m'u *sodite*, fivép. Riguardare, osservare.

Soditun, (i, e, t'), persh. Riguardato-a, osservato-a, il riguardare, l'osservare.

Sodumi *e* sodomi, *sodume*, *sodumu*, me *e* m'u *sodume e sodome*, fivép. Annientare, annichilare.

Sodumun *e* sodomun, (i, e, t'), persh. Annientato-a, annientamento, annichilamento.

Sofer *a*, vf. *T. Tryes*, *a*. Tavola, mensa.

Sofrabéx, i, vm. *T. Pard a mailé tryesit*. Tovaglia.

Soft, i, vm. shum. *soita*, t. *T.* Scelle.

Sogurii, a, vm. Scolta.

Soghé, in, vf. shum. *soghé*, t. Torre, guardia di soldati.

Soghtaar, i, vm. shum. *soghtare*, t. Satellite, scolta, guardia.

Soi, *soji*, vm. *T. Fare dore; dukse*. Sorta, specie.

Soi *e* solte *e* soilli, persh. *T. Rader gnoftum: buiare*. Nobile, generoso.

Soklins, ate, ata, me *e* sokllate, ftas. Strillare, piangere, vagire.

Soklline, n, vf. shum. *soklli na*, t. Grido, strillo, vagito.

Sokol, i, vm. shum. *sokola*, t. *Pstrit, it skyfoar*, i. Falco, *metaf.* prode.

Soldat, i, vm. shum. *soldéten*, it. (*I*). Soldato.

Solhok, a *e* solloké, ia, persh. *T. Mlakte*. Sinistro, manco.

Solloghoi, on, ova, me *e* m'u *solloghue*, fivép. Deliberare volendo stabilire.

Solloghuem, (i, e, t'), persh. Deliberato-a, il deliberare.

Sondé *e* sonté, shif: *sunudé e sunné*.

Sop, i, vm. shum. *sopa*, t. *Sokise*. Accetta.

Sorollas, ate, ata, me *e* m'u *sorollate*, fivép. Rotare.

girare, volgere intorno.

Sorullatun, (i, e, t'), persh. Rotato, volto-a, il rotare, il volgere.

Sorrak, u e sorrské, ia, persh. Infegno, miserabile.

Sorre, s. vf. shum. sorra, t. Cornacchia.

Sosé, ia, vf. (mnayra). Infinito, *modo*.

Sosi, sose, sosn, me e m'u sose, fivép. Finire, consumare, compiere il viaggio.

Sosmé (e), ia, vf. shum. sosmé, t. L'ultima ora, fine.

Sosun, (i, e, t'), persh. Finito, consumato-a, il finire, consumazione.

Sot, shif: *sod*.

Sotchem, shif: *sochem*.

Sovatke, s, vf. shum. sovaika, t. Spola.

Soval, i, vm. *Kastric*, t. Specie di serpente.

Spage, s, vf. shum. spago, t. Spago.

Sparage, s, vf. shum. sparagi, t. Asparago *erbaggio*.

S'parit, parf. La prima volta.

Spathok, u, vm. shum. spathoke, t. Ceneio, cenericcio.

Spathokxohém, è, u..., ova, m'u spathokxue, fiper. Divenir cenericcio.

Spéix, i, vm. shum. spéix, it. Pampino della vite e delle cucurbitacee.

Spelrli, ni, e spenghii, s, shif: *felrli*.

Spéuzimo, i, vm. shum. spénzimé, t. Spesa.

Spénzui, on, ova, me e m'u spénzuse, fivép. *(Bog. Bu.)* Spendere.

Spénzuem, (i, e, t'), persh. Speso-a, lo spendere.

Spére, s, vf. shum. spéra, t. Riverbero.

Spervière, i, *sperviérta*, vm. shum. spervière, t. Padiglione, cortina.

Spétse, i, vm. shum. spétsa-t. Peperone *erbaggio*.

Spidal e shpidale, i, vm. Ospedale.

Spijon, spijóni, vm. shum. spijái-t. Spia.

Spijunli, s, vf. Spionaggio.

Spik, u, vm. shum. spic, t. e spika, t. Sorta di cordoncino di lana.

Spikame, s, vf. shum. spikamo, t. Rilievo.

Spikote, (me), ftas. Risaltare in forma plastica, spiccare.

Spikth, i, shif: *shéptuer*.

Spilusr, i, shif: *spiltse*.

Spiltse, s, e *piltse*, s. vf.

shum. spitsa, t. Puntello.

Spinac, i, vm. shum. spinaca-t. Spinaccio, *erbaggio*.

Spinar, a, vf. shum. spinra-t. Aconito napello *(erbe)*.

Spire, a, vf. shum. spira, t. Diarrea.

Spirohém, hë, u spirova, m'u spirue, ftas. Soffrire diarrea.

Spitullue, é, pers̈h. Lezioso, affettato.

Spitullue, (m' u). ftpér. Affettare, pavoneggiarsi.

Spitse, a, vf. shum. spitsa-t. Intrigo, maldicenza.

Spol, i, vm. shum. spola, t. Sessola, aggrottatoio. *«Me erucit me thes e me trete me spol»*. Tener dalla spina, e lasciar andar dal cocchiume.

Spolate, a, vf. shum. spolata-t. Tralcio.

Spor, i, vm. (nnoshta shpor, i) *(B)*. Sperone.

Spovite (me), ftas. *Me trofe e me ngordhe*. Morire delle bestie.

Sprove, a, vf. shum. sprove-t. Esperimento, prova.

Sprovim, i, vm. shum. sprovimë, t. Prova.

Sprovoi, on, ova, me e m' u sprovue, ftvép. Provare, esperimentare, esaminare.

Stalé, a, vf. shum. stalë, t. Banda, partito, fazione.

Stan, i, vm. shum. stânë, t. Capanna di pastori per l'estate.

Stange, a, vf. shum. stanga, t. *(B)*. Patibolo, catenaccio.

Stap, i, vm. shum. stapë, t. Bastone, randello, mazza.

Starifat, i, vm. *S. (Bog)*. *Krushkamadh*, i. Archiatrelino.

Stave, a, vf. shum. stava-t. Macchia, catasta.

Stavise, (me). ftvép. Ammassare, ammucchiare.

Stël, i, vm. shum. stëla, t. Canile.

Stëne, a, vf. shum. stëna, t. Parete di legno.

Stënitse, a, vf. *S. (Bog)*. shif: *cimerr*. Cimice.

Stercuk, u, vm. shum. stercuke, t. Specie di corvo dal becco cinericcio.

Sterditém, é, u...ita, m' u sterdite, ftper. Incontrarsi.

Sterdhém, i, vm. shum. sterdhânë, t. Dente storto.

Stére, a, vf. shum. stëra, t. Continente.

Stortyss, i, vm. shum. sterfytsa, t. Schizzatoio.

Serghii, a, vf. shum. sterghii. t. Fistola.

Sterghysh, i, vm. sterghyshé, ia, vf. Prouvo, prouva.

Sterhollim, i, vf. shum. sterhollimé, t. Assottigliamento, sofisticheria, sottilizzamento, affettazione.

Sterhollos, on, ova, me e m' u sterhollise, ftvép. Assottigliare, sofisticare, sottilizzare, affettare.

Sterhollsem, (i, e, t'), persh. Assottigliato-a, l'assottigliare.

Sterklas, at, etr. shift: *sterpikat etr.*

Sterklatun, shift: *sterpikun.*

Stermése, a, vf. shum. stermésa, t. Figlia della nipote.

Sternip, i, vm. shum. sternipa, t. Pronipote.

Sternipnii, a, vf. shum. sternipnii, t. Pronipotismo, ceto dei pronipoti.

Sterpike, a, vf. Spruzzo, bruttura.

Sterpikl, ike, ikn, me e m' u sterpike, ftvép. Spruzzare, bruttare.

Sterpiktse, a, vf. shum. sterpiktsa, t. Spruzzo.

Sterpikse, (i, e, t'), persh. Spruzzato, bruttato-a, lo spruzzare, il bruttare.

Sterpsie, a, vf. shum. sterpsis, t. Gni farè périmiét m' t' pergiasm t'pétrasélit. Specie di erbaggio.

Sterts (ers), persh. Cattivo odore, fetore.

Stervine, a, vf. shum. stervina, t. Carogna.

Stervitém, é u stervita, m' u stervise, ftns. Imbastardire, traligware.

Stervitét (m', t', i), stervite (m' u, t' u, f' u), me u stervite, ftns. Non aver luogo la riuscita in un' affare o cambiarsi in peggio.

Stine, a, vf. shum. stine, t. Stagione.

Stise, (me e m' u), ftvép. Fabbricare, costruire, creare.

Stivue, (me e m' u), ftvép. Accantastare.

Stol, i, vm. shum. stola, t. Sgabello, treppolo.

Stolii, a, vf. shum. stolii, t. Abito, acconciatura, ornamento.

Stolisi, ise, isa, me e m' u stolise, ftvép. Adornare, acconciare, fregiare.

Stolisun, (i, e, t'). persh. Adornato, acconciato, fregiato, a; adornamento, l'acconciare, il fregiare.

Stom, i, vm. shum. stomé, t. Pezzo di terreno prominente.

Stopan, i, vm. shum. stopane-t. I pare barlish ei mléche balmétin. Capo di pastori.

Stopis, ite, stopitu. me e m'u stopite. (stapite). fivép. Randellare, ammazzare.

Stopitun, (i, e, t'), persh. Randellato, ammazzato-a, randellata, ammazzamento.

Straitse, a, vf. straitsa, t. Borsa, sacchetta.

Strall, i, vm. shum. stralle-t. *Genus pugnandi.* Pietra focaia, silice.

Stramastik, u, e stramastikà, ia, persh. Nato da due razze diverse, bastardo.

Stranitse, a. vf. shum. stranitsa, t. *Genus navis.* Pietra sepolcrale.

Strapatse, a, vf. *f.* Strapazzo.

Strapatsoi e strapitsoi, on, ova, me e m'a strapatsue e strapitsue, fivép. *f. Me e shtrue duve: me maunuc.* Strapazzare.

Strash e strapts, i, vm. shum. strapcha e straptsa, t. Passero, *uccello.*

Stratse, a, shif: *straitse.*

Stravétse, a, vf. shum. stravétsa, t. Grembiale piccolo messo a fiocchi che portano le donne in alcune parti d' Albania.

Strépe, a, vf. shum. strépa-t. Grande covone per lo più in forma quadrata.

Strébé, ia, e strébe a, vf. shum. strébé, t. Grondaia, riparo, rifugio.

Strel, shif: *strel.*

Strem, i, vm. shum. strema-t. Sorta di carrotta.

Striugel, a, vf. Monile, specie di erbà.

Stritse, a, vf. shum. stritsa, t. Specie di uccello.

Strobolé, ia, vf. Dérghe bérréth. Malattia d'animali.

Strofe, a, vf. shum. strofa-t. Strofa.

Strofléts, i, vm. shum. strofléts, t. Giovane servente nei pranzi di nozze.

Strofull, i, vm. shum. strofin, t. Tana.

Strodére e strudére, a, vf. shum. strodéré, t. Luogo in forma di strio naturale.

luogo riparato dall' intemperie.

Stroke, a, vf. shum. stroka-t. Giubba.

Strome, a, vf. shum. strome, t. Rogna, *scabbia*.

Strufulloi, on, ova, me *e* m' u strufullue, ftvép. Imbaracare, involgere.

Struge, a, vf. shum. struga-t. Pastrano senza maniche portato in alcuni paesi di montagna d' Albania.

Strugme, (me) ftvép. Rialzechiaro.

Struisk, u *e* struiaké, ia, perch. Ladroncello -a.

Struie, a, vf. shum. struia, t. Ladroncello.

Struinii, a, vf. shum. struinii, t. Furti minuti.

Struket (me asóie). Star rannicchiato.

Straki, struke, struka, me *e* m' u struke, ftvép. Rasalechiare, ripararsi.

Strokua, (i. e, t'), persh. Rasalechiato-a, ilraniechiarsi, ripara.

Strumull, i, vm. shum. strumuj, t. Sito, collocamento.

Strumullaar, i, vm. shum. strumullaré, t. Pungolo.

Strupell (lesh u fioke a papis), i shum. strupai, t. Lana o capelli o piume a una certa quantità insieme.

Struth, i, vm. shum. strutha-t. Struzzo, *uccello*.

Sthuri, sthure, etr. shif: *skhuré, skhuare, etr.*

Sthékun, (i, e, t'), persh. Semplice, semplicità.

Svise, (me *e* m' u), ftvép. Perdere.

Sabashe, a, vm. shum. sabashe, t. *T. Koddéstaar kashtnét*. Castaldo.

Sadxhuk, u, vm. shum. sudxhuke, t. *T. Kurmaghak*, s. Salmoe, salsiccia.

Supatii, a, vf. shum. sugatii, t. *skhuntii*. Ciurmaglia.

Sakalán, i. ???

Suke, a, vf. shum. saka, t. Monticello, altura.

Sukull, i, vm. shum. sukui-t. Straccio di panno.

Sukulloi, on, ova, me *e* m' u sukullue, ftvép. Straccare, involgere alla rinfusa.

Sulé, ia, vf. shum. sulé, t. Barchetta.

Sulóm, é, u sula, m' u sule, ftas. Avventarsi.

Sulem, i, vm. shum. sulmé-t. Penna della casa.

Sull, i, vm. shum. sullé, t.

T. Cyshte, it: konsume, t. Condizione, legge.

Sulltan, i, vm. shum. sulltanë, t. Sultano.

Sumoll, a *e* sumlla, vf. shum. sumulla-t, sumila, t. Bottone.

Sumulloré, in, vf. Cima di collina in forma rotonda.

Sundé *e* santé *e* soudé, parf. Stasera.

Sung, u, *e* tsung, u, vm. shum. sungh, t *e* sugh, t. Vite, ceppo di vite.

Sunnim, i, vm. shum. sunimé, t. Governo, dominio, direzione.

Sunnimtaar, i, vm. Governatore, direttore.

Sunnimtaré, in, vf. e persh. Direttrice.

Suenoi, ou, ova, me *e* m'u sunumë, ftvëp. Governare, dirigere.

Sunuem, (i, e, t'), persh. Governato, diretto-a, governo, dominazione.

Sup, i (i krubit), shif: *tsup.*

Sup, persh. ei s'anerolët. Disperi.

Supate *e* spate-a, vf. shum. supata-t. Scure.

Supsii, a, vf. shum. supsii-t. Pipa.

Surbe (me *e* m'u), ftvëp. Sorbire.

Surbull *e* surbullte, (voe), persh. Uova da sorbire.

Surdisi, ise, isa, me *e* m'u surdise, ftvëp. T. (syrdyrmëk). *Me tedte: me eduse.* Sbandire, mandar via.

Surdisun, (i, e, t'), persh. Sbandito, pergato-a, bando, pergamento.

Surfull, i, vm. shum. surfui, t. Zolfo.

Surfullol, oe, ova, me *e* m'u surfullue, ftvëp. Solforare, inzolfare.

Surfulluem, (i, e, t'), persh. Solforato, inzolfato-a, il solforare, l'inzolfare.

Surlé, in, vf. shum. surlé-t. Zampogna, piva.

Surle, a, vf. shum. surla, t (e krees). Prominenza sul cranio.

Surrat, i, vm. shum. surrëten, it, T. Maschera.

Surrik, u, vm. Pollaio.

Sushe, a, vf. shum. susha-t. Sicità.

Sute, a, vf. shum. suta, t. Dama (animale più piccolo e simile al cervo).

Sute, u, (laknash), vf. Cavolo.

Sygyyre, i, vm. shum. sygyyré, t. Spugna.

Syke, s, vf. shum. syka, t. Pecora con muso nero.

Sykan, (i, e), persh. Montone o pecora bianchi con muso nero.

Sylak *e* silah, i, vm. *T.* shif: *kukure*. Turcasso.

Sylahebuer, eri, vm. *T. Roie e Sulltanit*. Guardia nobile del Sultano.

Syltti, ni, vm. shum. syltti-t. Filo di lana attortigliato.

Symbol, i, vm. shum. symbola, t. Simbolo.

Symétrii, s, vf. Simetria.

Symétrik, u *e* symétriké, ia, persh. Simetrico.

Synaleté, ia, vf. Sincope.

Synérése, s, vf. Sineresi.

Synét, i, vm. *T. Rrethprerë*, *ia*. Circoncisione.

Synkopé, ia, vf. Sincope.

Syper, sypri, *porpitat me dishmorë*. Sopra.

Syperfaca, ia, vf. Superficie.

Syperfaceuer, ore, persh. Superficiale.

Syperm, *shih*: *siperm*, *etc.*

Syrë, t, vf. *T.* (sihir). *Mgbii*, s. Magia, incantesimo.

Syrét, i, vm. shum. syrétë-t. *T. Fotografi*, *it.* Ritratto.

Syrghyn, i, vm. *T.* (syrgyn). *T. trofun*, *it.* Esiglio.

Syy, u *e syy*, ni, vm. shum. syy, t *e* syy, t. Occhio.

Syy (me) ftvëp. Syoi, syen, syna, me *e* m' u *syy*, ftvëp. Assalire, avventarsi, dirigersi, mirare.

Syykëe, i *e syykóré*, in, persh. shum. syykeii, t *e* syykëé, t. Invidioso: *e syy gozhdes*, impavido.

Syym, (i, e, t'), persh. Aggredito, diretto-a, aggressione, mira.

Syyuse (m' u), ftas. *M' u edh syy me syy*. Abboccarsi.

Syyplasee, syyplasna. vf. shum. syyplasna, t. Gni fare herit ei bân bishtaie. Sorta di erba.

Syyth, i, vm. shum. syytha-t. Gemma dei vegetali.

Syythton, syythtoi, me syythtue, ftas. Il prodursi delle gemme nei vegetali.

Syyx, i *e* syyx, a, vm. *e* vf. shum. syyx, t *e* it. Occhiale, cassettino.

SH

Sha, *lidh. e* shkartoemë *e pasha*. Per.

Sha (mé). Cedere *della terra*.

Shaai, shaan, shavn, me *e* m' *u* shaa, fivèp. Ingiuriare, beffare.

Shàai, shâan, shâan, me shâa, (me fshâa), ftas. Gemere, sospirare.

Shaam, (i, e, t'), persh. Ingiuriato, beffato-a, l' ingiuriare, il beffare.

Shaam, (t'), persh-as. Gemito, sospiro.

Shaamé (e), ia, vf. shum. t' shaamé, t. Ingiuria, beffa.

Shaban, i, vm. shum. shabanan, t. Gni tsope litarit ci e vène neu thes per t' pé-shoe. Cordicella attaccata al fondo del sacco.

Shafaiét, i, vm. shum. shafaiéta, t. (*l*). Gni fare mallingéte mache. Malvone.

Shafé, it, ita, me *e* m' *u* shafite, fivèp. Calmare.

Shafium, (i, e, t'), persh. Calmato-a, calma.

Shag, u, vm. shum. shegh-t *e* shagu, t. Coperta fatta con stoppa di lino, canavaccio.

Shagé, ia, vf. shum. shagé-t. Tela grossa di lino, sorta di abito di tela grossa di lino con cui le donne d' alcuni paesi s' involgono dalla cintura in giù.

Shah, parf. Se, crsù. *e Me méte shahe*, rimanere inerte o istupidito.

Shah (m' *u* chue), ftas. *T. M' u chue eirthin a m' kâne t' para*. Impennarsi.

Shahérsk, é, persh. Offensore, insolente.

Shahir, i *e* shahiré, ia, *T. Kângatmer, kângatoré*. Cantore, cantatrice.

Shahit, i, *T. Dishmimtaar*. Testimone, martire.

Shahitnamé, ia, vf. *T. Dishmim*. Testimonianza, martirio.

Shaiak, u, vm. shum. shaiake, t. Panno grosso di lana bianca.

Shaitim, i, vm. shum. shaitimé, t. *Pike, a*. Apoplessia.

Shake, a, vf. shum. shake, t. Cagna.

Shake, *T. T' tellun: t' perollun, kapalle*. Scherzo, frottola.

Shakllaban, é, persh. *T. Llaptuer, llaptoré*. Ciarlone, ciarlatano.

Shakô, ó, persh. *T. Gaxtner*.

Vivace che ama gli scherzi.

Shakshii, é, persh. (f) *Krreshk: rrmakte*. Guercio, losco.

Shakull, i, vm. shum. shakui, t. Mantice, soffietto.

Shakullues, ori, vm. shum. shakullore, t. Turbine di vento che progredisce in senso rotatorio.

Shalavrik, u, vm. shum. shalavrike, t. ††

Shalë, a, vf. shum. shala, t. Sella.

Shalë, a, vf. shum. shalë, t. Coscia.

Shalëti, shif: *shareff*.

Shalite, (me *e* m'u), ftvëp. Contarcore, piegare.

Shaltse, a, vf. shum. shaltes, t. *kos i gjelm*. Lattegarbo salato.

Shall, i, vm. shum. shalla t. Scialle.

Shallidas, i, vm. shum. shallidana, t. *T.* Kannilier, i (*Krisdf*). Candeliere.

Shamate, a, vf. shum. shamata, t. *Krraghe*, *T.* a. Risa, contesa.

Shamatoxhii, e shamatáxhii é, persh. *T. f, e, grizhem*. Risseso, litigante.

Shamatohém, hé, u shamatovu, m' u shamatue, ftper. *T. Fiolohém, hé, etr: kohém, hé, etr*. Risare, litigare.

Shamatoem, (t'), persh. as. *T. T'fiolhem*, it. Rissa, litigio.

Shámé, is, vf. shum. shámé, t. Sorta di stoffa.

Shâme, a, vf. shum. shâme-t. Fremito; *ame shtí a me cilë shâmes*, tormentare, opporre grandi difficoltà.

Shamertue, (me), ftas. Me dale brâie. Prodursi, ghiandole o tumori.

Shámii, a, vf. shum. shamiia, t. Fazzoletto.

Shámtij, iin, inn. me shámtii, itus. Fremere, sospirare.

Shámtine, a, vf. shum. shámtina, t. Fremito, sospiro.

Shán, i, vm. s'kua shum. *T. Parlina: perlighé: andre*. Convenienza, onore, dovere.

Shap, i, vm. shum. shapé, t. Attume di rocca.

Shapokot, i, vm. *e* persh. shum. shapokota, t. Balordo, semplice, sciocco.

Shapertei, on, ove, me shapertue, (n'bolitet), ftus. *Me shkrrue n' bolitet*. Al-

fondare nel pantano.

Shapéte, s. vf. shum. shapéta, t. Berretta strascia.

Shapteré, ia, vf. shum. shapteré, t. Beccaccia, *uccello*.

Shapth, i, vm. Derghé bérrésh ci u del si kokrrixe per mrénna.

Sharan, i, esharané, ia, persh. Uomo o donna che hanno il volto macchiettato con punti neri.

Sharapof, i, vm. shum. sharapofa, t. Piccola torre in cima al fabbricato, baluardo.

Shareti, ni, vm. shum. sharetj, t. Anguria, cocomero.

Share, a, vf. shum. shara, t. Pecora bianca con macchie nere sul muso.

Shark, u, vm. mishi i atyné pénvé permi berthàmo, sikuré, arra, piéshka, etr.

Sharke, a, vf. Mantello fatto di lana bianca.

Shart, i, vm. shum. shartá-t. *T. Cyskké, ia.* Condizione, rito.

Shartése, a, vf. shum. shartésa, t. Innesto, innestamento.

Shartim. i. shif: *shortim*.

Shartoi, on, etr. shif: *shortoi, on etr.* Innestare, inoculare.

Sharvare e shallvare, i, vm. shum. sharvare e shallvare, t. *T.* Calzoni di panno molto larghi.

Sharxe, a, vf. shum. sharxa-t. (e kreés). *gershdnge*. Quella dentellatura ossea nel cranio.

Sharradxhi, a, vm. *Skærrotber, ori*. Segatore.

Sharre, a, vf. shum. sharra-t. Sega, rupe in forma di sega, tetano, *malattia*.

Sharroi, on, ova, me e m' u sharroe, fivápas. Segare, sfondare, andare in rovina.

Sharrsem, (i, e, t'), persh. Segato, affondato, rovinato, a; segatura, l' affondare, rovina.

Shasmé, ia, vf. shum. shasmé, t. *T. Bolli, ni*. Pallino da caccia.

Shastisi, ise, isa, me e m' u shastise, fias. *T.* (shashmak). *M' u chendosa: me lafte*. Impazzire, uscir di senno.

Shastisun, (i, e, t'), persh. shif: *lafton e chendosun*.

Shat, i, vm. *(fshat)* shum. shata, t. Villaggio.

Shatadxhii, s, vm. *Shatetoar*, *i*.

Shaté, i, vm. shum. shéten, it. Zappa.

Shater, i, vm. shum. shater, shatrit. (*Bog*). Paggio.

Shaterkax, i, vm. shum. shaterkaxa, t. Zappe lunga o stretta.

Shatervan, i, vm. *T. Tenerif. i: tserkate, a.* Getto d'acqua.

Shatetaar, i, vm. Zappatore.

Shatorr, é, persh. ei s'nnerulét. In forma di padiglione.

Shatorré, ia, vf. shum. shatorré, t. Tenda, padiglione.

Shatorrxolét, u shatorrxue, m'u shatorrxue, ftxs. Stendersi in forma di padiglione *delle piante*.

Shax, persh. ei s'nnerulét. Ripieno, colmo, *dicesi dei liquidi*.

Shbai, shbán, shbána, me *e* m'u shbái, ftvép. Disfare.

Shbámxan *e* shbáam, (i, e, t'), persh. Disfatto-a, disfacimento.

Shbíti, shbtin, shbtina, me *e* m'u shbái, ftvép. Desolare.

Shbtim, (i, e, t') persh. Desolato-a, desolazione.

Shearr, i, vm. shum. shearra, t. shif: *shearth*.

Shearrth, i, vm. shum. shearth *e* sheerx, it. Fauna *animale*.

Sheasm, (i, e), persh. *dask a dél*. Montone o pecora di color nero al muso o agli occhi.

Sheekse, a, vf. shum. sheekssa, t. Varrat *e* mirdisimé t'hoshtit *a* t'shghétes.

Sheelm, i, vm. shum. sheélma, t. Calcio. «*Me eite shcélmue*». calcitrare.

Sheélmoi, oe, ova. me *e* m'u shcélmue, ftvép. Prendere a calci, battere coi calci.

Sheémé, ia, *e* sheem, i, vf. *e* vm. shum. sheémé, t. Sommacco, *pianta*.

Sheérra, t. vf. s'kaa véch. Agnelli e capretti.

Sheérre, (i, e), persh. Lacero.

Sheérrun, (i, e, t'), persh. Lacerato, castrato-a, il lacerare il castrare.

Sheep, sheépoi, etr. shif: *shkiep, shkiepoi, etr.*

Sheer, sheet, sheita, me sheite, ftxs. Sdrucciolare, scivolare.

Sheéri *e* sheiir, sheiir, sheera, me *e* m'u sheérre,

ftvép. Lacerare, castrare, squarciare.

Sheile, i, vm. shum. sheila-t. Caglio.

Sheilok, a, vm. shum. sheiloé, t. Vaso per il caglio.

Sheim, i, vm. shum. sheima-t. Limitare.

Sheimet (i, e), shif: *sheymet*.

Sheimth, i, vm. shum. sheimtha, t. Forfora.

Sheip . . . etr. shif: *sheyp. etr.*

Sheisé, ia, vf. shum. sheise-t. Sentimento, intelligenza.

Sheite, a, vf. Sdrucciolo o luogo in cui si sdrucciola.

Sheopo *e* sheiope, a, vf. shum. sheopa *e* sheiopa, t. Scopa, *specie d' arboscello*.

Sheut *e* sheiut, parf. me linn. Dietro in riparo.

Sheut *e* sheiut, i, vm. shum. sheuta *e* sheinta, t. (*B.*) Scudo, *arma*.

Sheutth, i *e* sheiutth, i, vm. shum. sheuttha *e* sheiuttha, t. (*B.*) Brocchiero.

Sheutso *e* sheiutse (n' u) ftaa. (sheutohém, hé, u sheotova). Appiattarsi, ricoverarsi, nascondersi.

Sheyei, sheyen, sheyva, me *e* m' u sheyo, shif: *me shkyet*.

Sheyek, a, vf. shum. sheyek-t. Apertura dei calzoni per d' avanti dove si stringono alla vita.

Sheym *e* sheymit, parf. Totalmente, del tutto.

Sheymet, (i, e), persh. *o i shkyuti un! o e shkyute un!* O me misero estinto o estinta!

Sheymi, sheyme, sheyma, me *e* m' u sheyme, ftvép. Estinguere, annientare.

Sheymun, (i, e, t'), persh. Estinto, annientato-a, l' estinguere, annientamento.

Sheyp, parf. Albanese, all' Albanese, chiaramente, francamente.

Sheypé, ia, vf. shum. sheypé-t. Aquila, lingua Albanese.

Sheypnii, a, vf. Albania.

Sheypnisht, parf. All' Albanese.

Sheyptaar *e* sheypetaar, i *e* sheyptaré, ia, persh. Albanese.

Sheyptarché, parf. (*ché T.*) shif: *Sheypnisht*.

Sheyptarii, a, vf. La Nazione Albanese.

Sheyptim, i, vm. Pronunzia, espressione.

Sheyptoi, on, ova, me *e* m' u

shcyptue, ftvép. Pronunziare, esprimere.

Shcyptuem, (i, e, t'), persh. Pronunziato-a, espresso-a, pronunzia.

Shdiórgun. *Ushi shdiérgun*, i kaa rua mella.

Shdukém, é, u shduka, m' u shduke, ftper. Sparire.

Shdukun, (i, e, t'), persh. Sparito-a, sparimento.

She *e sh'*, ftale *e* shkurteumé t' Shéu, Shènt: Sh' Pieter. Shèn *e* Sh'n Annue. Sh'a Annreé. etr. S. o Santo.

She, parf. *she gnékiù, she n' shpéi* Proprio, propriamente.

Shebék, u, vm. *T. Bábuin*, i. Babbuino, (scimmia).

Sheboie, a, vf. shum. shebolia, t. *T.* Viola, *fiore*.

Shecér, i, vm. *e shéert*, et, vas. Zucchero.

Shecérdxhii, a, *T.* Pasticciere, confettiere.

Shecérlii, é, persh. *T. I, e, shécéret.*

Shecérlisi, ise, isa, me *e* m' u shecérlise, ftvép. *T.* Inzuccherare.

Shecérlisun (i, e, t'), persh. Inzuccherato-a, l' inzuccherare.

Shécéret, (i, e), persh. Zuccherino.

Shee, shéa, vm. shum. sheenaí, t. Rascello.

Shéfi, e, persh. *T. Kufijasr, e*, Costante.

Shége, a, vf. shum. shéga, t. Melagrana, vacca colla corna piegate dinanzi.

Shégért, i, vm. shum. shégérta, t. *T.* (shagird). Shkarth, i, vm. shum. shkartha. Garzone di bottega.

Shégn, shif: *shéi*.

Shégnoi, on, ova, me *e* m' u shégnue, ftvép. Significare, eleggere.

Shégnuem, (i, e, t'), persh. Significato, eletto-a, il significare, elezione.

Shéh, i, vm. shéhu, t. *T.* (shéih). Capo d' un monastero mussulmano o guardiano di qualche sepolcro.

Shéher, i, vm. shem. shéhré, t. *T. Ghytet, i.* Città

Shéherlii, é, persh. *T. I, ghytétas ghytétasr, é.* Cittadino.

Shéi, shéji, vm. shum. shéié, t. Segno, segnale, caparra del fidanzamento, marca.

Shéidi, u shéi, m' u shéie, ftas. Colorirsi delle frutta che cominciano a maturare.

Shéiex, t. vf. Plejadi, *costellazione*.

Shéit, *shénd*, *shénd*, i, vm. shum. shéitem, it. Santo.

Shéitan *e* shitan, i, vm. shum. shéitana *e* shitana-t. Satana, satanasso.

Shéitaar, i, persh. Bravo tiratore.

Shéité, ia, vf. *e* persh. Santa.

Shéitnéshe *e* shétnéshe, a, vf. shum. shéitnésha, *e* shétnésha, t. Santa.

Shéitnii *e* shétnii, a, vf. shum. shéitnii, t. Santità.

Shéitnisht *e* shétnisht, parf. Santaménte.

Shéitnoi *e* shétnoi, on, ova, me *e* m' u shéitnoue *e* shétnue, ftvép. Santificare, divenire santo.

Shéitnoré, ia, vf. shum. shéitnoré, t. Santuario.

Shéitnuem *e* shétnuem, (i, e, t'), persh. Santificato-a, santificazione.

Shéitnueshem *e* shétnueshem, (i, e), persh. Santissimo.

Shéko, a, *e* shéké *e* shécé, ia, vf. shum. shéka, t. Secchia, metadella.

Shékull, i, vm. shum. shékui, t. Secolo, mondo.

Shékullsar, é, persh. Secolare, mondano.

Shelbése, a, vf. shum. shelbésa, t. Salvezza.

Shelbim, i, vm. shum. shelbimé, t. Salvamento.

Shéltoi, on, ova, me *e* m' u shelbue, ftvép. Salvare.

Shelbuem, (i, e, t'), persh. Salvato-a, salvazione.

Shelbuem (i), i, vm. Ascensione di N. Signore. G. C.

Shelbues, i, vm. shum. shelbuez, t. Salvatore.

Shelcé *e* shelgué, ia, vf. shum. shélé *e* shélgué, t. Salice.

Shelcet, i, vm. shum. shelcété, t. Saliceto.

Shéliga *e* shlige, a, vf. shum. shéliga, *e* shliga-t. Vipera.

Shéme, a, vf. shum. shéma-t. Alveare di api novelle.

Shémelli, a, vf. shum. shémlia, t. Immagine, modello.

Shémelltyre *e* shémtyre, a, vf. shum. shémelltyra, t. Similitudine.

Shémerk, a, vf. shum. shé-

merka, t. Compagna di concubinato.

Shèmerkohém, hé, u shèmerkova, m'u ftper. Restar ammaccato, pestarsi nel cadere.

Shèngnye (m'u), ftper. (*Bv*). Essere indicato, paragonarsi.

Shèmi, shème, shèma, me *e* m'u shème, ftvép. Sprofondare, franare, divenir ernioso. *«Me shème s'rrahmit»*, percuotere da far venire l'ernia.

Shèmllèi, ón, óva, me *e* m'u shèmlye, ftvép. Figurare, ravvisare, assomigliare.

Shèmllèse, a, vf. shum. shèmllèsa, t. Figura, immagine.

Shèmllyem, (i, e, t'), persh. Figurato, ravvisato, assomigliato, a; il figurare, il ravvisare, l'assomigliare.

Shèmmé (*e*), ia, vf. shum. t'shèmmé, t'. Frana.

Shèmtim *e* shèmptim, i, vm. shum. shèmtimé *e* shèmptimé, t. Deformazione, persona deforme.

Shèmtoi *e* shèmptoi, on, ova, me *e* m'u shèmtue *e* shèmptue, ftvép. Deformare.

Shèmtoem *e* shèmptoem, (i, e, t'), persh. Deformato, deforme, il deformarsi, mostruosità.

Shèmun, (i, e, t'), persh. Sprofondato, franato-a, sofferente d'ernia, sprofondamento, il franare, il soffrire d'ernia.

Shèn, s'noeralèt. Shèn Kolli, it. etr. San, (santo).

Shènviét, i, vm. Anno giubilare.

Shèun, i, vm. shum. shènné-t. *T.* (shemlik) *Gëzim: gezuémen: t'kenocem: fëzte gezuar.* Tripudio, giubilo, allegria.

Shènnerr, shènnra, vf. Resina.

Shènnue (m'u), ftper. *T. M'u gzuar: m'u kndue.* Tripudiare, giubilare.

Shèpke, a, vf. shum. shepka-t. Beccaccia.

Shèptoré, ia, shif: *shèpke.*

Sherbéi, sherbén, sherbéva, me *e* m'u sherbye, ftvép. Servire, ministrare.

Sherbél, i, *e* sherbélé, ia, vm. *e* vf. shum. sherbélé, t. Salvia, *erba.*

Shérbés, é, persh. *T.* (sérbest) *Xënorok, të kreëmar, e.* Ferreo, coraggioso.

Shërbése, n, vf. shum. shërbésa, t. Servizio, impiego.

Shërbét, i, vm. *T.* Bäsachetto, sorbetto.

Shërbim, i, vm. shum. shërbimé, t. Servitù, ministero.

Shërbitse, n, vf. shum. shërbitsa-t. Ancella, servente.

Shërbtuer, ori, *e* shërbtoré, ia, vm. *e* vf. Servitore, ministro, servente, ministra, ancella.

Shërbtyre, n, vf. shum. shërbtyre, t. Ministerio, servitù, culto.

Shëriat, i, *T. Ligjëi kanunit.* Legge, giustizia.

Shërim *e* sherim, i, vm. Cura medica, guarigione.

Shërit, i, vm. *T.* Nastro, fettuccia.

Sherói, on, ova, me *e* m'u sherue, ftvëp. Guarire, medicare.

Shermúshck, a, vm. *T.* (shermushék) *Urdhi, i.* Ellera, *pianta.*

Shermésan, i, vm. shum. shermésan, t *e* sherméset. Sarmento.

Sherp, i, vm. sherpa-t. Sedano selvatico.

Shertime, n, vf. shum. shertim-t. Sospiro.

Shertoi, on, ova, me shertue, ftas. Sospirare.

Sherr, i, vm. s'kan shum. *T. Punë e ligë: dam: e kcé, ia.* Malizia, frode, danno.

Sherr, é, pcrsh. *T.* Malizioso, astuto.

Shërrghuer, ori *e* shërrghoré, ia, pcrsh. Infingitore, infingitrice.

Shërri, n, vf. shum. shërrii-t. Malizia, astuzia, fraudolenza.

Shërrtuar, é, pcrsh. Fraudolento, malizioso.

Shes, shet, shita, me *e* m'u shite, ftvëp. Vendere.

Shésta, n, vf. shum. shésta-t. Seta, compasso.

Shéstoi, on, ova, me *e* m'u shéstue, ftvëp. Compassare, abbozzare.

Shéstuem, (i, e, t'), pcrsh. Compassato, abbozzato-a, il compassare, l'abbozzare.

Shesh, i, vm. shum. shéshé-t. Piano, pianura, piazza.

Shéshané *e* shéishané, ia, vf. ? Carabina.

Shéshit, pcrf. Chiaramente, apertamente.

Shéshtoi, on, ova, me *e* m'u shéshtue, ftvëp. Appianare.

Shéshtuem, (i, e, t'), pcrsh.

Appianato-a, l'appianare.

Shesé, t. vf. s'kua vésh. *Arunné, ia.* Cruscа.

Shétii, a. vf. shum. shétii, t, e shétiina, t. Passeggio.

Shétis, shétite, shetita, me shétite, fivépna. Passeggiare.

Shétitum, (t'), persh-as. Passeggiata.

Shfryei, (*shefryei*) shfryyn, shfryyna, me *e* m'u shfryy *e shefryy*, fivép. Sfogare.

Shfryym, (i, e, t'), persh. Sfogato-a, sfogamento.

Shgarkim, i, vm. Calunnia.

Shgarkohém (i), ó, t'u . . . ova, me i'u shgarkue, fiper. Calunniare.

Shgarkoi, on, ova, me *e* m'u shgarkue, fivép. Scaricare.

Shgarkuem, (i, e, t'), persh. Scaricato-a, lo scaricare, il calunniare.

Shgeli, shgule, shgula, me *e* m'u shgule, fivép. Sradicare. «*M' u shgulee*», emigrare.

Shgulun, (i, e, t'), persh. Sradicato, emigrato-a, sradicamento, emigrazione.

Shgun, i, vm. shum. shguna t. Panno grosso di lana bianca.

Shghete, shighéta *e* shecghéte, a. vf. shum. shghéta, t. Saetta, freccia.

Shghétetaar, i, *e* shghétetare, ia, vm. *e* vf. Sagittario, arciere.

Shghétai, on, ova, me *e* m'u shghétue, fivép. Saettare, dardeggiare.

Shghétuem, (i, e, t'), persh. Saettato, dardeggiato-a, il saettare.

Shghétuer, eri, vm. shum. shghétore, t. Saettatore.

Shgnérxoi, on, ova, me *e* m'u shgnérxue, fivép. Disonorare.

Shgnérxuem, (i, e, t'), persh. Disonorato-a, disonore.

Shi, parf. Propriamente, proprio.

Shicir, *sdpersd. T. Lum' e lumet fatésai sméres Xotit! ec. shycyre.*

Shiei, shiin, shiva, me *e* m'u shii, fivép. Trebbiare.

Shignalle, i, vm. shum. shigual, t. Disegno.

Shii, a, vm. shum. shiima, t. Pioggia.

Shij, shiin, shina, me *e* m'u shii, fivép. Trebbiare, scopare.

Shijé, shijn, vf. shum. shijé-t.

Sapore, gusto, garbo, vezzo.

Shijim, i, vm. shum. shijimé-t. Sapore, gusto.

Shiim, (i, e, t'), persh. Trebbiato-a, trebbiatura.

Shijohét (m' t' i), é, shijue (m'u, t' u, i' u), m' u shijue (me m' u, me t' u, etr). ftas. Venir voglia.

Shijoi, shijon, shijova, me *e* m' u shijue, ftvép. Promuovere l' appetito.

Shijon, shijoi, me shiiae, ftas. (*Bog*). Piovere.

Shiis, a, vf. shum. shiisa-t. Scopa.

Shiishem, (i, e), persh. Gustoso, saporito, che si appetisce, vezzoso, garbato.

Shike, s, vf. shum. shika-t. Bozzolo. «*Shike ndere*», resipola.

Shikioi, *shikoi e shukoi*, on, ova, me *e* m' u shikiue, *shikue e shukue*, ftvép. Guardare, far attenzione.

Shikiuem, *shikuem, shukuem*, (i, e, t'), persh. Guardato, fatto attenzione, sguardo.

Shiloi, on, ova, me *e* m' u shijue, ftvep. Sellare.

Shilnem, (i, e, t'), persh. Sellato-a, il sellare.

Shimshiire, i, vm. *T. Bosk*. Bosso, *albero*.

Shinoi, on, ova, me *e* m' u shinue, ftvép. Segnare.

Shinuem, (i, e, t'), persh. Segnato-a, il segnare.

Shinuer, a, vf. shum. shinura-t. Resina, gomma.

Shire *è* shirgh, i, vm. shum. shirea *e* scirgha-t. *Rrshk*. Otre.

Shire, s, vf. Buio, oscurità.

Shirok, u, vm. shum. shiroc*é*, t. Scirocco, *vento*.

Shirup, i, vm. shum. shirupa-t. Sciroppo.

Shirue, (me *e* m' u), ftvép. Attutire.

Shisé, ia, vf. *shcisé*. Sentimento, intelligenza.

Shish, i, vm. *T. Kurtiele: thike me dy téha*. Spada corta, coltello a doppio taglio.

Shishe, s, vf. (*Mshise*). Scopa.

Shishé, ia, vf. shum. shishé, t. *T. Botse*, s. Bottiglia.

Shitaar, i, vm. shum. shitare, t. Terrore.

Shite, s, vf. shum. shitá, t. Vesdita, malattia per la quale qualche membro viene

ad essere rattrappato.

Shite, (me), shif: *shes, shet, etr.*

Shitoi, on, ova, me *e* m'u shitue, ftvëp. Ferire, rattrappare con malia

Shituem, (i, e, t'), persh. Ferito, rattrappato con malia, ferimento, rattrappatura.

Shitun, (i, e, t'), persh. Venduto, a; vendita.

Shka, ch'ka (*ch'kafshe*), perém. Che, che cosa.

Shkabe, a, vf. shum. shkaba-t. Grande avoltoio, *uccello di rapina.*

Shkaboie *e* shkabogne, a, saif: *shkabe.*

Shkadhis, ite, ita, me *e* m'u shkadhite, ftvëp. Potare.

Shkafnyhem, bë, u shkafnyva, m'u shkafnye, ftper. shif: *shpartallosi, etr.*

Shkaik *e* shkak, u, vm. shum. shkaicë *e* shkacë-t. Pretesto.

Shkalavështi, oshe, osha, me *e* m'u shkalavështe, ftvëp. Guastare la faccia ed il vestito con percosse, deformare, manomettere.

Shkalavështun, (i, e, t'), persh. Deformato, manomesso.

Shkalbalte, a, vf. shum. shkalbalta, t. Obbrobrio.

Shkalitem, ë, u shkalita, m'u shkalite, ftper. Infuocharsi.

Shkalta, i, vm. shum. shkaltsa, t. Barrella.

Shkalle, a, vf. shum. shkalle *e* shkalla, t. Scala, grado, dignità, sentiero o strada erta.

Shkallmoi, on, ova, me *e* m'u shkallmue, ftvëp. Dissestare, slogare.

Shkallmuem, (i, e, t'), persh. Dissestato, slogato-a, dissesto, slogatura.

Shkalloj, on, ova, me *e* m'u shkallue, ftvëp. Fare come un gradino nell'orecchio dell'animale per riconoscerlo.

Shkam (*shkdemp*), i, vm. shum. shkamj, t *e* shkamisë, t. Serrana, trono, roccia, rupe.

Shkamis, ite, ita, me *e* m'u shkamite, ftvëp. Battere da rompere le ossa, percuotere con furia.

Shkanuell, i, vm. *e* persh. shum. shkanuui, t. Scandalo, disonesto.

Shkanuilli, a, vf. shum. shkanuillii, t. Scandalo.

Shkannulloi, on, ova, me *e* m' u shkannullue ftvép. Scandalezzare.

Shkannulluem, (i, e, t'), persh. Scandalezzato-a, lo scandalizzare.

Shkannulluer, ori, *e* shkannullosé, ia, vm. *e* vf. *e* persh. Scandaloso, scandalosa, donna scandalosa.

Shkapaderdhi, erdhe, ertha, me *e* m' u shkapaderdhe, ftvép. Sparpagliare, scialacquare.

Shkapaderdhun, (i, e, t'), persh. Sparpagliato, scialacquato, a; scialacquo.

Shkaperdasi, dasn, dava, me *e* m' u shkaperdas, ftvép. Dispendere, sbaragliare, sbandarsi.

Shkapertsói, ón, óva, me *e* m' u shkapertsye, ftvép. Sorpassare, valicare.

Shkapertsiell, i, vm. shum. shkapertsél-t. Scalotta, valico.

Shkapertsyem, (i, e, t'), persh. Sorpassato, valicato-a, il sorpassare, il valicare.

Shkardhe, a, vf. Legno che s' attacca al cane per tenerlo a rispettosa distanza onde non morda.

Shkarkim, i, vm. shum. shkarkimé, t. Scorico, calunnia, apposto.

Shkarkohém, hé, u shkarkova, m' u shkarkue, ftjer. Calunniare, apporre.

Shkarkoi, on, óva, me shkarkoe, ftvép. Scaricare. (*Dicesi solamente dei carichi o pesi*).

Shkarkuem, (i, e, t'), persh. Scaricato, calunniato-a, lo scaricare, il calunniare.

Shkarpe, a, vf. shum. shkarpa-t. Favo senza miele.

Shkarth, i, vm. shum. shkartha-t. Servitore, domestico.

Shkarthé, ia, vf. shum. shkarthé-t. Servente, domestica.

Shkarthet, (i, e, t'), persh. Svelto-a, sveltezza.

Shkarravéshi, éshe, ésha, me *e* m' u shkarravéshe, ftvép. Dilunare, difformare.

Shkarravine, a, vf. shum. shkarravina-t. Scarabocchio.

Shkarravis, ite, ita, me *e* m' u shkarravite, ftvép. Scarabocchiare.

Shkarravitun, (i, e, t'), persh. Scarabocchiato-a, scarabocchiatura.

Shkas *e* shkar, i, vm. shum. shkasó *e* shkaxé, t. Urto,

spinta, impulso. «*Me dhánë shkas*», urtarë, spingere, imprimere un moto, dare impulso, promuovere.

Shkaterr (me e lànë). Lasciare in abbandono o in sfacelo.

Shkatrrim *shkaterrim*, *i*, vm. sham. shkatrrimë, t. Disfacimento, levata d'imbroglio.

Shkatrroi, *shkaterroi*, on, ova, me *e* m' u shkatrruar, fvëp. Levare l' imbroglio, svincolare, disfare.

Shkatrruem *shkaterruem*, (i, e, t'). Levato l' imbroglio, svincolato, disfatto-a, lo svincolare, il disfare.

Shkáthóm, shkathó, u shkátha, m' u shkathë, ftas. Riaversi o ripigliare vigore nelle membra rattrappate dal freddo o da altra causa.

Shkáthtë, (i, e, t'), persh. Lesto, svelto-a, lestezza, sveltezza.

Shkáthtun, (t'), persh. as. Il riaversi nelle membra.

Shkbosë, a, vf. Lveria e hales a buta ei rrin gnatun nse drùn. Corteccia sottile del pane.

Shkelcari, are, ara, me *e* m' u shkelcuar, fvëp. Brunire.

Shkelcarun, (i, e, t'), persh. Brunito-a, brunitura.

Shkelcói, en . . . . shkelcye, shif: *shkelcói*, *etc.*

Shkelcitbóm, bó, u shkelcitna, m' u shkelcitë, ftas. Arrostirsi fino al midollo, fondersi da soverchio calore.

Shkelcitim, (i, e, t'), persh. Arrostito, fuso-a, l' arrostirsi, il fondersi.

Shkelfitbóm, bó, u shkelfitna, m' u shkelfitë, fper. Dissolversi nelle membra cadendo le carni marcite per effetto di malattia o della morte, marcire.

Shkelfitim, (i, e, t'), persh. Marcito-a, il marcire, il dissolversi.

Shkéli *e* shklas, shkéle *e* shklat, shkéla, me *e* m' u shkélë, fvëp. Calpestare. *metof*, essere d' intesa. «*Me shkélë gjí rénë a tokën e*», cedere o assegnare un luogo o un terreno; visitare un luogo.

Shkelts i, vm. Strumento dei fabbri fatto a quattro angoli per postare il ferro.

Shkelun, (i, e, t'), persh. Calpestato, d' intesa, ceduto, visitato-a, il calpestare, l' essere d' intesa, cessione.

Shkelzói, ën, ëva, me shkel-

zye, ftas. Risplendere, brillare.

Shkelzim, i, vm. shum. shkelzimë, t. Splendore.

Shkelzyem, (i'), persh. as. Splendore.

Shkelzyeshem, (i, e), persh. Risplendente.

Shkëntse, a, vf. Scienza.

Shkëntsetnar, ë, persh. e v. Scienziato, dotto.

Shkëntsnor, orë, persh. Scientifico.

Shképe, a, vf. shum. shképa-t. Scucitura.

Shképi, épe, épa, me e m'a shképe, ftvép. Scucire, staccare.

Shképtime, a, vf. shum. shképtima, t. Balano.

Shképton, shképtoi, me shképtue, ftas. Balenare.

Shképtyrxe, a, vf. Derghe ci u bié hérrévét n' kâne. Malattia d' animali.

Shképtun, (i, e, i'), persh. Scucito, staccato-a, scucitura, lo staccare.

Shkerbaq, shkerbaia, vf. (?). Mostro.

Shkerbyé, (me), ftvép. *Shkerbéa, éu, éua.* Assomigliare.

Shkerdhéts, i, shif. *mbi.*

Shkerdhyé, (me e m'a), ftvép. as. Lassareggiare, volare.

Shkerpitse, a, vf. shum. shkerpitsa, t. Intrigo, discordia.

Shkfue (shkefue), (me), ftvép. Togliere l' involucro al tutero del frumentone.

Shkias e shcos, u, vm. shum. shkiose e shcose, t. Slavo, slavo, scismatico.

Shkiénii, a, vf. Nazione slava e religione greco scismatica.

Shkiénisht, part. Alla slava.

Shkiénishte, a, vf. Lingua slava.

Shkiép e shcép, i, vm. shum. shkiépa, t. Zoppo, storpio.

Shkiépe-shcépe, a, vf. shum. shkiépë e shcépë, t. Zoppa, storpia.

Shkiépet e shcépet, (i, e, t'), persh. Zoppo-a, zoppicatura.

Shkiépoi e shcépoi, on, ova, me e m'a shkiépue e shcépue, ftvépas. Zoppicare, storpiare. « *Me shkiépue n' fiale*, essere incoerente.

Shkiépuem, (i'), persh. Lo zoppicare, storpiatura.

Shkiexe, a, vf. shum. shkiexa, t. Erpice.

Shkiéxoi, on, ova, me e m'a shkiéxue, ftvép. Erpicare.

Shkiue, a, vf. shum. shkë-

na, t. Donna slava e di religione greca scismatica.

Shknéi *shkembéi*, shkmee, shkméva, me *e* m'u shkmye *shkembye*. ftvép. Invalidare un contratto di terreno o roba.

Shknéoi, óse, osa, me *e* m'u shkmése, ftvép. Arroncare, svettare, *metaf.* stramazzare.

Shknésmo (i, e, t'), persh. Arroncato, svettato-a, l'arroncare, lo stramazzare.

Shkmyem *shkembyem*, (i, e, t'), persh. Invalidato-a, l'invalidare.

Shknuéi *shkenuéi*, shknueo, éva, meshknuíie, *shkenuíie*, ftas. Sfavillare, scintillare.

Shknuii *shkenuii*, u, vf. shum. shknuiia, t. Scintilla, pellicola che copre la pupilla dell' occhio.

Shkoei, shkoee, shkoea, me *e* m'u shkoee, ftvép. Staccare, estorcere.

Shkocun (i, e, t'), persh. Staccato, estorto-a, lo staccare, l'estorcere.

Shkohet *fiala* (m't'i), *ft. i mshtiéet't trete*. Venire ascoltato.

Shkoi, on, ova, me shkue, ftas. Andare.

Shkokkoi, on, etr. shif: *shkokrroi*, on, *etr.*

Shkokrroi, on, ova, me *e* m'u shkokrrue, ftvép. Sgranellare.

Shkokrrocm, (i, e, t'), persh. Sgranellato-a, sgranellamento.

Shkolke, a, vf. shum. shkolke, t. Chiglia.

Shkollnar, i, vm. shum. shkollure-t. Scolaro. Dicesi per lo più per il maestro di scuola, professore.

Shkollaré, ja, vf. shum. shkollaré-t. Scolaro. Maestra di scuola.

Shkolle, a, vf. shum. shkolle-t. Scuola.

Shkop, i, vm. shum. shkopij. t. Bastone.

Shkopétsingel, gla, vf. Lippa, giuoco fanciullesco.

Shkopti, si, vm. shum. shkopij. t. Carreggiato.

Shkopis, ite, ita, me *e* m'u shkopite, ftvép. Bastonare.

Shkopitan, (i, e, t'), persh. Bastonato-a, il bastonare.

Shkorse, a, vf. shum. shkorsa, t. Cappa del camino.

Shkoxe, a, vf. shum. shkoxa, t. Carpino, *albero*.

Shkoxhardhe, a, vf. shum. shkoxhardha, t. Specie di carpino con foglie più larghe.

Shkpardhém *e* shkepardhém, é, u... dha, m'u shkpardhe, fiper. Mettere ostacoli e pretesti.

Shkréfet *e* xhgréhet, persh. oi e'ncrulét. Impreparato.

Shkréd *e* xhgréhi, éfe *e* éhe, shkréfs *e* xhgréha, me *e* m'u shkréfe *e* xhgréhe, fivép. Scomporre, rallentare, rilassare. «*Me shkréfe e xghréhe vaie*», correre le lagrime.

Shkréfim *e* xhgréhun, (i, e, t'). Scomposto, rallentato, rilassato, a; lo scomporsi, rallentamento, rilassamento.

Shkrep *e* krep, i, vm. shum. shkrépa *e* krépa, t. Rupe, macigno.

Shkrépi, épe, épa, me shkrépe, fivépas. Tirare il grilletto, scattare: «*Me shkrépe mbi e réia, dielli, ënet e ptarmit, pishen: me shkrépe me mmarr*».

Shkréptim, a, shif: *vétiime*.

Shkréptise, a, vf. shum. shkréptsa, t. Zolfanello.

Shkret, (me mête). Rimanere desolato, orfano, senza padrone.

Shkrête, (i, e, t'). persh. Misero, desolato, vano, solitario, a; desolazione, miseria.

Shkrétii *e* shkretine, a, vf. shum. shkrétii, t *e* shkrétina, t. Deserto, eremo.

Shkrétnoi *e* shkrétoi, on, ova, me *e* m'u shkrétnue, *e* shkrétue, fivép. Desolare, rendere misero o orfano.

Shkrétnuem *e* shkrétuem, (i, e, t'), persh. Desolato, misero-a, desolazione, miseria.

Shkrifte, (i, e, t'), persh. Soffice, morbido-a, morbidezza.

Shkrifnoi, on, ova, me *e* m'u shkriftue, fivép. Ammorbidire, rendere soffice.

Shkriftuem, (i, e, t'), persh. ammorbidito-a, l' ammorbidire, il rendere soffice.

Shkrij shkriin shkrijtus, me *e* m'u shkrii, fivép. Fondere, liquefare.

Shkrijtim, (i, e, t'), persh. Fuso, liquefatto-a, fusione.

Shkrim, i, vm. shum. shkrimé-t. Scritto, scrittura.

Shkrimtaár, i, *e* shkrimtaré, ia, persh. *e* vm. *e* vf. Scrittore, scrittrice.

Shkrimtarke, a, vf. shum.

shkrimtarka-t. Scrittoio, scrivania.

Shkroié *e* shkroie, a, vf. shum. shkroié *e* shkroie-t. Lettera.

Shkroitasr, i, *e* shkroitaré, in, persh. Letterato.

Shkrola shkrola, parf. Ad arabeschi.

Shkrole, a, vf. shum. shkrola-t. Arabesco, maren.

Shkrolte, i, vm. shum. shkroltea-t. Tavola traversale dalla quale pendono le armi.

Shkruei, shkrueo, shkrova, me *e* m'u shkrue, ftvép. Scrivere.

Shkruem, (i, é, t'), persh. Scritto-a, scrittura. «*T'shkruemit Shéit*», Sacra scrittura.

Shkruma *shkrumò*, *i*, vm. shum. shkrumé-t. Il carbonizzato. Dicesi della lana ed altri corpi non solidi che bruciasti danno quella materia come carbone.

Shkrumcò, on, ova, me *e* m'u shkrumue, ftvép. Raspare, carbonizzare, inaridire.

Shkrumuem, (i, é, t'), persh. Raspato, carbonizzato, inaridito-a, il raspare, carbonizzarsi, l'inaridirsi.

Shkydhet,(i,e,t'),persh. Acerbo. Sajore della cotogna.

Shkrydhi, ydhe, ydha, me *e* m'u shkrydhe, ftvép. Lavorare indarno, perire.

Shkrryei *e* shgerryei, yen, yva *e* éva, me shkrrye *e* shgerrye, ftvép. Voltolare il letame, il fango, ecc. sporchiare, scialacquare, dilapidare.

Shkrryem, (i, e, t'), persh. Voltolato, dilapidato-a, il voltolarsi, scialacquo, dilapidazione.

Shkrryhóm *e* shgerryhém, é, u shkrrévu, m'u shkrrye *e* shgerrye, ftper. Voltolarsi nel fango, disfirsi.

Shkuem, (i, e, t'), persh. Andato, a; andata, relazione.

Shkuemé (e), ia, vf. shum. t'shkuemé, t. Andata.

Shkues, i *e* shkuesé, in; vm. *e* vf. Mediatore, (trice).

Shkuesii, a, vf. shum. shkuesii, t. Mediazione, senseria.

Shkueshem, (i, e), persh. Socievole.

Shkuiddéshm, é, u shkuidésu, m'u shkuidése, ftper. Non darsi pensiero.

Shkuimoi, on, ova, me *e* m'u shkuimue, ftvép. (*Bog*). Ge-

nerare.

Shkuimuem, (i, e, t'), persh. (*Bog*). Generato-a, generazione.

Shkul, i, vm. shum. shkula-t. Mutasca.

Shkulás, ni, vm. *e* shkulinė, is, vf. shum. shkulái-t. Ornacciotto, donnone.

Shkule *e* shgúle, (i, e, t'), persh. Sradicato, soppiantato.

Shkuli *e* shguli, ule, ula, me *e* m' u shkule *e* shgule, fivép. Sradicare, soppiantare. « *M' u shkule* », emigrare.

Shkulm, i, vm. shum. shkulma, t. Fiotto.

Shkulun, (i, e, t'), persh. Sradicato, soppiantato, emigrato, a; lo sradicare, il soppiantare, emigrazione.

Shkulloie, a, vf. shum. shkulloia, t. Ferro con rampino in punta per aizzare il fuoco.

Shkullorė, ia, vf. shum. shkullorė, t. Molla.

Shkume, a, vf. shum. shkuma, t. Schiuma.

Shkumon, shkumoi, me shkumue, fuas. Spumare.

Shkumson, etr. shif: *shkumoa*, etc.

Shkumuem, (i'), persh. as. Lo spumare.

Shkumx, a, vf. shum. shkumxa-t. Gesso.

Shkunsellime, a, vf. Terremoto.

Shkunsi, shkunne, shounsa, me *e* m' u shkunue, fivép. Scuotere.

Shkunsun, (i, e, t'), persh. Scosso-a, scotimento.

Shkupti, ni, vm. (shif. *ethe*, *shkopti*). Careggiato.

Shkurt, parf. Recisamente, in breve.

Shkurtalac, ė, *e* shkurtalak, ė, persh. Bassotto, a.

Shkurte, a, *e* shkurtex, a, vf. shum. shkurta, t. Quaglia, *uccello*.

Shkurto, (i, e, t'), persh. Breve, corto-a, brevità cortezza.

Shkurtoi, en, ova, me *e* m' u shkurtue, fivép. Accorciare.

Shkurtuem, (i, e, t'), persh. Accorciato-a, accorciamento.

Shkurrė, ia, vf. shum. shkurrė, t. Cespuglio, macchia o bosco di cespugli.

Shkurris, it, ita, me *e* m'u shkurrite, fivép. Diboscare i cespugli.

Shkurritun, (i, e, t'), persh. Diboscato-a, il *diboscare*.

Shkurrue, (m'u), ftas. Isterilire, esaurire.

Shkyei, *e* sheyei, shkyen *e* sheyen, shkyva *e* sheyva, me *e* m'u shkye *e* sheye, ftvép. Lacerare, stracciare.

Shkyem *e* sheyem, (i, e, t'), persh. Lacerato, stracciato-a, lacerameato, lo stracciare.

Shlirim, i, vm. shum. shlirimé-t. Allentamento.

Shliroi, on, ova, me *e* m'u shlirue, ftvép. Allentare.

Shlirtem, (i, e, t'), persh. Allentato-a, allentamento.

Shllige, s, vf. shum. shllige-t. Vipera.

Shllij, shlliin shlliun, me *e* m'u shlliti, ftvép. Mettere nella salamoia, salare.

Shlliit, (i, e, t'), persh. Salso-a, salsedine.

Shllim, i, vm. shum. shllimé-t. L'immaginarsi, idea.

Shllise, s, vf. shum. shllisa-t. Salamoia di letto.

Shllinoi, on, etr. shif: *shllij*, *etr.*

Shllunge, s, vf. shum. shllunga-t. Pennecchio.

Shmanget, (i, e, t'), persh. Obbliquo, indiretto, sinistro-a, obbliquità, diversione.

Shmangi, ange, anga, me *e* m'u shmange, ftvép. Divertire, obbliquare, torcere, trasgredire, ritirarsi.

Shmangun, (i, e, t'), persh. Divertito o rivolto altrove, torto-a, diversione, il torcere.

Shmênni, ênne, etr. shif: *chmênni*, *ênne*, *etr.*

Shmênnun, shif: *chmênnun*.

Shmisë, s, vf. shum. shmisa-t. Disprezzo, obbrobrio, cosa vile.

Shmijëgnii, s, vf. shum. shmijëgnii, t. (*B-g*). Confusione.

Shmraxém, é, u ... axe, m'u shmraxe (me fiale), ftjer. Inveire, scatenarsi.

Shmraxe, (me fiale), (i, e, t'), persh. Furioso nel parlare.

Shmrúoi, shmrúen, shmrúna, me *e* m'u shmrúe, ftvép. Percuotere a più non posso rendendo il corpo come una pasta, rendere la pasta o il terreno molle.

Shmoi, oa, etr. shif: *chmoi*, *oa*, *etr.*

Shnegull, s, vf. shum. shne-

galla-t. Cordoncino.

Shniérxim, i, vm. shum. shniérximé-t. Disonore, depravamento.

Shniérxoi, on, ova, me *e* m' u shniérxue, ftvép. Depravare, avvilire, degradare, disonorare.

Shniérxuem, (i, e, t'), persh. Depravato, avvilito, degradato-a, depravazione, avvilimento, degradazione, disonore.

Shnos, shnote, shnota me *e* m' u shnote, ftvépas. Disdire, ritirarsi dalla parola data o da un impegno contratto.

Shnet *e* shennétè, ia, vf. shum. shnétè, t. Salute, sanità. « *Me t' u fote me shnet* », salutare.

Shnuétlig, a, *e* shnuétlige, a, persh. Malatticcio, cagionevole di salute.

Shnnoshé *e* shennoshe *e* shonnoshet, (i, e, t'), persh. Sano-a, sanità.

Shnnoshi *e* shennoshi, oshe, osha, me *e* m' u shnnoshe *e* shennoshé, ftvép. Sanare, guarire.

Shnnoshun *e* sheunoshun, (i, e, t'), persh. Sanato, guarito-a, guarigione.

Shnnris *e* shennris, ite, ita, me *e* m' u shnnrite *e* shennrite, ftvép. Illuminare, ispirare; *come neutro*, risplendere.

Shnnritat *e* shennritat, i, vm. Trasfigurazione di Gesù Cristo.

Shnnritesim, eshennritesim, i, vm. shum. shnnritesimé-t. Illuminazione, ispirazione.

Shnnriteshem, (i, e), persh. Risplendente.

Shnnritun *e* shennritun, (i, e, t'), persh. Illuminato, ispirato-a, l' illuminare, l' ispirare.

Shnnrim *e* shennerrim, i, vm. shum. shnnrimé *e* shennrimé, t. Scambio, baratto.

Shnnroi *e* shennerroi, on, ova, me *e* m' u shnnrrue *e* shennerrue, ftvép. Scambiare, barattare.

Shnnrrem *e* shennerrem, (i, e, t'), persh. Scambiato, a; lo scambiare.

Shoe, i, vm. shum. shoke-t. Compagno. « *I shoci t' shoci e t' shoit, t' shoein e t' sho'in, etc.* », marito, coniuge.

Shoeé, ia, vf. shum. shoeé, t. Compagna, vicina. « *E shoeia, etc.* », moglie, coniuge.

Shoei, shoeit, shoei, sho'it,

sho-sho'it, shoci, shocin, shoei; sho'in, sho-sho'in, *percèm*. s' kaa shum. L'un coll'altro. «*Shoc me shoc*», a vicenda.

Shocnii e shocerii, a, vf. shum. shocnii e shocerii, t. Società, compagnia, unione.

Shocniishem e shocerniishem, (i, e), persh. Conversevole.

Shocerisht e shocenisht, parf. Scambievolmente.

Shocnoi e shocenoi, on, ova, me e m'u shocnue e shocenue, fivép. Associare, unire.

Shocnuem e shocenuem, (i, e, t'), persh. Associato, unito-a, associazione, unione.

Shocnueshem e shocennoshem, (i, e), persh. Compagnevole, sociabile.

Shof, shef, paash e pava, me e m'u pàa. fivép. i pàa perm. Vedere, visitare.

Shog, n, vm. s' kaa shum. Calvo, spelato.

Shogàn, i e shogàsé, ia, persh. Calvo - a.

Shoget, (i, e, t'), persh. Calvo, spelato-a, calvizie.

Shogi, shoge, shoga, me e m' u shoge, fivép. Spelare, divenire calvo.

Shogun, (i, e, t'), persh. Spelato, diventato calvo-a, lo spelare, il divenire calvo.

Shoixe, a, vf. shum. shoixa-t. Soglola, *pesce*.

Shok, u, vm. shum. shoke-t. Maa nsire *shoc*. Compagno, prossimo.

Shoke e shokex, a, vf. shum. shoka e shokexa-t. Fascia, cinta, «*Shoka e Xoies*, per maa nsire shum, *ylberes*», arcobaleno.

Sholle, a, shif: *shuell*.

Shor, i, vm. shum. shora-t. Pesce cane la torpedine.

Shordé (bolle), in, vf. shum. shordé-t. Specie di bisca di color cinericcio e pericolosa.

Short, i, vm. e shorté, ia, vf. shum. shorté-t. Sorte, fortuna. «*Me cite short*», sorteggiare.

Shortaar, i, e shortare, in, vm. e vf. Fattucchiere, fattucchiera.

Shortii, a, vf. shum. shortii-t. Incantesimo, superstizione, sortilegio.

Shortim, i, vm. shum. shortimé, t. Insetto.

Shortoi, on, ova, me e m' u shortue, fivép. Incantare.

Shortuem, (i, e, t'), persh. Innestato-a, l'innestare.

Shoshe, a, vf. shum. shoshn-t. Vaglio. *Me rën n'shoshe*,, mettere in dileggio. *Me bën shoshe*,, spifferare tutto.

Shoshi, shoshe, shosha, me e m'u shoshe, ftvëp. Cernere, vagliare.

Shoshis, ite, ita, me e m'u shoshite, ftvëp. Discutere, esaminare accuratamente.

Shoshitim, (i, e, t'), persh. Discusso, esaminato-a, discussione, esame accurato.

Shoshloi, on, ctr. shif: shoshis, *etr.*

Shoshun, (i, e, t'), persh. Vagliato, a; vagliatura.

Shote, a, vf. shum. shota, t. Specie di antra più grande della comune.

Shpën (guur), ni, vm. s'kan shum. Pomice, *pietra*.

Shpërdh, i, e shpardhë, ia, vm. e vf. Specie di quercia con foglie più larghe di quelle della medesima famiglia.

Shpartalline, a, vf. shum. shpartallina, t. Sfasciatoie.

Shpartallei, on, eva, me e m'u shpartallue, ftvëp. Sfasciare.

Shpartallosem, (i, e, t'), persh. Sfasciato-a, sfasciatura.

Shpat, i, vm. shum. shpatë-t. Selva, bosco.

Shpate, a, vf. shum. shpata-t. Spada, spola.

Shpatex, persh. *ci s' ouerulët*. Me e cite ujin a vën shpatex. Zampillo d'acqua o viso in forma di spada.

Shpatllits, ë, persh. In forma di spada.

Shpatuk, ë, persh. *cis' ouerulët*. In forma piana, disteso.

Shpatull, a, vf. shum. shpatulla, t. Scapola, omero.

Shpëit, part. Presto, testo.

Shpëite, (i, e, t'), persh. Lesto, veloce, rapido-a, lestezza, velocità.

Shpëitii, a, vf. shum. shpëitii, t. Lestezza, velocità, prestezza.

Shpëitim, i, vm. shum. shpëitimë, t. Prestezza.

Shpëitoi, on, eva, me shpëitue, ftvëp. Affrettarsi, far presto.

Shpëitsem, (t'), persh. L'affrettarsi.

Shpelvëi, ën, eva, me e m'u shpelvye, ftvëp. Sbaragliare.

Shpélle, a, vf. shum. shpélla-t. Spelonca.

Shpélline, n, vf. shum. shpéllina, t. Piccola spelonca, catacomba.

Shpéngoi, on, ova, me *e* m'u shpéngue, ftvép. Sciogliere dalla pastoia, svincolare.

Shpéngum, (i, e, t'), persh. Sciolto dalla pastoia, svincolato, a; lo sciogliere, lo svincolare.

Shpéun, i, vm. shum. shpéun-t. Volatile selvaggio.

Shpéunvé, ia, vf. shum. shpéunvé, t. Specie di erba, belladonna ?

Shperblèei, een, éva, me *e* m'u shperblee, ftv. Ricomprare, rivendicare, *a'fe m'shperblee gnohos*, essere spedito nel parlare.

Shperbleem, (i, e, t'), persh. Ricomprato, rivendicato-a, il ricomprare, il rivendicare.

Shperbléi, én, éva, me *e* m'u shperblye, ftvép. Redimere, soddisfare.

Shperbléte, a, vf. Redenzione.

Shperblim, i, vm. shum. shperblimé-t. Redenzione, soddisfazione.

Shperblimtaar, i, vm. Redentore: *t'ime ogg*, soddisfattore.

Shperblyem, (i, e, t'), persh. Redento, soddisfatto-a, redenzione, soddisfazione.

Shperblythe, (m'u), shif: *m'u xbythe*.

Shperdnai, aan, ava, me *e* m'u shperdas, ftvép. Disperdere, sbaragliato, sbandirsi.

Shperdnum, (i, e, t'), persh. Disperso, sbaragliare, sbandito-a, dispersione, lo sbaragliare, lo sbandirsi.

Shperdrédhi, édhe, édha, me *e* m'u shperdrédhe, ftvép. Storcere.

Shperdrédhun, (i, e, t'), persh. Storto-a, lo storcere.

Shpergéa, ni, vm. shum. shpergéi, t. Fascia, panniello, tarcone.

Shpergtii, a, vf. shif: *nrdh*, *i*.

Shperlnai, aan, ava, me *e* m'u shperlas, ftvép. Scinequare.

Shperlasm, (i, e, t'), persh. Scinequato-a, scinequatura.

Shpersgnimé (e), ia, vf. Emigrazione.

Shpersnérue (me *e* m'u), ftvép. Discorrere.

Shperthói, ón, óva, me *e*

n'u shpërthye, ftvëp. Sbottonare, sbocciare dei fiori, delle erbe ecc. sfondare, svitare, disfare.

Shpërthyem, (i, e, t'), persh. Sbottonato, sfondato, svitato, disfatto-a, lo sbottonare, lo sbocciare, lo svitare, il disfare.

Shpervisli, ële, shpervola, me *e* m'u shpervisle, ftvëp. Sbracciare.

Shpervislun, (i, e, t'), persh. Sbracciato-a, sbracciata.

Shpesh, parf. Spesso, frequentemente, sovente.

Shpéshe, (i, e, t'), persh. Spessa, fitto, denso-a, spessezza, foltezza, frequenza.

Shpéshtoi (i'a), on, ova, me (i'a) shpéshtue, ftus. Spesseggiare, fare spesso, rinnovare spesso la stessa azione, frequentare.

Shpéshtuem, (i'), persh. as. Spesseggiamento, frequenza.

Shpéshtue, (me), ftvëp. Reiterare.

Shpëxe, a, vf. *e* shpëx, i, vm. shum. shpëxe, t. Animale selvaggio.

Shpife, a, vf. shum. shpifa-t. Calunnia.

Shpifë, ife, ifa, me *e* m'u shpifë, ftvëp. Calunniare. « *I shpifem, i shpifë, etc. se dii; se bâi; asnaie pime; etc.* » pretendo, pretendi ecc. che so; che faccio; « quell'affare ecc.

Shpifmé (e), ia, vf. shum. t'shpifmé, t. Calunnia.

Shpiftaar, i, *e* shpiftarë, ia, vm. *e* vf. Calunniatorë, (trice).

Shpifun, (i, e, t'), persh. Calunniato, preteso-a, il calunniare, il pretendere.

Shpii, a eshtëpii, a, vf. shum. shpia *e* shtepia, t. Casa.

Shpij, shpin, shpiu, me *e* m'u shpii, ftvëp. Fare moto per rivarsi dopo che si è indolenzito.

Shpiisk, a, *e* shpiiskë, ia, persh. Casalingo.

Shpijnar, ë, persh. Domestico, casalingo.

Shpiim, (t'), persh. as. Il rivarsi col far moto.

Shpiisk, a, *e* shpiiskë, ia, persh. Domestico.

Shpiki, ike, ika, me *e* m'u shpike, ftvëp. Stacciare, vuotare un bicchiere o bottiglia bevendone il liquore fino all'ultima stilla.

Shpikon, (i, e, t'), persh. Staccato, a; staccamento.

Shpine, a, vf. shum. shpina-t. Dorso, tergo. «*Me cié mas shpinatte*, obliare, non curare. «*M' hodet t'shpinen*», supino.

Shpirte e shpiirt, i, vm. shum. shpirtna, t. Anima, spirito.

Shpirtuer, ori e shpirtoré, in, persh. Spirituale. Nel conversare usasi come per dire: anima amabile o cara, come per es. *po lem shpirtori, so lem shpirtoria.*

Shplake e shuplake, a, vf. shum. shplaka e shuplaku-t. l'alma della mano, schiaffo, *figurativo*, grave sciagura, flagello.

Shplakoi, e shuplakoi, on, ova, me e m'u shplakue e shuplakue, ftvép. Infliggere una grave sciagura, flagellare.

Shplakuem e shuplakuem, (i, e, t'), persh. Flagellato-a, il flagellare, l'infliggere una sciagura.

Shpluhnoi, on, ova, me e m'u shpluhnue, ftvép. Spolverare.

Shpnéke, shpenéke e shpnétke, a, vf. shum. shpnéka, shpenéka e shpnétka-t. Milza.

Shpnése, shpenése e shprése-a, vf. shum. shpnésa, shpenésa e shprésa-t. Speranza.

Shpnésoi, shpenésoi e shprésoi, on, ova, me shpnésue, shpenésue e shprésue, ftvép. as. Sperare.

Shpné-uem, shpenésuem e shprésuem, (t'), persh. as. Lo sperare.

Shpoi, shpon, shpova, me e m'u shpue, ftvép. Traforare.

Shporoi, on, ova, me e m'u shporue, ftvép. Traforare.

Shporte, a, vf. shum. shporta-t. Sporta.

Shporri, shporre, shporra, me e m'u shporre, ftvép. Distaccare, allontanare.

Shporrun, (i, e, t'), persh. Distaccato, allontanato-a, distacco, allontanamento.

Shpotnar, é, persh. Beffardo.

Shpotii, a, vf. shum. shpotii-t. Scherzo, burla.

Shpotis, ite, ita, me e m'u shpotite, ftvép. Burlare, deridere.

Shpotitun, (i, e, t'), persh. Burlato, deriso a, derisione.

Shprazet, persh. vi s'nacrulét. Scarlatto.

Shpraxí, axe, axa, me *e* m'u shpraxe, ftvép. Spargere, vuotare, scaricare le armi da fuoco.

Shpraxun, (i, e, t'), persh. Sparso, vuotato-a, il vuotare, spargimento.

Shprése, a, shif: *shpnése*.

Shpréseï, shif: *shprésoi*.

Shprishi, ishe, isha, me *e* m'u shprishe, ftvép. Dilaniare, lacerare. "*Me shprishe lesh*". Scardassare la lana.

Shprishun, (i, e, t'), persh. Dilaniato-a, il dilaniare.

Shprushe, ushi, me shprushe, ftas. Razzolare dei polli.

Shprushun, (i'), persh. as. Razzolata, razzolatura.

Shpryhém, (i, e, i'u) shpréva, me i'u shpryé, ftper. Assalire.

Shpryym *e* shpryem, (t'), persh. as. Assalimento, persecuzione.

Shprralloi, on, ova, me *e* m'u shprrallue, ftvép. Sparlare.

Shprrallts, i, *e* shprralitse, a, vm. *e* vf. Mormoratore, (trice).

Shprrallnem, (i, e, t'), persh. Biasimato-a, lo sparlare.

Shpue (use), shif: *shpyei, etc.*

Shpuer, eri, vm, shum. shpore-t. Sperone, solco, sterno.

Shpuploi, on, ova, me *e* m'u shpuplue, ftvép. Spennacchiare.

Shpupluem, (i, e, t'), persh. Spennacchiato-a, lo spennacchiare.

Shpuparishi, ishe, isha, me *e* m'u shpuparishe, ftvép. Scarmigliare.

Shpuparishun, (i, e, t'), persh. Scarmigliato-a, lo scarmigliare.

Shputo, a, vf. shum. shputa-t. Soletta, pianta del piede.

Shputoi, on, ova, me *e* m'u shputue, ftvép. Sturare.

Shputuem, (i, e, t'), persh. Sturato-a, lo sturare.

Shpuum *e* shpuem (i, e, t'), persh. Traforato-a, traforo.

Shpuxe, a, vf. shum. shpuxa, t. Spugna, brage e cenere rovente.

Shpuxis, ite, ita, me *e* m'u shpuxite, ftvép. Sbraciare.

Shpvei, shpyen, shpyva, me *e* m'u shpye, ftvép. Presentare.

Shrrégull, a, vf. shum. shrrégulla, t. Tavola legata ai due capi e sospesa ai rami d'un albero per sedervi so-

pra dandole un nuoto per davanti e di dietro. Altalena.

Shtage, a, vf. shum. shtaga-t. Bastone, verga grande.

Shtaisge, a, vf. shum. shtaisga, t. Pertica.

Shtalb, i, vm. shtalba, t. Caglio, grano del frumentone e d'altri cereali che non ha ancora preso consistenza.

Shtalbse, a, vf. shum. shtalbsa, t. Specie di arboscello rampicante.

Shtalpe, (i, e). persh. Immaturo, dicesi del frumentone.

Shtam, i, vm. shum. shtamé-t. Stagno, *metallo*.

Shtâme, a, *shtâmbe*, vf. shum. shtâma, t. Anfora, brocca, idria.

Shtâng, a, vm. Punta della freccia.

Shtâng (me mête). Rimanere rattratto, immobile.

Shtângém, é, a shtânga, m' a shtânge, ftas. Allibire.

Shtângoi, on, ova, me e m' a shtângoe, ftvép. Paresctere o battere da rendere il corpo o qualche membro rattrappato ed immobile.

Shtare, a, vf. shum. shtara-t. Specie di erba che cresce in forma d'imbuto con foglie rigate.

Shtâse, a, vf. shum. shtâse-t. Bestia.

Shtâsnit, a, vf. shum. shtâsnii, t. Bestialità.

Shtâsnisht, parf. Bestialmente.

Shtat, i, shtatit e shtet, etr. vm. shum. shtéte e shtatna, t. Corpo, corporatura, statura, stato.

Shtate, persh. Sette. «*f, shtati, e shtatze*», il settimo, la settima.

Shtatedhéte, persh. Settanta.

Shtatedhétoré, ia, vf. shum. shtatedhétoré, t. Settuagesima.

Shtatedhétuer, ori, vm. shum. shtatedhétore-t. Settuagesimo.

Shtatemdhéte, persh. Diciasette. *f shtatemdhéte, i, e shtatemdhéte, a*. Decimo settimo, a.

Shtaterruktse, é, v. e persh. Settenario.

Shtatesh, parf. In sette.

Shtatexane, persh. ei s'ane-rulét, Gravida, *dicesi di donna*.

Shtatuer, ori, vm. shum. shtatore-t. Settembre, *mese*.

Shtáxe, shif: *shtáec*.

Shtaxáu, i, vm. shum. shtaxáus-t. Tempo acconcio alla coltivazione dei campi.

Shtek *e* shteg, u, vm. shum. shtéc-t, *e* shtieé-t. Sentiero, viaggio.

Shtéktuar, i, *e* shtéktaré, ia, persh. Persona che viaggia conducendo bestie da soma cariche di roba da vendere o scambiare con altri generi, pellegrino.

Shtéktii *e* shtégtii, a, vf. shum. shtéktii, t. Pellegrinaggio.

Shtéktoi *e* shtégtoi, on, ova, me shtéktue *e* shtégtue, ftas. Viaggiare in cerca di guadagno; (*Mog*). pellegrinare.

Shtére, i, vm. shum. shtére-t. Mortaio.

Shtére, a, vf. shum. shtéra-t. Convalle.

Shtergate *e* stergate, a, vf. shum. shtergata *e* stergata-t. Acquazzone, temporale.

Shtemsait *e* shtemsait, parf. (*Mog*). A sinistra.

Shtemsak, é, persh. shif: *shmdnget*. Sinistro, mancino.

Shtemuge, (me *e* m'u), ftvép. Confrosture.

Shterngése, a, vf. shum, shtersgésa, t. Costringimento, correzione, severità.

Shterngim, i, vm. shum. shterngimé, t. Costringimento, correzione, sforzo, mortificazione.

Shterngoi, on, ova, me *e* m'u shterngue, ftvép. Stringere, costringere, sforzare, correggere, usare severità.

Shterngues, (i, e, t'), persh. Stretto, costretto, sforzato, a; stringimento, costringimento, sforzo, severità.

Shterngueshém, (i, e), persh. Severo, rigoroso, aspro.

Shterngueshim, parf. Con rigore, severamente, asperamente.

Shterpe, a, persh. f. Sterile.

Shterpi, ni, vm. shum. shterpij, t. Rettile.

Shterpnii, a, vf. shum. shterpnii, t. Sterilità, ceto di sterili, animali sterili.

Shterpnim, i, vm. shum. shterpnimé, t. Sterilità.

Shterpnoi, on, ova, me *e* m'u shterpnue, ftvépas. Insterilire.

Shterpon, shterpoi, me shterpue, ftas. Seccarsi: *dicesi*

di liquidi quando vengono a mancare.

Shterperé, ia, vf. shum. shterperé-t. Casa colonica.

Shterxue, (me *e* m' u), fiss. Thobét por bérrét kour piéllin kee e pas kobo. Partorire male delle bestie.

Shtérré, ia, vf. shum. shtérré-t. Giovenca.

Shtérvi, érre, érra, me *e* m' a shtérre, fivép. Prosciugare, vuotare, seccarsi parlando di liquidi quando vengono a mancare.

Shtérnii, a, vf. (*Bog*). shti: *shterpuii.*

Shtérrun, (i, e, t'), persh. Prosciugato, seccato-a, prosciugamento, il seccarsi.

Shtése, a, vf. shum. shtésé-t. Aggiunta, applicazione.

Shtet, i, vm. shum. shtétú-t. Stato, condizione.

Shtéxe, a, vf. (e barkes). Sentina delle nave.

Shtiélle, a, vf. Sviluppo, spiegazione.

Shtiéllo, (me *e* m' u), fivép. Sviluppare, spiegare.

Shtiéllun, (i, e, t'), persh. Sviluppato, spiegato . . . lo sviluppare.

Shtiére, a, vf. shum. shtiéri-t. Maldicenza, istigazione.

Shtiérkéo, é, persh. Maldicente, che semina discordia, istigatore.

Shtiérrun, (i, e, t'), persh. Lacerato, sciupato, castrato-a, il lacerare, lo sciupare, il castrare.

Shtignate, (m'o), fiss. Ingrassarsi.

Shtii, a, vf. shum. shtiia-t. Timone del carro, dell' aratro e simili, diametro.

Shtii *e* shtil, shtin, shtiva *e* shtinu, me shtii *e* shtii, fivép-as. Mettere dentro, infondere, traghettare, abortire *delle bestie.* «*Me e shtii me oté, etc.*» Rivaleggiare.

Shtiikéo, é, persh. Maldicente, che semina discordia, istigatore.

Shtiim, (i, e, t'), persh. Infuso, messo dentro, abortito.

Shtiirém *e* shtiihém, ré *e* hé, u shtiira *e* u shtiina, m'u shtiir *e* m'u shtii, fiper. Ingrassarsi.

Shtiirue, (i, e, t'), persh. Infinto, simulato-a, finzione, simulazione.

Shtiix, a, vf. shum. shtiixa, t. Lancia gran fuso.

Shtim, i, vm. shum. shtimé-t. Aggiunta, suppleménto.

Shtsoi, on, ova, me *e* m'a shtsue, fivép. Impiccolire, non lasciar crescere opprimendo, intristire.

Shtsuem, (i, e, t'), persh. Impiccolito, non lasciato crescere, a, l'impiccolire, il non lasciar crescere dall'oppressione.

Shtog, u, vm. shum. shtoghé-t. Sambuco, *albero*.

Shtoi, on, ova, me *e* m'a shtue, fivép. Aggiungere, aumentare.

Shtoitsa, a, vf. shum. shtoitsa, t. Aggiunta, appendice, supplemento.

Shtrat, i, vm. shum. shtréten, it. Letto.

Shtravitë (me), fivép. Far rabbrividire.

Shtraxo, a, vf. shum. shtraxa, t. Argine, guarcia, pezzo d'ordegno sotto il grilletto nelle armi da fuoco.

Shtraxtaar, i e shtraxtaré, in, vm. e vf. *e* persh. Guardia.

Shtrêit, parf. Con prezzo alto, in istrettezza.

Shtrêite, (i, e, t'), persh. Costoso, caro, avaro-a, costo, l'incarire, avarizia.

Shtrêitesine, a, vf. shum. shtrêitesian, t. Stretto.

Shtrêitoi, on, ova, me *e* m'a shtrêitue fivép. *e* ms. Far rincarire, divenire costoso o avaro.

Shtrêituem, (i, e, t'), persh. Divenuto costoso, rincarito, a: rincaro.

Shtrek, u, vm. shum. shtriké, t. Carogna.

Shtrêmaine, ë, persh. Persona di corpo mal formato.

Shtrêmnii, a, vf. shum. shtrêmnii, t. Tortuosità.

Shtrêmnoi, on, ova, me *e* m'a shtrêmnue, fivép. Storcere, stravolgere.

Shtrêmnuem, (i, e, t'), persh. Storto, stravolto-a, storcimento.

Shtrêmet, parf. Storto, e persh. (i, e, t'), storto, stravolto, fuori della retta via, ingiusto-a, ingiustizia, mal operare.

Shtrêmtas, parf. Storto, a rovescio.

Shtrep, i, vm. shum. shtrepa, t. Verme che si ingenera nel formaggio.

Shtrêve, ia, vf. shum. shtrêxa, t. Sentina delle navi.

Shtrig, u, vm. shif: *shtrigida*.

Shtrigân, ni, vm. shum. shtrigai-t. Stregone.

Shtrige, a, vf. shum. shtriga-t. Strega.

Shtrigenii, a, vf. shum shtrigenii-t. Stregoneria.

Shtrij, shtrîta, shtrina, me *e* m'*u* shtrîti, fvëp. Distendere, dilatare.

Shtrîm, (i, ë, t'). persh. Disteso, dilatato-a, distendimento, dilatazione.

Shtroi, on, ova, me *e* m'*u* shtrue, fvëp. Stendere, abbattere, sdraiare, assoggettare, scoprire. «M'*u shtrue, etz.*» Rassegnarsi, assoggettarsi, tenersi al segreto.

Shtroie, ia, vf. shum. shtroie-t. Pavimento, tappeto, materasso.

Shtrokull, i, (*e* shtrokull, a, *e* shtrofke, a), vm. *e* vf. shum. shtrokui-t. Tana. «shit: *scrofula*».

Shtruem, (i, ë, t'), persh. Steso, abbattuto, sdrainto, assoggettato, scoperto-a, stendimento, abbattimento, rassegnazione, scoperta.

Shtruf, i, vm. shum. shtrufa-t. Sorta di corda generalmente fatta col pelo di capra con la quale si legano gli animali.

Shtruket *e* struket, parf. (me mnëie). Stare appiattato.

Shtruki, uke uka, me *e* m'*u* shtruke. (Mâa mire thohët: me *e* m'*u shtruke*). Imbacuccare, appiattare.

Shtrukun *e* strukun, (i, ë, t'). persh. Imbacuccato-a, l'imbacuccarsi, appiattamento.

Shtrunge, a, vf. shum. shtrunga-t. Luogo attiguo all'ovile dove si mungono gli animali.

Shtrush, i, vm. Fresello.

Shtrydhex, a, vf. Specie di fragola.

Shtrydhi, ydhe, ydhs, me *e* m'*u* shtrydhe, fvëp. Spremere, strizzare.

Shtrydhun, (i, ë, t'). persh. Spremuto strizzato-a, lo spremere, strizzato.

Shtrrak, u, vm. shum. shtrrakë, t. T'damët me mure a me drrasa ngjet shpii. Divizione nell'interno della casa fatta con mure o tavole, scompartimento.

Shtrras, shtrret, shtërra, me *e* m'*u* shtërre. (shit: *shtërrs*).

Shtrrii, a, vf. U thohët edhuvë e kinghavë.

Shtubardh, i, vm. s'kasa shum. Specie di erba col gambo

simile all'arena.

Shtuem, (i, e, t'), persh. Aggiunto, aumentato-a, aggiunta, aumento.

Shtuf, i, vm. shum. shtufa-t. Pietra pomice. « *Shtufi i krahit, shtufi hotzit* », osso, o parte porosa dell'osso.

Shtunnë (ë), ia, vf. shum. t'shtunnë, t. Sabbato.

Shtupat, persh. *ci'sanerutët*. Tholët per mish. Carne tirante o tigliosa.

Shtupe, a, vf. shum. shtupa-t. Stoppa, tarocciolo. « *Me m'a lëne shtupe, etr.* » sfuggire alla vendetta dopo l'aggressione.

Shtyllì, i, vm. shum. shtyllë, t. Stile.

Shtyllitar, i, vm. shum. shtylliare, t. Stilita o santo che ha passato la sua vita in cima alla colonna.

Shtyllak, persh. *ci'sanerutët*. Tholët per kaal t'bashem e t'fucishem. Nerboruto, *dicesi di cosa tale*.

Shtyllë, a, vf. shum. shtylla-t. Colonna.

Shtypi, shtype, shtypa, me *e* m'u shtype, ftvëp. Pestare, schiacciare.

Shtypshkroi *e* shtypashkroie, a, vf. shum. shtypshkroie, t. Stamperia, tipografia.

Shtypshkrues, nes, ova, me *e* m'u shtypshkrue, ftvëp. Tipografare, stampare.

Shtypshkruem, (i, e, t'), persh. Stampato-a, lo stampare.

Shtypte, i, vm. shum. shtyptia, t. Pestello: *come agg.* bassotto schiacciato.

Shtypun, (i, e, t'), persh. Pestato, schiacciato-a, il pestare, lo schiacciare.

Shtyyj, shtyyn, shtyna, me *e* m'u shtyy, ftvëp. Spingere. « *Me shtyy dit* », differire, guadagnar tempo.

Shtyym, (i, e, t'), persh. Spinto-a, lo spingere.

Shtyymë (ë), ia, vf. shum. t'shtyymë, t. Spinta, urto.

Shthuri, ure, nra, me *e* m'u shthure, ftvëp. Togliere la siepe.

Shthurun, (i, e, t'), persh. Tolto la siepe, il togliere la siepe.

Shvarritëm, ë, u shvarrite, m'u shvarrite ftas. Dileguarsi.

Shvarrit, ite, ita, me shvarrite, ftvëp. Dilucidare, mettere in chiaro.

Shvillim, shvillat, etr. shif:

xheillim, xheillor.

Shuni, shuen, shova *e* shuita, me *e* m'u shue *e* shueite, ftvép. Spegnere, estinguere.

Shuem, (i, e, t'), persh. Spento, estinto-a, lo spegnere, estinguimento.

Shugtaur, i, vm. shum. shugtare-t. (*Bog*). Coppiere.

Shugurim, i, vm. shum. shugurimé-t. Consacrazione.

Shuguroi, on, ova, me *e* m'u shuguroe, ftvép. Consacrare.

Shugaruem, (i, e, t'), persh. Consacrato-a, consacrazione.

Shugarueshem, (i, e), persh. Consacrabile, consacrato.

Shuil *néparse*. Zitto! **Shuiní*, zitti!

Shúite, a, vf. shum. shúita-t. Cibo, alimento.

Shúitim, i, vm. shum. shéitimé-t. Alimento, nutrimento.

Shúitoi, on, ova, me *e* m'u shúitoe, ftvép. Alimentare, nutrire.

Shúitnem, (i, e, t'), persh. Alimentato, nutrito-a, alimentazione, nutrizione.

Shúitueshem, (i, e), persh. Nutritivo.

Shukaré, ia, vf. Baruffa, zuffa.

Shuke, (me), ftas. Zittire. **Shuké xdnin*, tacci.

Shukoi, on, etr. shif: *shikioi, on, etc.*

Shukun, (t'), persh. as. Il zittire, silenzio.

Shul, i, vm. shum. shula-t. Catenaccio. **Shuli i pet-kuvet*, subbio.

Shulitse, n, vf. shum. shulitsa-t. Antenna della nave.

Shuiiá'n, parf. Con impeto e all'impazzata.

Shuil, *e mdn mire*, shoell, shollí, vm. shum. shoié-t. Suola.

Shullása, ni, vm. shum. shullaié-t. Solina, territorio montuoso esposto al mezzogiorno.

Shullahém, hé, u shullása, m'u shullása, ftper. Porsi al sole per scaldarsi.

Shum, parf. Molto.

Shume, (i, e), persh. shum. t'shume-t: t'shumat-t. La moltitudine, pluralità. **T'shumet, a dita e t'Shumés*, ognisanti.

Shumitse, a, vf. shum. shomitsa. t. Maggioranza, moltitudine.

Shumoi, on, ova, me *e* m'u shumue, fivép. Moltiplicare.

Shumtoi, on, *etr.* shif: *shfmtoi, on, etr.*

Shumuem, (i, e, t'), persh. Moltiplicato-a, moltiplicazione.

Shumuer, shumori, vm. shum. shumore, t. Plurale.

Shumues, i, vm. shum. shumues, t. Moltiplicatore.

Shumueshem, (i, e), persh. Moltiplicabile.

Shungulloi, on, ova, me shungulline, fivépas. Conquassare, sconvolgere, ruzzoreggiare.

Shungulluem, (t'), persh. as. Conquasso.

Shupi (e), shupe, shupa, me (e) shupe, fivép. Far essere, nascondere.

Shuplake, shuplakoi, on, etr. shif: *shplake, shplakoi, on, etr.*

Shurdh, i *e* shurdhë, in, v. *e* persh. Sordo, sorda.

Shurdhet, (i, e, t'), persh. Sordo, ghiunzoso-a, sordità.

Shurdhoi, on, ova, me *e* m'u shurdhue, fivép. Assordare, divenire sordo.

Shurdhuem, (i, e, t'), persh. Assordato, divenuto sordo-a, assordamento, sordità.

Shurre, s, vf. shum. shurra-t. Orina.

Shurredhilë, a, vf. (shif: *Rungkdel*). Specie di quercia.

Shushas, ate, atn, me shushate, fias. Rimbambire.

Shushatun, (i, e, t'), persh. Rimbambito-a, il rimbambire.

Shushe (m'u bëa), fias. Rimbambire.

Shutite, (me *e* m'u), fivép. Calmare.

Shybë, ia, vf. *T. Ndyshim, i; anendyxus.* Dubbio.

Shybëlii, ë, persh. *T. Ndershe, ë.* Dubbioso.

Shycyr, i, vm. *T. Urim gxirnit.* Congratulazione. «*Shycyr Xotit*», falemi andres Xotit. Grazie a Dio.

Shyhrét, i, vm. *T. Gxinit t'kudeum t'dukshem.* Solennità, piacere, allegria.

Shyhretlii, persh. *T. I, e, kdnushem.* Gaio, piacevole.

Shyhreteshem, (i, e), persh. *T. Perndnushem, kdnushem.* Solenne.

Shyt, parf. (me rua mnot). A capelitto, (*anoto*).

Shyt, e, persh. Senza corna, *dicesi d'animali*. metaf. incompleto, privo.

Shyte, a, vf. shum. shyta-t. Sciatica, *malattia*.

Shytite (me), ftvëp. Calmare.

T

T', *nye, perémen, tidh*. Bis fjalë: *t'et, t'birit, etc: t'dhashe, t'fala, etc. t'bâi, t'thuesh, etc.*

Ta, *perém*. Quelli.

Tà *e* të, *perém*. u' dishmoré. Quello.

Tabak, a, vm. shum. tabake-t. *T. Fletë thatë. Rëgkes thatash*. Foglio di carta o di metallo. Conciatore di pelli.

Tabaké, ia, vf. shum. tabaké, t. *T. Gunatiera*.

Tabare, i, vm. shum. tabare-t. Tabarro.

Tabó, ia, vf. shum. tabó, t. *T. Llagaer, ori*. Trincea.

Tabiat, i, vm. *T. Natyre, a*. Naturale, indole.

Tablir *e* tagbiir, (me bâa). *T. Me diftue*. Dimostrare, descrivere.

Taborr, i, *e* taboer, i, vm. *T.* shum. taborrë, t, *e* taborré, t. Battaglione.

Tabut, i, vm. shum. tabuta-t. *T.* Portantina per i morti.

Tach, i, vm. Dorku ei lëen mâa i mramë.

Taft, i, vm. shum. taftë, t. *T. Sëtii, a thron, i*. Trono.

Taft, i, vm. shum. taftë, t. *(Nuoshte gni zi me thane aft, i)*. Scossa, sensazione prodotta da odore e simili.

Taftim, i, vm. shum. taftimé, t. Scossa, sensazione.

Taftuar, i, vm. shum. taftare-t. Imbuto.

Taftisëm, e, u taftisa, m' u taftise, ftas. I Perdersi con alcuno, o dietro alcuna cosa, essersi eccessivamente invaghito.

Taftisun, (i, e, t'), persh. Invaghito-a, l'invaghirsi.

Tagân, i, vm. shum. tagâna-t. *T.* Gni fare shpatë e drëjte *e* e shkurte. Iatagan (sorta di spada corta).

Tagaar *e* tângaar, i, vm. sh. tagare *e* tângare-t. Braciere.

Taghis, a, vf. shum. taghii-t. Biada che si dà ai cavalli.

Taghis, ise, isa, me tahgise, fivép. Abbisdare.

Tahì e tanì, parf. Adesso.

Tahire, i, shif: *taière a edhe.*

Tahmis, i, vm. *T. E shkuemé e ménnés: e preemé e ménnés: mos gjését.* Verosimiglianza, ad un dipresso, congettura.

Tahminas, parf. *T. Gadi, a-fer gni.* All'incirca, quasi.

Tahminchaar, é, persh. *T. kuitueshem (i, e): véshtak, é.* Accorto, prudente, intelligente.

Taie, taia, vf. shum. taie-t. Vite (*meccanica*).

Taiére, i, vm. shum. taiére-t. Pala per infornare il pane.

Tajisi, ise, isa, me e m'u tajise, fivép. Squilibrare, *nel senso di far perdere la ragione.*

Tajisun, (i, e, t'), persh. Squilibrato-a, squilibrio.

Tajisun, (t'), persh. as. Trapelamento.

Tajto (me), ftas. Trapelare, (dicesi dei liquidi).

Taike, a, vf. shum. taika-t. Zibibbo, (*specie di uva*).

Taisi, taisa, ova, me e m'u taise, fivép. Turbare, far perdere la pace, o la tranquillità.

Taisem, (i, e, t'), persh. Turbato-a, turbamento, perdita della tranquillità.

Tak, parf. (as se si). Affatto.

Takam, i, vm. shum. takamé, t. *T. Sénnét e shpiis: rracé, ia: chikrrii, a: véshe, a.* Addobbo, masserizia, mobilio, utensili, ecc.

Takamisi, ise, isa, me e m'u takamise, fivép. *T. Hijéshue (me): marshtue (me) sénnét e shpiis, t' shtatit, e tiéra.* Addobbare, ammobigliare.

Takamisum, (i, e, t'), persh. *T.* Addobbato, fornito-a, addobbamento, fornimento.

Takát, i, vm. *T. Fuéti, a: e muskulué, ia.* Potere, forza, vigore.

Takatlii, takatesbem, shif: *fuetishem.*

Také, ia, vf. shum. také, t. Sorta di piccola barca e di piccola pistola.

Takétaké, ia, vf. shum. takétaké, t. Piattello da riporvi le cicche di zigari.

Takii, a, vf. shum. takii-t. *T.* Sorta di berretto.

Takllime, a, vf. shum. takllima, t. Bussata, battola, picchio

Takillinxe, a., vf., shum. taklimxa-t. Battola. Sono due asticelle che stanno a contatto con la macina del molino e dal moto comunicato da questa fanno sortire il grano che poi viene macinato.

Takiloi, on, ova, me takilue, ftvép. Bussare, picchiare.

Takoi e tokoi, on, ova, me takue e tokue, ftas. Toccare in sorte, riguardare, accadere.

Taksim, i, vm. shum. taksimé-t. *T. T'dnam. it Ainu, ti coahdé ia.* Spartimento, divisione, strofa.

Taksirant, i, vm. *T. Redeik*, u. Disgrazia, infortunio.

Taksue, (me e m' a), ftvép. Promettere.

Talé, ia, vf. shum. talé-t. Emeu fashét a' Brag t'Matez eh' do fache ei hapét afer brégut t'édit. Pianura.

Talée, i, vm. Shéke e teke m' i' tsilleu xébet disthe.

Talloeite (me), ftvép. shif: *Hokoeite.*

Tallagàn, i, vm. shum. tallagàna, t. Sorta di cappotto.

Tallall, i, vm. *T. I lnime, i Kassés, i.* Banditore, araldo.

Tallallite (me), ftvép. *T. Me rhmallue: me perpalle.* Propalare, divulgare, mettere all'incanto.

Tallamata, i, vm. shum. tallamatsa, t. Vescica.

Tallamoe, t, shif: *Kallomoe.*

Tallax, i, vm. shum. tallaxa, t. Onda, flutto.

Tallaxite (m' a), ftper. Ondeggiare.

Talle, a, vf. shum. talle, t. Gni fare barit m' i' giaam i' mélukucit, kasete e kallamocit. Specie di pianta che s'assomiglia al sorgo; paglia di frumentone.

Tallém, é, a talla, m' a talle, ftas. Scherzare, darsi buon tempo, beffare.

Tallos, i, vm. Paglia di cereali che rimane dopo la trebbiatura, sfarmaglia.

Tamah, i, vm. *T. Lakmir, a.* Avarizia, cupidigia.

Tamahcaar, é, persh. *T. I, a, Lakmaeshem: avaliner, avaliaré.* Avaro, cupido.

Tamam, parf. *T.* (tamam). *Ghith se si; m' té.* Perfettamente, appunto.

Tame, ia, vf. shum. tamé, t. (*Bog.*) Centro.

Tame, a, vf. shum. tàma, t.

Kryet ku fillohet m'u mbrre vija e ujit. Luogo ove si comincia a prendersi il canale d'acqua, o dell'acquedotto.

Tamel, i, vm. s'kau shum. Latte.

Tamëlth, i, vm. shum. tamélthi, t. Fiele.

Tamëltuemé, ia, vf. shum. tamëltuemé, t. Pleurite (malattia).

Tamer, a, vf. shum. tamru-t, Mandolino, (*strumento musicale*).

Tamërinue, a, vf. shum. tamërinua, t. Specie di pero.

Tamlatoré, persh. *Lope a tietter gkela.* Animale che dà latte.

Tamtamé, ia, vf. shum. tamtamé, t. Chiasso. « *Me e chua tamtamen*, far chiasso, sfuggiare.

Tamtim, i, vm. shum. tamtimé, t. Disturbo; *dicesi anche per accattabrighe*, molestia.

Tamtisë, (me), *fr. i vehtës s'tretë.* Thohet per armet e xiarmit ei luein.

Tamtoi, on, ova, me *e* m'u tamtue, ftvëp. Disturbare, molestare.

Tamth, i, vm. shum. tamthi, t. Fiele.

Tamullarts, i, vm. shum. tamullartsa, t. Specie di uccello.

Tànxe, a, vf. shum. tànxa *e* tàntha, t. Tempia.

T'âne, *perdm. ci s'ameretë ti' cëch.* Tutto.

Tàngaar, i, vm. shum. tàngarë, t. Braciere.

Tànge, *s'mucendet* (me i' a lâne *tânge*: me i met *tânge*). Fare od agire in modo che uno venga ad essere perdente in un contrasto.

Tanur, uri, vm. shum. tanure, t. Pala da forno.

Tàune, a, vf. shum tàuna-t. Pergola.

Tannëi parf. Di la, in la. Shif: *tëhannëi.*

Tànnim, i, vm. shum. tànnimé, t. Tentazione, molestia.

Tànnoi, on, ova, me *e* m'u tànnue, ftvëp. Tentare, molestare.

Tànnuem (i, e, t'), persh. Tentato-a, tentazione.

Tapii, a, vf. *T. Shkrim ci merrëton t'kënunit t'zot t'krahines.* Certificato o documento che prova la possessione di podere.

Tarabe, a, vf. shum. tarabe-t.

Asse da chiudere le botteghe.

Tarncillék, u, *e* tarncii *e* tercciì, a, *T. Me e shkue tmuet*. Passatempo che si piglia protraendo il tempo in lungo nel fumare, mangiare, bevere, ecc.

Taraf, i, vm. shum. tarafé-t. *T. Aue, a: Arnáine, a.* Partito.

Tarraphasc, ia, vf. *T.* (darbhsnó, a zarbhané). *Ané ku peritesa t' kollzat.* Zecca.

Taraton, i, vm. Conterno di agli pestati conditi con olio ed aceto, aglinta.

Taratse, a, vf. shum. tarata-t. Terrazzo.

Taravol, ë, persh. Vigoroso, nerborato.

Tarchuk, u, vm. shum. tarchuke-t. Zaino di pelle.

Tarisan, persh. ei s' nnerulét. *Me e lshue trok sun nnno t' shkoie. Me lkunn dëpis.*

Tarkaché, ia, (gni si tarchuk). Zaino o sacco di pelle per tenere gli alimenti.

Taroc (*e* tarok), i, vm. shum. taroca-t. (tarake). Toro.

Tars (n'), parf. *T.* (tarx). *N' mangyre; n' terite.* A foggia, a modo.

Tartarose, (me *e* m'u), ftvëp. Inacidire.

Tartullói, on, vtr. shif: *tortellói, ov, etr.*

Tarthores, i, vm. Guercio, losco.

Tas, i, vm. shum. tasa-t. Tazza.

Tasuk, u, vm. Tazzino.

Tash, parf. Adesso.

Tashé, ia, vf. shum. tashe-t. Il presente.

Tashem, (i, e), persh. Presente, attuale.

Tashit, (para, a mas). Prima; d' ora innanzi.

Tashke, a, vf. shum. tashka-t. Piatto di rame.

Tashti, parf. Adesso che.

Tatalosh, i, vm. shum. tatalosha-t. Bonaccione.

Tatarceh, ë, (kzule). Berrettone a cono.

Tate, a, vm. shum. tata-t. Padre.

Tatue (me *e* m'u), ftvëp. Imporre.

Tavan, i, vm. shum. tavana-t. *T. Cielzdné, ia.* Soffitto.

Tave, a, vf. shum. tava-t. *T.* Padella di metallo o di terra che serve per arrostire carni e simili.

Tavolue, a, vf. shum. tavo-

lma, t. *f. Tavolino.*

Tavull, a. vf. shum. tavulla-t. *Trictrac, (sorte di giuoco).*

Taularé ia, vf. (*tolarié, ia*). Piatto.

Taxé, persh. ri s'mcral-t. *T. f, e frekt: s, e toxhem.* Recente, fresco.

Te, te. ke. *parpritr me ême.* Appresso, da, verso, a riguardo, in confronto.

Tébâne, a. vf. shum. tébâna-t. (*Bog*). *Tabernacolo, tenda.*

Tèré, téria, vf. shum. teré-t. Convento di dervise o monaci musulmani.

Teeri, teer, teem, me *e* m' u teer, ftvép. Accingere, perdere il brio o la vivacità.

Teert, (i, e, t'), persh. Asciutto, a; l'asciutto.

Teeren, (i, e, t'), persh. Asciugato, a; prosciugamento.

Téf *e* teh, i, vm. shum. téfa *e* téha, t. Il filo del taglio dei strumenti.

Téfi, téfia, vf. shum. téfé-t. Pettine del tessitore.

Téférie, i, vm. *T.* (téférrydxh). *T'ennies geimit.* Campagnata, specie di carnevale dei musulmani.

Téférik, o, vm. *T.* (téférrydxh). *Sheak, i.* Luogo piano per passeggio.

Téfteré, ia, vf. shum. teftaré, t. ? *Tavola su cui si numerano i denari.*

Téftere, i, vm. *T.* (défter). *Vrattore, in.* Registro.

Tégél *e* téngél, i, vm. shum. tégéla *e* téngéla, t. Coreggiuolo, cinturino.

Téghéré, ia, vf. shum. téghéré, t. ? Casserola.

Téh, shit: *tef.*

Téhapem, é, u téhapa, m' u téhape, ftper. Stendere un membro per battere.

Téhiéki, téhiéke, téhoca, me *e* m' u téhiéke, ftvép. Tirare, attrarre.

Téhiékun, (i, e, t'), persh. Tirato, attratto-a, il tirato, attrazione.

Téhlir, i, vm. *T.* (dehr). *Prete, ai kohe, ai dhurie, i. Tempo, agio, pazienza.*

Téholloi, oa, ova, me *e* m' u téholloe, ftvép. Assottigliare, far divenire magro, rendere povero.

Téholluem, (i, e, t'), persh. Assottigliato, divenuto magro, reso povero-a, l'assottigliarsi, il divenire magro o povero.

Téhri *e* téhrii, a, vf. shum.

fèhrti e tëèrii-t. Corbomrino.

Tëi, parf. Al di la. *«Tëi perrëis»*, da per tutto, in ogni parte.

Tesëëtas, persh. Oltramarino.

Tëié, a, vf. shum. tëia, t. Corda fatta di lana di pecora o di capra.

Tëie, a, vf. shum. tëia, t. Tignaola, vermicciuolo.

Tëikalues, ë, vm. e vf. Trapassato.

Teim, (i, e), persh. Che è al di la.

Tëimalas e tenalas, persh. Oltramontano.

Tëichem, (i, e), persh. Che è al di la.

Tek, tuk, *fidhkuré*. Appena che, subitochè. *E parpiré, me dinn*, presso. **Tek a te e vena: tek e marrmio*, etc., alla fine, in ultimo. **Si e tek*, per filo e per segno, dettagliatamente.

Tek e chiift, parf. T. (tek, chiit), *Tsop e pëar*. Disparì e parì.

Tek (me m' mëte, etr). Rimanere in mente un iden o pensiero fisso ed ostinato.

Tek, parf. Poco.

Tekannëh, parf. Di la, in la.

Tëkel e tëkës, parf. Un poco, un tantino.

Tel, i, vm. shum. tela-t. Filo di qualsiasi metallo. ** Me rrah e tel*, telegrafare.

Tëlbis, ë, persh. *T. Vështak, ë*. Intelligente, astuto.

Tëlehli, a, vf. shum. tëlehii-t. (?). Involto che si lega dietro la sella del cavallo.

Tëlëf, (m' a bën), fins. T. (tëlëf). *Me shkue dëm*, etc. Andare in rovina.

Tëlégrafo, a, vf. shum. tëlégrafo, t. Telegrafo.

Tëlégrame, a, vf. shum. tëlégrame, t. Telegramma.

Tëlhua, parf. *T. Lirë ngneshëm*. Libero.

Tëlhyeé, ia, vf. Donna rotta ad ogni vizio e specialmente alla libidine.

Tëlish, i, vm. shum. tëlishë-t. Filigrana.

Tëlkue (me), fvëp. Tirare.

Tëloxen, tëloxus, vf. shum.

to.

Tëkët (ni', t', i), fins. *I rehtës s' trëte*. Venir il capriccio.

Tëknik, e, persh. Tecnico.

Tëkmëi, parf. Di qua, in qua.

Tëkrue, parf. *T. S'vëlishtit per s' riu*. Di nuovo.

téloxna-t. *Tributo.*

Témel, i, *e* thémel, i, vm. shum. témélé, t, *e* thémélé-t. Fondamento, mistero.

Témélol, on, ova, me *e* m'u témélue, ftvép. Fondare.

Témélouem, (i, e, t'), persh. Fondato-a, fondazione.

Témónán, in, vf. *T. T'témonem, it.* Riverenza.

Témósye, i, vm. *T. Letter de tyrét.* Obbligazione in iscritto.

Témih, i, vm. *T. Urdhem, i.* Decreto, precetto.

Témie, é, persh. *T. Pastert dhir.* Netto, pulito.

Témon, i, vm. shum. témona-t. *Timone.*

Témpéshtir, i, vm. *T. Shkrox-xe, a.* Gesso.

Tempull, i, vm. shum. tempoi-t. *Tempio.*

Témtim, i, *e* témtoi, on, etr. (*Be*). shif: *témtim e tu-nuim, témtoi, on, etr.* lo-sé, *tunnoi, on, etr.*

Ténécaar, i, vm. Ottone che, fuso, serve per attaccare.

Ténéé, in, vf. shum. ténéé-t. *T.* Latta: **Téné é e méréhe,* ottone.

Ténéfé, persh. *T. Kasé ci mare brizish.* Bolso, cavallo.

Tenxot, Teuxone, lisu. *e*-lishun. *e Xotyne.* Di Dio, Dio.

Tépe, a. vf. shum. tépa-t. Gni fare grunit gadi si eger. Specie di grano.

Téper, (i, e, t'), persh. Soverchio, smoderato-a.

Téper, parf. *Troppo.*

Tépermit (per s'), parf. In troppo.

Tépershem, (i, e), persh. Smoderato, soverchio.

Téporé, in, vf. Are ci kas kéne miélle tépe.

Téposhto, parf. Giù, in giù.

Téposhté, in, vf. shum. téposhté-t. Discesa.

Tepriì, a, vf. shum. tépriì-t. Avanzo, resto, superfluità.

Tépritse, s, vf. shum. tépritsa-t. Avanzo, residuo, superfluo.

Téproi, on, ova, me téprue, ftvép. Avanzare, eccedere, affluire.

Téprouem, (i, e, t'), persh. Avanzato-a; avanzo, eccesso.

Tépsiì, a, vf. shum. tépsiìa-t. *T. Teglia, (vaso di rame per arrostire).*

Terbiét, i, vm. *e* persh. *T. I, e vritsun me nidrezii: i, e, nidrezishem.* Educazione: cortese, garbato.

Terbim, i, vm. shum. terbimé, t. Rabbia, furore.

Terboi, on, ova, me *e* m' a terbue, ftvép. Far arrabbiare, muovere a sdegno.

Terbuem, (i, e, t'), persh. Sdegnato, infuriato, rabbioso, a; furore, rabbia.

Terbueshem, (i, e), persh. Smanioso, rabbioso.

Tercii, a, vf. (?). Gualdrappa.

Terchis, ite, etr. shif: *terchis, ite, etr.*

Terdxhimóun, i, vm. *T.* Interprete, dragomanno.

Térexii, a, vf. shum. térexii-t. *T.* Bilancia, livello, equilibrio.

Térexis, ite, itu, me térexite, ftvép. *T. Me pésha: me shésine.* Bilanciare, livellare.

Térexitun, (i, e, t'), persh. *T.* Pesato, livellato-a, bilancio.

Terfame, a, vf. shum. terfame, t. Soffo del cavallo.

Terfate, terfati, me terfate, ftas. Kali terfate: e i thone kuur cet prèie birsvé t' turiait gai xhurme ei m' t' téshun. Sbuffare.

Terfllame, a, vf. Xhurma ci hàn kali ei terfate.

Terfllat, shif: *terfat.*

Terfoine, a, vf. shum. terfoina, t. Trifoglio, (*erba*).

Terfurk, u, vm. shum. terfure, t. Forca a tre punte, tridente.

Terfurtse, a, vf. shum. terfurtsa, t. Groccia, stampella.

Terhàn, i, vm. *T. Culle i tharbet.* Polenta acida, tagliatello.

Terhiéki, ióko, terhoa, me *e* m' u terhiéke. ftvép. Scacciare.

Terhoxóm, e, u terhoxa, m' u terhoxe, ftas. Andar in furia.

Terhoxet, (i, e, t'), persh. Furioso-a, furia, furore.

Terhoxshem, (i, e, t'), persh. Che s' abbandona facilmente al furore.

Terik, u, vm. shum. térice-t. Luogo asciutto.

Terk, persh. *T.* Bolso, (*cavallo*).

Terkuxe, a, vf. shum. terkuxa, t. Fune fatta di pelo.

Terlik, u, vm. shum. térlice-t. *T.* Mantiglia di donna.

Terma *e mòa méire*, termal, parf. Sopra, in alto.

Termalé, ia, vf. shum. termia-

lè, t. Ascesa, *figur.* ripugnanza.

Termégem, e, u termèga, m'u termage, fass. Infuriare, divampare dalla rabbia.

Termégel, (i, e, t'), persh. Furioso-a, l' infuriare.

Termók *e* termét, i, vm. shum. termécé *e* termélé-t. Terremoto.

Ternagop, i, vm. shum. ternagopa-t. Piccone.

Ternue, (me *e* m'u), ftvép. Cambiare, barattare.

Ternuite, (me *e* m'a), ftvép. Scuotere, far tremare.

Terpiète, (perpiète), parf. In alto.

Terpii, n, vf. shum. terpii-t. Malattia che si contrae, smagrendo sensibilmente, dal puzzo o da esalazioni maligne, *atrofia*.

Terploté, ia, vf. shum. terploté-t. Pala.

Ters, T. me nuzane. Con difficoltà.

Tershâne, a, vf. shum. tershâna-t. Avena (*cereale*).

Tershanoré, ia, vf. Ar. m't'tsillen kaa kêné mèlle tershâne.

Tertiip, i, vm. T. *Saii*, *a*. Ordimento, astuzia, dispe-

sizione.

Tertil, i, vm. shum. tertilé-t. Filo d' oro per ricamare.

Terthoré, ia, vf. Strada o parte attraverso le alture che va in dolce declivio.

Terthortse, a, vf. shum. terthortsa-t. Traversa.

Terthorxoi, on, ova, me terthorxue, ftvép. Attraversare.

Terthorxuem, (i, e, t'), persh. Attraversato-a, l' attraversare.

Terthuer, parf. A traverso, obliquamente. «*Krye terthuer*», a dritto e a rovescio.

Terviéle, shif *turiéle*.

Terxii, a, vm. T. *Cépise*, i. Sarto.

Terr, i, vm. shum. térré, t. Tenebra, oscurità.

Térratisi, ise, isa, me *e* m'a térratise, ftvép. Ottenebrare, oscurare, abbuiare, offuscare.

Térratisan, (i, e, t'), persh. Oscurato-a, oscuramento, l' abbuiarsi.

Térrii, a, vf. shum. térrii-t. Oscurità, buio.

Térrsine, a, vf. shum. térrsi-

na-t. Tenebra, offuscamento, caligine, oscurità.

Tèrrte, (i, e, t'), persh. Oscuro, cupo-a, l'essere oscuro, l'essere cupo.

Tèrrsheu, (i, e), persh. Tenebroso, oscuro, cupo, caliginoso.

Tèrrtohèin, hè, a terrtova, u'a tèrrtue, ftus. Corrucciarsi.

Tesk, (me e nàrre) ftvsp. Prendere una cosa in senso contrario.

Tèske, a, vf. shum. tèska-t. Sorta di ascia.

Tèskemi *e* tesrèré, ja, vf. *T.* Passaporto.

Tèslim, (me hàa), *T.* (tè-lim). *Me khye, a me dhàne a dore.* Consegnare, costituirsi.

Tèspi, t. vm. s'kaa vèch. Corona in forma di rosario dei mussulmani.

Tespighè, ja, vf. shum. tèspighè, t. Specie di torta.

Tèstamèna, i, vm. shum. tèstamènanè, t. Testamento.

Tèstè, ja, vf. shum. tèstè-t. Indovina. " *Me i rrua me tàstè* , imbroccare nel segno, indovinare.

Tèstiir, i, vm. shum. tèstiirè, t. Permissione, licenza.

Tèstiir, (n'u), *varra.* L'inasprirsi della ferita dopo che è stata cicatrizzata.

Tesh, shif: *tèshi.*

Tèshe, a, vf. shum. tèsha, t. Cosa, mobile, masserizie di casa, qualunque cosa mutata.

Tè-he, i, vm. shum. tèshe-t. Uomo vile e da nulla.

Tè-hi, tèshe, tè-hà, me e n'u tè-he, ftus. Starnutare.

Tèshtine, a, vf. shum. tèshtina, t. Starnuto.

Tèshun (t'), persh-as. Lo starnutare.

Tète. persh. Otto.

Tète, (i, e). persh. Ottavo, in otto, con otto.

Tètedhète, persh. Ottanta. " *I, e, tètedhète* , ottantesimo.

Tètehà *e* tètehè, parf. In quà.

Tètemdhète, persh. Diciotto. " *Tètemdhète*, (*i, e*), diciottesimo.

Tèterrokàtse, i, vm. Ottosillabo, (*verso*).

Tètesh, persh. Ottupio.

Tèteshè, a, vf. Ottava.

Tètiè, parf. In la, via.

Tètuer, tètori, vm. Ottobre.

Tethéite. *Tanali ei citét n'hirre per m'u hàn guixe.*

Tévahii, a. vf. *T.* Seguito, corteggio.

Tévdhil, persh. *T. I, e, Shacrucca, pélkash. Travestito, camuffato.*

Tévdoél, d. persh. *T. I, e, peruéno.* Imprudente.

Tévlig, a. vm. Kalaar isghoédhes.

Texé, ia, vf. shum. texé-t. *T.* (téixe). *Kate. a: e mestra e ndues. Zia materna.*

Téxghah, l, vm. shum. texghahn-t. *T. Tolajo*, laboratorio, officina, banco d'artigiano.

Téxgheh e téxge, shif: *téxakeh.*

Tfaci, tfare, tfien, me e m'u ftare, ftvép. Pinhinaro.

Trittue, (me e s'ul, ftvep. (*Bu*). shif: *me fritthue.*

Tfuuue, (me e m'u), ftvép. (*B. e Bu*). Perdere, rompere, inabissare, metaf. sbaragliare.

Tfurs, i, vm. shum. tfursh-t. Forchetta.

Ti, tinéi, tisé, perém. *Tu.*

Tségull, u, vf. shum. tégulla-t. *Tegéla.*

Tségullaar, i, vm. shum. tégullare-t. *Figolo, vasaio.*

Tsirre, (i, e), persh. Ben messo e con proporzione.

Tsirri e tiri, tiir, toru, me e m'u tsirre, ftvép. Filare.

Tshrun, (i, e, t'), persh. Fisato-a. Illudere.

Tsiter, tsitri; tsiter, tsitra; perém. shum. tsira, ti tsira t. Altro, diverso.

Tsiterkahe tsiterkaha, parl. D'altronde.

Tsiterkaan, parl. Altrove.

Tsiterkush, tsiterkoio, perem. Altri, altrui.

Tii, (i, e). perém. Di lui.

Tii, tini, shif: *atti, ui.*

Tille, (i, e), persh. Il sole, la sole.

Timen, tinni, vm. Pèni mài i trashe ei hiin u'pelhure a n'shuiak. Filo più grosso col quale si fa la tela.

Tinaar, i, vm. shum. tinare-t. *Tino*, (vaso grande di legno).

Tinni, (i e), perém. (*Bog*). Di lui.

Tiue, (t, e, t'), persh. Ondoso, aequoreo.

Tingell, tinglli, vm. shum. tinglla-t. Suono.

Tinglim, i e tinglime, s, vm. e vf. shum. tinglli-

nad-t. *e* tingllinss-t, Squillo, sonetto.

Tinglloi, on, ova, me tinglloe, fias. Squillare, sonare.

Tinglloem, (t'), persh. as. Squillo, suono.

Tnxaar, é, persh. Chi opera di nascosto.

Tinxak, *é*, persh. shift: *tinxaar*.

Tinxe *e* tinse, parf. *e perprizé* me linx. Di nascosto.

Tinxii, a, vf. shum. tinxii-t, Sutterfugio, occultezza.

Tinxisht, parf. Occultamente, furtivamente.

Tinxot, *Tinxose*, (*Blog. Bo*). shif: *Tenxot*.

Tinxshem, (i, é), persh. Occulto, furtivo.

Tiqar, i, vm. shum. tiparé-t, (Kristoforidi). Caratteristica.

Tir, i, vm. shum. tira-t. Torchio.

Tirk, u, vm. shum. tircc, t'e tireit. Sorta di calzoni. «*Tirce lasungé*», ghetta di panno.

Tis, i, vm. shum. tisa, t. Lanze m'i' pergoaan t'i' dellis por pas ferra n'ghéth. Shkon man e nalteise dullis. Drunia *e* kan m'i' guyé-sine t'kese *e* nuer mia t'i' forta. Specie di cotro.

Tixge *e* tiske, a, vf. shum. tixga-t. Marasmo. «*Me t'e chose tixge* a *tisk-e*, mentese terrore o timor panico, far venire la tremarella.

Tkurém, é, a tkara, m'a tkure, fiper. Restringersi, impiccolirsi di volume.

Tlima, t, vf. s'kan véch. Mutande.

Tlyea, i, *e* tlyen, t, vm. *e* va. pas shum. Botirro.

Tmeer, i, vm. shum. tmérè-t. Paura, terrore, timore, costernazione.

Tmérim, i, vm. shum. tmérimé, t. Spavento, terrore, costernazione.

Tmérui, on, ova, me *e* m'a tmérue, fivép. Spaventare, intimorire, costernarsi, incutere terrore.

Tmérues, (i, e, t'), persh. Spaventato, inorridito-a, ecc.

Tmeruésem, (i, e), persh. Spaventevole, orribile, terribile.

Tnyhém, é, a tnuyra, m'a tnuye, fias. Avere a schifo.

Tnyem, (i, e, t'), persh.

Schivato-a, schifo.

Tnnyeshem, (i, e), persh. Schifose, s.

To, perem. (ato). Quelle.

Tobé, ia, vf. Detestazione. *Me e bâa me tobé*, giuramento d'astenersi.

Tobélii, é, persh. (*lii, T.*) Che ha giurato d'astenersi.

Tobor, i, vm. shuza, toborê-t. *T.* Battaglione.

Toch, i, vm. Stolto, pazzo.

Tochille, a, vf. shum. tochilla, t. Grihé e bâam rrote e ci zillêt tu i dhâne loie me kâme per me prêfe hêkura. Ruota per affilare i ferri.

Tochis, ite, ita, me *e* m'a tochite, fivêp. *T.* avasare il vino, svinare.

Tochitun, (i, e, t'), persh. *T.* ravasato-a, svinatura.

Toié, a, vf. shum. toza, t. Lucignolo delle candele, cordicella, funo sottile.

Tok, parf. In mucchio, in massa.

Tok, u, vm. shum. teghé-t. Mucchio, cumulo di pietre.

Toke, a, vf. shum. toka, t. Terra, territorio.

Tokî, toke, toka, me *e* m'a toke. fivêp. Me prêfe koen tu i'a xâne tdûn mnermiêt t'kullms e chakârbit per me i'a hollue. Affilare la falce.

Tokoi, oa, ova, me tokue, fiua. Toccare in sorte, riguardare, accasiere.

Tokon (m', t', i), tokoité, tokoi, tokue (me m', t', i). Mi tocca, mi toccava, ecc.

Tok-e, *e* tokxe, a, vf. shum. toksa *e* tokxa-t. Fibbia o ganeetto.

Tolôta, i, vm. shum. tolêta-t. (I thome m'âne t'Ghakovës). Sepolcro, tomba.

Tolle, a, vf. shum. tolla-t. Calvizie.

Tollats *e* tullats, é, persh. Calvo, pelato.

Tollocis, ite, ita, me *e* m'a tollocite, fivêp. Dondolare, ondeggiare.

Tollocitun, (i, e, t'), persh. Dondolato, ondeggiato-a, ondeggiamento.

Tollossa, vm. Movimento cinsmorroso, frastuono.

Tollovij, tollovita, tollovina, me tollovii, fivêp. Scanvolgere, scompigliare.

Tullovitun, (i, e, t'), persh. Scanvolto-a, scanvolgimento, scompiglio.

Toori *e* torte, a, vf. shum.

tourta e torta-t. Fupe. «*Me e ngiate tourta*», andar per le lunghe.

Top i, vm. shum. topa-t. Fiale e bisnó sheyp. Cannone, palla da giuocare.

Top e topit, parf. Unitamente, di conserva, insieme.

Topall, ë, persh. *T. Chat, t. Zeppo.*

Topallui, on, ova. me topallue fras. *T. Me chalue: me shkiépue.* Zeppicare.

Topalluem, (i'), persh. ns. *T. t' chaluem: t' shkiépuem,* Il zeppicare.

Topan e tupas, i, vm. shum. topane, t. Grancassa, grande tamburo. «*Me cën m'topon*», spifferare, dileggiare.

Topandzhe, a, vf. shum. topandzhia, t. *T. Pistolé, in: taolane, a.* Pistola.

Topchii, a, vm. *T.* (topdzhe). Artigliere, cannoniere.

Toper, topra, vf. Accetta. «*Me mbet toper*», rimanere isolato o confuso.

Topis, itë, ita, me *e* m' a topite, fivëp. Rintuzzare, rendere ottuso, mortificare.

Topitun, (i, e, t'), persh. Rintuzzato, reso ottuso, mortificato, a: il rintuzzare; il rendere ottuso, mortificazione.

Toprak, u, vm. shum. toprasó, t. Podere, possessione in terreno.

Topsun, toptan, parf. *T. Me tok: me shumicë.* Unitamente, in grosso.

Toptendzdii, a, *T. Tregtonar me shumicë* Mercante all' ingrosso.

Topuz, i, vm. shum. topuza-t. *T. Stop, i.* Mazza, grosso bastone.

Torbe, a, vf. *Streckë, a.* Borsa, saccoccio.

Toris, itë, ita, me *e* m' a torite, fivëp. Sbandare.

Torisiate, a, vf. Mãa mire *vathë, a a vathi.* Ovile.

Toritun, (i, e, t'), persh. Sbandato-a, sbandamento, bando.

Tork, u, vm. perdersé me shtrydhe m' të. Torchio.

Torlisar, a, persh. Astuto, ingegnoso, imbroglione.

Torlo, a, vf. shum. torla, t. Vite (meccanica). Persona dotata di grande astuzia e di ripiego.

Torlui, on, ova, me torlise, fivëp. Giuocare d' astuzia, imbrogliare.

Torolèts, i, vm. shum. torolètsa-t. Balbrètse, ci i thone sdhè *balle*. Grillo.

Torollak, ë, persh. Balordo, gòffo.

Torollaq, aq, vf. Canto buffo dei vincitori su i vinti nel giuoco detto dolle berette.

Torovol, ë, shif: *tarovil, ë*.

Tortoshèrë, persh. ci s'annorulèt. Rimbambito-a.

Tortalloi, on, ova, me tortullue, ftvëp. Sommuovere, ruggirare.

Torra-chilë, ia, vf. shum. torrachile, t. Ruota, cerchio.

Torre, a, vf. shum. torrà-t. Giro, circuito, circolazione.

Toske, a, vm. shum. Toske-t. Albanese meridionale.

Tosknii e Toskenii, a, vf. Albania meridionale.

Tosknisht e Toskenisht, parf. Alla Toska.

Toskënishtë e toskenishtë, ia, vf. T' folunit t'gjithes Shcyp t' Toskvë. Dialetto Tosko.

Toto, totoia, vm. Padre. *Totoloch si do ai Sacerdoti.*

Tpii, tpiui, shif. *mitti, ni*.

Trea, trua, e trëa, ni, vm. shum. trëue, t, e trëne-t. Trave.

Trabaxan, shif. *trapazan*.

Tradhtaur, ë, persh. Proditorio; traditore, traditrice.

Tradhtii, a, vf. shum. tradhtii, t. Tradimento, perfidia.

Tradhtim, i, vm. shum. tradhtimë-t. Tradigione, tradimento.

Tradhtisht, parf. Proditoriamente, a frode.

Tradhtoi, ën, ova, me e m'u tradhtue, ftvëp. Tradire.

Tradhtuem, (i, e, t'), persh. Tradito-a, il tradire.

Tradhtuer, ori e tradhtorë, ia, persh. e vm. e vf. shum. tradhtore-t, e tradhtorë-t. Traditore, dislcale.

Trais, traite, traitu, më traite, fius. *Tacere*.

Traitë, a, vf. shum. traita-t. Forma.

Traitii, a, vf. shum. traitii-t. Formato.

Traitim, i, vm. shum. traitimë-t. Formazione, costruzione, fabbrica.

Traitoi, on, ova, me e m' u traitue, ftvëp. Formare, costruire, fabbricare.

Traituem, (i, e, t'), persh. Formato, costruito, fabbricato-a, formazione, costruzi-

ne, falbricato.

Trakullim, i, vm. shum. trakullimé, t. Picchio, bussata.

Trakullime, a, vf. shum. trakullima, t. Bussata, picchio.

Trakulloi, ós, ova, me trakullue, ftas. Picchiare, bussare.

Trakullsem, (t'). persh. as. Il picchiare, il bussare.

Tramak, u, vm. shum. tramake, t. Kanli i kallamocit me ghith kashte n' kàpe. Pannocchia del frumentone colla paglia.

Tramé, a, vf. shum. trama-t, Paura.

Trámpe e trámpte, a, vf. *T. Shumerrim*, t. Baratto, cambio. «*Me bâ trámpje* (*me smerrue*), barattare, cambiare.

Trangull, i, vm. shum. trángai, t. Citriolo.

Trànni, trânne, tránna, me e m' u tránne, ftvép. Scuotere, sbattere.

Trànnim, i, vm. shum. trànnimé, t. Scuotimento.

Trànnmé, (e), ia, vf. shum. t' trànnmé, t. Scossa.

Trànnun, (i, e, t' i, persh. Scuoto-a, lo scuotere.

Trantofill, i, vm. shif: *drenofillé*, ia.

Trap, i, vm. shum. trapa, t, e trépë, t. Gai lunar' e nadhë me dale lumat. Sorta di barchetta per traghettare i fiumi.

Trapadxhil, a, vm. (dxhii *T.*) *Setratuer*, *setratori*. (*B.*) Chi guida la barchetta o canotto.

Trapaxan, i, vm. *T.* Ripostiglio nella parte superiore delle camere.

Trapisi, ise, isa, me trapise, ftvép. Abbozzare.

Trashaluk, a, persh. Grossetto, a.

Trashamân, á, persh. Grossolano, zotico, a.

Trashamâshë, parf. (shë *T.*) Grossolanamente.

Trashe, parf. All' ingrosso. «*I, e, t'e*». persh. Grosso, massiccio, zotico-a, ecc.

Trashi, trashe, trasha, me e m' u trashe, ftvép. Ingrossare, rendere pingue. «*Me i trashe fjalet*», far baruffa.

Trashigim, i, vm. shum. trashigimé, t. Eredità, retaggio.

Trashigimtaar, e, persh. Erede.

Trashigoi, on, ova, me trashigue, fivép. Ereditare.

Trashiguem, (i, e, t'), persh. Ereditato-a, eredità.

Trashim, i, vm. shum. trashimé-t. Ingrossamento.

Trashoi, on, ova, me *e* m' a trashue, fivép. Ingrossare.

Trashuem, (i, e, t'), persh. Ingrossato-a. ingrossamento.

Trashun, (i, e, t'), persh. Ingrossato, inpinguato-a, l'ingrossare, l' inpinguare.

Tratkue *(me)*, fivép. Esaminare i campi per le decime da prendere.

Tratke, a, vf. Specie di rete molto grande.

Trathtii, ete, shif: *tradhtii, ef-*.

Tràta, persh. ci s'aggrumòl. Dicesi dei liquidi quando si condensano da farsi come pasta.

Tràtse, a, vf. shum. tràtsa-t. Scimacchio, farfallone.

Travaie, a, vf. shum. travaie-t. Angustia, affanno.

Travaieshem, (i, e), persh. Che reca angustia o affanno.

Travaioi, on, ova, me *e* m' a travaiue, fivép. Angustiare, affannare.

Travaisem, (i, e, t'), persh. Angustiato, affannato-a, l' angustiare, l' affannare.

Travaiueshem, (i, e), persh. Che reca angustia o affanno, secante.

Travaloi, on, ova, me *e* m'a travalue, fivép. Disturbare.

Travitém, é, a travita, m' a travite, fise. Diventar balordo.

Travitun, (i, e, t'), persh. Divenuto balordo, il divenir balordo.

Traxim, i, vm. shum. traximé, t. Disturbo, molestia, incomodo.

Traxoi, on, ova, me *e* m' a traxue, fivép. Disturbare, molestare, incomodare.

Traxuem, (i, e, t'), persh. Disturbato, molestato, incomodato, a; il disturbare, il molestare, l' incomodare.

Tre, trii, persh. Tre.

Trédhak, u, (dash a skiap). shum. trédhake, t Montone o capro castrato.

Trédhi, trédhe, trédha, me *e* m'u tréche, fivép. Castrare.

Trédhué, (e), ia, vf. shum. t' trédhué, t. Castratura.

Tréihau, (i, t'), persh. Castrato, il castrare.

Trég, s, vm. shum. tréghé-t. Piazza del mercato, contratto.

Trézim, i, vm. shum. trégimé, t. Trattato, racconto.

Trégoi, on, ova, me e m' a trégue, fivép. Trattare, raccontare, esprimere.

Trégtaar, é, persh. Mercante.

Trégtii, s, vf. shum. trégtii, t. Negozio, traffico.

Trégtim, i, vm. shum. trégtimé, t. Commercio.

Trègtoi, on, ova, me trégtue, fivép. Trafficare, negoziare.

Trégtoré, in, vf. shum. trégtoré, t. Negozio, bottega.

Trégtuem, (i, e, t'), persh. Trafficato-a, il trafficare.

Trégtuem, (i, e, t'), persh. Espresso, trattato, raccontato, il trattare, il raccontare, l' esprimere.

Tréile, s, vf. shum. tréila-t. Secchiella, dice. « *Tréila e diaflit* », persona furba all' eccesso, grande imbroglione.

Trémilhéte, persh. Trediei.

Trémilhéte, (i, e), persh. Trediesimo.

Trémé, in, vf. shum. trémé-t. (*Bog*). Atrio.

Trémé, s, vf. shum. trémé-t. Spavento, paura.

Trémi, trémé, tréma, me e m' a trémé, fivép. Spaventare, impaurire.

Trémuue, (ue), fivép. Triplicare.

Trémuhem, (i, e), persh. Pauroso, pauroso.

Trémtii, s, vf. shum. trémtii, t. Impiastro, trementina.

Trémum, (i, e, t'), persh. Spaventato, impaurito-a, lo spaventare, l' impaurire.

Trésii, s, vf. shum. trésii-t. Follia, stoltezza.

Trésiio, i, vm. shum. trésimé, t. Demenza, pazzia.

Trésuhém, é, a trénova, m' a trénaar, fias. Folleggiare, impazzire.

Trésie, (i, e), persh. Folle, stolto.

Trénuem, (i, e, t'), persh. Impazzito-a, impazzimento.

Tres, trée, tréta, me e m' a trée, fivépus. Battar vis, esilisse, smarrirsi. « *M', t', i tréte fyr-s, ghiaia, e magagnie e fyr-s* », impallidire dal a rabbia, dal dolore,

callo sbigottimento.

Tréske, s, vf. shum. tréskë-t. Imbroglio.

Tréstile, n, vf. shum. tréstila, t. *Valanitie*, s. Follatoio.

Tresh, i, vm. shum. tréshë-t. Il tre.

Tréshe, s, vf. shum. tréshe-t. Tresino, terzina.

Tréte, (i, e). persh. Terzo.

Trétun, (i, e, t'), persh. Buttato via, esiliato, smarrito, a; gutto, esilio, smarrimento.

Trétske, s, vf. shum. trétskë-t. Frammento di lastre.

Trétskel, trétskla, vf. shum. trétskla, t. Cincillegra, (secelletta).

Tréve, s, vf. Plaga, regione.

Trévoi, on, trévova, me tréva, ftu, Prosperare, profittare.

Tréxge, n, vf. shum. tréxge, t. Pezzo di tavola.

Tri, n, persh. f. Tre.

Trichéte, persh. Trento, a, e, *trichétes*. Trentesimo.

Trikánche, s, vf. shum. trikánchë-t. Treppiede.

Trilerktse, s, vf. Trisillabo.

Trikh e trixhsh, parf. In tre (parti).

Trike, s, vf. shum. trikë-t. Ramoscello, marza.

Trille, t, vm. shum. trillë-t. Idea, estro.

Trillim, i, vm. shum trillimë-t. Idea, invenzione.

Trilloi, on, ova, me trillue, fivëp. Ideare, inventare.

Trilluem, (i, e, t'), persh. Ideato, inventato-a; ideato, invenzione.

Trim, i, vm. shum trimë-t. Uomo valoroso, eroe, coraggioso, ardito.

Trimnch, i, vm. shum. trimnchë-t. Prode, ardito.

Trimnéshe, s, vf. shum. trimnéshë-t. Eroina, donna valorosa, coraggiosa, ardita.

Trimnii, s, vf. shum. trimnii-t. Eroismo, bravura, valore, atto d'ardimento fatti.

Trimnisht, perf. Eroicamente, valorosamente.

Trimnoi, on, ova, me e n'a trimnue, fivëp. Incoraggiare, avvalorare.

Trimnuem, (i, e, t'), persh. Incoraggiato-a; incoraggiamento.

Trimnsh e trimosh, i, e trimnshë e trimachë, ia, vm. e vf. Giovine valoroso, ardito, ecc. giovane valorosa,

arcila, ecc.

Trisath, i, vm. Emen ei i spingrani u'gna, disna vënnë t'Shcypnis burrit t'vet i dekus kuar e klais. Piccolo eroe, *vanneggiatore di marito.*

Trise, a, vf. shum. trisa-t. Erpice, graticcio. «*Trisat e Ad ecre*». Metatarso.

Trisgèts, i, vm. (tri-shtil). Monachella, (*uccelletto*).

Trisgliñe, n, vf. shum. trisglima-t. Tintino.

Trisgllea, trisgllevë, trisgllei, me trisgllue, fns. Tintinnire.

Trisgllues, (t'), persh. as. Tintinnio.

Trisis, u, vf. Trista.

Trisoi, oa, ova, me trisue, fs'ép. Erpicare, spianar la tera cun l'erpice.

Trisuem, (i, e, t'), persh. Erpicato-si l'erpicato il terreno.

Triste, a, vf. shum. tripta-t. Treppiede.

Tri-k-a, vm, shum. tri-ka-t. Palmite.

Tri-k-a, a, vf. shum. tri-ka-t. Frammento o pezzetto di ferro o latta.

Triskall, i, vm. shum. tris-kal-t. Virgulto, tralcio.

Trish, i, vm. (*B*). shif: *trishë.*

Trishe, a, vf. shum. trisha-t. Falle, piantone.

Trishkull, i, vm. t'rrishkitit e bukes. Crosta.

Trishtil, i, vm. shum. trishtila-t. Monachella, (*uccelletto della specie cincia-legra*).

Trishtim, i, vm. shum. trishtimë-t. Attristamento, malinconia.

Trishtoi, oa, ova, me e zë'a trishtue, fs'ép. Attristare, contristare.

Trishtuem, (i, e, t'), persh. Attristato, contristato si; l'attristare, il contristare.

Trishtueshem, (i, e), persh. Mesto, deplorabile, malinconico.

Trixatore, in, vf. Frittongo.

Trubélës, (me mótë). Rimanere superstite a'una epidemia.

Troch a' troch, parf. A rimbalzo.

Trod, troin, vf. *S.* (truha). *Thermëke, ose d'ossier, o* Molisi, bricola.

Troite, a, vf. shum. troita-t. Trota, (*pesce*).

Trohalle, s, vf. *Terreno* scavato dalle acque.

Trok, u, vm, s'kaa shum. *Trotto.*

Troke, a. vf. shum. troka-t. *S.* (trohn). Briciola di pane. «*Troke, ns.* (Kristoforidi) Area, pavimento.

Trokiloi, on, etr. shif: *trokullòi, on, etr.*

Trokoi, on, ova, me *e* m'u trokoe, ftvép. Sconvolgere, devastare, far spartire.

Trokollite, trokollitné, trokollìti, me trokollite, ftas. *Trottare.*

Trokollitus, (t'), persh. as. Il trottare.

Trokopalle, i, trokopallé, is, persh. Balordo-a.

Tronsite (me), ftvép. shif: *me lkonsite.*

Tro-shire, (me), ftvép. *S.* (troshiti). *Me dhe-rave: me bàa dromtar.* Sbriciolare.

Troxhde, n, vf. shum. troxhda-t. Gni fare terfoine e eger me kertsill t' foort e me lolè t'verdha. Specie di trifoglio selvatico di gambo legnoso e fiore giallo.

Trubull, etr. shif: *turbull, etr.*

Truch, persh. ei s' nneralèt. Rannicchiato. « *M u. kix truch e.*

Truchkoe, persh. ei s' nneralèt. *Thohèt per gherpen t' trazbe e ci trin kulsch.*

True (me i kène). Domandare un favore esibendosi di sacrificarsi.

Truei, truen, trova, me *e* m'u true, ftvép. Imprecare, bestemmiare.

Truèle, s, shif: *terciéle a turiéle.*

Truell, trolli, vm, shum. troié, t. Area.

Truem, (i, e, t'), persh. Imprecato, sacrificato-a, l'imprecare.

Truemé (e), vf. shum. t'truemé, t. Imprecazione.

Truhem (i), i truhé, i' u trova, me i' u true, ftas. Sacrificarsi, raccomandarsi.

Trullak, é, shif: *torollak, é*

Trulloi, on, ova, me *e* m' a trullue, ftvép. Sbalordire.

Trulluem, (i, e, t'), persh. Sbalordito-a, sbalordimento.

Trum, i, vm. shum. truma-t. Frotta, torma.

Trumbéta, n, vf. shum. trumbéta, t. *Trombetta.*

Trume, a, vf. shum. truma-t. Treccia, ponga.

Trumek, u, shif: *termek*.

Trumbisém, é, a trumbisa, m'u trumbise, fras. Imbizzarrito, impaurirsi.

Trumpasi, ase, asa, me trumpase, fras. Rabbrividire.

Tramtsi, i, (xup), vm. shum. tramtsa, t. Passero, (*accettato anche così*).

Tramtsuk, u, vm. shum. tramtsuke, t. Passerotto.

Tramxe, a, vf. shum. tramxa, t. Specie di isopo con fiori celesti.

Trung, u, vm. shum. trungh, t, *e* trunghit. Tronco d'albero, ceppo dei prigionieri.

Trungol, on, ova, me *e* m'a troagne, fivép. Ridurre l'albero in tronchi.

Trunguesa, (i, e, t'), pers-h. Ridotto-a in tronchi, il ridurre in tronchi.

Trup, i, vm. shum. trupa, t. Corpo, cadavere, ceppo, tronco da costruzione.

Trup, parf. Insieme, unitamente, in massa, in corpo.

Trupazii, a, vf. Idrophsia (*malattia*).

Trupaicht, parf. Corporalmente.

Trupei, on, ova, me *e* m'a trupse, fivép. Ridurre il legname in tronchi.

Trupthin, parf. Con tutto il peso del corpo.

Trupsim, (i, e, t'), pers-h. Ridotto-a in tronchi, il ridurre in tronchi.

Trusi, trase, trusa, me *e* m'a truse, fivép. (*Bov*). Scheneiare, cascalcare, opprimere.

Trushij, trushtis, trushina, me *e* m'a trushti, fivép. Spurcciare, massacrare.

Trushim, (i, e, t'), pers-h. Spurcciato-a, spurcimento.

Trushkyei, on, éva, me trushkye, fras. Commettere sacrilegio.

Trushkyemé, (e), in, vf. t'trushkyemé, t. Sacrilegio.

Truts, parf. Insieme, unitamente, in massa.

Truts, i, vm. trutsa, t. Massa.

Trutsa trutsa, parf. In masse.

Trutsei, on, ova, me *e* m'a trutsne, fivép. Ammassare.

Trutsem, (i, e, t'), pers-h. Ammassato-a, ammasso.

Tru-éA, a, vf. Tavola da mangiare, banco.

Trúu, trúsi, vm. shum. trúa-t. Cervello.

Trye-sar, i, vm. shum. *tryesare*, t. Banchiere.

Tryé-e, a, vf. shum. *tryésa-t*. Tavola da mangiare.

Tu, *perpritid me emn*. Presso.

Tu, toi, *gedmate ei vtin me perdás pert-nëll-im*, lf. *tu a tuí kénes: tu a tuí kén*, etc.

Tuba, tuba, parf. A schiera.

Tu-e, a, vf. shum. tuba, t. Brocco, schiera, crocchio, mazzo.

Tuch, i, m. T. (tolxh) *Bronz*, i. Bronzo.

Tuixhar, shif. *tuixhar*.

Tufe, a, vf. shum. tufe, t. Fiocco, gregge.

Tufor, i, vm. shum. tufora, t. Specie di pinetta.

Tuge, a, vf. shum. tuga, t. Affanno, fatica.

Tugohém, é, a tugova, m'a sogne, fras. Affannarsi.

Tuguem, (i, e, t'). persh. Affannato-a, affannato.

Tuhate, (me e m'u). fivép. shif. *me kalbáte*.

Tui, tu, tué. shif. *tu, tuí*.

Tuis, tuite, tuira, me e m'u tuite, fivép. Riservare.

Tuk, lich. Appena che. *Perpritie me emn*, e parf. Presso, alla volta.

Tul, i, vm. shum. tulá-t. Polpa, mollica.

Tulite, (m'u), e pulite, fras. Lasciare, oggettare.

Tulit-e, a, vf. shum. tulitá-t. Mollichina, polpa della parte posteriore.

Tultat-e, persh, ei s'assetolét. Mollichino.

Tulte, (i, e, t'). persh. Polposo, carnoso a; carnosità.

Tultine, a, vf. e persh. (tok-). Terreno grasso.

Tulle, a, vf. shum. tulla-t. Mattone.

Tunak, a, vm. Bronzo e altra lega di metalli.

Tunaket, (i, e, t'). persh. Di bronzo.

Tunbalite, a, vf. shum. tumbalitsa-t. Bilico, altalena.

Tunrak, a, *T.* (tonrak) *Prang*, it. Ceppo dei prigionieri.

Tunallats, i, vm. shum. tunallatsa-t. Sorta di tamburello, vescica.

Tun, i, shif. *tún*, *ni*.

Tunni, tunne, tunna, me e m'u tunne, fivép. Scuotere, agitare.

Tunnim, i, vm. shum. tunnimé-t. Tentazione.

Tunnue (me e m'u), fivép.

Scuotere od agitare fortemente.

Tennoi, vn. ova. me *e* m' u tennue, fivép. *Tentare.*

Tennuem, (i, e, t'), persh. *Tentato-a*, tentazione.

Tennon, (i, e, t'), persh. Scosso, agitato-a, scotimento, agitazione.

Tupiti, ni, vm. shum. tupij-t. *Vl* (Nnoshta *vlonti*, ni). Olmo di montagna alta.

Turbli, ni *e* turbii, n, vm. *e* vf. *T.* Cannocchiale.

Turbull, parf. *Turbidamente*, oscuro, con animo agitato.

Turbull, (i, e, t'), persh. *Turbido*, agitato-a, turbidezza.

Turbullim, i, vm. shum. turbullinë t. Turbamento, agitazione, animo, imbroglio.

Turbullime, n, vf. shum. turbullina-t. *Turbida.*

Turbulli-i, vn. ova. me *e* m' u turbullue fivép. Intorbidare, agitare, conturbare.

Turbullsem, (i, e, t'), persh. Intorbidato, agitato, conturbato-a, l' intorbidare, agitazione, turbamento.

Turcishit, parf. *Turchescamente*, alla turca.

Turcishtë, ja, vf. Lingua turca.

Turcnii, s, vf. Popolo turco.

Turcnim, i, vm. Islamismo.

Turchke, n, vf. shum. turchka, t. Bocca deforme con le labbra.

Turfullime, n, vf. Sbalzo del cavallo.

Turfullon, turfullòi, me turfullue, tius. Sbalzare del cavallo.

Turiòlo, n, vf. shum. turiòla, t. *Trivello*, succhiello.

Turii, turiai, vm. shum. turj-t. Muso, grugno. «*Me nxi-rë turijtë*», arricciare il muso. «*Më vrau turijtë*», imbronciare.

Turnbite, n, shif: *turbine.*

Turk, u, vm. shum. *Turc, të Turcit e Turet. Turco, Maomettano.*

Turke, n, vf. shum. turka-t. *Turca*, maomettana.

Turkë-dhe, n, vf. *e* persh. *Turchessa.*

Turkii, n, vf. *Turchia.*

Turkii, n, vf. shum. turkija-t. Donna turca, maomettana.

Turlii, n, shif: *turbii.*

Turmë, n, shif: *trumë.*

Turp, i, vm. shum. turpë-t. Vergogna, rossore.

Turpnii, n, vf. shum. turpnij-t. *Turpitudine.*

Turpaicht, parf. Vergognosamente.

Turpaoi, on, ova, me *e* m'a turpaue, ftvép. Svergognare, oltraggia e. «M'a *turpaouc*», vergognarsi, arrossire.

Turpauem, (i, e, t'). persh. Svergognato, oltraggiato-a, lo svergognare, onta.

Turpaueshem, (i, e), persh. Vituperevole, disonorevole.

Turpshem, (i, e), persh. Vergognoso, vergognosa.

Turshii, (me hia). *T.* (turchia *e* trushi). *N'é réghun* me cité péme a burishté. Murinare frutta o verzare.

Turtull, i, vm. shum. turtui-t. *Tortora* (uccello).

Turr, i, vm. shum. turra-t. Impeto, violenza.

Turre cit, parf. Con tutto impeto e fretta.

Turre, a, vf. shum. turre-t. Cataста di legni.

Turrém, é, u turrm, m'u turre, fiasc. Slanciarsi, avventarsi.

Turrés, i, vm. shum. turrés-tu-t. *Tortora*, (uccello).

Turrite (me), ftvép. (*l*). shif: me *turrit*.

Turrshim, parf. (me turr). Impetuosamente.

Turrun, (t'). persh. as. Lo slanciarsi, l'avventarsi.

Tus, tute, tuta, me *e* m'a tute, ftvép. Spaventare.

Tute, persh. ei s'aneruiét. Vuoto.

Tute, a, vf. shum. tuta-t. Spavento, cartuccia vuota.

Tuteshem *e* tuchem, (i, e), persh. Timido, spaventevole.

Tutetse, i, *e* tutetse, a, persh. Timido-a.

Tutie, shif: *ntié*.

Tutkall, i, vm. *T. Quitesine*, a. Colla caravella.

Tutloi, on, ova, me *e* m'a tutlue, ftvép. Piegare alla rinfusa.

Tutul *e* tutel, persh. Alla rinfusa.

Tutulstém, é, u tutulsta, m'a tutulate, fiasc. Placarsi, venire assopito.

Tutun, (i, u, t'), persh. Spaventatore-a, spavento.

Tuu, tuni, vm. shum. tui-t. Kryet e spates, latushes, shatit, etr. La parte per dove si mette il manico di legno ai strumenti di ferro, ecc.

Tyié, shif: *tyié*.

Tydxhaar, i, vm. *T. Trégheor*, *i.* Mercante.

Tyfá, ia, vf. shum. tyfé-t. *T.* Smorfia, protensione.

Tyfákchil, a, vm. *T. Naer-fues pnakhée pnakhezaar*, *i.* Armaiuolo, fucilière.

Tyhuét, i, vm. *T. Fai, feji.* Colpa, delitto.

Tym, i, vm. shum. tymé-t. Fumo: *fig.* Abitazione.

Tymék, u, vm. *T.* Gai fare duhanit fort i foort. Specie di tabacco molto forte.

Tymex, a, vf. Piccolo fumo che si fa svolgere per far ritirare le api.

Tymis, ité, ita, *ne é m' u tymite*, ftvép. Affumicare.

Tymitan, (i, e, t'), persh. Affumicato-a; affumicatura.

Tymnaa, tymnnia, vf. shum. tymnaie-t. Fumana.

Tymoi, on, ova, *ne é m' u tymoe*, ftvép. Profumare.

Tymtaar, i, vm. shum. tymtare, t. Camino.

Tymtaie, a, vf. shum. tymtaie, t. Caligine, oscurità, polverio.

Tymtoi, on, ova, *ne tymtue*, ftas. Sparire, dileguarsi.

Tymtoré, ia, vf. shum. tymtoré, t. Turibolo.

Tymtuem, (i'), persh. *as.* Sparizione, dileguo.

Tymuem, (i, e, t'), persh. Profumato-a, profumo, il profumare.

Tyrbé, ia, vf. shum. tyrbe-t. *T.* Tomba turca in forma di cappella.

Tyrlii *e turlii*, *T. Parc' dnkez' dore.* Sorta, specie, genere, diversità di cose.

Tyt, *brinz kouz pertsillet kuzh ne t' kez.* Via di qua.

Tyte, a, vf. shum. tyta, t. Orifizio, deretano.

Tytosh, e, persh. Passonato.

Tyy, *yerdm.* Te, a te.

TH

Thaai, thunn, thava, *ne é m' u thaa*, ftvép. Seccare, inaridire.

Thaam, (i, e, t'), persh. Seccato, inaridito-a, secchezza, inaridità.

Thaat, (i, e, t'), persh. Secco, arido-a, sicità, secchezza.

Thaat, (i), i, vm. shum. t' thaata, t. Foruncolo.

Thanatim, i, *v* thantine, ia, persh. Magretto, a.

Thantine, a, vf. shum. thanatina, t, Siccità.

Thanhé, a, vf. shum. thanha-t. Diceria. «*Thecat e thánate*», le ciarle, le diceríe.

Thader, thadra, vf. shum. thadra, t. Gni fare teskot e ngushte me dy téfa, gaznin si ch' do téske e tiétrinsi dalte. Sorta di ascia.

Thaite, (i, e), persh. Di corporatura asciutta e sana.

Thak, u, shif: *thek*.

Thalb, i, vm. shum. thalba-t. Gheriglio, spicchio di aglio e simili.

Thám, thue, thove, me thâne, fivép. *i pen persuasité*. Dire.

Thâne, a, vf. shum. thâna-t. Corniolo, (*albero*).

Thânts, i, vm. shum. thântsa-t. Gni fare rrushit i xii. Specie di uva nera.

Thânukel *e* thnugel, a, vf. shum. thânukla *e* thnugla-t. Gni fare thândt e eger ci i bân kokrrat e xéxa m' t' pergisam t' atyné t' shtogut e ei nuk hahén. Specie di corniolo selvatico.

Thasun, (i, e, t'), persh. Detto, fortuna, destino, il dire.

Tharbe (m'u), fiper. Inacidirsi.

Tharbet, shif: *tharpte*.

Thark, u, vm. shum. tharka-t. Recinto di siepe per ovile o porcile.

Tharm, i, vm. shum. tharmé-t. Lievito.

Tharpte *e* tharte, (i, e, t'), persh. Acido, acerbo-a, acidità, lievito.

Tharptim *e* thartim, i, vm. shum. tharptimé *e* thartimé-t. Acerbità, agrezza.

Tharptoi *e* thartoi, on, ova, me *e* m' a tharptue *e* thartue, fivép. Rendere acido, inacidirsi, inacetire.

Tharptuem, *e* thartuem, (i, e, t'), persh. Inacidito-a, il rendere acido.

Thartine, a, vf. shum. thartina-t. Cosa acida, acidume.

Thartoré, is, vf. shum. thartoré-t. Acetosa, (*erba*).

Thartser, thartori, vm. shum. thartsore-t. (kiumshte). Siero acidulo.

Théater, théatri, vm. shum. théatra-t. Teatro.

Théim (t'), it, vm. Flussione, reuma.

Thek, a, vm. shum. thóke-t. Frangia, guarnizione, filo del fiocco. «*Me pree thékun*», divorziare.

Thékem, (i'), vm. Flussione, reuma.

Thékes, thékna-t. vf. shum. thékna *e* thóknate-t. Segala, (*cereale*).

Théki, théko, théka, me *e* m' a théke, fivép. Commuovere, imprimere.

Théksa, a, vf. shum. théksa-t. Accento.

Théksim, i, vm. shum. théksimé, t. Accentuazione.

Thékxoi, on, ova, me *e* m' a théksue, fivép. Accentare.

Théksuem, (i, e, t'), persh. Accentato-a, l'accentare.

Théksuem, (i, e), persh. Commovente, penetrante.

Thelb, i, vm. shif: *thelb*.

Thelé, in, shif: *félé*.

Thélémoi, on, ou, me *e* m' a théléme, fivép. Affettare o tagliar in fette.

Thélle, shif: *krhélle*.

Thélle, parf. Nella profondità, profondamente.

Théllim, i, vm. théllimé, t. Tempesta, uragano.

Théllui, on, ova, me *e* m' a théllue, fivép. Approfondare.

Théll-ine, a, vf. shum. théllsina, t. Profondità.

Théllues, (i, e, t'), persh. Approfondato-a, l'approfondare.

Thémél, i, vm. shum. thémélé, t. Fondamento, mistero.

Thémélim, i, vm. Fondazione.

Thémélui, on, ova, me *e* m' a théméllue, fivép. Fondare.

Thémélosi, ose, shif: *thémélor*, on.

Théméluem, (i, e, t'), persh. Fondato-a, fondazione.

Thémésii, a, vf. (Reda). Patto, convenzione.

Thémer, thémra, vf. shum. thémra, t. Calcagno.

Thengiill *e* thngiill, i, vm. shum. thengj *e* thngj, t. Carbone.

Thep, i, vm. shum. thépa, t. Roccia o sasso che termina in punta.

Thépisi, ise, isa, me *e* m' a thépise, fivép. Rendere ispido, puntare.

Thépisuem, (i, e, t'), persh. Ispido-a, il divenire ispido.

Théri, thére, théra, me *e* m' a thére, fivép. Ferire, pungere.

Thérmé (*e*), ia, vf. shum. t' thermé, t. Puntura, (*mo-lestia*.

Thermii *e* thermike, a, vf. shum. thermia *e* thermika, t. Briciola, rottame, frammento.

Thermoi, oa, ova, me *e* ni' a thermoe, fivép. Stritolare, tritare, sbriciolare.

Thermosi, osa, osa, me thermose, fivép. Allarmare.

Thermosun, (i, e), persh. Allarmato, a.

Thermosem, (i, e, t'), persh. Stritolato, tritato, sbriciolato-a; stritolamento, tritamento, sbriciolamento.

Thérshem, (i, e), persh. Pungente, dolente.

Thértse, a, vf. shum. thértsa-t. Parola o detto pungente, dissensione, discordia, *a Me eže thértsa*, mettere in discordia.

Thes, i, vm. shum. thasa-t. Sacco.

Thésure, i, vm. shum. thésure-t. Tesoro.

Thiorre, a, vf. shum. thiórre-t. Lenticchia, (*legume*).

Thiéshte, parf. Puramente, schiettamente, sinceramente.

Thiéshter, (i, e, t'), persh. Schietto, sincero, puro, semplice.

Thiéshter, i, *e* thiéshter, a, vm. *e* vf. shum. thiéshter, ite *e* thiéshtra-t. Figliastro, figliastra.

Thiéshtrii, a, vf. Ceto dei figliastri.

Thii, a, vm. shum. thii-t. Mainle. «*Thii i egere*», cinghiale.

Thije, a, vf. shum. thija-t. Canizie.

Tathém, thijo, a thisa, m' a thije, fiper. Incanutire.

Thijm, (i, e, t'), persh. Grigio-a; colore grigio.

Thijueh, i *e* thijoché, ia, persh. Canuto, *fig.* vecchio.

Thijun, (i, e, t'), persh. Incanutito-a, incanutimento.

Thike, a, vf. shum. thika-t. Coltello.

Thike, parf. thike termalé: thike téposhté: per thike t' termalés, etr. A piccò, a piombo, perpendicolarmente.

Thikxe, a, vf. shum. thikxa-t. Pietra in punta che serve per formare la volta del forno della calcina.

Thilé, ia, vf. shum. thilé-t.

Fune a nodo, rotella del porco.

Thimose (me), ftvép. Fare dispetto.

Thimth, i *e* thimts, i, vm. shum. thimtha *e* thimtsa-t. Pungiglione, punta dell'asse della ruota.

Thin, i, vm. shum. thina, t. (*Bog*). Becco, rostro.

Thinach, i, vm. shum. thinacha, t. Cavallo grigio.

Thinéshe *e* thiinéshe, a, vf. shum. thinéshae thiinéshe-t. Donna brutale e capricciosa.

Thinii *e* thiinii, a, vf. Brutalità, lezzo brutale.

Thinisht, parf. Brutalmente.

Thiroé, ia, vf. shum. thiroé-t. Cicerchia (*sorte di legume*).

Thirr, i, vm. shum. thirré t. Fuliggine.

Thirri, thirre, thirra, me *e* m'a thirré, ftvép. Chiamare, invitare.

Thirrtuer, ori, *e* thirrtoré, ia, persh. Vocativo.

Thirrts, thirrtsi, vm. shum. thirts-t-it. *e* thirrtsa-t. Messo che chiama o invita.

Thirrun, (i, e, t'), persh. Chiamato, invitato-a, chiamata, vocazione, invito.

Thith, i, vm. shum. thithà-t. (*Bog.*) Catrame, gaughero.

Thithi, thithe, thitha, me *e* m'a thithe, ftvép. Succiare.

Teithlope, a, vf. Rospo, botta.

Thithun, (i, e, t'), persh. Succiato, a; il succiare.

Thkolbet, (i, e, t'), persh. Privo di grasso, scarno-a, perdita di grassezza.

Thkolltoi, on, ova, me *e* m'a thkolltue, ftvép. Digrassare, perdere la grassezza.

Thkolltuem, (i, e, t'), persh. Digrassato-a, il digrassare.

Thnégel, thnégla, vf. shum. thnégla-t. Formica.

Thngilli, thngilli, vm. shum. thngij. Carbone.

Thnii, a, vf. shum. thnii-t. Lendine.

Thoix, i, vm. shum. tholx-t. *e* tholxit. Unghia.

Thou, thue, ecc. shif: *thou, thue, ecc.*

Thopch, it *e* thopcreh, it; s'kan vöch. Spiriti folletti, geni del male, bizzarrie.

Thopchouem, (i, e, t'), persh. Spiritato, invasato-a, il diventare spiritato.

Thron, i, vm. shum. throné-t. Tronco.

Thrras *e* therras, thrréta *e*

therrete, thrrita *e* therrita, me *e* m'u thrrite *e* therrite, ftvép. Chiamare.

Thrritun *e* therritun, (i, e, t'), persh. Chiamato-a, chiamata.

Thue, thoi *e* thoni vm. shum. thoi-t. Unghia, (dell' uomo).

Thuesé, parf. Quasi che.

Thuki, etr. me thuke: shif: *tsuki, etc.*

Thum, i, vm. shum. thuma-t. Chiodetto.

Thumat, i, vm. shum. thumata-t. Piruio.

Thunner, thunnra, vf. shum. thunnra-t. Unghia dei quadrupedi.

Thunnerx, a (mushkut), vf. Gni fare hurit me ghesh t'hapet ci del n'vänné t'legta. Specie di erba.

Thuper, thupra-t. Verga, misura indeterminata d'estensione di terreno incolto.

Thuri, thure, thera, me *e* m'u thore, ftvép. Assiepare.

Thuruo, (i, e, t'), persh. Assiepato a; assiepamento.

Thye (me *e* m'u), ftvép. thói, then, théva, me thye. Rompere.

Thyem, (i, e, t'), persh. Rotto-a; rompimento.

Thyemé (e), in, vf. t'thyemé-t. Rottura.

TS *c*

Tsabik, u, vm. shum. tsabike, t. Matterello, *cilindro di legno.*

Tsak, u, vm. shum. tsacé-t. Posto fisso, termine.

Tsallime, a, vf. shum. tsallima-t. Stridore di denti.

Tsakiloi (chämet), on, ova, me tsakilue, ftas. Stridere coi denti o dei denti.

Tsakorré, in, vf. shum. tsakorre-t. Pardorsé mäa e voghel se lata. Sorta di scure.

Tsakth, i, vm. shum. tsaktha-t. Specie di erba.

Tsalik, u, vm. shum. tsalike-t. Otre.

Tsaline, a, vf. shum. tsalina-t. Pistola.

Tsamerdhok, u, *e* tsamerdhoké, in, vm. *e* vf. shum. tsamerdhuke, t, *e* tsamerdhoké, t. Giovanetto, giovanetta.

Tsàngel, persh. Pendente, a sbieco.

Tsànger, persh. Stantio, (*dicesi per il pane*).

Tsàngrehét, tsàngrehéi, u tsèngroe, ftas. Divenir stantio (il pane).

Tsap, i, vm. shif: *skiop*.

Tsapoi, on, ova, me *e* m'u tsapue, ftvép. Zappare il campo dopo l'aratura.

Tsarùa, tsarài, vm. shum. tsarài-t. Pietra collocata ai piedi del focolare per non lasciare rovesciarsi le legna, focolare, pietra grande non lavorata.

Tsardé, ia, vf. shum. tsardé-t. Porzione, gruppo.

Tsarécé, ia, vf. shum. tsarécé, t. Paniere, canestro, cesto.

Tsarine, a, vf. shum. tsarina, t. (*B.*) Tassa, imposta.

Tsarrok, u, vm. *e* tsarroké, ia, vf. shum. tsarroke-t; per f. tsarroké-t. Ragazzo-a.

Tséghem, tségmi, vm. shum. tségmé-t. Freddo rigido.

Tséhe, a, vf. shum. tséhé-t. (*Rog.*) Miniera, cava.

Tséke, (i, e), persh. Basso, non profondo.

Tsem, persh. ci s'aneruléi. Terreno di tufo.

Tsène, a, vf. shum. tséna-t. Diligenza.

Tsénohém, hé, u tsénova, m'u tsénue, ftper. Procurare con diligenza, con ardore.

Tsénshem, (i, e), persh. Diligente.

Tsep, i, vm. shum. tsépa-t. Colpo, angolo.

Tsépoi, on, ova, me *e* m'u tsepue, ftvép. Colpire.

Tsérème, a, vf. (chérép?). Vaso di terra che serve per cuocere il pane.

Tserg, u, vm. shum. tsérga-t. Tappeto di pelo di capra.

Tsérge, a, vf. shum. tsérga-t. Stanzone Galsélsh. Tenda dei Zingari.

Tserkate, shif: *tsirkate*.

Tserkoi, on, ova, me *e* m'u tserkue, ftvép. Mungere o trarre il latte a gorgie.

Tsermo, a, vf. shum. tsérma-t. Puro presto, principale, parte eletta.

Tsérmé, ia, vf. shum. tsérmé, t. Gotta, artitride.

Tsernok, u, vm. *e* persh. Tufo, terreno impietrito.

Tsertsérite, tsertsériti, me tsértsérise, ftas. Garrire, gorgheggiare.

Tsibe, a, vf. shum. tsiba-t. Pastore con pochi animali che si associa ad altro pastore che tiene mandra in grande.

Tsikalosun, (i, e), persh. Macchietato.

Tsikate(me), ftas. Spidocchiare.

Tsikatua, (i'), persh. as. Lo spulochiare.

Tsike, a, vf. shum. tsika-t. Macchia.

Tsiklue, (me). ftas. Garrire.

Tsikol, i, vm. Nënbishtë drûnit e gomarit. Sottocoda d'asino di legno.

Tsikrrii, a, vf. shum. tsikkrrib-t. Minutaglia.

Tsikrrim, i, vm. shum. tsikrrimë-t. Minutaglia.

Tsikrroi, ôa, ova, me tsikrrue, ftvëpas. Minutare, rompere sova.

Tsikrrue, (me), per me ran shii i lect o i lise. shif: *me pikrrue*.

Tsilé, ia e sillë a, vf. shum. tsilë, t, *e* sille-t. Colazione.

Tsilone, a, vf. shum. tsilona-t. Pak i arte a i munasshte i Italisa-Skeypatarëvë. Abito donnesco.

Tsilli, tsillë, perëm. Quale.

Tsilli *e* tsill, tsila (i, e), perëm. Il quale, la quale.

Tsillado, perëm. f. tsillesdo, tsillesdo, shum. tsillatde. Qualunque.

Tsillido, perëm. m. tsillitdo, etr, shum. tsilletdo. Qualunque.

Tsillëri, a, vf. shum. tsillëri-t. Qualità.

Tsillësor, tsillëtori, persh. Qualificativo.

Tsimpise, (me), ftvëp. Becsare.

Tsingel, tsingla, vf. shum. tsingla-t. Legnetto di una sorta di giuoco. *«Tsinglet e kapedhanetes»*, legnetti di quell' ordegno con cui si fa il cordoncino detto *spiá*.

Tsingone, a, vf shum. tsingona, t. Cornamusa, piva.

Tsingrime, a, vf. shum. tsingrima, t. Gemito di animale.

Tsingroa, tsinghroi, me tsingrue, ftas. Gemere dell' animale.

Tsirikoke, a, vf. shum. tsirikoka, t. Specie di piccolo corvo.

Tsirivii *e* tsirivilé, ia, vf. Cerchio, sfera.

Tsirkate, a, vf. shum. tsirka-

ta, t. Getto d'acqua, piccola cascata.

Tsirkate, parf. Bièn e rriéche tàposhte *tsirkate*, tàmli, ghaka, mialti etr. Scorre il latte, il sangue, ecc. a rivi, a sgorga.

Tsirko, tsirko, me tsirke, ftas. Gocciolare dal tetto.

Tsirke, a, vf. shum. tsirka-t. Goccia.

Tsirklas, ate, ata, me tsirklate, ftvép. Spruzzare, aspergere.

Tsirkloi, oa, etr. me tsirkloe, shif: *tsirklòas, etr.*

Tsirkluem, (i, e, t'), persh. Spruzzato, asperso-a, spruzzo, aspersione.

Tsirkon, tsirkoi, me tsirkue, shif: *tsirke, etr.*

Tsitse, a, vf. shum. tsitsa-t. Poppa, mammella.

Tsitsirim, i, vm. shum. tsitsirimë-t. Pigolìo del passero.

Tsitsiron, tsitsiroi, me tsitsirue, ftas. Pigolare del passero.

Tsitsmits, i, vm. Leò ei hàbèt m'gui drasse m'vixa trii katrànsha e me kater tióra ei i dasin tiérat terthuer.

Tskerfyrll, i, vm. tskerfòi-t. Le aringhe.

Tsnélthin, parf. (me ktsye *a* me shkoi, *a* m'u hiéthe). Saltellare.

Tsnon, tsnoi, me tsnue, ftas. Andare zoppicando, *(dicesi delle bestie)*.

Tsnuem, (t'), persh. ns. L'andare zoppicando.

Tsofet, (i, e), persh. Codardo, timido-a, crepato-a.

Tsoft, tsofe, tsofa, me tsofe, ftas. Morire *delle bestie*, avvilirsi, crepare.

Tsoftine a, vf. shum. tsoftina-t. Carogna.

Tsofun, (t'), persh. as. Il crepare, il morire *delle bestie*.

Tsohe, a, vf. shum. tsohë-t. Panno.

Tsok, parf. Senza dubbio, certamente.

Tsokas, ate, ata, me *e* m'u tsokate, ftvép. Tagliuzzare.

Tsokatun, (i, e, t'), persh. Pazzo, temerario, avventato-a, pazzia, temerità.

Tsokel, tsokla, vf. shum. tsokla-t. Pezzetto di legno, stecco.

Tsoki, tsoke, tsoka, me *e*

m' a tsoke, ftvép. Tagliuzzare, ferire leggermente.

Tsokilime, a, vf. (*Bu*). Stridore di denti.

Tsoksu, (i, e, t'). persh. Tagliuzzato, ferito leggermente, a, il tagliuzzare, il ferire leggermente.

Tsope, a, vf. shum. tsopa-t. Pezzo, tozzo, tratto.

Tsoptoi, on, ova, me *e* m' a tsoptue, ftvép. Spezzare, rompere, fare in pezzi.

Tsoptuem, (i, e, t'), persh. Spezzato, rotto-a, spezzamento, rottura.

Tsopxoi, on, ova, me *e* m' a tsopxue, ftvép. Decollare.

Tsopxuem, (i, e, t'), persh. Decollato-a, decollazione.

Tsorke, a, vf. shum. tsorka, t. Pule e roe. Gallina giovine.

Tsorkilime, a, vf. shum. tsorkilimé, t. Stridore di denti.

Tsrángth, i, vm. shum. tsrhangtha, t. Erba spinosa che ha il fiore color di rosa.

Tsroges, (i, e, t') persh. Spelato-a, depilazione.

Tsrogi, ogé, oga, me *e* m' a tsroge, ftvép. Far cadere i peli, spelare.

Tsrogun (i, e, t'). persh. Spelato, ai, io spelare.

Tsrulé, ia, vf. shum. tsrulé-t. Straccio, cencio, vestito di tela.

Tsrrán tsrráni, vm. shum. tsrrái, t. Ilie i lumit a i prroit ci çahét persi vii m' vódi. Corso d' acqua che si divide da un fiume o torrente.

Tsub, i, vm. shum. tsuba, t. Brigante, assassiniere, ladrone.

Tsub, i, *e* tsube, a, persh. Shtàse e pra bisht. Animale senza coda.

Tsubé, tsubki, vf. shum. tsubé, t. *fakè*. Terratta, *piccolo schioppo*.

Tsubel, i, vm. shum, tsubela, t. Mosciherino di coda.

Tsubliók, u, vm. (liók *T.*) Brigantaggio.

Tsubnii, a, vf. shum. tsubnii-t. Brigantaggio.

Tsubnisht, parf. Da brigante, contro la giustizia.

Tsugaur, i, vm. (edh). Capretto da latte.

Tsuka tsuk, parf. A poco a poco, a piccole riprese.

Tsukel, tsukla, vf. shum. tsukla, t. Poca roba, piccolo carico.

Tsuki, tsuke, tsuka, me *e*

m'u tauke, ftvëp. *Me ovrse.* Ficcare, addentrare, premere.

Tsuknii, s, vf. shum. tsuknii-t. Pressione.

Tsulatsk, u, vm. shum. tsulatake t. Pastore che ha pochi animali.

Tsulë, ia, vf. shum. tsulë, t. (*B*). Carico, bagaglio, fardello.

Tsullak, e, shif: *chiptick.*

Tsullo *e* tsull, i, vm. shum. tsullë, t. Ragazzo.

Tsung, u, vm. Mën mire tsung. Vite.

Tsunge, a, vf. shum. tsunga-t. Ceppo, tronco.

Tsungal, i, vm. shum. tsungalë, t. Legno che serve di puntello alle grosse travi.

Tsungël, i, vm. shum. tsungël-la, t. Monco, mancante d'un braccio, monchino.

Tsungullòi, em, ova, me *e* m'u tsungullue, ftvëp. Moncare.

Tsuegulluem, (i, e, i'), pjesh. Moncato-a, il moncare.

Tsup, persh, ei s' mercalët. Disparì, imparì.

Tsup, i, vm. (i krahit), shum. tsupa-t. Asct ei fillon per rrâxe cafes *e* sose ku lidhet krahi me trup. Parte superiore dell' omero.

Tsupj (i' a), i' a tauptin, i' a tsupina, me i' a tsupti, *e* me m'a tsupti, ftvëp. Sollecitare con insistenza, far pressione, impegnarsi di proposito.

Tsupil, i, vm. shum. tsupilë-t. Puntello.

Tsuprrëlë, ia, vf. shum. tsuprrëla-t. Vetta dirupata di collina o monticello.

Tsurilë, a, vf. shum. tsurilë, t. Treccia di cappelli.

Tsurlë, a, vf. shum. tsurlë-t. Nacchera, *strumento musicale da fiato.*

Tsurr, i, *e* tsurrë, ia (*nesh*). pjesh. D'orecchio monco.

Tsurr, i *e* tsurre, a, vf. *e* vm. shum. tsurrë-t. Greppo.

Tsurrate (i), i tsurrati, me i tsurrate (*reshet*). fms. Il rizzarsi le orecchie agli animali ogni volta che s'adombrano.

Tsurril, i, vm. shum. tsurrilë, t. Getto d'acqua.

Tsurril, part. A sgorgo: *dicesi dei liquidi sottili:* come, sangue, latte, acqua, ecc.

Tsurron, (i), i tsurrosh, me i tsurrue, fms. Thohet kuer shtâset, sidomos kualt, mu-

shcit e gemaret i ngréhin véshet préie droiét a préie idhnimit. Il rizzare le orecchie degli animali.

Tsurrue, (me i' a tsurrue véshin). I'a tsurroi, on, ova, me i' a tsurrue, ftvép. Mozzare o tagliare l' orecchio.

Tsurruem, (i, e, t'). (véshit). persh. Mozzato o tagliato l' orecchio, il mozzare o il tagliare l' orecchio.

Tsus, tsute, tsuta, me tsute, ftvépas. Tentare, esplorare, sperimentare.

Tsutse, a, vf. shum. tsutsa-t. Ragazza, fanciulla.

Tsutsnii, a, vf. Fanciullezza della donna.

Tsutsnisht, parf. Da fanciulla.

Tsys, tsyte, tsyta, me *e* m' u tsyte, ftvép. Stimolare, provocare, eccitare.

V

Vaa, vau, vm. shum. vaasa-t. Guado. «*Me lype vaan*», cercare scampo o modo di riuscire.

Vadé, ia, vf. shum. vadé-t. T. *Mcdre, i: prite, a.* Tempo, dilazione

Vade, a, vf. shum. vade-t. *T' nifun, it.* Inaffiamento.

Vadhe e vaadhe, vandéni, vm. shum. vadéi *e* vandéi-t. Gni fare piépait me lvoré t' larmé e me maish t' barbe. Specie di mellone.

Vadii, a, vf. shum. vadii-t. Esercizio.

Vadis- ihe, ita, me vadite, ftvép, *Me nite.* Inaffiare.

Vaditem, té, u vadita m' u vadite, ftper. Esercitarsi, impratichirsi, avvezzarsi.

Vaditun, (i, e, t'). persh. Esercitato, impratichito, avvezzato-a, esercizio, pratica.

Vai, *mëperat.* Ohimè! Ahimè!

Vai mëdét, shif: vai.

Vai, vaji, vm. shum. vaié-t. Pianto. «*M' u zhgrehe n' vaie*», scoppiare in pianto.

Vái, vájt, shif: vdeg.

Vaishem, (i, e). persh. Lamentevole, lagrimevole.

Vaitim, i, vm. shum. vaitimé, t. Pianto, lamentazione, carme funebre.

Vaitoi, on, ova, me *e* m' u vaitue, ftvép. Piangere ad alta voce in maniera di canto funebre.

Vaitoitse, a, vf. shum. vaitoitse-t. Donna che intona il pianto ad alta voce o la nenia, prefica.

Vaituem, (i, e, t'), persh. Pianto o lamentato ad alta voce, pianto, lamentazione.

Vaixe, a, vf. shum. varxa e vaixa-t. Zitella, fanciulla.

Vaixnii, a, vf. Età della fanciullezza della donna.

Vaixnisht, parf. Da zitella, da fanciulla.

Vakiade, vakii, a, vf. *T. T' snollun: historii, a.* Avvenimento, storia.

Vaksyx, parf. *T. Pas kohe: pas agoe.* Fuori di tempo, inopportunamente.

Vakt, i, vm. *T. Kohe, a: mot, i.* Tempo.

Vakuf, i, vm. shum. vakufé-t. *T. Bashtine a ghaa lâne per dobii t'dxhamiiavé. Vâno i keshtne fees.* Fondo lasciato in beneficio delle moschee. Luogo pio.

Valanitse, a, vf. shum. valanitsa-t. Follo o macchina coll'apparato mosso dall'acqua che serve per premere ed assodare il panno.

Valanitsedxhi, a, vm. (dxhii *T.*) *Valanitstaar, i.* Follone.

Vale, n, vf. shum. vale-t. *e* vala-t. Rollimento, onda, cavallone, flutto: fervore.

Vale, persh. ei s' nnerulét. Estremamente caldo.

Valike, n, vf. shum. valike-t. Tempo acconcio ai lavori d'agricultura.

Valise (se), fivép. Cercare.

Vall, parf. *a mor.* Vall a shkon. Vall kish t' a dii. Forse, o forse, pertanto.

Vallé, ia, vf. shum. vallé-t. Coro, danza, circuito.

Valloi, es, ova, me *e* m' u vallue, fivép. Circondare, circuire, fare il giro.

Valluem, (i, e, t'), persh. Circondato, circuire, circuito, giro.

Vallxoi, es, ova, me vallxue, ftas. Danzare.

Vallxuem, (t'), persh. as. Danza.

Vanése, a, vf. shum. vanésa-t. Ritardo, indugio.

Vâng, u, vm. shum. vânghé *e* vaghé, t. Filo di cuoio nella parte superiore della calzatura dove per quello si lega questa al piede: ruota, cerchio.

Vango, a, vf. shum. vânga-t. Vanga.

Vargenoe, (me), ftvép. Guardare obliquamente.

Vàrget, (i, e, t'), persh. Losco, guercio-a, il guardare obliquo.

Vargoi, on, ova, me vargue, ftvép. Trovare pretesti o scuse.

Vargosh, i, *e* vargoshé, ia, persh. Losco, guercio-a.

Varoi, vason, vavova, me *e* m'u vanue, ftvépas. Indugiare, ritardare.

Vasoen, (u'), persh. as. Ritardo, l'indugiare.

Vasnak, p, vm. shum. vanuake, t. Fascio.

Vape, a, vf. shum. vapa, t. Calore eccessivo, vampa, sudore.

Vapeor, vaposi, vm. shum. vaporé, t. Vapore *piroscafo*.

Vapellon (m'), t' vapellon, m' vapelloi, me (m', t', o), vapellue, ftvdp. *i vehtiés t'krée*. Adustare.

Vapelluem, (i, e, t'), persh. Adusto, torrido-a, bruciore.

Varak, u, vm. shum. varuce-t. *T. Verdhak*, u. Orpello.

Vardisóm (i), i vardisé, l'u vardise, me i'u vardive, ftas. Molestare, importunare, seccare interno a qualcuno.

Vardùu, vardùni, vm. shum. vardùi-t. Verdone (*uccello*).

Vare m'varé, (me e làne). Protrarre un affare in lungo senza aver cura di sbrigarlo.

Varése, a, vf. shum. varése-t. Fastidio.

Varesi, ése, ésa, me varése, ftasvép. Fastidire.

Varg, u, vm. shum. varghé-t. Catena, filo, verso. «*Varg e vargs*», a filo a filo: «*Vargé h e varghéch'aso pénesh*». *T.* Shporru aso punesh. Allontanati da quelle cose, non ti impicciare.

Vargàa *e* vergàa, vargàni, vm. shum. vargài-t. Dash i pas trólhun. Montone non castrato.

Vargenim, i, vm. Versificazione.

Vargetaar, i, vm. Versificatore.

Vargoe, vargoi *e* vargoni, vm. shum. vargoi, t. Catena del camino.

Varosh, i, vm. shum. varoshé-t. Sobborgo.

Varr, i, shif: *vorr, i*.

Varrakas, ate, ata, me varrokate, ftvép. Procrastinare.

Varrakatun (t'), persh. as. Procrastinazione.

Varré, a, vf. shum. varre-t. Ferita, piaga, grado, striscia.

Varréght, i, vm. shum. varréshta-t. Filare, linea di erba falciata.

Varroi, on, ova, me *e* m'u varrue, ftvép. Piagare, ferire.

Varros, e, persh. Butterato, animale che porta delle striscie nere.

Varrosmé, (e), persh. Animale femmina che porta delle striscie nere.

Varruem, (i), persh. m. Portante delle striscie nere.

Varruem, (i, e, t'), persh. Ferito, piagato-a, il ferire.

Vastak, u, vm. shum. vastake-t. Lulò si tufa e gua dissa pénvé.

Vashe, a, vf. shum. vasha-t. Fanciulla, donzella, vergine.

Vashxe, a, vf. shum. vashxa-t. Donzelletta.

Vatan, i, vm. shum. vatané-t. *T. Ateat, ix.* Patria.

Vatuer *e* vautuer, vatori, vm. shum. vatore-t. Traghettatore.

Vath, i, vm. shum. vathe-t. Orecchino.

Vathe, a, vf. shum. vatha-t. *e* vathasié-t. Ovile.

Vathim, i, vm. shum. vathimé-t. Concimatura col mettere l'ovile nel campo.

Vathoi, on, ova, me vathue, ftvép. Concimare col mettere l'ovile nel campo.

Vathuem, (i, e, t'), persh. Concimato-a, il concimare col mettere l'ovile nel campo.

Vaxhde, a *e* vaxhdé, ia, vf. shum. vaxhde, t. Traccia, pesta.

Vcadue, (ne), ftas. (*B.*) Ostinarsi, intestarsi.

Vdes, vdes, shif: *des, etr.*

Vdige, a, vf. shum. vdiga, t. Fatica, mal caduco.

Vdoi, vdon, vdova, me *e* m'u vdue, ftvép. (*Bu*). Respingere, cacciare.

Vdore, a, vf. shum. vdore-t. *Bore, a.* Neve.

Vduem, (i, e, t'), persh. Respinto, cacciato-a, il respingere, il cacciare.

Vécil, i, vm. shum. vdellà-t. *T. Xérésus, i.* Che fa le veci di altri, vicegerente.

Vécilhardxh, i, vm. *T. Xer-*

dëstoar, s. Procuratore, spenditore.

Vëcilnamé, in, vëcil-ilék, u, vf. vm. *T. Xëdénasii*, a. Vicegerenza.

Vech, parf. Solamente.

Véchas, parf. A solo, separatamente.

Véchem, véchmi, vm. shum. véchmé, t. Proprio.

Véchem, (i, e), persh. Particolare.

Véchmas, parf. A solo.

Véchoi, on, ova, me *e* m' u véchue, ftvép. Distinguere.

Vechoreshem, (i, e), persh. Proprio, adatto.

Vécherii, a, vf. Proprietà.

Véchtii, a, vf. shum. véchtii-t. Particolarità

Véchuem, (i, e, t'), persh. Distinto-a, distinzione.

Vechuer, eré, persh. *e* v. Singolare.

Védi, parf. Da sè.

Védi, t, *persh.* Di me stesso, di sè stesso, a sè stesso, se stesso.

Védisht, parf. Personalmente.

Véditoi, on, ova, me *e* m' u véditue, ftvép. Appropriare.

Vée, vén, véna, me vàu, shif: me eéu.

Veer, véra, vf. shum. vére-t. Estate.

Veer, i, vm. shum. véra, t. Vento del nord, boreo.

Veeroi, on, ova, me veerue, ftas. Passare l'estate.

Veeruem, (t'), persh. as. Il passar l'estate.

Vége, a, vf. shum. vége, t. Giuntura della gamba, gamba.

Végel, végla, vf. shum. végia, t, Manico, strumento.

Végim, i, vm. shum. végimé-t. Visione.

Végoi, on, ova, me végue, ftvép. Vedere per apparizione.

Végosh, é, persh. Di alte gambe.

Végsh, i, vm. shum. végsha-t. Pignatta.

Vegnéi, én, éva, me vegnye, ftas. Valere, giovare.

Vegnim, i, vm. shum. vegnimé-t. Valentia, giovamento, progresso.

Vegnyeshem, (i, e), persh. Valente, giovevole.

Vésem (i), i véhé, i' u vàna, me i' u vàn, ftper. Sottomettersi, cedere, dar ragione.

Véhté, ia, vf. La propria na-

tura, il proprio giudizio, ecc.

Vehtié, ia, vf. shum. vehtié-t. Persona.

Vehtiétuer, ori, e vehtietoré, ia, persh. Personale.

Vei, (i), véji: e vei, a; vm. e vf. Vedovo, vedova.

Veinii, a, vf. shum. veinii-t. Vedovanza.

Véiushe, a, vf. shum. véiusha-t. Vedovella.

Véiushem (veishem), (i, e), persh. Vedovile.

Vek, u, vm. shum. véke-t. Tellino. «*Me bâa véke*», tessere.

Vel, i, vm. shum. vélа-t. Vela.

Velacim, *T.* (lacin) *Per:* prep e prep. Ma, tuttavia.

Vélo, (m'u), ftas. vilém, é, u vela, m'u vélo. Venire a nausea presto da cibo o bevanda sostanziosa che s'è preso.

Vélëntse, a, shif: *lëpëntse*.

Vélët, vëlëxinan, *T. Turlnar*, e: *kopil*, i. Astuto.

Vélëtii, a, *T. Dhëlpsia*: *kopilìa*. Astuzia.

Vélixue, (me), ftas. (*E*). Neleggiare.

Vélshem, shif: *vëlle*.

Vélte, (i, e, t'), persh. Nauseante perchè troppo sostanzioso, nausea perchè zazia presto ed è troppo sostanzioso.

Velvélé, ia, vf. shum. vélvélé-t. *T. T' krépatuem, ût droé me héue dikture*. Allarme, tema di venire scoperto.

Vellim, i, vm. shum. vellimé-t. Volume.

Vellimshem, (i, e), persh. Voluminoso.

Vémé, ia, adhémëx, a, vf. shum. vémé, adhémëx, t. Brace)

Vénéne, a, vf. shum. vénche-t. Vinello.

Véne, a, vf. shum. véne-t, vénenasé-t. Vino.

Vénis, ite, ita me vénité, ftas. shif: *véshke*.

Venitët (drita kuur s'iét mâa voi m'kanuil: do me thâne, voglohet drita e â n'mâse m'u shue krëit) u vénite, m'u vénite. Il cessare della luce.

Vénitse, a, (vénitse, a). vf. Palmento.

Vénn, i, vm. shum. vénné-t. Luogo, posto, posizione.

Vénnlii, é, persh. shif: *ednnés*.

Vënës, i, vm. shum. vënës-t. Abitante.

Vënës, a, vf. shum. vënesa-t. Locale.

Vënoi, on, ova, me *e* m'u vënue, ftvëp. Collocare, stabilire, porre. *me vëndrë*

Vëntoré, ia, vf. (rase). Locativo, (caso).

Vënuem, (i, e, t'), persh. Collocato, stabilito, posto-a, collocamento, stabilimento, posizione.

Vëper, vëpra, vf. shum. vëpra, t. Opera, atto, azione.

Veproi, on, ova, me *e* m'u vëprue, ftvëp. Operare, agire.

Veprues, (i, e, t'), persh. Operato, agito-a, operazione, atto.

Vëpruer, vëprori, e vëproré, ia, persh. Attivo, attiva.

Vërak, ë, persh. (grunit, elbit e ltuit ei miillën n'prënvëre, u thohët *vëruk*). Estivo.

Vërbet, (i, e, t'), persh. Cieco, a; cecità.

Vërboi, on, ova, me *e* m'u vërbue, ftvëp. Accecare.

Vërbsina, a, vf. shum. vërbsina, t. Cecità.

Vërbuem, (i, e, t'), persh. Accecato, a; accecamento.

Vërdallé, ia, vf. shum. vërdallé, t. Tafferuglio, frastuono.

Vërdhac, ë, shif: *vërdhak, ë.*

Vërdhak, u, vm. shum. vërdhake, t. Orpello.

Vërdhak, ë *e* vërdhanak, ë, persh. Giallognolo.

Vërdhe, (i, e, t'), persh. Giallo, a; il giallo.

Vërdhënikëm e vërënikëm, kë, u vërdhëniku, m'u vërdhënike *e* vërëniko, ftae. Divenire livido.

Vërdhuk, ë, persh. Giallicelo.

Vërësii, a, vf. shum. vërësii-t. *T. T'dhënun a t'mbrrun me prite.* Contratto che si dà o si prende a credito.

Vër' e vërë, parf. Veramente, per sicuro.

Vergas, ni, shif: *vargas.*

Vërgii, a, vf. shum. vërgii-t. *T.* Imposta, tributo.

Verghilet, (i, e), persh. Lesto, snello, snello.

Vëri, t, vm. Settentrione.

Vëriak, u, e vërëkë, ia, persh. Settentrionale.

Vërige, a, vf. shum. vëriga-t. Cerchio, anello, *a cui sono attaccati a strumenti o utensili.*

Vëril, i, vm. shum. vërilé-t. Borsa.

Vërigé, ia, vf. kokrra a vilin e rrushit por sa kan xânë m' u lidhe. Grappolo d' uva non ancora sviluppato.

Verkóré, ia, vf. Specie di garza ghiandaia.

Vëroré, ia, vf. Gni fare brétkotsét e vogel ci fillon m'u nnjié m' t' hlimit t' prénvërés. Sorta di piccola rana.

Vershue, (me), ftvép. Inondare.

Vertë, vertéte, parf. Vermente, vero.

Vertés (i' a), vertóte, vertéta, me i' a vertéte, ftvép. Sostenere i discorsi di un altro.

Vertéte, (i, e), persh. Vero, a.

Vertéte(e), a, vf. shum. t' vërtéta, t. Verità.

Vertétoi, oa, ova, me e m'u vertétue, ftvép. Verificare.

Vertétoam, (i, e, t'), persh. Verificato-a, verificazione.

Vertilits, i, e vertilitsé, ia, persh. Chiacchierone.

Vertyt, shif: *vërtyt*.

Vertsaké, ia, vf. shum. vertsak é, t. Coltello da macellaio.

Vertsalle, i, vm. shum. vertsalé, t. Pranzo funebre.

Vertse e verze, a, vf. shum. vertsa e verza, t. Braca di peace, arnese di legno in forma di triangolo che si colloca vicino all' arstro per allargare i solchi.

Vervis, its, ita, me e m' u vervitë, ftvép. Lanciare con impeto.

Verxélik, u, vm. shum. verxelike, t. Braccialetto.

Vërre, i, vm. shum. vërre-t. Campeggio, (*albero*).

Vërri, vërrini, vm. shum. vërrij, t. Campeggio, (*albero*).

Vërrishte, a, vf. shum. vërrishté, t. Selva di campeggio.

Ves, i, vm. shum. vésé-t. Vizio, abitudine.

Vesk, u, vm. shum. véské-t. Attrattiva.

Véskde, i, e véskósé, ia, persh. Vizioso.

Véskét (m'), t' véskét, m' u vésk, me m'u véske, ftper. Essere attratto, sentirsi grandemente inclinato di fare una cosa.

Véslii, é, (lii *T.*) shif: *véskée*.

Vésvésé, ia, vf. shum. vésvé-

sé, t. T. Sospetto.

Vésh, i, vm. shum. véshe-t. Orecchio. « *Me mdérre vesht* », capire, intendere.

Véshe, a, vf. shum. vésha-t. Vestito.

Véshéx, a, vf. shum. véshéxa, t. Insetto che porta alla parte di dietro due punte come forbice, forbicina.

Véshgim, i, vm. shum. véshgimé, t. Indagine, attenzione.

Véshgoi, on, ova, me *e* m'u véshgue, ftvép. Guardare attentamente, osservare, porre attenzione, indagare.

Véshgué, a, vf. shum. véshgué, t. Reni.

Véshké, ia, vf. shif: *Véshgué*.

Véshkém, ké, u véshka, m'u véshke, ftas. Appassire.

Véshket, (i, e, t'), persh. Vizzo, a; l'avvizzire.

Véshkun, (i, e, t'), persh. Appassito-a, l'appassire.

Véshtak, u *e* véshtaké, ia, persh. Intelligente.

Véshtik, u, shif: *cHérép*.

Véshtan, é, (*e* véshuk, é), persh. Orecchiuto.

Veshtik, u, vm. shum. véshtié, t. Sreçolatura di corpi solidi.

Veshtire, (i, e, t'), persh. Difficile, ardzo, uggioso-a, difficoltà.

Veshtirét (m' t' i'), ftas. Venire a recere.

Véshtrii, a, vf. shum. véshtrii, t. Intelligenza, intendimento.

Véshtrim, i, vm. shum. véshtrimé, t. Senso, intelligenza.

Véshtroi *e* véshtoi, on, ova, me *e* m'u véshtrue *e* véshtue, ftvép. Intendere, prestare attenzione, guardare, considerare.

Véshtruem, (i, e, t'), persh. Inteso, posto attenzione, guardato, considerato-a, intendimento, il guardare, considerazione.

Véshtuer, véshtori, vm. shum. véshtore-t. Vignaiuolo.

Véshtull, i, vm. shum. véshtui, t. Vischio.

Véshuk, é, persh. Orecchiuto.

Véshun, (i, e, t'), persh. Vestito, a; vestizione.

Vet, (i, e), persh. Suo, proprio.

Vété, ve, voitn, me voité, ftas. *i paa permaité*. Andare, viaggiare.

Vété, ia, vf. Le parti naturali.

Vête, perêm. Stesso, medesimo. « *Vête me vêdi* », meco stesso, teco stesso, seco stesso.

Vête, i, vm. shum. vête-t. Persona, individuo.

Vête i dyti, vête i tréti, etc. Insieme con un'altro, insieme con due altri, ecc.

Vêtelâces, ê, persh. Automatico.

Vêtem (i, e). parf. Solamente, da solo, soltanto.

Vêtem (i, e), persh. Solo, unico.

Vêtevrasié, ia, vf. Suicidio.

Vêtfme, a, vf. shum. vêtime-t. Tempo.

Vêtkêns, a, vf. shum. vêtkêsa-t. Esistenza.

Vêtmas, parf. Separatamente.

Vêtmii, a, vf. Solitudine, unità.

Vêtmoi, on, eva ; me *e* m'a vêtmue, fivép. Lasciar solo, isolare.

Vêtmuem, (i, e, t'), persh. Isolato, a; isolamento.

Vefon, vetoi, me vêtue, fins. Lampeggiare.

Vêtpase, a, vf. shum. vêtpasa, t. Sostanza.

Vêtpasuer, ori *e* vêtpasorê, in, persh. Sostantivo.

Vêtvêtuer, ori *e* vêtvêtorê, ia, persh. Reciproco.

Vetuem, (t'), persh. as. Il lampeggiare.

Vêtull, vêtlla *e* vetulla, vf. shum. vêtila *e* vêtulla-t. Sopracciglio.

Vêtullân, ê, persh. Ciglioto.

Vêtulline, (*me i vêtullne syyt*). Guardare dando segnali coll'occhio.

Vêtun, (i, e, t'), persh. Solo, unico-a; l'essere solo.

Vêxmê, ia, vf. shum. vêxmê-t. Giberna.

Vêxire, i, vm. shum. vêxire-t. *T. Visir, ministro di stato.*

Vêxulloie, a, vf. shum. vêxulloia-t. Lacciola.

Viacho, a, vf. shum. viacha-t. Viottolo.

Viame, i *e* viâme, t, vm. *e* va. Grasso, sego.

Viânos, parf. Continuamente.

Viaske, a, vf. shum. viaska-t. Traccia lasciata sul terreno dal legname trasportato.

Viatik, a, vm. Viatico.

Vich, i, vm. shum. vicha, t *e* vièta-t. Vitello.

Vidân, vidâni, vm. shum. vidâi-t. Palombo.

Vide, a, vf. shum. vida, t.

Palombella.

Viéer, vidra, vf. shum. vidra-t. Gni fare shtâsat ci e shkon notin afer lumavé. Specie di animale che vive presso i fiumi.

Vidh, i, vm. shum. vidha-t. Olmo.

Vidhém, é, u vodha, m' u vidhe, fspr. Ritirarsi di nascosto.

Viédharak, u, *e* viédharaké, in; *VédAatsoA, viédhtsoA, é*, persh. Ladro, mariuolo.

Viédhi, viédhe, vodha, me *e* m' u viédhe, ftvép. Rubare.

Viédhsii *e* viedhtsii, a, Ruberia, mariuoleria.

Viédhull, a, vm. shum. viédhullu, t. Tasso, *animale quadrupede*.

Viédlun, (i, e, t'), persh. Rubato-a, ruba.

Viéfshem, (i, e), persh. Utile, giovevole.

Viéfte (me), ftvép. *i pra permaté*, Giovare, valere, essere utile.

Viéftun, (i, e, t'), persh. Giovato-a, il giovare.

Viéherr, viéhrri, *e* viéherr, viéhrra, shum. viéhrra, t., *e* viéhrrë, t. Suocero, suocera.

Viéharrii, a, vf. shum. viéherrii, t. Ceto dei suoceri.

Viéhrri (i), *e* viéhrra; t' viéhrrit, etr. Il proprio o suo suocero; la propria sua suocera.

Viékom, viéké, u viéka, m'u viéke, ftas. Pendere, dipendere.

Viéket, (i, e, t'), persh. Dipendente, dipendenza.

Viéksii, a, vf. shum. viéksii-t. Pendenza, dipendenza.

Viéksoi, on, ova, me *e* m' u viékseue, ftvép. Allietare, appagare.

Viéktse *e* viégtse, i, viéktse, a, vm. *e* vf. shum. viéktsa-t. Cappio.

Viéle (e), a, vf. shum. t' viéle, t. Vendemmia.

Viéli, viéle, vola, me *e* m'u viéle, ftvép. Vendemmiare.

Viélun, (i, e, t'), persh. Vendemmiato, a; vendemmia.

Viélle, (me) ftvép. viilli, viill, volla, me *e* m' u viélle, Vomitare, recere.

Viéllun, (i, e, t'), persh. Vomitato-a, il vomitare.

Viém, (i, e), persh. *viéfshem*. Dell'anno passato.

Viére, i, (grûne). Grano che si semina in marzo.

Viérre (me), ftvép. viïri *e* vaari, viir *e* vuar, voru, me *e* m' u viérre. Appendere, impiccare, pendere.

Viérrsh, i, vm. shum. viérrsha, t. Verso, poesia.

Viérrshe, a, vf. shum. viérrshe, t. Linea, riga, verso, poesia.

Viérrshenim, i, vm. Poetica.

Viérrshtaar, i *e* viérrshtuer, ori, vm. shum. viérrshtare, t *e* viérrshtore, t. Poeta.

Viérrshuer, oré, persh. Poetico.

Viérrts, i, vm. shum. viérrtsa-t. Pendolo.

Viérrun, (i, e, t'), persh. Appeso, impiccato-a, l' appendere, l' impiccare, pendenza.

Viéshte, a, vf. shum. viéshta-t. Autunno.

Viéshtaar, i *e* viéshtaré, ia, persh. Autunnale.

Viéshtak, é, persh. Autunnale.

Viéshtuk, u, *e* viéshtuké, ia, persh. Autunnale.

Viét, parf. L'anno antecedente. «*Sivièt e sinviète*», quest'anno. «*Perviète, viétperviétes*», annualmente.

Viéta, t, vf. n' véchuer, véch. Vitelli.

Viéte, i, vm. shum. viéte, t. Anno.

Viéte, a, vf. shum. viéte-t. Annata.

Viété, ia, vf. shum. viété-t. L' anno passato.

Viéter, (i, e), persh. Vecchio, antico.

Viéteshaar, viéchaar, i, *e* viétesharé, viécharé, ia, persh. Di un' anno.

Viéteshem, viéchem, (i, e), persh. Dell' anno passato.

Viétressem, (i, e), persh. Antiquato, inusitato.

Viétrii, a, vf. shum. viétrii-t. Vecchiezza, antichità.

Viétroi, oi, ova, me *e* m' u viétrue, ftvépas. Invecchiare.

Viétruem, (i, e, t'), persh. Invecchiato, a; l'invecchiarsi.

Viétull, a, vf. shum. viétutulla-t. Tasso, *animale quadrupede*.

Vig, u, vm. shum. vigh-t. Barella intrecciata di vimini, trave ad uso di poste messo sopra le acque, timone dell' aratro.

Vigán, i, vm. shum. vigána-t. Gigante.

Vigém, a, vf. shum. vigna-t. Grido.

Vighuàs (vidxhuàs), i, vm. *T.* (vyidxhuà). *Permaduna e trupit.* L'interno del corpo.

Vighuf, i (vidxhaf). *T.* (vydxhuh). *Passion, i.* Notabile.

Vii, a, vf. shum. vii, t *e* via-t. Canale, rigagnolo, solco, ruga, scolo.

Vij, viòn, erdha, me ardhe, ftas. *i poa permeid.* Venire.

Vlishem, (i, e), persh. Valente, giovevole, utile.

Vlit, (me) ftvépas. vij, vin, vita, me vlit. Giovare, valere.

Vlitun, (i, e, i'), persh. Giovato. valuto-a, giovamento, valentia.

Vikaar, i, vm. shum. vikare-t. Vicario.

Vikame, n, vf. shum. vikame-t. Clamore, grido.

Vikas, vikate, vikata, me vikate, ftas. *Me brite.* Gridare, strillare.

Vikatun, (i'), persh. as. Gridio, grida, strillata.

Vilaièt, i, vm. shum. vilaiétë, t. *T. Krahine, a: etnid,ia.* Provincia, patria.

Vilak, n, vm. shum. vilake-t. Albero giovine sottile e dritto.

Vilare, i, vm. shum. vilare-t. (Toskniehtë). I theme topit pelhures e xierrun prèse vèkesh shpèjt. Balla di tela.

Vilé, ia, vf. shum. vilé, t. Grappolo.

Vile, a, vf. shum. vila, t. Shterpotë, a shpi ghààièt. Casa colonica.

Viollise, s, vf. shum. viollisa, t. Viola, *fiore.*

Viosun, (i, e), persh. Animale con linee nere verso gli occhi.

Virán, i, *e* virán, ia, persh. Scapestrato, a.

Virghen, virghni, *e* virghen, virghna, vm. *e* vf. *e* persh. Vergine.

Virghin, a, *e* virghinéshe, s, vf. shum. virghina, t, *e* virghinésha, t. Vergine, monaca.

Virghinii *e* virghinii, a, vf. shum. virghinii, t. Verginità.

Virghinisht, parf. Da vergine.

Virtyt, i, vm. shum. virtytë, t. Virtù.

Vis, i, vm. shum. visë, t.

luogo.

Visnar, i, vm. shum. visaré, t. (*Bog*). *thésaur*. Tesoro.

Visi, ia, vf. shum. visí, t. Luogo, parte, porzione.

Viso, t, vf. pan vèch. Linee tracciate.

Visk, u, vm. shum. viske-t. Man mire *brushtë*; e thohet per viditi. Bisestile.

Visk, u, vm. shum. viske, it. Asinello.

Viske, a, vf. shum. viska-t. Giovine asina.

Vister, vistra, vf. shum. vistra, t. Figlia, figliuola.

Vish, i, vm. shum. visha-t. Cataletto.

Vishgnoe, in, vf. shum. vishgné, t. *vishgnel, ia*. Viscio, *albero e frutto*.

Vishgnote, (me *e* m' *o*). fvëp. Scuotere l' abito per togliergli la polvere ed il fango.

Vishklim, i, *e* vishklime, a, vm. *e* vf. shum. vishklimé, t *e* vishklima, t. Fischio, sibilo.

Vishkliot, ou, ova, me fshklime, fsvëpas. Fischiare.

Vishkull, i, *e* vishkull, a, vm. *e* vf. shum. vishkul, t. Bacchetta, ramo giovine.

Vishkullot, *e* veshkullot, ou, ove, me *e* m' u vishkullue. fsvëp. Strofinare, percuotere colle verghe.

Vishkullnem, *e* veshkullnem, (i, e, t'), Strofinato-a, lo strofinare.

Vishkullner, ore, persh. Sibilante.

Vishtaar, i, vm. shum. vishtare, t. Erario, tesoro pubblico.

Vishte (e), n, vf. shum. t' vishta, t. Cereale nel campo.

Vishtuer, vishtori, shif: *veshtuer*.

Vishtull, t, shif: *veshtull*.

Vishvishé, ia, vf. shum. vishvishé, t. Piammifero a-sca.

Vitë, vitëri, vm. shum. vitëi, t. (*Bog*). Torchio.

Vitëz, i, vm. vitëza t. Uomo bello di presenza o fortunato.

Vitoré, vitoria, vf. shum. vitoré, t. Caso, fortuna, caso fortuito; serpente favoloso con corna d' oro, e narrasi che genera oro.

Vithé, vithia, vf. shum. vithé, t. Groppa.

Vithan, t, vf. *n' cèck vithe*.

Tratti di terreno concimati col porvi l'ovile.

Vixas, vixato, vixata, me *e* m'u vixàte, fivop. Rigare, linearе.

Vixatun, (i, e, t'), persh. Rigato-a, il rigare, il lineare.

Vixe, a, vf. shum. vixa-t. Linea, riga.

Vixllim, i, vm. shum. vixllimé, t. Il riconoscere al viso o all'effigie, luciearo.

Vixllol, on, ova, me *e* m'u vixllue, fivèpus. Riconoscere al viso o all'effigie, luccicare.

Vixllaom, (i, e, t'), persh. Riconosciuto-a, il riconoscere, il luccicare.

Ving, u, vm. (shum. f). Umore, vapore, umidità.

Vloshge, n, vf. *Ivashge*, *Ivashke*. Buccia delle frutta.

Vlos, on, ova, me *e* m'u vlue, fias. Bollire, gorgogliare, fervere.

Vluen, (i, e, t'), persh. Bollito, il bollimento, gorgoglio, fervidezza.

Vlug, u, vm. shum. vlughé-t. Apice, punta. «Àsht m'vlug f'ete», è nel fiore o apice della gioventù, gagliardia ecc.

Vllau, vllai *e* vllau, vm. shum. vllaxen. vllaxuit. Fratello.

Vllàn, vllàni, shif *suffisso*, a.

Vllai (i), t'vllaut, t'vllaus etr. Il proprio o suo fratello.

Vllam, i, vm. shum. vllame-t. *Vllae n' Tenatore*. Slavisht, *Probotin*. Turcisht, *Bovàzel*. Fratello adottato, o come dicesi fratello in Dio.

Vllamnii, a, vf. shum. vllamnii, t. Fratellanza o ceto dei fratelli in Dio.

Vllamnisht, parf. Fraternamente.

Vllastimii, a, vf. Bestemmia.

Vllavrues, i, vm. Fratricida.

Vllaxnii, a, vf. shum. vlaxnii-t. Fratellanza.

Vllaxnisht, parf. Fraternamente.

Vllaxnoi, on, ova, me *e* m'u vllaxnue, fivèp. Affratellare.

Vllaxnuem, (i, e, t'), persh. Affratellato-a, affratellamento.

Vner, vnéri, vm. shum. vnerè-t. Bile.

Vnòshte *e* rèshtë, a, vf. shum. vnòshta-t. Vigna.

Vnoi, on, etr. shif. *nnoi*, on, *etr*.

Vunoi, on, etr. shif: *vénnoi, on, etr.*

Vobcii, a, vf. shum. vobcii-t. Poveraglia.

Vobék (i), u, (e) vobék, a, persh. Povero.

Vobsii, a, vf. shum. vobsii-t. Povertà.

Vobsoi, on, ova, me e m'u vobsue, fivép. Impoverire.

Vobsuem, (i, e, t'), persh. Impoverito, a; impoverimento.

Vobxii, a, shif: *vobsii*.

Vodbe, a, vf. shum. vodba-t. Sorbo, *albero e frutto*.

Voe, vooia, vf. shum. voe-t. Uovo.

Voese, a, vf. shum. voese-t. Rugiada, sorbo, *albero e frutto*.

Voesos, voesci, me voesue, ftus. *(Bog.) Latin. roraro.* Cader rugiada.

Vogel (i), i vogli, (e) vogel, e vogle, persh. Piccolo-a.

Voglim, i, vm. shum. voglimé, t. Impiccolimento.

Voglos, on, ova, me e m'u voglue, fivép. Impicciolire.

Vogluem, (i, e, t'), persh. Impiccolito, a; l'impicciolire.

Voghlii, a *e* voghlim, i, vf. *e* vm. Fanciullezza, plebe, basso gusto.

Voi, vogi, vm. *e* voi, vgit. vas. shum. voina, t. Olio. *«Voi gurit»*, petrolio. *«Voi pésikuts»*, olio di merluzzo. *«Voi i trashes»*, olio di ricino.

Voie, (me), fivép. voi, voji, me voie. Far nova.

Voianitsé a, vf. (voanitse), shum. voianitsa, t. Oliera, vaso da olio.

Voié, a, vf. (voxge). shum. voié, t. Botte.

Vojim, i, vm. Estrema unzione.

Voishtaar, i, vm. shum. voishtare, t. Gabelliere.

Voishtii, a, vf. (*Bog*). Gabella.

Voitet (me), ftus. *i pas perm.* Vetë, veu, voita. Andare.

Voivode, vm. (*S.*) *Kryétnar, i.* Capitano.

Voine, (me *e* m'u), fivép. Voiei, voion, voiova. Amministrare l'Estrema Unzione.

Voiuem, (i, e, t'), persh. Che ha ricevuto l'Estrema Unzione — Estrema Unzione.

Vokosine, a, vf. shum. vokosina, t. Tiepidezza, mollezza.

Voket, (i, e, t'), persh. Te-

pido, molle, tepore.

Voki, voke, voka, me *e* m'a voke, ftvép. Intiepidire.

Vol, i, vm. shum. volu, t. Castellina. «*Gni vol kastre a arra, gni vol fic*», una castellina di noci, fichi, ecc.

Volé, is, shif: *vol*.

Volii, a, vf. Guancia, gota.

Volte, a, vf. shum. volta-t. (volta e dékes). Aponia.

Voll, shif: *vall*.

Vollenéié, vollenét, (*Bog*). shif: *vullnéze, vullnét*.

Vollennohém, é, etr. (*Bog*). shif: *vullnézohém, etr.*

Vone, parf. Tardi.

Vone, (i, e), persh. Tardo, tardivo, a. «*I'e e vonë*», alla fine.

Vongonéts, i, shif: *konkez*.

Vonoi, on, etr., shif: *vanoi, on, etr.*

Vonuem, shif: *vanuem*.

Vorbe, a, vf. shum. vorba-t. Pentola.

Vorbetsar, i, (vorbadxhii), vm. Pentolaio.

Vorfagnak, é, persh. Povero, orfano.

Vorfen, (i, e), persh. Orfano, tapino.

Vorfnii *e* vorfenii, a, vf. Orfanezza, povertà.

Vorfnim *e* vorfenim, i, vm. Orfanezza, meschinità.

Vorfnisht *e* vorfenisht, parf. Meschinamente.

Vorfnue *e* vorfenue, (me *e* m'a), ftvép. *vorfnoi*, on, oen. Rendere orfano, rendere misero, impoverire.

Vorfnuem *e* vorfenuem, (i, e, t'), persh. Reso orfano e misero, impoverito-a, impoverimento.

Vorr, i, vm. shum. vorré-t. Sepolcro. «*M' gryke t' vorrit*». la fin di vita.

Vorradxhii, a, vm. (vorrtsar, i). Becchino, beccamorti.

Vorréxé, ia, vf. shum. vorrézé, t. Tomba, sepolcro.

Vorrue, (me *e* m'a), ftvép. *Vorroi*, on, oen. Seppellire.

Vorruem, (i, e, t'), persh. Seppellito, a; sepoltura, il seppellire.

Vote, (t'), t. persh. as. pas shum. Andata.

Voter, a, vf. shum. votra-t. Focolare, cucina.

Vots, i, vm. shum. votsa-t. Ragazzo verso i 12 anni.

Votsé, ia, vf. shum. votsé-t. Ragazza verso i 12 anni.

Votser, (i, e), persh. Piccolino.

Votsrak e votserak, u, e votserakë, ia, persh. Piccoletto, a.

Votsrii e votserii, a. Piccolezza.

Votsrim e votserim, i, vm. shum. votsrimë-t. Fanciullezza.

Voterse e votserse, (më e m'u), ftvëp. *Vatsroi, on, ose.* Impiccolire, attenuare.

Vove, a, vf. shum. vova-t. Spauracchio, maschera.

Voxge, a, vf. shum. voxga-t. Botte.

Voxite, (më), ftvëp. Remare.

Voxtsar, i, vm. shum. voxtsarë, t. Rematore.

Vrua, (më e m'u), ftvëp. i pas permallë. *Vrox, vret, vrova.* Uccidere, assassinare, nuocere. «*Më vrau mëndsenë*», computare, ragionare. «*Më vrau kee fjalë a bisedë*», suonare male la parola o il discorso. «*Ke vret aiò fial ke vritë, ke vrau*», deve o fin dove va a ferire quella parola.

Vrua, (mi'u), ftas. *Vrâhet, u vrâ.* Annuvolarsi.

Vrûa, (më e) ballin, vëtullat, ftvëp. *E vrâsi, e vrâsa,* increspare, corrugare.

Vrûa, (m'u), ftper. *Vrâhem, ë;* u *vrâsa.* Conturbarsi.

Vruam, (i, e, t'), persh. Ucciso, assassinato, fattosi male, a, il farsi male.

Vrûam, (t'), persh. as. Conturbazione.

Vruamë, (ë), ia, vf. Il farsi male.

Vruas, i, vm. shum. vruas-t. Uccisore.

Vrûch, i, persh. e vm. Morello, (*cavallo*).

Vrug, u, vm. Il Diavolo.

Vruh, u, vm. Ammasso di covoni di grano o orzo.

Vrui'e fuchits, vf. Cocchiume della botte.

Vrumë, ia, vf. Brulicame.

Vrumus, i e vrumësë, ia, persh. vm. e vf. shum. vrumuse e vrumusë, t. Torvo, barbero, altiero, a.

Vrûne, shif. *vrûnet* e *vrûnte.*

Vrûnet e vrûnte, parf. Oscuro con nuvole, annuvolato.

Vrûnet e vrûnte, (i, e, t'), persh. Nuvoloso, barbero, acciglialo-a. Unione o formazione di nuvole, oscuramento.

Vrunsine e vrûntsine, a, vf.

shum. vrànesina, t. Unione o formazione di nuvole, nuvola.

Vrangalloi, on, ova, me vrángallue, ftas. Tener gli occhi socchiusi per corruccio o ira, ecc.

Vrànue, (nue *e* m' u), ftas. Diventare torbido, nuvoloso, cupo, oscuro. *Con-e vers-so attiro.* Increspare, corrugare.

Vrap, i, vm. shum. vrapë-t. Corso.

Vrap, (me), parf. Di tutta corsa, subito.

Vrapoi, on, ova, me vrapue, ftas. Correre.

Vrapshem, (i, e), persh. Corrivo, a.

Vrapuer, ori *e* vrapturé, ia, persn. vm. *e* vf. Corrente o persona di piè veloce, corridore.

Vrase, a, *e* vrasié, a, vf. shum. vrasë, t. Uccisione, assassinio.

Vrasij, a, vf. Uccisione, assassinio.

Vrashes, (i, e), persh. Aspro, pungente, malinconico, triste, mordace.

Vravashke, ia, vf. shum. vravashkë, t. (*Rad.*). Pinzetta, forcina.

Vraxade, (i, e, t'), persh. Temerario, aspro-a, asprezza, temerità.

Vraxhde, parf. Asperamente, duramente.

Vréishem, (i, e), persh. Vigilante, attento-a.

Vréite *e* vreite, (me *e* m' u), ftvép. *Vrèier e vreié, vréne e vreine, vréita e vreita.* Riguardare, osservare, notare.

Vréiton, (i, e, t'), persh. Osservato, notato-a, l'osservare, il notare.

Vréle, a, vf. shum. vrélë-t. *Zoogth.* Gianco.

Vrémé, ia, vf. shum. vrémë-t. Osservazione, nota.

Vrenne, a, vf. *Rig. s.* Pioggia leggiera.

Vriask, a, vm. Specie di erba.

Vrigo, a, vf. shum. vrigë-t. Asse.

Vrii, vrioi, vm. shum. vrisa, t. Masseria.

Vrik, parf. Tosto, presto.

Vrim, i *e* vrime, a, vm. *e* vf. shum. vrima-t. Foro, pertugio.

Vrimue, (me *e* m' u), ftvép. *Vrimoi, on, ova.* Forare.

Vringlime, a, vf. shum. vringlima, t. Pietrisco della

spada, falce, ecc.

Vringliae, (me), ftas. *Vringlion, vringlioi*. Tintinnire della spada, falce, il sibilare d'un sasso lanciato ecc.

Vrigull, i, vm. Pezzo, brano, brandello, lobo.

Vrisem, émen ci s'anerulòt. Ilaccone di erba (*dicesi per parcolo*).

Vriue, (me), ftas. *Vrioi, vrijon*. Emanare, trapelare.

Vriuem, (t'), persh. as. L'emanare, trapelamento.

Vroite, a, vf. shum. vroita-t. Nota.

Vroite, (me), ftvép. *Vroie, arome, vroita*. Osservare, riguardare, notare.

Vroitoré, ia, vf. Registro libro di note.

Vroitun, (i, e, t'), persh. Osservato, notato-a, l'osservare, il notare.

Vrom, i, shif: *drom*. Strada maestra.

Vrue, (me), ftvep. shif: *vreite a vroie*.

Vrug, u, vm. shum. vrughé-t. Pioggia con sole, ruggine dei cereali.

Vrugeaue, shif: *vrugue*.

Vrugue, (m'u), ftas. *Vrugolàt, u vrugue*. Avvizzire, intristire.

Vruguem, (t'), persh. as. L'avvizzire, l'intristire.

Vrule, a, vf. shum. vrula-t. Piccola ruota che si fa girare in senso verticale.

Vrulle, i, vrulle, a, shif: *vrullii*.

Vrullii, a, vf. Moto impetuoso in senso rotatorio. Dicesi dell'aquila e d'altri uccelli di rapina quando mirano alla preda. «*Me marre vrullii*», mettersi in moto eccitando l'impeto.

Vrulline, (me), ftas. *Vrullioi, on, one*. Correre per prendere impeto.

Vrungull, vrungullite, shif: *vrullii, vrulline*.

Vrumdlise, (me), ftas. Premere.

Vrsa n'vrsa, parf. Per le lunghe.

Vrselle e vrsellé, ia, vf. shum. vrsellé, t. Vortice.

Vrsenue, (me), ftvép. (*B.*) Prescrivere, determinare.

Vrsli, vrsini, vm. shum. vrsijé, t. Pascoli d'inverno, luogo dove durante l'inverno il elima è mite.

Vrsime, a, vf. shum. vrsime-t. Grido, schiamazzo, belato

della capra.

Vrrite, (me), fras. *Verre, et, verita*. Gridare, schiamazzare, belare della capra.

Vshtiir, shif: *veshtire*.

Vue, (me), ftvëp. *Vue, vuem, vuejtur*. Adempiere, eseguire, acculire, saper governare. «*Asht muzane me i vue kto trégime*», è difficile d'eseguire questi affari. «*Me e vue t'këcënn*», saper sopportare o dipertarsi nella calamità.

Vueit, (me), shif: *vue, etc.*

Vuem, (i, e, t'), persh. Eseguito, a; esecuzione, adempimento.

Vule, a, vf. shum. vula, t. Sigillo.

Vulose, (me e m'u), ftvëp. *Vulosa, ose, ose*. Sigillare.

Vulosun, (i, e, t'), persh. Sigillato, a; il sigillare.

Vullaio, a, vf. shum. vullàio-t. Aiuola.

Vullnashem, (i, e), persh. Volontario.

Vullnése, a, vf. shum. vullnése, t. Volontà.

Vullnésse (m'u), fiper. Indursi, acconsentire.

Vullnuét, i, vm. shum. vullnuetë, t. Volere. *Me vullnuet*, volentieri.

Vullnuse, (m'u), shif: *vullnuésse*.

Vusdugo, a, vf. Verga per sbattere noci od altro.

Vushe, a, vf. shum. vusha-t. Stercorario.

Vúu, (me e m'u), ftvëp. i pa permutë. *Vue, vëu, vënë*. Porre, mettere. «*Me vëu dore*», firmare, dar voto. «*Me i vëu kâmen*», coricare. «*Me i vëu sytyt a sytyt*», guardare, tenere ad occhio. «*Me i vëu gisht*», firmare. «*Me vëu kumore*», benedire o contrarre matrimonio. «*Me vëu m'orce e me vëu roe*», osservare. «*Me vëu m'bee*», costringere a giurare. «*Me vëu mênn*», rinsavire. «*Me vëu m'mênn*», far mettere giudizio. «*Me i vëu mênnën*», essere attonto o gaudingo. «*M'u vëu*», dichiararsi. «*Me i'u vëu*», sottomettersi. «*M'u vëu m'ardh*», diventar celebre. «*M'u vëu m'sygj*», dar sospetto. «*Me vëu vrudhke a pémë a lahna*», piantare vigna o albero fruttifero o cavoli.

Vuum, (i, e, t'), persh. Posto, messo-a, il porre, il mettere.

Vuumé (e) *vumé*, *in*, vf. shum. t' vuume *vumé-t*. Grado.

Vyrtyt, shif: *virtyt*.

Vyshkém *e* fyshkém, vysh-ket, shif: *vishkém*, *vishket*, *etr*.

U

U, *perém*. *Iuvé*, *atyné*. Bf. *U* dhache, u fola, etr. Mérrét vesht, *iuvé*, *atyné*. A voi, a coloro.

Ua, *perém*. Bf. Ua dhache. Mérrét vesht, *iuvé* *a atyne*, at *a até*. A voi, a coloro, quella cosa.

'Ja! *euaa!* Grido di gioia.

Ubel, ubla, vf. shum. ubla-t. Pozzo sopra fonte sotterraneo nei luoghi di montagna.

Udobe, parf. Facilmente.

Udobe, shif: *dobe*.

Udobe, (i, e), persh. Facile.

Udobii, a, vf. Facilità.

Udobisht, parf. Facilmente.

Udobshim, parf. Con facilità.

Udhe, a, vf. shum. udhe-t. Via, strada, viaggio, giustizia, ragione. *I, e, pas udhe*, ingiusto.

Udhepuke, a, vf. (*Bog. e etr*). Strada pubblica.

Udhetaar, é, vm. *e* vf. Viandante, viaggiatore-trice.

Udhexii, u *e* udhetéxe, a, persh. *e* vm. *e* vf. Travisato, scostumato-a.

Ufull *e* ufrll, a, shum. ufalla-t. Aceto.

Ufullach, é, persh. Acetoso-a.

Ufullim, i, vm. Acetosità.

Ufullue, (m'u), fias. *Ufullohet*, u *ufullue*. Inacetire.

Ufulluem, (t'), persh. as. I'inacetire.

Ugaar, shif: *kakaar*.

Ugeur *e* oguur, i, vm. *T*. Augurio, auspicio.

Ugnii, parf. Del tutto. *«Ghith-ugniie*, totalmente, perfettamente.

Ugnii, a, vf. Totalità, il totale, perfezione *(Bog)*.

Ugnishem, (i, e), persh. Totale, perfetto *(Bog)*.

Ugnille *e* unghille, i, vm. shum. ugnij *e* unghij-t. Vangelo, messale.

Ugnilletaar *e* unghilletaar, i, vm. Evangelista.

Ugnilexue *e* unghilleque, (me

e m'u), ftvép. *Ugnillesoi, on*, ove. Evangelizzare.

Uh! népersé. Alì!

Uhaa, uhain, vf. shum. *Uhaa-t*. Imprestito. «*Me dhàne uhaa*», imprestare o dare ad imprestito. «*Me e nderre uhaa*», vendicarsi.

Uhaghite, (me), ftvép. *Uhaghis, it, ite*. Mutuare.

Uhaghitun, (i, e, t'). persh. Mutuato-a, imprestanza.

Uhaite, (me), ftvép. *Uhaie, uhaine, uhaite*. Imprestare.

Uhme, a, vf. pas shum. Soffoco.

Uidii, a, vf. *Marshtim, it godet, a*. Accomodamento.

Uidise, (me), ftvépas. *T*. (uimak). *Me marshtue: me nuvece*. Accomodare, acconsentire.

Uie, ûji *e* uie-t, vm. *e* va. shum. uina-t. Acqua.

Uiim, i, vm. shum. uimi-t. Tassa che si dà al magnato in cavalli.

Uiere, a. *ll*

Uigun, i, vm. *T. Perlim, it giase, a*. Convenienza, conformità.

Uik, u, vm. shum. uie-t. Lupo.

Uikenisht, parf. Da lupo.

Uishem, (i, e). persh. Acquoso, umido.

Uite, (me). ftvép. *Uit, uit, uite*. Innaffiare.

Uitesue, (me), ftas. *Uiteva, uitesui*, (toka). L'inumidirsi o lo stillare acqua del terreno.

Uitii, a, vf. Ferro per stirare i panni.

Uitun, (i, e, t'), persh. Innaffiato-a; innaffiamento.

Uk, u, vm. shum. ue-t. Lupo. Shif: *uik*.

Ukato, (me), ftas. *Ukas, uk t, uket*. Alitare.

Ukatun, (t'). persh. as. L'alitare.

Ukeme, a, shif: *uhme*.

Ukthin (me lucit). Sorta di giuoco.

Ukubet *e* hekubet, i, vm. *T. Dànim a nderkkim i nanershem*. Punizione, supplicio che raccapriccia.

Ulia, ulàsi, vm. shum. ulàj-t. Leone. Shif: *luda*.

Ule, (me *e* m'u), ftvép. *Ul, ule, ula*. Abbassare, umiliare, sedere, scendere.

Ulet, (i, e, t'). persh. Basso, sommesso, umile.

Ulet, parf. Sommessamente.

umilmente.

Ulishte, a, vf. Tinozza del ranno per la bianchería.

Ulitse, a, vf. shum. ulitsa-t. *Skute, a*. Cantuccio, ripostiglio.

Ulkoie e ulkogne, a, vf. shum. ulkoia *e* ulkogna-t. Lúpa.

Ulmotém, ó, etr. shif: *lmekém, é etr.*

Ulog, é, vm. *e* vf. *e* persh. Paralitico, mutilato, rattratto.

Ulptli, ulptini, vm. shum. ulptij-t. Alunno.

Ultesine, a, vf. shum. ultesina-t. Bassura, abbiezione.

Ulum, (i, e, t'), persh. Abbassato, seduto, sceso-a, abbassamento, il sedere, lo scendere.

Ulurim *e* ulurime, a, vm. *e* vf. shum. ulurimé *e* ularimest. Urlo.

Ularue, (me), ftas. *Ularoi*, on, omt. Urlare.

Ularuem, (t'), persh. as. Ululato.

Ulxe, a, vf. shum. ulxa, t. Specie di albero che cresce per lo più ne terreni umidi, avente il tronco somigliante un po' a quel del cotogno e le foglie piccole e terminanti in punta.

Ullaster, i, vm. shum. ullaster-t. Specie di olivo che fa le bacche piccole.

Ulli, ullini, vm. shum. ullij, t. Ulivo.

Ullishte, a, vf. shum. ullishta, t. Oliveto.

Ulluk, u, vm. shum. ulluk-t. Grecciaia, canale, fossato.

Um, i, vm. shum. uma-t. Vomere dell'aratro, fino che rimane ancora nel ventre.

Umil, a, vf. Vomere dell'aratro.

Umrèle, a, vf. shum. umréla-t. Ombrello.

Un, uné, unai, unéi, *pers.* Io.

Unaxe, a, vf. shum. unaxa-t. Anello.

Une, a, vf. shum. une, it. Tizzone.

Unge, a, vm. shum. unghes-t. Zio.

Ungrue, (me), ftas. *Ungroi sengroi*. Grugnire del porco.

Ungruem, (t'), persh. as. Grugnito.

Ungli, shif: *ngnéi*.

Unghille, shif: *ngnille*.

Unghillxoi, shif: *ngnilleene, etr.*

Usi, únit, pas tiéter rase e numer. « Me déke a me mète úsi a únit ». Morire o venir meno dalla fame, ecc.

Ushem, (i, e), persh. Famelico, a.

Ushue, (me *e* m' u), ftvép. Ushoi, *on, ove*. Affamare, rendere famelico.

Ushuem, (i, e, t'), persh. Affamato-a, l'affamare.

Usuer *e* unuur, uueri, vm. shum. uuere, t. Acciarino.

Uuyre, s, vf. shum. uuyrua, t. Untume, strutto, brodo grasso e denso.

Upríi, s, vf. Brigata o gran numero di lavoranti.

Urate, s, vf. shum. urate, t. Preghiera. « *Gua pese urate* », una corona del rosario.

Urdii, s, vf. Orda, corpo d'armata.

Urdhé, is, shif: *urth*.

Urdhen, i, vm. shum. urdhna, t. Ordine, comando.

Urdhenuar, é, persh. Ordinario.

Urdhenim, i, vm. shum. urdhenimé, t. Comandamento, precetto,

Urdhentaar, é, persh. Comandante.

Urdhenue, (me *e* m' u), ftvép. Ordinare, comandare.

Urdhenuem, (i, e, t'), persh. Ordinato, comandato-a, ordinazione, precetto.

Urdhenuer, *ué*, persh. Imperativo.

Ure, s, vf. shum. ure *e* ura-t. Ponte.

Uri, urit, vm. s' kau shum. Talpa.

Uriék, e, vm. shum. uriéke-t. Mareiume sottile come acqua.

Urim, i, vm. shum. urimé-t. Augurio o voto di felicità.

Urithe, i, vm. shum. urithe-t. Talpa.

Urte, parf. Con prudenza, con giudizio.

Urte, (i, e, t'), persh. Prudente, giudizioso, virtuoso-a, prudenza, giudizio.

Urtesii, shif: *urtii*.

Urtesisht, shif: *urtisht*.

Urtesue, shif. *urtue*.

Urtii, s, vf. Prudenza, ceto di persone prudenti, giudizio.

Urtisht, parf. Prudentemente, giudiziosamente.

Urtue, (me *e* m' u), ftvép. Ur*toi, on, ove*. Rendere sag-

gio, far rinsavire, tranquillizzare.

Urtuem, (i, e, t'), persh. Reso saggio, tranquillizzato-a, il rendere saggio.

Urth, i, vm. shum. urtha-t. Ellera, *erpete malattia*.

Urts, i, vm. shum. urtsa-t. Pietra del focolare.

Urue, (me e m'u), fivép. *Uron, on, ove*. Augurare, far voti, supplicare.

Uruem, (i, e, t'), persh. Mansueto, di buon augurio, augurio, il far voti.

Urur, urori, vm. shum. urore-t. Anello di caparra che viene a vicenda scambiato dagli sposi.

Urum, i, vm. shum. *Urum-t*. Greco di religione e di nazionalità.

Urumeshe, a, vf. shum. urumésha-t. Greca.

Urxarin, it, (me rua). Ginocchio a lato del fuoco.

Urxe, a, vf. shum. urxa-t. Pietra stessa al focolare su cui poggiano le legna.

Urre, a, vf. shum. urre-t. Alburno.

Urrye, in, vf. Fastidio, noia, ripugnanza. «*Me mdrre s' urrye*», aver a noia o a nausea.

Urrye, (me e m'u), fivépas. *Urrdi, en, urrdea*. Fastidire, annoiare, rendere ripugnante.

Urryeshem, (i, e), persh. Fastidioso, tedioso, nauseabondo.

Urryeshim, parf. Con noia, sforzatamente.

Usi, i, vm. shum. usté-t. Gara, emulazione.

Usta, ustai, i, vm. *T. Mésh-ter macedhuer*. Capomastro.

Usishék, a, vm. *T. Méshtri*, o. Maestria, industria.

Uste, a, vf. shum. usta, t. Ostetrice, levatrice.

Uste, (me), fivas. *Usti, uste, usté*. Mettere gara, emulazione o suggestione.

Ustée, ustóni, vm. shum. ustéi, t. Pungolo.

Ustim, i, vm. shum. ustimé-t. Suggestione.

Ustree, ustrein, vf. (a vstree). (*B.*) Spigo.

Usheim, i, vm. usheimé, t. Nutrimentro.

Usheve, (me e m' u), fivép. *Usheti, en, eva*. Nutrire.

Usheyem, (i, e, t'), persh. Nutrito-a, nutrizio.

Usheyeshem, (i, e), persh.

Nutritivo, a.

Ushéx, a, vf. shum. ushéxa-t. Roccolo, piccolo aggiunto per caccia fatto con frasche in forma di capanna.

Ushkuer, orí, vm. (ashkuur, i). Ksoliere, legaccio per i calzoni.

Ushtaar, i *e* ushtaré, is, vm. vf. *e* persh. Milite, militare.

Ushtime, n, vf. shum. ushtime, t. Eco, mormorio, rombo.

Ushtrè, ia, shif: *ecspashteem*.

Ushtrii, a, vf. Esercito, milizia.

Ushtrim, i, vm. shum. ushtrimé, t. Esercizio.

Ushtrue, (me *e* m'u), ftvép. *Ushtroi*, ou, ova. Esercitare.

Ushtruem, (i, e, t'), persh. Esercitato-a, esercitazione.

Ushtue, (me), ftas. *Ushtoa*, *ushtoi*. Ebeggiare, strosciare, rumoreggiare.

Ushtuem, (i'), persh. as. Eco, strosciо.

Ushtuer, orí, vm. shum. ushtore, t. Militare, guardaboschi.

Ushúi, ushúji, vm. shum. ushúi, t. Strutto o grasso di porco.

Ushuixe, a, vf. shum. ushuixa, t. Sanguisuga.

Ushuxue, (me), ftvép. (a m'a shuxue). (*B.*) *Ushuroi*, ou, ova. Soddisfare.

Ushtij, shif: *ushtí*.

Ushtrime, a, shif: *shtrim*, *ushtrimé*.

Ushtrí, (me). ftas. ushtria, ushtriai. Strosciare, rumoreggiare, mormorare dell' eco.

Ushtrim, i *e* ushtriue, a, vm. vf. Mormorio dell' eco, rumore, tuono.

Ushull, a, shif: *shull*.

Ua, tia, vf, s' kas shum. Fame.

Uath, i, vm. Bruciore causato da debolezza di stomaco, sorta di malattia detta carbone dei cereali.

Uxdaie, a, vf. shum. uxdaie-t. *Shprése*, a. Fiducia, speranza.

Uxure, a, vf. *I.* Usura.

Y

Ychtél, é, persh. *T. M'ka trii fillé arit*. Guitan me tri fill d' aro. Contengono a tre fili d' oro.

Ydxbét, shif: *kyfxkét*.

Ygner, shif: *kyner*. Perchè: *teilltii*. Attributo, qualità.

Yibeer, yibéri, (*e yibyer*, i). vm. shum. yibéré-t. Arcobaleno «*M'béine syyt yibgere*», il vedere oscuro e a diversi colori gli oggetti di quelli che sono cagionato da malattia o da altre cause; aver le traveggole.

Yimé, t. vm. gua vèch. *T. Rrène: tshtiirun*. Ingannt, finzioni.

Yimédxhii, é, persh. *T. Rrénde, é*. Finto, ingannevole.

Yile *e yyll*, i. vm. shum. yj-t. *e yx*, it. Stella. «*Nèeri me yiles*», persona celebre a cui va unita la fortuna: «*Yile me bishte*», cometa.

Ymer, i, vm. *T. T' ngiatun t' idtes*. Durata della vita.

Ymyd, i, vm. *T. Spudes, a*. Speranza.

Yne, ione, ase, (i, e, t'). *perèm*. Nostro-a, nostra cosa.

Ynnyre, a. shif: *nnngre*.

Yrnèk, u, vm. *T. Mungrsim, i: traite, a*. Modello, forma, esempio.

Yrysh, i, vm. *T. Hose, i*. Impeto.

Yst, i, vm. † Agio dal denaro.

Yst, shif: *xst, etc.*

Yt, iote, at, (i, e, t'). *perèm*. Tuo-a, tua cosa.

Yxer, i, vm. *T. Nèeoie, a: ngermése, a*. Bisogno, urgenza.

Yxerhàsé, ia, shif: *edsdf*.

Yxhdyhsar, i, vm. † *Madhnii*. Magnificenza.

X ç

Xa, t' shkurtuem t' fiales *Zot*. Dio.

Xâa, xâni, vm. shum. xâna-t. Voce, suono. «*Xâni i mire*», buona fama. «*Xâni i kec*», cattiva fama.

Xaar, i, vm. shum. xaré, t. Fortuna.

Xaar, i, vm. *e xaar, a*, vf. Greco-a, o cane da caccia.

Xabél, i, vm. shum. xabéle-t. Bosco.

Xabit (xa'abit), i, vm. *T. Sunnimfaer, i*. Governatore.

Xabitlék, u, vm. *T. Sunnim, i*. Governo.

Xabitnamé, ia, *T. Sunnim, i, cèdrrii, a*. Governo.

Xabullim, i *e* xabulline, n, vm. vf. shum. xabullimé *e* xabullina, t. I Soffoco, afa.

Xabullue, (me, m' *ë e*), ftas. *M' xabullon, ë' xabullon, e xabullon, m' xabullói, etc.* Essere soffocato dall'afa.

Xabullueshem, (i, e), persh. Soffocante, afato-a.

Xabun, persh. *ei s'nsernlët, T. Dibët: i, e ligasht.* Debole, indisposto, prostrato.

Xabuncanr, é, persh. *T. I, e, lështe.* Bonaccio, impotente, debole.

Xadef, i, vm. shum. xadéfé-t. *T.* Madreperla.

Xadite, (me *e* m' u), fivép. I *Xadis, it, ite.* Aggredire, invadere.

Xaditun, (i, e, ë'), persh. Aggredito, invaso-a, aggressione, invasione.

Xagaar, i, *e* xagaré, ie, vm. vf. *T. Bal, i, e balé, ie:* shif edhé, *xeer.* Braccio, (*canne da caccia*).

Xagachke, a, vf. shum. xagachka, t. Baruffa, scaramuccia.

Xagal, i, vm. shum. xagala-t. shif edhé, *xekth*, t. Tafano.

Xagall, i, vm. Freno.

Xagen, xagena, vf. shum. xagena, t. Suolo, pavim.

Xagorii, a, shif: *xogorii.*

Xagushii, a, shif: *agushii* a *xabullim.* Soffoco, afa.

Xaghite, (m' u), ftas. I *Xaghitën, ë u xaghita.* Svenire.

Xaghitun, (ë'), persh. as. Svenimento

Xahif, shif *xoif.*

Xahir, i, vm. *T. Ushtim, i.* Vettovaglia, foraggio.

Xahirdxhii, a, vm. *T. Prinu xaheisit.* Foraggiere.

Xahmët, i, vm. *T. Munue, i: i, e, ë', veshtire.* Difficoltà, fatica.

Xahmoteshem, (i, e), persh. *T. I, e, veshtire.* Difficile, arduo.

Xahmetue, (me *e* m' u), fivép. *T. Me dhënë munue: me traxue.* Incomodare.

Xametuem, (i, e, ë'), persh. *T. Traxuem.* Incomodato-a, l'incomodare.

Xahuar, é, persh. I *T. Xymngem.* Costernato, afflitto.

Xaif, é, persh. *T. Dibët ligesht.* Malaticcio.

Xaimën (xaimën, xoimën *e* xëimëni), i, vm. *T. Roie*

ghytétnore. Guardia civica.

Xakos, i, vm. shum. xakosé, t. Costume, uso.

Xakosshem, (i, e), persh. Solito, consueto.

Xakove, a, vf. Kreth hekserit me t'tsillin kosa i shterghohèt bishtit suio. Cerchietto di ferro della falce. Dicesi anche *xghildé, ia*.

Xalbané, a, vf. shum. xalbana, t. Specie di erba.

Xalii, a, vf. Tempo adatto, il meglio del tempo.

Xallahtí, a, vf. Barufla, rissa, contesa.

Xállahtii, a, vf. Stonatura; voce stonata.

Xallandise, (m' u), fras. f *Xallandisém, é, u xallandisa*. Entusiasmarsi.

Xallidán, t, vm. f *Pikllim, i*. Angustia.

Xallé *e* xanll, xalli, vm. shum. xallé *e* xaié, t. Ghiaia.

Xalline, é, persh. Ghiaioso.

Xallishte, a, vf. shum. xallishta, t. Campo o terreno cosperso di ghiaia.

Xallnise, (m' o), fras. *Xallnisém, é, u xallnisa*. Andare trascurato.

Xalloto, a, vf. Moneta di 30 para.

Xamak, a, vm. *T.* (xambak). *Lil, i*. Giglio, (*flore*).

Xaman, i, vm. shum. xamané, t. *T. Kohe, a: mot, i*. Tempo, epoca.

Xámaré, in, vf. shum. xámaré, t. Zampogna, piva.

Xámarite, (me *e* m' a), fivép. *xámaris, it, ibr*. Esaminare.

Xámaritun, (i, e, t'), persh. Esaminato a. esame.

Xame, a, vf. shum. xama-t. Gemma, pasterasolo e scarpello dei fabbriferrai.

Xámer, a, vf. shum. xámera-t. Merenda o pranzo che si fa tre ore dopo il mezzogiorno.

Xámamaré, shif: *Xámaré*.

Xamate, i, vm. shum. xamatá-t, *T.* (xam' at), *Arthé, ios; midshirii*, a. Arte, industria.

Xamathii, a, vm. *T. Mieshter, i: arthetsar, i*. Artefice.

Xáne, a, vf. shum. xána, t. Musa, diva.

Xáne, (me *e* m' a), fivép. i paa permaitë, *Xda, xén, xéna*. Affermare, compren-

dere, collocarsi. «*Me xâne: xûna me fole: xâna pane. xûna me shkrue; etr.*», intraprendere, intrapresi a parlare, intrapresi lavoro; intrapresi a scrivere, ecc. «*Xûna cael*», intraprendere i lavori campestri coi buoi. «*Me xâne grues*», fidanzarsi. «*Me e xâne m' gote êmnin a fiolen*», ricordare o nominare. '*Me e xâne*, contare. '*Me e xâne bêze*», credere. '*M' xêkên ayyt*», aver riguardo, esser disposto a far favori. «*Me e xâne*, gharpeni. âxo, grênaxi, etr», morsicare, il serpente, la vespa, il calabrone, ecc. '*Me kêne xâne*» essere occupato. '*Me xâne vênes*» star quieto.

Xâne (e), n, vf. shum. t' xâna-t. Pascolo riservato attorniato di siepe o recinto.

Xâne, (i, e, t'), persh. Prigioniero, a; l'atto di far prigioniero.

Xânmé (e), in, vf. shum. t'xânmé-t. Detenzione, intrapresa, fidanzamento, ecc.

Xântoré, in, vf. Vocale.

Xânts, i, vm. shum. xântsa-t. Perno.

Xânun, (i, e, t'), persh. Afferrato, compreso-a, l'afferrare, il comprendere.

Xap e xapt, i, vm. *T. T' nxaljem*. Ritegno.

Xaperii, n, vf. Rugà, rugosità, grinza.

Xaperae, (me e n'u), fivep. Aggrinzare.

Xaptii, a, vm. *T. Polite*, t. Sbirro.

Xaptim, i, vm. *T. T' Pashtuem*. Occupazione, usurpazione.

Xapme, (me e m' a), fivep. *T. X'pâi, on, ova. Me pashtue*. Occupare, usurpare, confiscare.

Xaptuem, (i, e, t'), persh. *T. I, e, t' Pashtuem*. Invaso, a; invasione, occupazione.

Xapullim, xapullue, xapullueni. Shif: *xabullim, xabullue, xabullueni*.

Xarnor, i, vm. *T. Dâm, &c.* Danno, male.

Xaran, i, vm. shum. xaranê-t. ✝ Canna d' India.

Xarane, n, ✝ Maggiorunea.

Xararshem, (i, e), persh. *T. Dântuer, ord: dimshem*. Dannoso.

Xarê, i. vf. pas vêrh. *T.* Dadi.

Xarfe, n, vf. *T.* Sottocoppa.

Xargase, a, vf. Donna gravida.

Xarigoge, a, vf. Specie di uccello che dimora nei fiumi o stagni.

Xashem, (i, e), persh. Sonoro, armonioso.

Xatéte, (me), ftas. *Xatés, ét, éte.* Poggiarsi, collocarsi. **Me e xtét*, essere sopra coll'intenzione d'invadere.

Xatii, parf. *T. Máa s' fortit.* Ordinariamente.

Xave, a, vf. Fibbia, fermaglio.

Xavrat, i, vn. *? ? ?*

Xauret, i, vm. *?* (*T.* xarurét). Spasimo.

Xbabite, (me e m'u), ftvép. *Xbabis, it, ita.* Tenere a parole, ingannare, divertire.

Xbardullyy, (me), syyt, ftas. Rendersi ginocchi appassiti.

Xbardhe, (me e m'u), ftvép. *Xbardhi, adhe, ardha.* Imbiancare.

Xbardhe *dréta*, (me), ftas. *Xbardhe, xbardhi.* Albeggiare.

Xbardhim, i, vm. Imbiancamento.

Xbardhue, (me e m'u), ftvép. *Xbardhoi, etc.* Imbiancare.

Xbardhuem e xbardhun, (i, e, t'), persh. Imbiancato-a, imbiancamento. **T' xbardhenit t' drites*, aurora.

Xbardhuke, (i, e), persh. Biancastro.

Xbarite, (m'u), ftas. Allibire.

Xbatim, i, vm. shum. xbatimé-t. Applicazione.

Xbatue, (me e m'u), ftvép. *Xbatoi, on, ova.* ~~Disbrigare~~, applicare.

Xbatuem, (i, e, t'), persh. Disbrigato-a, disbrigo, applicato.

Xbathe, (me, e m'u), ftvép. *Xbatki, athe, atha.* Scalzare.

Xbathun, (i, e, t'), persh. Scalzato, a; scalzatura.

Xbee, (m'u), ftas. *Xbéhem, u xbéen.* Impallidire.

Xbeet, (i, e, t'), persh. Pallido, a; pallore.

Xbirate, (me e m'u), ftvép. *Xbiras, ate, ata.* Indagare, investigare.

Xblim, i, vm. shum. xblimé-t. Scoperta.

Xblue (xbulue), (me e m'u), ftvép. *Xbloi, on, ova.* Scoprire. **Me xbluc xdurave*,

aprire il cuore.

Xbluem, (i, e, t'), persh. Scoperto, a; scoprimento.

Xbrue, (me *e* m'u), fivèp. *Xbruèi, jùen, xbruna e xbruèita*. Diacciare e lavorare la pasta, farsi molle della pasta, digerire.

Xburth, i, vm. Tumore che viene al palato del cavallo.

Xbute(me e m'u), fivèp. *Xbus, xbut, xbut-e*. Mitigare, ammollire. **Me xbute tshe a dierr*, diacciare.

Xbutim, i, vm. Mitigamento.

Xbutue, (me *e* m'u), shift *xbute*.

Xbutun, e xbutuem, (i, e, t'), persh. Mitigato-a, mitigamento.

Xbythe, (me *e* m'u), fivèp. as. *Xbythi, ythe, ythe*. Rimediare, respingere.

Xdap, i, vm. shum. xdapi-t. Grosso bastone, uomo tozzo.

Xdapsi, persh. ei s'naverdet. Uomo o animale vigoroso e nerboruto.

Xdate, (me *e* m'u), fivèp. *Xdas, ate, xdata*. Rinnamare, affratenare.

Xdateshem *e* xdarbem, (i, e), persh. Franco, schiettezza.

Xdateshim *e* xdarbim, parl. Francamente, senza soggezione.

Xdatii, a, vf. Sicurtà, fidanza.

Xdatk, a, vm. shum. xdatke-t. Scompartimento di casa o stanza con tavole.

Xdatkue, (me *e* m'u), fivèp. *Xdatkoi, ova, ove*. Far lo scompartimento con tavole. **Me e xdatkue s' reahe-wi*, perseverare con tutta forza e senza pietà. **M' u xdatkue me mish, bukë, etr.*, riempiare o empirsi a crepa panela.

Xdatun, (i, e, t'), persh. Affrancato, rinnamato-a, affrancamento.

Xdathe, (me *e* m'u), fivèp *Xdathi, xdthe xdatha*. Scalzare.

Xdatim, (i, e, t'), persh. Scalzo, scalzato-a, scalzatura.

Xderhalle *e* xderralle, (m'u), fras. *Xderhallem, ë, u xderhalla*. Guazzovigliare.

Xderhallon, (t'), persh. as. Guazzoviglio.

Xderghua, (m'u), fras. Portarsi o rendersi indecorosamente.

Xdèshe, (me e m' u) fivèp. *Xdèshi, èshe, èsha.* Svestire, spogliare, derubare.

Xdèshun. (i, e, i'). persh. Svestito, spogliato, derubato, a: spogliamento.

Xdièrge, (me), fias. *Xdièrgi, èrge, èrga.* Calare discendere.

Xdièrgun, (i, e, i'). persh. Calato, disceso-a, Discesa, calata.

Xdrân. (me e m' u), fivèp. *Xdrâui, xdrâun, xdrâua.* Me e xdrân (s' rrahunit). Perenotare in modo che il corpo del sofferente si gonfi. *Me e xdrâa a m' u xdrâa me mish, etc.* empire il ventre di carne ed altri comestibili in tal modo che questo si gonfi.

Xdrale, a, vf. shum. xdrala-t. Sporcizia, gora.

Xdrâne, a, vf. shum. xdrâna, t. Gallaticcio, magagna al dorso degli animali.

Xdrânue. (m' u), fias. *Xdrânuem, i, a xdrânua.* Soffrire ed avere i guidaleschi.

Xdrânuun, (i, e, i'), persh. Sofferente di guidaleschi, ulceroso-a, l'avere i guidaleschi, ulcera.

Xdrukth, i, vm. shum. xdrukthe, t. Piaga.

Xdrukthue, (me e m' u), fivèp. *Xdrukthui, ua, uva,* Piagare.

Xdrukthuem, (i, e, i'). persh. Piagato-a, il piagare.

Xdrypc, (me e me), fivèp-as. *Xdrypi a e xdrypa, ype, ypa.* Calare, scendere, smontare. *I xdrypi kalit, e xdrypi prie kalit,* smontò da cavallo.

Xdrypun. (i, e, i'). persh. Calato, -esso-a, il calare, lo scendere, lo smontare.

Xdhak e xllok, a, vm. shum. xdhaqi e xlloqi, t. Ghetta.

Xdif, i, shif: *xadif.*

Xèguli, a, vf. T. (gioghi). Stoffa.

Xègnia, d, persh. T. (xèghia). *Pasanik, i, e, pasan.* Ricco, a.

Xègnillik, u, vm. T. *Pasc, a: pasanik, a: bégnii, a.* Ricchezza.

Xèher, i, vm. T. (xhir). *Hêlm, i.* Veleno, tossico.

Xèhërlise, (me e m' u), fivèp. T. shif: *Helmatis, ise, ate.* Attossicare.

Xehërlisun e xèhëndiman, shif:

Adhmettisem. Attossicato, ece.

Xéhërue, (me *e* m'u). fivép. *T.* shif: *Aelmoi*, on, *etr.* Irritare, contristare, amareggiare.

Xéhëruem, shif: *Aelmuem*.

Xekth, i, vm. shum. xékthu-t. Tufano. "*Me shtii xékthin*, aizzare, mettere emulazione.

Xélle *e* xell, i, vm. pas-shum. Zelo.

Xéllnéa, i, vm. † *T. Pikllim*, é. Angustia, angoscia.

Xéllshem, (i, e). persh. Zelante.

Xélltaar, é, persh. Zelante, zelatore.

Xélloe, (me), fivép. *Xélloi*, on, *oea*. Zelare.

Xëmer, a, vf. shum. xémra-t. Cuore. " *M*: (*m'*, *t'*, *i*), *kisa xémra*, sospettare.

Xémerbardhe, é, persh. Generoso, a.

Xémerbute, é, persh. Mansueto, compassionevole.

Xémerghane, é, persh. Longànimo.

Xémermadh, é, persh. Magnanimo.

Xémerngushte, é, persh. Di cuor angusto.

Xëmrak, a *e* xémraké, ia, persh. Coraggioso, animoso, ardito. " *I*, *e*, *pas xémer*, timido, debole.

Xëmrate, a, vf. shum. xémrato, t. Accoramento, afflizione.

Xëmrék, u, vm. shum. xémréçé, t. *T. Klapashke*, *n*. Cintura di acciaio, molla dell' orologio.

Xëmrim, i, vm. shum. xémrimé-t. Accoramento, afflizione, coraggio.

Xëmrue, (me *e* m'u), fivép. *Xémroi*, on, *oea*. Incoraggiare, accorare.

Xëmruem, (i, o, t'), persh. Incoraggiato, accorato-a, incoraggiamento, accoramento.

Xëmruer, ori *e* xémrué, ia, persh. Coraggioso, animoso, ardito.

Xëmrueshem, (i, o), persh. Incoraggiante, amoroso.

Xemrueshim, parf. Coraggiosamente.

Xen, é, persh. † Corto, piccolo.

Xérdé, ia, vf. *T. Orez me miolte o me shéqér*. Dolce fatto di riso con miele o zucchero.

Xérdélii, a, vf. shum. xérdé-

lim-t. *T.* (xérdalo). Albicocco.

Xerxavadé, s. *T. Barishté-t.* Erbaggi da cucina.

Xéshkaman, i, *e xéshkamandé*, ia, persh. shif: *xeshkam.*

Xéshkan, i, *e xéshkamandé*, ia, persh. Brunotto-a.

Xéshke, (m' u), ftas. *Xéshkém*, é, *u xéshka.* Divenir bruno.

Xéshke e xéshket, (i, e, t'), persh. Bruno-a, bruneza.

Xéshkim, i, vm. Abbrunamento.

Xéshkue, shif: *m' u xeshké.*

Xet, i, vm. shum. *xéta*, t. Il venti. * *Xet 'i xet*, persh. venti.

Xévénas, i, vm. shum. *xévénsa-t.* Gerente.

Xévénasli, a, vf. Gerenza.

Xéxe (é), s, vf. shum. *t'xéxa-t.* Malanno, disgrazia, miseria.

Xéxim, i, vm. shum. *xéximé-t.* Miseria.

Xéxue, (me *e* m' u), ftvép. *Xexoi*, on, ova. Ammiserire.

Xéxuem, (i, e, t'), persh. Ammiserire.

Xgace, (m' u), ftper. *Xgacém*, é, *u xgacé.* Scoprirsi, togliersi i panni di lotto.

Xgacun, (i, e, t'), persh. Scoperto-a; lo scoprirsi.

Xgafélé, ia, vf. shum. *xgafélé*, t. Traforo, cava.

Xgafellue e xgafelluc, (me *e* m' u), ftvép. Traforare.

Xgafelluem, (i, e, t'), persh. Traforato-a, traforo.

Xgate, (me), ftvép. *Xgas, at, ata.* Maltrattare.

Xgaver, n, vf. shum. *xgavra-t.* Incavo, buca.

Xgavrie, persh. ei s'annerulét. Cavo, vuoto, *dicesi di pianta.*

Xgavrue, (me *e* m' u), ftvép. *Xgavroi*, on, ova. Incavare.

Xgaur, shif: *xgaver.*

Xgélé, ia, vf. Rogna, scabbia.

Xgéhoman, (i, e), persh. Rognoso.

Xgerdhii, a, vf. Cachinno.

Xgerdhii, (m' u), ftas. *Xgerdhikém*, é, *u xgerdhina.* Sghignazzare.

Xgerdhiim, (i'), persh-as, Sghignazzio.

Xgerdhutse, (me), *xyt*, ftvép. *Xgerdhutsi, utse, utsa.* Stralunare gli occhi.

Xgiate, etr. shif: *xgiate, etr.*

Xgidhe, shif: *sgridhi*, *etr.*

Xgiélé, shif: *sgiélé*.

Xgiéthe, (ne *e* m' u), fivép. *sgiédhi*, *édhe*, *édha*. Scegliere, eleggere, leggere.

Xgiédhe, shif: *sghiédhe* e *sgiédh*.

Xgiédhié, ia, vf. Scelta, lettura.

Xgiédhan, (i, e, t'), persh. Scelto, eletto-a, scelta, elezione.

Xglibe e xgilibé, n, vf. shum. xgliba e xgliliba, t. Cispa.

Xglib e xglib, é, persh. Cisposo.

Xgorke e skorke, a, vf. shum. xgorka e skorka, t. Pertugio.

Xgorke, (m' u), fras. M' a tha barka gnit e me méte gellé. *Xkorkém*, é, e *xkorka*. Secearsi del ventre dalla fame.

Xgrape, (ne *e* m' u), fivép. *Xgrapi*, *ape*, *apa*. Morsicare leggermente, sgraffare.

Xgrapua, (i, e, t'), persh. Morsicato leggermente, morso leggero, sgraffatura.

Xgrip, shif: *sgrip*, *etr.*

Xgrof, i, vm. shum. xgrofa-t. Stomaco, parte superiore del ventre.

Xgumo, a, vf. shif: *sgura*.

Xgurdhe, a, vf. shum. xgurdha, t. Budello, interiora.

Xghda, shif: *sghdvi*, *dua*, *etr.*

Xghume, shif: *sghdvi*, *on*, *etr.*

Xghdmer, shif: *sghdmer*.

Xghéte, shif: *sghéte*, *etr.*

Xgiu, xgioni, shif: *sghue*, *sghoi*.

Xghue e xghumue, shif: *sghoi*, *on*.

Xghyrre, a, shif: *xhir*.

Xiaure, shif: *xiar*, *etr.*

Xiafét, i, vm. *V. Goste*, a. Banchetto.

Xiar, i e xarm, xiarm, xiorm, i, vm. shum. xarmé, xiarme e xiermé, t. Fuoco.

Xiarmatoer, oré, persh. Ignifero.

Xiarmii, xiérmii, a, vf. Bruciore, infiammazione.

Xiamuré, t. vf. pas véch. Pos-hi di comitive.

Xiarshem, (i, e), persh. Focoso, a.

Xiarbe, (i, e, t'), persh. Igneo, a.

Xic, i, vm. Peso, valore, importanza.

Xid e xit, i, vm. sham. *xidé e xité*, t. Recinto di muro o di pali.

Xiérre, (me e m'u), ftvép. *Xiéri, xiére, xeere*. Estrarre, cavar fuori, ottenere.

Xiérrun, (i, e, t'), persh. Estratto, ottenuto-a, estrazione.

Xii, xéxe, xii, (i, e, t'), persh. Nero, malvagio, triste, a; nerezza, malvagità, tristezza, sciagura.

Xii, a, vf. Carestia, lutto.

Xii (per), parf. Male, sinistramente.

Xiiste, (me e m'u), ftvép. Pesare.

Xiitè, (me e m'u), ftvép. *Xiéi, xiiéu, xiéva, e xiim*. Cuocere, lessare.

Xiiem, (i, é, t'), persh. Cotto, lessato-a, cottura a lesso.

Xiiése, a, vf. sham. *xiésa-t*. Legume.

Xiikée, i e xiikéed, in, persh. Roso dalla fame.

Xikal, persh. e vm. ci nerulét. Bue neretto.

Xikk, in, vf. *T. Lingé, in*. Campanello, sonaglio.

Xiképsoie, (me e m'u), ftvép. *Xiképsoi, oti, ova*. Ambire.

Xikii, a, vf. Invidia, gelosia.

Ximbitre, a, vf. *Xbureh, t*.

Xinsan, (i, e), persh. Estremamente famelico.

Xito, (me e m'u), ftvép. *Xis, xite, xitée*. Aizzare, provocare, incitare.

Xitié, a, vf. Impulsione, incitazione.

Xitsa, (i, é, t'), persh. Provocato, aizzato, incitato-a, provoca, incitamento, aizzamento.

Xmile, (m'u), ftas. Avviarsi, incamminarsi.

Xmine, a, vf. shif: *xmire*. Invidia.

Xmirue, (me e m'u), shif: *xmirsi, etc*.

Xmiruem, shif: *xmiruem*.

Xmrape, (m'u), ftas. Indietreggiare, ritirarsi.

Xmrapun, (t'), persh. as. Ritirata.

Xnac, é, persh. Gretto-a.

Xog, u, vm. sham. xogh-t. Uccello, il nato d'ogni animale volatile e d'anche d'alcuni quadrupedi.

Xoge, a, vf. sham. xoga-t. Gallina giovine che non ha fatto l'uovo ancora.

Xogarii, a, vf. Branco di lupi, met. banda di malfattori.

ri.

Xoie e xugne, a, vf. Signora. «*Xoja e Bekuemit*», la Signora Benedetta cioè la Madonna. «*Xoi e rànues*». Matrona, gran signora. «*E xoia, s' xoies, t' xoien, etc.*» padrona, capace, abile.

Xollate, shif: *xollote*.

Xolludo, parf. I *Xot*. Inutilmente.

Xollum, i, vm. *T. T' bàsa Acc.* Nocumento.

Xollumchzar, ó, persh. *T. Ci bàn Acc.* Nocivo.

Xorbe, fiale ci s' mevrukèt. Grande quantità.

Xordun *e* xore, i, vm. *T. T' mètun n'cufe*. Violenza. «*Me xorè, me xort, me xori*: me mmuse, me t' veshtirue», con difficoltà.

Xoresbem, (i, e), persh. *T. Mennshem*. Difficile.

Xorkadhé, ia, vf. Capra selvatica, specie di uva.

Xorilé, parf. *T. me perdhenì*: me mmuse. A forza, con difficoltà.

Xorito, (me, *e* m' u), ftvép. *T. Xorit, ite, ita. Ngermue* (me *e m' u*) *me dhùne mmuse*. Costringere, affaticare.

Xoritun (i, e, t'), persh. *T. Ngermuem*. Costretto-a, costringimento.

Xorkìllim, i, vm. Stridore di denti.

Xorre, a, vf. shum. xorre-t. Viscere, budello.

Xorrovine, a, vf. Budello lungo che va sopra il retto.

Xot, i, shum. *Xota*, t, xoten, it. Signore, Dio.

Xot (i), i, t' xot (t' xotit), t' xo 'a (t' xotin), o xot, xoteo, shum. t' xot, i, vm. *e* persh. Padrone, abile, idoneo, capace «*Me i dale xot a per xot*», difendere, patrocinare. «*T' dalun xot*», difesa, patrocinio, protezione.

Xot! *nèperèt*. Bf. Xot! eh' u bàu: *Xot! kah shkuen*, etc. Dio! P. e. Dio! che si fece: Dio! per dove andarono, etc.

Xote, (m' u), ftper. *Xotem, ë, u xotu*. Esibirsi, offrirsi di fare.

Xotenèshe *e* xotnèshe, a, vf. *e* persh. Gentildonna, signorile.

Xotenii *e* xotnii, a, vf. Signoria, signore.

Xotenim *e* xotnim, i, vm.

Padronanza, dominio.

Xotenisht *e* xotnisht, parf. Signorilmente.

Xotenue *e* xotnue, (me), ftvëp. *Xotnoi, on, ona.* Dominare, signoreggiare, esparrare.

Xotenue *e* xotnue, (m' u), ftper. *Xotenohém, ë, u xotenova.* Esibirsi od offrirsi di fare, promettere.

Xotenuem *e* xotnuem, (i, e, t'), persh. Dominato, esparrato, a; esparramento.

Xotenuer *e* xotnuer, ori *e* xotenoré *e* xotnoré, is, persh. (*Bog*). Dominante.

Xotue, (ue *e* m' u), shif: *Xotenue*, (ue e m' u).

Xotyne, Xot'i yne, vm. s' ne rulët. Nostro Signore.

Xverdhak, ë, persh. Pallido, giallognolo.

Xverdhim, i, vm. Pallore.

Xverdhue *e* xverdhe, (m' u), ftas. Impallidire.

Xverk, i, vm. shum. xverka-t. Collo, nuca.

Xvilate, (m' u), ftas. *Xvilosët, u xvilat.* Rischiararsi del cielo.

Xvilue, (ue *e* m' u), ftvëp. *Xvilói, on, oca.* Nettare gli alberi della selva tagliando ad essi i rami.

Xuban, i, vm. shum. xubaié, t. Mantello da donna.

Xuce, a, vf. shum. xuca, t. *Zuagth.* Giunco.

Xuhadhé, ia, vf. Emorroidi.

Xullap, i, vm. Fiera, animale selvatico carnivoro.

Xumaré *e* xunamaré, shif: *xdmaré e xdnamaré.*

Xurme, a, vf. shif: *taurle, a.*

Xutse, a, vf. shum. xutsa-t. Fondiglio.

Xuue, xuei, vm. Caldo, siccità.

Xyfgave, (m' e), ftas. *Xyfgaghét, u xyfgaye.* Svaporare.

Xyfgayem, (i'), persh-as. Svaporazione.

Xyft *e* xylf, i, vm. *T. Sére, a.* Bitume.

Xyfyl, i, vm. *T. Palce, a.* Ciocca di capelli alle tempia.

Xymbyl *e* xymyl, i, vm. xymbyla, t. *T.* Giacinto, *flore.*

Xymnim, i, vm. (*B.*) Tristezza, malinconia, mestizia.

Xymnye, (me *e* m' u), ftvëp. *Xymgnéi, ën, éza.* Contristare, affliggere.

Xymte, (i, e, t'), persh. Me-

sto, a; mestizia.

Xynyl, i, vm. f Canestro, cesto.

Xyre, a, vf. shum. xyre, t. Offizio, funzione.

Xyretaar, i, vm. Officiale, funzionario.

Xyretarii, a, vf. Officialità.

Xyretzricht, parf. Officialmente.

XH

Xhabarite, (m'u), ftas. Strepitare dell'acqua.

Xhabe, a, vf. shum. xhaba-t. Pelle della pancia, sacco, zaino, specie di rana.

Xhabine, a, vf. shum. xhabina, t. Specie di erba con fiori gialli che cresce nei terreni umidi.

Xhag, parf. Strasciconi.

Xhages, parf. A strasciconi, stentatamente.

Xhagite, (n'u), ftas. *Xhagiten, ë, a xhagita.* Svenire.

Xhagmite, (me *e* m'u), ftvëp. *Xhagmis, ite, ita.* Strascinare opprimendo.

Xhagmiton, (i, e, t'), persh. Strascinato-a, strascinameato.

Xhagmue, (me *e* m'u), shif *oblic xhagmite, etr.*

Xhake, a, vf. shum. xhaka-t. Terreno pregno d'acqua.

Xhall, i, vm. Seme maschile.

Xhamallë, ia, vf. Chiasso.

Xhangel e xhanger, a, vf. Rinnestigli di carne e grasso, fritti insieme.

Xhape, a, vf. shum. xhapa-t. Epidermide, scorza.

Xhapliime, a, vf. shum. xhapliima, t. Calpestio o romore cagionato dal camminare.

Xhapliue, (me), ftvëp. *xhapllëd, ën, ënë.* Far sentire il calpestio camminando, far rumore coi piedi.

Xharr, i, vm. shum. xharr-t. Tutto ciò che è carbonizzato. " *Me marre xharr* ", notizia conosciuta e commentata da tutti.

Xharg, a, e xharge, a, vm. e vf. shum. xhargë e xharga, t. Pelle che è deposta dal serpente in primavera, scorza d'albero.

Xharg, parf. A strascico.

Xharge, ë, persh. Trasandato nelle vesti e nel portamento.

Xharravire *e* xharravite, (me). shif: *Xharravecis, ite, etc.*

Xharrite, (me *e* m' u), ftvép. *Xharris, ite, ita.* Abbeccinechiare.

Xhavaar, i, vm. shom. xhuvare, t. Specie di grimaldello a triangolo.

Xhavél, é, persh. Sdruscito, derelitto.

Xhaverr, i, vm. shum. xhavorre, t. Posto in cui gli animali dopo aver raspato col piede si mettono a riposare o a voltolarsi.

Xhaurrime, s, vf. shum. xhaurrima, t. Scrocco, forte fracasso.

Xhbti, (me), shif: *shbti, ita, etc.*

Xhburrue, (m' u), ftas. *Xhburrmohem, é, u xhburrmue.* Avvilirsi.

Xhdervíelte, (i, e, t'), persh. Svelto-a, sveltezza.

Xhdréhe, (me *e* m' u), ftvép. *Xhdrédhi, édhe, édha.* Storcere, rivoltare.

Xhdrivllim *e* xhdrivéllim, i, vm. Sviluppo.

Xhdrivllue *e* xhdrivéllue, (me *e* m' u), ftvép. *Xhdrivllova, ova, uar.* Stirare, svilupparе.

Xhdrivlluem *e* xhdrivéllueм, (i, e, t'), persh. Stirato-a, lo stirare.

Xhdrukthe, s, vf. Trucciolo.

Xhdryy, (me *e* m' u), ftvép. *Xhdryi, yye, yne.* Aprire con chiave.

Xhdryyes, (i, e, t'), persh. Aperto-a, aprimento.

Xhduke, (m' u), shif: *shdukem, etc.*

Xheg, u, vm. pes shum. Sollione. «*Me bdi xhegu*», riposare al tempo del sollione.

Xhéger, xhégri, vm. Fermaglio per chiudere il giaco.

Xhegite, (me), ftas. *Xhégis, ite, ita.* Riposare al tempo del sollione.

Xhegitun, (t'), persh-as. Riposo al tempo del sollione.

Xhégue, (me *e* m' u), ftvép. *Xhégoi, oa, oua.* Opprimere facendo arrovellare.

Xhélàn, é, persh. shum. xhélànu, xhélàné-t. Cencioso, a.

Xhélé, is, vf. shum. xhélé-t. Brandello, cencio.

Xhélue, (m' u), ftper. *Xhélohem, é, u xhélova.* Divenir cencioso.

Xhémél *e* xhamél, i, vm. shum. xhémóia, t. Pietra grande.

Xheng, u, vm. shum. xhéngé-t. Latte primiero, latte primiero misto con sangue.

Xhgue, (me *e* m' u), ftvép. *Xhgoi, on, oua.* Guardare.

Xhgoem, (i, e, t'). persh. Guardato-a, guardéo.

Xhgube, (me *e* m'u), shif: *shgubí, ube, etr.*

Xhgun, shif: *shgun.*

Xhghéte, xhghétue, etr. shif: *shghéte, shghétoi, on, etr.*

Xhibel, a, vf. shum. xhibla-t. Neo, macchia.

Xhig, u, vm. Nota d' infamia, marchio.

Xhighate, (me), ftvépas. *Xhigh ie, ate, etr.* Lordare, tormentare a parole.

Xhigatun, (t'), persh-as. Il tormentare a parole.

Xhigel *e* xhikel, a, vf. shum. xhigla *e* xhikla-t. Grasselo, cicciolo, ricciolo, cosa vuota, minutaglia. *Me cute xhigla*, addur pretesti.

Xhingllime, a, vf. Stonazione dei strumenti musicali a corda.

Xhinglluc, (me), ftas. *Xhin-gllon, xhingllói.* Stonare dei strumenti musicali a corda.

Xhire, i, vm. shum. xhiré-t. Fongo o bottone che si genera alla sommità del lucignolo acceso, materia di ferro ruggiosa che sopravanza nello focine del fabbroferraio. Scoria.

Xhive, a, vf. *T.* Mercurio, *metallo liquido.*

Xhmalloe, (me *e* m'u), ftvép. *Xhmalloi, on, oua.* Divulgare.

Xhmallnem, (i, e, t'). persh. Divulgato-a, divulgamento.

Xhvillim, i, vm. shum. xhvillimé-t. Svilappo, volume.

Xhvillue, (me *e* m' u). ftvép. *Xhvilloi, on, oua.* Svilappare, spiegare.

Xhvillnem, (i, e, t'), persh. Svilappato, spiegato-a, svilappamento, spiegatura.

Xhubete, a, vf. shum. xhubéta-t. Estensione di terreno ingombro di cespugli.

Xhuge, a, vf. shum. xhuga-t. Giunco.

Xhugxe, a, vf. *Xgebé dhésh.* Regna delle pecore.

Xhulate, a, vf. shum. xhula-

ta-t. Rottura nel fisico.

Xhumbine, a, vf. shum xhumbina-t. Gengiva.

Xhumlii, a, vf. Basso popolo, gentaglia.

Xhurme, a, vf. shum. xhurme-t. Strepito, fracasso.

Xhurmeshem, (i, e), persh. Strepitoso, fragoroso, sonoro, rimbombante.

Xhurrak, u, vm. shum. xhurrake-t. Terreno pietroso cosparso di ghiaia, ghiaia.

Xhurrine(toke), persh. cis'uneruloi. Terreno ghiaioso.

Xhuterx, a, vf. shum. xhuterxa-t. Tifo.

Xhuur, xhuri, vm. shum. xhura-t. Ghiaia.

Xhuxhinke, a, vf. Specie di coleottero, cicendela campestre.

Xhuxhite, a, vf. Cibo abbrucciato che non si può più mangiare.

Xhve, (me *e* m'a), fivép. *Xhyei, yeo, yeri e yea*. Sporcare, bruttare, macchiare.

Xhyem, (i e, t'), persh. Sporcato, bruttato, macchiato-a, lo sporcare, il bruttare, il macchiare.

Xhyl, i, vm. Gera.

Xyte, (me *e* m' o), fivép. *Xhys, xhyte, yte*. Immergere, ingolfare, tufiare.

Xhyter, a, vf. Specie di piccola anitra selvatica a corte piume.

Xhytrye, (me *e* m'u), fivép. *Xhytrei, ra, rer*. Sporcare, macchiare, inzaccherare.

Xhytryem, (i, e, t'), persh. Inzaccherato-a, l'inzaccherare.

Xhytun, (i, e, t'), persh. Immerso, ingolfato-a, immersione, ingolfamento.

Z z

Za, parf. Eccoti.

Zafte, t, vm, pau véch. (*R.*) Satelliti.

Zaie, a, vf. Abitudine, pratica.

Zine, (me *e* m'a), fivép. *Zdo, zén zíma*. Imparare, conoscere.

Zine, (e), a, vf. Studio, progresso negli studi.

Zanése, a, vf. shum. zanesa-t. Studio.

Zánem, (i, e, t'), persh. Im-

parato, a; apprendimento, concezione.

Zàso, i, vm. Discepolo.

Zèe, zèia, vf. shum. zée, t. Industria, maniera di saper fare, arte, strategia.

Zee, (me e m' u), ftvép. *Zeei, zeen, zéeu.* Scaldare, infervorare.

Zeem, (i, e, t'), persh. Riscaldato, infervorato-a, il riscaldare, l' infervorare.

Zeet, (i, e, t'), persh. Caldo, fervoroso-a, caldo, calore, fervore.

Zèetaar, è, persh. Industrioso, ingegnoso.

Zèbé, in. vf. (*Bag*). Miniera.

Zèbèruer, ué, persh. Miserale.

Zèbètaar, è, persh. e vm. Minatore.

Zèlade, a, vf. (*B.*) Elmo, celata.

Zèrre, (me e m' u), shif: *Xèrre, etc.*

Zii, (me e m' u), ftvép. *Ziì, ziin, ziisa.* Annerire.

Ziiate, (me), ftas. *Ziiet, ziiti.* Pipillare del passero.

Zitue e zaitue, (me), ftas. Affrettarsi.

Zize, a, vf. shum. ziza, t. Scintilla.

Zungth, i, vm. shum. zungtka, t. Gianco.

SHTOITSE

A

Abee, abéia, vf. shum. abec-t. Alfabeto.

Adrèse, a, vf. shum. adrésant. Indirizzo.

Afèrése, a, vf. Aféresi (*figura*).

Ahmarrié, ia, vf. Vendetta.

Ahmarrse, é, persh. Vendicativo.

Aili ! neperse. Ahime !

Akésh, i, vm. Un tale; corrisponde a: *filani*.

Akoma, parf. Ancora.

Algjébre, a, vf. Algébra.

Algjebrik, é, persh. Algébrico.

Alla, parf. Su avanti. «*Alla dielm, alla burrat*», su avanti o giovani, o prodi su coraggio.

Amxe, a, vf. Ape regina.

Amoniake, a, vf. Ammoniaca. «*Krype amoniake*», sale ammoniaco.

Amsmés, parprilse. Attraverso.

Angase, et, ass, m'u anangase. Affrettarsi.

Ânnshem, i, é, persht. Amabile, piacevole.

Ansii, a, vf. Parzialità.

Ansim, i, vm. Partito.

Ânnshem (i, e), é, persh. Amabile, piacevole.

Antaar, e persht, Partigiano, parziale.

Anxoie, a, vf. Isola.

Ânxuisbem, (i, e), persh. Isolare.

Antistrofe, a, vf. Antistrofe, (*figura*).

Apokópé, ia. Apócope, (*figura*).

Aporii, ia, vf. Dubbio, perplessità.

Arderdhver, ori, vm. Orefice.

Argalii, ia, vf. Telajo.

Argome, a, vf. Maggese.

Arithmétike, a, vf. Aritmética.

Artéré, ia, vf. Arteria.

Artichoke, ia, vf. Carciofo.

Avulléerré, ia, vf. Carrozzone di ferrovia, vagone.

Avullim, i, vm. Vaporazione, vaporosità.

Avullorsii, a, vf. Flotta, armata navale.

Avullusebem, (i, e), persh. Vaporoso.

B

Bástuer, orè, vm. e vf. Fattore, (lee).

Ballaisun, (t'), persh. Capogiro.

Bollote, a, vf. Schizzetto di sambuco.

Ballehapte, persht. A fronte alta.

Ballaik, u, vm. Avanguardia.

Ballsoi, on, ova, me e m'a ballsue. Affrontare.

Barglian, i, vm. Coda di cavallo (*erbe*).

Bashlobishè, ia, vf. Banca di danaro.

Bashkrémnié, ia, vf. Concorso. *Bashkrémnié letrarishte*, concorso letterario.

Bastardh, ë, persh. Birichino.

Bastardhoi, on, ova, me e m'u bastardhue, ftvép. Corrompere, rendere insolente o birichino, sraligare.

Berthets, i, vm. shum. berthetsa. Vermetto.

Bibletorè, ia. Biblioteca, libreria.

Bloaisht, parf. Maravigliosamente, straordinariamente.

Birastiel, i, vm. shum. birastiela. Apertura stretta e bislunga sui muri laterali dei portoni.

Birtuer, orè, persh. Figliale.

Bisédetaur, vm. Oratore.

Bisédetuer, orè, persh. Oratorio, retorico.

Botesii, a, vf. Pubblicità.

Botetim, i, vm. shum. botetimè, t. Pubblicazione.

Botetoi, on, ova, me e m'a botetue, ftvép. Pubblicare.

Botetuer, ori, vm. Pubblicatore, editore.

Botsarangh prei mënnch. Goffo, ignorante.

Breshane, a, vf. Facile a pietra focaia, con canna fatta ad angoli.

Buots, oët, eita, me buoite ftvép. Eruttare (dei vulcani).

Büoitore, ia, vf. Albergo.

Buiarim, i, vm. Azione di nobilitare.

Buiarsoi, on, ova, me e m'u buiarsue, ftvép. Nobilitare, rendere illustre.

Buiarshem, (i, e), persh. No-

bile.

Barbaié, ia, vm. Scompiglio, strepito.

Brmon, m'u brymue. Dilatarsi.

Brrylk, u, vm. shum. brryleo. Fracciuolo.

Buxecéshun, (i, e), persh. Gioviale.

Buxchello, a, persh. Smorfioso.

C

Cànnruer, oré, persh. Centrale.

Cele, i, shif: *kele*.

Cènnrak, u, vm. Diametro.

Cépue, (me), frill. Colpire.

Cévérrii, a, vf. Governo.

Cévérrisi, ise, isa, me *e* m' u cévérrise, ftvép. Governare, regolare.

Cinnark, u, vm. shum. cinnarku, t. Centesimo.

Cote, a, vf. Picchio verde, specie di uccello.

Ctitrak, é, persn. Istruttivo.

Ctitrése, a, vf. shum. ctitrésa, t. Istruzione.

Ctitroi, on, ova, me *e* m' u ctitrue, ftvép. Istruire.

Cukapik, u, vm. shum. cukapie, t. Picchio nero, specie di uccello.

Cytét, i, vm. Città.

Cytétenim, i, vm. Civiltà.

Cytétenisht, parf. Civilmente, con eleganza.

Cytétenoi, on, ova, me *e* m' u gytétenue, ftvép. Civilizzare.

Cytétesii, a, vf. Civiltà, pulitezza.

Cytétesuer, oré, persh. Civile.

CH

Chànessim, i, vm. shum. chànessimé, t. Definizione.

Chànessoi, on, ova, me *e* m' u chànessue, ftvép. Definire.

Chiltérii, ia, vf. Franchezza, schiettezza, candore.

Chnim, i, vm. shum. chnimé, t. Prezzo, apprezzamento.

Chpalli, allie, alla, me *e* m' u chpalle, ftvép. Pubblicare, divulgare.

Chpallié, ia, vf. Pubblicazione.

Chperblim, i, shif: *shperblim*.

D

Dansii, a, vf. Divisione.

Dansuer, oré, vm. Divisore.

Dànshperblim, i, vm. Inden-

nizzo, ricompensa.

Dênun, (i, e), persh. Denso, folto.

Dêrme, a, vf. Malattia della vite.

Dêtyrpreirim, i, vm. shum. dêtyrprêrimé, t. Fallimento, bancarotta.

Dêtyrpritóm, dsh, êva, m' u dêtyrpree ftvép. Fare fallimento, bancarotta.

Dialyse, i, vm. Dialisi.

Diastole, a, vf. Diastole.

Diêmune, é, persh. Iracondo, furioso, strambo.

Dierése, a, vf. Dieresi, trema.

Diftése, a, vf. Espressione, manifestazione.

Dijékoc, ó, persh. Malizioso, maligno.

Dijekécé, ia, vf. Malizia, malvagità, malignità.

Ditlé, is, vf. Cognizione, erudizione, sapienza.

Dilats, i, vm. Specie di uva bianca con acini molto fitti nel grappolo e di sapore che sa su' po' del moscadello.

Doké, ia, shif: *doié, ás.*

Dokuméut, i, vm. shum. dokumenta. t. Documento.

Doreshkrim, i, shif: *doreshkrése.*

Dretprois, i, vm. Avvocato.

Dymsi, dynna, me e m' u dynne, ftvép. Commuovere.

Dréitesii, a, vf. Direzione; rettitudine, diritto, probità, verità, giustizia.

Dréitesisht, parf. Direttamente, lealmente.

Dréitvlére, a, vf. Equivalenza.

Dréitvlévshem, (i, e, t'), persh. Equivalente.

Dréituér, ori, vm. Direttore.

Dreinii, ia, vf. Riverenza, rispetto.

Dubét, (m', t', i), m' u desht, etr. me m' u desht, Bisognare, occorrere.

Dubshem, (i, e), persh. Bisognoso, occorrente.

Dyrrokse, é, v. e persh. Disillabo.

Dysui, ua, uva, me e m' u dysue, ftvép. Raddoppiare.

Dyti, yta, yta, me e m' u dyte; meglio *ndyte*, ftvép. Ripetere.

Dysharé, ia, vf. shum. dysharé, t. Copia.

Dysharis, ite, ita, me dysharite ftvép. Copiare.

Dyshim, i, vm. Dubbio.

Dyshimshem, (i, e), persh. Dubbioso.

Dyxét, persh. Quaranta.

Dxhéverdaré, ia, vf. Fucile a pietra focaia con canna rigata.

DH

Dhämermuesé, ia, vf. Stuzzicadenti.

Dhéckét, shift *vésket, etc.*

Dhialékt, i, vm. Dialetto.

Dhialéktaer, aré, persh. Dialettico.

E

Eléghii, a, vf. Elegia.

Elétrik, é, persh. Elettrico.

Elétrikséi, a, vf. Elettricità.

Embrion, i, vm. (*Biog*). Embrione.

Epénthése, a, vf. Epentesi.

Epod, i, vm. Epodo.

Errsine, a, vf. Tenebra, oscuramento.

Esnuk, u, vm. shum. esnuke-t. Enneo.

F

Facesii, a, vf. Apparenza, esteriorità.

Fécké, ia, vf. Proboscide.

Fénoméén, i, vm. shum. fénoména, t. Fenomeno.

Farfélite, (me), ftilik. Guizzare del lampo.

Farshélimxe, a, vf. Canzonetta, arietta melodiosa.

Fiaforth, i, vm. Glossario.

Fiill, i, vm. shem. fiill, t. Principio.

Fiklagtse, a, vf. shum. fiklaktsa, t. Schizzatoio.

Filolog, a, vm. Filologo.

Filologhii, a, vf. Filologia.

Firuk, é, persh. Colardo, vigliacco.

Flocherue (me), ftiil. Giovare ad alcuno.

Fliié, a, vf. shum. fliié-t. Sacrificio, vittima.

Folmé (e), ia, vf. shum. t'folmé, t. Linguaggio, dialetto.

Fonétik, é, persh. Fonetico.

Fonétike, a, vf. Fonetica.

Ftira, i, vm. shum. ftimé-t' Invito.

G

Gorromise, (me), ftill. Travolgere, distornare.

Gmushë, a, vf. shum. gmasha, t. Getto basso della pianta tagliata a fior di terra.

Grabitchim, parf. In fretta, rapidamente.

Grammatikuer, orë, persh. Grammaticale.

Gratchuer, orë, persh. Produttivo, profittevole.

Gumin, i, vm. shum. gumanë. t. Risonanza, ritmo.

Gunuer, orë, persh. Tonico, ritmico.

GH

Ghanisht, parf. Largamente, ampiamente.

Ghashtarë, ja, vf. Rivoltella, (*arma*).

Ghashterroktse, i, vm. Senario, (*verso*).

Ghashtëshe, a, vf. Sestina.

Ghithgni, parf. A tutta posa, sempre lo stesso, egualmente.

Ghithgnisii, a, vf. Eguaglianza.

Ghithgnisbem, (i, e), persh. Eguale.

Ghithugnii, parf. Universalmente.

Ghithugnii, a, vf. Universalità.

Ghithugniisbem, (i, e), persh. Universale.

Gnikamas, parf. Egualmente.

Guimasgni, parf. Successivamente.

Guimasgnisbem, (i, e), persh. Successivo.

Guimënnoi, on, ova, *mo e m'o* guimënnue, ftvëg. Approvare, aggredire.

Guirëni, parf. Per l'appunto.

Guirroktse, i, vm. Monosillabo.

Guisuer, orë, persh. Unitivo, unitario.

Guisbem, (i, e), persh. Unico.

Gnoftii, a, vf. Nozione.

Gnoftim, i, vm. shum. gnoftimë-t. Concezione, nozione.

H

Halif, i, vm. shum. halifë-t. Califfo, (*successore di Maometto*).

Hën, *neper.* Ahi!

Hiéktaer, orë, persh. Ablativo.

Hollak, ë, persh. Di stretta corporatura, mingherlino.

Hollax, parf. Scarnamente.

Hoxeshem, (i, e), persh. Reciproco.

Hoxii, a, vf. Reciprocazione.

Hoxisht, parf. Reciprocamente.

I

Ialla, parf. shif: *alla*. Su avanti, coraggio, ecc.

Iasatudhe, a, vf. Uscita (parlando di spese).

Iéhemo, a, vf. Eco.

Iérkull, i, vm. shum. ierkuj-t. Precipizio, abisso irto di balze.

Iéxullii e ixullii, a, vf. Soffoco prodotto dall' ombra degli alberi e che non lascia svilupparsi le fronde delle piante.

K

Kakofonii, a, vf. Cacofonia.

Kaloces, i, vm. Cavalliere, gentiluomo.

Kalorosii, a, vf. Dignità di cavalliere.

Kaloresisht, parf. Da gentiluomo.

Karnifilé, ia, vf. Sorta di focile a pietra focaia con una infioratura incisa nella canna verso il segno vicino al calcio.

Katsegbélthie, parf. A ripicchio.

Katsegbélee, (n'a), fig-er. Ripicchiare.

Kerputs e karputs, i, vm. shum. korputsa-t. Pizzicotto.

Kiaroi, on, ova, me *e* m'a kiarue, fivép. Chiarificare, brunire, rendere evidente.

Kiarsem, (i,e,t'). persh. Chiarificato, brunito-a, chiarificazione, brunitura.

Klasik, ë, persh. Classico.

Klasiknim, i, vm Classicismo.

Kllace *e* kllacke, a, vf. shum. kllaca-t. Pozzanghera.

Kohasik, ë, persh. Mezzano, mediocre.

Kolegne, a, vf. shum. kolegna, t. Colonia.

Kolegnoi, on, ova, me *e* m'a kolegnue, fivép. Colonizzare.

Kopilane, i, *e* kopilanë, in', persh. Astuto.

Kotroshbë, ni, vm. Specie di uva nera molto dolce e pastosa.

Kryefjale, a, vf. Motto.

Kryepunë, a, vf. Capolavoro.

Kshtë, (n' u), ftas. *Kshtë-Ndëm, Në, u kshtëna*. Maturarsi o prendere consistenza della carne dei fanciulli, animali o frutta che passano il periodo dello stato tenero dell' infanzia.

Kshtëm, (i, e, t'), persh. Maturato o preso consistenza, stato di maturità o consistenza.

Kshtëm, (i, e, t'), persh. Del color di castagna.

Kuréshtë, a, vf. Curiosità, vaghezza di conoscere cose nuove.

Kutarësë, a, vf. Risoluzione, proposito, sentenza.

L

Laimtsar, ë, vm. vf. *e* persh. Araldo, messo, nunzio.

Lak, u, vm. shum. lëcë-t. Laccio, poggio.

Lakimë, a, vf. shum. lakima-t. Poggio che si distende per qualche spazio.

Lamësbem, (i, e, t'), persh. Materiale.

Lartësi, a, vf. Altura, altezza.

Lartësim, i, vm. Elevazione.

Lartësoi, os, ova, me *e* m' u lartësue, fivëp. Elevare, erigere.

Lartushtues, ë, persh. Sonoro, squillante, strepitoso.

Lehtësi, a, vf. Facilità, leggerezza.

Lehtësisht, parf. Leggermente, facilmente.

Lëdhdridhë, in, vf. Specie di piccola fragola.

Lëkë, u, shih *lëkë, i*.

Lipësi, a, vf. Compassione, pietà.

Lirisht, parf. Liberamente.

Livrim, i, vm. Coltura.

Livroi, os, ova, me *e* m' u livrue, fivëp. Arare, lavorare, coltivare.

Livruem, (i, e, t'), persh. Coltivato-a, coltivazione.

Livruet, (i, e), persh. Colto, dotto, istruito.

Ltinë, a, vf. shum. ltina-t. Sorta di fucile a pietra focaia colla canna semplice.

M

Maatuf, i, vm. Pazzaccio.

Mastaar, i, vm. Pezzo di legno misurato che serve per misura.

Mékanik, é, persh. Meccanico.

Mékanike, a, vf. Meccanica.

Mengush, é, persh. Mancino.

Mennéleet, é, persh. Testa vuota, leggero.

Métaforik, é, persh. Metaforico.

Métaforike, a, vf. Metafora.

Métal, i, vm. Metallo.

Métathése, a, vf. Metatesi.

Méthode, a, vf. Metodo.

Mghylé, in, vf. Cerchietto di ferro della falce.

Mitil, é, persh. Piccoletto, mingherlino.

Mitile, (m'i), fiss. Accattarare, *dicesi delle pecore, capre, vacche.*

Mrax, i, vm. shum. mraxé-t. Buffora, ugio, stizza.

Mtrik, a, vm. shum. mtriés-t. Cancrena interna allo stomaco ed altre parti. Sorta d' animale in forma di granchio che si crede che rode gli intestini.

Myskadél e miskadéi, i, vm. Moscadello, vino.

N

Ngadhmue, (me), frill. Andar lontano; pellegrinare. Ngadhmoi m' Xotin, andò al Signore.

Nga-ter, a, vf. shum. ngastera, t. Contrada, quartiere.

Ngurrue, (i, e, t'), persh. Ritroso, perplesso-a, ritrosia, perplessità.

Nvis, i, vm. shum. uvisa, t. Ministro, gerente.

Nmostro, a, vf. shum. moostra-t. Tormento, difficoltà.

O

Oborrshem, (i, e), persh. Cortese, gentile.

Oborrtaar, é, persh. e v. Cortigiano.

Oreod, parf. Subito, immantinente.

P

Padamar, i, vm. shum. padamarte. Diamante.

Pai, parf. Ma, ma si, anzi, che si.

Peleire, a, vf. shum. peleiret. Virtù.

Pélène, e, vf. shum. pélène-t. Pannicello, taccone.

Perghithnisht, persh. Generalmente.

Perkthése, a, shif: *kthéar*.

Perkulte, (i, e, t'), persh. Pieghevole, flessibile, flessibilità.

Portroitse, a, vf. (*Vnéshte*). Vigna bassa.

Pikleré, ia, vf. Specie di uva bianca macchiettata.

Pixall, i, vm. shum. pixai-t. Genio diabolico, capriccio indiavolato.

Plévate, (me *e* m'u), fvép. Accostarsi ai lidi.

Plotesii, a, vf. Pienezza.

Povoite, (i, e), persh. Certo. *fem i povoite*, se . . . son certo che.

Praftoi, on, ova, me praftue, ftiff. Continuare.

Prapsem, (i, e), persh. Posteriore, postumo, ultimo.

Puplishte, a, vf. shum. puplishta, t. Peluria, rami minuti che sortono dagli alberi troncati.

Punii, ia, vf. shum. puniit. Aggiunto, insidia.

R

Rana, (e), a, vf. shum. t'ranam-t. Colpo, percossa.

RR

Rrbyine, (me *e* m'u), shif: *abytkí, etr.*

Rrokopuie, parf. Giù a rotta di collo.

S

Saturuk, e, persht. Costante, saldo, fermo.

Silé, ia, vf. Fulgore.

Simahuer, ori vm. shum. simahore-t. Compagno d'armi, compagno d'azione di rappresaglia.

Sinap i, vm. Senapa (*picatz*).

Skopéll, i, vm. shum. skopé-

lla-t. Uomo d' alta statura, deforme e floscio.

Spirantse, a, vf. shum. Spirantsa-t. Ancora.

Starkòce, (m' a), ftas. Intristirsi.

Sour, suri, vm. shum. sure-t. Faccia, aspetto, viso.

Suvalé, a, vf. shum. suvalat. Onda, flutto.

SH

Share, a, vf. shem. sharat. Cespuglio.

Sharapòcke, (me *e* m' a), ftvèp. *Sharapòcki, ckc, cka.* Ballonzare, agitare, paleggiare.

Shdavarite, (me). ftas. *shdavarit, ri, rë.* Schiarire.

Shdavaritet, u shdavarit, m' u shdavarite, (*rëta*). ftas. Sparpagliarsi delle nuvole, rischiararsi del tempo.

Shekxé, a, vf. shum. shekxa-t. Sorta di cerchio di legno che si applica vicino alla ruota del mulino per cui il getto dell' acqua esca con forza per dar moto alla medesima.

Shéxe, a, vf. shum. shéxa-t. Aggiato fatto con frasche per la cacca dei colombi, anitre, ecc.

Shkalaxite, (me *e* m' u), ftvèp. Gualcire, malmenare.

Shkalaxitur, (i, e, t'), persh. Gualcito, malmenato-a, il gualcire, il malmenare.

Shkunsallite, (me *e* m' a), ftvèp. Scuotere con furia.

Shkurtoré, ia, vf. shum. shkurtùre, t. Sommario.

Shperdèrre, (me *e* m' a), ftvèp. *Shperdùrr, rir, shperdora.* Far scomparire, allontanarsi con grande prestezza, e quasi sparire.

Sharapxim, i, vm. Maltrattamento.

Shtrapxue, (me *e* m' u), ftvèp. *shtrapxor, (e), en, ova.* Maltrattare.

Shtréuse, a, *e shtréusë*, ia, vm. vf. Storpio, rachitico.

Shufel, a, vf. shum. shufla-t. Cencino, pezzettino di foglia legera e marcia, ecc.

Shuflak, ë, pers. Cencioso, persona trascurata nel vestito.

T

Takax m' takax, parf. Di mano in mano cioè per le lunghe, senza risultato.

Tatylé, ia, vf. Stramonio.

TH

Thékatueshim, parf. Frettolosamente e con ansia.

Thirrié, a, vf. Chiamata, appello, sfida.

Thirrmé, e thrritmé, (e), ia, vf. Chiamata, invito.

V

Véskeshem, (i, e), persh. Attraente.

Voitse, a, persh. (pole a rike, str). Feconda di nova.

Vûut, (i, e), persh. Piano, stesso, basso.

X

Xéxue, (me e m' u), fivép. *Xéxoi, on, ova.* Annerire.

Xéxuem, (i, e, i'), persh. Annerito-a, l'annerire.

Xoith, i, (*i Adhuc*), vm. Osso rotondo che si trova da una parte all'altra sopra la pianta del piede.

Xukale, (me), ftas. Ronzare.

XH

Xhumhaur, i, vm. shum. xhumauré-t. Rombo, fragore che si ode dopo lo sparo di artiglierie ecc.